

Les miraculeux Alouettes
passent en finale!

LIRE PAGES 94, 108, 122, 123 ET 128

168
PAGES

Canadien 11
Buffalo 2

LIRE PAGES 126, 127 ET 128

Dimanche-Matin

20c

LIVRE A DOMICILE: 25¢

ETATS-UNIS: 25¢ — NORD ET EST DE QUEBEC: 30¢

VOL. XVIII — No 49 — Montréal 8 novembre 1970

FINALE ★★★★★

BERNARD LORTIE RACONTE LE RAPT DE PIERRE LAPORTE

IL NIE AVOIR
PRIS PART À
L'ASSASSINAT

LIRE PAGES 2, 3 et 4

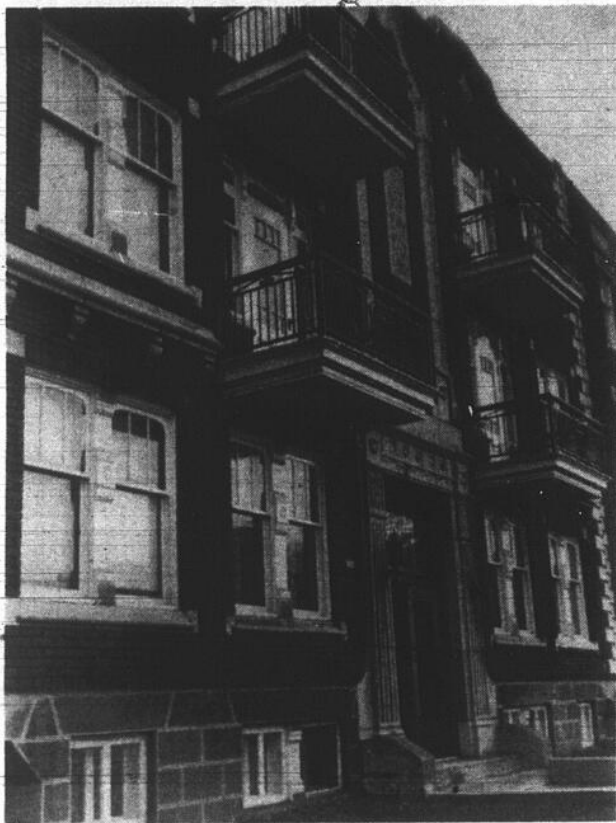


LA FAMEUSE PHOTO CROSS ▶

Les journaux et agences de presse ont reçu des photos de M. James R. Cross le montrant en train de jouer aux cartes, assis sur une caisse de dynamite. La cellule Libération du FLQ qui a envoyé les photos n'a pas dit quand elles avaient été prises.

LE MEURTRE DE PIERRE LAPORTE

Le médecin-légiste est formel: Laporte n'a pas été martyrisé



Bernard Lortie est demeuré caché dans l'un de ces appartements durant dix jours sans qu'il sache où il se trouvait. Il a appris la mort de Laporte dans son lieu de refuge.

Le 3720 du Reine-Marie toujours surveillé

Un efficace service de surveillance empêchait hier les journalistes de pénétrer à l'intérieur de la conciergerie où les policiers ont appréhendé vendredi Bernard Lortie, un des ravisseurs du ministre Pierre Laporte.

Deux policiers en civil, dont l'un portait des vêtements de chasse, montent la garde à la porte principale et filtrent tous ceux qui tentent d'entrer. Seuls les locataires de l'immeuble portant le numéro 3720 Chemin de la Reine-Marie, à qui on a demandé de garder le silence, peuvent réintégrer leur appartement sans difficulté.

Hier, durant son témoignage à l'enquête du coroner sur la mort de M. Laporte, Lortie a révélé qu'il logeait chez des amis, Chemin de la Reine-Marie. Les occupants de cet appartement sont Colette Therrien, Francine Belisle et Richard Therrien.

"Ils savaient qui j'étais et que j'étais recherché; ce sont eux qui payaient le loyer et la nourriture", a avoué Lortie.

Les communiqués du FLQ écrits dans la cuisine de la maison de St-Hubert

C'est sur deux clavigraphes, "un gros et un petit", posés sur la table de la cuisine de la maison de la rue Armstrong, à St-Hubert, là même où M. Pierre Laporte a été séquestré et assassiné, que la cellule Chénier du FLQ écrivait ses

communiqués. Les premiers ont été apportés à Montréal par Paul Rose qui se déplaçait en taxi. Par prudence, ce n'est pas de la rue Armstrong que les ravisseurs téléphonaient aux stations radiophoniques CKAC et CKLM, pour les inviter à aller chercher les communiqués.

C'est ce qu'a révélé Bernard Lortie, hier, durant son témoignage en cour du coroner. Lortie a même donné une précision intéressante: Pierre Laporte composait lui-même les lettres qui accompagnaient certains de ces communiqués. Une seule fois ses ravisseurs ont apporté une correction à l'un des textes: c'était dans la lettre de M. Laporte au premier ministre Robert Bourassa où le ministre du Travail avertissait ce dernier que si l'on ne donnait pas suite aux demandes du FLQ, il — le FLQ — s'en prendrait à d'autres.

Lortie a précisé que M. Laporte avait d'abord écrit que le "FLQ s'attaquera à TOUTES les autres classes de la société. Nous lui avons fait changer le mot TOUTES, pour D'AUTRES classes de la société", a expliqué Lortie.

Le Dr Jean-Pierre Valcourt, un des deux médecins-légistes qui ont pratiqué l'autopsie sur le corps de M. Pierre Laporte, en présence d'une douzaine de policiers, de techniciens, de chimistes et de photographes judiciaires, a été formel: M. Pierre Laporte n'a été l'objet de sévices d'aucune sorte. Il n'a pas été martyrisé.

Pendant une heure, hier, devant le coroner "ad hoc", le juge Jacques Trahan, le Dr Valcourt a relaté dans les moindres détails les constatations faites entre deux heures et sept heures du matin, dimanche le 18 octobre, soit peu après la découverte du cadavre du ministre du Travail et de l'Immigration, dans le coffre-arrière d'une automobile abandonnée près de l'aéroport de St-Hubert.

Le Dr Valcourt est allé beaucoup plus loin que le coroner Laurin Lapointe, lorsque ce dernier a donné un résumé de l'autopsie, peu après les funérailles de M. Laporte.

Pour le Dr Valcourt, et son collègue, le Dr Houle, il n'y a aucun doute possible: M. Laporte a été étranglé avec sa chaînette en or qui retenait une médaille à son cou. Il y avait bien d'autres blessures et contusions, mais toutes étaient superficielles et ne pouvaient avoir causé

la mort. Le Dr Valcourt a précisé qu'il a déjà pratiqué jusqu'à 600 autopsies par année, la plupart dans des cas de mort violente.

Le Dr Valcourt a donné en détail le résultat de ses constatations après avoir examiné, pouce par pouce, le corps de M. Laporte, de même que ses organes vitaux: coeur, reins, poumons, etc. Il a d'abord constaté que M. Laporte était en parfaite santé, qu'on ne lui avait pas permis de se laver et de se raser, durant sa séquestration d'une semaine avant sa mort.

Garroté avec sa chaîne

Le médecin-légiste a expliqué longuement comment on avait étranglé le ministre, par l'arrière, en le garrotant

avec sa chaînette en or qu'il portait au cou. C'est d'ailleurs la seule blessure mortelle qui ait été relevée. Les autres blessures étaient toutes superficielles: une plaie légère en haut de la poitrine, des coupures peu profondes, mais qui avaient passablement saigné à la main droite et au poignet gauche. Toutes ces blessures, selon le Dr Valcourt, ont probablement été faites par des morceaux de verre brisée — ce qui devait être confirmé plus tard par Bernard Lortie. Il y avait également quelques écorchures et éraflures, mais rien de grave.

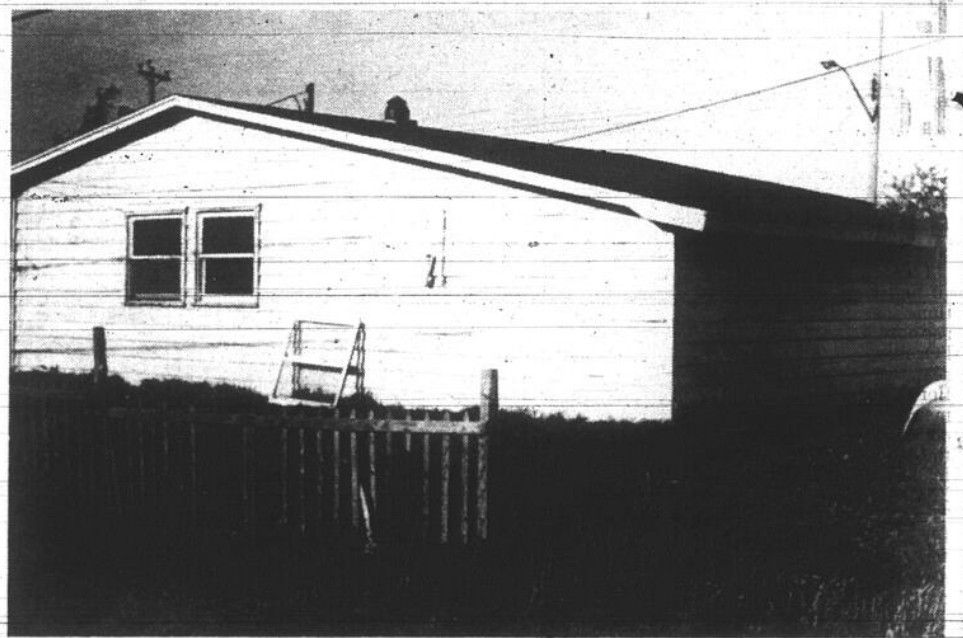
Les vêtements de M. Laporte portaient quelques taches de sang, mais ces taches provenaient vraisemblablement des blessures décrites plus haut. M. Laporte n'avait pas, ou peu

mangé depuis assez longtemps, d'après le contenu de son estomac et de ses intestins.

A deux reprises, le Dr Valcourt a affirmé carrément, pour mettre fin à toutes sortes de bruits grotesques, que les organes génitaux de M. Laporte étaient en parfait état, que ses ongles n'avaient pas été touchés et que son corps ne portait pas de marques de coups.

"Avec toute mon expérience, a ajouté le Dr Valcourt, je n'hésite pas à dire qu'il est mort par asphyxie, causée par sa chaînette en or, et qu'il n'a été martyrisé en aucune façon".

Quant aux blessures secondaires, elles avaient été causées au moins deux heures avant la mort qu'il a fixée entre 15h et 21h, le 17 octobre.



La fenêtre par laquelle Pierre Laporte a tenté de s'échapper.

Des photos qui ne mentent pas: M. Laporte a bien été garrotté

Voulant de toute évidence mettre fin aux bruits les plus fantaisistes et les plus grotesques qui circulaient à propos des sévices qu'aurait subis M. Pierre Laporte, le médecin légiste, le Dr Pierre Valcourt, l'un de ceux qui ont pratiqué l'autopsie sur le corps du ministre du Travail, a produit hier, en cour du coroner, 18 photos prises devant une douzaine de témoins, au moment de l'autopsie.

Ces photos montrent toutes les parties du corps de M. Laporte, y compris les organes génitaux. Après le témoignage du Dr Valcourt, le coroner "ad hoc", le juge Jacques Trahan, a invité les quelque 50 journalistes présents à l'enquête à venir examiner ces photos. Ce que tous ont fait avec empressement.

En regardant ces photos on constate en effet que les seules blessures visibles sont bien celles aux mains et à la poitrine, telles que décrites par le Dr Valcourt. Aucune n'était grave. Par contre, on voit très bien dans le cou de M. Laporte les traces laissées par la chaînette qui a été utilisée pour garrotter M. Laporte.

Reprise de l'enquête du coroner dès jeudi

Après avoir entendu, hier, les témoignages de Bernard Lortie, un étudiant de 19 ans, membre de la cellule Chénier du FLQ, de Mme Rosa Rose, mère de deux autres membres de la même cellule, de quelques policiers et des médecins-légistes, le coroner "ad hoc", qui préside à l'enquête sur la mort du ministre Pierre Laporte, le juge Jacques Trahan, a ajourné les audiences à jeudi prochain, à 13h 30.

Il accédait ainsi à une demande des procureurs de la couronne. Mes Jacques Ducros, Yves Fortier et Jean-Guy Boilard qui ont expliqué que:

- Les policiers et les avocats nommés spécialement par le ministre de la Justice, sont exténués, après avoir travaillé jour et nuit.
- Plusieurs autres témoins qui seront entendus

ont déjà retenu les services d'avocats à qui il faut donner le temps de se préparer. Pour sa part, Bernard Lortie, l'un des ravisseurs de M. Laporte, a déclaré ne pas vouloir d'avocat. "Je raconte tout ce que je sais et je le fais librement et volontairement", a-t-il expliqué.

De son côté, Mme Rose a dit ne pas avoir d'avocat mais elle a demandé la protection du tribunal, ce qui veut dire que son témoignage ne pourra servir contre elle, le cas échéant.

Trois médecins, les Drs Jean Houle, Yvon Prévost et Michel Therrien, qui ont assisté le Dr Jean-Paul Valcourt, lors de l'autopsie pratiquée sur le corps de M. Laporte, ont corroboré le témoignage du médecin-légiste sur la façon dont M. Laporte a été traité et tué.

Enfin, le capitaine Raymond Bellemare, de la Sûreté du Québec, a raconté les détails de la découverte de l'auto contenant le corps de M. Laporte et a confirmé qu'il avait fait appel à l'Armée avant d'ouvrir le coffre-arrière, de crainte qu'il n'ait été piégé par les ravisseurs.

SOMMAIRE

Aujourd'hui à Montréal	77
Cinéma	79
Décès	68
Editorial	6
Fourré partout	66-67
Gastronomie	76
Littérature	70-71
Maurice Richard	98
Mots croisés	69
Voyages	62 à 64
Santé	72 à 75
Nous les femmes	49 à 61
Spectacles	81 à 93
Sports	94 à 128
Télé-horaire	78



12412

Les numéros 12412 gagnent \$5,000

Les numéros 2412 gagnent \$500

Les numéros 412 gagnent \$100

LE MEURTRE DE PIERRE LAPORTE

Un mystère demeure: qui a tué Laporte?



Paul Rose, alors qu'il séjournait à la Maison du Pêcheur, à Gaspé, l'été dernier. C'est à cet endroit que Bernard Lortie a fait la connaissance de Rose, en 1969.



Jacques Rose



Francis Simard



Bernard Lortie

L'enlèvement du ministre Laporte raconté par l'un des ravisseurs: Bernard Lortie

Très détendu et moins de 20 heures après son arrestation dans une maison de rapport, situé à l'ombre de l'Oratoire St-Joseph, à Montréal, un étudiant de 19 ans, Bernard Lortie, a lu calmement hier, devant la cour du coroner, une longue déclaration dans laquelle il raconte le rôle qu'il a joué dans l'enlèvement du ministre du Travail et député de Chambly, M. Pierre Laporte. Il a toutefois nié avoir été présent au moment de l'assassinat.

Avant de témoigner à l'enquête, Lortie avait effectué, avec les policiers, le trajet qu'il affirme avoir fait avec Paul et Jacques Rose, ainsi que Francis Simard, pour kidnapper le ministre à St-Lambert et le conduire à la maison de la rue Armstrong, à St-Hubert, où M. Laporte a été gardé enchaîné jusqu'à sa mort.

Lortie, interrogé tour à tour par le coroner nommé spécialement pour l'occasion, le juge Jacques Trahan et trois procureurs spéciaux du ministère public, MM. Jacques Ducros, Yves Fortier et Jean-Guy Boilard, s'est vraiment "mis à table", comme on dit dans le jargon policier. Il a tout raconté, dans les moindres détails, sur le complot, l'enlèvement et sa propre fuite, avant la mort de M. Laporte.

Il a d'abord identifié des photos des trois autres membres de la cellule Chénier du FLQ: Paul Rose, le chef; son frère Jacques Rose et Francis Simard.

Affirmant qu'il ne voulait pas d'avocat et que "même si je m'embarque, je dis tout", Lortie a révélé qu'il avait connu Paul Rose à la Maison du Pêcheur de Gaspé, en 1969. Les membres de la cellule se réunissaient depuis quelque temps dans la maison de la rue

Armstrong, à St-Hubert. Il a identifié plusieurs autres membres du FLQ — nous n'avons pu saisir les noms — qui se sont rendus à cet endroit au cours des semaines qui ont précédé l'enlèvement du ministre Laporte.

L'enlèvement

"C'est quand on a constaté que les autorités ne bougeaient pas, après l'enlèvement de M. Cross par la cellule Libération, que nous avons décidé de procéder à un enlèvement plus spectaculaire", a raconté Lortie. Le choix est tombé sur M. Laporte parce "qu'on savait où il habitait".

Le samedi après-midi, 10 octobre, Jacques Rose et Francis Simard se sont rendus rue Robitaille, à St-Lambert, pour reconnaître la maison de M. Laporte. Ils sont revenus en disant que M. Laporte était là puisque son automobile était à la porte. "Nous avons ensuite écouté la déclaration du ministre de la Justice, à 6h, puis Jacques et moi-même sommes allés vérifier si l'automobile était toujours là.

"Nous sommes revenus chercher les deux autres ainsi que les armes — deux fusils automatiques M-1, un fusil de calibre 12 et des chargeurs pleins de balles. Lors de l'enlèvement de Laporte, Jacques Rose conduisait. J'étais assis à ses côtés. Paul Rose et Francis Simard avaient pris place sur la banquette arrière de la Chevelle bleue et noire 1967, avec plaque 9 J 2420."

C'est dans le coffre-arrière de cette automobile qu'on devait retrouver le corps de M. Laporte, une semaine plus tard.

En cours de route, le quatuor s'est arrêté pour téléphoner chez M. Laporte. C'est Mme Laporte qui a répondu et qui a dit que son mari venait justement de sortir de la maison et qu'il jouait à l'extérieur.

Lortie a effectivement précisé qu'au tournant de la rue Robitaille, à St-Lambert, ils ont vu M. Laporte jouant au ballon avec un adolescent. "Paul Rose lui a pointé un fusil automatique M-1. Moi, j'ai parlé à Laporte qui n'a pas résisté quand je l'ai poussé dans l'automobile."



La police était sur les lieux mais après la mort du ministre.

La police

Pour le trajet de dix minutes jusqu'à la rue Armstrong, à St-Hubert, les ravisseurs ont fait coucher M. Laporte entre les deux banquettes et l'ont recouvert de deux "trench coats", qu'ils portaient au moment de l'enlèvement. Lortie a révélé que ses trois compagnons portaient des perruques. Celle de Paul Rose était blonde. Quant à lui, Lortie, il s'était enfoncé une casquette militaire sur la tête.

Au rond-point de St-Hubert, près du repaire de la rue Armstrong, le groupe a rencontré une automobile de la police de St-Hubert qui, de toute évidence, n'avait pas encore été alertée à propos de l'enlèvement.

"Nous sommes entrés directement dans le garage avec l'automobile, puis nous avons fait passer Laporte par un trou pratiqué dans le mur de la maison. Nous avons menotté et attaché Laporte, avec une laisse, au lit de la chambre la plus rapprochée de la salle de toilette. Il a passé cette première nuit les yeux bandés — avec des kleenex et du tape", a raconté Lortie.

"Dix jours plus tard, je suis allé me réfugier chez des amis, Chemin de la Reine-Marie, juste en face du Musée de cire, où la police m'a arrêté hier soir. Les occupants de cette maison, Colette Therrien, Francine Belisle et Richard Therrien savaient qu'il y avait un suspect recherché. Ce sont eux qui payaient le loyer et la nourriture", a avoué Lortie.

Après avoir affirmé qu'il avait quitté la maison de la rue Armstrong, à St-Hubert, la veille où le ministre a été assassiné, Lortie a identifié plusieurs objets appartenus à la victime, deux fusils-mitrailleurs, des vêtements, etc.

Mme Rosa Rose, mère des deux frères recherchés, a identifié pour le coroner le chandail que portait M. Laporte lorsque son cadavre a été trouvé dans une auto: c'était le chandail d'un de ses fils. Elle a également reconnu plusieurs objets, dont certains couvre-lits qu'elle avait elle-même faits, qui ont été retrouvés dans la maison de la rue Armstrong, où Laporte a été étranglé.

Apprenant, au Texas, l'enlèvement de James Cross, Paul Rose aurait décidé de revenir à Montréal, avec deux de ses comparses, "parce que le gouvernement ne bougerait pas pour un type comme Cross", selon sa mère.

C'est dans la maison de la rue Armstrong que les communiqués de la Cellule Chénier du FLQ ont été rédigés.

Pierre Laporte a été gardé enchaîné pendant une semaine

Le ministre Pierre Laporte a été gardé menotté et attaché par une laisse à un lit durant une semaine, dans la maison de la rue Armstrong, à St-Hubert. La plupart du temps, M. Laporte avait les yeux bandés avec des kleenex et du ruban gommé et ses ravisseurs ont utilisé son argent pour commander des poulets BBQ et des sandwiches.

C'est là, en résumé, comment M. Laporte a passé la dernière semaine de sa vie, selon ce qu'a raconté un de ses ravisseurs, Bernard Lortie, un étudiant de 19 ans, qui a "tout raconté" hier devant le coroner "ad hoc", le juge Jacques Trahan.

La veille de sa mort, M. Laporte aurait réussi à briser la laisse qui le retenait au lit et, toujours menotté, il se serait rué vers le haut d'une fenêtre — il y avait un grillage dans le bas — pour tenter de s'évader. Le bruit a alerté les trois hommes qui le gardaient — Lortie, Jacques Rose et Francis Simard. M. Laporte avait même réussi à passer la tête et les épaules, à l'extérieur de la fenêtre.

Les trois hommes l'ont retiré de sa position. M. Laporte s'était blessé aux poignets et aux mains. Ses ravisseurs ont pansé ses blessures et l'ont rattaché de nouveau.

C'est après cet incident, a raconté Lortie en cour du coroner, qu'il est venu à Montréal avvertir Paul Rose de cette tentative de fuite de M. Laporte. "Je suis allé me réfugier chez des amis et je ne sais pas ce qui s'est passé dans la maison de la rue Armstrong par la suite", a-t-il affirmé.

LE MEURTRE DE PIERRE LAPORTE

Ils décident de "faire mieux"

Trois des ravisseurs de M. Laporte reviennent du Texas à Montréal après l'enlèvement de M. Cross

Trois des quatre ravisseurs de Pierre Laporte étaient au Texas quand ils ont appris la nouvelle de l'enlèvement de M. James Richard Cross. Ils ont jugé que cet enlèvement était "sans importance" et ils ont décidé de revenir au Québec pour faire mieux.

C'est là l'étonnante révélation faite hier après-midi, à l'enquête du coroner sur la mort de M. Laporte, par Mme Rosa Rose qui accompagnait ses deux fils, Paul et Jacques, ainsi que Francis Simard, dans leur voyage aux États-Unis.

Refolant parfois ses sanglots, Mme Rose, dans la quarantaine avancée, a également identifié, comme appartenant à ses fils, des vêtements et des objets trouvés dans la maison portant le numéro 5630 de la rue Armstrong, à St-Hubert, où M. Laporte a été séques-

tré durant, une semaine avant d'être assassiné.

Un des vêtements qu'elle a reconnus, en sanglotant, est un chandail verdâtre que portait M. Laporte lorsqu'on a découvert son cadavre dans le coffre-arrière d'une automobile de marque Chevelle, abandonnée près de l'aéroport de St-Hubert, quelques minutes après minuit, dimanche matin le 18 octobre.

"C'est le chandail de l'un de mes deux fils, mais je ne puis dire lequel", a-t-elle expliqué. Elle a également reconnu deux couvre-lits, des tentures, des boîtes de fourrure, venant de la maison de la rue Armstrong.

La mère de Paul et Jacques Rose - deux des membres de la cellule Chénier du FLQ - a révélé au coroner spécial, le juge Jacques Trahan, que ses deux fils lui avaient causé bien des inquiétudes ces

deux dernières années. Ils sont criblés de dettes et elle était sous l'impression qu'ils ne pouvaient plus posséder d'automobile par suite de trop nombreux accidents.

En route pour le Texas

Elle a reconnu les photos de ses fils Paul, âgé de 27 ans et Jacques, âgé de 23 ans, ainsi que de Francis Simard et Bernard Lortie. On sait que ce dernier a été appréhendé vendredi soir dans une conciergerie du Chemin de la Reine-Marie, à Montréal, près de l'Oratoire St-Joseph et qu'il a témoigné hier, devant le coroner, juste avant Mme Rose. Lortie a avoué être l'un des ravisseurs de M. Laporte mais a nié avoir été présent à la maison de la rue Armstrong, à St-Hubert, au moment de l'assassinat.

Mme Rose a raconté à la cour qu'elle avait été heureuse, le 23 septembre, d'apprendre que ses fils Paul et Jacques, ainsi que Francis Simard, avaient décidé d'aller refaire leur vie au Texas, avec les 600 que Jacques venait de recevoir d'un ancien employeur. Le trio invitait, par la même occasion, Mme Rose à les accompagner pour une période de 15 jours, durant laquelle ils allaient choisir définitivement leur nouvelle demeure dans le sud des États-Unis.

Ce soir-là, Mme Rose est donc partie avec les trois jeunes gens. Tout le long du voyage, a-t-elle révélé, le trio avait tenté, mais sans succès, d'acheter des revolvers. C'est au Texas que les deux Rose et Simard ont appris, par la radio, l'enlèvement à Montréal, par des membres du FLQ, de M. James R. Cross, attaché commercial britannique dans la métropole.

Paul, selon sa mère, aurait alors dit: "Le gouvernement ne pliera jamais pour un homme comme Cross", et le trio aurait alors décidé de revenir immédiatement à Montréal, toujours avec Mme Rose. C'était d'ailleurs l'automobile de Mme Rose qui avait été utilisée pour ce voyage au Texas.

Voyageant de jour et de nuit, le groupe est rentré à Montréal trois jours après avoir quitté le Texas. Les deux frères Rose et Simard ont alors quitté Mme Rose, dès leur arrivée à Montréal et la mère n'a revu ses fils qu'une seule fois par la suite: ils étaient venus la saluer chez elle, vers le milieu de la semaine après l'enlèvement de M. Laporte.

Mme Cross et sa fille en Europe

Les agences de nouvelles ont confirmé samedi soir l'arrivée à une destination européenne inconnue, probablement en Grande-Bretagne, de Mme James R. Cross, et de sa fille. Ces dépêches ajoutaient que leur séjour outre-mer serait de courte durée.

Par ailleurs, la police de Montréal a déclaré à "Dimanche-Matin" que Mme Cross et sa fille étaient bel et bien à Montréal hier.



Le 5630 de la rue Armstrong à Saint-Hubert où Pierre Laporte a été assassiné.

Selon le directeur Saint-Pierre de la SQ

Pas d'infiltration du FLQ dans les services de la police

Contrairement à toutes les rumeurs qui ont circulé, au cours des dernières semaines, à Montréal et à Ottawa, il n'y a eu aucune infiltration des corps policiers, pas plus d'ailleurs qu'une fuite d'information sur les opérations policières.

C'est ce qu'a déclaré hier à "Dimanche-Matin" le directeur général de la Sûreté du Québec, M. Maurice St-Pierre. C'est à la suite d'une enquête approfondie que le directeur a fait cette affirmation, qui contredit

des rumeurs lancées par certaines personnes.

M. St-Pierre a souligné que cette remarque s'applique à tous les services de police qui ont été sous ses ordres depuis le début de l'enquête dans l'affaire Cross-Laporte.

Le directeur a profité de l'occasion pour exprimer l'entière satisfaction qu'il ressentait quant à la collaboration de tous les services de police, de l'armée, des agences de sécurité commerciales et industrielles ainsi que de tous les services de

sécurité publics (tels la police du CN, du CP, des autoroutes, etc.) qui ont collaboré à l'enquête.

Depuis le début de l'affaire Cross-Laporte, le 5 octobre dernier, la police a reçu 9.278 plaintes, qui ont amené au-delà de 6.000 enquêtes. Au cours des 1933 perquisitions menées par la police, il y eut plusieurs centaines de saisies d'armes, de dynamite, de détonateurs, etc.

Cross enlevé par "Alain" Jacques et "Pierre"

Au cours de son témoignage, Mme Rosa Rose, mère de Paul et Jacques Rose, a levé un coin du voile sur l'identité possible des ravisseurs de M. James-R. Cross. Selon elle, lorsque Paul au Texas, a appris par la radio la nouvelle de l'enlèvement du diplomate britannique, il aurait dit que "ça doit être Alain, Jacques et Pierre", sans plus préciser. C'est ensuite que Paul Rose, trouvant que la Cellule Libération avait enlevé un personnage secondaire qui ne ferait pas bouger le gouvernement, aurait décidé de retour à pleine vapeur vers Montréal, arrivant deux jours avant le kidnapping de M. Laporte.

Avis à la presse

Le juge Jacques Trahan, agissant comme coroner "ad hoc", dans l'enquête sur la mort de M. Pierre Laporte, a donné un avertissement aux journalistes de bien s'en tenir aux témoignages qu'ils allaient entendre et de ne pas tenter de "les interpréter".

Avec un sourire, le magistrat a rappelé le vieux dicton "qu'il vaut mieux tourner sa langue sept fois avant de parler". Il a simplement déclaré: "Tournez votre crayon sept fois avant d'écrire". Une cinquantaine de journalistes, de la presse parlée et écrite, étaient présents à cette enquête hier.



Une des photos envoyées par les membres du FLQ à la police

Oui, aux photos de J.R. Cross

Le directeur de la Sûreté du Québec, M. Maurice St-Pierre, a finalement donné hier soir, la permission, aux journaux de publier les photos, reçues par des journaux et des agences de presse, montrant M. James R. Cross jouant aux cartes, assis sur une caisse de dynamite, semble-t-il.

Il semble que certains journaux montréalais aient reçu les premières photos du type "Polaroid" au milieu de la semaine. Ils les ont remises à la police, comme l'exige la loi sur les Mesures de Guerre. La police a même défendu les publications en disant que publier la photo serait une infraction aux règlements interdisant la propagande pour le FLQ.

Mais, samedi matin, au moins une agence de presse ayant ses bureaux à New York, a reçu deux photos de M. Cross, et elle s'est empressée de les transmettre aux quatre coins du monde par son réseau de téléphotos, car New York n'est pas le Canada et notre Loi des Mesures de Guerre n'y a aucune valeur.

Apprenant cette diffusion mondiale, M. St-Pierre a convenu, hier soir, qu'il était inutile d'interdire la publication des photos au Québec.

Les diverses photos reçues par les médias d'informations montrent M. Cross, maintenant disparu depuis plus d'un mois, jouant au solitaire dans le repaire où la Cellule Libération le garde depuis son enlèvement.



"Perquisition" illégale...

Un jeune homme de 19 ans a été arrêté et on en recherche un autre âgé de 17 ans à la suite d'un vol par effraction qui a eu lieu au bar "le Gaspésien", sis au 1619, rue St-Hubert, à Montréal. Les deux individus seraient responsables du désordre que l'on peut apercevoir ci-haut. Les policiers ont retrouvé un sac contenant \$304 en argent sonnante à la suite de l'arrestation du suspect. Deux coups de feu ont été tirés lors de la poursuite.

(Photo "dimanche-Matin" par Gérald Robitaille)

Des amendes de la valeur des articles volés à l'étalage

Québec — (DNC) — Le juge Paul Roy, de la cour des sessions de la paix de Québec, a imposé des amendes d'une valeur sensiblement égale à celle des articles volés à l'étalage de magasins de la Vieille-Capitale, par deux femmes et un homme.

Les deux femmes qui ont reconnu leur culpabilité à l'accusation de vol d'articles de lingerie d'une valeur de \$4.47 et de \$6.60, le 5 novembre, au magasin Miracle Mart, ont écopé d'une amende de \$5 chacune.

Un homme qui a avoué avoir volé un pantalon, d'une valeur de \$16.77, au magasin K-Mart, a payé, lui, une amende de \$15.

Sursis

Gérald Gagnon, âgé de 18 ans, a bénéficié d'un sursis

de la sentence que lui a accordé le juge Paul Roy, l'obligeant toutefois à garder la paix pendant les deux prochaines années.

Gagnon a reconnu sa culpabilité à cinq chefs d'accusation: usurpation d'identité, fabrication de faux documents et fabrication de faux permis de conduire d'automobile et de motocyclette.

L'avocat du jeune homme a expliqué que son client avait posé ces gestes, en novembre 1969, parce que son père avait refusé de signer pour qu'il obtienne un permis de conduire.

Amende et prison

Michel Pelletier a été condamné à deux jours de prison et à \$50 d'amende pour avoir commis une fraude de \$20. Le juge Roy

lui a imposé cette sentence après avoir constaté que Pelletier avait déjà été condamné pour une offense semblable dans le passé.

Enfin, avouant sa culpabilité à l'accusation d'avoir conduit un véhicule automobile, alors que son permis était suspendu, Pelletier a été condamné à \$25 d'amende.

Effraction

André Martin, 30 ans, et Marcel Doire, 50 ans, subiront leur enquête préliminaire, le 13 novembre, sous une accusation de vol par effraction de deux fournaises et d'un orgue, le tout d'une valeur de \$825, le 6 novembre dernier.

Tous deux ont nié leur culpabilité et obtenu d'être libérés sous un cautionnement de \$950.

Vols à main armée

Il demande au gérant d'écrire lui-même le mot "hold-up"

Un apprenti-bandit (à moins qu'il ne soit un mauvais plaisant) s'est présenté vendredi après-midi dans une succursale de la Banque d'Épargne, au 777 ouest, rue Sainte-Catherine, où il rédigea une demande de retrait de \$75,000 "pour le F.I.Q.". Hésitant sur l'orthographe, le suspect demanda au gérant de la banque, M. René McCann, comment s'écrivait le mot "hold-up".

M. McCann ayant évidemment refusé d'obtempérer aux exigences de l'intrus, ce dernier se dirigea vers une caissière, Mlle Françoise Belley à qui il demanda un pauvre \$4. Cette dernière ayant refusé, le pauvre diable s'enfuit penaud et réussit à se perdre dans la foule du vendredi après-midi sur la rue Sainte-Catherine.

Le gérant se demande encore s'il a été témoin d'une véritable tentative de hold-up ou d'une séance de grand guignol.

Autres hold-up plus sérieux

D'autres bandits, qui n'entendaient pas à rire, ont toutefois commis de véritables hold-up à la Caisse populaire Notre-Dame, à Saint-Jean, à la Caisse populaire de Saint-Jean-Baptiste, dans le comté de Rouville; et à celle de Saint-Ignace, dans le comté de Montmorency. On n'a pas révélé le montant des sommes volées.

À Montréal, trois individus ont réussi un hold-up de \$255 à la taverne Vaudry, 2389 ouest, rue Notre-Dame.

Dans une épicerie Métro du 1535 rue Everett, deux suspects armés d'une carabine à canon coupé ont contraint une caissière, Mlle Suzanne Poirier, à leur remettre une somme de \$250.

La même aventure est arrivée à Mlle Pierrette Bolduc, de l'épicerie Bolduc, 4351 rue DeLorimier, qui a dû remettre à un bandit armé les \$800 que contenait son tiroir-caisse.

Un autre malfaiteur a perpétré un vol de \$116 dans un magasin Perrette situé au 6315 rue Dijon, à Montréal-Nord.

Un employé de station-service, M. François Lavoie, qui travaillait de nuit au garage Texaco Boulevard, 2180 boulevard Henri-Bourassa, s'est fait dévaliser d'une somme de \$125 par deux suspects armés d'une carabine.

Au salon de beauté Violette, 3601 est, rue Beaubien, deux individus ont raflé une somme de \$275 dans le tiroir-caisse et dans les sacs à main des employées et des clientes.

La caissière du Cinéma de Paris, 900 ouest, rue Sainte-Catherine, Mlle Marcelle Michaud, a dû abandonner une somme de \$52 à deux individus qui lui présentaient un revolver sous le nez.

M. Richard Meloche, 20 ans, du 5586 A, 5e Avenue, a été attaqué dans une ruelle du quartier Rosemont, par deux individus qui l'ont

soulagé d'une somme de \$30.

M. Gérard Gobeille, du 1728 rue Montgomery, à Laflèche, a été victime d'un attentat similaire en face du 6213 rue Bordeaux.

Une septuagénaire, Mme Catherine Kilpatrick, 72 ans, du 2063 rue Westmore, a été attaquée près de chez elle par un voyou qui lui a arraché son sac à main et les \$40 qu'il contenait.

Une autre dame âgée, Mme H. Tremblay, 69 ans, du 5230 rue Bordeaux, a été frappée par un individu qui lui a volé son sac et une somme de \$38.

Enfin, deux messagers d'épicerie, Serge Chagnon, 16 ans, et Jean-Guy Groulx, 17 ans, qui travaillent pour deux épiceries voisines de la rue Laurier, ont été attaqués par des voyous qui les ont soulagés respectivement d'une somme de \$30 et de \$20.

Vol par effraction au bar "Le Gaspésien"

Deux voleurs se sont introduits par effraction, hier matin vers 4 h, au bar "le Gaspésien", situé au 1619, rue St-Hubert.

Il s'agit de Gilles Ouellet, âgé de 19 ans, du 1615, rue St-Fimothée, dans la métropole, et d'un complice dont nous ne pouvons divulguer l'identité car il n'est âgé que de 17 ans.

Il semble que les malfaiteurs se soient introduits par la porte avant de l'établissement, pour ressortir en fracassant la porte arrière.

Les policiers, avertis par téléphone, se sont rendus sur les lieux en utilisant leurs sirènes, ce qui a eu pour effet de faire fuir les suspects de l'endroit qu'ils venaient de cambrioler. Ils ont laissé derrière eux des consommations qu'ils s'étaient versées et qu'ils n'ont pas pris le temps de terminer.

Pénétrant dans la ruelle qui se trouve à l'arrière du bar, les limiers ont aperçu les deux suspects et ont tiré deux coups de feu dans leur direction pour les arrêter. Un des projectiles a atteint Ouellet à la hanche droite, et il est présentement hospitalisé à St-Luc, où l'on rapporte que son état est satisfaisant. Quant au suspect de 17 ans, il a réussi à prendre la fuite.

La police a retrouvé un sac contenant \$304 en argent sonnante, qui avait été dérobé lors du vol.

L'enquête dans cette affaire a été confiée au sergent-détective Henri Marchesseault, de la patrouille de nuit de la Sûreté de Montréal.

Demain débute le procès du trio de Drummondville

C'est demain lundi que débute au palais de justice de Drummondville, devant le juge Robert Beaudoin, le procès de Paul April, Michel Marinello et Léo-Paul Veronneault, présumés auteurs du hold-up de \$52,000 commis le 16 février dernier, dans une succursale de la Banque Canadienne Nationale, au centre commercial "Place Drummond".

Une importante partie du butin volé, \$34,000, a été recouvrée depuis.

Les trois prévenus répondront de diverses accusations: vol à main armée, possession d'armes, vol d'auto, déguisement, et tentative de meurtre sur la personne d'un policier.

Le constable Douglas Lyon, 29 ans, de la police municipale de Drummondville, qui avait été abattu au cours du hold-up, est resté impotent et se déplace aujourd'hui en chaise roulante.

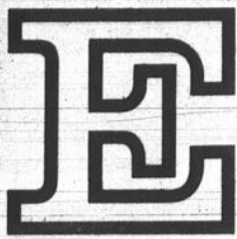
On prévoit que le procureur de la couronne, Me Paul Rousseau, demandera au tribunal de faire fouiller toutes les personnes qui assisteront à l'audience. On se souvient, en effet, que de spectaculaires évasions ont déjà eu lieu à Drummondville, à l'occasion de procès. Entre autres, le trio Lévasseur-Plante-Simard, qui devait être capturé par la suite dans une maison de rapport de Rosemont, au cours d'une opération policière qui coûta la vie au sergent-détective Gilles Jean, de la Section des enquêtes criminelles de Montréal.



Collision impliquant sept autos

Un spectaculaire accident de la circulation est survenu, peu après minuit, samedi matin, à l'intersection de la rue Papineau et du boulevard de Maisonneuve, dans l'est de Montréal. Deux automobiles sont entrées en collision et, sous la violence du choc, les deux véhicules en ont heurté cinq autres en stationnement, causant des dommages évalués à plusieurs centaines de dollars. Les passagers des deux automobiles en circulation ont subi des blessures, mais ils ont pu regagner leur domicile après avoir été traité à l'hôpital.

(Photos "dimanche-Matin")



EDITORIAL PAR CLAUDE LA VERGNE

Le temps de parler et de se taire

Dans quelques heures, soit mardi, s'ouvrira à Québec la dernière partie de la session de l'Assemblée nationale déjà amorcée au lendemain de la victoire libérale.

Il s'agit là d'une session d'une importance capitale, non pas tellement au plan de la législation qu'à celui de la clarification des faits qui ont constitué l'actuelle crise qui sévit au Québec.

Si en effet l'enlèvement de MM. Cross et Laporte suivi de l'assassinat de l'ancien ministre provincial ont constitué autant le déclenchement de la crise actuelle que sa partie la plus spectaculaire et par beaucoup, ce sont à moyen et à long terme les développements proprement politiques de cette affaire qui constituent pour le gouvernement et pour le Québec tout entier la partie la plus importante de cette tragédie.

L'Union nationale, qui dans le meilleur intérêt de la collectivité québécoise avait décidé de demeurer bouche cousue pendant les moments les plus intenses de la crise, a déjà annoncé publiquement qu'elle allait maintenant demander au gouvernement de s'expliquer et de rendre des comptes.

De la même façon qu'il était bien que l'Opposition officielle représentée par l'UN ait agi de la sorte, contrairement par exemple au Parti québécois et aux créditistes qui ont profité de l'occasion pour se faire du capital politique ou de la pure démagogie, il est maintenant bien qu'au nom de la population elle demande maintenant au gouvernement de faire toute la lumière, autant sur les raisons précises qui l'ont conduite à demander le secours de l'armée que sur l'application des mesures de guerre. Il serait également désirable qu'une fois pour toutes la ténébreuse affaire du "gouvernement parallèle" soit explicitée de manière à dissiper tous les doutes.

Il en découle l'obligation pour le gouvernement d'accepter clairement le défi qui se pose à lui de répondre clairement et sans faux-fuyant ni tergiversation, condition essentielle autant à sa crédibilité qu'à sa survie.

A ce jour, l'UN n'a à aucun moment mis en doute la valeur des gestes posés par le gouvernement Bourassa de manière, comme l'a souligné M. Jean-Jacques Bertrand, à ne se prononcer qu'une fois en possession de toutes les données du problème. Il s'agit là d'une attitude à la fois juste et raisonnable à laquelle le gouvernement se doit de répondre avec la même loyauté.

Personne n'a encore le droit de douter du bien-fondé de l'action du gouvernement du Québec, loin de là. Cependant, si à un moment ou l'autre il avait erré sur un point, il devra avoir le courage de le dire clairement de manière à ce qu'il puisse garder dans l'opinion publique la confiance et le niveau de crédibilité dont il jouit depuis son accession au pouvoir. Il doit se rappeler, au cas où il y aurait eu faute ou faiblesse de sa part, sans pour autant laisser même croire qu'il ait pu y en avoir, qu'une faute avouée est déjà à demi pardonnée.

A compter de mardi, donc, de la même façon que la population du Québec est en droit de s'attendre à ce qu'en tendant l'oreille vers Québec elle puisse être informée et éclairée, ce qui force les partis politiques à faire preuve de maturité, les Québécois et les Canadiens sont également en droit de s'attendre à ce que ceux qui se sont appliqués depuis quelques semaines à jouer les sorcières retombent sur leurs pieds et cessent de se prendre pour des prophètes, voire même pour le pape, sans pour autant en avoir l'inaffabilité.

Si pour le gouvernement et les parlementaires provinciaux du Québec le moment est venu de desserrer les lèvres et de parler droit, nous en sommes arrivés aussi à celui où les autres se doivent de rentrer dans leur peau et de se limiter à jouer leur rôle d'observateur et d'analyste au lieu de se faire les commères nationales, raconteuses de ragots.

Claude La Vergne

Le leadership de l'Union nationale

Les chances de M. Wagner diminuent considérablement

Les chances de l'ancien ministre libéral de la Justice, M. Claude Wagner, d'accéder à la chefferie de l'Union nationale sont de plus en plus minces, depuis l'annonce qu'un congrès de leadership se tiendra au début de l'an prochain.

L'ancien premier ministre et actuel chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale, M. Jean-Jacques Bertrand, a annoncé vendredi la tenue de ce congrès et a ajouté qu'il demeurera à son poste jusqu'à quelqu'un d'autre soit choisi.

M. Bertrand a tenu à préciser qu'il n'appuiera aucun candidat au leadership. La date de ce congrès sera déterminée le 23 janvier prochain lorsque le Conseil national du parti, formé de trois représentants de chacune des 108 circonscriptions électorales du Québec, se réunira dans la Vieille Capitale. On peut donc s'attendre que le congrès se tienne au printemps.

Cette nouvelle annoncée par M. Bertrand n'a causé aucune surprise puisque dès après l'élection du 29 avril dernier, il avait déclaré qu'il abandonnait la direction du parti. Toutefois, vendredi, il a précisé qu'il n'est pas question, pour le moment du moins, qu'il abandonne la politique. Il est le député de Missisquoi à l'Assemblée nationale. C'est M. Bertrand lui-même qui a demandé la tenue d'un congrès de leadership. Cette décision est habituellement du ressort du Conseil national.

"Dans toutes les formations politiques, a-t-il dit, il est nécessaire de renouveler les effectifs et je ne suis

pas homme à m'agripper à un poste. Tout le monde le sait. Il est donc clair, par conséquent, que je désire un congrès de leadership pour notre parti", a déclaré M. Bertrand.

Cette décision a été prise après quatre jours de réunions tenues par la hiérarchie de l'UN à Québec, au cours de la semaine écoulée.

Des pressions?

M. Bertrand a nié qu'on ait fait pression sur lui pour qu'il convoque le plus rapidement possible un congrès de leadership ou qu'il démissionne immédiatement de son poste.

Des sources à l'intérieur du parti laissent toutefois entendre qu'il y a eu effectivement des pressions exercées, de la part de certains groupes qui appuient la candidature de deux anciens ministres du cabinet, pour qu'un congrès se tienne le plus tôt possible et qu'un nouveau chef soit choisi.

Les anciens ministres Gabriel Loubier et Marcel Masse désirent un congrès le plus tôt possible afin de tuer dans l'oeuf tout mouvement visant à appuyer l'ancien ministre libéral Claude Wagner, que d'aucuns voudraient voir à la tête de l'UN.

Les partisans de M. Wagner commencent à sentir l'opposition au sein du parti et les chances de l'ancien ministre libéral de succéder à M. Bertrand sont de plus en plus minces.

M. Bertrand a formulé de vives critiques à l'adresse des partisans de M. Wagner qu'il a accusés d'utiliser des "méthodes très peu délicates".



Claude Wagner



Jean-J. Bertrand

Reprise de la session mardi

Le gouvernement Bourassa sera bombardé de questions sur l'affaire Cross - Laporte

Québec - (DNC) - Les travaux parlementaires reprennent mardi prochain à l'Assemblée nationale. Il ne s'agit pas d'une nouvelle session, mais bien de la poursuite de celle qui est déjà commencée et qui a été interrompue à deux ou trois reprises.

Il ne faudra pas s'attendre à la présentation de législations nouvelles, puisque le gouvernement libéral n'en est encore qu'au "déblaiement" de ce qui est demeuré en suspens, depuis la défaite du gouvernement de l'Union nationale.

La "première session Bourassa" ne viendra qu'en février prochain. On saura alors dans quelle direction s'engagera le gouvernement de M. Robert Bourassa qui a connu des heures passablement chargées depuis son accession au pouvoir le 29 avril dernier.

La rentrée parlementaire de mardi sera passablement houleuse, dit-on. L'affaire Cross-Laporte est encore dans tous les esprits et le Québec, qui vit toujours sous le régime des mesures de guerre, veut en savoir davantage sur les raisons qui ont motivé le premier ministre Bourassa à avoir recours au gouvernement fédéral pour qu'il fasse entrer l'armée au Québec.

D'ailleurs, les différents partis de l'Opposition ont déjà fait savoir qu'ils bombarderont le gouvernement de questions à ce sujet. Le Parti québécois a déjà

déclaré qu'il veut obtenir un compte-rendu détaillé des gestes posés par le gouvernement provincial. Il réclame en plus l'institution d'une Commission d'enquête semblable à celle qui a fait enquête sur l'assassinat du président Kennedy, aux Etats-Unis.

M. Bourassa a déjà répondu par une fin de non recevoir, à cette demande d'enquête, disant qu'elle n'était pas justifiée pour le moment.

Le Québec veut savoir

L'Union nationale, par la bouche de son chef, M. Jean-Jacques Bertrand, s'est dite décidée, elle aussi, à poser de nombreuses questions au gouvernement et au Ministre de la Justice Me Jérôme Choquette, pour savoir quelles raisons ont motivé l'appel de l'armée dans les rues de Montréal et

de la Province et pourquoi M. Bourassa a demandé au gouvernement Trudeau d'imposer la Loi sur les mesures de guerre.

"Nous sommes convaincus d'avoir agi raisonnablement en ne pressant pas trop le gouvernement de questions, durant la crise", a dit M. Bertrand. "Mais maintenant, nous croyons que le moment est venu, pour nous comme pour la population du Québec, de connaître les

raisons qui ont poussé le gouvernement à agir de la sorte."

Tout débat prolongé sur ce qui est maintenant convenu d'appeler l'affaire Cross-Laporte, pourrait retarder ou même mettre en veilleuse les projets du gouvernement Bourassa de présenter quelques projets de loi relatifs à la réforme des commissions scolaires et à la protection des consommateurs.

Dimanche-Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin (1967) Ltée." et imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby Press (1967) Ltée.

Prix de l'exemplaire: 20 cents.

Livré à domicile et aux E.-U.: 25 cents

Abonnements: \$10.00, à l'étranger \$15.00

Rédaction et administration: 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal, tél.: 274-2501

Directeur et rédacteur en chef: Jacques FRANCOEUR

Chef de l'information: Claude LAVERGNE

Directeur des pages sportives: Jean-Paul JARRY

Directeur de la publicité: René BENOIT

Directeur adjoint publicité locale: Jacques LAPORTE

Directeur de la promotion: Eric FERRAT

Directeur du tirage: Roland CARBONNEAU

Courrier de la deuxième classe

enregistrement no. 1919

Distribution ECLAIR LTÉE, tél.: 353-6060



Robert Bourassa

PRESIDENT

JACQUES FRANCOEUR



Morte des suites d'un accident

Une dame de 52 ans, Mlle Jeanne Côté, du 37 rue St-Laurent, à Rimouski, est morte samedi des suites d'un accident de la circulation qui s'était produit le 12 juin dernier, sur la route 6.

La blessée, qui avait été transportée à l'hôpital de Mont-Joli, est décédée dans cette institution.

Un piéton a perdu la vie, au début de la fin de semaine après avoir été heurté par une automobile. L'accident est survenu à 21 h. 05, vendredi sur la route 1, à Marieville. La victime est M. Michel Tancrede, 20 ans, de la 13e avenue, à Richelieu.

Un homme a perdu la vie dans un collision frontale impliquant son automobile et une camionnette, survenue vers 11 h. 45, samedi matin, près de Shawinigan.

Les journalistes ont été les boucs-émissaires

Québec - (DNC) - L'information en temps de crise, tel était le thème du colloque tenu hier par la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, en collaboration avec le département de journalisme et d'information de l'Université Laval. En soirée quatre journalistes de carrière ont participé à un panel: Louis

Martin de Radio-Canada, Dominique Clift, du "Montreal Star", Michel Roy, du "Devoir", et Jacques De Guise, de "La Presse". Ce dernier a reproché aux journalistes d'avoir été plutôt des publicitaires du FLQ que des informateurs impartiaux.

Dominique Clift croit que la censure de l'information ne découle pas nécessairement de la Loi des mesures de guerre, c'est plutôt une autocensure que les médias d'information se sont eux-mêmes imposée. Son collègue Michel Roy a abondé dans le même sens, ajoutant que les médias d'information s'étaient imposé cette censure par crainte et pour ne pas indisposer les gouvernements et le public. Louis Martin s'est demandé si les journalistes n'avaient pas dramatisé et amplifié les faits au cours des événements peu communs qu'ils ont connus le Québec.

Les journalistes, de toute façon, ont servi encore une fois de boucs-émissaires.

Congrès péquiste à Buckingham

Ottawa - (DNC) - Poursuivant sa campagne pour la "Démocratie (70)" le Parti québécois a tenu en fin de semaine des assises régionales à Buckingham, à 30 milles de Hull. Les quelque 200 délégués de l'Association régionale de la Vallée de l'Outaouais ont travaillé en ateliers toute la journée.

Ils ont entre autres adopté des résolutions appuyant la campagne du chef du Parti, M. René Lévesque, pour l'application de mesures d'urgence afin de parer aux difficultés économiques immédiates du Québec et à ce que le chef péquiste appelle "la désintégration du pouvoir".

Dans une charge à fond de train contre le premier ministre Trudeau, vendredi soir, à l'ouverture de ce congrès régional, M. Lévesque a qualifié le premier ministre du Canada de "manipulateur fasciste", l'accusant d'exploiter sans vergogne la mort de Pierre Laporte et l'enlèvement de James Richard Cross pour établir le pouvoir autoritaire sur le pays.

M. Lévesque a ajouté que M. Trudeau a "tripoté" le gouvernement du Québec pour le faire céder. Selon le chef péquiste, le premier ministre Trudeau se rend coupable d'une "hypocrisie gluante" lorsqu'il affirme que les grandes décisions dans l'affaire Cross-Laporte ont été prises à Québec. "Tout le monde sait, ajoute-t-il que d'un bout à l'autre, toute cette affaire a été menée de l'autre côté de la rivière Outaouais".

Un nouveau communiqué du FLQ

La cellule "libération" du Front de libération du Québec, auteur du rapt du diplomate britannique James Richard Cross, a fait parvenir un nouveau communiqué. La Sûreté du Québec a pris livraison du document qui compte quatre pages. Il serait daté du 2 novembre dernier.

Selon la S.Q., l'authenticité de ce document n'est pas encore établie. Des experts l'étudient présentement pour en déterminer l'origine.

Deux vols à main armée

Deux individus ont commis un vol à main armée, hier, à 19 h 15, à la pharmacie Viau, située au 4901 est, rue Beaubien. Les voleurs se sont emparés de \$50. Quelques minutes plus tard, deux autres appaches dérobèrent \$125 à l'épicerie Quesnel, située au 2300 rue Quesnel.

Arrestation de six jeunes voyous

Les sergents-détectives J. Palmer et Jacques Arsenault, du poste de police No 15, ont mis la main au collet de six voyous, âgés de 15 à 17 ans, qui semaient la terreur dans leur quartier.

Cette bande avait notamment attaqué jeudi soir dernier un adolescent du quartier, David Bazar, 14 ans, du 4644 rue La Pelletier.

Les six jeunes prévenus comparaitront demain en Cour du bien-être social.



Dimanche ensoleillé

La neige n'est pas encore pour aujourd'hui! La Météo annonce au contraire un dimanche ensoleillé, avec un maximum de 40 degrés. Prévisions pour lundi: ensoleillé et plus chaud.

Pour le film "Chronique d'un couple"

Pascale Petit est à Montréal en compagnie de Roger Coggio

Pascale Petit, vedette du cinéma français séjournait à Montréal, en fin de semaine. Elle accompagnait Roger Coggio, producteur, auteur et co-vedette du film "Chronique d'un couple" actuellement en voie de tournage.

Des scènes de ce film ont été tournées à Montréal, hier, à la Place Bonaventure ainsi qu'au magasin Eaton. Les deux acteurs ainsi que l'équipe de tournage quitteront Montréal demain, à destination de New York où l'on terminera les prises de vues.

Très belle et élégante, Mme Petit était vêtue, lors de notre rencontre, d'un ensemble maxi avec jupe de velours et coiffée d'un large chapeau de feutre. Elle nous avouait d'ailleurs adorer la mode maxi. "C'est très féminin et cela garde à la femme un certain mystère". Elle ajoutait cependant ne pas avoir de milieu "ou c'est maxi, ou c'est mini mini".

Pascale Petit termine, avec "Chronique d'un couple" son 30e film. Celui-ci constitue pour elle une espèce de retour, puisque durant cinq ans, elle avait quelque peu limité ses activités, "un film par année", pour consacrer plus de temps à ses deux fillettes âgées de 4 et 7 ans.

Amicale et nullement prétentieuse, Pascale Petit nous a avoué aimer beaucoup les actrices canadiennes Geneviève Bujold et Alexandra Stewart. Parmi les vedettes avec lesquelles elle a eu l'occasion de tourner, elle nous a dit préférer Jean-Paul Belmondo, du côté masculin. Elle ajoute toutefois qu'elle avait bien aimé tourner avec Laurent Terzieff et Jacques Charrier, dans "Les tricheurs" film qui l'avait définitivement lancée. Que pense Pascale Petit des films axés sur le sexe et qui frisent la pornographie? "Je n'ai rien contre la liberté sexuelle, dit-elle, mais lorsqu'on atteint la pornographie, cela me révolte. C'est une atteinte au goût et à l'esthétique. Bientôt, les gens vont se lasser de cette vague, j'espère..."

Quelles sont ses impressions sur Montréal et les québécois? Elle n'en avait pas lors de cette entrevue, pour la bonne raison qu'elle était arrivée la veille et n'avait pas encore mis les pieds en dehors de l'hôtel Bonaventure. "Mais, je reviendrai sûrement et d'une façon moins précipitée".

Roger Coggio, pour sa part, n'est pas un inconnu

des amateurs de théâtre et de cinéma montréalais et québécois. On se souviendra l'avoir vu à la scène et à l'écran, dans "Le journal d'un fou". Pour lui, le Québec est une seconde patrie.

Coggio en est à sa première expérience comme auteur et producteur de film. Il caresse d'ailleurs le projet de tourner, d'ici deux ans, un film au Québec. "Le cinéma canadien est en plein essor. Il traverse l'étape du sexe mais cela n'est pas grave. L'essentiel c'est qu'on y produise du film ce qui était quasi impossible il y a dix ans."

Au cours des séquences tournées hier à Montréal, les gens ont reconnu Coggio. Il a d'ailleurs rencontré des québécois lors de la traversée en avion. "J'ai voyagé avec Robert Charlebois. Il m'a appris qu'alors qu'il était étudiant, il était venu me voir à trois reprises dans le journal d'un fou".

"Chronique d'un couple", selon Roger Coggio, c'est un film d'amour véritable. "Je cherche à prouver qu'un couple ne peut pas vivre dans l'hypocrisie. C'est le problème de la liberté sexuelle vu par la femme. La femme n'a pas un statut inférieur; elle a droit, elle aussi, d'avoir des sentiments



Pascale Petit.

d'amour pour plusieurs personnes et non uniquement pour son mari".

Dans ce film, le couple conclut un pacte. Les deux auront des expériences amoureuses en dehors du ménage et se feront part mutuellement de ces expériences. Ils en arriveront à tuer la jalousie.

Selon M. Jacques Danino, vice-président de la compagnie Franco London Film International, qui présente ce film, une première mondiale sera présentée à Montréal, à la mi-janvier. Coggio tient d'ailleurs aussi à cette première, puisque dit-il "J'ai déjà reçu un accueil chaleureux ici et j'ai constaté une qualité de réception subtile et merveilleuse. J'avais découvert un nouveau public".

M. Danino nous a fait part d'un projet de la Franco London qui envisage tourner un film dans le grand nord canadien, d'ici deux ans. "La nuit des temps" nécessiterait un investissement de l'ordre de 3 millions. "D'ailleurs, nous avons dû déboursier quelque \$300,000 pour acheter les droits du roman sur lequel il sera basé."

Au congrès régional de Québec

Robert Burns: "Seul, le PQ a proposé des correctifs à la crise"

Québec - (DNC) - Le Parti Québécois a été le seul parti politique qui ait proposé des mesures d'urgence, des correctifs à la situation de crise qui sévit au Québec depuis le début d'octobre.

C'est ce qu'a affirmé le député péquiste de Maisonneuve, M. Robert Burns, lors de l'assemblée d'ouverture du congrès régional de Québec du Parti Québécois.

Selon M. Burns, tous les autres partis de l'opposition sont demeurés muets depuis le début de cette crise, en ce sens qu'ils n'ont pris aucune position.

Le député de Maisonneuve s'en est pris aux gouvernements de Québec et d'Ottawa et plus spécialement à MM. Trudeau, Marchand et Drapeau: "Il y a lieu de se demander si ces messieurs n'ont pas profité de cette crise pour mettre en danger la démocratie."

"Le fait d'adopter une ligne de conduite aussi dure envers les terroristes n'aurait-il pas permis d'augmenter l'intensité de la crise elle-même? Cette démocratie a été d'autant plus menacée par la peur collective qu'ont provoquée ceux qui ont parlé de la possibilité d'un pseudo gouvernement parallèle, tout comme ceux qui ont alarmé la population avec l'affaire des camions de la Brinks à la veille des élections du 29 avril dernier."

"Cette crise, de conclure M. Burns, a cependant permis d'évaluer plus profondément le pseudo fédéralisme du premier ministre Bourassa, un fédéralisme que l'on peut qualifier maintenant de rampant."

Un congrès d'information

C'est en considérant le manque d'information qui se fait sentir au niveau régional que le Parti Québécois a organisé différents congrès régionaux. Le congrès de Québec qui a débuté hier a surtout été axé sur les problèmes d'intérêts locaux touchant autant le parti que la population.

Des ateliers de travail ont été formés pour évaluer un certain nombre de résolutions venant des comités et portant entre autres sur l'organisation du parti au niveau régional et visant à permettre une information régionale plus complète des membres et de la population en général.

Sur le plan national, deux résolutions retiennent l'attention des congressistes, l'assurance-maladie et les actions terroristes du FLQ.

C'est ainsi qu'on propose une participation active de la population par l'intermédiaire de différents organismes comme les comités de citoyens, les commissions scolaires, les gouvernements municipaux et régionaux.

Sur le plan économique, diverses résolutions tendent à proposer des solutions aux problèmes des transports et communications; d'autres visent à uniformiser et à contrôler des processus d'imposition qui affectent les sociétés et industries existantes.

Enfin, éveillé aux problèmes de la protection et de l'environnement le PQ propose des solutions concrètes dont l'une serait la création d'un ministère spécialisé dans la lutte contre la pollution.

BUANDIERS - NETTOYEURS

DEPUIS 1907



Lave tout Nettoie tout

SIGNEZ 521-2161

et notre camion bleu et blanc

sera à votre porte

SUCCURSALES AUX CENTRES D'ACHATS ROCKLAND, LAVAL ET PLACE LONGUEUIL



MODELES ESPAGNOLS

A PARTIR

\$12,990⁰⁰

jusqu'à \$15,990

COMPTANT \$640⁰⁰

Modèles d'un modernisme d'une exceptionnelle beauté. Armoires de cuisine et accessoires de salle de bain de qualité. Plancher fin marqueté. Terrain 65 x 100 avec garage en avant.

et n'oubliez pas qu'à St-Basile-le-Grand les taxes sont plus basses.

Direction

Pont Jacques-Cartier jusqu'à la route 9, passer le rond-point St-Hubert, continuer sur la route 9, et virer à gauche 1/4 de mille APRÈS le feu de signalisation à St-Basile.

BUREAU DE VENTE

10 rue Édouard

Ouvert de 1h. à 9 p.m.

Tél.: 653-4111



JARDINS SYLVAÏN
ST-BASILE-LE-GRAND

Le Cambodge se prépare à sa plus grande offensive contre l'ennemi

Phnom Penh (UPI) — Une force de frappe combinée, vietnamienne et cambodgienne, s'assemble au sud de Phnom Penh, la capitale, pour déclencher ce que les observateurs militaires qualifient de la plus grande offensive alliée contre les communistes depuis le mois de juin dernier.

A Phnom Penh même, des terroristes ont fait rouler deux grenades dans une allée d'un théâtre bondé. Les grenades ont fait explosion, tuant 14 spectateurs. Les autorités ont révélé que 18 autres ont reçu des blessures au cours de l'attaque.

Des éléments d'une force de 7.000 soldats sud-vietnamiens ont franchi la frontière du Cambodge pour se joindre à d'autres unités en provenance de Saïgon et, éventuellement, à quelque 3.000 fantassins cambodgiens en vue d'opérations dans les provinces sises au sud de la capitale.

Les observateurs sont d'avis qu'il s'agit là de la plus grande offensive depuis le mois de juin dernier alors que des forces américaines et sud-vietnamiennes, aidées de soldats cambodgiens, ont franchi la frontière pour s'attaquer à des sanctuaires communistes.

"Il s'agit d'une très grande opération, a déclaré une source militaire sud-vietnamienne à Phnom Penh. Il en existe d'autres, plus petites, en cours présentement au Cambodge mais, cette fois, c'est une offensive importante."

Des sources sud-vietnamiennes ont révélé que la campagne recevra l'appui de forces aériennes et de l'artillerie. On s'attend qu'elle dure au moins trois semaines. Il n'a pas été question d'assistance américaine, mais des bombardiers américains ont participé à des opérations conjointes combinées du genre.

La Chine rouge serait admise à l'ONU

Manille (UPI) — Le secrétaire aux Affaires étrangères des Philippines, Carlos P. Romulo, a révélé avoir reçu des renseignements en provenance des Nations unies à l'effet que la Chine communiste pourrait bien être admise, cette année, au sein de l'ONU.

Adressant la parole devant le club de presse d'outre-mer de Manille, Romulo a déclaré qu'il avait préalablement appris que Pékin n'obtiendrait pas son admission à l'ONU "par une faible majorité".

"Ce matin, a-t-il ajouté, j'ai reçu un câblogramme de notre délégation des Philippines aux Nations unies. Il existe une possibilité que la Chine nationaliste ne capte pas ces trois votes et la Chine rouge pourrait être admise dès cette année."

M. Romulo a précisé que le Canada a attaché le grelot en reconnaissant la Chine rouge. L'Italie a suivi son exemple. Il se peut que la Belgique en fasse autant. La Malaisie et le Chili ont décidé de voter pour la Chine rouge. Les Philippines continueront de voter contre Pékin, à moins d'un ordre contraire du Président.



Couve de Murville et Pékin

Paris (UPI) — L'ex-premier ministre français Maurice Couve de Murville, de retour d'une visite de trois semaines en Chine communiste, a déclaré être convaincu que Pékin ne nourrit aucune ambition d'agression dans le moment. Interviewé à la radio, Couve de Murville, qui a été ministre aux Affaires étrangères et premier ministre sous la présidence du général Charles de Gaulle, a précisé que Pékin tentait d'améliorer davantage ses bonnes relations présentes avec Paris.

Pour la paix au Laos

Vientiane (UPI) — Le prince Souk Vongsak est arrivé ici samedi, à bord d'un avion russe, pour assister à la reprise des pourparlers en vue de mettre fin à la guerre au Laos. Souk a été accueilli à l'aéroport par des représentants de la communauté diplomatique communiste, y compris l'ambassadeur russe et le chargé d'affaires de la Chine rouge. L'avion qui l'a amené fait le trajet entre Moscou et Vientiane une fois la semaine, via Hanoi, où Souk a monté à bord de l'appareil. Souk est rentré à Vientiane après une absence de six semaines afin de continuer à discuter avec le premier ministre du Laos, Souvanna Phouma, au sujet des procédures de pourparlers de paix.

Geste de vengeance

Quito, Equateur (UPI) — Le colonel à la retraite Andres Cordova a assumé seul la responsabilité de l'enlèvement du général de l'air César Raban Sandoval et a affirmé qu'il avait agi pour des raisons de vengeance personnelle.

Arafat prêt à recommencer

Paris (UPI) — Le chef des guérilleros palestiniens, Yasser Arafat a déclaré dans une entrevue que ses commandos vont reprendre leurs opérations en Palestine occupée. Arafat a révélé au magazine hebdomadaire "Actualité" que certains éléments dans le gouvernement jordanien tentaient de liquider les commandos. "Notre tâche n'est pas de combattre l'armée jordanienne mais de libérer notre pays".

En vue

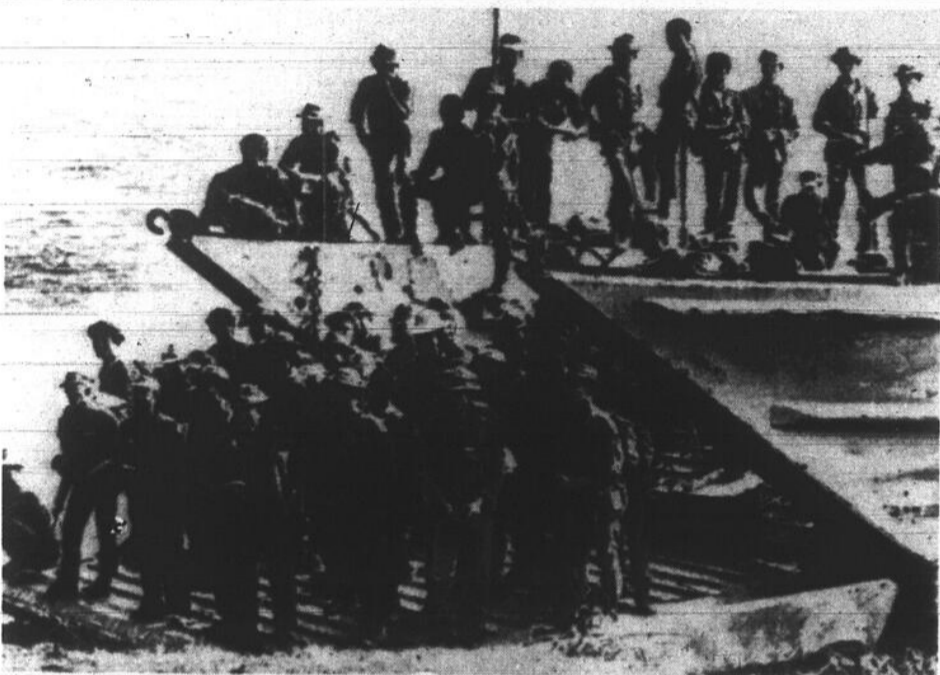
Manille (UPI) — Des arches de bienvenue sont en voie de construction et les trous dans les rues sont remplis en prévision de la visite papale. On sait que le pape Paul VI doit se rendre à Manille, la capitale, du 27 au 29 novembre. C'est la première fois qu'un pape régnant se rend aux Philippines, le seul pays chrétien de l'Asie. On compte 37 millions d'habitants aux Philippines et 84% d'entre eux des catholiques.

Moscou proteste

Moscou (UPI) — L'agence soviétique de nouvelles, l'agence Tass, a distribué un communiqué dans lequel les Russes déclarent que la décision des Etats-Unis d'expulser un journaliste russe est arbitraire, sans fondement et gêne le travail normal de nos journalistes aux Etats-Unis. Le journaliste expulsé est un correspondant de l'agence Tass Lionide Zhegalov qui se trouvait au bureau de Washington. Un porte-parole du Secrétariat d'Etat a expliqué que l'expulsion de Zhegalov était en réciprocité directe pour l'expulsion injustifiée de John Dormberg du magazine Newsweek, par les Russes, le 26 octobre dernier.

L'auteur de "Granada" décédé

Mexico (UPI) — Augustin Lara, auteur de la célèbre chanson "Granada" qui est devenue un classique du genre, est décédé d'une maladie du coeur à l'âge de 70 ans. Il était dans le coma depuis 20 jours. Au nombre des quelque 600 pièces célèbres du même auteur, mentionnons "Valencia", "Toledo", "You Belong To My Heart". En 1966, le général Francisco Franco, chef d'Etat de l'Espagne, avait fait de Lara un citoyen espagnol honoraire. Lara s'est marié à quatre reprises. Il avait trois enfants adoptés.



DEVENEZ PLUS CONFIANT EN VOUS-MEME



GRACE AU COURS
DALE CARNEGIE

PLUS DE
1.000.000
DE GRADUES
(hommes et femmes)

DALE CARNEGIE

Auteur du livre Comment se faire des amis et influencer les gens

- Devenez plus confiant en vous-même
- Soyez parfaitement à l'aise devant tout groupe et apprenez à parler en public
- Devenez un meilleur vendeur de vos idées
- Améliorez votre mémoire, retenez les noms
- Augmentez votre revenu et méritez un meilleur emploi

Assistez à une
DEMONSTRATION GRATUITE
EN FRANCAIS
LUNDI 9 NOVEMBRE
8 H. P.M.

Hôtel SHERATON MT-ROYAL
1455 PEEL (Métro Peel)
Mezzanine Suite M-21 **845-5264**
Début des cours le 16 nov.
Présenté par E.J. GLOWKA ET ASS.

PHNOM-PEUH - CAMBODGE (UPI) — Une force de frappe régionale sud-vietnamienne, faisant partie d'un contingent de Vietnamiens appelés à se joindre, plus tard, à une force de frappe géante cambodgienne, arrive en sol cambodgien, à bord de barges de débarquement. Cambodgiens et Sud-Vietnamiens se préparent à une offensive d'envergure contre des troupes communistes cantonnées dans les provinces au sud de Phnom-Peuh, la capitale du pays.
(Téléphoto DM — UPI)

Ecoutez Radio



CKLM le numéro 1
de l'information
au Québec

CLINIQUE B.C.
services complets avec département
CHIROPATRIQUE
4146 est, Bélanger (angle Pie IX)
Sur rendez-vous,
de 9 a.m. à 9 p.m. **725-9588***

Moshe Dayan favorise la reprise de pourparlers de paix avec G. Jarring

(Par l'UPI) — Le ministre de la Défense de l'Etat d'Israël, Moshe Dayan, en désaccord apparent avec le premier ministre de son pays, Madame Golda Meir, a déclaré samedi qu'il était en faveur d'une reprise des pourparlers de paix au Moyen-Orient, sous la direction de Gunnar V. Jarring, médiateur des Nations unies.

M. Dayan s'est dit d'avis qu'il voyait en ces pourparlers la seule façon de ramener la paix entre Israéliens et Arabes.

Dayan a adressé la parole à une réunion publique à Haïfa, une journée seulement après que Mme Meir, de retour de son voyage aux Etats-Unis, eut déclaré qu'Israël ne reprendrait pas les pourparlers de paix avant que les Egyptiens reculent les missiles qu'ils ont présument installés dans la zone du cessez-le-feu, le long du canal de Suez.

Il n'existe pas d'autre moyen de mettre fin à la

guerre, sauf par des pourparlers et des accords, a affirmé Moshe Dayan à la radio d'Etat. Israël doit se jeter dans une eau très froide, une eau contenant des blocs de glace."

Dayan a expliqué que "les blocs de glace" comprenaient la Russie soviétique, la résolution du mois de novembre 1967 du Conseil de sécurité réclamant le retrait d'Israël du territoire arabe occupé et "la mauvaise volonté de nos voisins arabes vis-à-vis la paix".

Le discours de Dayan ne précise pas si le ministre de la Défense veut qu'Israël abandonne sa principale condition pour le retour aux pourparlers sous Jarring: le retrait des missiles soviétiques le long de la rive ouest du canal de Suez.

Au Caire, un journaliste égyptien éminent a écrit que l'Egypte se réserve le droit d'annuler en tout temps le cessez-le-feu au Moyen-Orient prolongé il y a deux

jours d'un nouveau 90 jours. Ihsan Abdelkoddous, éditeur de l'hebdomadaire Akhbar-el-Youm, rapporte que l'acceptation par l'Egypte d'une résolution de l'Assemblée générale des Nations unies recommandant une extension de 90 jours au cessez-le-feu "n'est pas un accord entre nous et une autre partie, mais une

décision unilatérale que nous avons prise. Il en va de même pour l'Etat d'Israël.

"Puisqu'il s'agit d'une décision unilatérale de notre part, c'est notre droit en tout temps, si nous le jugeons à propos, d'y mettre fin si nous trouvons qu'elle ne sert plus nos intérêts.

Le Commonwealth ferait face à la plus grande crise de son histoire

Londres — (UPI) — Le Commonwealth, cette association de pays qui a fait suite à l'ancien empire britannique, fera bientôt face à la plus grande crise de son histoire.

Le projet de gouvernement du parti conservateur britannique de reprendre la vente d'armes à l'Afrique du Sud a soulevé de vives protestations de la part des Etats africains membres du Commonwealth.

Ces Etats menacent d'user de représailles, telles que des sanctions économiques, leur retrait du Commonwealth et même l'expulsion de la Grande-Bretagne de leur pays.

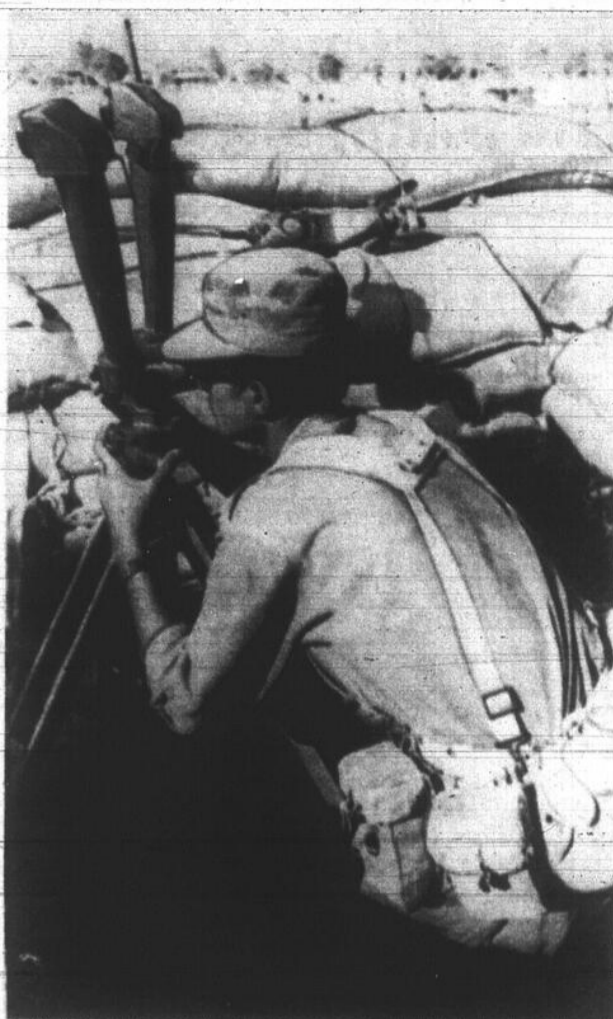
Le premier ministre Edward Heath, de crainte de voir tomber le Commonwealth sur cette affaire, retarde sa décision finale. La plupart des observateurs britanniques croient qu'il ne fera pas part de sa décision avant la tenue de la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui doit se tenir à Singapour en janvier.

Les autorités estiment que l'administration de M. Heath soupèse présentement les conséquences de son geste si elle devait décider, en définitive, de le poser quand même.

On est d'avis que la Zambie et la Tanzanie, et peut-être le Kenya et l'Ouganda, quitteront le Commonwealth si la chose se produit.

Les observateurs croient que le gouvernement est prêt à risquer ces démissions, mais il hésite à provoquer le Nigeria, où la Grande-Bretagne possède d'immenses puits de pétrole et d'autres intérêts économiques.

On redoute également que l'Inde et Ceylan, pour des raisons de politique interne, suivent l'exemple des autres pays et lâchent le Commonwealth.



Qantara, zone du canal de Suez — Un soldat israélien scrute la rive égyptienne du canal de Suez au début de la première journée du deuxième cessez-le-feu de 90 jours au Moyen-Orient.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Les USA boycottent le 53ème anniversaire russe

Moscou — (UPI) — Les Etats-Unis ont ordonné, samedi, à leur principal diplomate dans la capitale soviétique de ne pas assister au défilé militaire sur la Place Rouge comme mesure de colère quant au refus du Kremlin de libérer les trois officiers américains, dont deux généraux, détenus comme captifs.

Un porte-parole de l'ambassade a révélé que Boris Klossom, ambassadeur par intérim durant l'absence de Jacob D. Beam, en vacances, est demeuré chez lui pendant qu'on célébrait le 53e anniversaire de la révolution bolchévique et a envoyé un diplomate de rang moins élevé pour le représenter.

L'ambassadeur par intérim s'est abstenu également d'assister à une réception au Kremlin, réception tenue après le défilé militaire, a ajouté le porte-parole. Puisqu'il n'y avait pas d'autre diplomate américain invité à la réception, les Etats-Unis n'ont pas été représentés à cette réunion, a conclu le porte-parole.

Les autorités ont demandé à l'ambassadeur de poser ces gestes parce que les Russes ont refusé jusqu'ici de libérer le major général Edward C.D. Sherrill, le brigadier général Claude M. McQuarrie et le major James P. Russell. Les trois officiers, de même qu'un colonel turc, ont survolé par erreur l'Arménie soviétique, le 21 octobre, et sont détenus à bas depuis cette date.

Un porte-parole américain a souligné que les Russes ont refusé aux Américains une troisième rencontre avec les trois officiers. Les Soviétiques ont rejeté la requête des représentants de l'oncle Sam, la jugeant non nécessaire à la suite des visites antérieures du 28

octobre et du premier novembre.

La demande américaine pour une nouvelle rencontre sera présentée de nouveau "au début de la semaine", a affirmé le porte-parole.

L'ambassadeur Klossom n'a rien manqué à la Place Rouge qui ne fut qu'une répétition presque identique des défilés militaires du passé. Les Russes n'en ont pas profité pour dévoiler de nouvelles armes.

INDISPENSABLE
COMBATTRE LA POLLUTION C'EST NOTRE SPECIALITE

1- UNE FOIS POUR TOUTES, REGLEZ VOS PROBLEMES DE MAISONS AVEC LE PURIFICATEUR D'AIR ERZON.

2- LE SEUL PURIFICATEUR D'AIR AVEC LAMPE A MERCURE GENERAL ELECTRIC.

3- AVANT D'ACHETER UNE IMITATION DE PURIFICATEUR, CONSULTEZ VOTRE DEPOSITAIRE ERZON, RECONNU PAR DES MILLIONS DE CLIENTS SATISFAITS.

ERZON ELIMINE

- Toutes senteurs
- Fumée (cigares, cigarettes)
- Odeurs (cuisine)
- Humidité
- Poussière
- Pas plus gros qu'un radio
- Aucun produit à ajouter
- Aucune installation
- Moins de 5\$ par semaine
- Satisfaction garantie

DEMANDEZ UN ESSAI GRATUIT
SIÈGE SOCIAL:
 692 O. Jean-Talon, Montréal 273-7734

Distributeurs POUR QUEBEC:
 M. FRANCOEUR
 1358, St-Laurent, Ancienne Lorette,
 872-1501

TROIS-RIVIERES:
 H. PICHE, 979 St-Ursula
 375-0542

ST-HYACINTHE:
 Ferdinand Robert, 2645 Sicotte
 774-7489

WATERLOO:
 Mme L. BRISBOIS, 79 rue Shaw
 539-2095

ST-BASILE (Portneuf):
 M. WILHE E. RICHARD
 329-2862

PLESSISVILLE:
 RICHARD INC., 1823 St-Colliste
 362-7878

COMTE BEAUCÉ:
 RAYMOND CAMPEAU, St-Honoré
 483-6439

THEFTORD MINES:
 Jos Vachon & Fils
 244 Notre-Dame Nord
 338-8379

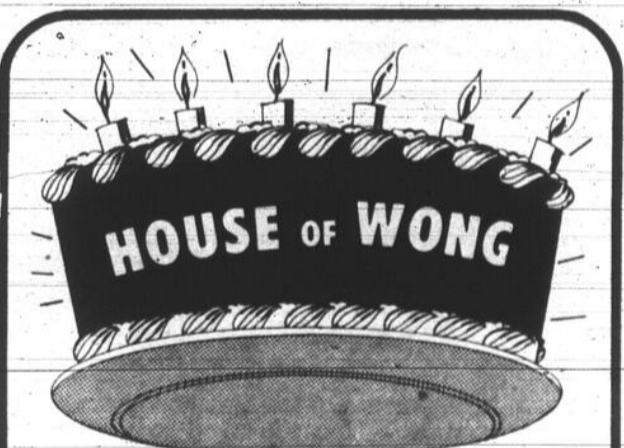
Sans obligation de votre part postez ce coupon des aujourd'hui pour obtenir plus de renseignements.

Nom

Adresse

Ville

Tel.



Nous fêtons nos 15 ans... et nous avons organisé toute une fête!!!

Nous voulions célébrer notre 15ième anniversaire dans le plus grand style. Nous allions louer l'île Ste-Hélène et donner la plus grande fête jamais vue. Mais, quelqu'un y a pensé avant nous. Alors... pour notre 15ième anniversaire nous allons célébrer avec vous, et vous pourrez participer chez vous à la fête.



Un carton de PEPSI gratuit

avec chaque commande pour apporter ou chaque commande téléphonique de \$5.00 ou plus. Cette offre est valide du lundi au vendredi jusqu'au 27 novembre, 1970

- HOUSE OF WONG** 527-9515
(Iberville et Masson)
- HOUSE OF WONG** 488-9571
(Queen Mary et Décarie)
- HONG KONG HOUSE** 935-6331
(Ste-Catherine en face du Westmount Square)

Crise à Ottawa: la GR parle police, le gouvernement discute politique

La déclaration du commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, M. W.-L. Higgitt, à Ottawa, à l'effet que le FLQ était maintenant décapité, a soulevé un certain genre de crise au Parlement fédéral alors que l'on discutait de la nouvelle loi qui remplacera la loi des mesures de guerre.

Le Solliciteur général, M. George MacLraith, s'est vu dans l'obligation d'apporter certaines précisions qui ont eu pour effet de restreindre grandement la portée des propos du commissaire.

Selon les précisions apportées par le Solliciteur général, le commissaire aurait dit que "certains leaders du FLQ seraient connus, sans pour autant dire que tous les chefs de cette organisation étaient connus de la police."

On a demandé au ministre s'il se pouvait que certains de ces chefs soient parmi les cinq contre qui des mandats ont été émis. "Cela se pourrait", a-t-il répondu.

Dans sa première entrevue, le commissaire Higgitt a mentionné "qu'un seul coup de téléphone pourrait suffire pour faire tomber l'organisation comme un château de cartes".

M. MacLraith a expliqué

que sur ce point le commissaire a simplement voulu indiquer que la police savait exactement ce qu'elle cherchait et qu'une indication pourrait suffire à la police. Le ministre a refusé de répondre à plusieurs questions au cours d'une conférence de presse impromptue convoquée pour désamorcer la bombe journalistique

qu'était devenue la déclaration du commissaire Higgitt.

MacLraith et Higgitt ont participé tous deux à une réunion de trois heures de membres du cabinet et de personnages officiels. Le comité spécial du cabinet, y compris Higgitt, a tenu des réunions presque quotidiennes depuis le début de la crise, le 5 octobre.

Par l'entremise du CRTC Le drame Cross-Laporte consigné aux archives

Ottawa - (DNC) - Le Conseil de la radio-télévision du Canada vient de demander à plus de vingt postes de radio et de télévision du pays de lui faire parvenir les rubans audio et vidéo traitant de l'affaire Cross-Laporte et utilisés du 5 au 27 octobre.

Le CRTC entend réviser les émissions pour savoir si elles ont toujours été conformes aux règlements de la radiodiffusion. Ces rubans seront par la suite conservés dans les archives nationales.

Le Conseil veut également entreprendre une analyse comparative des émissions et de la façon dont l'affaire Cross-Laporte a été traitée dans les différentes localités selon la langue utilisée dans les postes de radio et de télévision.

Le président du CRTC, M. Pierre Juneau, estime que les rubans en question ont une valeur historique et qu'il serait dommage de les détruire. A cause de certaines plaintes, pas très nombreuses, selon lui, mais suffisantes pour justifier un examen, le CRTC a cru devoir exiger la production de ces documents.



Ottawa - Le commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, M. W.-L. Higgitt, refuse de parler de nouveau aux journalistes, dans un corridor du Parlement d'Ottawa, soutenant avoir été mal cité lorsqu'on lui a fait dire que le FLQ était maintenant décapité. (Téléphoto Dimanche-Matin - UPI)

IMPOSSIBLE! MAIS VRAI

Le "ROI" Du BROADLOOM

- ★ JAMAIS SI BAS! ★ SERVICE RAPIDE ★ ★
- ★ INSTALLATION PAR DES EXPERTS
- ★ BONI GRATUIT: UNE MAGNIFIQUE BALAYEUSE AVEC CHAQUE ACHAT

BROADLOOM
Rotele Fibre,
très durable,
10 couleurs
EN VENTE
\$2.49
V.C.

NYLON CERTIFIE
ne tache pas,
10 couleurs
EN VENTE
3.29
V.C.

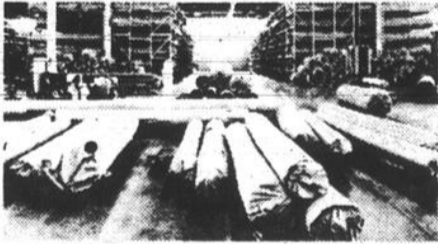
ACRILAN
DELANESE
PORTREL
DU PONT
501

TAPIS IMPORTE D'ANGLETERRE
Choix de couleurs
300 pi. car.
\$139.
COUVREZ
4 PIECES
SALON, DINETTE
PASSAGE, CHAMBRE

MUR-A-MUR
100% BROADLOOM
\$99.
(501 PI. CAR.)
INSTALLATION PAR
DES EXPERTS

EPARGNEZ DE 5 FACONS

- AUCUN COMPTANT
- INSTALLATION PAR DES EXPERTS
- PRIX DE GROS
- ESTIMATION GRATUITE
- LIVRAISON GRATUITE



CHOISISSEZ parmi la plus grande sélection de tapis dans les couleurs les plus variées. Tous nos tapis sont de première qualité, satisfaction garantie.

10 ANS DE GARANTIE
SUR DUPONT 501

APPELEZ MAINTENANT

489-5309 pour un rendez-vous
le jour ou en soirée

PRIX

IMBATTABLES

AUCUN COMPTANT
\$2.00 par semaine
Premier paiement en Décembre

SERVICE A DOMICILE
Jusqu'à 50 milles de Montréal
489-5309
(SERVICE 24 HEURES)

Venez notre magasin: tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. jeudi et vend. soirs jusqu'à 9 h.
4960, DECARIE, MONTREAL au sud de Queen-Mary

INSTALLATION
RAPIDE

La plus grande
VENTE
de notre histoire avec
un solde complet de
tapis les plus reconnus
et les plus durables
sur le
marché canadien



Le ROI Du BROADLOOM

Malgré une hausse la prospérité

Le chômage restera élevé en 71

Ottawa - (DNC) - Selon les analystes, 1971 sera une année plus prospère que 1970, mais le chômage y restera élevé. D'autre part, les prix devraient continuer à ralentir leur progression au niveau de 3 pour cent au lieu de 3.5 pour cent en 1970.

La prospective nous prédit pour 1971 que le niveau dans les hausses des prix du gros va baisser considérablement. Cette année, ces hausses ont été de 3.5 pour cent plus élevées que l'année dernière.

Le taux de chômage (désaisonnalisé) qui est demeuré jusqu'ici de 6.9 pour cent devrait s'élever davantage au cours de l'hiver, ce qui influencera le taux annuel, même si à la fin de 1971 il y avait une reprise économique que l'on juge toutefois devoir être modeste.

On s'attend aussi que les augmentations dans les exportations soient moins fortes qu'en 1970 à cause de la hausse du dollar canadien qui a pour effet de réduire quelque peu la demande de produits du Canada. On prédit que le dollar cana-

dien va se stabiliser entre 95 et 97 cents américains, et que c'est entre ces deux "pôles" qu'il sera officiellement fixé au milieu de 1971.

Quant à 1970 qui s'achève, le produit national brut

augmentera de 6.5 pour cent, dont 3.5 pour cent sont attribuables à l'inflation des prix. L'an prochain, le PNB sera de 7.2 pour cent supérieur à celui de cette année, dont 3 pour cent serait attribuable à la hausse des prix.

Une petite erreur...

140 sacs de courrier retrouvés

Quelque 140 sacs de courrier contenant environ 25,000 lettres, factures, journaux et revues qui avaient été oubliés dans deux camions seront distribués au cours des prochains jours.

En plus de ce courrier "mûri", les destinataires recevront un petit cadeau: une lettre d'excuses du sous-ministre délégué des postes, M.P.A. Faguy.

Au fait, tout le personnel du bureau de poste tient à s'excuser de ce malencontreux accident.

Les sacs ont été "retrouvés" dans deux camions qui avaient été conduits d'une station à une autre au plus fort de la crise de Lapalme Transport, le printemps dernier.

C'est alors qu'on était à faire un inventaire du matériel roulant en prévision des Fêtes qu'on a trouvé les deux camions, à un entrepôt de la rue Canning.

Des porte-parole du ministère des Postes ont déclaré que très peu de plaintes avaient été reçues à cause du conflit et qu'ils n'avaient aucune idée qu'une telle quantité de courrier eût pu être égarée.

Heureusement, la presque totalité du courrier retrouvé est de la seconde ou de la troisième classe et est destiné à des adresses de Montréal.

Le nouveau ministre responsable des postes, M. Jean-Pierre Côté, s'est lui aussi dit peiné de cet incident et a institué une enquête pour savoir à qui la faute était due.



Un hommage mérité

Un dîner de gala en l'honneur de M. Bernard Shane, vice-président de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames, aura lieu à l'hôtel Reine-Elisabeth samedi le 14 novembre, pour rendre hommage à ce chef syndical qui milite depuis 35 ans pour améliorer le sort des midinettes à Montréal et en province. Plusieurs personnalités assisteront à ce dîner, dont les ministres fédéral et provincial du Travail, MM. Bryce Mackasey et Jean Cournoyer. M. Shane a eu 80 ans en juin dernier.

La belle Jane Fonda proteste toujours

Chapel Hill, Caroline du Nord - (UPI) - L'actrice Jane Fonda a accusé, vendredi, le gouvernement Nixon d'avoir déclaré la guerre aux étudiants.

S'adressant à quelque 2.200 étudiants en sciences politiques de l'Université de la Caroline du Nord, Mlle Fonda a expliqué que l'action gouvernementale s'exerçait de trois façons. "Les écoles et l'armée établissent des programmes de pacification et les prisons accueillent ceux qui refusent d'y coopérer".

Elle ajoutait que les accusations portées contre les étudiants qui refusent de participer aux manifestations pacifiques étaient un autre exemple d'oppression.

"Le gouvernement proclame, ne vous en mêlez pas", dit-elle, "ou vous serez arrêté ou abattu et votre frère sera arrêté pour avoir tiré sur vous".



Mlle Fonda qui avait été arrêtée à Cleveland, mardi dernier, sous des accusations de trafic de drogues et de voies de fait sur la personne d'un officier des douanes, a ajouté qu'on ignore les droits des étudiants en établissant la politique nationale aux Etats-Unis.

Commentant son arrestation de mardi, elle a déclaré: "Je suis sur la liste des gens surveillés".



FAUCHER

"LE ROI DES BAS PRIX"

SE SURPASSE DANS SA MANIE DE VOUS FAIRE REALISER LES PLUS GRANDES ECONOMIES

Le nouveau système de télécouleur

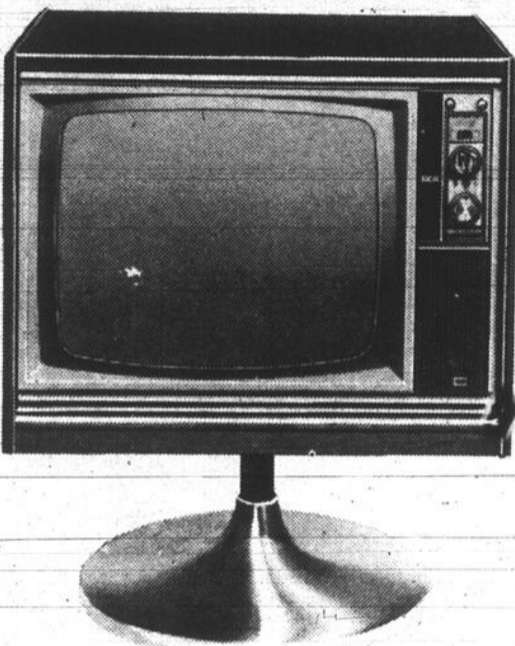
"ACCUCOLOR" de RCA

UNE DÉCOUVERTE MERVEILLEUSE

qui vous permet d'obtenir

la vérité en couleurs

soit des couleurs plus vives, plus fidèles, plus précises et plus sûres que jamais parce que plus "automatiques" que jamais...



grâce à ces quatre éléments:

- Le tube-image "AccuColor"
- Le châssis "AccuColor"
- Le système de réglage automatique "AccuColor"
- Le dispositif de correction automatique des nuances "AccuTint"

TELEVISEUR "ACCUCOLOR"

RCA

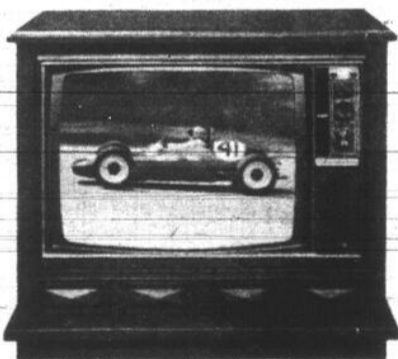
à écran de 22 pouces

Modèle CCB-622 — Meuble de forme cubique sur pied à base large en aluminium. Coffret en contreplaqué de noyer moderne. Dessus en Arborite velouté noir ou imitant le noyer. Puissant châssis Mark II de 25.000 volts Tube-image "AccuColor" avec Permachrome qui assure des couleurs fidèles et douces. "AccuTint", dispositif de correction automatique des nuances. Syntonisation automatique précise. Syntonisateurs VHF et UHF.

A PRIX IMBATTABLE DE FAUCHER
SERVICE A DOMICILE
PENDANT UN AN

TELEVISEUR "ACCUCOLOR" RCA

à écran géant de 26 pouces

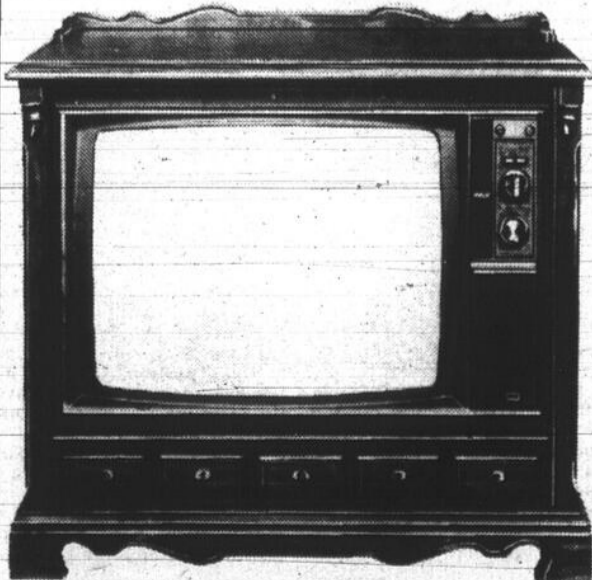


Modèle CCB-909 — Meuble genre commode basse d'inspiration espagnole, à placage de chêne. Ecrans latéraux en tissu de couleur, de style catalan. Faux tiroirs dans le bas. Roulettes. Puissant châssis "AccuColor" Mark II de 25.000 volts "AccuTint" dispositif de correction automatique des nuances. Syntonisation automatique précise. Syntonisateur VHF "New Vista". Syntonisateur UHF tout transistorisé. Allumage "Instant Pic" qui donne le son et l'image immédiatement Tube-image à écran noir. Deux haut-parleurs.

A PRIX IMBATTABLE DE FAUCHER

TELEVISEUR "ACCUCOLOR" RCA

à écran géant de 26 pouces



Modèle CCB-908 — Meuble de style colonial américain, à placage de pin nouveau canadien. Série de faux tiroirs dans le bas. Tube-image à écran noir. Châssis Mark II de 25.000 volts. "AccuTint" dispositif de correction automatique des nuances. Syntonisation automatique précise. Syntonisateur VHF "New Vista". Syntonisateur UHF tout transistorisé. Allumage "Instant Pic" qui donne le son et l'image immédiatement. Purificateur automatique des couleurs.

A PRIX IMBATTABLE DE FAUCHER

GARANTIE DE 5 ANS

sur le tube-image, le syntonisateur et les panneaux des circuits de cuivre des

TELEVISEURS COULEUR



Le modèle Kirkland SFB-1011

COMBINÉ STÉRÉO RCA

à système Quant/Aural

A son élégante distinction, on reconnaît l'inspiration contemporaine de ce meuble à placage de noyer moderne ou Century. Ses lignes pures et nettes ajouteront une note d'agrément à tout foyer moderne. Monté sur roulettes, ce meuble contient les appareils de précision qui font du système stéréo Quant/Aural un symbole d'excellence: le tourne-disque Dual 1210 à aiguille diamant, le châssis Quantum 1 de 100 watts et le système de haut-parleurs Quantaire. Et il y a l'espace voulu pour faire installer un magnétophone à cassette stéréo RCA. Prise de magnétophone et jacks de haut-parleurs extérieurs. Dimensions: H. 27 1/2", L. 48 1/4", P. 19".

A PRIX IMBATTABLE DE FAUCHER

GRATIS:

Un album de disques avec l'achat d'un combiné stéréo.



Le modèle Othello SFB-1013

COMBINÉ STÉRÉO RCA

à système Quant/Aural

Ce meuble d'inspiration mauresque sort vraiment de l'ordinaire. Ses dessins géométriques font ressortir toute la chaleur de son bois de chêne (plaque) et lui donnent ce fini de bon goût qui cadre bien dans n'importe quel décor. Le tourne-disque Dual 1210, à mécanisme "antiglisement", est rattaché au châssis Quantum 1 et au système sonore Quant/Aural pour offrir ce qu'il y a de mieux en fait de reproduction. Il y a aussi l'espace nécessaire à l'installation d'un magnétophone à cassette stéréo RCA. Des roulettes; une lampe-témoin et un casier à disques avec lampe en font un appareil aussi pratique que beau. Dimensions: H. 28 1/2", L. 50 1/4", P. 20 1/4".

A PRIX IMBATTABLE DE FAUCHER



48, boul. des LAURENTIDES
Pont-Viau, Laval - Tél.: 384-0590

19 camions délestés de leur roue de secours

Des intrus se sont introduits dans le garage A. & L. Robert Auto Ltée, 3930 est, rue Sainte-Catherine, où ils ont dépouillé 19 camions de leur roue de rechange. Il s'agissait évidemment de camions neufs. Le vol se chiffre par \$1,025.

Un autre garage, le concessionnaire central Volkswagen, situé au 2144 rue Bleury, a reçu la visite nocturne de cambrioleurs qui ont fait main basse sur un millier de bougies d'une valeur de \$1,100 et sur de l'équipement de bureau évalué à \$500.

Un télécouleur d'une valeur de \$1,200 a disparu du domicile de M. George Martin, 2662, 9e avenue, dans le quartier Rosemont.

Des intrus ont volé un manteau de vison au domicile de M. David Goldstein, 4862 rue Isabella. Le manteau était estimé à \$2,000.

Mme Jacqueline Delisle, du 2130 est, rue Rachel, s'est fait voler tous ses bijoux estimés à \$1,130.



Raymond Hawkins qui connaîtra sa sentence jeudi prochain, pour trafic de LSD.

(Photo "D.M." par Fernand Mercier)

Coupable de trafic de LSD; passible de 10 ans de prison

Raymond Hawkins, un jeune homme d'une vingtaine d'années, a reconnu sa culpabilité, sans aucune hésitation, à des accusations de possession de 317 comprimés de LSD, une drogue à usage restreint, dans le but d'en faire le trafic, et de possession de trois cubes de haschisch, dès sa comparution, devant le juge Emile-Trottier, samedi matin.

Le magistrat a cependant résolu de rendre sa sentence jeudi prochain, afin d'obtenir le casier judiciaire du jeune trafiquant, qui a comparu les 27 août pour possession de drogue et vol d'automobile et 9 octobre pour vol et recel d'auto, selon le procureur du ministère fédéral de la Justice qui a dit ne pas connaître les dispositions de ces deux affaires.

Hawkins qui aurait été appréhendé au cours d'une rafle de la Gendarmerie Royale, vendredi, à Montréal, est passible d'un maximum de 10 ans de pénitencier, sous l'accusation de possession pour trafic. Mais

le juge Trottier a laissé entendre qu'il n'imposera pas le maximum en raison du jeune âge de l'accusé.

Le juge Trottier n'avait accepté le plaider de culpabilité qu'après s'être assuré que l'accusé le faisait de façon volontaire et sans contrainte d'aucune sorte.

A l'amende

Une jeune fille de 20 ans, Louise Marien, a également reconnu sa culpabilité à une accusation de possession de trois cigarettes de marijuana.

Elle en était à sa première comparution devant les tribunaux et le juge Trottier a accepté la suggestion d'une amende de \$50.

Un jeune homme a aussi écopé d'une amende semblable pour une infraction également semblable.

Il s'agit de Pierre Denis qui avait été appréhendé, tôt samedi matin, en possession de sept cigarettes de marijuana et d'un cube de haschisch.

Le "pendu" du cimetière:

Autre victime de la drogue!

Par Raymond Drouin

Le jeune homme qu'on a découvert vendredi matin pendu à la branche d'un arbre du cimetière Saint-Joseph, à l'angle du boulevard Gouin et de la 69e rue, n'a pas été victime d'un règlement de comptes comme les premières constatations permettaient de le penser. Le désespéré est tout simplement une autre victime de la drogue.

Ce n'est toutefois que dans quelques jours que s'ouvrira l'enquête du coroner, sur les circonstances ayant entouré la mort de Yvon Lafleur, 24 ans, dont le cadavre fut découvert vendredi matin, vers 10 heures.

Pour la police, il n'y a pas de véritable mystère. La veille au soir, elle avait reçu un appel téléphonique de la sœur du jeune homme, qui dit: "Yvon vient de quitter la maison avec une chaîne, en disant qu'il allait se pendre. J'ai peur qu'il mette son projet à exécution, car il est bourré de gooftballs".

A la suite de cet appel, la

police avait patrouillé pendant toute la soirée de jeudi, le quartier de Rivière-des-Prairies, sans trouver trace du jeune désespéré. Il a été établi vendredi que le jeune Lafleur était bien mort par strangulation.

Les vols de courrier toujours populaires

Les vols de courrier continuent de plus belle. En fin de semaine dernière, un des camions rouges du ministère des Postes, était dévalisé de son contenu alors que le chauffeur était retenu sous la menace d'armes.

Vendredi après-midi, entre 16 h 40 et 19 h 10, six sacs contenant des lettres recommandées, ainsi que l'argent provenant des sous-succursales postales du district de Côte-des-Neiges, ont été volés à l'insu du conducteur du véhicule, M. Maurice Grenier, âgé de 33 ans.

Selon le rapport des policiers, ce vol aurait eu lieu entre le 5763, boulevard Decarie et la principale succursale postale de Montréal, sise rues St-Antoine et Windsor.

Les sacs auraient été dérobés alors que le chauffeur se trouvait à l'intérieur d'une sous-succursale, en train de prendre livraison d'autres semblables poches.

De plus, samedi matin, la police enquêtait sur des vols qui ont été constatés dans des boîtes aux lettres situées dans six maisons de rapport

Vol de \$1 dans une voiture

Pour le minable vol d'une couverture évaluée à \$1, un individu de 18 ans, Yvon Gélinas, domicilié à Trois-Rivières, devra affronter l'appareil judiciaire et ainsi, causer des frais qui pourraient s'élever à plusieurs centaines de dollars.

C'est vers minuit, samedi matin, face au 8554, rue Marseille, dans la métropole, que Gélinas est accusé d'avoir dérobé la couverture, dans une voiture stationnée en bordure de la chaussée.

Il a été aperçu par un passant qui l'a pris en chasse alors qu'une autre personne se chargeait de prévenir la police.

Deux coups de feu ont été tirés en sa direction, et c'est après qu'il a été capturé. Un des policiers pourchassants s'est blessé légèrement en sautant une clôture.

Les agents J.G. Bertrand et C. Arès, de la Sûreté de Montréal, ont appréhendé le suspect; l'enquête a été confiée au sergent-détective Ronald Desrochers, de la patrouille de nuit.

POURQUOI PAYER PLUS CHER? EPARGNEZ 40% - 60% CANADIAN BROADLOOM VOUS OFFRE INSTALLATION GRATUITE NOUS DEFIONS TOUTE COMPETITION

VOTRE CHOIX DUPONT 501 ACRYLAN - LAINE APPELEZ 489-8276 \$2.00 PAR SEMAINE 1er PAIEMENT JANVIER '71

\$388 V.C. POSE

VOTRE CHOIX NYEON • VELOURS DANIFIL • TAPIS DE CUISINE ACRYLIQUE MELANGE GARANTIE

KODIBL DU PONT 501

SERVICE 24 HRES PAR JOUR MAGASINEZ A DOMICILE 489-8276

COUVREZ 3 PIECES 100% Broadloom 1re qualité - garantie. **\$119.** Posage gratuit. Choix de 10 couleurs. (240 pl. car.)

GRATUIT avec chaque achat tapis mur-à-mur. OZITE Pour la salle de bain. Choix de couleurs. ou MAGNIFIQUE BALAYEUSE

Be CANADIAN BROADLOOM CO. 5828 OUEST RUE SHERBROOKE 489-8276 UNITED CARPET CO. LTD.

Village Marlboro

"Pour un complexe de vie familiale, dans un coin de Montréal, un emplacement idéal où il fait bon vivre."

Richard Quevillon **PARAVERT CONST. INC.** représentant de 336-3922

Avant d'acheter ou louer visitez Village Marlboro

"Un contrevenant se venge à sa façon"

CORVALLIS, Oregon — Le détenteur californien du permis d'auto XPC-915 ne raffole sûrement pas des contraventions pour stationnement illégal. Il en a acquitté une récemment en enlisant son billet de contravention, le paiement d'un dollar, ainsi que l'adresse d'envoi dans un bloc de plastique solidifié. Il lui en a coûté 50 cents de timbres, mais c'est l'employée municipale Jeannie Mah qui a le plus de maux de tête. Où classer le lourd "ticket"?

(Téléphoto Dimanche-Matin UPI)

Depuis Riel, le crime de trahison se trouve difficilement au Canada

OTTAWA — De toutes les accusations qui pourraient être portées contre les personnes appréhendées et détenues depuis le 16 octobre en vertu de la Loi des mesures de guerre, c'est celle de trahison qui entraîne la peine la plus sévère: la mort.

Chose certaine, cependant, personne ne sera pendu par suite de ses activités au sein du Front de Libération du Québec, même s'il est jugé coupable de trahison.

Les gouvernants affrontent un grave dilemme dans les cas de sédition et de trahison. Selon un juriste éminent, nous sommes tous liés dans un contexte politique et historiquement, l'expérience a démontré que l'on crée des héros populaires avec les condamnés.

responsables des poursuites, d'agir avec plus d'efficacité contre les individus ou les groupes qui préconisent publiquement le renversement du gouvernement par la force et toutes les personnes qui conspirent avec ces individus ou mouvements dans le même but.

Mais qu'advient-il des ravisseurs et des meurtriers de feu le ministre québécois du Travail, M. Pierre Laporte, et des ravisseurs du haut commissaire du commerce anglais James Cross?

S'ils sont appréhendés, ils seront tout probablement accusés d'enlèvement et de meurtre, deux accusations passibles de l'emprisonnement à perpétuité qui sont beaucoup plus faciles à prouver que l'accusation de trahison.



Le cas de Louis Riel, pendu pour trahison à Regina en 1885, est le plus typique. On a publié des centaines d'articles de journaux à son sujet; plusieurs ouvrages répandus, et même une pièce de théâtre en musique. L'ombre de Riel plane encore sur l'appareil judiciaire canadien.

Les causes de trahison, à l'exception de quelques cas peu intéressants durant la première guerre mondiale, ont été rares au Canada depuis la Confédération. Les accusations de sédition ont été plus fréquentes et les accusés sont passibles de 14 ans d'emprisonnement. Incidemment, Pierre Vallières, 32 ans; un des accusés présentement devant les tribunaux, devait déjà subir un procès pour sédition à cause de certaines passages de son livre intitulé "Nègres Blancs d'Amérique".

Les procès pour sédition aident, eux aussi, à créer des héros populaires. Rappelons la grève générale de 1919 à Winnipeg qui donna lieu à des événements sanglants autour du droit des travailleurs à la négociation collective. Plusieurs Canadiens furent accusés de sédition et parmi ceux qui en furent acquittés, mentionnons M. J.S. Woodsworth, fondateur du parti CCF devenu le Nouveau Parti démocratique, et père de Mme Grace MacInnis, député NP de Vancouver-Kingsway et seule Canadienne déléguée à la Chambre des Communes.

Avant de rendre un jugement de culpabilité dans des causes de ce genre, les tribunaux se montrent très prudents et exigent des preuves irréfutables.

Pour toutes ces raisons, le gouvernement fédéral a jugé à propos de promulguer une nouvelle loi facilitant aux autorités provinciales, res-

COMPAREZ VIC TANNY

Il n'y a rien de semblable au monde.



Vous garantit des résultats grâce à ses programmes

PROGRAMMES DE CULTURE PHYSIQUE "ASTRO '70"

Quel que soit votre objectif, perdre ou gagner du poids ou tout simplement vous sentir en forme, notre équipement exclusif et la surveillance de nos moniteurs professionnels vous aideront à l'atteindre rapidement.

VOUS POUVEZ PERDRE DE 10 À 25 LBS, AMINCIR VOS HANCHES ET VOS CUISSES DE 1 À 4 POUCES ET VOTRE TOUR DE TAILLE DE 2 À 5 POUCES EN 20 VISITES SEULEMENT GRÂCE AU PROGRAMME EXCLUSIF ASTRO '70 VIC TANNY.

CENTRES ET CENTRES AFFILIÉS DANS TOUT LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS ET EUROPE

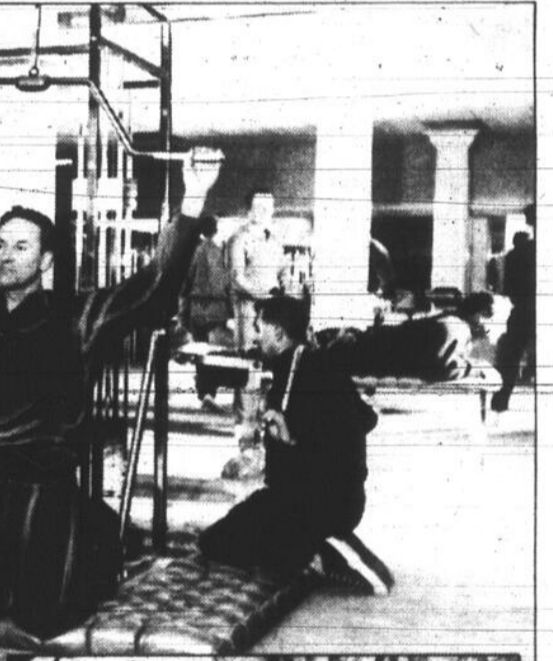
CENTRE D'ACHATS COTE-ST-LUC 487-5330	1278, LABELLE BOUL. PLACE BONAVENTURE CHOMEDEY 688-7330	CENTRE D'ACHATS ESTEREL "E" MART 866-7907	WEST ISLAND MALL ROCKLAND 342-5550	LONGUEUIL 674-1561
--	--	---	--	-----------------------

GAGNEZ 50

"VOYAGES DE DÉTENTE" AIR CANADA et

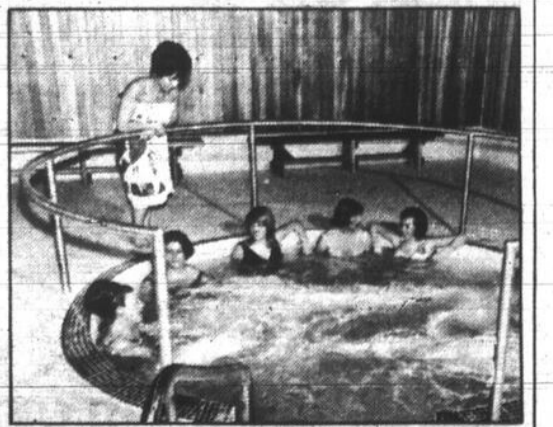
DES FINS DE SEMAINES SENSATIONNELLES À LA STATION DE SKI EDELWEISS

La meilleure station de ski du Québec avec le plus long monte-pente Poma au Canada.



"les centres de culture physique les plus anciens du Canada"

- Piscines tropicales à température contrôlée
- Exerciseurs Vic Tanny spécialement conçus pour muscler et amincir
- Salles d'inhalation à l'eucalyptus
- Massage
- Vestiaires individuels
- Bains turcs
- Bains tourbillonnants
- Gymnases entièrement équipés
- Saunas
- Salles de chaleur sèche
- Séchoirs à cheveux professionnels



SAM GOLDWATER
AVOCAT
33 ouest, ST-JACQUES
SUITE 410
845-3231
Bureau du soir: 739-2167

Chef de police appréhendé

Un chef de police de la région de Sorel a été appréhendé, samedi, par la police de l'autoroute des Laurentides, après qu'il eût menacé de son revolver trois automobilistes, aux environs de Sainte-Agathe. Il aurait été en état d'ébriété et on l'a remis entre les mains de la Sûreté du Québec pour fins de procédure.

L'affaire sera probablement référée aussi à la Commission provinciale de police.

Le système métrique

Ottawa - (DNC) - Le Canada fera bientôt un pas de plus vers la généralisation du système métrique. En effet, la nouvelle loi fédérale sur l'étiquetage et l'emballage des produits de consommation obligera les fabricants à inscrire sur les étiquettes et les contenants le poids ou la quantité de contenu à la fois en mesures canadiennes (système onces-livre) et en mesures métriques.



Six blessés dans une collision

Six personnes ont été blessées, dont l'une grièvement, dans une spectaculaire collision impliquant quatre véhicules, sur la voie rapide No 20, à la hauteur de l'île Charron. D'autres automobilistes ralentirent pour voir l'accident, ce qui devait entraîner quelques minutes plus tard une autre multiple collision qui fit quatre blessés. On voit, ci-dessus, l'un des véhicules impliqués dans le premier accident.

(Photo Dimanche-Matin, par Gerald Robitaille).

Le juge et deux avocats se cotisent et donnent \$15 à un pauvre accusé

Geste dramatique dans les couloirs du Palais de Justice, samedi matin. Geste d'une éloquente charité également.

Le juge Emile Trottier, ému par l'immense détresse d'un jeune accusé qui venait de comparaître devant lui, affirmant coucher à la belle étoile depuis un mois, n'a pu s'empêcher d'accomplir un geste charitable envers ce jeune homme et de gagner la collaboration de deux avocats, Me Bernard Fournier, procureur de la Couronne, et Me Gérald Mousseau, un avocat de la défense. Les trois justiciers ont en effet ouvert leurs portefeuilles pour remettre une somme de \$15 au jeune homme qui était libéré sur parole, afin qu'il puisse dormir bien au chaud, d'ici jeudi prochain, alors qu'il touchera sa première "petite paie" pour un travail qu'il a commencé lundi dernier.

Marcel Durocher, 18 ans, a nié sa culpabilité à une accusation de vol d'automobile commis à Ville Lemoyne, le 6 novembre. Il aurait été arrêté quelques heures après le vol à Montréal, en possession de l'automobile, à l'intersection des rues Dorchester et Bleury.

Un policier de Ville Lemoyne signala à Me Bernard Fournier que le jeune homme n'avait pas d'adresse connue. Le procureur s'objecta donc tout naturellement à ce que l'accusé soit libéré avant son enquête préliminaire, tandis que le juge Trottier décida de faire emmener Durocher dans une boîte près du banc, "afin de lui faire dire son adresse".

Adresse que fut bien en peine de fournir le jeune accusé qui raconta alors que ses parents étaient morts alors qu'il n'avait que quatre ans et qu'il avait ensuite

vécu dans des foyers nourriciers jusqu'à ce qu'il atteigne ses 18 ans, il y a quelques mois. Il fut alors laissé pour compte.

Marcel Durocher raconta qu'il dormait à la belle étoile depuis un mois et qu'il allait encore continuer jusqu'à jeudi de la semaine prochaine, alors qu'il touchera sa première "petite paie", et qu'il pourra se chercher une chambre.

Visiblement ému et pris au dépourvu, le juge Emile Trottier décida de laisser le jeune homme en liberté sur

parole, après lui avoir promis de faire quelque chose pour l'aider.

Ce quelque chose, le juge l'a réalisé avec Me Fournier et Me Mousseau, après avoir rappelé que les bureaux de différentes agences qui auraient pu venir en aide au jeune accusé étaient fermés en ce samedi.

Marcel Durocher devra toutefois prouver que le juge a eu raison de lui faire confiance en venant subir son enquête préliminaire, vendredi prochain.

Ce n'est pas la saison des vols de climatiseurs

Gérard Mercier et Gérard Charlebois ont nié leur culpabilité à une accusation de vol d'un climatiseur, commis le 4 novembre dernier, lors de leur comparution, samedi matin.

Le juge Trottier, sur recommandation de Me Bernard Fournier, procureur de la Couronne, a libéré les deux hommes sur parole, non sans avoir signalé que ce n'est pas la saison pour voler des climatiseurs.

Recel

Léo Bélanger, un homme d'une cinquantaine d'années qui doit comparaître lundi, sous des accusations d'attentat à la pudeur, de grossière indécence et d'inceste, en cour du bien-être social, s'est vu refuser tout cautionnement par le juge Trottier devant qui il comparaisait, samedi, sous une accusation de recel.

Léo Bélanger aurait été trouvé en possession d'une machine à polycopier, d'une valeur de \$500, qui aurait été volée à l'école Lionel-Groulx, 1001 est, rue Sherbrooke, entre le 3 et le 26 août.

L'homme a nié sa culpabilité à l'accusation de recel, et il devra subir son enquête préliminaire, vendredi.

Assaut

David George Meloche a nié sa culpabilité à une accusation d'assaut, lors de sa comparution, samedi.

Selon le procureur, Me Bernard Fournier, l'incident serait survenu au cours d'un party, le 26 octobre dernier, à la résidence de l'accusé qui aurait frappé sa femme. Celle-ci aurait été conduite à l'hôpital, mais libérée aussitôt après par les médecins qui l'ont examinée.

Me Fournier ne s'est pas objecté à ce que l'accusé soit libéré sur parole, en attendant de subir son procès, fixé au 13 novembre.



100,000

VERGES

A SOLDER

INSTALLATION GRATUITE



- ★ DUPONT 501
- ★ EVLON
- ★ NYLON VELOURS
- ★ OZITE

(intérieur — extérieur)

- ★ TAPIS COMMERCIAL

\$2.99

V.C.

ET PLUS

BONIS BISSEL

POUR SHAMPOOING DE TAPIS AVEC ACHAT DE 30 V.C. ET PLUS DE TAPIS POSÉ





AUCUN DEPOT

1er PAIEMENT EN DECEMBRE

Seulement \$1.50 par semaine

MAGASINEZ A DOMICILE Voyez des échantillons chez vous. Aucune obligation. Appelez en tout temps: jour, soir, week-end. Service téléphonique de 24 heures. **526-0441**

Les Grands Tapis du Québec

2232 est, MONT-ROYAL

526-0441

HULL - OTTAWA - 235-6768

"Premier"

vous protège

CONTRE LA PLUIE ET LA NEIGE lorsque vous devez ouvrir la porte de votre garage.

AUVENTS FIBRE DE VERRE "FILON"

fabriqués et posés par des experts — cela fait toute la différence

De plus vous obtenez un MEILLEUR PRIX

Directement du manufacturier

Demandez un ESTIME GRATUIT MAINTENANT COMPOSEZ

321-6410

Appels Interurbains acceptés dans un rayon de 75 milles de Montréal.

321-2780

OU ENVOYEZ LE COUPON CI-DESSOUS :

Nom

Adresse

Ville Tél. D.M.

Premier

FIBER-GLASS

3390 MONT-JOLI MONTREAL-NORD

321-6410

Revêtement Alcan

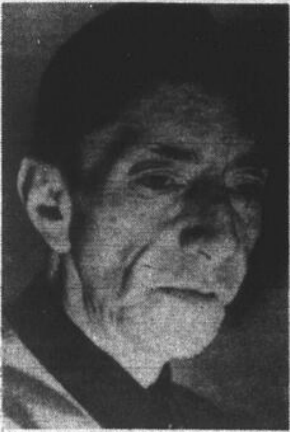
SPECIALITES "Premier"

- AUVENTS fibre de verre "Filon" pour fenêtres, portiques, abris d'auto, etc.
- PORTES et FENETRES d'aluminium
- RAMPES et BALUSTRADES fer forgé ou aluminium au fini permanent
- PIERRE artificielle
- REVETEMENT d'aluminium "Alcan"

TRAVAIL GARANTI

25 ans d'expérience

PAIEMENTS FACILES



**Compositeur
décédé**

Mexico — Agustin Lara, compositeur mexicain de "Granada" et de plus de 600 autres chansons à succès, a succombé vendredi à une crise cardiaque. Il était âgé de 70 ans. M. Lara, compositeur, parolier, chanteur et pianiste, a publié plus de 600 chansons et avait des droits d'auteur sur 100 autres. Parmi les airs les plus connus, en plus de "Granada" mentionnons "Valencia", "You Belong to my Heart", "Maria Bonita" et "Rosa".

(Téléphoto "D-M" — UPI)

**Une femme défie
tous les mâles
cordon bleu
d'un village**

Terlingua, Texas — (UPI) — Toute femme qui aurait tenté de s'approcher hier d'un pot de fèves chili courrait le risque de se voir plonger dans le ruisseau de la Bonne Femme Sale.

C'était d'ailleurs jour de championnat pour la cuisson des fèves chili parmi la population mâle de ce village minier.

"Quand on parle de fèves chili, on ne devrait même pas mentionner le nom d'une femme", a dit l'un des organisateurs définitivement ennemi des cuisinières. "Elles n'y connaissent rien de rien", ajouta-t-il.

Une seule femme semblait déterminée à défier les hommes dans ce concours inusité. Janice Constantine, de Midland, devait s'amener avec une aide féminine, un violoneux mâle et une femme-journaliste. L'aide-cuisinière de Janice, Grace Lemonds, se promettait de porter la plus courte mini-jupe jamais vue.

**J'ÉTAIS
CHAUVE**



**LE SUIS-JE
MAINTENANT?
FAITES COMME MOI**
Consultez le

Studio 612

1255 Université
Suite 106
878-3386

\$250. COMPTANT

**BONI DE
PRESENTATION**

TAPIS
MUR A MUR
SALON ET PASSAGE
INCLUS POUR
UNE PERIODE
LIMITEE

ELLE EST A VOUS

\$12,950. ET PLUS

PAIEMENT MENSUEL MINIME

\$89⁰⁰ INCLUANT
3 % DE RABAIS PROVINCIAL

INCLUANT CAPITAL ET INTERET

(TAXES REPRESENTANT
ENTRE -'30 — '38. PAR MOIS

IMPORTANT

SI VOUS DESIREZ L'OCCUPER POUR MAI '71
OU AVANT FAITES VOTRE APPLICATION
IMMEDIATEMENT

**BROSSARD — LA PLUS SYMPATHIQUE DES BANLIEUES DE MONTREAL
A SEULEMENT 8 MINUTES DU CENTRE-VILLE**



Approuvé par LA S.C.H.L.

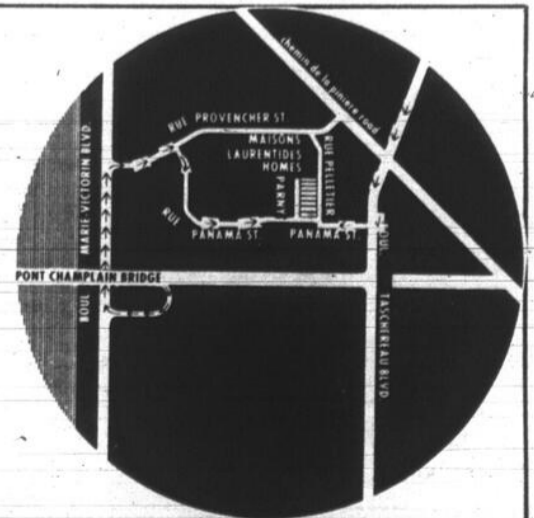
- GRANDES CHAMBRES
- RICHE SALLE DE BAINS
- GRAND SOUBASSEMENT
- SALLE A MANGER
- CHASSIS PANORAMIQUE DE LUXE
- CUISINE DE LUXE
- SITE DE CHOIX
- PRES CENTRE D'ACHAT
ECOLES, TRANSPORT

AUCUNS FRAIS CACHES — PAS DE 2e HYPOTHEQUE.

DIRECTION —

No 1 — par le pont Champlain, 1ère sortie à droite, voie de service route No 3 direction Sorel jusqu'à boul. Provencher, suivez nos annonces jusqu'à Panama et de là jusqu'à nos maisons modèles.

No 2 — par le pont Jacques-Cartier, prenez boul. Taschereau jusqu'à passé le boul. Lapinière 1ère rue tournez à droite à Panama. Suivez nos annonces.



LES MAISONS LAURENTIDES

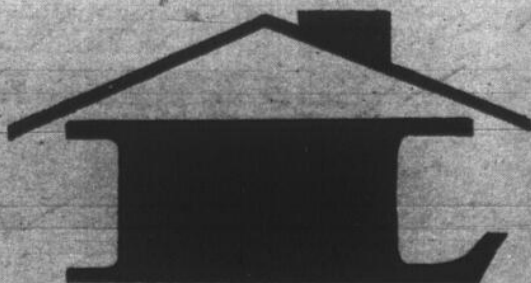
MAISONS MODELES

VILLE DE BROSSARD

RUE PANAMA COIN PARNY

Tél.: 875-6220

ouvert 7 jours par semaine de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.



Plusieurs questions nouvelles seront posées lors du recensement de 1971

OTTAWA — Lors du prochain recensement national, en 1971, Les Canadiens auront à répondre à plusieurs questions nouvelles qui leur seront posées pour la première fois.

Il y aura deux sortes de questionnaires, un détaillé qui sera livré à un foyer sur trois. Les autres foyers recevront un questionnaire abrégé. Le premier demandera par exemple si vous avez un téléviseur couleur en plus du noir et blanc et si vous possédez également une sècheuse automatique. Cependant, on ne vous demandera pas si vous avez un récepteur de radio ou une lessiveuse, car on suppose qu'en 1971 à peu près tous les foyers en ont.

Pour la première fois également on vous deman-

dera si vous avez déménagé d'une municipalité à une autre depuis le 1er juin 1966.

Une autre question nouvelle visera à découvrir si quelque membre de votre famille est propriétaire d'un ou plusieurs chalets d'été.

Le questionnaire comprendra plusieurs questions relatives à l'éducation, au travail et aux conditions de vie. En voici quelques-unes:

Où avez-vous fait votre classe la plus élevée à l'élémentaire ou au secondaire? (il faudra nommer la province ou encore le pays, si c'était en dehors du Canada)

Combien d'années d'études avez-vous faites depuis l'école secondaire? (Université, école technique,

école de métiers, collège commercial.)

Avez-vous terminé un cours de perfectionnement de trois mois ou plus? (Il faudra donner des détails sur le genre de cours.)

Avez-vous un diplôme universitaire? Lequel.

Certaines questions ont été insérées à la demande du ministère de la Main-d'Oeuvre ou des autorités provinciales désireuses de faire un inventaire aussi complet que possible de la main-d'oeuvre canadienne.

On vous demandera si vous avez travaillé, même seulement quelques jours en 1970, en 1971 ou si vous n'avez jamais travaillé.

Où travaillez-vous habituellement. (Mentionnez l'adresse au complet; y

compris la ville ou le village, et la province).

Cette question permettra une classification meilleure de la main-d'oeuvre non seulement par occupation et par industrie, mais aussi par endroits.

Chacun devra dire quelles sont ses plus importantes fonctions au travail et le titre qu'il détient. On lui demandera aussi s'il travaillait à plein temps ou à temps partiel en 1970.

A tous les Canadiens, on posera la question suivante: entrez-vous dans votre logis par une porte privée ou par un corridor commun ou si vous devez passer par le logis d'un autre locataire.

On espère au Bureau fédéral de la Statistique que le recensement sera terminé au plus tard durant le premier trimestre de 1972.



La carabine n'est-elle pas de trop?

NEW YORK — Le créateur de modes Rudi Gernreich s'est agenouillé devant un mannequin qui porte une des créations de style "safari" qu'il propose aux élégantes pour le printemps prochain. Il insiste sur le port de la carabine sur l'épaule pour compléter l'ensemble, mais il ne s'agit pas d'un camouflage pour un nécessaire à maquillage.

(Téléphoto Paris-Matin—UPI)

LA RÉDUCTION DES PHOSPHATES:

"OUI" AU NOUVEAU "all"



"OUI"

dit Mme Yvonne Lépine de Montréal.

En avant-première, nous avons fourni à Mme Yvonne Lépine un paquet du nouveau détergent "all" contenant moins de phosphates grâce à l'emploi d'ingrédients de remplacement. Voici ce qu'elle en pense:

"Oui je l'ai essayé et j'ai pas vu de différence. Pour moi, le nouveau "all", avec moins de phosphates est toujours aussi bon. A l'avenir, c'est encore "all" que j'utiliserai. Je l'aime bien, car comme il est concentré, il mousse peu. Quand on a une machine à laver automatique, je trouve que "all", c'est ce qu'il y a de mieux."

Ce n'est là qu'un début. Lever continue d'élaborer des solutions utilisant des ingrédients de remplacement qui, sans affecter la qualité de "all", devraient permettre d'abaisser encore plus le taux de phosphates.

—LEVER DETERGENTS LTD.

Jugement contre trois compagnies aériennes pour dégâts par le bruit

PARIS — Un tribunal français a décrété cette semaine que les sociétés Pan American Airlines et Trans World Airlines doivent assumer avec Air France la responsabilité pour les dégâts que leurs puissants avions causent dans les villages voisins du principal aéroport de Paris.

Le tribunal a rendu jugement dans une poursuite intentée il y a trois ans par douze villages aux trois compagnies en cause, les plus actives à l'aéroport international d'Orly.

Les administrateurs de ces villages soutiennent que les gros réacteurs causent des fissures dans les murs des habitations, dérangent les écoliers durant les classes et troublent les patients des hôpitaux ce qui exige de fortes dépenses pour rendre ces immeubles à l'épreuve du son.

La cour a simplement confirmé la validité d'un règlement du code de l'aviation civile française qui rend les exploitants de lignes aériennes responsables des dégâts et dommages causés aux gens et à la propriété durant leurs envolées.

Le même tribunal a ordonné à des spécialistes de faire un inventaire des arrivées et des départs, des horaires suivis par les avions des trois compagnies. Les mêmes spécialistes auront à déterminer si le bruit causé par ces avions excède ce qui pourrait être normalement jugé tolérable dans une région urbaine.



RETROUVEZ votre SILHOUETTE

SANS REGIME • SANS EXERCICE

SPECIAL

pour un temps limité
Rég: \$21.95

\$11

PERDEZ PLUSIEURS POUCES grâce à la ceinture **DAX-AIR**

- MANGEZ A VOTRE FAIM
- PORTEZ-LA EN TOUT TEMPS
- DURANT LA PRATIQUE DE VOTRE SPORT FAVORI
- AU BUREAU • A L'USINE
- MADAME A LA MAISON
- TOUJOURS DU RESULTAT
- PORTEZ-LA DESSUS OU EN DESSOUS DE VOS VETEMENTS

DAX-AIR LTEE
692 ouest, JEAN-TALON, Montréal, Suite 107. 272-1577

S.V.P. Faites-moi parvenir immédiatement la ceinture **DAX-AIR** au prix de \$11.95 plus 8%taxe prov.

FEMME AJUSTABLE HOMME MOYEN HOMME FORT

J'INCLUS MON CHEQUE ou MANDAT DE POSTE

NOM

ADRESSE

VILLE: TEL:



La première essence sans plomb



Voici la Shell Ultra - la première essence, au Canada, qui ne contient pas du tout de plomb. Un pas de plus vers le but que Shell s'est fixé: rendement et propreté!

CE N'EST pas du jour au lendemain que les gaz d'échappement des moteurs à explosion deviendront propres et inoffensifs—il y faudra plusieurs années. Mais la mise en vente d'une essence sans plomb est une étape importante dans la bonne direction.

C'est pour cela que les constructeurs d'autos apportent certaines modifications à leurs modèles 1971. C'est pour cela que nous présentons la *Shell Ultra*.

Pourquoi supprimer le plomb?

En soi, le plomb n'est pas un des pires agents de pollution. Mais l'existence d'une essence sans plomb permet aux constructeurs d'autos de construire des moteurs dont les gaz d'échappement sont beaucoup moins nocifs.

Pour commencer, une bonne partie des voitures 1971 possèdent un moteur dont le taux de compression est moins élevé, qui peut fonctionner avec des carburants sans

plomb ou à faible teneur en plomb. *La Shell Ultra convient parfaitement à ces nouveaux moteurs et permet de commencer dès maintenant à réduire les émissions de gaz délétères.*

Seules les voitures de l'avenir tireront plein parti des avantages de l'essence sans plomb—mais vous pouvez commencer à contribuer à assainir l'atmosphère en utilisant la *Shell Ultra*.

Les principaux constructeurs de voitures ont déclaré qu'ils allaient adjoindre aux moteurs des mécanismes de récupération des gaz et des pots d'échappement à catalyse qui permettront de respecter les taux de gaz d'échappement imposés. La présence de plomb dans l'essence affecterait dangereusement l'efficacité de ces dispositifs.

Shell Ultra, la première essence sans plomb au Canada, est déjà prête!

La différence entre un petit peu de plomb et pas de plomb du tout. Nous aurions pu, comme mesure tempo-

raire, faire en sorte que la *Shell Ultra* contienne un peu de plomb. Ça aurait été plus facile—et moins coûteux.

En supprimant complètement le plomb, nous apportons une réduction limitée, mais immédiate, de la pollution, et nous sommes mieux préparés à fournir aux futurs moteurs avec dispositifs anti-pollution, dès qu'ils seront mis sur le marché.

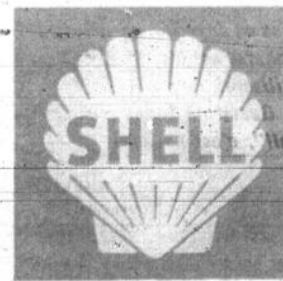
Les soupapes sont-elles bien protégées?

Vous avez peut-être entendu dire qu'il faut un peu de plomb pour assurer la protection des soupapes. *En fait le plomb même n'est pas indispensable à cet effet.* Nous avons mis dans cette essence du TCP—un des fidèles additifs de Super Shell—qui remplace avantageusement le plomb pour cet usage. *Shell Ultra* contient aussi le même détergent que Super Shell, afin de garder propre le carburateur et d'aider à contenir le niveau des émissions de gaz d'échappement.

NOTA: *Shell Ultra* convient déjà à environ 25% des voitures en circulation. Si vous utilisez de l'essence "régulière", peut-être pouvez-vous utiliser la *Shell Ultra*. Parlez-en au vendeur Shell.

Une façon d'attaquer le problème de la pollution, c'est d'utiliser la *Shell Ultra*—celle qu'on prend aux pompes bleues. Shell attend de pied ferme les voitures 1971 et celles qui les suivront!

La Shell Ultra, c'est du bon et c'est du propre.



Rendement et propreté.

Publication des mémoires de M. "K."

New York - Le magazine Life et la maison d'édition Little, Brown and Co., ont décidé de publier ce qu'ils croient être un manuscrit des mémoires de l'ancien dictateur soviétique Nikita Khrouchtchev. Life en publiera des extraits dans quatre livraisons consécutives à compter du 23 novembre tandis que l'Ouvrage complet de 275.000 mots sortira des presses le 21 décembre.

Edward Crankshaw, spécialiste anglais des questions russes, a écrit la préface du livre et déclaré que la lecture du manuscrit lui avait laissé l'impression qu'il lisait, sans la moindre erreur, les paroles de Khrouchtchev lui-même.

Ces "mémoires" traitent de l'ère stalinienne, de l'arrestation et de l'exécution du chef de la police secrète Lavrenti Béria; de la lutte pour le

pouvoir entre Lazar Kaganovich et Georgi Malenkov; et des vues de Khrouchtchev sur les événements internationaux depuis 1969. Ils ne fournissent toutefois point de détails sur les événements qui ont amené sa chute comme premier ministre.

Le livre et les résumés du magazine Life seront sans doute accompagnés de nombreuses photographies inédites. On se demande quels effets la publication des mémoires aura sur l'existence de Khrouchtchev, en Russie.

Jusqu'à maintenant, ses successeurs au pouvoir ont assez bien traité l'ancien dictateur, âgé de 76 ans, en lui fournissant un appartement à Moscou, un chalet à la campagne, une auto et des domestiques. L'été dernier, il avait été hospitalisé pendant trois mois, mais a réintégré son foyer récemment.



Cette photo de Nikita Krouchtchev remonte à 1965. Aujourd'hui, âgé de 76 ans, il n'a plus sa figure rondelette qui l'a confiné à l'hôpital durant trois mois l'été dernier.

(Téléphoto, Dimanche-Matin - UPI)

Le coût d'un emblème choisi par Information-Canada passé au crible aux Comptes publics

Ottawa - (DNC) - Même si le montant (\$25,250) est minime, mais parce qu'il sert de symbole, l'Opposition a l'intention de griller Information-Canada et, par ricochet, le gouvernement fédéral sur la dépense d'un tel montant pour le seul but de choisir un emblème d'identification des initiatives fédérales et de savoir ce que certaines personnes en pensaient.

De fait, après avoir examiné trente à quarante emblèmes possibles, Information-Canada, sur la recommandation d'une agence montréalaise, a tout simplement opté pour le drapeau canadien amputé de sa barre de droite.

On sait que le gouvernement a été fortement pris à partie lorsque, en pleine crise Cross-Laporte, il a retenu l'attention de la Chambre pour exposer qu'Information-Canada utiliserait désormais un emblème spécial qui indiquerait, sur les chantiers et la papeterie officielle, les domaines où le fédéral apporte une contribution financière.

L'Opposition estimait que le gouvernement avait une curieuse façon d'établir ses priorités.

Cette fois, M. Alfred Hales, président (conservateur) du comité des comptes publics, entend demander des comptes à Information-Canada pour avoir versé \$24,000 à Information Arts Centre, de Montréal, qui a fait l'étude de l'emblème et \$1250 à Contemporary Research Centre, de Toronto, qui a fait un sondage auprès de certaines personnes pour

savoir ce qu'elles en pensaient.

Sans compter que l'Opposition surveillera de près la première "informathèque" ouverte à Ottawa, par l'organisme fédéral. Cette informathèque disposera d'un personnel qui répondra aux personnes, par téléphone ou au comptoir, qui veulent se retrouver dans le dédale des services fédéraux de la capitale fédérale ou obtenir des renseignements sur les lois actuelles et la façon dont elles pourraient s'en prévaloir.

"Jeûne" pour les pilotes

Washington - (UPI) - Afin de réduire le nombre des accidents survénant aux pilotes de petits avions, le Département des Transports des États-Unis vient de défendre à tous les membres d'équipages d'avions de boire de l'alcool pendant les huit heures précédant le vol.

La "midi" au bûcher!

Si l'on se fie à un relevé effectué par la compagnie CP Air, deux passagers sur trois n'aiment pas la mode "midi". Cette enquête montre une baisse des "anti-midi" sur le nombre de la semaine dernière, qui était de trois sur quatre.

La compagnie aérienne a entrepris cette enquête à la suite de la mise en service d'un nouvel uniforme de style midi pour ses hôtes.

Il semble que ce ne soit pas le public voyageur qui réprovoque le plus cette nouvelle mode. En effet une enquête faite dans le grand public, par la voie des journaux, a révélé que neuf personnes sur 10 étaient contre ce genre de mode.

C'est la prude Ontario qui semble le plus haïr la midi, avec un taux de 93,2 pour cent. Au Québec, où l'on semble plus regarder la femme que les vêtements qu'elle porte, le pourcentage contre la midi est de 92,4. Quant au Manitoba, le taux est de 89,8 pour cent contre la modestie victorienne.

Rechute de Krouchtchev

Moscou - (UPI) - L'ancien premier ministre Nikita Khrouchtchev a subi une rechute cardiaque et ses médecins tentent de le faire hospitaliser. Toutefois, il s'y est refusé obstinément, du moins pas samedi, qui marquait le 53ème anniversaire de la révolution bolchévique.

M. "K" insistait pour célébrer cet anniversaire comme tout bon citoyen soviétique, c'est-à-dire chez lui, auprès de sa femme.

Les médecins auraient accepté ce compromis, mais en le confinant à sa chambre et au lit jusqu'à lundi, avec seulement sa femme à son chevet.

C'est donc de son lit et grâce à la télévision que l'ancien maître de toutes les Russies devait assister aux événements qui se sont déroulés sur la Place Rouge. Ainsi, il a pu voir Brejnev, Kosygin et Pordgorny debout au sommet du tombeau de Lénine, place qui lui avait été réservée pendant des années, pour passer en revue les forces militaires russes.

Sa maladie de l'été dernier était la première maladie grave de toute sa vie.

Frappez à la bonne porte!

et un avenir brillant s'ouvrira devant vous.
Des changements vont se faire au Ministère du Revenu National, Impôt. Une nouvelle époque commencera. De nouveaux horizons s'ouvriront. De nouveaux emplois seront créés.

Plusieurs postes sont vacants dans un grand nombre de bureaux de district à travers le Canada, et le Ministère du Revenu National, Impôt, recherche des comptables diplômés C.A., R.I.A., ou C.G.A.. Pourquoi ne pas profiter, vous aussi, de ces changements en travaillant pour nous?

Adressez-vous au:
Directeur du Bureau de district, Impôt

Édifice du Revenu National,
305 ouest, Boul. Dorchester,
Montréal 128, P.Q.,
Tél.: 879-5362

Elle vous plaît notre annonce?
C'est notre façon de vous dire:
"Nous sommes loin d'être vieux jeu!"

Ministère du Revenu National, Impôt.

VOTRE DERNIERE CHANCE POUR DEVENIR PROPRIETAIRE

AVEC... \$66⁰⁰ VOUS LE POUVEZ

Votre rêve réalisé

VOTRE MENSUALITE

\$107⁵⁰

Cap., int. taxes incluses, si admissible au rabais provincial



3 chambres à coucher, salon 11'8" x 15', cuisine 16' x 11'8", sous-sol 7'6"

- Clapboard d'aluminium (garantie 20 ans)
- Plancher marquetterie (enduit varathane)
- Système de chauffage à air chaud
- Plancher de cuisine tuiles vinyle choix de couleur
- Hotte et ventilateur encastré
- Cuisine combinée avec dinette
- Murs de la salle de bains en tuiles céramiques

R & R Construction ont réussi à vous offrir de magnifiques modèles de maisons où vous trouverez tout le confort, la qualité, le fonctionnel d'une maison conçue par deux constructeurs reconnus et en intime collaboration

MODELE "IDEAL"

\$11350. SEULEMENT



CONSTRUCTION
820 NORMAND
FABREVILLE, VILLE DE LAVAL
622-4866

DIRECTION

Autoroute des Laurentides, sortie no 10 vers Laval - Ouest, prenez le boul. Dagenais et filez vers l'ouest. Surveillez nos enseignes.

J'ÉTAIS CHAUVÉ



EST-CE QUE ÇA PARAIT? FAITES COMME MOI Consultez le

Studio 612

1255 Université
Suite 106
878-3386

Selon des experts en acoustique

Le bruit fait par les motoneiges fabriquées au Canada met en danger l'ouïe et la sécurité des usagers

Ottawa — L'ouïe et la sécurité des usagers de la motoneige sont en danger à cause du bruit fait par presque toutes les machines vendues au Canada.

Une étude spéciale de trois ingénieurs en acoustique du Conseil national de recherche recommande l'usage de protecteurs d'oreilles pour les propriétaires de ces véhicules et les membres de leur famille afin de les prémunir contre la surdité.

L'étude souligne également que le conducteur de la motoneige ne peut entendre venir une automobile à plus de 20 pieds de distance, à cause du bruit fait par son propre véhicule.

Les ingénieurs ont tenté l'essai de 50 types différents de véhicules; l'hiver dernier. Le résultat de l'étude a été soumis à une réunion de l'Association américaine d'Acoustique, la semaine dernière, à Houston, Texas.

Les auteurs du mémoire déclarent que toute personne souffrira de troubles permanents de l'ouïe, si elle utilise une motoneige à plein pouvoir durant plus de 10 minutes jour après jour. Les

effets sont toutefois mitigés sur les "sportifs" de l'auto-neige se contentent d'une heure de plaisir à sillonner les pistes pendant 25 jours de l'hiver.

L'un des auteurs du mémoire a fait remarquer que ces considérations sont fondées sur le fait que l'on a pris comme type de comparaison, la personne qui est exposée à un haut niveau de bruit durant son travail quotidien.

On prévoit qu'il se vendra, cet hiver, un demi-million de motoneige au Canada, et les manufacturiers ne se sont pas souciés de pourvoir leurs machines de dispositifs abat-bruit. Il serait pourtant simple de réduire de moitié le grondement du moteur par des correctifs apportés au carburateur et au silencieux. Le coût de production et le rendement en puissance n'en seraient pas sensiblement diminués.

Des copies de l'étude ont été envoyées aux manufacturiers, qui semblent n'en pas avoir tenu compte.

Des normes de sécurité pour le bruit des automobiles sont prévues pour être incluses à la loi des véhicu-

les-moteurs. Mais rien n'a encore été prévu pour les auto-neiges. C'est une chose qui ne devrait pas tarder après l'étude scientifique que l'on vient de rendre publique.



Visite du Négus en Italie

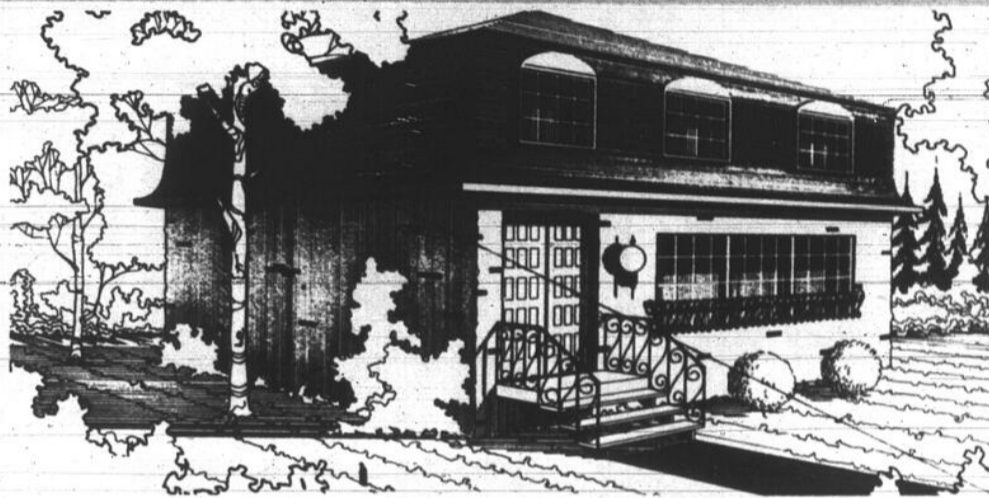
Rome — L'empereur Haïlé Sélassié, à gauche, de l'Éthiopie, et le président de l'Italie, Giuseppe Saragat, ont tenu une conférence de presse avant d'assister à une réception. Le monarque de 76 ans effectue une visite officielle de neuf jours dans la Ville-Eternelle.

(Téléphoto "D-M" — UPI)

OCTROI SPECIAL \$1,500.

(CREATION DE NOUVEAUX EMPLOIS)

Seulement 100 maisons à \$1,500. d'octroi chacune, PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI.



"LE MADRID" avec finition extérieure en "stucco" ou en aluminium

Si vous vous qualifiez, découpez cette page et venez vous inscrire:

- 1 — Terrain minimum de 3375 pieds carrés (45' x 75') situé au Québec (Voir notre photo plus bas ★) □
- 2 — Revenu minimum de \$5,200 par année. □
- 3 — Citoyen canadien □
- 4 — Famille de 4 membres et plus □
- 5 — Construction commencée avant le 31 décembre 1970 □

Très important. Subvention totale \$150,000 — Seulement 100 maisons

* Si vous vous qualifiez pour les 1-3-4-5 et ne possédez pas un terrain au Québec, vous pouvez quand même profiter de l'octroi en vous inscrivant immédiatement. Vous avez jusqu'au 1er décembre 1970 pour vous acheter un terrain n'importe où au Québec et d'une valeur d'au moins \$250. Si votre terrain n'est pas payé, l'hypothèque de \$7,300 peut être augmentée pour le payer.

MAISONS COMPLETES

Comprenant tout ce qui suit:

- 1 — Electricité, 100 Ampères avec 220 complètement installée et raccordée à l'Hydro-Québec.
- 2 — Plomberie "Crane" installée avec toilette et évier à eau chaude sur tuyau en cuivre.
- 3 — Armoire de cuisine de qualité exceptionnelle recouverte de Formica.
- 4 — Finition intérieure en "Grafac" installée partout avec portes de portes et chaises.
- 5 — Tapisseries intérieures et extérieures fournies et installées.
- 6 — Fenêtres doubles et panoramiques "Louvac"
- 7 — Complètement hiverisé avec "Thermobar", "Fiberglass"
- 8 — Bardeaux d'asphalte 210 livres, sur couverture
- 9 — Montage complet de la maison
- 10 — Livraison gratuite pour les premiers 100 milles

LE PRIX TOTAL: \$8,895.

OCTROI SPECIAL (Création nouveaux emplois)

\$1500.

VOUS NE PAYEZ QUE

\$7495.

et \$99⁰⁰ PAR MOIS

DEPOT INITIAL: \$195.00

Vous ne payez que pendant 15 années et non 25, 30 ou 35 années — comme la plupart des autres projets.



"LE RIVIERA"

avec finition extérieure d'aluminium 36 x 24, 864 pi. car.

\$93¹⁰

PAR MOIS CAP. et INT.

Le prix total \$8495.

Vous ne payez que:

\$6995.

A la radio anglaise

La dignité en cravate noire

Leeds, Angleterre — (UPI) — Un poste de radio anglais qui voulait "remettre de la dignité sur les ondes" en obligeant ses annonceurs qui travaillaient après 17h. à porter la cravate noir, vient d'annoncer que l'on mettra fin à cette pratique la semaine prochaine.

L'idée était venue d'un vague souvenir des héros qui, il y a plusieurs siècles, portaient un uniforme des plus flamboyants lorsqu'ils se rendaient sur les places publiques pour annoncer les nouvelles royales.

Un journal anglais, prenant la chose au sérieux (?) a écrit: "N'est-il pas normal que ceux à qui on demande un sang-froid extraordinaire pour annoncer les tragédies du monde portent pas l'habit qui convient à leur rôle?"

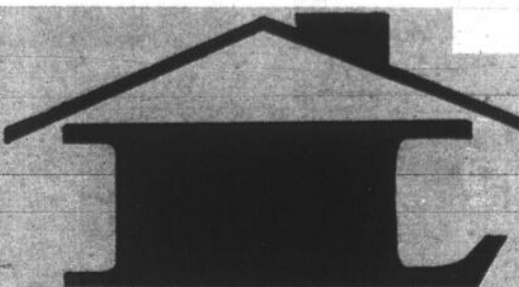
Quoi qu'il en soit, la semaine prochaine, les annonceurs pourront reprendre leurs "jeans" et leurs chandails.

Tel père, telle fille...



Burbank, Californie — Karen Knotts, âgée de 16 ans, tente de convaincre son père, le comédien Don Knotts, de changer sa cravate avant de se présenter devant les caméras. Karen vient elle-même de faire ses débuts à la télévision, au même programme que son père.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)



MAISON DE VACANCES LAURENTIDES

800, BOUL. LABELLE (CHOMEDY) LAVAL

UN MILLE AU NORD DU PONT CARTIERVILLE

USINE ET SIEGE SOCIAL: STE-ROSE, LAVAL

TEL: 625-1961

**DOMINION
COUPE
LES
PRIX.
Pour de bon.**



C'est une nouvelle fantastique, incroyable... mais bien vraie: à compter de mardi prochain, *les marchés Dominion offrent des milliers de nouveaux bas prix!*

Des milliers de prix seront coupés pour vous permettre de tirer un meilleur parti de votre budget. Tous les jours. Toutes les semaines. Pour de bon.

Oui, Dominion coupe les prix. À *tous* les comptoirs: épicerie, viandes, articles ménagers, produits de beauté, etc.

Et pour mettre en marche cette nouvelle politique, les marchés Dominion seront fermés lundi, le 9 novembre. Ils ouvriront de nouveau mardi matin, le 10 novembre, pour vous offrir dans tous les marchés, sur des milliers d'articles, DES PRIX COUPÉS À PLEIN!

Maintenant, votre dollar va plus loin chez Dominion.

Vous connaissiez déjà ce qui faisait de Dominion les marchés numéro un du Canada: la qualité, les viandes, les marques privées, le service, etc.

Eh bien, maintenant, vous avez des milliers de raisons de plus d'aller chez Dominion: les milliers de prix coupés à plein!

Dominion coupe les prix... et continue de nous faire bien manger! Faites-en la preuve vous-même. Dès mardi!

Le Projet de loisirs 80, un bel exemple à imiter



Projet de loisirs 80, de la rue Plessis, dans l'une des zones les plus grises de Montréal, organisait vendredi une soirée des visiteurs à laquelle assistaient plusieurs personnalités de marque, dont des représentants des gouvernements fédéral et provincial. Le Projet de loisirs 80 bénéficie d'une subvention de recherches de \$15,000 de la part du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être. Voici quelques jeunes s'entretenant avec M. C. Westland, du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être. (Photo: André Hébert, "Dimanche-Matin")



C'était fête vendredi au Projet de loisirs 80, rue Plessis, à Montréal. A l'occasion de la fin des activités estivales et du début de la saison d'automne-hiver, plusieurs visiteurs de marque, dont M. C. Westland, du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être, avaient été invités à venir constater sur place les réalisations de ce projet de loisirs. On voit ici la petite Sylvie Ducharme, âgée de 12 ans, qui explique un dessin à M. Kevin Drummond, ministre québécois des Terres et Forêts et M. Dick Wright, conseiller en communication, et président du conseil d'administration du Projet. (Photo: André Hébert, "Dimanche-Matin")

LA RÉDUCTION DES PHOSPHATES:

"OUI" AU NOUVEAU "all"



"OUI"

dit Mme Yvonne Lépine de Montréal.

En avant-première, nous avons fourni à Mme Yvonne Lépine un paquet du nouveau détergent "all" contenant moins de phosphates grâce à l'emploi d'ingrédients de remplacement. Voici ce qu'elle en pense:

"Oui je l'ai essayé et j'ai pas vu de différence. Pour moi, le nouveau "all", avec moins de phosphates est toujours aussi bon. A l'avenir, c'est encore "all" que j'utiliserai. Je l'aime bien, car comme il est concentré, il mousse peu. Quand on a une machine à laver automatique, je trouve que "all", c'est ce qu'il y a de mieux."

Ce n'est là qu'un début. Lever continue d'élaborer des solutions utilisant des ingrédients de remplacement qui, sans affecter la qualité de "all", devraient permettre d'abaisser encore plus le taux de phosphates.

L31F LEVER DETERGENTS LTD. PAGE 22 — DIMANCHE-MATIN — 8 NOVEMBRE 1970

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Établissez-vous-même ce plan de recette. C'est très facile et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran. Si votre première achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à

retrouver la sveltesse de votre ligne: si les livres et les poudres réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Le Projet de loisirs 80 a débuté officiellement en juin dernier, mais toute la planification et les recherches avaient commencé, en réalité, il y a deux ans dans une ruelle, avec un ballon qui avait déjà connu des jours meilleurs.

En mai 1968, M. Keith Bush, l'actuel directeur administratif du Projet, et un groupe de sept bénévoles, s'étaient rendus rue Lartigue, une ruelle en cul-de-sac, dans le centre-sud de Montréal, où les enfants étaient laissés à eux-mêmes dans les ruelles ou les rues.

M. Bush et ses volontaires, qui avaient tous un emploi à plein temps, consacraient alors leurs soirées et leurs week-ends à organiser les loisirs de ces jeunes dont l'âge variait de 6 à 16 ans. A l'automne de 1968, les volontaires, qui étaient alors attachés aux Chantiers de

Montréal, travaillaient auprès d'un groupe d'environ 150 enfants. Ces jeunes ont formé le noyau d'un groupe que l'on connaît aujourd'hui sous le nom de Projet de loisirs 80.

La région desservie par le Projet est bornée par le fleuve St-Laurent, la rue Sherbrooke, la rue Iberville à l'est et la rue St-Denis, à l'ouest. C'est l'un des quartiers les plus défavorisés de Montréal. Selon une enquête, 65% des maisons de ce secteur n'ont ni douche ni bain; plusieurs n'ont même pas de salle de toilette et les planchers de terre ne sont pas rares. Dans ces taudis vivent des familles de cinq enfants ou plus. Le résultat: la plupart de ces enfants sont sous-alimentés, mal vêtus et subissent des mauvais traitements.

Appel au public

Dès la mise en branle du programme de cette année, le Projet a choisi dix moniteurs et 10 monitrices pour mener à bien le programme estival. Le Projet a installé son quartier général dans un ancien salon funéraire désaffecté, au 1926 de la rue Plessis. Dès la première journée, plus de 450 enfants étaient inscrits au Projet.

Avant la fin de l'été, 562 enfants, de 6 à 16 ans, participaient aux activités.

Le projet a pu faire bénéficier la plupart des enfants du camping en plein air. Pour la majorité, c'était leur première expérience du genre.

Les activités d'hiver sont maintenant commencées. Le Projet peut offrir des leçons de karaté, de boxe, de gymnastique, de menuiserie et d'arts plastiques. Les responsables du Projet de loisirs 80 ont cependant besoin d'argent. Le succès du Projet dépend, en grande partie, de l'engagement des bénévoles et de l'appui financier que le grand public voudra bien lui accorder. Pour boucler le budget 1970-1971, le Projet a besoin de \$70,000.

A la fête organisée vendredi soir, plusieurs personnalités de marque avaient tenu à se rendre sur les lieux pour constater le travail accompli en quelques mois seulement. On remarquait, entre autres, M. C. Westland, du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être, qui a accordé une subvention de recherches de \$15,000 au Projet, ainsi que le ministre québécois des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond.

ST-HILAIRE

Site idéal entre le Richelieu et la montagne

VOYEZ NOS MODELES 1971

SI VOUS ETES ELIGIBLE, BENEFICIEZ DU RABAIS PROVINCIAL.



PRIX A PARTIR DE \$11,995

\$16,995

LIVRAISON IMMEDIATE OU EN MAI 1971

AUCUN ARRERAGE DE TAXES INTERETS, ETC.

AVANT POSSESSION

Direction: ROUTE TRANSCANADIENNE, SORTIE 64 OU 67, ET SUIVEZ NOS INDICATIONS DOMAINE LETOURNEAU PAR LA ROUTE 9, EN DIRECTION DE BELOEIL, TOURNEZ A GAUCHE AU CENTRE D'ACHAT DOMINION, 1ère RUE A DROITE (FACE A L'EGUISE) JUSQU'AU BOUL. DESCHENES ET SUIVEZ NOS INDICATIONS.

467-7222 — 467-6511

BELOEIL

792, boul DesChênes FACE AU GOLF



PRIX A PARTIR DE \$16,200

\$24,500

LIVRAISON IMMEDIATE OU EN MAI 1971

Direction: PAR LA ROUTE TRANSCANADIENNE, SORTIE 64 OU 67, ET SUIVEZ NOS INDICATIONS DOMAINE LETOURNEAU PAR LA ROUTE 9, EN DIRECTION DE BELOEIL, TOURNEZ A GAUCHE AU CENTRE D'ACHAT DOMINION, 1ère RUE A DROITE (FACE A L'EGUISE) JUSQU'AU BOUL. DESCHENES ET SUIVEZ NOS INDICATIONS.

APRES 8 H. P.M. 270-4400 — 467-5132

"Le temps est venu de payer la note de notre système d'éducation"

L'éducation coûte cher au Québec et le temps est venu de se serrer la ceinture.

Le gouvernement a fait part de cette réflexion aux responsables immédiats de l'enseignement: les enseignants eux-mêmes. Même s'il s'adressait à eux directement, le Dr Victor Goldbloom, ministre d'Etat à

L'Education n'a pas dit qu'ils seraient les seuls à devoir écopier des mesures d'austérité que le gouvernement va être amené à prendre à brève échéance. Représentant le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, au congrès annuel de l'Association provinciale des instituteurs catholiques, le Dr

Goldbloom a déclaré que le "temps est venu de payer la facture pour la carte de crédit qui a été utilisée pour financer le système d'éducation du Québec".

Il a ajouté que le gouvernement avait deux objectifs en tête: premièrement continuer à améliorer notre système d'éducation tout en réduisant, deuxièmement, le coût d'exploitation. Le ministre a toutefois rassuré les enseignants en leur promettant que la législation prochaine sur l'enseignement ne modifiera pas leurs structures syndicales, même si celles des commissions scolaires, elles, seront touchées.

"Au cours des années, a dit M. Goldbloom, nous avons littéralement hypothéqué le système d'éducation du Québec. Nous sommes même allés au-delà de nos capacités financières en approchant la marge de 280 millions". La principale raison de cette situation, selon lui, est que l'année académique ne coïncide pas avec l'année financière.

"De cette façon, a-t-il expliqué, il est toujours très tentant pour une commission scolaire d'inscrire une dépense pour une année académique donnée au budget de l'année financière suivante".

"Conséquent, a-t-il poursuivi encore, ces reportés réguliers d'une année à l'autre ont commencé de s'accumuler de telle sorte qu'il faut maintenant en faire l'addition. Aussi bien a-t-il fallu emprunter continuellement avec le soutien des différents organismes gavant autour du ministère de l'Education". Le ministre d'Etat à l'Education soutient, par sa part, que "le temps est maintenant venu de payer la note".

M. Goldbloom croit aussi que le système de l'éducation devra aussi être changé également dans les domaines qui sont moins concrets que celui du financement.



Les Kennedy aux obsèques du cardinal Cushing

Boston — Une foule nombreuse se pressait hier aux obsèques du cardinal Richard Cushing, archevêque de Boston, décédé ces jours derniers à l'âge de 75 ans. La cérémonie funèbre, qui était en quelque sorte une messe de la résurrection, s'est déroulée en la cathédrale Ste-Croix, de Boston, où Mgr Cushing a été évêque durant 25 ans. La nef était bondée à craquer et parmi les personnalités présentes on remarquait Mme Jacqueline Kennedy Onassis, le sénateur Edward Kennedy, Mme Ethel Kennedy et d'autres membres de la famille Kennedy, que le cardinal défunt honorait de son amitié. La dépouille mortelle du cardinal reposait en chapelle ardente dans la cathédrale depuis mardi dernier et des policiers formaient la garde d'honneur.

(Téléphoto UPI D-M)



Fusion presque certaine des instituteurs de langue anglaise

Il est pratiquement assuré qu'il y aura bientôt fusion des deux principales associations d'instituteurs de langue anglaise au Québec.

L'Association provinciale des instituteurs protestants et l'Association provinciale des instituteurs catholiques tiennent des congrès au cours du présent week-end à Montréal. Les deux groupements, tout en faisant preuve de prudence, sont favorables à ce projet de fusion.

Les 7.500 membres de l'Association protestante ont déjà fait un premier pas en mai dernier lorsqu'ils ont voté en faveur de la formation d'un front commun avec les instituteurs catholiques.

Par la même occasion, le PAPT a voté en faveur de changer le nom de l'organisme en celui d'Union des instituteurs de langue anglaise du Québec. Au cours de leur congrès, les membres du PAPT doivent voter définitivement en faveur de la fusion.

Le président, M. Wendell Sparkes, a déclaré au cours d'une entrevue que des négociations commenceront immédiatement avec le PACT, dès que le vote sera connu. Il a ajouté que cette fusion empêchera les instituteurs de langue anglaise de se faire submerger par la Corporation des enseignants du Québec quand viendra le moment de l'adoption de la législation visant à unifier les commissions scolaires.

Les gardiens d'édifice ne feront pas la grève

Washington (UPI) — Les policiers qui montent la garde près des édifices du gouvernement, à Washington, ont décidé de ne pas mettre à exécution leur projet de "congé de maladie collectif".

Ce revirement d'attitude a été rapporté à la suite d'une rencontre entre les représentants du gouvernement et ceux des gardiens de sécurité, qui a duré toute la journée de vendredi, et au cours de laquelle une augmentation de salaire a été consentie aux policiers.

Ces policiers spéciaux gagnent des salaires variant entre \$5.212 et \$8.510 après 20 ans de service.

BINGO
DU DIMANCHE
7.30 P.M.
TOUS LES DIMANCHES SOIR

PAROISSE
STE-BERNADETTE
angle
Bélanger et 16e Avenue
Montréal

Les prix les plus
forts en ville.

Tél. 725-9311



Choisissez le club des hommes du monde.

Le Canadian Club.

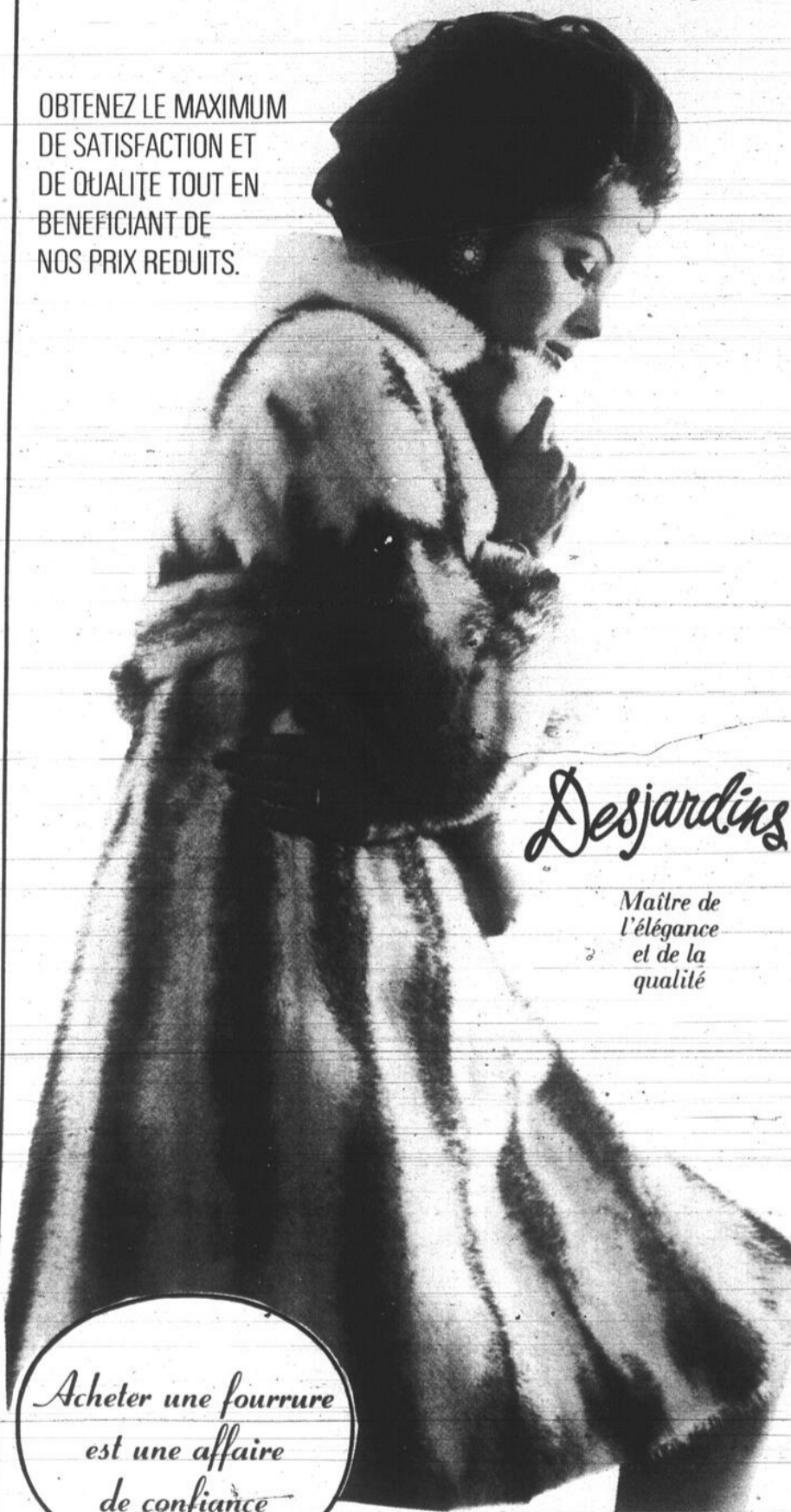
Le whisky canadien reconnu comme "le meilleur qu'on puisse offrir" dans 87 pays: Afghanistan, Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Antarctique, Antigua, Argentine, Aruba, Australie, Autriche, Bahamas, Barbade, Belgique, Bermudes, Brésil, Ceylan, Chili, Chypre, Corée, Costa-Rica, Curaçao, Danemark, Equateur, Espagne, États-Unis, Ethiopie, Finlande, France, Gibraltar, Grèce, Groenland, Grenade, Guadeloupe, Haïti, Hong-Kong, Îles Canaries, Île Christmas, Îles Fidji, Îles Salomon, Îles Vierges, Inde, Indonésie, Iran, Iraq, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kenya, Liban, Libye, Malte, Maroc, Mexique, Népal, Nigeria, Norvège, Nouvelle-Guinée, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Porto-Rico, Portugal, République Dominicaine, Royaume-Uni, Sierra Leone, Soudan, Suède, Suisse, Tahiti, Tanzanie, Thaïlande, Trinidad, Tunisie, Turquie, U.R.S.S., Uruguay, Venezuela, Yougoslavie et Zambie.

Le Canadian Club est distillé et embouteillé à Walkerville par Hiram Walker & Sons Limitée

Grande Vente

93^{ème} Anniversaire

OBTENEZ LE MAXIMUM
DE SATISFACTION ET
DE QUALITÉ TOUT EN
BENEFICIANT DE
NOS PRIX REDUITS.



Desjardins

*Maître de
l'élégance
et de la
qualité*

*Acheter une fourrure
est une affaire
de confiance*

Toutes les longueurs, mini, languette, midi

IMPORTANTES REDUCTIONS
sur toutes nos collections
de fourrures et chapeaux
en fourrure.

Desjardins

FOURRURES

325 est, boul. Dorchester
861-8331

Stationnement gratuit coin Berrie
avec entrée sur Dorchester.

Après le Canada la Chine nationaliste boude l'Italie

L'ambassadeur de la Chine nationaliste en Italie, Hu Shiao-Chang, au centre, quitte l'aéroport Leonardo da Vinci, à Rome, peu de temps après que son pays eut décidé de cesser ses relations diplomatiques avec l'Italie. Son départ s'est effectué vendredi, et faisait suite à la décision de l'Italie de reconnaître le gouvernement de la Chine communiste. La même chose s'était produite à Ottawa il y a un mois.



La guerre des oeufs entre Québec et le Manitoba s'envenime

On vient d'enregistrer une escalade dans les attaques et les contre-attaques ponctuant la guerre des oeufs qui dure depuis six mois entre le Québec et le Manitoba.

Les deux parties en cause ont lancé de nouvelles initiatives.

A Montréal, FEDCO, organisme administré par la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec, a nié les accusations que le Québec restreignait ses importations d'oeufs et a averti que la continuation du "marché libre" pourrait tuer l'industrie dans la province.

FEDCO a tenu une conférence de presse comme première étape d'une campagne destinée à faire connaître au public sa version de l'affaire. Personne ne peut vendre d'oeufs au Québec en bas du prix fixé par FEDCO.

Mais à Winnipeg, le premier ministre Ed Schreyer a contre-attaqué à sa façon.

Pendant que la conférence de presse de Montréal était en cours, M. Schreyer a annoncé que le gouvernement du Manitoba

avait adopté un ordre-en-conseil créant une commission provinciale de marketing semblable à celle de la province de Québec.

Le projet du Manitoba, toutefois, n'a qu'un but: vérifier si les restrictions québécoises sont constitutionnelles. Selon M. Schreyer, le plan occidental sera immédiatement référé à une "cour supérieure".

Si la création manitobaine est jugée inconstitutionnelle, le Manitoba fera alors pression auprès du gouvernement fédéral en vue d'attaquer le plan québécois.

La nouvelle tactique du gouvernement du Manitoba fait suite à une tentative infructueuse du gouvernement manitobain auprès de la Cour supérieure du Québec pour faire rejeter le projet.

La cause a été rejetée et les Manitobains n'ont pu faire en sorte qu'elle soit entendue par la Cour suprême du Canada.

Dans une autre tentative pour bloquer le projet québécois de marketing, établi le 1^{er} mai 1970, le gouvernement du Manitoba a réduit l'importation de poulets au Québec.

IL EST ENCORE TEMPS DE
FAIRE INSTALLER VOTRE

CHALET D'HIVER

VOUS OBTENEZ CECI:

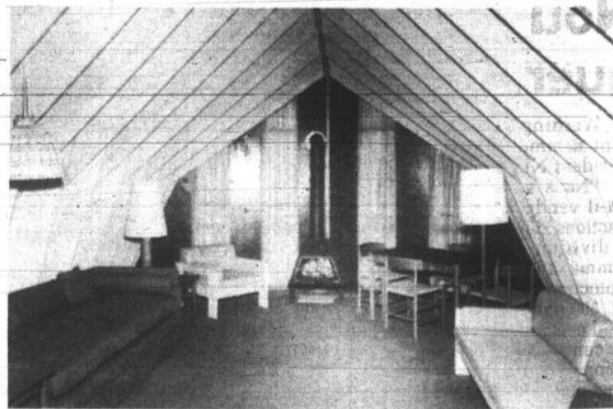
IMAGINEZ
pour
seulement

\$1699.

- Chalet complètement isolé 21 pi. x 17 pi.
- Livraison et installation dans un rayon de 75 milles de Montréal.
- Termes faciles. Jusqu'à 5 ans pour payer.

**VENEZ DES
AUJOURD'HUI
VOIR NOTRE
MODELE A
1050 BOUL.
DES LAURENTIDES
PONT-VIAU,
VILLE DE LAVAL.**

Cette photo vous présente la
chaude atmosphère de l'inté-
rieur de votre CHALET D'HIV-
VER.



OUVERT TOUS LES SOIRS
de 6 p.m. à 9 p.m.
SAMEDI — DIMANCHE
de 12 p.m. à 6 p.m.

LES ENTREPRISES CAMANA Enr.

Pour plus amples renseigne-
ments écrire ou téléphonez: **324-3374**

C.P. 185 STATION NDG, MONTREAL 260, QUE.

Les médecins ne savent plus où donner de la tête et ils travaillent comme des chevaux

Les médecins, tout au moins ceux de Montréal, ont plus de boulot que jamais auparavant.

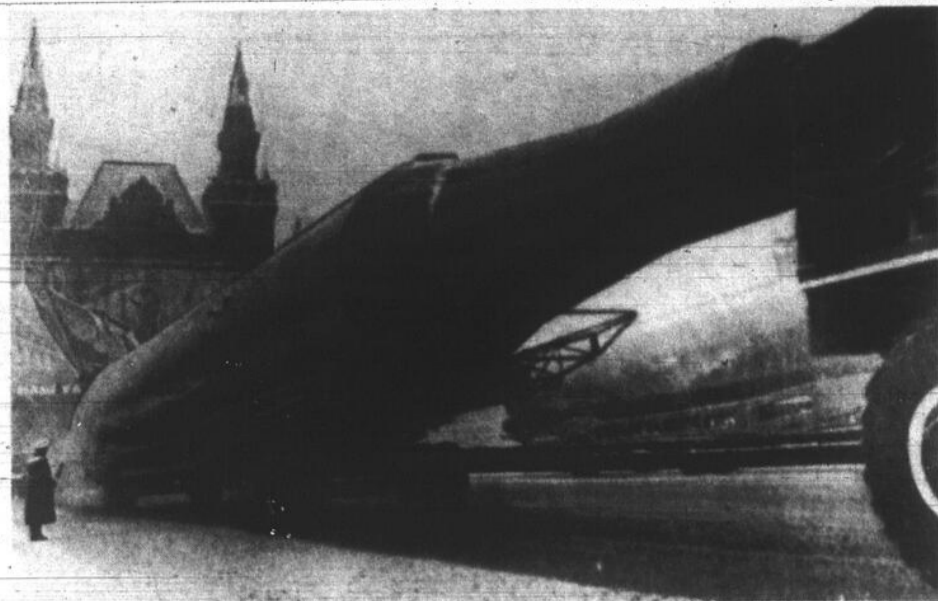
C'est ainsi qu'ils résumant cette première semaine de travail sous le régime de l'assurance-maladie. Un plus grand nombre de personnes qu'auparavant ont demandé aux médecins de les exami-

ner pour toutes sortes de raisons. On a pu observer un accroissement subit de la demande de soins particulièrement de la part de la catégorie des spécialistes reconnus comme internistes (diagnosticiens) et pédiatres (médecins pour enfants).

Un interniste a déclaré: "Nous ne savons plus où

donner de la tête. C'est fatigant de ne pouvoir pratiquer la médecine de la manière que nous le voulons". Il a expliqué que l'accroissement dans le nombre des malades a entraîné une coupure radicale dans le temps qu'il consacre habituellement pour chaque individu. "Il est difficile de maintenir la qualité des soins quand vous n'avez pas le temps de vous asseoir avec vos patients et de causer un moment" a-t-il soupiré.

Pour sa part, l'obstétricien et gynécologue Bernard Davis a souligné qu'il "a vu plus de malades la semaine passée, que jamais auparavant, durant une seule semaine". Le Dr Davis a aussi déclaré que les bas tarifs que le gouvernement impose aux médecins poussent ces derniers à accroître le nombre des clients et à diminuer le temps habituellement accordé à chacun.



Nouvelle fusée intercontinentale soviétique

Moscou — Lors de la traditionnelle parade militaire sur la Place Rouge à Moscou, samedi, à l'occasion de l'anniversaire de la révolution bolchevique en 1917, on a assisté à un déploiement de tout l'arsenal militaire soviétique, y compris cette fusée géante SS9, capable de porter une ogive nucléaire à 6,000 milles de distance ou de placer dans l'espace des missiles ballistiques orbitaux, qui sont actuellement en discussion aux entretiens d'Helsinki sur la limitation des armements stratégiques.

(téléphoto Dimanche-Matin-UPI)

La CTCUM obtient gain de cause contre Murray Hill

La compagnie de transport Murray Hill vient d'encaisser une dure rebuffade de la part d'un juge de la Cour supérieure du Québec.

Le magistrat Harry L. Aronovitch vient en effet d'ordonner à Murray Hill de cesser son service spécial de transport par autobus entre différents hôtels du centre-ville et le Forum ainsi que vers d'autres endroits de la région métropolitaine autres que l'aéroport international de Montréal. Cette directive a pris la forme d'une injonction interlocutoire contre la compagnie à la demande de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal. La CTCUM a accusé Murray Hill de "violations flagrantes de ses privilèges restreints".

Le juge Aronovitch a émis l'injonction interlocutoire contre Murray Hill après avoir entendu les procureurs de la CTCUM exposer les raisons de leur plainte. Ils ont fait valoir que Murray Hill n'avait aucun droit de transporter des personnes depuis divers hôtels du centre-ville jusqu'au Forum de Montréal, pour les joutes de hockey, ou vers le parc Jarry, pour les joutes de baseball. Ils ont soutenu que Murray Hill n'avait aucun mandat dans ce sens et qu'il appartient aux autobus de la CTCUM de transporter les personnes qui le désirent vers les endroits de la métropole où ils souhaitent aller. La CTCUM a aussi demandé au juge Aronovitch de dire à Murray Hill de cesser également le transport par autobus pour des visites industrielles ou pour des fins artistiques, charitables, etc. Murray a déclaré que ce service était devenu un "droit acquis" parce que ça fait 40 ans qu'elle le fait "sans ennui".

Importante découverte en obstétrique

San Diego, Californie (UPI) — Le Dr Louis Gluck, chercheur à l'Université de Californie, a fait la découverte d'un test très simple qui pourrait sauver la vie à quelque 50,000 enfants chaque année. Ce test révèle au médecin avant la naissance jusqu'à quel point l'appareil respiratoire du bébé s'est développé et comment combattre une maladie de la membrane hyaline. Le médecin peut ensuite décider quel moment sera le plus favorable à la naissance du bébé avec une respiration normale.

Quand deux "Allemands" se frôlent...

Salt Lake City, Utah (UPI) — La police de Salt Lake City rapporte une collision entre deux éléments de "dérivation" allemande. Le premier: un gros chien "berger allemand"; le second: une petite Volkswagen.

Selon le rapport, le chien s'en est tiré indemne et a quitté la scène de l'accident sans laisser de trace.

Quant à la voiture, les dommages au capot sont de l'ordre de \$50, et le pare-brise a été fracassé (un autre \$75). Un passager de l'auto, Bob Lindquist, souffre d'un violent mal de tête des suites du contact de son crâne avec le pare-brise.

L'histoire ne dit pas qui était responsable...

Nouveau chef de la guerre anti-pollution

Washington (UPI) M. William D. Ruckelshaus, récemment nommé officier de surveillance de la pollution, par le président Nixon, entend bien prendre son rôle au sérieux.

"Nous surveillerons tous les agents de pollution", déclare-t-il vendredi. M. Ruckelshaus, âgé de 38 ans, cumulait les fonctions d'assistant au procureur général et de directeur de la division civile du ministère de la Justice, avant d'être nommé au poste de directeur de la nouvelle agence de protection de l'environnement, qui commande un salaire de \$42,500 par année.

Le Congrès américain a créé cette agence dans le but de centraliser l'application de tous les programmes anti-pollution. Ses travaux débiteront officiellement le 2 décembre. L'agence comptera un personnel de 5,473 employés et son budget annuel sera de l'ordre de \$1,4 milliard.

M. Ruckelshaus a déclaré que le gouvernement n'avait pas accompli assez dans le but de contrôler la pollution. Il ajoutait: "l'industrie doit réaliser que nous sommes sérieux".

Le nouveau directeur des lois anti-pollution était entré en poste au ministère de la Justice après avoir subi la défaite aux mains du sénateur démocrate Birch Bayh, lors des élections, en Indiana, en 1968.



Pour un travail de précision: Express Film.

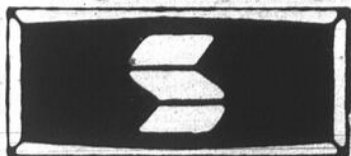
Economisez jusqu'à 30% sur le développement.

Demandez vos enveloppes à 849-5231 (Montréal) ou à case postale 9500, Montréal 101, P.Q.

Qualité, rapidité, économie: Express Film Service Inc.

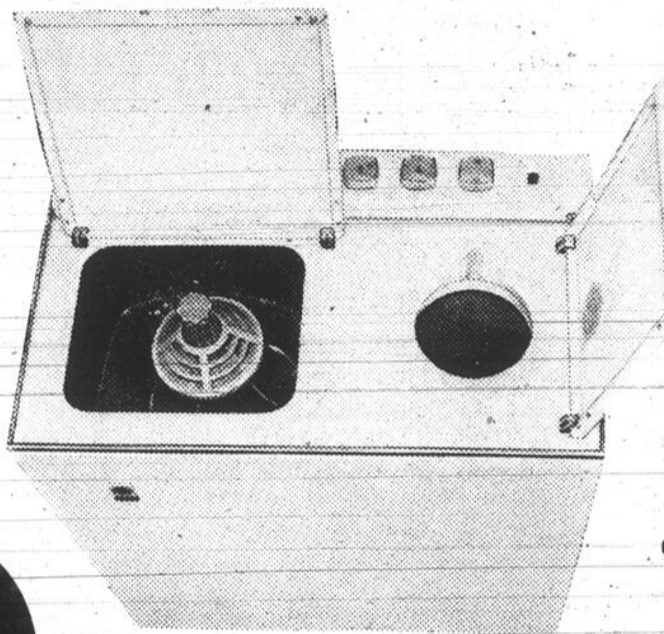
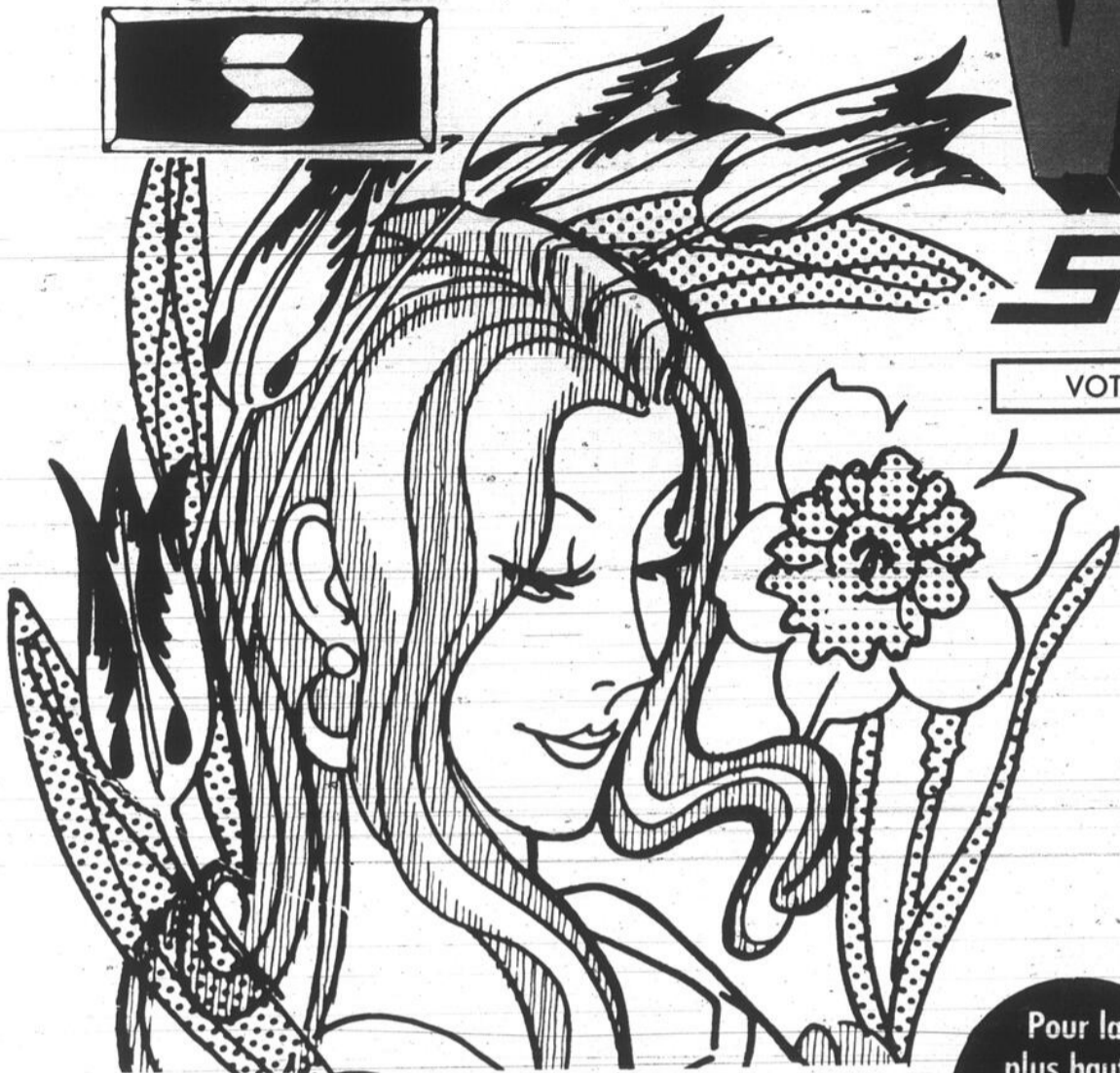


MODELES 1970

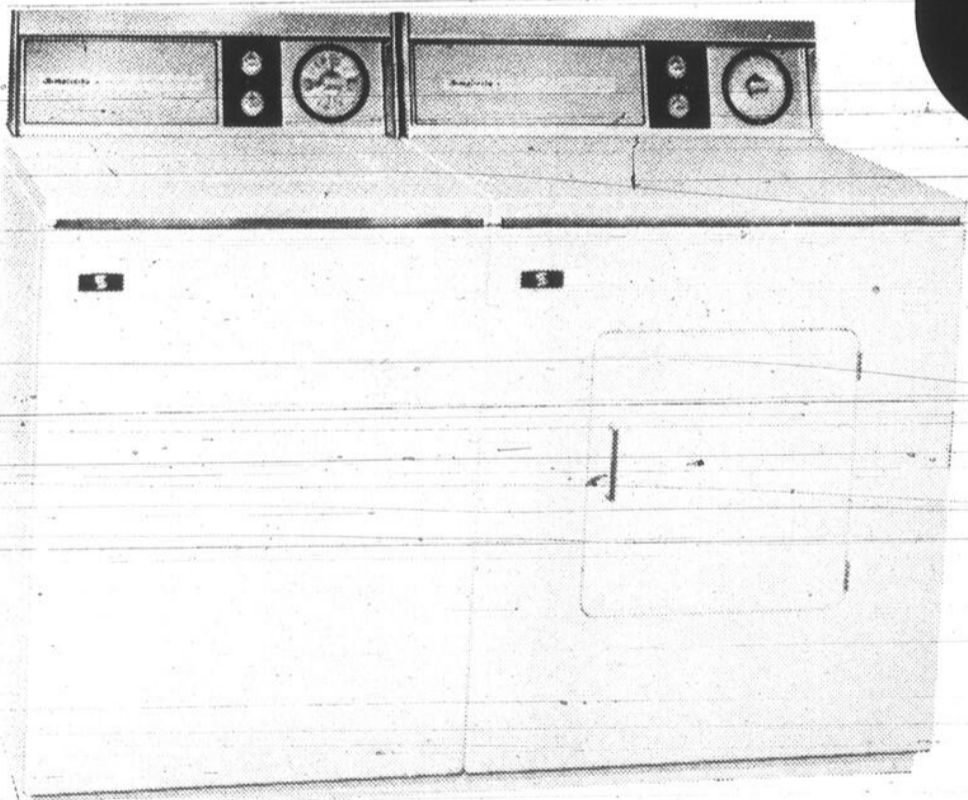


VENTE Simplicity

VOTRE SPECIALISTE EN BUANDERIE DOMESTIQUE



Pour la plus haute QUALITE exigez... Simplicity



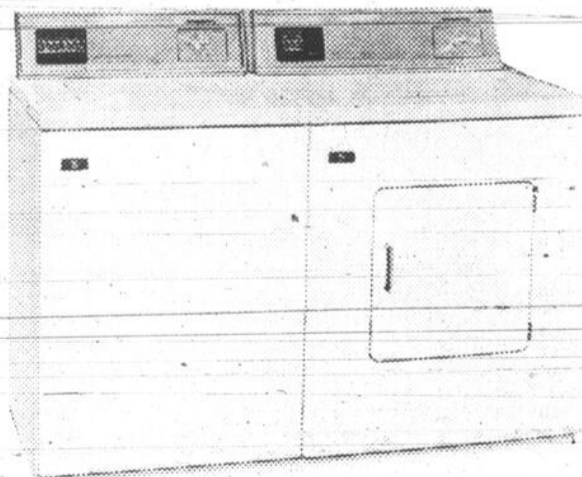
LA NOUVELLE ET SENSATIONNELLE LESSIVEUSE-ESSOREUSE CENTRIFUGE SIMPLICITY SUPERWIN ST-2. La cuve jumelée à action parfaite dont les caractéristiques ont été demandées par celles qui connaissent la buanderie... les ménagères.

- LESSIVAGE ÉNERGIQUE PAR AGITATEUR
- LESSIVAGE PLUS RAPIDE
- COMMANDES SIMPLES PRÉCISES ET PRATIQUES
- RINCAGE-COMPLÉT DE FRAICHEUR INTÉGRALE
- ROTATION SUPER-EFFICACE
- PAS D'ENCHEVÊTREMENT NI DE DEGATS AUX VÊTEMENTS
- VIDAGE RAPIDE
- ENCOMBREMENT RÉDUIT, GRANDE CAPACITÉ
- INSTALLATION SIMPLE
- QUALITÉ ET SATISFACTION

DEUX ANS DE GARANTIE SUR TOUS LES PRODUITS

NOUVEAUX MODELES DE LESSIVEUSES ET SECHEUSES

conçues pour satisfaire à tous vos besoins



MODELE W525 LESSIVEUSE AUTOMATIQUE A PRESSE-BOUTONS DEUX VITESSES

Panneau de commande nouveau qui s'accouple aussi bien à la sècheuse D 500 qu'à la D 525. Clavier presse-boutons offre le choix entre trois températures de lessive et deux températures de rinçage ainsi qu'entre une lessive et une rotation normale ou ralentie; minuterie trois cycles normal, infroissable et prélavage, capacité 12 lbs.

MODELE D525 SECHEUSE A CYCLE DE SECHAGE AUTOMATIQUE

Munie d'un contrôle de cycle de séchage automatique qui arrête automatiquement la sècheuse lorsque les vêtements sont secs, le clavier à presse-boutons offre le choix entre trois températures; chaude, tiède et froide.

Modèle W 560, lessiveuse automatique - Programmation entièrement automatique.

COMPREND 10 cycles programmes en plus du choix prélavage pour charges fortement souillées. Capacité de 12 lb, panneau illuminé, simplicité des contrôles. Vous faites la sélection des tissus et votre machine fait le reste.

Modèle D 560, sècheuse automatique: Protège vos vêtements par un séchage à basse température.

S'accouple aux lessiveuses de la série "560". Sècheuse entièrement automatique munie d'un panneau de commandes, illuminé; trois cycles complets de séchage; automatique; infroissable et normal; séchage spécial à température tiède. Nouveau système de filtrage exclusif, vous permet de sécher vos vêtements avec de l'air propre, tambour illuminé.

LA où la QUALITÉ n'est pas un obstacle aux BAS PRIX
TOUTES FACILITES DE PAIEMENT - AUCUN COMPTANT

Brault & Martineau INC

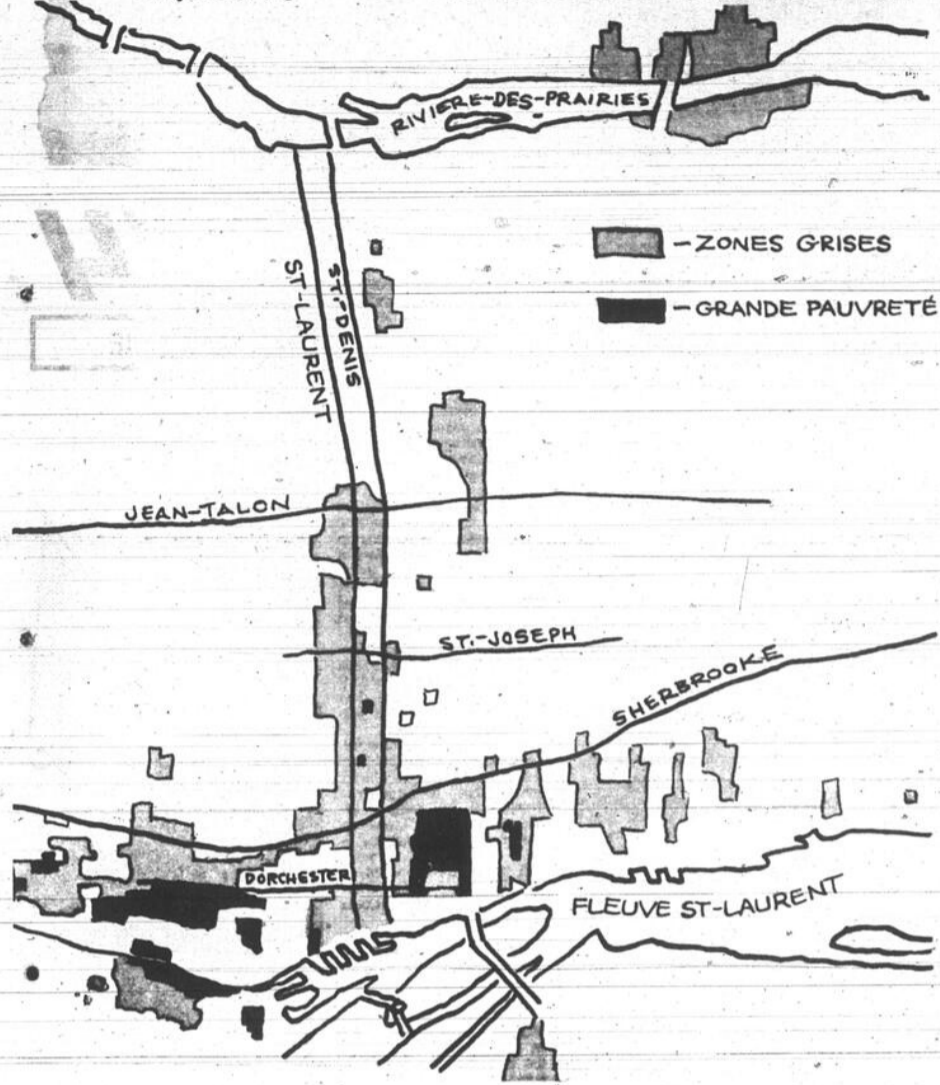
4690 est STE-CATHERINE - 254-7545

5250 est, JEAN-TALON - 728-3646

1906, CH. CHAMBLY, LONGUEUIL - 679-1260

Situation explosive

Un tableau effarant de la pauvreté à Montréal



Pour éviter une crise majeure, le Canada devra consacrer des sommes considérables d'argent pour éliminer la pauvreté.

Et, selon la Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec, il faut agir vite.

Dans un mémoire soumis à la Commission sénatoriale sur la pauvreté, la semaine dernière, la Corporation prédit que d'ici 1980, le Canada sera probablement aux prises avec un problème de pauvreté "beaucoup plus dramatique qu'on ne peut l'imaginer aujourd'hui".

Déjà, souligne le mémoire, la moitié de la population urbaine du Québec vit dans un état qui peut être décrit comme étant un "état économiquement pauvre".

Un total de 572.790 Québécois doivent émerger de l'assistance sociale pour pouvoir vivre, un record qui n'est abaissé que par Terre-Neuve et la Nouvelle-Ecosse.

Le mémoire est un document assez bref — 32 pages seulement — mais la situation qu'il décrit et les termes employés brossent un tableau effarant de la pauvreté à Montréal et de ses conséquences sur les jeunes.

Car c'est sur les jeunes, dit le mémoire, que le Canada compte pour bâtir un société juste. "Le jeune défavorisé peut être amené à devenir un citoyen à part entière, ou encore il peut être laissé pour compte et poursuivre sa vie, condamné à l'état de pauvreté congénitale dont il a hérité."

La Corporation a admis que son mémoire visait justement à secouer les autorités. On a déjà suffisamment écrit à propos de la pauvreté; ajoute le mémoire. "La pauvreté est devenue un sujet de discussion et de

verbiage académique, tandis que les victimes, qui doivent attendre après nous pour discuter, sont tout simplement oubliées."

Et les victimes qui sont dans la situation la plus tragique sont les jeunes dont les chances de succès et de survie sont nulles dans leur environnement de taudis.

Des faits troublants

Les faits énumérés dans le mémoire sont troublants:

- Le taux de mortalité infantile dans les zones grises de Montréal est de 35.1%, soit deux fois plus élevé que dans les zones de classe moyenne.

- Une enquête effectuée auprès de 311 enfants défavorisés, en première année, révèle que 105 enfants étaient sous-alimentés et que 153 avaient des problèmes émotifs: 97 enfants ne faisaient pas leur poids normal et 84 montraient des signes de retard psychologique.

- Il y a 240.551 adultes illettrés à Montréal, dont les enfants souffriront automatiquement de déficience de langage, par suite de l'ignorance de leurs parents.

- Parmi les pauvres de Montréal, 15% des enfants ratent leur première année, soit trois fois le taux enregistré dans les familles de classe moyenne.

- Le pourcentage d'enfants défavorisés, dont le quotient intellectuel est de moins de 80 est trois fois plus élevé que dans la classe moyenne.

- La délinquance juvénile chez les défavorisés est de 41.8% par 1.000, sept-fois plus que dans les classes moyennes.

La guerre contre l'inflation se fait sur le dos des pauvres

Le Conseil québécois du bien-être affirme dans son mémoire que les mesures anti-inflationnistes pénalisent les plus pauvres dans la société canadienne.

"Le Conseil ne peut accepter une guerre contre l'inflation qui se livre sur le dos des pauvres et que des mesures sociales soient retardées pour cette raison", dit-il dans son mémoire soumis à la Commission du Sénat sur la pauvreté.

Il est étrange, souligne le mémoire, que personne ne désire que les pauvres et les gagne-petit ne fassent les frais de la lutte contre l'inflation et pourtant les politiciens passent leur temps à parler de coupures dans la sécurité sociale et sont prêts à tolérer le chômage.

Le mémoire dit encore que la société canadienne a la richesse et les moyens d'éliminer la pauvreté. Il estime qu'assurer un revenu minimum annuel garanti — 1.500 pour les célibataires et 3.000 pour une famille — ne coûterait aux Canadiens que 1.55 à 2% du produit national brut du Canada.

Le Conseil soutient que la pauvreté est devenue un problème politique mais il reste à prendre des décisions sur le plan politique, ce qui ne se fait pas.

"Tout cela se résume à ceci: la décision d'éliminer la pauvreté — ce qui équivaldrait à reconnaître le droit de tous les citoyens à une vie décente — doit devenir une décision politique", dit le mémoire.

"RESERVEZ AUJOURD'HUI AVANT L'HIVER" \$475 PAR SEMAINE INCLUANT: ERECTION

GARAGE PREFABRIQUE

PAS DE COMPTANT

- REVETEMENT EN METAL
- ENTRETIEN MINIME
- MODELE "CUSTOM" 1 PORTE ou "DE LUXE" 2 PORTES

*** TOUT NOUVEAU — GARAGE MOTONEIGE ***

Pour renseignements, sans obligation de votre part, écrivez... ou téléphonez **735-2249**

KABUR CONSTRUCTION Ltée
5497 A AVENUE VICTORIA, MONTREAL 247, QUE.

NOM
ADRESSE
VILLE TEL

* TERRITOIRES DISPONIBLES * D.-M. 8-11-70 * MARCHANDS DEMANDES *

Surplus de stock dans le Dupont 501

VENTE MOITIÉ PRIX

4 PIECES MUR-A-MUR

31 vc en tout

INSTALLÉ PAR DES EXPERTS

DUPONT 501

GARANTIE 10 ANS

TAPIS 100% rayella

Choix de couleurs

Reg. 199"

\$99.

TAPIS 100% ACRIFIBRE

12 couleurs de décorateur

Reg. 129"

\$116.

Fini velours

Tapis importé d'Angleterre

épais et durable

Reg. 1269"

\$129.

Seulement **\$2.50 PAR SEMAINE AUCUN DEPOT**

Premier versement en décembre

90 JOURS SANS INTERET

GRAND CHOIX DE **DUPONT 501**

GRATUIT

draperies faites sur mesures pour votre salon.

SERVICE À DOMICILE GRATUIT,

COMPOSEZ **384-8011**

AUCUNE OBLIGATION

karavan carpet

plus grand choix sur rouleaux à Montréal

200 ouest, boul. Crémazie

DIMANCHE MATIN — 8 NOVEMBRE 1970 — PAGE 27

Le Canada est arriéré dans la reconnaissance des "fantômes"

Londres — Les fantômes, depuis longtemps bafoués par les Canadiens, sont de plus en plus reconnus par les chrétiens en Grande-Bretagne.

Percy Corbett, secrétaire général de "The Churches' Fellowship for Psychological and Spiritual Studies", est d'avis que ce n'est plus qu'une question de temps avant que le Canada ne "s'éveille" à

la reconnaissance spirituelle.

Bien que le CFPSS ne soit qu'un organisme officieux de l'Eglise, il a l'appui enthousiaste de plus de 20 évêques anglicans en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis. Son président est le Rév. E. Garth-Moore, directeur des études de droit au Corpus Christi College, à Cambridge.

L'organisme croit fermement aux fantômes, aux clairvoyants, au mysticisme et en d'autres phénomènes psychiques. Il fut fondé en 1954 par un petit groupe de laïcs et de religieux qui avaient réalisé que l'Eglise parlait beaucoup de la vie éternelle, mais demeurait vague et évasive quant à la survie après la mort.

"Notre objectif n'a rien de neuf. Nous existons pour reconnaître et faire revivre la connaissance des dons spirituels bien connus des premiers chrétiens, mais que l'Eglise a perdus au cours des siècles" a expliqué M. Corbett.

Comme conséquence de l'action de CFPSS, des gens à l'esprit ouvert reviennent à l'Eglise avec une foi plus profonde. Ils apprennent et par la suite tentent de mettre en pratique les dons spirituels de guérisons au toucher, par la clairvoyance ou le mysticisme, donc que l'on retrouve dans la Bible.

Le Canada compte une section à Vancouver. Cette section possède quelque 60 membres. "Spirituellement, déclare M. Corbett, le Canada est très arriéré et très cynique, mais le nombre des membres s'accroît".

Le CFPSS est un organisme chrétien sérieux qui réussit, mais qui rencontre des difficultés quand il tente de convaincre des réalistes têtus du monde spirituel intangible.

Cent filles veulent le marier

San Jose, Californie — (UPI) — Un jeune homme qui était menacé d'être déporté dans sa Yougoslavie natale s'il ne mariait pas une citoyenne américaine a finalement choisi femme parmi les quelque 100 demandes qui lui avaient été faites.

John Kovacevich, âgé de 22 ans, un ouvrier spécialisé dans la finition du ciment, a déclaré vendredi qu'il épousera Christine Green, également âgée de 22 ans, à Reno, au Nevada.

Une centaine de jeunes filles se sont offertes après qu'un journal eut mentionné ce qui était pour arriver à notre héros s'il restait célibataire. Il était aux Etats-Unis depuis environ un an.

"La citoyenneté américaine n'est pas tout ce que je veux, a-t-il déclaré. Je désire une bonne femme qui me donnera un ou deux enfants et avec qui je vivrai un heureux mariage".

Il doit couper ses cheveux ou chômer

Santa Cruz, Californie — (UPI) — Un juge de la cour supérieure locale a décrété en fin de semaine qu'un homme qui refuse de se faire couper les cheveux pour obtenir un emploi ne peut s'attendre à recevoir des secours du Bien Etre social. Le juge a noté que Ronald D. Pratte, 27 de Boulder Creek, portait la chevelure longue à la hauteur des reins et retenue dans le dos par une boucle de ruban. Deux employeurs avaient des emplois à lui offrir à la condition qu'il se coupe les cheveux et la barbe. Pratte se disait victime de discrimination de la part des gens de l'assistance sociale.



Haro sur le météorologue!

Sydney, Australie — La jolie Heike Lattka ayant revêtu son bikini sur la foi du météorologue lui en veut maintenant de ses prévisions. Quelle ne fut pas sa surprise de constater que l'air et l'eau étaient 20 degrés plus froids qu'on lui avait annoncé.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Le fédéral conservera-t-il la commission des prix et revenus

Ottawa — (DNC) — La Commission des prix et des revenus obitendra-t-elle une prolongation de son mandat après le 31 décembre 1971, date à laquelle la loi prévoit qu'elle sera dissoute? C'est ce que l'on se demande dans les milieux politiques, bien que tout indique que le gouvernement, à ce moment-ci, penche vers une prolongation des pouvoirs de la commission.

Mais même si cela se fait, la bataille entre la commission et les syndicats n'est pas près de se terminer et le monde des affaires menace

maintenant d'intervenir contre la commission, accusée d'exiger des patrons plus qu'ils ne peuvent donner.

On sait que M. John Young, président de la commission, a suggéré que les directives, limitant à 6 pour cent les augmentations de salaires et invitant les entreprises à hausser les prix dans une moindre mesure que les hausses des coûts de production, sont maintenant attaquées à la fois par les chefs syndicalistes et les chefs d'entreprises.

Quant au gouvernement, dans plusieurs cas, il a accusé pour certaines classes de fonctionnaires des hausses de salaires qui ont été critiquées par la commission comme injustifiables dans les circonstances.

On voit donc que si le mandat de la commission est prolongé, celle-ci n'aura pas la vie facile au cours de la prochaine année, surtout si, comme on le craint, l'inflation n'est pas suffisamment contrôlée ou si une relance économique même modeste allait déclencher une nouvelle accélération de la spirale prix-salaires.

DISTILLE AU CANADA PAR LA STE PIERRE SMIRNOFF FLS

INAUGURATION OFFICIELLE

MAISONS

météor HOMES

Cité de Ste-Thérèse

REALISEZ
VOTRE REVE
AVEC UN

COMPTANT
TOTAL
\$600.00

Collage **RENAISSANCE**

Votre coût par mois comprenant:
Cap., Int., Taxes municipales
et Taxes scolaires

\$115.00 par mois

3% RABAIS PROVINCIAL COMPRIS *

Prix de lancement **\$11,900.**

OCCUPATION IMMEDIATE OU AVRIL 1971

Quelques particularités: Revêtement en brique, corniche aluminium émaillé, fenêtre PANORAMIQUE, chambres spacieuses, 2 salles de bains et connections pour laveuse et sècheuse, cave avec isolant Legerlite, etc. etc.

NE TARDEZ PAS
A VISITER
LA MAISON MODELE

DIRECTION: Du boul. Labelle (route 11) prendre le boul. Industriel ou la rue Lalonde et ensuite la rue Caron. Maison modèle à PLACE CARON.

* (NOTRE PRIX DE LANCEMENT EST POUR DIX MAISONS SEULEMENT)

INFORMATIONS
430-1300

Ouvert en semaine
jusqu'à 9 h. p.m.
Dimanche jusqu'à
6 h. p.m.

MAISONS

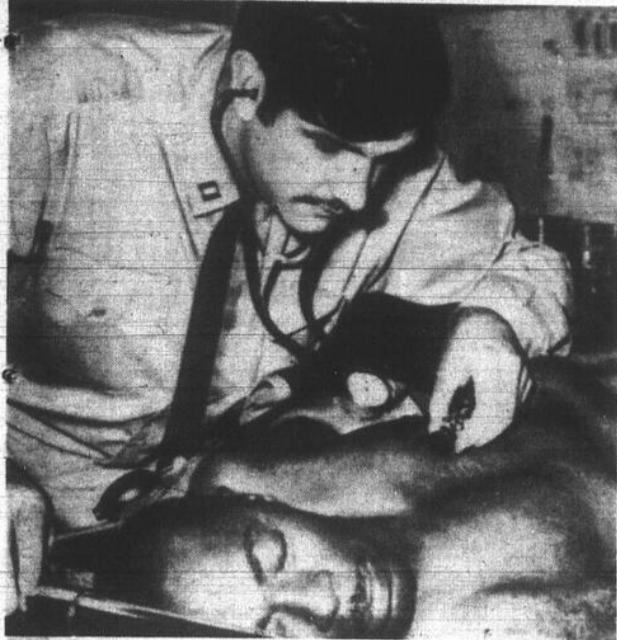
météor HOMES

STE-THERESE



Smirnoff

discrète au goût... discrète à l'odorat



Survivant du naufrage d'un cargo haïtien

Cherry Point, C.N. — Le docteur Jos Sapala, de la marine américaine, examine Diushisone Guillermo, de Port au Prince, en Haïti, un des survivants du naufrage du cargo "Caribbean Mist", qui a coulé à environ 220 milles à l'est de Morehead City. Guillermo, qui souffrait d'exposition aux éléments, avait été transporté par hélicoptère à la base de Cherry Point. (Téléphoto Dimanche-Matin — UPI)

Le Grand Nord en train de devenir un dépôt

Edmonton — (UPI) — Moins qu'il ne veuille voir le Grand Nord canadien transformé en dépôt, le gouvernement fédéral devra intervenir pour l'en protéger. Telle est la conclusion à laquelle en est arrivée la cinquième conférence de développement du Grand Nord, qui s'est terminée vendredi à Edmonton.

Richard Rohmer a dit aux participants: "C'est, assez que le sud du Canada est déjà inhumé sous une montagne de bouteilles et de boîtes vides, non utilisables, sans que la même chose ne se produise dans l'Arctique."

Quand les gens arrivent dans le Nord, ils perdent le sens des responsabilités parce que personne n'est là pour les surveiller," a dit Rohmer. "Quand cela se produit, il est temps que le gouvernement fédéral intervienne et promulgue des règlements avec la ferme intention de les faire observer rigoureusement. Cette réglementation doit être le résultat d'une collaboration mutuelle des gouvernements, de l'industrie des syndicats ouvriers et des intérêts étrangers."

"L'observance doit en être assurée en causant le moins d'ennuis possibles à la population, aux collectivités, à la faune et au système écologique en général."

Un autre conférencier à cette conférence, M.D. E. Lewis, de Calgary, conseiller juridique régional de l'Imperial Oil Limited, a insisté sur le fait que tout le capital requis pour le développement du Grand Nord ne peut pas être souscrit uniquement au Canada. Il a donné l'avertissement que les placements internationaux sont très sensibles aux risques politiques, particulièrement dans le cas de l'industrie du pétrole.

Lewis a ajouté que le gouvernement canadien doit offrir à l'industrie un compromis entre l'absolue souveraineté et l'assurance d'une sécurité de propriété.

Lewis a ajouté que le gouvernement doit s'efforcer de ne pas affaiblir la confiance des investisseurs et de ne pas poser des gestes

regrettables comme dans le cas de l'abolition du règlement 1961-1, le 15 avril 1970, geste qui retirait aux compagnies pétrolières un droit de propriété qu'elles avaient été amenées à considérer comme acquis.

Mountbatten fidèle à son rendez-vous

Londres — (UPI) — Quand un gentilhomme donne un rendez-vous à un autre gentilhomme, il s'arrange pour y être peu importe le coût. C'est exactement ce qu'a fait l'amiral de la flotte, le vicomte Mountbatten de Birmanie, qu'on a vu descendre de la cale d'un cargo réacté des American World Airways, à l'aéroport Heathrow, de Londres.

Mountbatten héros légendaire pour les anglais malgré ses 70 ans, avait avoué à un dirigeant des Pan American Airways qu'il avait un rendez-vous avec un vieil ami, le roi Gustaf de Suède, à Londres, mais il avait raté le dernier avion en partance pour Londres, jeudi soir, à cause du retard que lui avait imposé un dîner d'état offert par le président Nixon.

Un autre homme aurait simplement décidé de prendre le premier avion le lendemain, après une bonne nuit de sommeil, mais pas Mountbatten qui, ayant appris qu'un cargo devait quitter Philadelphie à une heure du matin, demanda la permission inusitée de prendre place à son bord. L'office de l'aéronautique accorda la permission spéciale et Mountbatten arriva à temps à son rendez-vous.

Mountbatten insista pour payer son passage, soit la somme de \$218,04, prix d'un passage en classe économique. "Malheureusement, nous n'avons pas prévu d'escompte spéciale pour la noblesse, a dit un porte-parole des Pan Am Airways.

Comme cadeau de Noël

Anne recevra une voiture sport

Londres (UPI) — La princesse Anne, la royale "bonne vivante" qui fréquente un roturier aux longs cheveux, recevra une voiture-

sport comme cadeau de Noël.

Selon un porte-parole du palais de Buckingham, la reine Elizabeth et le prince Philip donneront à leur fille une Reliant Scimitar GTE, qui se vend quelque \$5.200.

La voiture, qui sera équipée d'un appareil à cassette stéréophonique et de plu-

sieurs autres accessoires, sera présentée à Anne comme cadeau de fête et comme étrenne de Noël à la fois. La princesse a célébré son 20e anniversaire le 14 août dernier.

La nouvelle voiture remplacera la Rover qu'elle utilise présentement pour la tournée des discothèques.

Avez-vous acheté vos

Obligations d'Épargne du Canada?

Communiquez immédiatement avec M. Richard Gagnon, Tél.: 288-9111

TASSÉ & ASSOCIÉS, LTÉE,

Courtiers en Valeurs, 360 St-Jacques, Montréal

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA "ELLES SONT EN OR!"

Mais oui! "Elles sont en or!"
Les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada ont un rendement annuel moyen à l'échéance de 7 3/4 %!

Ce qui veut dire qu'une obligation de \$100,00 vous rapporte \$6,75 d'intérêt la première année, \$7,75 par an chacune des trois années suivantes, et \$8,00 chacune des sept dernières années. De plus, vous pouvez gagner de l'intérêt sur l'intérêt et ainsi, à l'échéance, dans 11 ans, vous obtiendrez \$227,50 pour chaque obligation de \$100!

Argent instantané!
Vous pouvez encaisser vos obligations en tout temps, à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru.

À votre portée!
Vous pouvez en acheter de \$50 à \$25.000, au comptant ou par versements, à votre travail, auprès de votre banque, caisse populaire, société de fiducie ou courtier. Les Obligations d'Épargne du Canada... c'est vraiment l'un des meilleurs moyens de faire fructifier vos économies.

ACHETEZ-EN BEAUCOUP DÉS AUJOURD'HUI!
7 3/4 %
RENDEMENT ANNUEL MOYEN À L'ÉCHEANCE



Ski-Doo: 7 séries différentes!...

D'abord, la toute nouvelle création de Ski-Doo: Elan*, la motoneige compacte, vive, légère... et si bon marché (\$595) que bien des gens s'en offrent 2. Nordic*, la motoneige de luxe; Olympique, entièrement renouvelée et plus fringante que jamais; la nouvelle Valmont* à deux chenilles et marche arrière; T'NT*, la plus endiablée des motoneiges;

Alpine*, le "cheval de trait" de Ski-Doo et Blizzard*, championne mondiale de la course en motoneige. En tout, 27 modèles différents. Venez donc voir celui qui a été fait spécialement pour vous!

7.. 6.. 5.. 4.. 3..
2.. 1.. Partez gagnant avec Ski-Doo 71.



chez nous,
c'est **Ski-doo**

*Marques de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada

VENDEURS AUTORISÉS SKI-DOO

PAUL DUPONT & FILS Inc. Acton Vale, Qué. Tél.: 546-2652	DRUMMOND MARINE INC. 4025 est, Boul St-Joseph DRUMMONDVILLE SUD, Qué. Tél.: 478-2297
AUTO-CENTRE DUPUIS (Dupuis Frères Ltée) Angle Amherst et BOUL. MAISONNEUVE 842-5151 — Postes: 337-339	GAETAN ROY ENR. Auberge du Lac Vert St-Jean de Matha, Qué. Tél.: 886-3362
NORMAND ROY AUTO INC. 555 Antonio Barette JOLIETTE 753-7903	ANDRE BLAIN 27 rue de l'Eglise LACOLLE Tél.: 246-3875
GERVAIS ET TOUPIN Inc. 3035 rue Royale TROIS-RIVIERES Tél.: 375-4711	GARAGE BAZINET & FILS Enr. 54 rue Nord WATERLOO Tél.: 539-1144
JEAN LUSSIER MARINE LTEE R.R. 4 GRANBY P.Q. Tél.: 378-5544	VINCENT FORGUES AUTOMOBILES INC. 15949 est SHERBROOKE P.A.T. 642-7411
GRAVEL & FILS Inc. VALCOURT, P.Q. Tél.: 532-2234	FERRONNERIE DESLONGCHAMPS Ltée 1180 St-Henri ST-HENRI DE MASCOCHE Tél.: 474-2118

Le FRAP en proie à une crise interne entre les modérés et "radicaux"

Le conseil permanent du FRAP — Front d'action politique des salariés de Montréal — se réunit aujourd'hui, à nouveau pour préparer le prochain congrès d'orientation qui aura lieu en décembre ou en janvier.

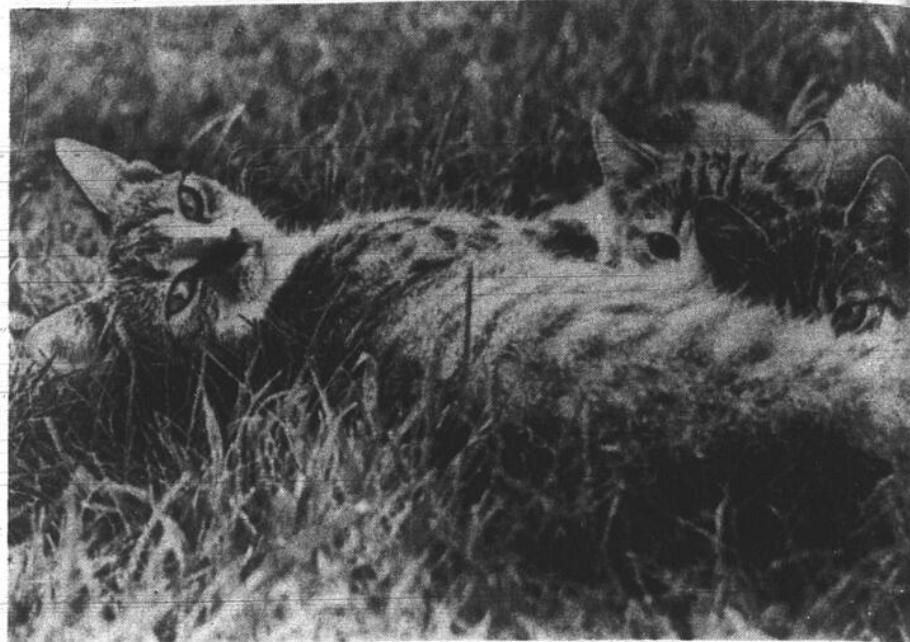
Actuellement, le mouvement est aux prises avec une grave crise interne, dont l'enjeu, disent certains observateurs, est son orientation politique future et même son existence.

La crise a éclaté au grand jour, dimanche dernier, lors d'une réunion d'évaluation du conseil permanent. Deux options fondamentales s'affrontent: d'une part, certains veulent que le mouvement poursuive son action politique dans le sens où il s'est engagé et selon le manifeste défini par le congrès de septembre dernier.

D'autre part, une tendance de la ligne dure veut que le mouvement prenne ses distances par rapport au syndicalisme, qu'il qualifie de réactionnaire: on voudrait que le mouvement prenne une allure plus nettement révolutionnaire.

La première tendance est majoritaire au sein du conseil, mais l'option radicale est soutenue par un membre du secrétariat et des militants très actifs dans les comités de quartier.

Les événements d'octobre provoqués par le FLQ ont fait cristalliser la crise qui était latente. M. Paul Cliche, le président, lui est de l'option modérée.



La "gougoutte" des chattons

Tout en se méfiant du photographe intrus, la chatte Suzie se détend alors que ses chatons Tricky et Michey prennent leur collation de l'après-midi.

Le gouvernement fédéral retire du marché tous les jouets jugés dangereux

Ottawa — Le ministre des Affaires des consommateurs, M. Ron Basford, a révélé en fin de semaine une série de normes de sécurité s'appliquant aux jouets mis sur le marché canadien.

L'objectif du ministère est que les jouets de construction médiocre et dangereux soient éliminés du marché.

Le ministre a cependant précisé que la plupart des jouets sur le marché canadien sont, depuis quelques années, de bonne confection et que les normes de fabrication se sont même améliorées de façon sensible depuis environ trois ans.

Le ministre avertit les consommateurs d'être quand même vigilants sur ce qu'ils achètent. Les parents doivent acheter le genre de jeux et de jouets qui conviennent à l'âge de leurs enfants.

Les nouveaux règlements s'appliquent aussi bien aux jouets de fabrication domestique qu'aux jouets importés. Si les inspecteurs du ministère trouvent sur le marché des jouets qui ne se conforment pas aux normes, ils les confisqueront tout simplement.

Mais apparemment, depuis que les manufacturiers ont pris connaissance des règles de sécurité en vigueur, ils ont en général cessé d'offrir des jouets jugés dangereux aux marchands et ceux-ci se montrent plus vigilants sur les qualités de ce qu'ils achètent.

L'application des nouveaux règlements n'aura pas d'effet sensible sur le prix de vente des jouets, dit le ministre. Ces règlements,

qui sont inspirés de la loi sur les produits dangereux ou nocifs ont été établis avec l'aide de représentants des manufacturiers, des importateurs et des marchands.

M. Basford, au moment de sa conférence de presse, avait sur son bureau des jouets jugés dangereux: un hochet qui se sépare facilement, un ours en peluche dont les oreilles arrachées laissent passer une broche hérissée, un autre jouet rembourré dont les yeux attachés par des crochets peuvent être facilement arrachés.

En général, ce sont les jouets qui exposent des aspérités ou qui contiennent des pièces détachables que les enfants peuvent avaler qui sont bannis par les règlements. On insiste aussi pour que le matériau utilisé pour remplir les jouets "rembourrés" soit absolument inoffensif et non-toxique.

On vendra donc de la "sécurité" pour le jeu des enfants.

A cause d'une nouvelle loi

La capitale du divorce perd son titre de gloire

Juarez, Mexique — (UPI) — Il n'y a plus de divorce instantané dans la ville de Juarez, au Mexique, depuis minuit ce matin. C'est à cette heure qu'est entrée en vigueur une nouvelle loi qui fera perdre à cette petite ville frontalière son titre de "capitale mondiale du divorce".

Sous l'ancienne loi, une personne pouvait obtenir un divorce en signant une déclaration à l'effet qu'elle résidait à Juarez depuis au moins 24 heures. Une seule des parties au divorce n'avait à être présente.

Les termes de la nouvelle loi sont si complexes qu'il faudra attendre que la cour suprême de l'Etat de Chihuahua se prononce avant que l'application de la loi ne débute.

Au cours des derniers 17 ans, on a compté jusqu'à 17.000 divorces par année accordés à Juarez. Depuis que l'on a annoncé la nouvelle loi, mercredi dernier, les trois cours de la ville ont littéralement été assiégées par ceux qui voulaient se prévaloir de l'ancienne loi avant qu'elle ne devienne désuète.

On estime à 500 par jour le nombre de divorces qui ont ainsi été prononcés depuis mercredi.

à bon Chasseur...



Un bon gros gin, bien corsé, bien vigoureux, c'est Chasseur. Compagnon idéal d'une détente bien méritée, après la chasse ou la pêche ou simplement le retour du travail.

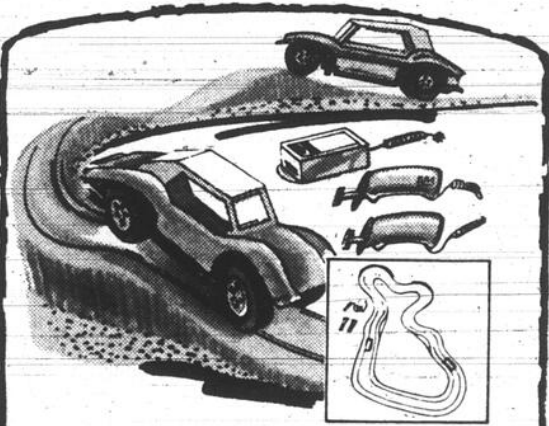
salut!

Le gros gin Chasseur distillé et embouteillé à Valleyfield par Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

Woolco

**FÉERIE
D'HIVER
VENTE**

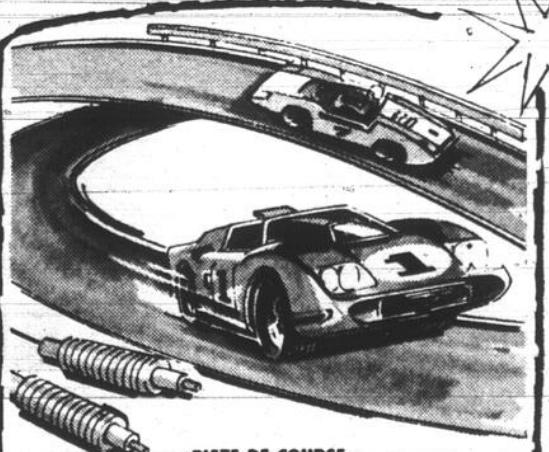
Pour jeunes
et moins jeunes...



**PISTE DE COURSE
'DUNE BUGGY'**

Pour le désert ou la plage, cette auto de course à échelle 1/32 sera idéale. Voyez-la rebondir au-dessus des dunes. Ensemble avec 2 'dune buggy', 2 contrôles de vitesses 6 volts. Piste 17" — de couleur sable.

22.88
L'ENSEMBLE



**PISTE DE COURSE
'LE MANS H.O.'**

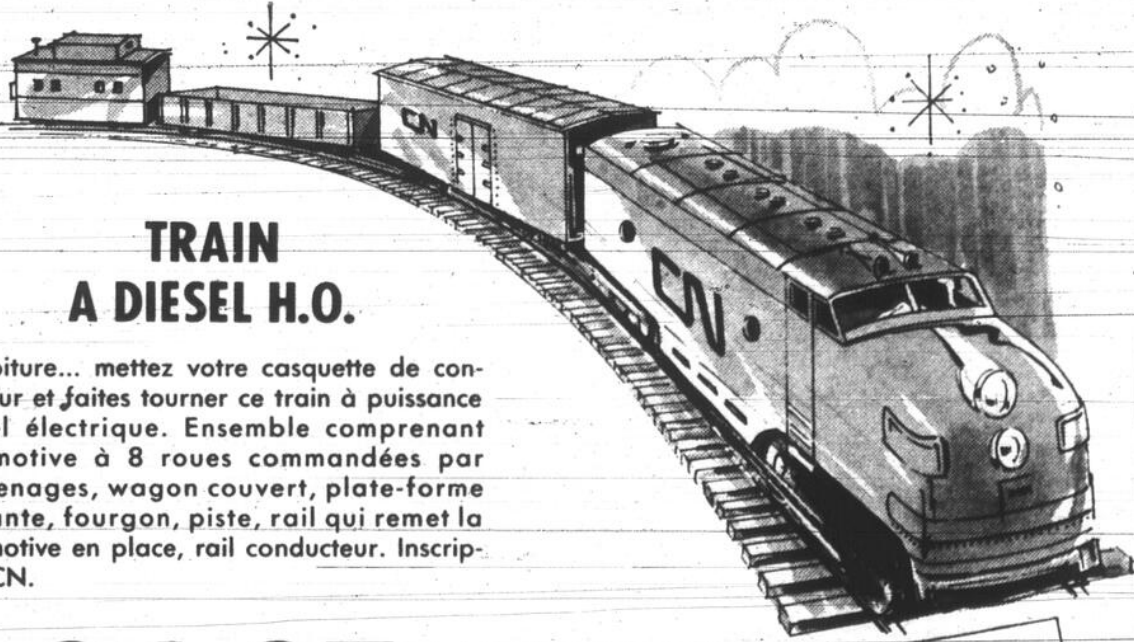
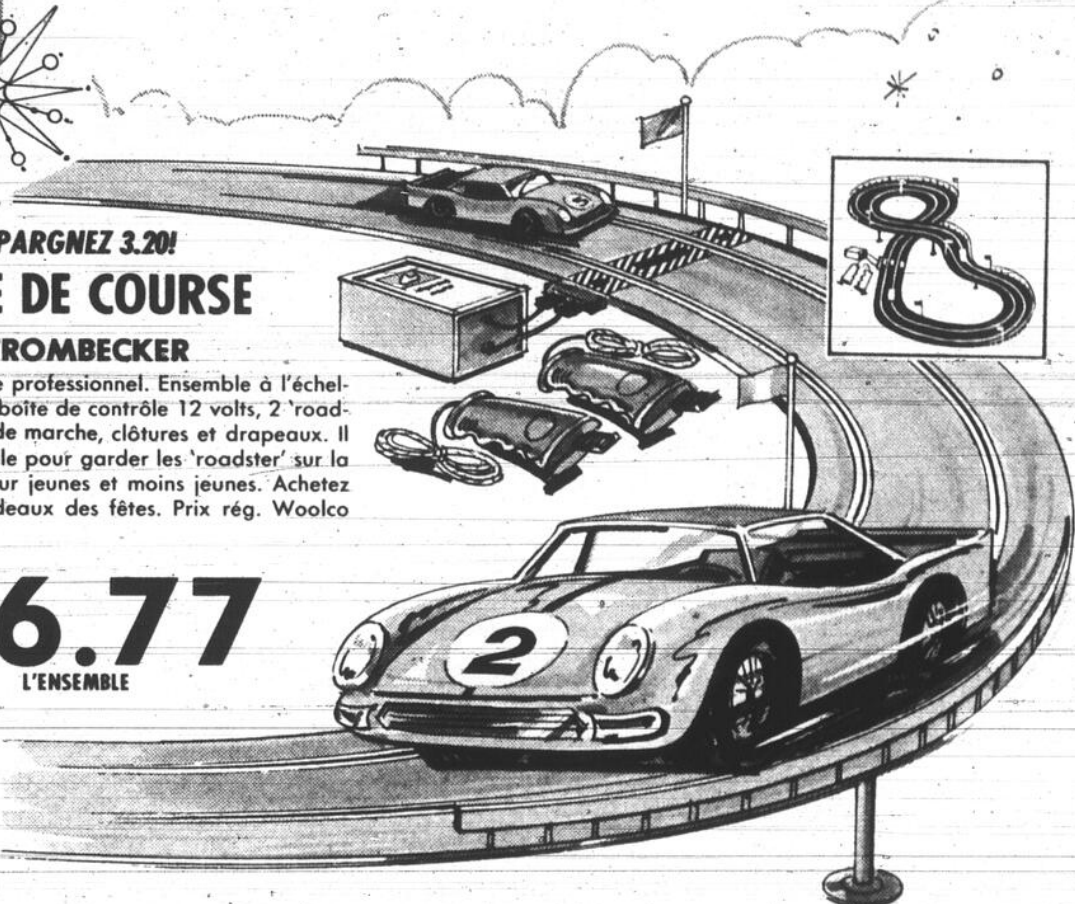
Toutes les caractéristiques des courses Le Mans 24 heures. Maintenant auto jet avec lance-flammes et vraies lumières. Piste de 20" pour faire plusieurs parcours, même à 3 niveaux. Contrôle de vitesses.

27.97
L'ENSEMBLE

**EPARGNEZ 3.20!
PISTE DE COURSE
STROMBECKER**

Une vraie course de professionnel. Ensemble à l'échelle 1/32 avec piste, boîte de contrôle 12 volts, 2 'roadster', 2 contrôleurs de marche, clôtures et drapeaux. Il faut être assez habile pour garder les 'roadster' sur la piste. Du plaisir pour jeunes et moins jeunes. Achetez aujourd'hui vos cadeaux des fêtes. Prix rég. Woolco 19.97

16.77
L'ENSEMBLE



**TRAIN
A DIESEL H.O.**

En voiture... mettez votre casquette de conducteur et faites tourner ce train à puissance diesel électrique. Ensemble comprenant locomotive à 8 roues commandées par engrenages, wagon couvert, plate-forme roulante, fourgon, piste, rail qui remet la locomotive en place, rail conducteur. Inscription CN.

24.97
L'ENSEMBLE

Utilisez votre
compte crédit
WOOLCO!

EN VENTE AUX MAGASINS WOOLCO DU QUEBEC

- | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--|-------------------------------|---|-----------------------------------|------------------------------------|
| BROSSARD
Place Portobello | LAVAL
Centre Laval | KIRKLAND
Plaza St-Charles | ST-LEONARD
Centre Longueuil | LONGUEUIL
Centre Centreville | GRANBY
Plaza Granby | SHERBROOKE
Centre d'achat Rock Forest | GIFFARD
Centre Ste-Anne | LEVIS
Route 2 Rond Point |
|-------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--|-------------------------------|---|-----------------------------------|------------------------------------|

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.



M. Lucien Paradis, propriétaire du Foyer Ste-Bernadette offrant ses sympathies aux parents de l'une des victimes de l'hécatombe.

(Photo "D-M" par Fernand Mercier)



Des centaines de personnes défilent depuis 3 heures hier après-midi devant les dépouilles mortelles des victimes du Foyer Ste-Bernadette, exposées dans la salle de l'école Saint-Enfant-Jésus, à Pointe-aux-Trembles.

(Photo "D-M" par Fernand Mercier)

Des centaines de personnes rendent un dernier hommage aux victimes de l'hécatombe de Pointe-aux-Trembles

Depuis 3 heures, hier après-midi, les parents et les amis des victimes de l'incendie du Foyer Ste-Bernadette de Pointe-aux-Trembles défilent devant les dépouilles exposées dans la grande salle de l'école Saint-Enfant-Jésus de la même localité.

Durant la fin de semaine, des centaines de personnes rendront ainsi un dernier hommage aux victimes de l'hécatombe. Les citoyens de Pointe-aux-Trembles dans un geste de sympathie

envers les familles éprouvées se sont joints à elles en priant auprès des corps.

Trois des 18 victimes ne sont pas exposées avec les autres, les parents ayant réclamé leurs corps.

Le visage ravagé par la douleur, le propriétaire du Foyer Ste-Bernadette, M. Lucien Paradis, a sympathisé avec toutes les familles réunies autour des cercueils.

Les parents de certaines victimes ont laissé entendre que dans bien des cas il

était mieux que des pensionnaires soient décédés, plusieurs étant impotents pour le reste de leur vie, souffrant le martyre.

C'est le curé de la paroisse Monseigneur Charles Beaudry qui a obtenu des parents cette exposition collective dans la salle de l'école. Mgr Beaudry a aussi obtenu de la part de l'Archevêché de Montréal la permission de célébrer des funérailles collectives en l'église Saint-Enfant-Jésus, demain matin à 10 heures.

Un porte-parole de l'archevêché de Montréal a

déclaré que Monseigneur Paul Grégoire, archevêque

de Montréal, sera présent aux funérailles.

Conflit d'autorité à la prison de Charlesbourg

Québec - A la suite de la suspension du directeur de la prison de Charlesbourg-Ouest pour une période de deux mois avec salaire, le directeur adjoint de l'institution M. Maurice Gilbert, a refusé d'assurer l'intérim, invoquant pour ce faire les motifs pour lesquels son supérieur a été suspendu, ainsi que la rémunération insuffisante qu'on lui offrait pour remplir le poste.

On se souviendra que, la semaine dernière, à la suite de plaintes à l'effet que des prisonniers détenus sous l'empire de la loi des mesures de guerre étaient maltraités, la Sûreté du Québec avait ouvert une enquête, suspendant M. Marc O'Neil,

directeur de la prison, de ses fonctions pendant que durait la procédure.

Plus tard, le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, avait déclaré que M. O'Neil avait été suspendu parce qu'il avait fait des déclarations non autorisées et parce qu'il ne semblait pas bien s'adapter au nouvel édifice.

Ce à quoi M. O'Neil avait rétorqué que sa suspension était directement reliée à des abus de pouvoir du Dr Maurice Gauthier, directeur des prisons de la province. M. O'Neil a de plus nié avoir pris connaissance de mauvais traitements qu'auraient eu à subir les prisonniers détenus à la suite de

la mise en vigueur de la loi des mesures de guerre.

M. O'Neil avait été précédemment directeur de l'ancienne prison des plaines d'Abraham pendant cinq ans et, pendant ce temps, on n'avait noté aucun trouble ou aucune évasion.

Le président du syndicat des gardiens de la paix, M. Maurice Pion, a pour sa part affirmé que le principal responsable du désordre qui règne à la prison de Charlesbourg-Ouest est le Dr Maurice Gauthier. "Enlevez-le et il n'y aura plus de trouble", a-t-il conclu.

Depuis les deux mois que la nouvelle prison est utilisée, on compte déjà sept évasions, dont cinq se sont produites lundi dernier.

A REPENTIGNY DÈS MAINTENANT

Bénéficiez des nouveaux avantages
du rabais provincial

BUNGALOW
à partir de
\$11,800.



En 1970, assurez votre indépendance,
investissez en devenant propriétaire.
Consultez-nous, ça ne coûte pas un sou!

ROUTE A SUIVRE: Rues Sherbrooke ou Notre-Dame vers l'est, traversez le pont du Bout de l'Île et au centre d'achat, tournez à gauche en direction maison modèle à 111, rue Chérier ou par le Boulevard Métropolitain en direction de l'autoroute Montréal-Berthier jusqu'à la sortie 7 jusqu'à notre projet.

**NOS CONDITIONS DE FINANCEMENT
SONT CONÇUES POUR VOTRE BUDGET**

ETRE BIEN LOGE, C'EST
DONNER A VOTRE
FAMILLE LE CONFORT
QU'ELLE RECLAME
DEPUIS LONGTEMPS

Iberville
CONSTRUCTION INC.

111, rue CHÉRIER
REPENTIGNY

RENSEIGNEMENTS:
581-6210

CINZANO

APERITIF


sur glace

Cinzano rouge, doux — importé d'Italie
Cinzano blanc, sec — importé de France


A CHAGUN SA LIGNE!

850


YVON DUPUIS
6^h 9^a a.m.




PERE GEDEON
9^h 10^a a.m.




JACQUES BOULANGER
10^h 12^a m.e.




PROFESSEUR GAZON
1^h 12^a a.m. a p.m.



MADAME X
1^h 3^a p.m.



GILLES PELLERIN
4^h 5^a p.m.



Des espadrilles à la chaîne

La compagnie B.F. Goodrich vient de concentrer dans le sud des Etats-Unis toute sa production de souliers de toile auparavant produits dans la Nouvelle-Angleterre. On voit ici la fin de la ligne d'assemblage, alors que la jolie Wanda Lynn Hunt inspecte les souliers. On croit que ces installations de la compagnie sont les plus modernes du genre.



Parce que le monde ouvrier n'emboîte pas le pas

La commission des prix et des revenus joue sur un tableau incomplet

Ottawa — Les prochains huit mois seront les plus importants dans la lutte à l'inflation, si l'on en croit la commission des prix et des revenus du Canada.

Si la bataille à l'inflation n'est pas alors gagnée, la seule alternative sera le contrôle des prix et des revenus, technique qui n'a pas encore été éliminée tant par la commission que par le gouvernement fédéral.

Présentement, la commission tente de faire comprendre aux hommes d'affaires canadiens qu'ils devraient s'entendre pour freiner les hausses de prix, et ce jusqu'au 30 juin 1971.

Toutefois, le monde des affaires qui, l'an dernier, avait donné son assentiment à une telle restriction, n'est pas satisfait des résultats et ce, parce que la commission n'a pas réussi à convaincre les syndicats d'adopter une ligne de conduite semblable.

Dirigée par le Dr John Young, un ancien professeur à l'université de la Colombie-Britannique, la commission vient de compléter une tournée du pays au cours de laquelle elle a rencontré les principaux leaders de l'industrie et du commerce.

À l'issue de ces rencontres, le Dr Young a déclaré que la présence de la commission, de même que le travail qu'elle a accompli, ont empêché ou modéré plusieurs hausses dans les prix.

Il a également affirmé que, dans les cas de certaines compagnies qu'il n'a pas voulu nommer, le gouvernement avait dû intervenir pour maintenir la stabilité des prix.

Si on veut apprécier le travail de la commission, disons seulement que l'indice des prix à la consommation en septembre 1970 n'a été que de 2.8 pour cent plus haut que celui du même mois l'an dernier. Aux Etats-Unis, la hausse annuelle moyenne est de l'ordre de 5.8 pour cent.

Quant à la montée des salaires, celle de septembre

1970 a été de 7.4 pour cent par rapport à septembre 1969, ce qui représente une baisse de 0.2 pour cent par rapport à août 1970, et une baisse de 8 pour cent par rapport aux chiffres des mois de mars et avril derniers.

Le Dr Young a souligné que ces statistiques prouvent que les prix ont effectivement été contrôlés, mais que le facteur coût, alimenté par des augmentations de salaires aux ouvriers, ne l'a pas été.

La commission s'est donné un délai: le 30 juin 1971. D'ici là, elle fera tout en son pouvoir pour tenter de rallier à sa cause le monde ouvrier.

La lutte à la pornographie

Cité du Vatican (UPI) — Le journal officiel du Vatican, l'Osservatore Romano, a appuyé vendredi la position du président Nixon rejetant les conclusions du rapport tendant à libéraliser la pornographie aux Etats-Unis.

Selon le journal du Vatican, la vague de pornographie qui déferle sur l'Europe et sur l'Amérique démontre un manque de civilisation.

Le président Nixon, commentant le rapport qui lui a été soumis par la commission présidentielle sur la pornographie, a dénoté "des faiblesses d'ordre moral".

Vous cherchez une maison ?

Candiac vous offre tout ce que vous désirez

LES VALEURS DE L'HEURE

- 15 modèles au choix.
- Maisons à tous les prix, à partir de \$11,590.
- Maisons prêtes à être occupées immédiatement.
- Certaines maisons modèles déjà en vente.
- Hypothèques de 8½ p. cent.
- Paiements initiaux à partir de \$438 avec hypothèque approuvée par la SCHL.
- Nous offrons les meilleures aubaines dans toutes les échelles de revenus.

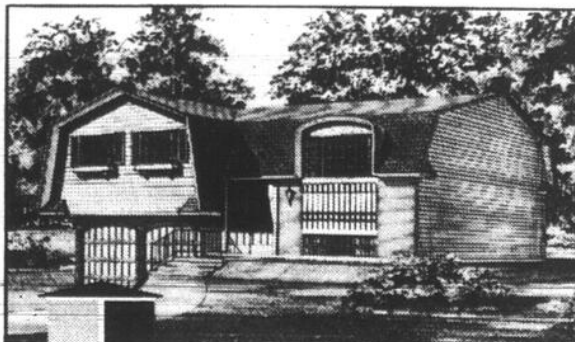
UN LIEU DE RÊVE

- Localité primée pour sa planification.
- Programmes récréatifs sans pareils pour tous les âges.
- Arbres, pelouses, air frais.
- Très bonnes écoles, y compris écoles catholiques francophone et anglophone, à proximité.
- Activités culturelles et sociales, loisirs pour tous les âges.

LES CONSTRUCTEURS RENOMMÉS POUR LA QUALITÉ ET LE SERVICE*



Le CAPRI — de Jacques Denault Inc. Très beau bungalow plein-pied style ranch, 5 pièces. Pour la famille jeune et active. \$13,990. Versement initial de \$475.



Le BOHÈME par Paramount Homes — Bungalow à trois chambres à coucher, situé dans le Parc Champlain. Salle de séjour, salle à manger, vaste cuisine, sous-sol pleine grandeur, garage double. \$17,599, \$1,899 comptant

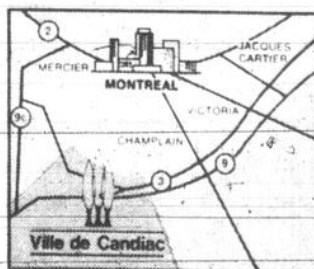
*membres approuvés par l'Association des constructeurs d'habitations de Montréal et par l'Association nationale des constructeurs de maisons.

Entre les ponts Champlain et Mercier, sur la Rive Sud

Suivez les indications jusqu'au bureau de vente. Ouvert tous les jours de 11h. a.m. à 9h. p.m.

Fermé le vendredi

Téléphone: 659-5493



VILLE DE
Candiac



VEUVE SEVERY

Prenez! Vous aurez le coup de foudre pour Veuve Severy. Vous aimerez son goût vif, sa saveur unique. Entre amis, vive Veuve Severy! C'est de bonne compagnie.

10 oz (No 168-A) : \$2.35 - 25 oz (No 168-B) : \$5.45 - 40 oz (No 168-C) : \$9.30
Distillé au Québec pour la distillerie Veuve H. Severy, Hasselt

ACHETEZ VOTRE TAPIS DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR de TAPIS METROPOLITAIN INC.

ACHETEZ AU PRIX DE L'ENTREPOT

EST-CE POSSIBLE DES PRIX SI BAS!!!

Oui la raison est que nous achetons directement des moulins de tapis, c'est pourquoi nos prix sont imbattables. Venez constater par vous-même...

250 ROULEAUX EN MONTRE

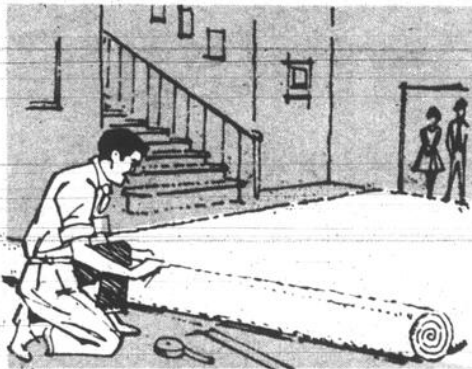
Nous vendons des marques connues seulement! Harding, Armstrong, Coronet, Crossley Karastan, Canadien, Lense, Burlington, BMK, Kraus, Ozite, Firth, Caravelle, Peerless. Etc.



OZITE
CHOIX DE COULEURS
NOTRE PRIX
\$2.19
V.C.
SPECIAL
DU
LUNDI MATIN

100% NYLON
NOTRE PRIX
\$3.29
V.C.
MAGNIFIQUE
TAPIS

DUPONT 501
BALANCE
DE ROULEAU
NOTRE PRIX
\$4.49
V.C.
GARANTIE
10 ANS



INSTALLATION EFFECTUEE PAR DES EXPERTS
Nous n'employons que des experts pour s'occuper de votre tapis: ils savent comment mesurer, couper et poser un tapis parfaitement.



PROFITEZ D'UNE DOUBLE GARANTIE

- 1) La pose est effectuée par des experts
- 2) Marchandise de belle qualité seulement. Une double garantie des plus intéressantes!

- TERMES FACILES
- 36 MOIS POUR PAYER
- CHARGEX
- SERVICE A DOMICILE GRATUIT

SI VOUS NE POUVEZ VOUS RENDRE
NOS REPRESENTANTS VOUS APPORTENT
TOUS NOS ECHANTILLONS SANS OBLIGATION.

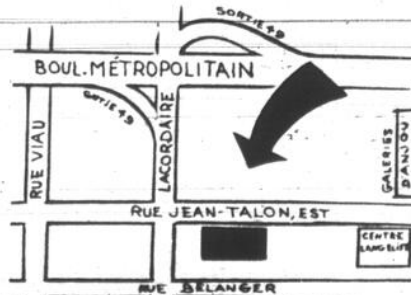
APPELEZ IMMEDIATEMENT

254-6003

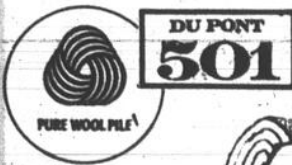
HEURES D'AFFAIRES:

Ouvert sur semaine jusqu'à 6 hres P.M.
Jeudi et vendredi jusqu'à 9 hres P.M.

COMMENT S'Y RENDRE:



STATIONNEMENT GRATUIT



TAPIS DE CONTRAT
SURPLUS D'INSTALLATION
INDUSTRIELLE
NOTRE PRIX
\$5.95
V.C.
VALEUR JUSQU'A
12.95

KODEL
BALANCE
DE ROULEAU
NOTRE PRIX
\$7.49
V.C.
PRIX
SENSATIONNEL



ACHAT
SPECIAL
PROPYLON
TRES DURABLE
NOTRE PRIX
\$6.95
V.C.
PLUSIEURS
COULEURS

LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS METROPOLITAIN INC.

COIN LACORDAIRE
ET JEAN-TALON

5692 JEAN-TALON EST - TEL: 254-6003

Adolescents en colère

Un groupe d'adolescents en colère, à la suite d'une manifestation contre les politiques de la commission scolaire, ont tout saccagé à l'aide de cailloux, à Henderson, en Caroline du Nord, hier. La police a dû intervenir alors qu'un incendie était allumé par ces jeunes protestataires.



Pièce canadienne à succès tournée dans la vieille prison de Québec

Québec — Des acteurs ont remplacé les prisonniers à l'historique prison de Québec où, pendant 130 ans, des centaines d'humains ont vécu certaines heures de leur vie dans des cages de trois pieds de largeur, sous des conditions quasi incroyables au XXe siècle. Le premier octobre dernier, les prisonniers chan-

geaient d'habitat. On les déménageait dans une autre prison nouvelle, plus moderne. Et la vieille prison de Québec est devenue inhabitée, une cicatrice à la face de Québec, voire même du monde entier.

Mais la prison n'est pas demeurée vide bien longtemps. Moins de deux semaines plus tard, d'autres locataires se promenaient dans ses corridors et entraient ou sortaient de ses cellules sombres.

La différence entre les premiers locataires et les seconds réside dans le fait que ces derniers peuvent aller et venir à volonté. Ils habitent la prison parce qu'ils le désirent.

Les nouveaux locataires comprennent des acteurs et une couple de douzaines de techniciens. Ils font partie d'un panygérique et d'une équipe d'un film en production.

Le film qu'on est en train de tourner, intitulé "Fortune and Men's Eyes", raconte l'histoire de quatre prison-

niers: Queenie, une reine de l'homosexualité; Rocky, un dur-à-cuir; Mona, le souffredouleur, et Smitty, un jeune homme ordinaire qui, sous la pression de ses compagnons de cellules et du régime de vie de la prison, se dégrade rapidement.

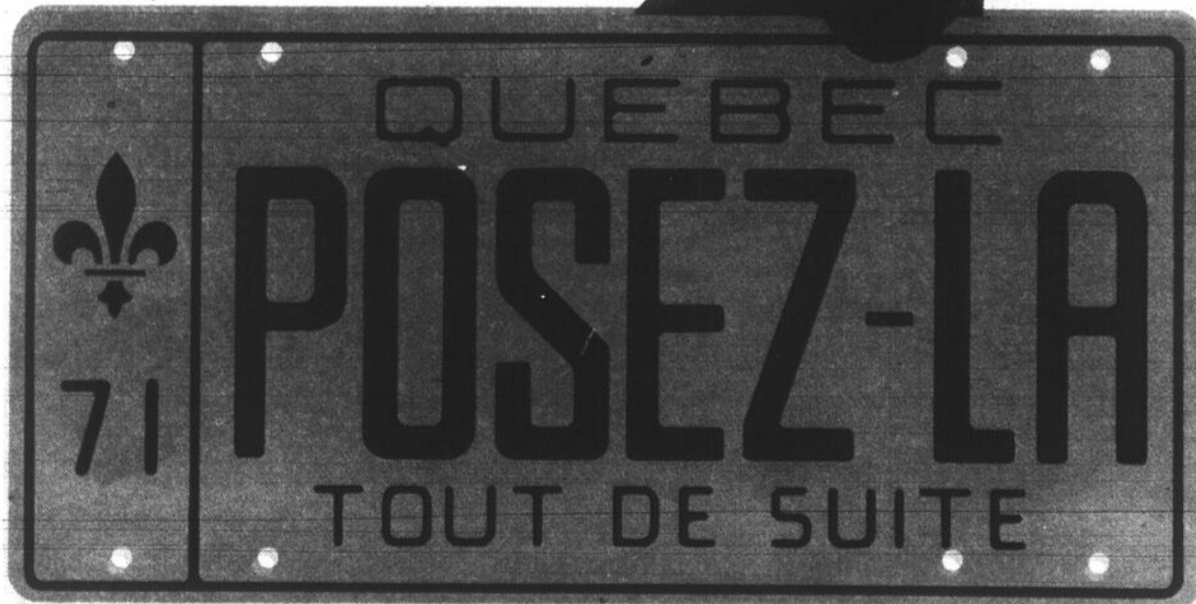
Le scénario est tout à la fois une étude approfondie, une analyse des motifs humains et une attaque véhémement contre notre système pénitentier.

L'auteur du scénario, est l'acteur John Herbert, un Torontois, raconte ses propres expériences comme prisonnier dans une prison de Toronto, il y a quelque 20 ans. Il l'a écrit il y a environ cinq ans et l'a joué sur la scène à Toronto. Il fallut peu de temps pour que le public se rende compte que "Fortune" était une oeuvre de génie. La critique de théâtre Nathan Cohen fit parvenir la pièce à un producteur new-yorkais, David Rothenberg, et elle fut jouée pendant onze mois off-Broadway.

Renouvelez vos plaques les pieds au chaud!

Évitez de faire la queue dans la neige, la boue, le froid. Évitez les foules de dernière heure. Renouvelez vos plaques... chez vous!

Exceptionnellement, et seulement par la poste, votre chèque personnel suffit! Donc pas besoin d'envoyer de chèque visé ou de mandat.



Postez dès aujourd'hui la demande pour vos plaques 71!


 GOUVERNEMENT
 DU QUÉBEC
 MINISTÈRE
 DES TRANSPORTS

Herbert: de garçon à auteur dramatique

Pendant 20 ans, John Herbert n'était pas considéré comme un gars du métier dans le monde du théâtre canadien. Il dirigeait bien une troupe d'avant-garde à Toronto, mais les critiques l'ignoraient d'une façon systématique. Il produisait des pièces qui n'intéressaient personne d'autres que lui. Il dut travailler comme garçon de table pour subvenir à ses besoins et poursuivre sa carrière.

Aujourd'hui, John Herbert possède une réputation internationale. Dramaturge émérite, sa pièce "Fortune and Men's Eyes" est jouée à travers le monde et on est en train d'en faire une version cinématographique. De nouvelles pièces du même auteur seront bientôt montées sur des scènes de New York et de Londres.

Né au Canada, John Herbert demeure toujours un étranger pour le monde du métier. Personne dans ce monde au Canada ne lui porte plus d'attention maintenant que lorsqu'il était inconnu. "Aucune compagnie théâtrale ne m'a demandé un texte: Je crois que tous en veulent à mes succès."

AUGMENTEZ vos REVENUS
 EN SUIVANT NOTRE
 NOUVEAU PROGRAMME SIMPLIFIÉ
 DE FORMATION EN GESTION:
D'HOTEL-MOTEL
 DEVENEZ SPECIALISTE

Apprenez facilement durant vos moments de loisir grâce à notre nouvelle méthode d'études à domicile. Même sans instruction supérieure, des milliers de gens ont suivi le cours avec succès et ont accédé à de meilleurs postes par cette remarquable technique. Quel que soit votre âge ou votre statut social, d'excitantes offres de carrière sont actuellement présentées à des hommes et des femmes. Importants hôtels, motels, magnifiques auberges, maisons de pension, restaurants.

Nous vous formons pour remplir le poste que nous vous aiderons à obtenir
 Les élèves doivent être bilingues

ENREGISTRÉZ-VOUS MAINTENANT
Correspondance Schools of Canada
 1505 OUEST, RUE LOUVAIN
 Montréal 381-5325

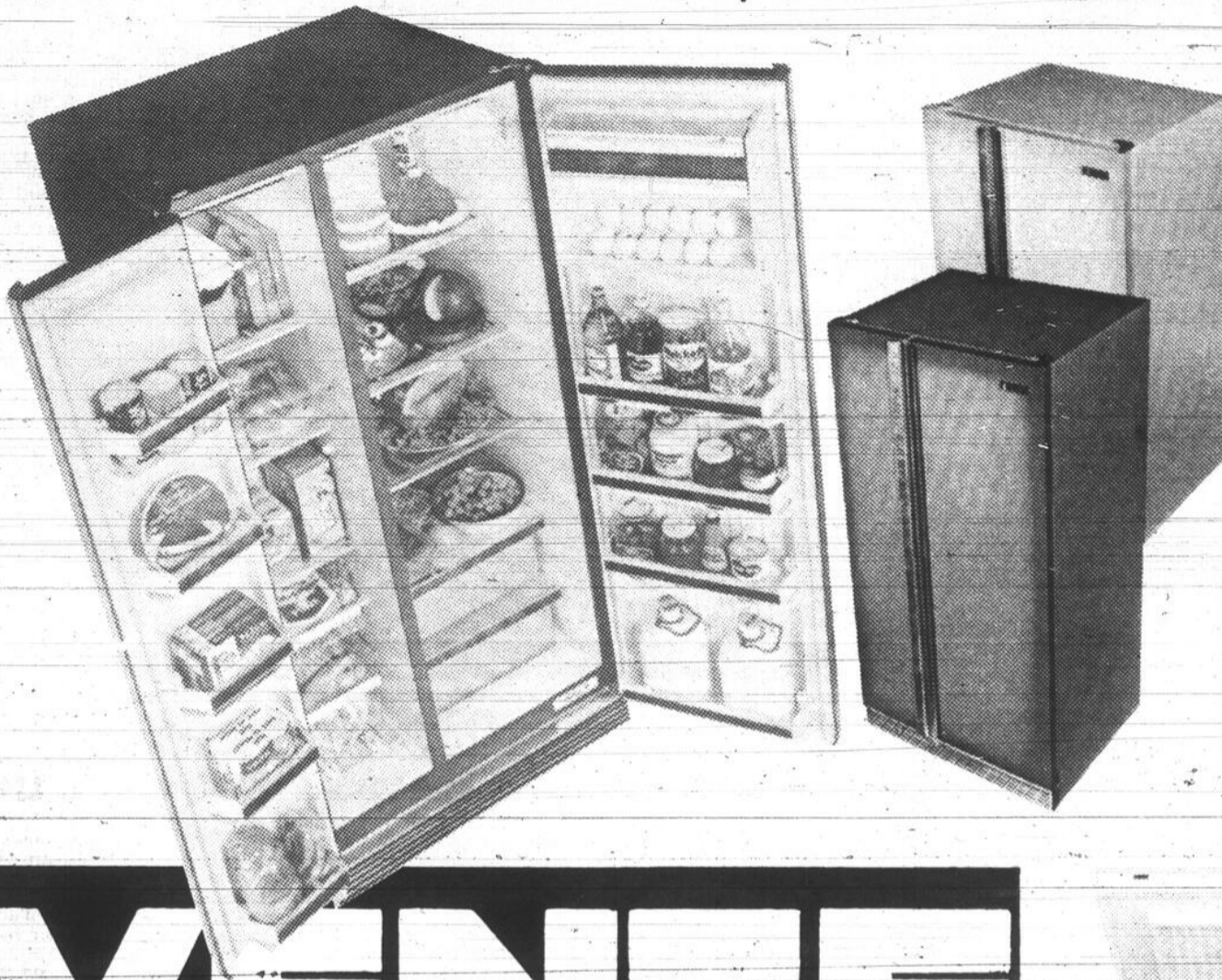
Ecrivez ou téléphonez aujourd'hui pour obtenir
 une brochure gratuite par retour du courrier

Nom Tél.
 Adresse Age

Brault & Martineau

Vous pouvez finir l'année en commençant avec

Kelvinator



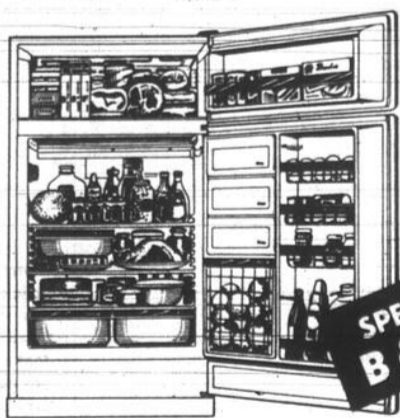
La gamme 1970 de réfrigérateurs assortis, fabrication traditionnelle et caractéristiques sensationnelles, doit vous inciter à opter encore pour Kelvinator. Ils sont dotés de tablettes en encochement qui présentent un gain de place, des tablettes à 10 positions qui se règlent en hauteur selon le besoin, et d'une merveilleuse machine à glace automatique capable d'assurer le succès de toutes vos réceptions. Les réfrigérateurs qui glissent sur roulettes pour faciliter le nettoyage, et des plateaux utilitaires que vous pouvez amener sur la table — voilà quelques raisons parmi d'autres qui incitent les maîtresses de maison avisées à choisir Kelvinator.

KF719

Le Foodarama sans givre 18.5 pi. cu. de capacité est doté d'un compartiment congélateur sans givre de 219 livres, et d'un légumier et d'un casier à viande à fini porcelaine.

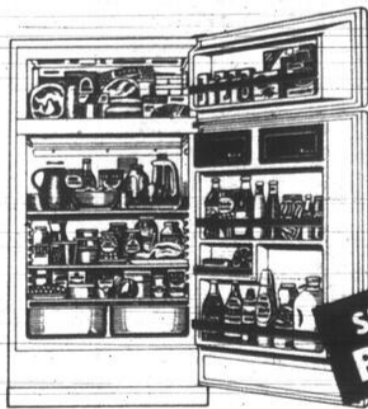
**SPECIAL
B & M.**

VENTE Kelvinator



**SPECIAL
B & M.**

KND715 - Luxueux modèles sans givre de 14.6 pi. cu., doté de tablettes réglages en 10 positions, et d'un contenant à oeufs amovible. Deux légumiers identiques et casier à viande.



**SPECIAL
B & M.**

KNS715 - Réfrigérateur de 14.6 pi. cu. de capacité. L'espace de rangement dans la porte comprend un compartiment pratique pour les produits laitiers, et des étagères pour les bouteilles et les paquets. Légumier et casier à viande à fini porcelaine, tablettes réglables en 10 positions.

Modèle KC015

Ce congélateur compact genre bahut de 15 pi. cu. de capacité préserve jusqu'à 510 livres d'aliments sous froid uniforme dans la zone zéro. La section de congélation rapide surgele rapidement de grandes provisions de denrées fraîches. Un panier amovible pratique et des cloisons vous permettent un agencement approprié. (Les congélateurs genre bahut sont également disponibles en capacités de 620, 795, et 965 lbs.)

**SPECIAL
B & M.**

Si des pertes de denrées se produisent dans le congélateur, durant une période de cinq ans à partir de la date d'achat, lesquelles sont attribuables à une panne de l'appareil ou une panne d'électricité, ces dites pertes n'excédant pas deux cent dollars (sous réserve d'une déduction de cinq dollars) pourront être remboursées en vertu de la garantie contre les pertes de denrées accordée au premier acheteur du présent congélateur Kelvinator.

LA où la QUALITÉ n'est pas un obstacle aux BAS PRIX
TOUTES FACILITES DE PAIEMENT - AUCUN COMPTANT

Brault & Martineau INC

4690 est, rue STE-CATHERINE 254-7545
5250 est, rue JEAN-TALON 728-3646
1906, CHEMIN DE CHAMBLY, VILLE JACQUES-CARTIER 679-1260

Les Américains décident de boycotter les célébrations de la révolution d'octobre

Moscou — (UPI) — L'Union soviétique a refusé que des diplomates américains rendent visite une troisième fois à des officiers de l'armée américaine détenus depuis le 21 octobre en Arménie.

Le refus soviétique s'inscrit dans le même genre de scénario adopté par le gouvernement de Moscou quand les Américains ont demandé à voir une deuxième

fois leurs ressortissants détenus, il y a une dizaine de jours. Cette fois-là, les Soviétiques avaient d'abord refusé la permission, mais, par la suite, ils avaient agréé la demande américaine.

Le gouvernement américain n'est pas content que celui de Moscou garde si longtemps ses deux généraux et l'officier turc qui les accompagnaient lorsque leur

petit avion a dû se poser sur un aéroport arménien, en territoire soviétique, après avoir perdu son chemin, le long de la frontière turque. En guise de protestation contre le comportement des Russes, les Américains ont donc décidé de boycotter les célébrations de l'anniversaire de la révolution bolchevique, sur la Place Rouge, à Moscou. Les officiers détenus à Leninakan, Arménie,

sont le major-général Edward C.D. Scherrer, le brigadier général Claude M. McQuarrie et le major James P. Russell, pilote de l'avion. Le colonel Civat Danli, des forces armées turques, est détenu avec ses collègues américains.

De source soviétique, on a fait savoir, d'autre part, que les quatre détenus seraient remis en liberté au début de cette semaine. On leur permettrait de reprendre leur avion pour rentrer en Turquie. L'ambassade américaine à Moscou dit ignorer tout de cette nouvelle.

Entre-temps, on fait savoir à Washington que le gouvernement américain a décidé de boycotter les célébrations soviétiques non seulement à Moscou même, mais partout où il y en aura dans le monde. Le gouvernement américain s'impatientant devant la lenteur des Soviétiques à relâcher les militaires, il a décidé en outre d'expulser des Etats-Unis un représentant à Washington de l'agence de nouvelles Tass. Cette décision constitue également une mesure de représailles contre l'expulsion de Moscou, le 22 octobre dernier, du correspondant américain dans la capitale soviétique du Newsweek, M. John Dornberg.



Ra-ta-plan!

Si la mignonne Shirley Stankiewicz, de Reading, Pennsylvanie, continue de se mériter des décorations, il lui faudra bientôt porter un uniforme plus grand pour les y accrocher toutes. Elle les a méritées en qualité de "chou-chou" de la fanfare "Suzi-Ques Baton Group". Et hop! Ra-ta-plan! (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

NO S/39
LONGUEUR 24"
REGULIER \$13.00

SPECIAL \$8.50

NO S/38
LONGUEUR 22"
REGULIER \$12.00

SPECIAL \$7.95

NO S/37
LONGUEUR 20"
REGULIER \$11.00

SPECIAL \$7.25

A NOS TROIS
MAGASINS
DE MONTREAL
SEULEMENT

UNE EPARGNE REELLE

UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE

NO S/36
LONGUEUR 18"
REGULIER \$10.00

SPECIAL \$6.50

Quantités
limitées

SUPER VENTE

DU 9 AU 14 NOVEMBRE

JOLIES CHAINES OR JAUNE 14K

Délicatement entremailées et ajourées, tout à la fois très solides et raffinées, grâce à un procédé ingénieux de fabrication. Achetez-en une à ce prix très spécial, elle saura mettre en valeur votre médaille ou pendentif favori.

- CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: CHARGEX — CARTE BLANCHE — DINERS CLUB — AMERICAN EXPRESS
- PLAN "MISE DE COTE" POUR FACILITER VOS ACHATS DE NOEL
- COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES 381-4411

● DEMANDEZ AUJOURD'HUI VOTRE CATALOGUE GRATUIT DE "SUPER AUBAINES" OPERA '71 ●

130 est, RUE LIEGE — 900 ouest, RUE STE-CATHERINE — 6982 PLAZA ST-HUBERT

OPERA DIAMOND

SUPER VENTE

SUR TOUS LES BIJOUX

OR 14K

33 1/3

DE RABAIS SUR LE PRIX DE DETAIL SUGGERE

VASTE CHOIX breloques (charms), bracelets, boucles d'oreilles, médailles, chaînes, colliers, broches, boutons de manchettes.

Du 9 au 14 NOVEMBRE

A NOS TROIS MAGASINS DE MONTREAL SEULEMENT

- CARTES DE CREDIT ACCEPTEES
- PLAN DE MISE DE COTE

130 est, Liège

900 ouest, rue Ste-Catherine 6982 Plaza St-Hubert

OPERA DIAMOND

BRELOQUES "ZODIAQUES"

POUR LES 12 MOIS DE L'ANNEE

Nos S/1 à S/12
REGULIER \$27.50

UN SEUL
BAS PRIX \$18³⁵ chacune



S/1 GEMEAUX S/2 - CANCER S/3 - LION S/4 - VIERGE



S/9 - TAUREAU S/10 - BELIER

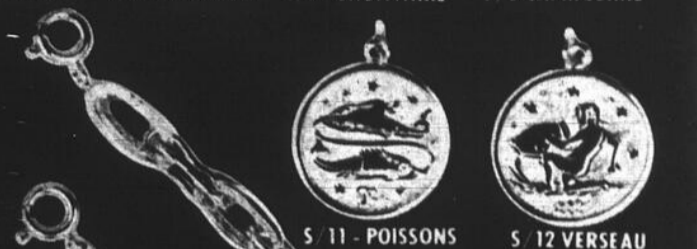


S/5 - BALANCE S/6 - SCORPION S/7 - SAGITTAIRE S/8 CAPRICORNE



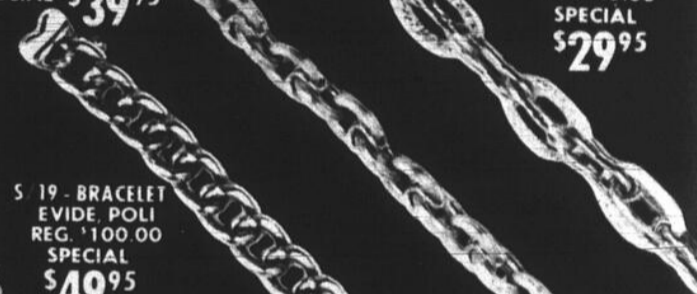
S/11 - POISSONS S/12 VERSEAU

OR
14 K



S/18 - BRACELET
REG. \$55.00
SPECIAL \$39⁹⁵

S/17 - BRACELET
REG. \$45.00
SPECIAL \$29⁹⁵



S/19 - BRACELET
EVIDE POLI
REG. \$100.00
SPECIAL \$49⁹⁵



S/21 - MEDAILLE
D'AMOUR
REG. \$27.50
SPECIAL \$18³⁵



S/23 - MEDAILLE
D'AMOUR
1 RUBIS - 1 DIAMANT
REG. \$35.00
SPECIAL \$23³⁵

S/5 - BRACELET
EVIDE POLI
REG. \$275.00
SPECIAL \$124⁹⁵

S/16 - BRACELET
EVIDE POLI
REG. \$100.00
SPECIAL \$89⁹⁵



S/13
TOUS LES SIGNES
ASTROLOGIQUES
GRAVES SUR UNE
SEULE BRELOQUE
REG. \$10.00
SPECIAL \$4⁹⁹

S/14 - COLLIER
TORSADE POLI
REG. \$225.00
SPECIAL \$99⁹⁵



S/20 - MEDAILLE
D'AMOUR
REG. \$30.00
SPECIAL \$19⁹⁵



S/22 - MEDAILLE
D'AMOUR
REG. \$12.50
SPECIAL \$8³⁵



S/24 - BELIER

BRELOQUES "ZODIAQUES"

POUR LES 12 MOIS DE L'ANNEE

OR - 14K
Nos S/24 à S/35

REG. \$10.00
UN SEUL BAS PRIX

\$4⁹⁹ CHACUNE



S/25 - TAUREAU S/26 - GEMEAUX S/27 - CANCER S/28 - LION S/29 - VIERGE S/30 - BALANCE S/31 - SCORPION S/32 - SAGITTAIRE S/33 - CAPRICORNE S/34 - VERSEAU S/35 - POISSONS

SUPER-VENTE

Du 9 au 14 NOVEMBRE

A NOS TROIS MAGASINS DE MONTREAL SEULEMENT

•Cartes de crédit acceptées: CHARGEX, CARTE BLANCHE, DINERS CLUB et AMERICAN EXPRESS

•Plan "MISE DE COTE" pour faciliter vos achats de Noël

•COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTÉES — 381-4411

•TOUS LES BIJOUX SONT ILLUSTRÉS GRANDEUR NATURELLE

QUANTITE LIMITEE

130 est, rue LIEGE

900 ouest, rue STE-CATHERINE

6982 PLAZA ST-HUBERT

OPERA DIAMOND LTEE LTD.

Le gouvernement doit faire connaître son programme de réforme électorale



La réforme du système électoral québécois a fait l'objet d'une journée d'étude, hier, au collège Marie-Anne de Montréal. Environ 60 personnes étaient encore présentes, à la table ronde de l'après-midi, répondant ainsi à l'invitation de la Société Saint-Jean-Baptiste locale.

Cette journée d'étude faisait suite à la Conférence nationale tenue à la fin de septembre, à Québec. Le colloque avait débuté par un exposé du politologue André Bernard, sur le système électoral actuel du Québec et les systèmes en usage dans d'autres pays. Il ressortait de cette étude appuyée de diapositives, "que la composition de l'Assemblée nationale échappe à la volonté populaire". On y démontrait que même en recueillant 24% du vote exprimé, le Parti québécois n'avait obtenu que 6% des sièges, en raison d'une mauvaise répartition des circonscriptions électorales.

Après le rapport des ateliers de travail, une table ronde réunissant MM. François-Albert Angers, Robert Boily, Michel Brunet, Denis Laforte et André Bernard a répondu aux interventions des participants. M. Philippe Gélinas agissait comme animateur. On y a alors discuté entre autres sujets, de la possibilité d'émettre une carte d'identité aux électeurs, pour chaque scrutin provincial; ainsi que du rôle des immigrants dans une élection.

Une des conclusions de ce colloque, formulée par M. Robert Boily, était de demander au gouvernement Bourassa de faire une déclaration officielle concernant la réforme électorale. "Le gouvernement devra faire connaître ce qu'il entend faire; modifier la carte électorale ou changer le système actuel. Il devra aussi faire connaître les buts visés par la création de commissions chargées d'étudier cette

réforme". M. Michel Brunet, professeur d'histoire à l'Université de Montréal et participant à cette journée d'étude, avait préparé un document intitulé "Deux cent dix ans d'occupation étrangère et cent soixante-dix-huit ans de démocratie dirigée". Après avoir passé en revue l'histoire politique du Québec de 1760, à nos jours, M. Brunet concluait: "Seule une population politiquement avertie

et capable d'exiger les réformes urgentes qui s'imposent mettra fin à un régime arbitraire qui a duré trop longtemps et que les nouvelles générations rejettent." "Qu'avons-nous à leur offrir? La contestation globale? Celle-ci ne peut conduire qu'à un malheur collectif. Seule la démocratie intégrale, où les règles du jeu seront les mêmes pour tous les participants, assurera une société juste."

Les plaques 71 disponibles à compter du 16 novembre

Les autorités du ministère du Transport du Québec ont expédié ces derniers jours 2,300,000 cartes de renouvellement de plaques d'immatriculation à autant de propriétaires de véhicules et des centaines d'automobilistes se sont immédiatement présentés dans divers bureaux d'enregistrement pour cueillir leurs plaques pour 1971. C'était toutefois beaucoup trop tôt! Les nouvelles plaques ne seront pas disponibles avant le 16 novembre.

Par ailleurs, M. Martin Pronovost, directeur de l'information au ministère du Transport, révélait en fin de semaine que les propriétaires n'utilisent pas assez le service postal pour renouveler leurs plaques. "On s'évite ainsi un déplacement au bureau d'enregistrement et

possiblement une longue attente", faisait valoir M. Pronovost. Il a ajouté que le ministère avait déjà reçu

quelque 100,000 formulaires de renouvellement et que les plaques seront retournées dès le 16 novembre.

Mini réseau de mari démembré

Québec - Un réseau de trafiquants de marijuana a été mis au jour, dans la vieille capitale, par les agents de la Gendarmerie royale.

Un groupe comptant quelque 20 membres a en effet été arrêté; il s'agit pour la plupart d'étudiants, dont deux jeunes filles qui fréquentent l'Université Laval.

Lors de perquisitions, la police a trouvé du "tabac hippie" pour une valeur de quelque \$10,000.

Lors de leur comparution, hier, en cour des Sessions

de la paix, à Québec, le juge Alphonse Caron a déclaré que cette bande de jeunes constituait probablement des agents agissant pour des trafiquants plus expérimentés.

Tous ont nié leur culpabilité aux accusations de possession et de trafic de marijuana et leur cause a été remise à huit jours.

Vol avec violence

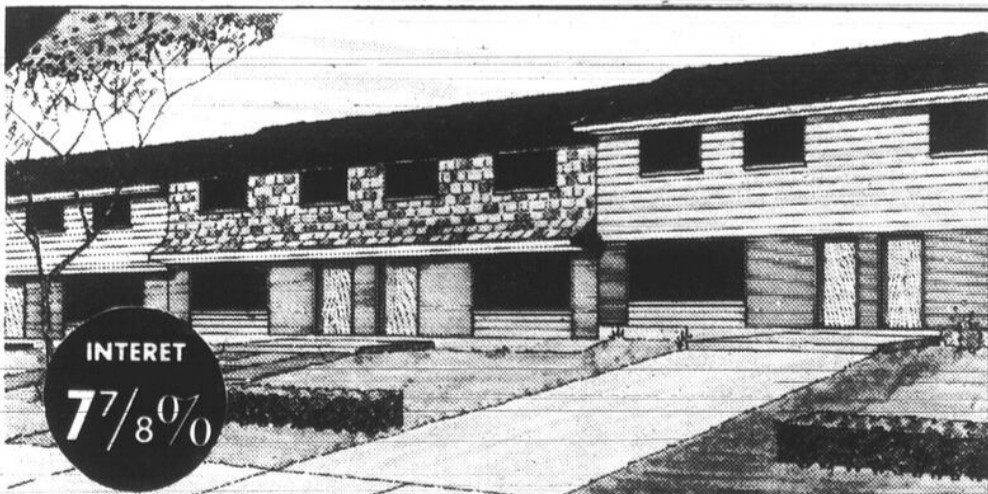
Deux individus dans la vingtaine ont commis un vol avec violence, hier, à 15 h 07, devant le 200 est, rue Ontario. Les apaches ont battu un jeune messenger avant de prendre la fuite avec la somme de \$11.

A 17 h 00, un suspect a dérobé la somme de \$70 dans une épicerie située au 5330 ouest, rue Notre-Dame. L'individu était âgé entre 18 et 20 ans.

Longueuil s'enrichit

Le ministre d'Etat responsable des Postes, M. Jean-Pierre Côté, a inauguré hier en compagnie du maire Marcel Robidas les travaux du plus nouveau centre commercial de Longueuil, Place Jacques-Cartier. MM Côté et Robidas sont accompagnés de M. Marcel Adams, à droite, propriétaire de l'entreprise.

HABITAT 71



INTERET
7 7/8%

Dans le cadre du programme spécial du gouvernement fédéral tel qu'annoncé par l'honorable Robert Andras, ministre responsable du logement, en ce qui concerne la construction de maisons pour personnes à revenus moyens, PLACE RENAUD est heureuse d'offrir à la population un nouveau concept d'habitation à bas prix et à des conditions exceptionnelles.

PRIX: \$11,850
Hypothèque: \$11,262
Acompte: \$189.00

MENSUALITES \$99⁵⁰

CAPITAL, INTERET, TAXES INCLUS

BUREAU PRINCIPAL

PLACE
Renaud

385 rue Richard Laval
Tél.: 663-5550 — 663-5565

Approuvé par la SCHL et la SHQ

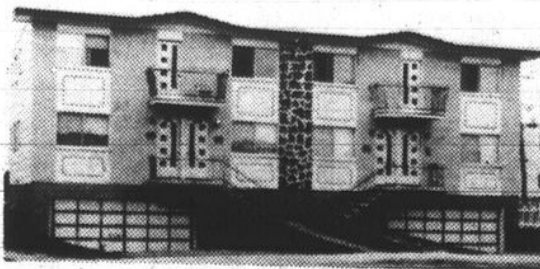
VISITEZ AUSSI NOS DUPLEX

PRIX: \$24,990.⁰⁰ COMPTANT: \$1,000.⁰⁰

PLACE
Renaud

DIRECTION: de Pont-Viau, boul. des Laurentides, tourner à gauche au boul. St-Martin et surveiller l'enseigne PLACE RENAUD. Par la sortie 7 de l'autoroute, prendre boul. St-Martin jusqu'à la rue Vollière et surveiller nos enseignes.

Une autre réalisation de Albert Gagnon Ltée et de Bernard Development Inc



Le chef de file

MANOIR ST-DAVID
est de loin le sauternes
le plus populaire
au Québec.



Il ne se vend pas dans une bouteille de forme spéciale. Il ne porte pas l'étiquette d'un vin "importé". La raison de sa grande popularité doit donc être le vin par lui-même. N'est-ce pas là une bonne raison pour l'essayer?

Vins Brights

La seule maison vinicole canadienne du Québec

Première exposition d'art et d'artisanat indiens à Montréal

La première exposition d'art et d'artisanat indiens du Canada se tiendra à la place Bonaventure du 10 au 22 novembre. Elle permettra d'admirer des oeuvres d'Indiens habitant diverses régions du pays et versés dans l'art, l'artisanat, la musique et la littérature.

Parrainée par le Canadian Guild of Crafts, en collaboration avec la Fraternité des Indiens du Canada, l'exposition sera officiellement inaugurée à 11 h. le 10 novembre, par le président de la Fraternité, M. George Manuel, Indien Shuswap originaire de Chase (Colombie-Britannique).

Parmi les exposants, il y aura des artistes nouvelle vague et des artisans traditionnels, dont un bon nombre ont acquis une réputation internationale à l'occasion d'expositions tenues au Canada, aux Etats-Unis et sur le continent européen.

Pour ne mentionner que quelques noms, citons les peintres Alan Sapp, Norval Morrisseau, Sarain Stump, Alex Janvier et Arthur Shilling, et le dessinateur de modes Frank Meawasige. L'Ontario Institute of Education présentera deux oeuvres exécutées par des enfants.

Certains auteurs indiens seront présents et se feront un plaisir d'autographier des exemplaires de leurs ouvrages. Mlle Laverne McMaster, récemment couronnée princesse indienne du Canada et Mlle Alanis Obomsawin, chanteuse et conteuse de talent, réciteront des textes, présenteront des chansons et raconteront des légendes.

Dan Sarazin, Algonquin de la réserve ontarienne de Golden Lake et expert en fabrication de canots d'écorce, fera une démonstration de cet art vieux de plusieurs siècles en construisant un

canot qui sera mis en vente à la fin de l'exposition.

Dans le cadre de cette manifestation, un festival de danses, de musique et de films réunira des artistes indiens connus des diverses régions du pays. Les participants seront, entre autres, le Ninth Cloud, groupe de musiciens de la réserve de Maniwaki (Québec), et les réputés Canadian Indian Prairie Dancers, (danseurs indiens des prairies canadiennes) qui viennent de faire en Europe une tournée très réussie.

Mlle Laverne McMaster, élue princesse indienne de l'année au Canada, racontera des légendes de son peuple aux visiteurs de l'exposition d'art et d'artisanat indiens, du 10 au 22 novembre. Elle appartient à la tribu albertaine des Pieds Noirs.



L'ensemble des Ninth Cloud, groupe de musiciens indiens de la réserve de Maniwaki, Qué., en vedette à l'exposition qui débute mardi, à Place Bonaventure. De haut en bas, Sydney Cooko, Clifford Tenasco et Jimmy Odjick.

RECOURVREZ CETTE

"ENERGIE de JEUNESSE"

QUI SOMMEILLE EN VOUS

RELAXEZ et VIVEZ!

UN TROP GRAND NOMBRE
VIEILLENENT AVANT LEUR TEMPS

VOTRE ETAT ACTUEL

Fatigué... les chairs flasques... abattu
vieillesse prématurée

QUEL EST VOTRE AVENIR?

Manque d'affection... la vie ne vous dit
rien... à moitié en vie.

N'ATTENDEZ PAS TROP

Le vieillissement prématuré est un résultat du manque d'activité physiques. Il n'est pas trop tard, si vous agissez immédiatement. Vous vous devez une décision immédiate.

Même ceux qui se croient à l'apogée de leur vie peuvent se donner cette joie de vivre.

VOICI CE QUE
L'ACTION TOTALE
DES MUSCLES
EXERCISE-MASTER
DONNE:

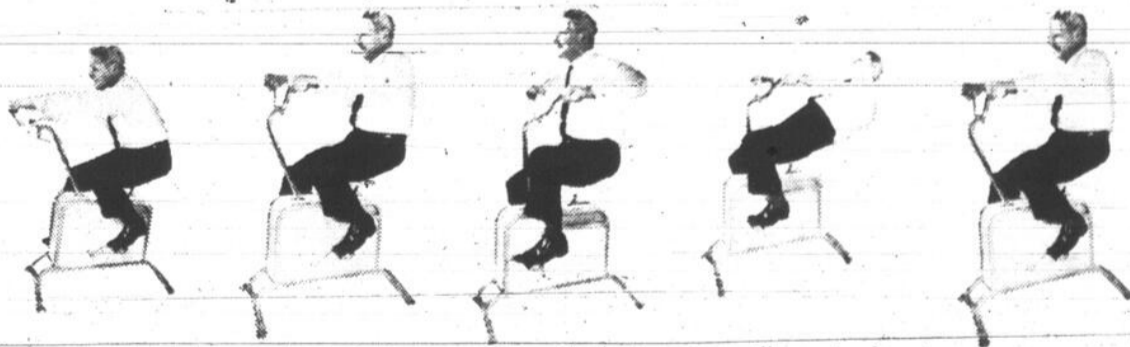
- 1— Apparence jeune.
- 2— Plus d'énergie.
- 3— Raffermissment des muscles, des hanches, de la taille et des cuisses.
- 4— Renforcement des muscles des bras, des jambes, du dos et de l'abdomen.
- 5— Un beau maintien.
- 6— Une circulation du sang améliorée.



▶ NE TARDEZ PAS!

APPELEZ ou ECRIVEZ
immédiatement afin d'obtenir les informations complètes sur notre merveilleux exerciceur automatique

849-7075 ◀



Tous les muscles principaux et les articulations travaillent simultanément

Restez svelte, élégant et actif avec

"EXERCISE-MASTER"



BROCHURE GRATUITE

Sans obligation de votre part, recevez notre brochure gratuite "EN PLEINE FORME A TOUT AGE" ou simplement appelez (514) 849-7075.

TELEPHONEZ ou ECRIVEZ AUJOURD'HUI

EXERCISE-MASTER
(MONTREAL)
4008 ST-DENIS, MTL., P.Q.

849-7075
(514-849-7075)

Envoyez-moi votre brochure gratuite

NOM (LETTRES MOULEES)

ADRESSE

VILLE ZONE

TELEPHONE AGE

SERVICE TELEPHONIQUE 24 h. PAR JOUR
(DIMANCHE COMPRIS)



Mme A. CHOUINARD
D.C.E.D. directrice

Le coût de ces traitements est de \$12., incluant les produits ou crèmes, à appliquer à la maison

Clinique pour l'acné et rajeunissement de BETTE KNOWLTON ENR.

Etablie depuis 9 ans à la même adresse, ayant à son actif des milliers de guérisons.

TRAITEMENT EXCLUSIF pour HOMME et FEMME.

Spécialités: ACNE

Peaux grasses — Nettoyage de la peau
Boutons — Cicatrices — Taches brunes
Rajeunissement — Points noirs
La clinique est ouverte tous les jours de 12 h. A.M. à 8 h. P.M.

Tarif spécial aux étudiants

Visitez notre clinique ou téléphonez-nous — Consultation gratuite

POUR LES GENS DE L'EXTERIEUR

La clinique vous offre les mêmes traitements par la poste. N'hésitez pas à nous écrire, nous vous le ferons parvenir C.O.D. \$10.00 chacun

2194 E. SHERBROOKE, MONTREAL
(coin Parthenais) arrêt d'autobus en face

Tél. 522-7232



Marc Modena

Deux fois mieux que le "Kon-Tiki"

Fructueuse aventure de 166 jours dans le Pacifique pour deux Montréalais

Jeudi soir parvenait à Montréal la nouvelle de l'arrivée à Moolcolaba, en Australie, du radeau "La Balsa" et de son équipage de quatre hommes, après une fructueuse traversée du Pacifique. La grande aventure du quatuor composé d'un Mexicain, d'un Chilien et de deux Canadiens, domiciliés à Montréal, avait duré exactement 166 jours et couvert une distance de 7.000 milles entre Guayaquil, en Equateur, et la côte australienne.

Le but que poursuivaient nos aventuriers était de démontrer que des Sud-Américains auraient bien pu se rendre jusqu'en Australasie il y a plusieurs siècles. Ils l'ont atteint quand leur radeau a touché terre, dans ce petit hameau de Moolcolaba, après avoir été remorqué pour les derniers milles en direction des quais.

"La Balsa" était sous le commandement du Mexicain Vital Alzar, 37 ans, qui est professeur de langues à Mexico quand il n'est pas en voyage. "La Balsa" est le troisième radeau dont il a le commandement.

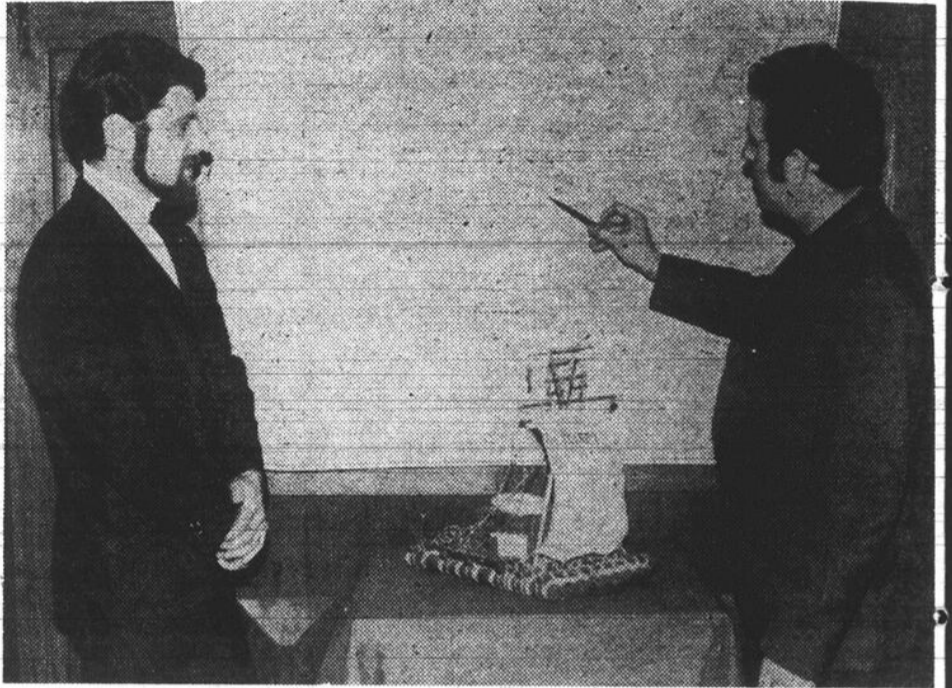
Un Chilien, Gabriel Salas, géologue de 26 ans, s'était joint à l'expédition parce qu'il croyait que ses connaissances pourraient être de quelque utilité pour les observations scientifiques.

Le plus âgé des deux Canadiens, Marc Modena, a 44 ans, et il est domicilié au 6422, avenue Marie-Victorin, Montréal-Nord. Il est gérant d'une charcuterie située sur le boulevard Henri-Bourassa. Marié, il est père de deux fillettes et c'est un homme fort estimé de tous

ceux qui côtoient. Lui aussi a déjà fait deux expéditions en radeau et sa grande faiblesse humaine, c'est qu'il laisse tout en plan unique-

Comme seule compagnie à bord de leur radeau, notre quatuor n'avait que deux perroquets très bavards et un chat noir et blanc, sur-

Pendant toute la durée du voyage, l'équipage de "La Balsa" est demeuré en communication radiophonique avec le reste du monde,



Cela se passait avant leur aventure de 166 jours et de 7.000 dans le Pacifique. Marc Modena, à droite, indiquait alors à Normand Tétrault le trajet que devrait accomplir leur radeau pour atteindre l'Australie.

ment, pour agir comme opérateur de radio à chaque voyage.

Normand Tétrault, lui, a 26 ans. C'est un technicien en électricité, du moins il l'était jusqu'à ce que Marc lui parle de son projet de voyage vers l'Australie. Son père est barbier-coiffeur au 1315 est du boulevard de Maisonneuve.

"Nous sommes bien fiers de notre gars", dit M. Tétrault en ne paraissant pas trop inquiet du goût prononcé de son fils pour l'aventure.

"Nous sommes tout de même contents d'apprendre qu'il a repris pied sur la terre ferme", de dire sa mère.

nommé Minet et pas bavard du tout.

Leur radeau, construit par l'équipage, consistait en neuf gigantesques billots de peuplier de trois pieds de diamètre chacun, semblable au peuplier utilisé pour construire le radeau "Kon Tiki" à bord duquel le savant suédois Thor Heyerdahl a traversé le Pacifique en 1956. Le Kon Tiki n'avait franchi que la moitié environ de la distance couverte par "La Balsa".

Au début de leur voyage, nos quatre hommes emportaient des provisions pour six mois. En une seule occasion, ils durent demander de l'eau potable à un navire allant en direction inverse.

notamment avec les membres du McGill Amateur Radio Club. En une occasion, Marc Modena a même pu converser avec sa femme.

Leur radeau sera ramené plus tard à Guayaquil pour y être exposé. Par la suite, on compilera, pour des fins scientifiques, toutes les observations faites par l'équipage sur les courants atmosphériques, la pollution de l'eau du Pacifique, la migration des oiseaux et une foule d'autres sujets d'intérêt pour les savants.

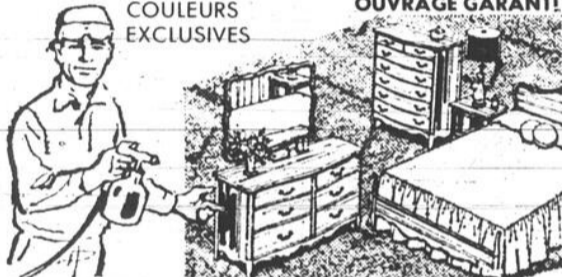
Mme Modena doute que son mari soit maintenant guéri de son goût de l'aventure. "Il m'avait dit qu'il partait pour l'adernière fois", dit-elle avec un léger soupir, "mais je sais que rien ne peut le retenir."

VOS MEUBLES REMIS A NEUF

MOBILIER DE CHAMBRE \$149.

COULEURS EXCLUSIVES

OUVRAGE GARANT!



Nos experts peuvent refinir entièrement vos meubles dans une couleur nouvelle, poser de nouvelles poignées, réparer les défauts occasionnés par les années, etc...

ESTIMATION GRATUITE

LES SPECIALISTES DU MEUBLE ENR.

7469 - 18e AVENUE - MONTREAL 721-0947

TOUS LES RECORDS DE VENTE SONT BATTUS
chez B & A CONSTRUCTION à FABREVILLE, Laval



Il n'en reste que quelques-unes!
IL FAUT SE HATER
POUR PROFITER DES DERNIERES MAISONS VENDUES A CES PRIX

EXEMPLE:

Une splendide maison de 3 chambres à coucher pour:

\$270. comptant seulement
\$80⁵⁰ PAR MOIS
TOUT COMPRIS
(taxes, intérêt, capital)

Une autre maison de 4 chambres à coucher pour:

\$86⁵⁰ PAR MOIS
TOUT COMPRIS

N'attendez pas pour visiter les modèles splendides offerts à votre choix

B & A CONSTRUCTION

rue Gilles, Fabreville, sortie 10 de l'autoroute

BUNGALOWS \$11,990.
5 PIECES et plus

OUVERT: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

MENSUALITES A PARTIR DE \$91.

COMPTANT MINIMUM \$310.

Tous frais inclus
Occupation immédiate
Premier paiement en mai 71



Angle Boul. Labelle (Route 11)
et 89e Avenue à Blainville
(4 milles au nord de Ste-Thérèse)

435-4361
(LIGNE DIRECTE)



12412

Les numéros 12412 gagnent \$5,000

Les numéros 2412 gagnent \$500

Les numéros 412 gagnent \$100

Une aubaine sans précédent!

Votre maison Belcourt bien à vous pour un versement initial de \$615. et des paiements mensuels de \$109.

avec, en plus
**UN "COUNTRY CLUB"
DE \$200,000**

Pensez donc: au lieu de payer des loyers à fonds perdus, investissez votre argent dans une propriété bien à vous; c'est la meilleure économie pour la majorité des gens. C'est là que la vraie vie commence — votre propre maison, avec, en plus d'immenses pelouses, des arbres et des parcs, des piscines et des pataugeuses, des terrains de jeux, des coins pour pique-nique et des foyers extérieurs... garderie de jour et centre communautaire où vous pourrez participer à toutes les activités sociales et sportives avec de charmants voisins. Y a-t-il un propriétaire qui pourrait offrir autant?

**OUVERTURE
OFFICIELLE**

Maisons modèles
maintenant ouvertes
pour inspection

CARACTÉRISTIQUES EXCLUSIVES

- 24 arpents de terrain aménagé.
- Grande piscine.
- Vaste pataugeuse pour enfants.
- Garderie de jour
- Salle communautaire et de réunions.
- Terrains de jeux et coins pour pique-niques
- Programmes récréatifs
- Entretien, tonte du gazon et déneigement fournis.
- Stationnement gratuit sur espace réservé
- Centres commerciaux à proximité
- Ecoles primaires catholiques et protestantes dans le voisinage immédiat
- Service d'autobus jusqu'à la station de métro Crémazie à la Gare Centrale
- A 7 minutes en voiture du rond-point Décarie par la Transcanadienne.

Y COMPRIS CAPITAL INTÉRÊT ET TAXES

- ★ Les montants indiqués s'appliquent à une maison de 3 chambres à coucher, au prix global de \$12,350.
- ★ Modèle à quatre chambres à coucher également disponible à \$13,150.
- ★ Les versements mensuels varient selon les revenus et le nombre d'enfants de moins de 18 ans
- ★ Préférence accordée aux personnes qui gagnent \$7,000 ou moins par an
- ★ Les maisons sont admissibles au rabais provincial d'environ \$17 par mois.



Forest Village

MAISONS EN COPROPRIÉTÉ À SUNNY BROOK DOLLARD-DES-ORMEAUX

Pour constater comment la copropriété vous rapporte davantage pour chaque dollar investi dans l'achat de votre maison, venez visiter Forest Village dès cette fin de semaine.

**Bureau de vente ouvert tous les jours
de 10 h. a.m. à 8 h. p.m.**

ITINÉRAIRE: Empruntez la route transcanadienne vers l'ouest et prenez la sortie 35 (Montée des Sources). Immédiatement après la sortie, tournez à droite au Fincentre, Deacon Road, puis encore à droite, Brunswick Avenue. Tournez ensuite à gauche, Spring Garden Road, et continuez jusqu'à l'enseigne de Forest Village.

Ski-Doo: plus de 6 motoneiges sur 10

Plus de 6 motoneiges sur 10, au Québec, sont de marque Ski-Doo. Est-ce parce que Bombardier a inventé la motoneige? Parce qu'il y a des motoneiges Ski-Doo pour tous les goûts et toutes les bourses? Parce que les moteurs Bombardier-Rotax sont les mieux adaptés du monde au sport de la motoneige? Parce que Bombardier a tellement de succès sur les pistes de courses? Parce que le service après-vente est le plus professionnel qui soit? Oui, pour toutes ces raisons. Choisissez votre raison puis venez choisir votre motoneige Ski-Doo.

7.. 6.. 5.. 4..
3.. 2.. 1..
Partez gagnant
avec Ski-Doo 71.



chez nous,
c'est **Ski-doo**

*Marque de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada



Maintenant disponible au Canada

L'Opel GT 1971 allie des lignes aérodynamiques de style européen à des performances de voiture sport. Présentée au Canada par General Motors, cette voiture possède, en équipement standard, un moteur de 1.9 litre, une boîte à quatre vitesses avec levier monté sur bloc central, des servo-freins avec disques à l'avant, un groupe complet d'instruments de bord comprenant, entre autres, un tachymètre électrique, des sièges-baquets et une radio AM. Parmi les options, citons le dégivreur électrique de glace arrière et la boîte automatique à trois rapports.

On parle d'élections ici et là, mais on manque de chevaux de bataille

Un regard rapide sur le front électoral canadien laisse l'impression que l'on manque au pays de grandes questions à débattre et que l'électorat ne semble pas d'humeur à en susciter. Ceux qui réclament un changement dans leur administration provinciale n'ont pas d'arguments pour le justifier. Ils se contentent de dire "qu'un changement ne peut pas faire de tort".

A Terre-Neuve, le mandat de M. Smallwood expire

pas surpris chez ses adversaires s'il déclenchait une élection hâtive dans un mois ou deux. Son nouvel adversaire, John Crosby, ancien ministre libéral devenu chef du nouveau parti libéral-réformiste, souhaite d'ailleurs une élection à brève échéance. "Nous avons besoin d'une administration capable de planifier," dit-il. Mais Smallwood détient une majorité confortable de 18 sièges et le renversement

surprise des gouvernements Robichaud, au Nouveau Brunswick, et Smith, en Nouvelle-Ecosse, doit le laisser songeur.

En Ontario, le gouvernement Robarts est en place jusqu'au milieu de 1972, mais les stratèges de son parti préconiseraient une élection au mois de juin 1971. Robarts profiterait ainsi du fait que le nouveau chef du parti néo-démocrate, Stephen Lewis, vient à peine d'être choisi, tandis

que le chef du parti libéral Robert Nixon se révèle un leader terne et très vulnérable.

En Alberta, le Crédit Social est au pouvoir depuis 36 ans et il se pourrait bien que le premier ministre Harry Strom demande l'été prochain un nouveau mandat.

Il est aussi rumeur d'élections prochaines au Manitoba où le premier ministre néo-démocrate Ed Schreyer aimerait améliorer sa position, car il dirige présentement un gouvernement minoritaire. S'il sort victorieux d'une élection complémentaire qui doit avoir lieu dans une circonscription traditionnellement libérale, il deviendra majoritaire et oubliera tout projet d'élections hâtives.

Dans cette province, le parti conservateur fait preuve d'une activité intense et il a formé au cours des récents mois plus de 40 associations de jeunes conservateurs. De plus, la tenue d'élections sans grands problèmes à débattre pourrait causer des surprises comme cela s'est produit au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Ecosse.

VENDEURS AUTORISÉS SKI-DOO

CLEMENT & FRERES
LTEE
8520 boul. PARKWAY
Ville d'Anjou
351-0200
Tous les soirs jusqu'à 9 h.

PIGEON
Marine & Sports Inc.
Stock complet de pièces
et d'accessoires
6767 est, Henri-Bourassa
325-1010

LEO CHARLEBOIS
Route 3-A
CHOISY, P.Q.
Tél.: 236-7531
Ouvert 7 jours par semaine

OSTIGUY
EQUIPMENT INC.
Marieville, Qué.
Marieville: 466-4441
Montréal: 861-5124

BOILEAU & FRERE
ENR.
109, Principale Sud
L'Annonciation, Qué.
275-2104

PIERREFONDS
AUTO-NEIGE Enrg.
14350 ouest, Boul. Gouin
PIERREFONDS
626-2122 — 626-5145

TOUJOURS
PIERRE LUSSIER Ltée
10490 LAJEUNESSE
389-1651
SUCCURSALE
8134 Boul. Lévesque — 645-2027

DESJARDINS MARINE
STE-ADELE
158, boul. des Laurentides
Ste-Adèle en Bas, P.Q.
229-2231
Succ.: Ste-Marguerite - 228-2231

VINCENT FORGUES
AUTOMOBILES INC.
15949 est SHERBROOKE
P.A.T.
642-7411

AUTO-CENTRE
DUPUIS
(Dupuis Frères Ltée)
Angle AMHERST
et BOUL. MAISONNEUVE
842-5151 — postes 337-339

GASTON CONTANT
Enrg.
6310 Boul. des Mille-Is
ST-FRANCOIS — LAVAL
666-6676

R. P. DUBOIS Inc.
3635 Boul. Des Sources
DOLLARD DES ORMEAUX
(sortie No. 35 Trans-Canadienne)
684-2348

STE-DOROTHEE

VILLE DE LAVAL



DIRECTION: Par l'autoroute des Laurentides, jusqu'à la sortie no. 8, suivez la route 8 pour environ 4 milles, et vous arrivez au no 430 rue Principale. Par le pont Cartierville, filez jusqu'au Boul. St-Martin, tournez à gauche et filez pour environ 3 milles et vous êtes rendus. Surveillez nos enseignes.

Qualité
À PRIX MODIQUE

PRIX À PARTIR DE \$14,100

Prêt SCHL - 30 ans - Intérêt 9½%
Eligible au rabais

J.S. MAISONNEUVE

Siège Social Bureau des Ventes
TÉL.: 663-1117 TÉL.: 689-0243

DES FAITS

TRANSPORT EN COMMUN
AUTOBUS MILLE-ILES
Service desservant le projet et reliant
le métro Station Henri-Bourassa.

VOIE D'ACCÈS
4½ milles du pont Cartierville, via la Route 8
(bord de l'eau).
4 milles exactement de l'Autoroute via Route
1 mille du futur pont Cavendish.

SCOLARITÉ
2 écoles françaises - 1 école anglaise déjà sur le projet.

SALUBRITÉ
Notre projet est strictement résidentiel
et en dépit de sa proximité des grands centres,
l'air qu'on y respire est sain et vivifiant.

Notez que la plupart de nos terrains sont situés
sur des rues déjà pavées, et munis de tous les services.

VENEZ VOIR
LES NOUVELLES
VOLKSWAGEN
CHEZ

Central
Volkswagen

2144 Bleury 849-1203

(AU CENTRE DE LA VILLE)

AUSSI: Grand choix de Volkswagens '70 flambant neuves à des prix imbattables!

Industriel danois ruiné par des forces électriques mystérieuses

Copenhague — Hans Thusrup Nielsen, 63 ans, a décidé de fermer les portes de la scierie qu'il exploitait au village de Noebbet, à quelques milles au sud de la capitale danoise, tout simplement parce qu'il a été ruiné par des forces électriques mystérieuses qui ont fait sauter les fusibles par milliers, les ampoules par centaines et les moteurs électriques à la douzaine.

Le mystère a résisté à tous les efforts de deux compagnies d'électricité, d'un professeur d'université, ainsi que des fabricants des moteurs et autres machines de la scierie.

Tout a débuté il y a un an et demi et maintenant Nielsen affronte un déficit de 13.000 à force de remplacer les ampoules, les fusibles et les moteurs.

"J'y renonce", déclare-t-il. "Toutes mes installations électriques ont été détruites et je n'ai pas les moyens de recommencer."

De plus, les étranges forces ont provoqué des explosions de voltage excessif qui ont mis le feu à quatre reprises à la maison de Nielsen, adjacente à la scierie. De grands spécialistes ont calculé qu'en une journée seulement il s'est produit 29.000 décharges électri-

ques ayant la rapidité de l'éclair.

Les gens se tiennent à l'écart des ampoules électriques, car celles-ci explosent au rythme d'une pétarade et volent en éclats. Les décharges se produisent généralement quand on coupe le courant dans toute l'usine.

Les ingénieurs avancent deux hypothèses: la première que l'air entourant l'usine et son emplacement est anormalement chargé d'électricité; la deuxième, que toutes les installations de la scierie s'associent pour former une antenne qui capte des ondes de radio, de télévision et de radar à haute fréquence.



L'arctique canadien regorgerait de gaz naturel et de pétrole

Ottawa — L'existence dans les îles canadiennes de l'Arctique d'un des plus riches gisements pétroliers au monde apparaît maintenant comme une quasi certitude depuis la découverte dans l'île du Roi Christian d'un puits de gaz naturel qui a explosé et pris feu.

Tout indique qu'on serait en présence de la plus riche nappe de gaz naturel jamais découverte au Canada et conforme les prédictions des géologues qui soutiennent depuis des années que ces îles de l'Arctique renferment de vastes réservoirs de pétrole brut. Ce ne serait plus qu'une question de temps avant que le forage entraîne la mise à jour d'un de ces gisements de pétrole brut.

La découverte de gaz naturel dans l'île du Roi Christian a été faite par les chercheurs de la compagnie Panarctic Oils Ltd. Le puits a pris feu le 25 octobre à une profondeur de 2.010 pieds et craché le gaz enflammé à une hauteur de 150 pieds.

Les ingénieurs de la compagnie Panarctic sont d'avis qu'il faudra environ deux mois pour sceller l'orifice du puits. Le forage ne pourra reprendre avant trois ou quatre mois à courte distance de l'orifice actuel.

Si le gisement de gaz naturel de l'île du Roi Christian s'avère aussi riche qu'on le pense, on fera des études pour déterminer s'il existe un moyen économique d'acheminer ce gaz vers les marchés.

La beauté au secours des infortunés

NEW YORK — Mlle Marisol Malaret, Mlle Univers 1970, visitait le Girls Club de New York; il y a quelques jours. Originaire de San Juan, Mlle Malaret est venue dans la métropole américaine recueillir des fonds pour venir en aide aux victimes des inondations à Porto-Rico, en même temps que pour le Girls Club. (Téléphoto Dimanche Matin UPI)



Nous avons fait de notre mieux... à vous de jouer.

Ce que nous faisons de mieux, c'est une Volks résistante, sûre, pratique et confortable.

Récemment, cependant, certains nous en ont fait voir de toutes les couleurs. Ils décorent leur Volks de marguerites et d'arabesques.)

Mais ça nous plaît tellement que nous avons décidé d'y ajouter notre grain de sel, afin de leur faciliter les choses.

Ainsi, nous offrons maintenant des roues "mag" étincelantes, de gros butoirs de caoutchouc, de puissants phares de route à longue portée et, pour boucler le

paquet, d'intrigants ensembles d'arabesques "Glitterbug".

Et remettre une vieille Volks à la mode du jour ou faire une petite espiègle d'une Super-Volks devient un jeu d'enfant.

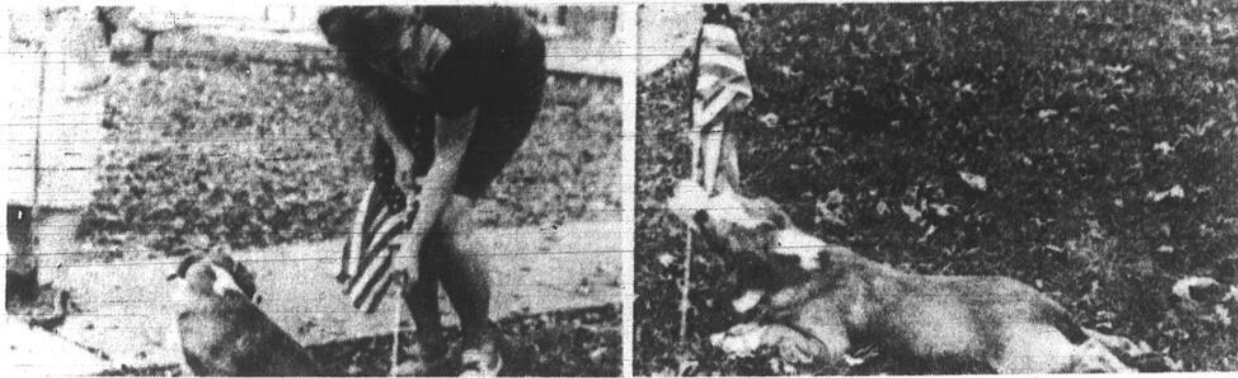
A vous de jouer...



La "Super-Volks" et la nouvelle "411" vous attendent chez

POPULAR
auto sales & service
Inc.

5441, ST-HUBERT
274-5471



Tous les chiens américains ne sont pas patriotes

JACKSON, Ohio — Durant les récentes élections américaines, les préposés d'un bureau de scrutin de cette ville eurent non seulement à s'occuper du bon ordre parmi les voteurs, mais aussi d'un chien qui insistait pour déraciner le drapeau américain. Une femme l'ayant profondément planté en terre, le chien se contenta de gruger le piquet jusqu'à son départ en compagnie d'un électeur. (Téléphoto Dimanche Matin — UPI)



Colloque de l'Association Lacordaire "La sobriété, un art de vivre des années '70"

QUEBEC — Un colloque public ayant pour thème: "La sobriété, un art de vivre des années '70" a servi cette année au lancement de la Semaine nationale de la Sobriété, organisée du 8 au 14 novembre, par l'Association Lacordaire du Canada.

Ce colloque a été tenu hier, 7 novembre, au Pavillon des Sciences Humaines (Pavillon de Koninck) de l'Université Laval à Québec, et réunissait des conférenciers représentant le monde du droit, de l'enseignement universitaire, des affaires, de l'éducation, de la médecine et de l'information.

M. Jean-Paul Desbiens, chef-éditorialiste du journal LA PRESSE à Montréal, sera le conférencier invité de l'Association Lacordaire du Canada lors de ce colloque. M. Desbiens, connu particulièrement dans les milieux de l'éducation et du journalisme à travers la province, a tracé un portrait de la société actuelle en regard des années '70.

relations industrielles de l'Université Laval; M. Alfred Rouleau, président de l'Assurance vie Desjardins; M. Robert Samson, attaché de recherche en formation personnelle et sociale à la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. Enfin, le Dr André Boudreau, directeur général de l'Office de la Prévention et du Traitement de l'Alcoolisme et des autres Toxicomanies (OPTAT), a fait le point sur le colloque.

Au cours de l'après-midi ces panellistes aborderont des sujets tels que le rôle de la Loi des alcools, de l'hygiène mentale au niveau du travail et des loisirs, du monde des affaires, des corps intermédiaires et de l'enseignement dans l'instauration d'un climat normal de sobriété. Tous ces thèmes ont été abordés dans le sens d'une recherche d'un art de vivre adapté aux années '70.

Le responsable de la Semaine nationale de la Sobriété M. Benoît Leclerc,



Les autres personnalités qui ont fait des exposés comprenaient notamment M. Yves Prévost, juge en chef-adjoint de la Cour du Bien-être social de Québec et ex-président de la Commission Prévost sur l'administration de la justice; Mme Pierrette Sartin, professeur invité au département des

d'Arthabaska, a rappelé que la Semaine nationale de la Sobriété existe depuis cinq ans et tend essentiellement à sensibiliser l'opinion publique sur la maladie de l'alcoolisme, mais surtout sur la nécessité de favoriser par l'animation et l'information un climat de sobriété au Canada français.

Plus ça change
Plus c'est pareil

• Nous aimons et nous voulons protéger les nôtres



fait des heureux

Nous vous aidons en assurant
la sécurité financière de ceux que vous aimez.

New York Life
Insurance Company
1425, rue de la Montagne
Leslie F. Farrell, CLU,
superviseur,
succursales de l'Est

New York Life
Insurance Company
2120 est, rue Sherbrooke
Albert Vaillancourt, CLU,
directeur

New York Life
Insurance Company
500, Place d'Armes,
Suite 1655
Paul Lavergne, CLU,
directeur

BABIN

DEFIE TOUTE COMPETITION SERIEUSE
SI VOTRE CREDIT EST BON

Y' A PAS DE LIMITE
LES MEILLEURES TRANSACTIONS
SE FONT TOUJOURS CHEZ

BABIN AUTOMOBILE LTEE

AVEC 20 ANS DE PREUVE

10660 LAJEUNESSE

389-8271

en face de la gare Henri-Bourassa

DART — CHALLENGER — CORONET
DODGE CHRYSLER

Vente anniversaire

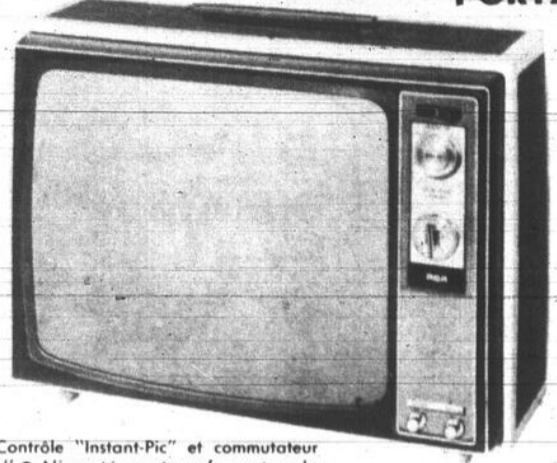


**SPACIEUSE
LAVEUSE-SECHEUSE
combinée avec
pompe de vidange**
Laveuse et sècheuse 6 lb. de charge chacune. Peut laver de deux façons. On peut rincer dans le tonneau de la sècheuse. Fini trempé dans l'émail par procédure électrique, résistant à l'usage. Pompe de vidange, l'eau de vidange peut être rejetée à 45 pieds de distance. Choix de couleurs: blanc, cuivre ou avocat.

**ANNIVERSAIRE
\$128.**



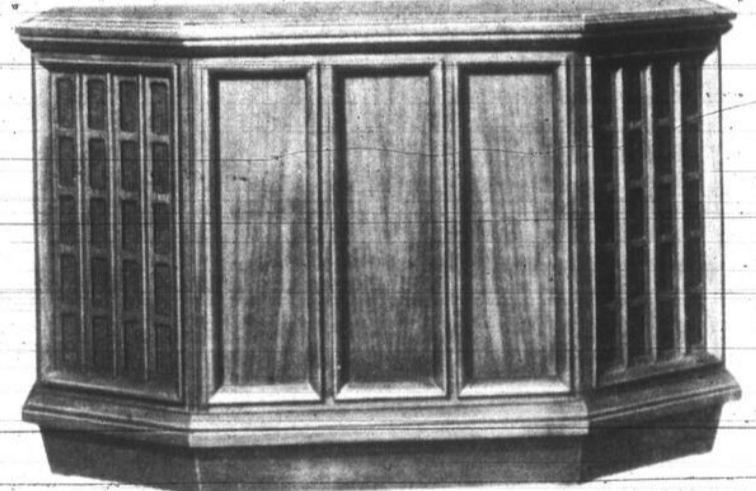
RCA TELEVISEUR PORTATIF



Plus — Contrôle "Instant-Pic" et commutateur "Holiday" • Alimenté par transformateur le châssis à 2 FI développe 18,000 volts • Puissant syntonisateur New Vista • Meuble en grain de noyer/Gris Coquillage avec arrière noir. H. 10, 5/8", L. 21", P. 12 3/8"

ANNIVERSAIRE \$168.

fleetwood CORONADO



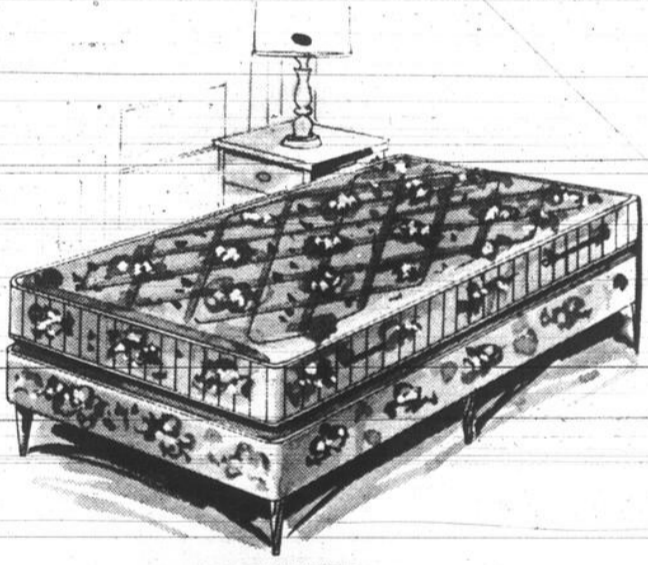
Style contemporain, châssis ultra 80. "Solid State" amplificateur — AM/FM. Multiplex — sortie pour haut-parleurs supplémentaires entrées et sorties pour magnétophone. Table Garrard 2025 TC — Six haut-parleurs, 2 de 8" et 4 de 3 1/2". Véritable contreplaqué noyer — Très belle finition.

ANNIVERSAIRE \$248.

LIT CONTINENTAL 39"

ENSEMBLE LIT — Comprenant: sommier boîte et matelas de très bonne qualité (avec pattes).

**ANNIVERSAIRE
\$49.95**



STYLE COLONIAL DE ROXTON
STYLE CANADIEN DE THIBAUT ET VIC CRAFT
25% DE REDUCTION DURANT LA VENTE ANNIVERSAIRE

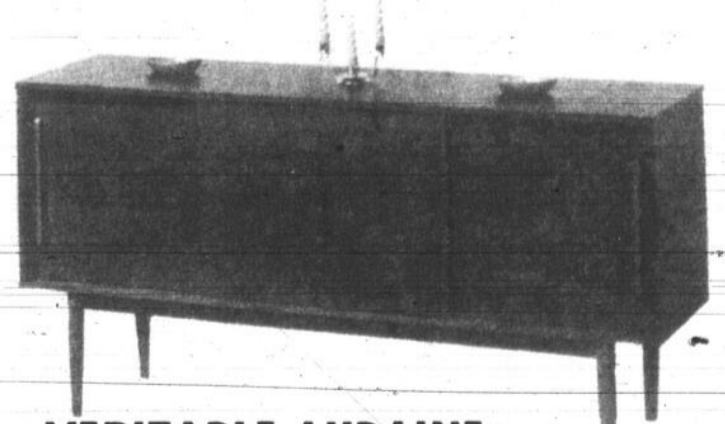


**IL EST MAGNIFIQUE
CE FAUTEUIL
VIBRATEUR
3 VITESSES**

- 3 positions de repos
- Caoutchouc mousse recouvert de vinyle
- Choix de couleurs

SPECIAL ANNIVERSAIRE \$88.00

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTÉES 526-3301



VERITABLE AUBAINE

BAHUT BUFFET 60" x 16" x 30" - Tablettes ajustables - 3 portes coulissantes - Fini noyer.

SPECIAL ANNIVERSAIRE \$39.95

BINGO

Pour vos annonces de bingo,
consultez
Fernand Girard - 274-2501



BINGO TOUS LES JEUDIS 8 H. P.M.

AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE
ST-MARC
2602 est, BEAUBIEN
Entrée \$3.00 - 4 cartes - 15 tours
800 PERSONNES REPRESENTENT 15 TOURS à \$100.
MINI-BINGO à 7.30 p.m.
Inf.: 727-3766

**BINGO
DU DIMANCHE
7.30 p.m.**
TOUS LES DIMANCHES SOIR
Les prix les plus
forts en ville.
**PAROISSE
STE-BERNADETTE**
angle
Belanger et 16e Avenue
Montreal
Tél. 725-9311

**BINGO
DIMANCHE
8 h.**
AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE
ST-GILBERT
RUE JEAN-TALON
UNE RUE A L'OUEST
DE L'ASSOMPTION
Tél.: 725-6406
TOUS LES PRIX
SONT DE
\$100.

**BINGO
DU DIMANCHE
8 H. P.M.**
TOUS LES DIMANCHES SOIR
PAROISSE
**ST-ENFANT-JESUS
DU MILE-END**
5037 ST-DOMINIQUE
entre boul. St-Joseph
et Laurier
Entrée: \$2.00 - PRIX
15 tours de
\$100. chacun
MINI-BINGO
à 7h. p.m.
Tél.: 271-0943

**SUPER
BINGO**
Tous les dimanches-soir
7:30 p.m.
Au sous-sol de l'église
**TRES-SAINT-NOM
DE-JESUS**
4215 rue Adam
coin Desjardins
Entrée \$2.00
6 cartes - 15 tours
● Prix intéressants
● Nombreux prix de présence
● 3 cochonnets seront tirés
dans la soirée

**BINGO
MARDIS
8h. p.m.**
au sous-sol de l'église
CHRIST-ROI
9400 Lajeunesse
(angle Louvain)
2 entrées: Lajeunesse ou Berri
Métro: sortie Sauvé
ENTREE: \$2.50
6 cartes pour 15 tours
Prix jusqu'à
\$100.
MINI-BINGO
à partir de 7h. p.m.

**SUPER
BINGO**
du DIMANCHE SOIR
à 7 h. 30 p.m.
à la fabrique
ST-PHILIPPE
1420 est, BELANGER
(entre Delanauddière et Garnier)
TOUS LES DIMANCHES SOIR
Entrée: \$2.00 pour 15 tours
PRIX EN ARGENT
de \$50. à \$100.
PRIX DE PRESENCE
Inf. 274-6121

**BINGO
DIMANCHE,
8 h. p.m.**
au sous-sol de l'église
ST-DONAT
6807, rue Marseille
(coin Arcand)
Entrée \$3.00 — 15 tours
Tours de \$50. et \$100.
Inf.: 254-6891
MINI-BINGO
7 h. 15 p.m.

**BINGO
MARDI, 10
novembre
8 h. p.m.**
(pour cette semaine seulement)
Paroisse ST-PAUL
ENDROIT:
**GYMNASE DU CENTRE
MGR. PIGEON**
5550 rue ANGER
(coin GALT)
Nos prix sont de plus
en plus intéressants
MINI-BINGO
dès 7:30 p.m.
Inf.: 769-2741

BINGO
tous les dimanches
8h. p.m.
A L'ÉCOLE ST-JEAN
200 boul. de la Concorde
**PONT-VIAU
LAVAL**
(entre le pont Papineau
et le pont Viau)
paroisse St-Julien-Eymard
Admission \$3.00 — 6 cartes
15 tours et plus de \$100.
MINI-BINGO
à 7:15 p.m.
INF. 669-0495
veste stationnement disponible

BINGO
tous les DIMANCHES
2 h. p.m.
au sous-sol de l'église
ST-SAUVEUR
1010, rue St-Denis
(coin Viger)
(Métro sortie Champs de Mars)
Entrée \$2. - 3 cartes - 15 tours
Gros prix variés
\$40. à \$100
MINI-BINGO
à 1:15 p.m.
Inf.: 861-6265

**GRAND
BINGO**
TOUS LES MARDIS
à 8 h. p.m.
**PAROISSE
ST-MATHIEU**
2600 est. Jean-Talon
(coin 1ère Avenue)
15 tours à \$100.
Prix de présence
Inf.: 722-5652
722-1675

BINGO
TOUS LES DIMANCHES
8h. p.m.
à la paroisse
**STE-THERESE DE
L'ENFANT JESUS**
Endroit:
Salle de l'école
907, rue Mistral
(angle St-André)
Entrée: \$2.50
15 tours de 4 cartes
Prix jusqu'à \$100
Tirage surprise
Prix de présence
Mini-bingo à 7:15 p.m.
INF: 271-8605

**BINGO
DU DIMANCHE**
8 heures tous les
dimanches soir
\$2.00 — 3 cartes — 20 tours
Prix \$50 et \$100
**PAROISSE
ST-LOUIS
de GONZAGUE**
Rachel et Fullard

**BINGO
DIMANCHE
8 h. p.m.**
**AU CENTRE
PAUL-SAUVE**
4000 est, BEAUBIEN
ENTREE \$3.00
6 cartes — 15 tours
de \$25. à \$100.
Tables à votre disposition
5 TOURS SPECIAUX
Inf.: 376-8780

BINGO
tous les dimanches
8h. p.m.
au sous-sol de l'église
**MARIE-REINE-
DES-COEURS**
COIN TURENNE
ET BOSSUET
(2 rues au nord de Sherbrooke)
via: autobus Cadillac
Entrée: \$3.00
6 cartes — 15 tours
Prix: de \$50 à \$100.
3 tours spéciaux additionnels
MINI-BINGO
à 7h. 30

BINGO
TOUS LES DIMANCHES
8 h. p.m.
au sous-sol de l'église
ST-EMILE
rue DAVIDSON
coin Sherbrooke Est
ENTREE: \$3.00
6 cartes — 15 tours
**PRIX EN ARGENT
MINI-BINGO**
à partir de 7:15 p.m.
Inf.: 521-7271

**BINGO
DU DIMANCHE
7:30 p.m.**
STE-YVETTE
9002, 7e AVENUE
(quartier St-Michel)
ENTREE \$2.00
7 cartes pour 15 tours
15 tours à \$100.
MINI-BINGO
de 7 h. à 8 h.

BINGO
TOUS LES DIMANCHES
8h. p.m.
au sous-sol
de l'église
N.D. de l'Assomption
3201 HOCHELAGA
700 personnes et plus
représentent 15 tours à \$100.
ENTREE: \$3.00
6 cartes pour 15 tours
MINI-BINGO
A 7:30 P.M.
Stationnement à
l'arrière de l'église
INF: 526-3091

**BINGO
DIMANCHE
8 h. p.m.**
au centre de loisirs
**NOTRE-DAME
DU ROSAIRE**
955 VILLERAY
(angle BOYER)
ENTREE \$2.00
4 CARTES — 15 TOURS
Inf.: 279-3610

**BINGO
DU DIMANCHE, 8 h. p.m.**
Entrée \$2.50 pour 15 tours
10 tours à \$100.
(si 500 personnes et plus)
**SALLE
ST-RENE-GOUPIL**
Angle 25e Avenue et
Denis Papin (38e rue)
A l'est de PIE-IX
au nord de Métropolitain
Tirage d'un télé portatif
comme prix de présence
Inf.: 722-1161

**BINGO
DIMANCHE
8 h. p.m.**
au sous-sol de l'église
**TRES-SAINT-
REDEMPTEUR**
3530 Adam
ENTREE \$3.00
6 cartes — 15 tours
\$1,900. en prix
1 tour spécial
MINI-BINGO
à 7:30 p.m.
Inf.: 524-9658

**BINGO
DIMANCHE
APRES-MIDI
2h.**
à la salle
STE-BRIGIDE
1175 Alexandre De Séve
(entre Dorchester et Ste-Catherine)
\$2.00 — 3 cartes — 15 tours
Venez en foule
MINI-BINGO
à partir de 1h. 30
Inf.: 522-4584

**BINGO
TOUS LES DIMANCHES
8 h. p.m.**
à la salle des loisirs
5560 18e Avenue, Rsmf
au profit des loisirs
**ST-FRANCOIS-
SOLANO INC.**
Entrée: \$2.00
15 tours
Inf: 727-1757

BINGO
TOUS LES DIMANCHES
7 h. 30 p.m.
**AUDITORIUM
ST-MARCEL**
1630 boul.
St-Jean-Baptiste
Pointe-aux-Trembles
Entrée \$2.50
pour 15 tours
15e TOUR — BONUS —
3 tours spéciaux
MINI-BINGO
à partir de 7 h.



« GRAND SPORT » LE DERNIER CRI POUR L'AUTONEIGE

Etre vêtu adéquatement pour faire de la motoneige est de première importance si l'on tient compte du froid et du vent. Quelles sont les priorités? L'imperméabilité des vêtements. Genoux et siège renforcés. Glissières qui fonctionnent bien. Bottes bien chaudes, bien doublées.

Que vous fassiez une simple randonnée en motoneige, du camping, du ski ou de la pêche sous la glace; bref quel que soit le sport d'hiver que vous pratiquerez, Ski-Doo sport — qui furent les premiers à fabriquer des vêtements spécialement conçus pour le "motoneigiste" — donnent une preuve qu'élégance et confort peuvent aller de pair. Les champs de neige ne seront plus jamais les mêmes. Les collines en verront de toutes les couleurs: rouge, bleu, mauve, vert, noir, jaune, enfin vous y trouverez certainement votre couleur préférée.

POUR MADAME

Le monopieèce: vêtement très populaire en simili-fourrure et Vistram — ce cuir synthétique qui respire — la partie du haut est en simili-fourrure et le bas en simi-

li-cuir d'un ton différent, pour donner l'effet d'un deux-pièces. Une nouveauté: le pantalon style "pattes d'éléphant". Puis, les longues capes doublées, munies d'un capuchon. Elles sont noires avec des rayures jaunes, noires et blanches ou jaunes avec rayures noires et blanches. Les bottes qui les accompagnent sont entièrement doublées de mouton. Les mitaines, souples chaudes, coupées pour vous permettre toute la facilité des mouvements.

POUR MONSIEUR

La nouvelle mode blizzard: une tenue de course spécialement conçue pour vous procurer le maximum de confort. Un capuchon escamotable doublé et le col haut qui protègent tête et visage. Ce costume monopieèce assure

une totale liberté de mouvements. Les nouvelles bottes de course sont capitonnées afin de protéger pieds et chevilles. Avec cette mode Blizzard pour la vitesse, qu'importe si la course se déroule en pleine tempête ou par grand froid, rien ne pourra vous arrêter... monsieur.

PETITS EXTRAS INDISPENSABLES

Raquettes qui pèsent moins de 20 onces chacune; sac d'excursion léger, contenant tout ce dont vous avez besoin pour partir en excursion avec pochette imperméable pour contenir les bottes mouillées et les isoler des autres articles; ceinture support destinées à soutenir les reins et réduire la fatigue pendant les longues randonnées, elle est pourvue d'une bande phosphorescente pour augmenter la sécurité la nuit; chaussettes dont la partie extérieure est en nylon plucheux extensible et doublé en tricot de laine thermique; tuque qui peut être transformée en passe-montagne; lunettes en plastique souple rembourrées de mousse élastique ainsi que la visière bombée de casque pour augmenter votre sécurité.



nous
LES FEMMES



Pour "elle" un manteau long en jersey à chevrons noirs et blancs, longue écharpe et pantalon légèrement évasé. Pour "lui", long pardessus croisé en gros chevrons gris-bleu-blanc-noir. Six boutons. Très larges revers. Poches surpiquées à rabats. Haute fente médiane et martingale. Créations boutique de Pierre Balmain

Prêt-à-porter féminin et masculin signé Balmain

Très nombreux sont les ensembles dans la collection prêt-à-porter de Pierre Balmain. Ils expriment avec raffinement le style d'élégance qui caractérise ce célèbre couturier: souplesse structurée; des surpiquées et des incrustations, parfois en opposition de couleur, soulignant et équilibrant la construction des robes tout en donnant beaucoup de confort.

Quelques caractéristiques

Robes mi-partie: haut uni et jupe fantaisie, faux deux-pièces portés avec une veste ou un manteau assorti à la jupe. Des accords parfaits avec des manteaux dont la doublure reprend le motif de la robe qu'ils accompagnent. Des ensembles désinvoltes, jupe ou pantalon portés avec pull et veste ou avec de longs gilets sans manches, plaqués de quatre grandes poches.

Pour le soir, toutes les robes sont longues jusqu'au sol, de ligne épurée, fourreaux de lumière en lurex. Des duos étincelants manteaux en résille d'or sur des jerseys gaufrés, jacquard, tissage "tricot-main" effets de résille ou gros canevas ou crêpe.

Des dessins inédits, graffiti posés en losange sur un fond brodé de fleurs d'or, damiers inachevés évoquant une grille de mots croisés diagonales heurtées.

Les couleurs

Des nuances automnales, beiges réchauffés de roux, alternance de bruns et de fauve, d'ocre et de verts forestiers, coloris "terre et bois". Un tricolore vedette grenat-blanc et noir; du blanc et noir doucement fondus dans une gamme de gris. Pour les heures habillées, beaucoup de noir, et pour le soir, de l'or et des pastels métallisés souvent interprétés en large rayures bicolores.

Au masculin

Les costumes ont une ligne tubulaire, coupe orès du corps, revers élargis, épaules légèrement relevées. Tissus et couleurs: costumes de mohair ou de peignés très fins, nombreuses rayures avec des interprétations diverses et des coloris variés — effets de rayures groupées alternant avec des rayures simples rayures ombrées dans une gamme de brun, quelques verts assourdis ou bleu aviation. Les costumes de flanelle anglaise ou de cheviotte aux motifs Prince de Galles sont souvent soulignés d'un double carreau en beige et brun.

Le soir, le smoking de ligne traditionnellement classique, est parfois exécuté en crêpe noir ponctué d'un motif de velours, mosaïque en relief



Une combinaison-pantalon en jersey jacquard roux et havane ceinture à large boucle de métal. Veste-cardigan. Costume de ville à deux boutons. Larges revers arrondis en Prince de Galles havane, bois de rose et orangé. Une chemise en jersey grège, col roulé.

\$50,000

D'ECHANTILLONS DE PLANCHER DE DIFFERENTS STYLES DE MANUFACTURIERS REPUTES

**46 SETS DE CHAMBRE
41 SETS DE SALON
38 SETS DE CUISINE**

A ECOULER

**PREMIERS ARRIVES
PREMIERS SERVIS**

**TERMES FACILES
36 MOIS POUR PAYER
PLAN MISE DE COTE**

CENTRE D'EXPOSITION PERMANENTE DU MEUBLE DE MONTREAL INC.

3637, EST, BOUL. METROPOLITAIN
5^e ETAGE

374-3510

PRESTON'S VOUS GARANTIT UNE BELLE TAILLE EN 5 SEMAINES...

Il n'y a que le studio PRESTON'S qui puisse vous accorder une attention particulière!

PRESTON'S vous fera amincir rapidement — et vous gardera en forme. Nos méthodes sont préparées scientifiquement et contrôlées par des experts en beauté et santé. Tant de personnes ont été satisfaites que nous pouvons garantir des améliorations après 5 semaines. Dans le cas contraire, Preston's ne vous chargera aucuns frais.

COURS DE 5 SEMAINES

- AMINCISSEMENT
- RAJEUNISSEMENT
- DEVELOPPEMENT

PRIX SPECIAL \$30⁰⁰
A PARTIR DE

● PAS DE CONTRAT ● PAS DE TRUCS
EXCLUSIVEMENT POUR DAMES

Appelez dès maintenant
844-9577

Consultation et analyse de la taille
GRATUITES

METRO GUY
2145, rue MACKAY (au sud de Sherbrooke)
Stationnement gratuit (à l'arrière de l'édifice)

Le Studio de Santé le mieux équipé au Canada
Etabli en 1941

Analyse de la taille
Amincissement des contours
Bicyclette
Bains de vapeur
Massages suédois
Exercices surveillés



Jupe plissée et longue veste droite ras du cou en jersey à motifs de losanges rouges et noirs sur fond blanc pull-over à col cheminée en jersey noir. Chapeau de renard noir. Et pour monsieur un costume de ville en Prince de Galles sable gris et bleu deux boutons, gilet classique en même tissu. Photos Pierre Balmain.

Le savoir-vivre de tous les jours au travail



Avoir le sourire, être de bonne humeur au travail. Quelle joie pour l'entourage...

Savoir-vivre au bureau, au travail, c'est indispensable! Et pour vous et pour votre entourage. Parce que, il faut bien tenir compte d'une chose fort importante il ne suffit pas seulement d'être sympathique aux yeux des patrons, mais aussi à ceux de vos collègues.

Faites un petit examen de conscience

Ouvrez-vous la fenêtre sans vous préoccuper de vos camarades de travail?

Vous connaissez des faits d'une certaine importance, aimez-vous les divulguer autour de vous?

Vous, monsieur, dans l'escalier, dans l'ascenseur vous effacez-vous pour laisser le passage à une dame, même si elle n'est plus jeune?

Vous mademoiselle, qui êtes si... adorable, aimez-vous être provocante pour le simple plaisir de faire languir les messieurs, et faire enrager la gent féminine qui vous entoure et qui est moins bien "tournée" que vous?

Évitez-vous plaisanterie et familiarité déplacées?

Savez-vous ce que c'est qu'une "bêcheuse"?

C'est celle qui prend plaisir à dire du mal...

Passez-vous des réflexions désagréables sur l'organisation du travail? Ce n'est pas nécessairement la meilleure façon d'améliorer votre sort et la situation. Il serait préférable d'en parler discrètement à la personne responsable.

Saluez-vous gentiment les collègues que vous rencontrez? Ou gardez-vous un visage renfrogné?

Si votre patron reçoit un appel au téléphone ou une visite, vous retirez-vous discrètement?

Une nouvelle arrivante, un nouveau collègue au travail, leur facilitez-vous tout pour les rendre à l'aise? Indiquez-leur les meilleurs restaurants, les endroits où se trouvent les accessoires nécessaires pour leur travail.

Empruntez-vous toujours les accessoires de travail sans en demander l'autorisation?

Hésitez-vous à vous excuser si vous faites une erreur?

Vous parfumez-vous violemment sans vous préoccuper de votre entourage?

Pour vous montrer aimable et serviable avec vos supérieurs, affectez-vous une obséquiosité qui pourrait vous diminuer dans l'esprit de vos collègues?

Empêchez-vous les autres de travailler en bavardant continuellement? Laissez-vous les toilettes et tous les endroits de travail propres après votre passage?

Claquez-vous les portes ou faites-vous du bruit qui agace votre entourage?

Faites-vous toujours des confidences en demandant de garder le secret, et d'autre part répétez-vous ces confidences à tout et chacun?

En résumé, il peut paraître superflu de parler de savoir-vivre, tant cela semble dépassé aujourd'hui. Mais il est quand même bon de s'interroger sur ses agissements quotidiens...

L'INSTITUT LISE WATIER

Prochaine série de cours:

11 JANVIER '71

COURS DE CHARME ET PERSONNALITE

COURS D'EXPRESSION CORPORELLE

Inscriptions maintenant

JUSQU'AU 4 DECEMBRE '70

440-450 EST, SHERBROOKE

(métro BERRI - SHERBROOKE)

TEL. 849-3355



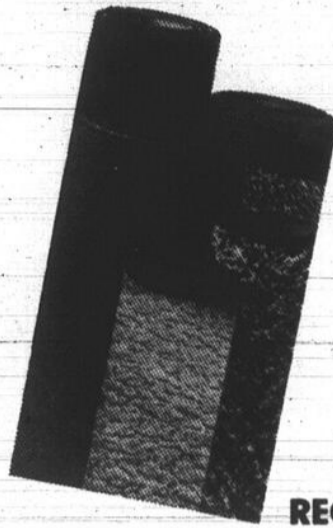
Lamy

LTEE

FONDEE EN 1902

POUR VOS TAPIS, PRELARTS, TUILES
CONSULTEZ-NOUS
AVANT D'ACHETER
NOTRE POUVOIR D'ACHAT NOUS PERMET
DE VOUS OFFRIR DES AUBAINES

QUALITE — GARANTIE — PRIX



**ENFIN UN TAPIS
QUE
VOUS POUVEZ POSER
VOUS-MEME
TAPIS 100%
POLYPROPYLEN**

DOS CAOUTCHOUC MOUSSE
LUSTRE TRES DURABLE
CHOIX 7 COULEURS

REG. \$7.99 v.c. SPECIAL: \$4.99 v.c.

**TAPIS 100% NYLON
DOS**

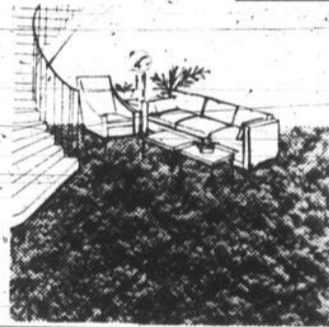
CAOUTCHOUC MOUSSE
CHOIX 5 COULEURS

REG. \$7.99 SPECIAL: \$5.99 v.c.

TAPIS CUISINE

IDEAL AUSSI POUR SALLE DE JEUX
100% nylon dos caoutchouc mousse
choix plusieurs motifs imprimés
GARANTIE 3 ANS

REG. \$9.95 SPECIAL: \$7.95 v.c.



TAPIS SHAG

EN FIBRE FORTREL

FAMEUX TREASURE ISLAND 1 1/2" EPAIS
SOUS-TAPIS CAOUTCHOUC MOUSSE
INSTALLATION COMPRISE

REG. \$15. v.c. SPECIAL: \$11.95 v.c.



MAGNIFIQUE couvre-plancher

POSE PAR VOUS-MEME

FLINTKOTE

PEEL AND STICK

CARREAUX ADHESIFS

TUILES 12" x 12"

DIFFERENTS MOTIFS

REG. .39' SPEC. 29¢

PRELART

FAMEUX

Cushion-Flor

12 pi., 9 pi.,

6 pi. large

Rég. \$3.39

SPECIAL \$2.49

Ozite

IDEAL POUR CUISINE
ET SALLE DE JEUX
MONTREAL SEULEMENT
PRIX EXCEPTIONNEL

\$2.29 v.c.

STATIONNEMENT GRATUIT A TOUS NOS MAGASINS

Il faut absolument voir notre fameuse collection de carpettes en peau de mouton et notre variété de peaux de boeuf argentin (travail artisanal).

FACILITES DE PAIEMENT
36 MOIS POUR PAYER

Lamy

LTEE

MAISON ENTIEREMENT CANADIENNE FRANCAISE

5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

RUE ST-HUBERT ENTRE ST-ZOTIQUE & BELANGER

STATIONNEMENT SUR CHATEAUBRIAND
PRES DE ST-ZOTIQUE POUR 50 VOITURES

MONTREAL
6756 ST-HUBERT
273-1551

QUEBEC
774 av. ST-JOSEPH
529-9066

TROIS-RIVIERES
170 DES FORGES
375-4991

ST-HYACINTHE
950 DES CASCADES
773-9729

CHICOUTIMI
259 av. RACINE
543-0747

Vous voulez amincir votre silhouette d'au moins deux pouces avant les Fêtes?

Combien de femmes voudraient avoir deux pouces en moins, ici et là, avant d'acheter leurs robes des Fêtes. Même sveltes, êtes-vous parmi celles qui ont un petit bourrelet inesthétique sur les hanches; une cuisse un peu trop épaisse pour convenir aux beaux pantalons "grand soir" qui vous font tellement envie? Ne vous désolerez pas, il est encore temps de faire disparaître ces deux ou trois pouces en trop.

Nous avons suivi, à l'Institut de Mme Yvonne Colin, rue McKay, deux mannequins et une comédienne, qui avaient aux alentours deux pouces à perdre, l'une, à la taille; l'autre à la taille et aux cuisses; et la troisième un peu partout. Les mannequins, pour paraître plus minces dans les nouveaux styles "longueôte" qui demandent une taille impeccable. La comédienne, elle, devait amincir en vue du tournage d'un film. Durant cinq jours, elles ont suivi un traitement "choc" chez Mme Colin, qui dure environ deux heures chaque séance. Avec le consentement de leur médecin, elles ont eu des médicaments qui ont la propriété de dissocier le gel cellulitique. Toutes les trois, elles n'ont pas perdu tellement de poids, mais elles ont bien perdu les pouces qui les "traumatisaient".

L'esthéticienne ne recommande pas spécialement ce traitement choc. Elle préfère obtenir les mêmes résultats, en cinq ou six séances plus espacées. Deux ou trois par semaine par exemple.

Mme Colin nous explique que le corps est comme une usine. Vous lui fournissez les aliments qui vont se distribuer, selon ses besoins: Tels éléments, telles propriétés dans la nourriture seront répartis à un endroit et à l'autre. Mais... le surplus! Voilà! Lui il va s'emmagasiner. Lui il va se stocker

et former une abondance de déchets. D'où ces petits bourrelets inesthétiques de cellulite.

Au début, il se produit une inflammation des tissus par accumulation de poisons, de déchets provenant de l'organisme troublé. Au bout d'un certain temps, les tissus se rétractent, durcissent et la cellulite prend forme. C'est alors qu'il faut immédiatement la faire disparaître.

Comment? Avec des appareils spéciaux à courants rythmés, électriques qui remplacent l'exercice physique au besoin. Le courant faradique produit le mouvement et fait travailler les fibres musculaires. C'est le principe de la gymnastique passive. Il y a aussi la lampe solaire, qui en dégageant sa chaleur confère une sensation relaxante, et grâce à ses rayons ultra-violetse fixe la vitamine "D". Puis, l'oxygénation qui permet une élimination plus rapide des toxines.

Donc, que vous ayez deux pouces à faire disparaître ou 25 livres à perdre, il ne faut pas se désespérer et croire que c'est impossible. Au contraire, en faisant appel à une esthéticienne compétente et honnête vous arriverez à améliorer de beaucoup, cette silhouette que vous voulez la plus attrayante possible pour les Fêtes.



Un peu d'empatement, des muscles qui se relâchent? Les courants faradiques font pénétrer une crème spéciale qui redonne un bel ovale au visage.

LA RÉDUCTION DES PHOSPHATES:

"OUI" AU NOUVEAU "all"



"OUI"

dit Mme Yvonne Lépine de Montréal.

En avant-première, nous avons fourni à Mme Yvonne Lépine un paquet du nouveau détergent "all" contenant moins de phosphates grâce à l'emploi d'ingrédients de remplacement. Voici ce qu'elle en pense:

"Oui je l'ai essayé et j'ai pas vu de différence. Pour moi, le nouveau "all", avec moins de phosphates est toujours aussi bon. A l'avenir, c'est encore "all" que j'utiliserai. Je l'aime bien, car comme il est concentré, il mousse peu. Quand on a une machine à laver automatique, je trouve que "all", c'est ce qu'il y a de mieux."

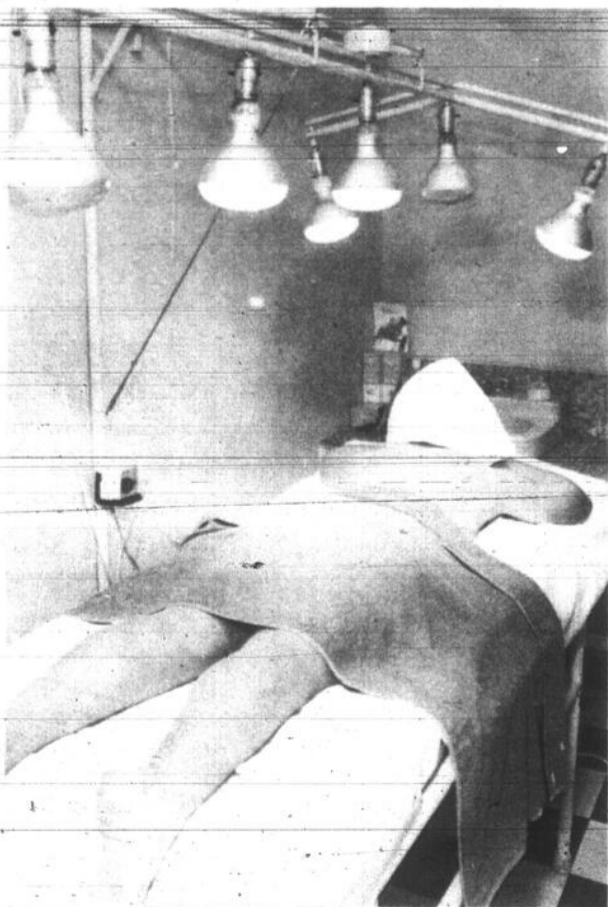
Ce n'est là qu'un début. Lever continue d'élaborer des solutions utilisant des ingrédients de remplacement qui, sans affecter la qualité de "all", devraient permettre d'abaisser encore plus le taux de phosphates.

L31F

— LEVER DETERGENTS LTD.



L'oxygénation permet une élimination plus rapide des toxines.



La lampe solaire confère une sensation relaxante et fixe la vitamine "D".

Rendez-vous chez votre dépositaire



J. R. VINET INC.
520, Georges-V
Montréal-Est, Qué.,
351-9110

LAURENTIAN FURNITURE INC
734 Curé-Labelle,
Chomedey, Laval, 681-4351

RADIO PLAZA INC.
6365 St-Hubert,
Montréal, Qué.,
277-3230

AMEUBLEMENT DE LUX (1964) INC
1355 Leclair, Verdun,
749-8587

LEGALT ELECTRIQUE INC.
6274 Christophe-Colomb,
Montréal, Qué., 271-2571

TORINO FURNITURE LTD.
6889 St-Laurent,
Montréal, Qué., 274-1371

LEO POULIOT LTEE
1337 est, rue Ontario,
Montréal, Qué.,
521-0561/522-5464

LORRAIN RADIO ENR
1228 est, rue Fleury,
Montréal, Qué.,
381-7585

ROLAND GAGNE LTEE
3960 est, rue Bélanger,
Montréal, Qué.,
273-8381

LEVESQUE TV ENR.,
4205 est, rue Beauhien
Montréal, Qué.,
727-2551

STE-MARIE & BRIGANDI INC.
4622 ouest, rue Notre-Dame
Montréal, Qué., 935-9163

Corbeil Electricque, Ameublement Complet
7566 St-Hubert, Montréal
Qué., 271-1118

A-1 RADIO TV ENR.,
5403 rue PARC
Montréal, Qué.,
274-6667

CORBEIL ELECTRIQUE INC., MEUBLES
2227 est, rue Bélanger,
Montréal, Qué., 725-4764

MEUBLES TALBOT LTEE
106, rue St-Louis,
Ville Lemoyne, Qué., 672-2652

CENTRE D'ECONOMIE DU NORD
1448 est, rue Fleury, Montréal,
Qué., 389-4772/389-4200

LEFEBVRE RADIO & MEUBLES INC
1502 rue St-Paul
Ville Lemoyne, Qué., 671-2677

BELOEIL TELEVISION SERVICE,
5247 est, Bélanger, Montréal,
Qué., 721-8431

FAUCHER "ROI DES BAS PRIX LTEE"
48 boul. des Laurentides
Pont-Viau, Qué., 384-0590

Rochefort Radio T.V. M.M.B. Rochefort
535, rue St-Jean, Dr'ville
Qué., 819-472-6555

De tout de partout



Foire de Noël

L'Association des Dames auxiliaires de l'hôpital Notre-Dame organise une "foire de Noël" à la boutique du cadeau qui aura lieu le mercredi 11 novembre, de 11 hres à 17hres. Un goûter est gracieusement offert de 13 à 14.30 hres. Le public est cordialement invité à profiter du merveilleux choix de cadeaux de Noël pour toute la famille et de décorations nouvelles et originales. Les profits de cette activité sont versés aux nombreuses oeuvres de cette Association.

Aux 12 hommes du mois

Organisé par l'Association des diplômés de l'école des Hautes Etudes Commerciales, le 17e gala du commerce aura lieu cette année vendredi le 4 décembre prochain, dans les salons de l'hôtel Reine-Elisabeth, sous la présidence d'honneur du lieutenant-gouverneur de la province, M. Hugues Lapointe et de son épouse. A l'occasion de cette manifestation, un hommage très spécial sera rendu officiellement aux 12 hommes du mois choisis par la "revue commerce". Ils sont tous des Canadiens français qui ont connu une brillante réussite dans le monde des affaires.

SUITE A LA PAGE 57

PHILIPS

GOBEILLE & BROUILLETTE INC.
1191 rue des Cascades,
St-Hyacinthe, Qué.,
514-774-6424

O'BOYLE & DUPLESSIS LTEE
1430 ouest, rue King
Sherbrooke, Qué., 562-2637

JOS MALAKET & FILS ENR.,
350 rue Principale,
LACHUTE Qué., 514-562-5293

PLANTE & CLAIRMONT INC.,
17 Du Marché, Valleyfield
Qué., 514-373-4855

GUY CHARETTE LTEE
30 rue St-Mathieu
Béloeil, Qué., 514-467-2841

AMEUBLEMENT J.M. LEGER
Beauharnois, Qué.
514-429-4888

AMEUBLEMENT TRIFLUVIENS
2029 St-François-Xavier
TROIS-RIVIERES 819-375-4818

GILLES SARRAZIN T.V. ENR
917 rue Du Collège
Berthierville, Qué.
514-836-4057

P.E. DUCHARME INC.,
357 rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine, Qué
514-375-1046

COMPTOIR MUSICAL FILION
479, Same Avenue, Shawinigan
Qué., — 819-537-7231



Une surprise de \$30!

Saviez-vous que vous pouvez obtenir—GRATIS—pour \$30 de disques Polydor, cette marque de réputation mondiale? Et cela en achetant un stéréo "console" Philips. Voilà une excellente affaire, direz-vous. Pour Philips, c'est une occasion de faire ses preuves.

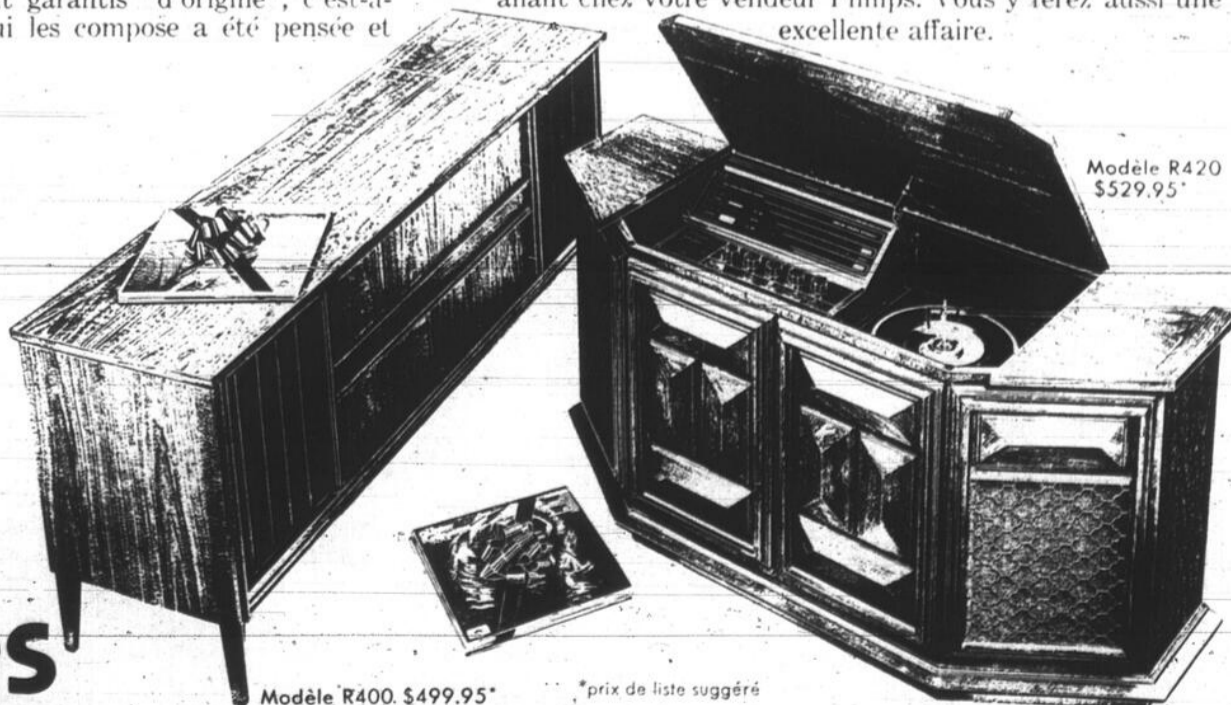
D'un côté les stéréos "console" de Philips, de l'autre, les disques Polydor. Deux qualités qui ont un petit air de grande famille.

Les stéréos Philips sont garantis "d'origine", c'est-à-dire que chaque pièce qui les compose a été pensée et

fabriquée par Philips avec un souci de continuité vers l'avenir. Ce qui signifie que lorsque vous achetez un stéréo "console" Philips, il ne sera pas démodé un an après.

Quant à Polydor, c'est une autre garantie d'excellence. C'est un "son" souvent inégalé sur le marché du disque.

Alors quand vous mettez ensemble Philips et Polydor, vous pouvez en croire vos oreilles. Seule la qualité peut reproduire la qualité. Faites-en la preuve vous-même, en allant chez votre vendeur Philips. Vous y ferez aussi une excellente affaire.



Au delà du "son Philips", les avantages **PHILIPS**

N.B. - "CES DISQUES POLYDOR NE SONT DISPONIBLES QU'AVEC L'ACHAT D'UN STEREO MODELE R400 OU R420"

**T
A
P
I
S

D
E
M
O
N
T
I
G
N
Y

ENRG.**

**A MONTREAL
TOUS
DEVIENNENT
DES BRICOLEURS
AVEC**

la nouvelle tuile Excelon
Place'n Press

Avec cette nouvelle tuile autocollante il est si facile de recouvrir un vieux plancher que vous pouvez transformer une pièce en un seul après-midi

Le dos est déjà enduit d'adhésif

Pour installer la tuile Place'n Press il ne s'agit que de peeler le papier protecteur au dos de chaque tuile de vinyle-amiante, poser la tuile en place, presser dessus et elle est collée en permanence.

GRATUIT
SERVICE DE
DECORATION
A DOMICILE



Armstrong

Presto! Vous avez un nouveau plancher qui rajeunit votre cuisinette ou votre salle familiale — qui lui donne un nouveau décor facilement et économiquement. Arrêtez à notre magasin et choisissez un de ces motifs populaires!

**EXEMPLE:
POUR
RECOUVRIR
UNE CUISINE
(9' x 12')**

Seulement
\$34.⁵⁰
Tuiles 12" x 12"

845-4345

**SUPER-MAGASIN DE TAPIS, DRAPERIES,
PRELARTS, TUILES, TAPISSERIES**

Tapis DEMONTIGNY Enrg.

920 est MAISONNEUVE, MI

845-4345 — 845-5525 — 526-7739

Pour conserver la souplesse du cuir et du daim

Puisque les cuirs suédés et unis verront s'accroître leur popularité au printemps et à l'automne '70 dans le vêtement comme dans la botte et la chaussure, le Centre du Cuir croit bon de donner ici quelques conseils pratiques en vue de les garder en bon état de préservation.

Mettez les vêtements de cuir sur des cintres après les avoir portés. Nettoyez le suède avec une brosse ou un linge de caoutchouc-éponge ou de plastique-mousse, de préférence lorsque le cuir est légèrement humecté après avoir été exposé à la vapeur. Essayez les cuirs avec un linge humide et savonneux, puis asséchez avec un linge doux et propre.

Les vêtements de cuir mouillés ou recouverts de gouttes de pluie devront sécher loin de la chaleur. Une fois secs, brossez toujours le duvet dans un sens seulement. La plupart des plis disparaîtront du soir au lendemain si le vêtement est sur un cintre. Si les plis restaient,

pressez-les avec un fer à repasser, un cran "rayonne", sous une couverture épaisse de papier d'emballage. Pressez à l'endroit, légèrement mais fermement.

Il est d'extrême importance que les vêtements de cuir ne deviennent jamais sérieusement souillés. S'ils l'étaient, il faudrait les remettre à des professionnels du nettoyage à sec. La plupart des petites tâches s'enlèvent aisément. Lorsqu'un simple brossage n'y réussit pas, une brosse d'émeri, une gomme à effacer douce ou un nettoyeur à craie en viendront à bout.

Si au moment de l'achat votre vêtement de cuir porte une **étiquette d'instruction pour son nettoyage**, ne négligez pas d'observer ces directives. Enfin, n'oubliez surtout pas que le cuir "respire" et que l'air est bon pour lui. Ne mettez donc pas vos vêtements de cuir dans des sacs en plastique.

Du matin au soir trottent, trottent les bottes

Les ourlets qui plongent, redonnent, à la botte, la place qui lui revient. Selon le Centre de la chaussure, les bottes se portent le jour, tout comme des chaussures. Elles doivent donc recevoir les mêmes attentions. On doit nettoyer et polir les bottes régulièrement, leur permettre de prendre du repos occasionnellement; les garder en forme en y introduisant des embauchoirs à chaussures ou à bottes.

Entretien du suède

Pour conserver leur aspect velouté, on doit enlever la poussière et la saleté avec une éponge ou une brosse de caoutchouc mousse. Une brosse métallique peut être utilisée sur les suédés plus résistants. Une couche de

silicone vaporisée contribue à protéger les cuirs suédés contre les tâches d'eau. Lorsque le cuir est mouillé, il faut faire sécher et ensuite brosser pour rebrosser le poil.

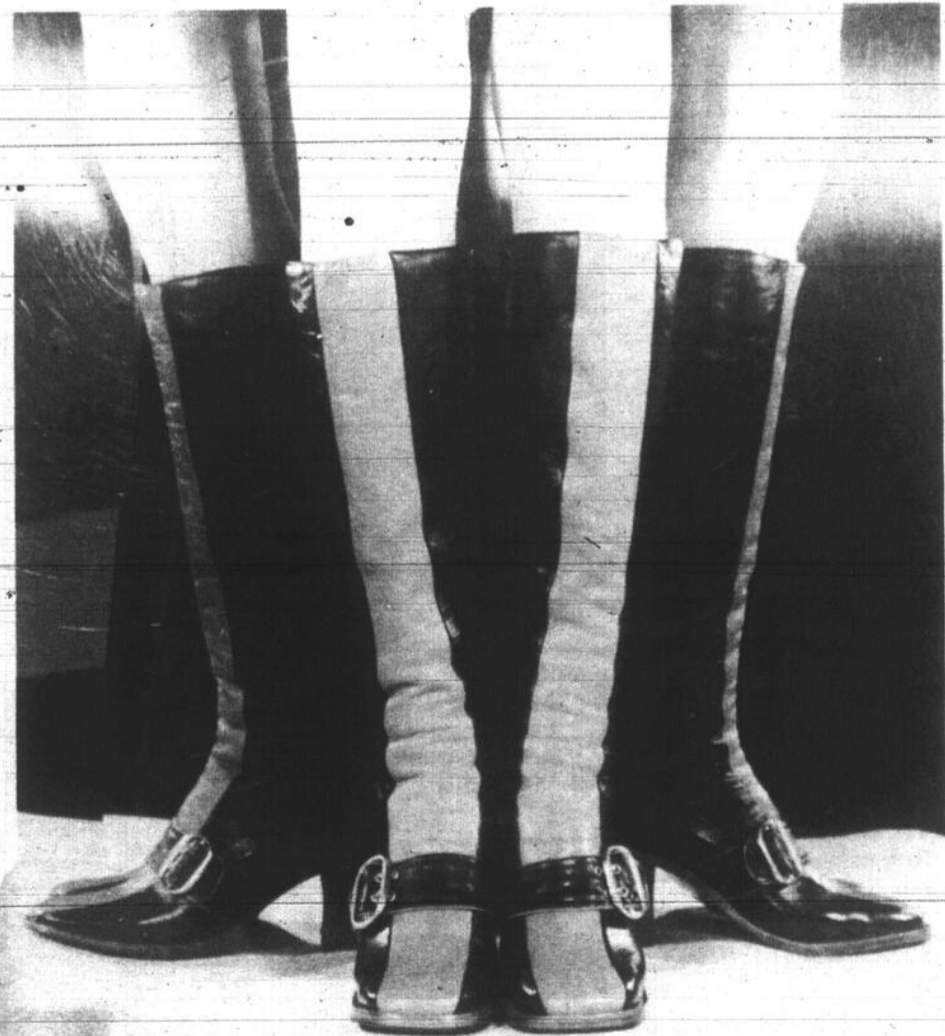
Le cuir

Le cuir est habituellement imperméabilisé au cours de la confection par le manufacturier. On doit quand même le traiter avec plusieurs couches de silicone, en prenant soin de laisser sécher chaque couche. On ne doit jamais appliquer le silicone sur les semelles de caoutchouc mousse, il les décolore. Lorsque le cuir est bien sec, posez deux ou trois bonnes couches de cire. Après chaque usage, essayez la saleté et le calcium avec un linge humide et laissez

sécher sur des embauchoirs, loin d'une source de chaleur. Les tâches rebelles peuvent être enlevées à l'aide d'un mélange égal de vinaigre et d'eau.

En plus d'une collection étendue de bottes de cuir, les manufacturiers canadiens offrent des bottes entièrement imperméables, qui ressemblent à s'y méprendre au cuir, mais qui sont en fait de vinyle. Celles-ci, suggère le centre de la chaussure, sont indispensables pour les températures humides, quand le calcium et le sel des rues ont fait fondre la laine.

Un dernier conseil: lorsque vous appliquez une nouvelle couche d'un produit, assurez-vous bien que la botte est sèche et que la saleté et les tâches ont été enlevées.



Une botte, qui joue les cavalières fougueuses, bridée sur le cou-de-pied. En veau noir et caramel, à talon haut lamellé. Création Cristina.



ROLAND FAUCHER

ATTENTION

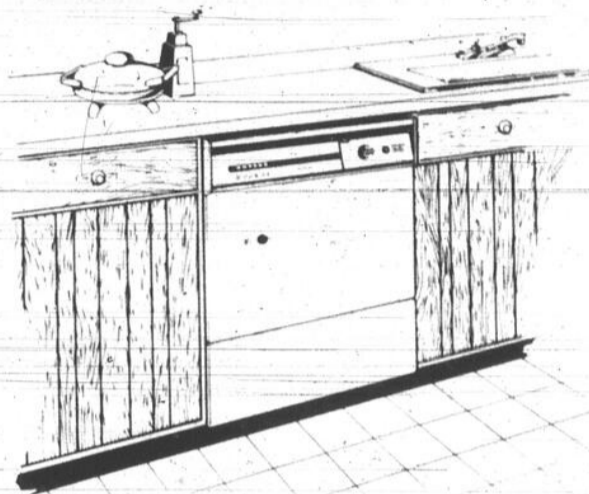
LE ROI DES BAS PRIX

ET

WESTINGHOUSE

VOUS OFFRENT QUELQUES SUGGESTIONS POUR LES FÊTES

LAVEUSE A VAISSELLE



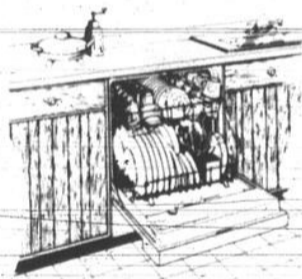
Lave-vaisselle Deluxe à 5 boutons-poussoirs Modèle **SUKSA** — Cinq cycles, et cinq contrôles à boutons-poussoirs. Système filtrant supérieur, à auto-nettoyage. Cuve en porcelaine sur acier; non en plastique. Action de lavage "Jet Swirl" à niveaux multiples et "Sanitizer". Doubles dispensateurs de détergent, un pour chaque lavage. Dispensateur de rinçage. Clair, avec jaugette de niveau. Réglage chauffe-assiettes.

A PRIX DU ROI

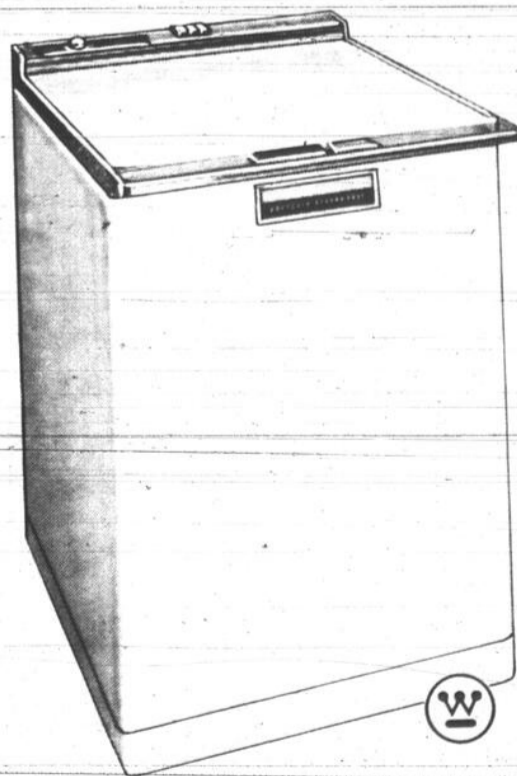
BONI DE \$25.00

Westinghouse vous retournera **COMPTANT** à l'achat d'une laveuse à vaisselle **ENCASTREE**

A l'achat de votre laveuse à vaisselle encastrée, Westinghouse vous retournera un chèque de 25 dollars après avoir rempli le coupon boni.



WESTINGHOUSE



LAVEUSE A VAISSELLE

Lave-vaisselle Deluxe à 5 boutons-poussoirs Modèle **SPK3A** — Ce modèle Deluxe vous offre un choix versatile de cinq réglages, chacun contrôlé par bouton-poussoir. Le "Sanitizer" garantit de l'eau chaude de 145 degrés — plus chaude que vos mains ne pourraient endurer. Si chaude, de fait, qu'elle nettoie la vaisselle parfaitement, détruit les germes et bactéries. Puis, il y a le dispensateur de rinçage Clair et le séchage à double ventilateur qui assèche sans taches ou bariolages. Le raccord de robinet en dérivé vous permet d'utiliser le robinet alors que le lave-vaisselle s'occupe de la corvée. Avocatier, cuivre antique, blanc.

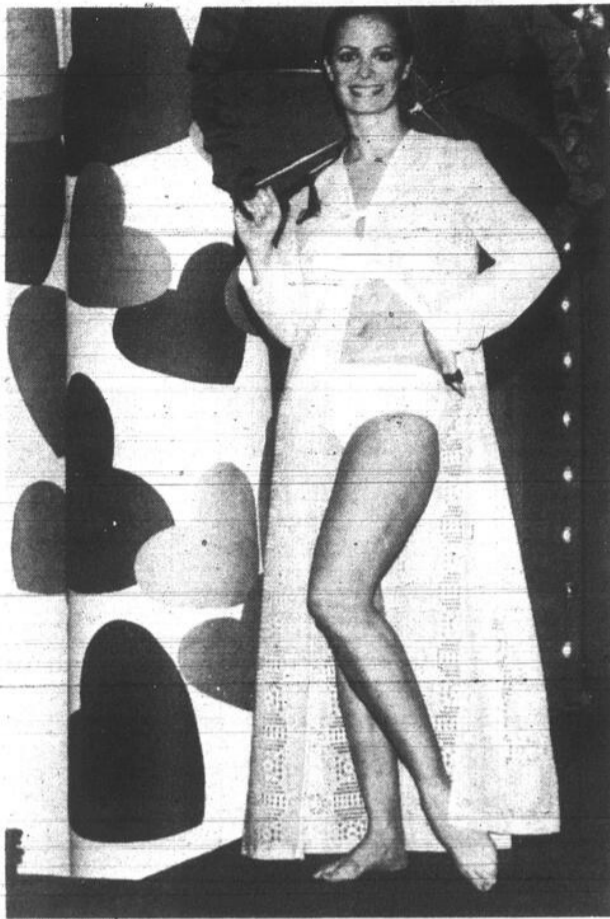
A PRIX DU ROI



48 boul. des LAURENTIDES
Pont-Viau, Laval
Tél.: 384-0590

GRATUIT
COUVERTURE 24 MCX

EN ACIER INOXYDABLE AVEC L'ACHAT DE CETTE LAVEUSE WESTINGHOUSE.



On ne prend pas de chance

Les règles du jeu de la mode

La mode a ses règles de jeu. C'est prouvé, quand on regarde les splendides toilettes toute longueur et toute couleur. Une explication qui peut sembler paradoxale en elle-même, mais qui conserve son fond de vérité. En présentant l'éventail de mode telle que celle présentée par Simpsons Sears, on ne prenait pas de chance de décevoir. Voilà donc ces règles de jeu.

Sous forme de scènes nous plongeant dans les milieux quotidiens de la femme, le défilé nous conduit de l'exotisme du soleil des tropiques aux romantiques pyjamas, via le grand mouvement de la femme active. Même la femme "violette"

Sous le soleil des Tropiques, Shaun se sent à l'aise quand elle revêt son deux-pièces recouvert d'une sortie de bain maxi en dentelle de coton. Et vous, quelle allure auriez-vous...?

fait des siennes dans la mode printanière, pendant que les belles de nuit masquées font des conquêtes, sinon des ravages.

En toute séduction

En définitive, les modèles commentés par Louise Laberge et Arnold Nerman au Salon de l'Agriculture et de l'Alimentation de la Place Bonaventure, se veulent et deviennent la réplique d'un changement non-conformiste d'une robe à l'image de certaines femmes célèbres dans l'histoire, à l'image aussi de la contemporaine aussi tendre qu'excitante.

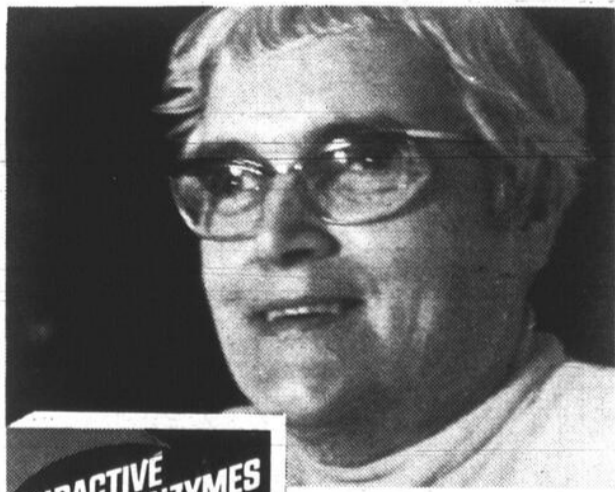
Bref, une mode ultra 70 qui détend en toute séduction et que chacun peut admirer une dernière fois aujourd'hui dimanche à 1.30 hre ou 3 hres à la Place Bonaventure. Un vrai dernier coup d'oeil, dans un décor superbe, avant de la voir adoptée par d'autres que vous.



Le travail aussi a ses obligations. Que d'ennuis de dissipent toutefois, quand la travailleuse d'âge moderne déambule sous un tel jersey imprimé, comme Mme Matthews!

LA RÉDUCTION DES PHOSPHATES:

"OUI" AU NOUVEAU "all"



"OUI"

dit Mme Yvonne Lépine de Montréal.

En avant-première, nous avons fourni à Mme Yvonne Lépine un paquet du nouveau détergent "all" contenant moins de phosphates grâce à l'emploi d'ingrédients de remplacement. Voici ce qu'elle en pense:

"Oui je l'ai essayé et j'ai pas vu de différence. Pour moi, le nouveau "all", avec moins de phosphates est toujours aussi bon. A l'avenir, c'est encore "all" que j'utiliserai. Je l'aime bien, car comme il est concentré, il mousse peu. Quand on a une machine à laver automatique, je trouve que "all", c'est ce qu'il y a de mieux."

Ce n'est là qu'un début. Lever continue d'élaborer des solutions utilisant des ingrédients de remplacement qui, sans affecter la qualité de "all", devraient permettre d'abaisser encore plus le taux de phosphates.

L31F

—LEVER DETERGENTS LTD.



Offrez-vous un visage lisse!

Vous avez tant de choses à faire, madame, vous ne devriez pas être là, examinant le miroir afin de voir si ce sont encore ces poils superflus qui attirent l'attention des gens. Vous ne devriez pas non plus sacrifier des heures, chaque mois, pour arracher douloureusement ces "sacrés poils" dans votre visage.

Rendez-vous compte de la tâche. Laissez Gregory vous enlever ces poils nuisibles de façon permanente.

Cela n'a rien de redoutable. La Thermolyse Gregory est devenue un complément de beauté routinier pour des milliers de femmes dans trois pays. C'est une méthode épilatoire des plus rapides, très efficace, confortable et économique. Elle implique des raffinements exclusifs développés par la recherche chez Gregory et une expérience internationale. Elle est pratiquée dans des cliniques professionnelles consacrées à ce seul service féminin... par d'aimables techniciennes qui ne font que de l'épilation, à longueur de journée tous les jours.

Vérifiez par vous-même. Appelez le directeur de la clinique Gregory maintenant pour discuter du traitement d'essai, d'un examen et d'une estimation de la durée et du coût du traitement.

CENTRE-VILLE: 1010-ouest, rue Sainte-Catherine Tél.: 861-9741
301, Edifice Dominion Square, près de la station de métro Peel
SNOWDON: 5253, boulevard Décarie, suite 222 Tél.: 481-3522
(à côté du cinéma Snowdon)
PLACE CREMAZIE: 50 ouest, Place Crémazie, suite 528 Tél.: 384-1444
Ecrivez pour brochure gratuite.



De tout de parout

"De tout de partout" sera dirigé par M. Ian Fraser. Le prix de présence sera un voyage pour deux personnes à destination de la Guadeloupe, offert par Air-Canada. Auparavant, des concerts gratuits seront donnés par le Quatuor de cuivres et l'Ensemble à cordes de l'OSM à 12.30 hres et 17.15 dans le hall de l'édifice de la Banque Royale à Place-Ville-Marie.

Partie de cartes bien présidée

Mme Jeannine Beaubien, directrice du théâtre "La Poudrière" a accepté la présidence d'honneur de la grande partie de cartes annuelle de l'automne, qui aura lieu mardi le 10 du mois à 2 hres p.m. au grand salon de l'hôtel Windsor. Les Dames auxiliaires de l'Oeuvre des foyers, sous la direction de Mme Nicole Germain, présidente active, préparent avec entrain cette initiative charitable en vue d'aider les familles indigentes et leurs enfants, afin de les mettre à l'abri de nos rudes hivers canadiens. De magnifiques prix seront attribués à cette occasion. Pour informations, appelez 522-9289.

3e dîner des secrétaires

Le troisième dîner mensuel de l'Association nationale des secrétaires, section Ville-Maire, aura lieu le mardi 10 novembre à 6.15 hres au salon de l'Auberge de la maison du commerce, 1080 Côte du Beaver Hall à Montréal. La conférencière invitée sera Mme Rachel B. Pilon, membre du conseil provincial de l'Association des consommateurs. Invitation spéciale à toute personne intéressée. Pour de plus amples renseignements, communiquez au numéro 363-4394.

Votre nouveau fond de teint humidifie la peau sèche

Votre fond de teint habituel ne peut cacher toutes les imperfections de votre peau. Pourtant, le nouveau fond de teint liquide 2nd Debut à base de CEF-600, fait toute la différence. Cette formule nouvellement découverte, agit comme par enchantement. Le fond de teint, liquide 2nd Debut s'applique en un instant et redonne à votre peau son éclat, quel que soit l'éclairage. Les couleurs s'apparentent à votre teint, donnant à votre visage une beauté naturelle. Essayez ce nouveau fond de teint et votre maquillage sera frais pendant des heures. Demandez-le chez votre pharmacien... 2nd Debut liquide à base de CEF-600 est disponible en 6 nouvelles teintes.

Conseil de beauté de

Angeline

L'assurance-maladie est en vigueur!

Retenez bien ceci!

C'est officiel! L'assurance-maladie est en vigueur depuis le 1er novembre 1970.

Si vous avez demandé votre carte mais que vous ne l'avez pas encore reçue, ne vous inquiétez pas! Vous la recevrez prochainement. Entre-temps, vous pouvez quand même bénéficier des services assurés par le régime.

Si vous n'avez pas encore demandé votre carte, vous êtes prié de vous conformer à la loi. L'inscription est obligatoire pour tous les résidents du Québec.

Faites tout de suite votre demande à l'aide du coupon ci-dessous et adressez-le à:

La Régie de l'assurance-maladie
du Québec
Centre d'inscription
Case postale 6600
Québec 2 (Québec)

Paiement des honoraires

Les services rendus par les médecins, les chirurgiens-dentistes et les optométristes sont assurés par le régime de l'assurance-maladie.

Selon la loi, tous les professionnels de la santé sont participants et engagés au régime pour une période de 90 jours après son entrée en vigueur, à moins qu'une entente n'intervienne entre-temps. Après cette période, ou après la signature d'une entente, la situation sera la suivante:

a. **Vous n'aurez rien à déboursier** si vous consultez un professionnel de la santé engagé. Ses honoraires lui seront payés directement par la Régie.

b. **Le coût des services assurés vous sera payé** par la Régie si vous avez recours aux services d'un professionnel de la santé **désengagé**.

c. **Vous paierez le coût des services assurés et ne serez pas remboursé** par la Régie si vous avez recours aux services d'un professionnel de la santé **non participant**. Ce dernier doit vous aviser de sa non-participation au régime. Un dépliant expliquant en détail ces dernières modalités sera disponible d'ici peu dans toutes les Caisses populaires de la province.

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR
UN FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU
RÉGIME D'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC

EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

NOM DE FAMILLE

1

PRÉNOM

DATE DE NAISSANCE
JOUR MOIS ANNÉE

ADRESSE

2 NO RUE

APPARTEMENT

MUNICIPALITÉ

ZONE POSTALE OU COMTE

Pour tout autre renseignement, écrire à l'adresse ci-dessus en mentionnant:
"Centre de renseignements"
ou composer: 529-6531 (Québec)
878-9261 (Montréal)

RÉGIE DE
L'ASSURANCE-MALADIE
DU QUÉBEC





Votre mari, vos enfants apportent leur lunch? Comment le protéger de la froidure: en enveloppant sandwiches et gâteaux dans une feuille de papier d'aluminium. Toute la saveur initiale sera conservée et le lunch sera protégé en outre contre l'humidité.

Nos idées "Coup de mains"

• Au moment de la cuisson, une casserole déborde dans le four. Quelle fumée et quelle odeur alors? Ce qu'il y a à faire en pareilles circonstances: attraper la boîte de sel et enneiger de sel, là où les taches qui tournent au brûlé. La fumée s'arrête immédiatement et les odeurs s'envolent comme par magie.

• Quand vous fouettez de la crème, vous éviterez de la voir voler partout en couvrant le bol d'une feuille de papier ciré ou de papier aluminium. Au centre de cette feuille, vous percez un trou assez grand pour pouvoir y glisser le ou les batteurs et le tour est joué.

• Pour celles qui sont convaincues que rien n'égale jamais la crème fouettée — maison, la prochaine fois que vous en fouettez, fouettez-en une grosse quantité. Après, la quantité à être consommée tout de suite mise de côté, versez le reste dans des contenants de carton. Mettez-les au congélateur jusqu'à ce que la crème devienne solide. Recouvrez ensuite les contenants et gardez-les au congélateur. La prochaine fois que vous en aurez besoin, prenez la quantité requise. Elle dégèlera dans à peu près une quinzaine de minutes.

• Il arrive que la corde à linge se rouille. Elle tache alors vilainement le linge. On enlève ces marques disgracieuses en saupoudrant de gros sel la partie tachée que l'on humecte de jus de citron. Puis, on expose à la lumière du soleil. Quand le jus de citron s'évapore, on le remplace jusqu'à ce que les marques de rouille aient disparu.

Bon à savoir...

Ses bagues ou sa montre qu'on enlève pour laver la vaisselle et qu'on dépose partout: sur le bord de l'évier, de la fenêtre ou dans la poche d'un tablier. Puis, on les oublie. Elles tombent. On les retrouve sur le plancher, dans le tuyau d'égoût ou au fond de la laveuse. Pourquoi ne pas fixer un petit crochet au-dessus de l'évier, du genre de ceux que vous avez dans votre armoire pour y accrocher les tasses? Chaque fois que vous devez enlever votre alliance ou votre montre, accrochez-les à ce crochet ça vous fera un temps de recherche inutile facilement gagné.

Faites de même près de la porte d'entrée pour y accrocher la chaîne du chien qui n'est jamais nulle part quand l'animal veut sortir vite. Comme dans les villes il ne peut sortir sans vous ni sa laisse... tenez-vous prête...

C'est connu, dès qu'une maman a le dos tourné les jeunes diables se déchaînent et se lancent dans de grandes aventures de fouillage. Surtout dans les endroits défendus. Ils vous videront le dessous de l'évier, monte-

ront sur le siège de la toilette et fouineront comme des bons dans la pharmacie. C'est curieux et ennuyeux, mais ils ont en plus cette curiosité qui les pousse à ouvrir une bouteille pour goûter... ils veulent goûter à tout ce qui leur semble inconnu. Réglez ce problème en marquant avec du poli à ongles ou un crayon feutré rouge d'un gros X tout ce qui peut être poison si avalé. Puis, apprenez-leur ce que signifie ce "gros X" et ce que veut dire le mot poison. Vous éviterez peut-être un tas d'accidents qui pourraient être graves.

Il ne faut jamais laver d'autres pièces de lingerie ou de vêtements avec les pièces de tissu faites de fibre de verre, dans votre machine à laver. Parce que le tissu de fibre de verre est vraiment fait avec ce qu'il nomme: du verre.

Si jamais vous avez lavé un vêtement avec vos draperies de fibre de verre, n'imaginez jamais que vous allez porter à nouveau. Non. Les fibres de verre se brisent tout comme un pot de verre tombé sur le plancher. Dans la machine, ces fibres éclatent et se mêlent à votre eau de lavage et aux autres morceaux qui sont dans la laveuse en même temps. Et ces morceaux de verre peuvent causer de sérieuses irritations à la peau.

CONNAISSEZ VOTRE VENDEUR DE TAPIS

DANS L'ACHAT D'UN
TAPIS, IL N'Y A PAS
QUE LE PRIX QUI COMPTE

L'Association du couvre-plancher du Québec vous propose des vendeurs auxquels on peut se fier. Ils affichent toujours la Plaque et le Code d'éthique de l'Association. Exigez-les lorsque vous achetez.

Les détaillants membres de l'association

LA BOUTIQUE DU TAPIS INC.
Duvernay, Cte Laval, P.Q.
**ANGLO FRANCH CARPET
CARPET CO. LIMITED**
Montréal
CHARETTE & PARENT INC.
Montréal
CHEVRIER & THOMPSON
Montréal
DUPUIS FRERES LIMITED
Montréal
THE T. EATON, COMPANY LTD
Montréal (and branches)
L.P. FONTAINE & FRERE
Montréal
GAETAN GRAVELINE
St-Hyacinthe
JAMES P. GRIFFIN LTD
Montréal
J.E.C. GIROUX LIMITED
Victoriaville
HEFFERNAN TILE LIMITED
Montréal
ROGER SOREL
Fornham, P.Q.
ARMAND TARDIF
St-Jérôme, P.Q.
**MARCEL TREMBLAY
DECORATION**
Valleyfield, P.Q.
VALIQUETTE LIMITEE LAVAL
Pont-Viau, Laval, P.Q.
N.G. VALIQUETTE LIMITED
Montréal
OTTA ZINNER CARPETS INC.
Montréal

**BEAUHARNOIS
COUVRE PLANCHERS**
Beauharnois, P.Q.
GERARD CHARRON INC.
Montréal, 403, Qué.
MARCHAND & FRERES LTEE
Valleyfield, P.Q.
**MONTREAL FLOORCOVERING
LIMITED**
Montréal
**MONTREAL FLOORCOVERING
LIMITED**
Ville LaSalle, P.Q.
**NATIONAL WALLPAPER
& PAINTS LIMITED**
Thetford Mines, P.Q.
Sherbrooke
G.M. PARE TAPIS
Montréal
**PERFECTION RUG CO.
LIMITED**
Montréal
**PERFECTION RUG CO.,
LIMITED**
Montréal
LAURENT PION
St-Hyacinthe, P.Q.
PETER J. RACHMAN LIMITED
Montréal
**ROBERT TAPIS & PRELARTS
ENRG.**
Montréal
ROY & FILS LIMITED
Ville St-Michel, P.Q.

Ecrivez pour une copie gratuite de notre livre.
"CONSEILS A L'ACHETEUR EVENTUEL DE TAPIS"

L'ASSOCIATION DU COUVRE-PLANCHER
DE LA PROVINCE DE QUEBEC

8525, ch. DELMEADE

Montréal, 304, Québec

GRATIS
à tous les nouveaux
clients de nourriture
et congélateur

UNE DINDE
COUTEAU A
DEPECER

TOUS
NOS SERVICES
SOUS UN MEME TOIT

SUPERMARCHÉ DANS VOTRE FOYER
LAISSEZ-NOUS VOUS MONTRER COMMENT

- AUCUN DEPOT
Ter PAIEMENT APRES 30 JOURS
- SERVICE DE NOURRITURE
 - 10 lb Steak haché
 - 10 lb Bœuf haché
 - 10 lb Bœuf à ragoût
 - 20 lb Rôti de côtes croisées
 - 6 lb Bifteck Bas de Ronde
 - 6 lb Bifteck Pointe de Surlonge
 - 6 lb Foie de Bœuf Tranche
 - 13 lb Rôti de Porc dans la Longe (bout de file)
 - SERVICE DU CONGÉLATEUR
 - 10 lb Côtelettes de Porc
 - 15 lb Fesse de Jambon Fume
 - 30 lb Poulets à B.B.Q.
 - 12 lb Saussisses Fumées
 - 10 lb Saussisses au Bœuf Pur
 - 5 lb Filet de Sole
 - 5 lb Filet d'Anguille
 - 12 lb Légumes assortis
 - 24 bte Jus assortis
 - 12 chop. Crème Glacée
 - SERVICE GRATUIT DE CONSEILLERS EN ALIMENTATION
 - GARANTIE DE 100% SUR TOUTE LA NOURRITURE
 - LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE
- ET DE PLUS LES EPICERIES SUIVANTES:
- 2/10 oz. Café Instantané
 - 12 Jus de tomates
 - 3/16 oz. Cornflakes
 - 3/10 oz Alphabits
 - 12 pqt. Souppes Lipton
 - 3/20 oz. Ketchup Heinz
 - 2/16 oz. Moutarde
 - 4/5 1/2 tte. Purée de tomates
 - 10 lb de sucre
 - 10 lb de farine
 - 16 roul. Papier de toilette
 - 10 lb Détergent Colgate
 - 12 Savon Jergens
 - 2/160 oz. Eau de Javel



NOURRITURE
ET CONGÉLATEUR
\$18.35
par semaine



NOURRITURE
ET CONGÉLATEUR
\$21.58
par semaine

UN CHOIX COMPLET D'EPICERIE VOUS EST OFFERT
NOUS AVONS DES PLANS POUR DES FAMILLES
DE 2 à 10 PERSONNES

TELEPHONEZ MAINTENANT

Nous acceptons les frais d'appel
des clients de l'extérieur

LES PROVISIONS ECONOMIQUES LTEE
MONTREAL 384-6060
Québec 626-4242

JOUETS

pour votre club,
association,
organisation de
charité, service
de loisirs, ré-
ception de Noël.

Choix des plus variés
AU PRIX DE GROS

- DEPOUILLEMENT d'arbre de Noël
- MANUFACTURIER de bas de Noël

Ouvert de 8 AM à 5 PM. Samedi jusqu'à midi. Soir sur rendez-vous.

JOUETS ILLIMITES
5343 Decastille, Mt-Nord
Inf: 324-6001

GRACE AUX TISSUS MARIE-LOU, VOUS POUVEZ ETRE VOTRE PROPRE PATRON

Profitez de cette occasion pour vous parir un magasin de tissus à la verge. Votre investissement total de \$10,000. vous assure le succès.

Pour notre dépliant
veuillez écrire à:
393 rue CARTIER,
Laval, P.Q.
ou téléphonez à
663-1122

Au "101" Lagauchetière

Texte Viviane Simard
photos André Hébert

C'est le soulagement de la misère des femmes

Une femme en détresse n'est pas situation coutumière. Pourtant, elles sont légion à cette heure de prospérité. Si bien que celles qui ne partagent pas cette aisance des uns se débattent dans un accaparement plus pénible encore. Fortes de cette conviction, les associées de Notre-Dame de la Protection accueillent continuellement les jeunes filles dans le besoin, des jeunes femmes sans ressource aucune pour s'établir. Et ce, malgré que des gens moins sensibilisés à ce problème ne comprennent généralement pas qu'on ait besoin de s'occuper d'une personne dans la vingtaine, supposée pouvoir gagner sa vie avec ses deux bras.

Bien contrairement à ce qu'on puisse penser quand on ne travaille pas dans le métier, la personne qui sonne à cette Maison d'accueil est parvenue au bout de sa corde et éprouve un réel besoin d'être dépannée matériellement. Plusieurs nécessités en profitent, si l'on s'arrête sur les 1416

admissions enregistrées seulement lors de la dernière année.

Le traumatisme dispense des enquêtes

Persuadée que son aide est justifiée aux besoins ressentis, l'équipe des Associées évite les interrogatoires, au

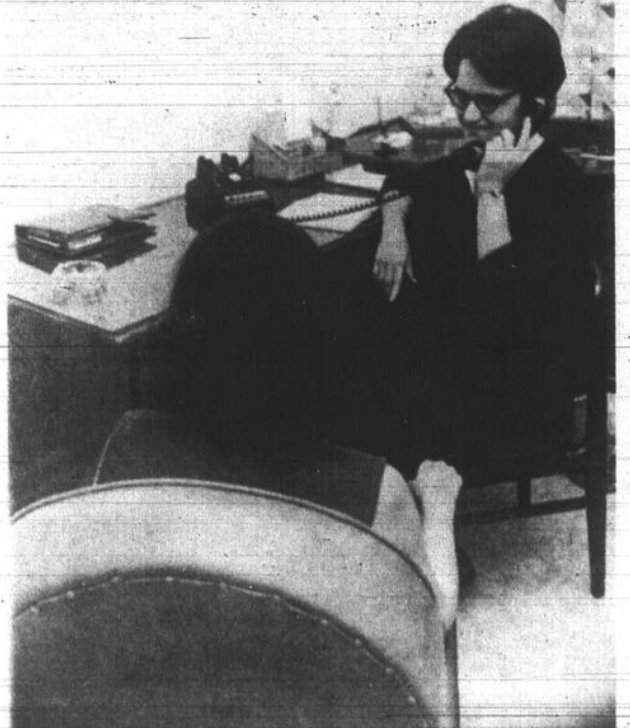
moment où elle reçoit. "Ce n'est pas le temps de mener des enquêtes, mais plutôt celui de leur procurer ce dont elles ont besoin", de concevoir arbitrairement la directrice de cette maison, Mlle Pierrette Angers dans cette optique.

Une fois là, c'est un stage indéterminé auquel elles sont loquaces de bénéficières, malgré qu'il s'agisse d'un séjour temporaire approprié aux besoins de chacune. Généralement toutefois, les protégées du 101 ouest Lagauchetière n'habitent que quelques semaines sous les ailes de cette institution; le temps propice pour obtenir un travail, dans le cas de celles qui y sont aptes.

Leur gros problème

Interrogées sur les motifs de l'acheminement habituel vers cette situation de misère extrême, les administratrices en expliquent les sources en ces termes: "C'est lorsqu'elles ne peuvent travailler immédiatement que le problème commence, la solitude l'amplifiant"... A l'heure où régent le chômage, le manque d'emploi et aussi le manque de préparation à l'emploi, le mal prend des proportions gigantesques.

De la sécurité dans la grande cité: un témoignage rendu à la directrice Pierrette Angers, par un groupe de secourus.



La "peau" de religieuses laïques des Associées ne nuit aucunement à leurs relations avec les personnes dépannées.

"Des maisons du genre ne pourraient se situer dans une petite ville"

De telles maisons, à l'instar de l'Accueil de Kinsmen à Québec et celui des Associées à Montréal ne pourraient se situer dans de petites villes. Cette opinion, Mlles Lucie Morrissette et Pierrette Angers, respectivement directrice générale de l'institut et directrice de la maison, la partagent communément.

Toutes deux en attribuent les causes à un manque d'anonymat parmi les foules restreintes. Puis, l'aspect financier joue un rôle à ce plan. Il suffit de s'interroger, à savoir combien il en coûterait pour le roulement d'une maison aussi vaste que 75 appartements dans ses murs.

De quoi elles vivent

Ces 17 Associées de la maison d'accueil ne retirent aucune paie en échange des services rendus. Comment peuvent-elles, alors, recueillir des adolescentes délaissées, des jeunes filles sans dot et sans le sou, des mères de famille et leurs enfants en bas âge désorientés des suites d'une tragédie au foyer?

Tout le centre de dépannage est basé sur la charité privée, car il ne reçoit effectivement aucune subvention de quelconque ministère.

Loïn de la baisse

Néanmoins, l'inquiétude n'apparaît pas sur le visage des responsables. "Si on était plus nombreuses (elles sont 36 membres de l'institut), je suis assurée que les offres des collaborateurs augmenteraient", de dire Mlle Angers en dernier ressort.

Memo!

Nous tenons à remercier, les milliers de personnes qui ont visité et apprécié cette nouvelle conception plaisante, ainsi que les centaines de nouveaux acquéreurs enthousiastes de ces HABITATIONS A PRIX MODIQUE.

Pour les salariés de \$ 7,500.00 ou moins, qui non pas encore eu l'occasion de profiter des avantages de ce projet émis par l'HONORABLE ROBERT ANDRAS, ministre de l'Habitat au fédéral, grâce à l'ingéniosité et l'expérience en construction du créateur et réalisateur de ce PROJET UNIQUE.

SUIVEZ LA FOULE ET DEVEZ PROPRIETAIRE DE LA RUCHE FAMILIALE.

Projet d'abeilles

Visitez

MAISONS MODELES:
19-23 rue Orléans, LAVAL
663-6480 (Vimont)

POUR
\$108.50
par
MOIS

INTERET
7 7/8%

POUR S'Y RENDRE: De Montréal, traversez le pont Viau et filez tout droit sur le boul. des Laurentides, jusqu'à l'enseigne l'ABEILLE, qui se trouve à environ 5 1/2 milles du pont Viau. Par l'autoroute des Laurentides, prenez la sortie 7, roulez vers l'est sur le boul. St-Martin jusqu'au bout des Laurentides virez à gauche et roulez pour environ 3 milles vers le Nord jusqu'à l'enseigne ABEILLE à votre droite. Bienvenue!



YVETTE CHARPENTIER

Une ex-syndicaliste qui ne s'assoit pas sur une retraite dorée

Bien qu'il soit toujours un peu triste d'accrocher ses soixante-dix ans, cette période d'une vie n'est pas essentiellement consacrée à "l'ennui d'une femme" ou à "ennuyer les autres." Persuadée de cette philosophie qu'elle fit sienne, l'une des femmes les mieux connues du mouvement syndical québécois, à la retraite depuis sept mois déjà, s'emploie aujourd'hui à donner à l'ouvrière quelque chose qu'elle n'a peut-être jamais eu dans son existence: l'éducation. Si loin de l'inertie des vieux jours, Mlle Yvette Charpentier nous raconte donc, au fil d'une longue histoire résumée ici, quelle tournure a prise sa vie et quelles opinions elle conserve de la femme et de ses dérivés.

D'abord reconnaissante à son syndicat — L'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames au sein duquel elle militait comme directrice du service d'éducation — notre interlocutrice pas croulante du tout se prépare actuellement à une exposition de ses travaux manuels, en avril, au salon de la Femme. De très jolies poupées, de l'émail sur cuivre, des fleurs...; il lui faut confectionner 70 morceaux. "Et quand je fais mes poupées, je suis aussi excitée qu'une jeune fille de vingt ans," de nous avouer avec emphase et finesse la septuagénaire active en dépit des âges.

était attachée depuis vingt-cinq années l'ex-syndicaliste demeure — présentement avec deux positions bénévoles, soit les visites mensuelles rendues aux retraités malades et solitaires de l'Union et les moments accordés au bénéfice-maladie. Ces occupations ne semblent guère lui suffire puisqu'elle se sent toujours capable de réaliser autre chose. C'est alors qu'elle se verrait bien à travailler dans un magasin d'artisanat, au guichet d'un théâtre par exemple, et quoi encore...

que les gouvernements actuels (en qui elle se dit confiante) devront se pencher sur le sort des ouvriers du textile. "Parce qu'il y a trop d'importations dans ce domaine, de croire celle-ci, on n'a pas de travail. Les saisons sont si courtes qu'on se sent misérable en dépit des bénéfices marginaux obtenus!"

Sans prétention enfin, l'ancienne directrice du service d'éducation de l'U.I.O.V.D. rêve d'avoir un jour l'opportunité d'aller au ministère du Travail... pour y expliquer les misères que les ouvriers doivent supporter à cause de ça. Bien sûr, elle n'ira jamais menacer ou marcher sur Ottawa ou Québec, mais elle continue de croire qu'une femme qui a gagné sa vie en faisant du vêtement saura mieux convaincre.

LA MODE - "J'accepte beaucoup mieux un compliment me venant d'un homme que d'une femme, parce qu'il a normalement beaucoup plus de goût pour le vêtement féminin que pour le sien".

L'EGALITE - "On peut l'obtenir quand on s'en donne la peine; je l'ai prouvé en remplaçant un homme. Il faut donc cesser de la prôner, puis la prendre, tout en sachant aussi s'arrêter".

TOI, A LA MAISON - "Une femme préférera toujours ça, aussi longtemps qu'elle aura assez de revenus pour se faire elle-même une vie agréable. Mais quand l'homme rapportera-t-il un salaire raisonnable, dans ce sens, à la maison?"

LE TEMPS DES CHARMES - "Peut-être dû à ma corpulence, je suis en faveur du midi, non du tout pour la maxi, m'étant aussi montrée défavorable à la robe trop courte. Mais aussi longtemps qu'une femme a de belles choses à montrer..."

"Je n'ai vraiment pas manqué ma vie", Oh mais, qu'elle en dirait des choses au ministère, si un jour on lui laissait l'opportunité de l'approcher!

"Si je n'avais pas eu un syndicat qui m'a tout appris des gens, je n'aurais jamais pu parvenir à réaliser mon action: ce plaisir de rencontrer des ouvrières dans une belle sortie comme aux "concerts symphoniques" où elles sont parfois mieux vêtues que moi (parce qu'elles cousent)".

SALON INTERNATIONAL DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

PLACE BONAVENTURE

31 OCT - 8 NOV

VENEZ VOUS DETENDRE EN FAMILLE

Démonstrations et spectacles continuels

A LA PISTE CENTRALE

- Présentation d'animaux de race — tous les animaux de la ferme
- Spectacle de dressage et d'équitation
- Eléphants et Poneys savants du Cirque Garden Brothers

AU COIN DES BONNES IDEES :

- "Le Temps des Belles" — défilé de modes Simpson-Sears

AU CENTRE DE DEMONSTRATION

- Démonstrations culinaires — cuisson du boeuf — agneau — les fondues — le lait écrémé — les produits de la mer — En vedette Jehane Benoit et Germaine Gloutnez

Voyez plus de 2,500 oiseaux et animaux vivants. Entrez dans la ronde, dansez avec les folkloristes "Marie Calumet". Venez déguster de bons petits plats de la France, de l'Italie, de l'Allemagne, de la Suisse, de l'U.R.S.S. et du Canada.

Ouvert tous les jours de 10 heures à 22 heures.

Prix d'entrée : adultes \$1.50
enfants \$0.50

Prenez le Métro!

En plein air d'aller

Un train de vie qui ne s'arrête d'ailleurs pas là. Tel qu'entendu à son départ de l'entreprise à laquelle elle

Pas une contestataire mais une...

S'identifiant comme une syndicaliste et une personne persuasive, non pas comme une contestataire enragée, Mlle Charpentier maintient

MEUBLES EN GROS. presque.

Non, nous ne sommes pas un magasin détaillant. Nous sommes une salle d'exposition de meubles en gros. Nous sommes aussi membres entièrement accrédités de la National Wholesale Furniture Association. Des centaines de pièces sont exposées dans nos salles. Des meubles de marques renommées. Canadiens et importés. De plus, il y a un choix formidable de marchandise disponible par nos vastes catalogues. Beaucoup de pièces sont stockées dans notre entrepôt. Pour livraison immédiate. Une autre chose. Nous ne vendons pas directement au public. Mais vous pouvez acheter de chez nous par l'intermédiaire d'un décorateur ou détaillant.

Le prix est à peine plus haut que celui de gros.

Venez donc voir. Nous vous le vendrons au prix de gros. Presque.

SUN-GLOW / NORTEX
DIVISION NORTEX PRODUCTS EASTERN LTD.

2715, rue Amos, Lachine — 636-1260
Heures: Semaine: 9 - 6; Samedis: 9 - 3

INSTITUT DES JAMBES

430 est, rue Sherbrooke 288-8251

La beauté de la jambe est un aout majeur pour la femme. Pour vous aider à la maintenir ou à l'acquérir, un centre de soins spécialisés est maintenant à votre disposition.

TRAITEMENTS EXCLUSIFS LEGPUMP - FRIGIBAS

LOURDEURS - EPAISSISEMENT VARICOSITES - TACHES - CELLULITE

RENSEIGNEMENTS GRACIEUX

CENTRES SPECIALISES POUR TOUS LES SOINS DE JAMBES



Bébé marche, et s'intéresse aux activités des adultes. Aussi, papa retrouvera toutes ses notes froissées, déchirées. Qu'importe puisque "Monsieur Bébé" lui, se sera tellement amusé...

Bébé et ses premiers jeux

Les spécialistes des jardins d'enfants, ne cessent de répéter que le jeu permet, à l'enfant, son bon développement physique et mental. Un bébé, un petit enfant, ne joue pas pour se distraire,

mais bien parce que le jeu est pour lui une activité absolument essentielle. C'est pourquoi il est toujours assez inquiétant de s'apercevoir qu'un tout petit ne s'intéresse pas à jouer.

Comment choisir les jouets?

Bientôt, si cela n'est pas déjà fait, vous préparerez votre liste d'achats de cadeaux. Voici quelques conseils qui vous aideront à mieux choisir. Tout d'abord, choisissez des jouets absolument sûrs; et très résistants aux chocs. Attention aux objets en plastique: de mauvaise qualité, cassés, ils deviennent dangereux. Préférez-les assez volumineux afin que bébé ne risque pas de les avaler. Les couleurs seront indélébiles, permettant des nettoyages fréquents. Soyez bien sûr que les jeux seront adaptés à l'âge du bébé. Ils seront assez simples pour l'intéresser et suffisamment compliqués pour éveiller son attention et développer son imagination.

Qui n'a pas acheté un hochet à bébé? Ensuite, le bruit et la couleur attirent son attention et bientôt il fera le geste de le saisir et de l'agiter. C'est pourquoi il faut prendre soin de l'ache-

ter solide. Il s'en servira sans doute pour soulager ses gencives irritées par la percée des dents.

Le bébé - qui s'éveille aime à jouer avec le boulier qui l'oblige à se mouvoir, à coordonner ses mouvements, à développer ses muscles et ses réflexes. D'où les nombreux mouvements de bras et de jambes.

Après l'âge des premiers pas - bien que maladroit, bébé découvre l'équilibre. C'est alors que les cubes, les jouets gigognes, qui s'emboîtent ou se superposent, l'intéressent tellement. S'il ne parvient pas encore à les élever en pyramide il cherche quand même une certaine précision qui est si importante pour son développement. Il ne s'en lasse pas. Il revient sans cesse à ces cubes imagés ornés de lettres, de numéros, de personnages qui l'initient d'une façon très agréable à ses premiers balbutiements.

Puis à vingt mois... Pauvre maman! Pauvre papa! Enfin l'enfant marche. Il parle. Adieu la tranquillité. Comme il s'intéresse aux activités des adultes, il s'amusera avec tout ce qui lui tombera sous la main. Là, le choix des jouets n'est pas si facile. Ils devront vraiment intéresser cette petite demoiselle, ce petit monsieur. Sinon... gare à vos... affaires.

SIAN

BOUTIQUE DE CHANDAILS

Glenayr

Kitten



Tricots doubles
Woolmark

Chandails
et coordonnés
100% pure laine

A agencer gentiment
Choix de tons unis,
de rayures, de tricots.
Style classique et moderne
\$13 à \$20.

Tailles 8-18
34-42

Venez admirer notre
collection d'accessoires
écharpes - ceintures - bijoux

PLACE VILLE MARIE
ALEXIS NIHON PLAZA
FAIRVIEW SHOPPING CENTRE

DU PLAISIR pour les FETES

- Fumées votre sous-sol
- Salle de jeu • Chambre
- Cuisine • Etc.

Pour quelques dollars
par mois

521-3467

DENIS

Un des nombreux gagnants, M. Réal Lambert 237 Parc Georges Etienne Cartier, St-Henri, Mtl. reçoit des mains de M. Roger Francoeur, de notre département des Relations publiques, un magnifique télécouleur 19" modèle '71.



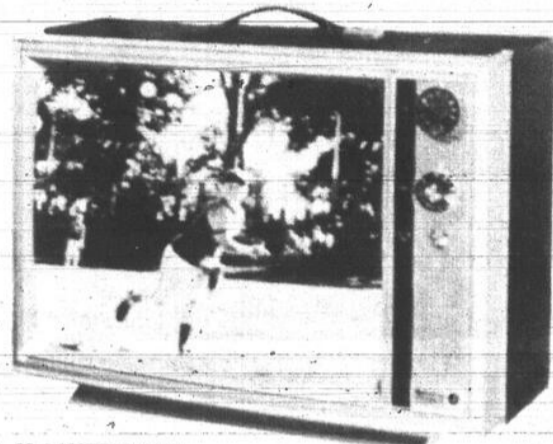
Vous pouvez aussi être gagnant d'un télécouleur si vous
REGARDEZ BIEN SOUS LE LIEGE DES CAPSULES DENIS

DENIS

VOTRE CHANCE DE POSSEDER UN

Télécouleur

SE TROUVE SOUS LE LIEGE
DES CAPSULES DENIS...!



MAINTENANT
PLUS DE
PRIX A
GAGNER

- TELECOULEUR 19"
- Bicyclettes "COBRA MUSTANG"
- Argent comptant jusqu'à \$100.

DENIS Cola



ESSAYEZ
MIEUX...

Le DENIS COLA se boit de plus en plus. Les ventes ont plus que doublé.

3 grosses bouteilles de 30 onces
90 onces de qualité bas prix

UN CHOIX DE SAVEURS EN
GROSSES BOUTEILLES DE 30
ON. ET EN CARTON DE 6
(gros format)

- NECTAR • CREME SODA
- ORANGEADE
- BIÈRE D'EPINETTE
- DRY GINGER ALE
- CITRON LIMETTE • RAISIN
- FRAISE



TOUTES LES CAPSULES DENIS

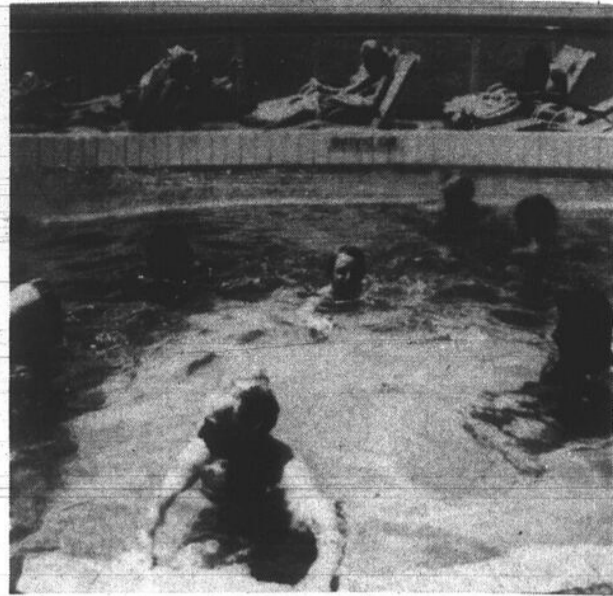
Toujours échangeables pour de magnifiques PRIMES
JOURS D'ÉCHANGE MARDI ET JEUDI de 2h. à 5h. p.m.
6308 rue DELAUDAÏÈRE, MTL

MAISON ENTIÈREMENT CANADIENNE-FRANCAISE
Maurice Denis, prés. Jean-Jacques Denis, vice-prés.
Eliane Denis Robillard, sec-trés.

heureux qui comme Ulysse a fait UN BEAU VOYAGE

La Barbade

A cinq heures d'avion de Montréal le soleil et la mer sont à vous



La Floride, c'est le pays du soleil et de la lumière. Depuis Miami, de nombreux croisières s'effectuent dans toutes les Caraïbes. Les vacanciers s'évadent facilement en mer.

Ski-Doo: 5 améliorations importantes

En 1971, Ski-Doo vous offre, entre autres améliorations:

1. Nouvelle chenille à sculptures profondes qui augmente de beaucoup la traction.
2. Moteurs Bombardier Rotax plus fiables que jamais.
3. Skis à section carrée, plus solides, offrant une excellente prise.
4. Capot en plastique Merlon, utilisé dans les véhicules spatiaux, pratiquement indestructible et reprenant sa forme première après un choc.
5. Nouvelle suspension à glissières supprimant presque complètement la friction.

Pas de doutes. Vous êtes toujours loin devant avec Ski-Doo.

7.. 6.. 5.. 4..
3.. 2.. 1..
Partez gagnant avec Ski-Doo 71.



chez nous,
c'est **Ski-doo**

*Marque de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada

"Mon pays, c'est l'hiver..." chante Vigneault. Nous avons tous besoin de lieux plus cléments, d'évasion, sans pour cela être taxés de manque d'amour pour notre pays. Tout au contraire, un séjour dans les lieux plus enchanteurs fait encore plus apprécier notre "chez nous" au retour.

Alors que neige et glace seront bientôt notre lot, au Québec, on est en droit de partir vers le sud si l'on en a les moyens et le temps. A quelques heures de Montréal, par avion, nous sommes à Bridgetown, capitale de la Barbade, la plus orientale des îles Caraïbes où règne un climat tempéré grâce aux vents alizés qui soufflent à longueur d'année.

La saison sèche, la plus favorable au grand tourisme, va de janvier à juin. La température oscille de 75 à 80 degrés F. Parfois, on enregistre 68 degrés, c'est le grand froid!

En pleine canicule, on enregistre 88 degrés F., au maximum. Cette constante climatique vaut à la Barbade des adjectifs flatteurs et attire de nombreux visiteurs. On dit qu'elle est le joyau des Antilles, qu'elle est "la petite Angleterre des tropiques."

Très poétique, cette dernière dénomination souligne bien le contraste frappant du charme désuet de l'ancienne vie coloniale, avec le confort du 20e siècle. Vous aurez trop de vos cinq doigts, d'une main pour compter les jours sans soleil à la Barbade, d'où vous rentrerez avec un hâle merveilleux qui fera, à votre retour, et si cela est possible, pâlir d'envie vos compatriotes restés au Québec.

Un peu d'histoire

En sortant de l'aérogare, surveillez vos réflexes: à la Barbade, la circulation se fait à gauche. L'île devint possession britannique en 1927. Elle était habitée, auparavant, par des Indiens des tribus Arawaks, dont on trouve encore de nombreux vestiges, notamment, des cavernes. Les Anglais firent de la Barbade une place militaire puissante en y établissant 26 forts, dont certains existent encore, plus particulièrement celui de Queen's Park, tout près du cœur de Bridgetown.

A l'heure actuelle, la Barbade a un gouvernement autonome, avec un conseil ministériel dirigé par un premier ministre. La Législature se compose d'une assemblée de 24 élus et d'un Sénat de 21 membres désignés. Si Bridgetown est une municipalité, le reste de l'île est administré par deux conseils, au nord et au sud.

De Montréal ou New York, vous pouvez être à la Barbade en quatre ou cinq heures, par avion. Si vous préférez le "dolce far niente" d'une croisière, de nombreux paquebots offrent la possibilité vous y rendre en toute quiétude et en prévoyant, selon les lignes et les sociétés maritimes, des escales inoubliables à Porto Rico, par exemple.

Quelques conseils

Pour entrer à la Barbade, les Canadiens n'ont qu'à présenter une pièce attestant de façon satisfaisante leur nationalité et leur identité. Cependant, on ne peut que conseiller de se munir d'un passeport en bonne et due forme qui pourra toujours servir pour d'autres voyages. Un certificat international de vaccination anti-variolique est exigé à l'arrivée, ainsi qu'au retour au Canada.

Quoi emporter?

Vos valises seront légères avec les quelques vêtements d'été que vous emporterez, avec vos maillots de bain. N'oubliez pas votre argent pour les emplettes. Le dollar antillais vaut environ 60 cents canadiens. Sur la plage le port du short est fortement déconseillé et la tenue de soirée n'est obligatoire que dans les plus grands hôtels ou clubs.

En plus de la pêche, des joies de la plage, de l'équitation ou des promenades en mer, les excursions et les visites sont nombreuses. En voici quelques-unes: "The Barbados Museum", qui groupe de remarquables collections de meubles, de verreries, d'ornithologie, ainsi que tous les documents relatant l'histoire de l'île qui remonte à 1627. "Pelican Ceramics", où l'on trouve les produits des artisans. Cet atelier d'art est situé entre la ville et le port de Bridgetown. "Welchman's Hall Gully", merveilleux jardin botanique et "Archer's Bay", site panoramique sur la côte nord de l'île. "Turner's Hall Woods", forêt aux arbres géants où vivent les oiseaux d'espèces rares. "Tent Bay", pittoresque village de pêcheurs, à proximité du décor naturel qui sert de cadre pour les prises de vues du film à succès "Island in the Sun". "St. John's Church", de rite anglican, l'église la plus "anglaise" de l'île. Notons que des églises catholiques ont été construites dans les paroisses de St. Michael, St. John et St. James. Vous visiterez aussi "Farley Hill House", vieille demeure typique et "Morgan Lewis Hill", seul vieux survivant des centaines de moulins qui parsemaient la campagne. Vous suivrez à "Chalky Mount", le travail des potiers qui exercent toujours leur art en utilisant la roue primitive.

Mais arrêtons-là cette énumération qui risquerait d'être lassante, et vous aurez peut-être plus de plaisir en découvrant vous-même les mille et une ressources touristiques de la Barbade. Pour cela, vous pourrez facilement louer une voiture, mais n'oubliez pas d'emporter votre caméra.

Les emplettes

Les produits les plus intéressants des autochtones sont la vannerie, chapeaux de paille, paniers, dessous de plats de la céramique.

Avant de quitter la Barbade, à l'aérogare ultra-moderne, vous pourrez acheter à très bon compte, sans droits de douane: caméras, porcelaines, tricots de cachemire, gants de daim, soies parfums, montres... et toutes boissons alcooliques. Voilà de quoi remplir vos valises qui étaient si légères au départ. Un bon conseil, cependant: renseignez-vous auprès des douanes canadiennes avant de partir, pour éviter des surprises onéreuses à votre retour. Et bonnes vacances!

VENDEURS AUTORISÉS SKI-DOO

VINCENT FORGUES
AUTOMOBILES INC.

15949 est SHERBROOKE
P.A.T.
642-7411

GARAGE CENTRAL
ENR.

Boul. Marie-Victoria
Contrecoeur, P.Q.
Tél.: 786-2126

COMPTOIS
STATION SERVICE
546 rue Laurier
BELOEIL, P.Q.
Tél.: 467-7409

Ouvert 7 jours par semaine

PIECES D'AUTOS
L'ASSOMPTION INC.
1283 Roger Landry, Route 48,
L'ASSOMPTION
Tél.: 581-0662

ANDRÉ RIENDEAU
SPORTS

1855 Du Souvenir
VARENNES, P.Q.
Tél.: 652-2521

AUTO-CENTRE
DUPUIS

(Dupuis Frères Ltée)
Angle AMHERST
et BOUL. MAISONNEUVE
942-5151 — postes 327-309

UN AUTRE SERVICE

D'UN ÉTABLISSEMENT MEMBRE DU CLUB AUTOMOBILE



PRIX DE FAVEUR

A VOTRE AUBERGE
A QUEBEC...

Sur présentation de votre carte de membre à l'Auberge de la Colline, à un mille du pont de Québec, vous bénéficierez d'une réduction appréciable car l'on ne vous comptera que le prix minimum, quelque soit la chambre que vous occuperez.

POUR RESERVATIONS
DE MONTREAL A QUEBEC

AUBERGE
DE LA

Colline

CE NUMÉRO LOCAL

ZENITH 2-4060

(frais renversés acceptés)

ROUTES 20-9-5
ST-NICOLAS
CO. DE LEVIS P.Q.

Jamais il n'aura été aussi facile de s'évader en mer

Vous êtes allé souvent en Floride. Vous en gardez toujours le souvenir de vacances merveilleuses. Avez-vous toutefois songé que, depuis Miami, vous pouvez effectuer de magnifiques croisières, plus ou moins longues, à votre discrétion? Jamais, autant qu'aujourd'hui, il n'aura été aussi facile de s'évader en mer, pendant votre séjour dans le sud de la Floride.

Une vingtaine des plus luxueux paquebots au monde offrent des douzaines de départs hebdomadaires, depuis Miami et Port Everglades, tout près.

Les destinations sont nombreuses: à Key West, en Floride même jusqu'aux ports les plus exotiques du monde. Les prix, pour le voyage aller-retour, varient selon les destinations. On peut faire une croisière pour un prix allant de \$25 à \$1,995. Pour \$25, vous ferez le voyage aller-retour de Miami à Freeport, sur l'île Grand Bahama. Ce prix extrêmement bas est offert sur le navire "MV Freeport", transportant 700 passagers, pour le voyage de nuit. Le paquebot quitte Miami à 17h et revient à 14h 30 le lendemain après-midi.

Si vous désirez déboursier \$1,995 vous pourrez monter à bord d'un paquebot de la "P & O Lines", pouvant accommoder 1,400 passagers. Et vous effectuerez une croisière de 93 jours, depuis Port Everglades. Le navire visite 27 ports dans les Caraïbes, l'Atlantique et le Pacifique, y compris Pago Pago, Auckland, Suva et Hong Kong.

Entre ces deux extrêmes, il y a une grande variété de croisières accessibles à toutes les bourses. Les navires visitent surtout les Caraïbes et le prix d'un voyage est d'environ \$200 pour une semaine en mer.

heureux qui
comme Ulysse
a fait
**UN
BEAU
VOYAGE**

La saison commence

Voici, pour les intéressés, quelques-unes des croisières offertes cet automne et cet hiver par cinq grandes sociétés maritimes dont les paquebots ont Miami comme port d'attache. Les tarifs indiqués ici constituent un minimum. Certaines lignes maritimes augmentent légèrement leurs prix après le 15 décembre.

• **Commodore Cruise Line.** Des croisières hebdomadaires, avec départ chaque samedi, à bord du "Bohème", paquebot de 450 passagers. Escales à San Juan, Freeport, St. Thomas et Cap Haïtien. Le tarif minimum commence à \$195 par personne partageant une cabine double.

• **Costa Line.** Le paquebot "Flavia" lève l'ancre deux fois par semaine, pour trois jours de croisière à Nassau et des voyages de quatre jours à Nassau et Freeport. Le prix pour le voyage de trois jours est de \$85 et celui du voyage de quatre jours, \$105.

• **Eastern Steamship Co.** Cette société maritime offre aussi des croisières de trois jours à Nassau pour \$80 et des voyages de quatre jours à Nassau et Freeport pour \$100. Le paquebot, le "New Bahama Star", vient d'être entièrement rénové et peut accommoder 755 passagers.

• **Norwegian Caribbean Lines.** On offre ici un choix de trois croisières. Le paquebot "Skyward", pouvant transporter 900 passagers, a été lancé cette année. Il lève l'ancre tous les samedis pour des croisières de sept jours à Cap Haïtien, San Juan et St. Thomas. Le tarif minimum: \$195. Le navire "Starward" de 750 passagers, offre chaque samedi des croisières à destination de Port Antonio, Kingston et Montego Bay, en Jamaïque, pour \$195. Les Norvégiens offrent également des croisières de

trois jours à bord du "Sunward", de 450 passagers, à destination de Nassau. Le prix: \$85. Il y a également des croisières hebdomadaires de quatre jours vers Nassau et Key West, en Floride, pour la somme de \$105.

• **Royal Caribbean Cruise Line.** Le "Song of Norway", un paquebot de 18,500 tonnes, pouvant transporter 900 passagers, est la plus récente acquisition pour les croisières dans le Sud. Le navire est arrivé le mois dernier d'Oslo à Miami où il aura son port d'attache permanent. Départ chaque samedi depuis hier, le 7 novembre, pour une croisière d'une semaine à San Juan, St. Thomas et Nassau, pour \$220.

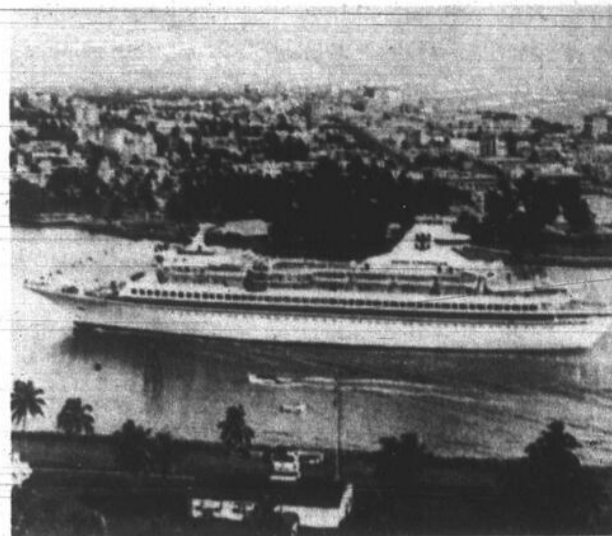
Les grandes croisières

D'autres grands paquebots effectueront des croisières

régulières depuis Port Everglades. Mentionnons le "Federico C. Carmania", le "Franconia", l'"Adriane", le "Hamburg", le "Hanseatic", le "Bergensfjord", le "Mermoz", le "Renaissance", le "Princess Carla", le "Princess Italie" et le "Stella Oceanis".

En général, ces navires offrent une plus grande variété de croisières que les navires de Miami et, entre eux, font des escales à presque tous les ports des Caraïbes, depuis Trinidad jusqu'à Cuzumel. La plupart des croisières ont une durée variant entre 10 jours et deux ou trois semaines, ou davantage. Les tarifs pour les croisières de 10 jours commencent à \$280. Les croisières de 15 jours commencent à \$485.

Le meilleur moyen pour vous renseigner sur ces croi-

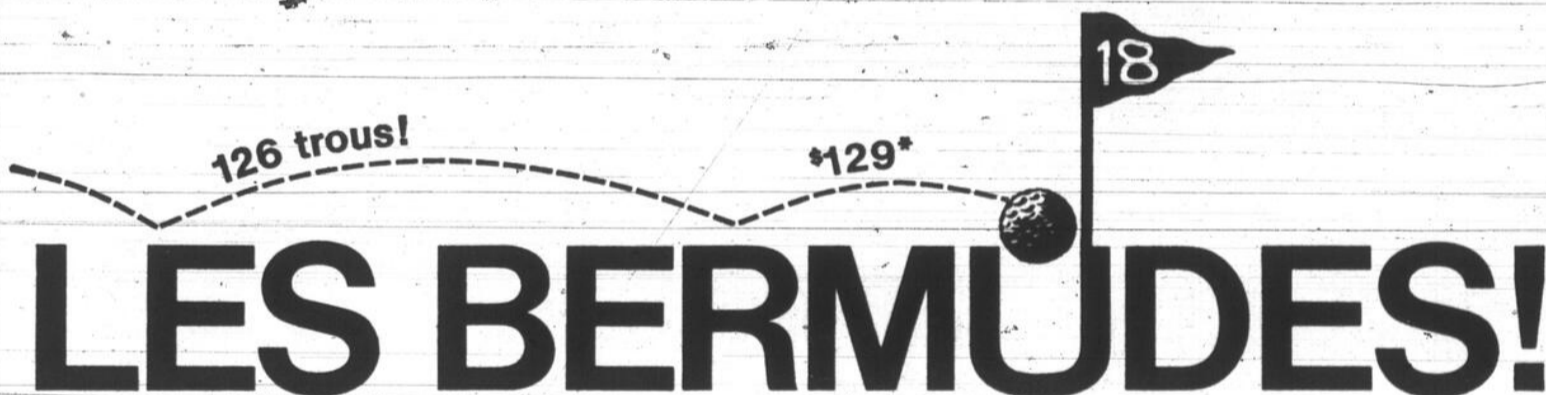


Le dernier arrivé. Le nouveau "Song of Norway", paquebot de 18,500 tonnes, pouvant accommoder 900 passagers, est arrivé le mois dernier à Miami pour entreprendre ses croisières d'hiver. Il a été construit exclusivement pour les croisières dans les Caraïbes.

sières est d'écrire aux autorités de chaque port pour connaître les itinéraires. Demandez les nouveaux horaires automne-hiver qui donnent en détail les caractéristiques de chaque navi-

re, les destinations croisières et les dates de départ. Les adresses: Port Director, Port Everglades, Fla., 33316, et Port of Miami, 1015 Port Blvd, Miami, Fla., 33182. Ce service est gratuit.

Le plus grand terrain de golf du monde:



LES BERMUDES!

Avec leurs 21 milles de long, et plus de 4 trous au mille carré, les Bermudes ressemblent à un immense terrain de golf. Et quel terrain de golf! Le soleil vous y accompagne généralement du premier au dernier trou.

Ne rangez pas vos bâtons! Partez pour le "pays des 126 trous" par jet d'Air Canada: \$129* seulement. Voyez votre agent de voyage. Ou appelez Air Canada à 937-8555.

AIR CANADA



Bureaux de vente des billets: Place Ville-Marie; 7116, rue St-Hubert et Place Bonaventure.

*"Excursion 21 jours", aller-retour, classe économique.

LAVAL
CENTRE LAVAL
Sortie 7 Autoroute
688-5310

LES PLUS BEAUX VOYAGES AUX MEILLEURS PRIX
TRAVELAIDE LTÉE.

LONGUEUIL
1, PLACE LONGUEUIL
679-3777

MONTREAL
MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE (métro PEEL)

1010 STE-CATHERINE O. — 861-7272
Ouvert de 9 h à 9 h, le samedi jusqu'à 5 h.

Eastern Airlines vous demande de prendre le bateau.



Eastern vous invite à croiser vers le soleil à bord des paquebots racés de la Holland America-German Atlantic. Ça nous plairait de vous savoir au chaud, à dorer au soleil des ports antillais et à vivre dans le luxe de splendides hôtels flottants. Les prix très bas vous étonneront. En fait, ça vous coûtera moins cher que de passer toutes vos vacances au même endroit.

Nous avons préparé une brochure qui contient tous les renseignements voulus. Pour l'obtenir, écrivez à Eastern Airlines, 4 Place Westmount, Westmount, Qué. Ou bien, demandez à votre agent de voyages des détails sur les "Croisières Plein Soleil" offertes par Eastern et Treasure-Tours-Touramat.

 **EASTERN** Les ailes de l'homme.

Réservez tôt pour ce voyage exceptionnel

Succursale
Longueuil
1 place
Longueuil
679-3777

VOYAGE
TRAVELAIDE

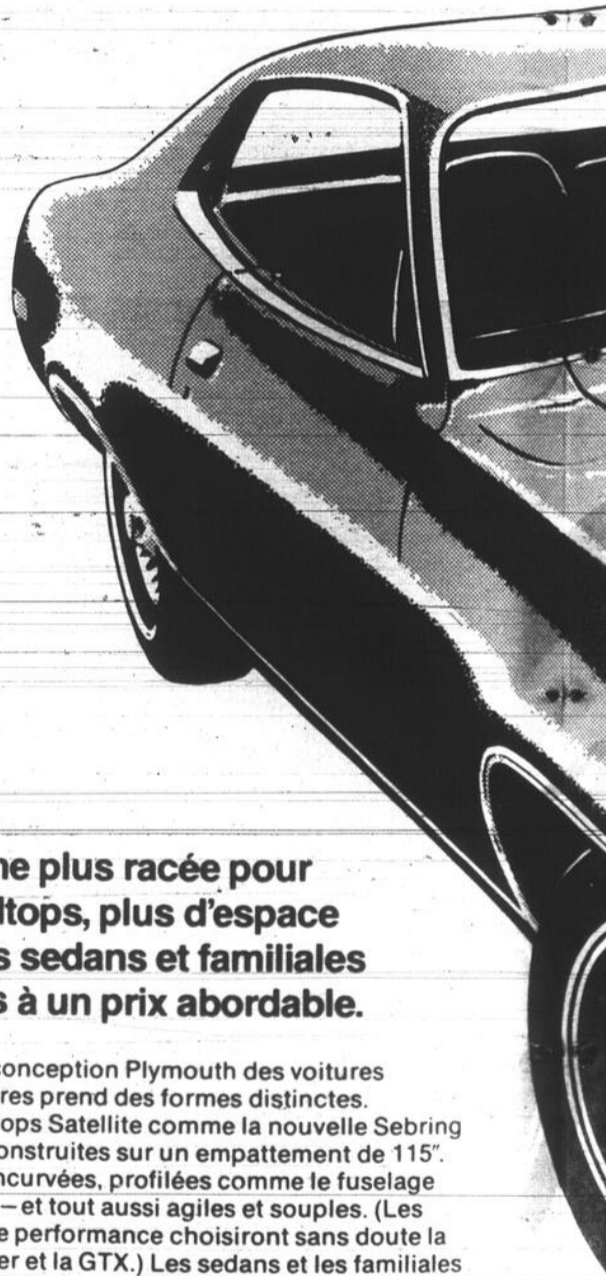
Succursale
Laval
centre Laval
sortie 7 autoroute
688-5310

La grande agence du Canada français
OUVERT LE SOIR jusqu'à 21 h. LE SAMEDI jusqu'à 17 h.

1110 ouest, Ste-Catherine, Mtl 110

861-7272

Plymouth se nouvelle conc LA SATELLITE



**Une ligne plus racée pour
les hardtops, plus d'espace
dans les sedans et familiales
— toutes à un prix abordable.**

La double conception Plymouth des voitures intermédiaires prend des formes distinctes.

Les hardtops Satellite comme la nouvelle Sebring Plus sont construites sur un empattement de 115". Elles sont incurvées, profilées comme le fuselage d'un réacteur — et tout aussi agiles et souples. (Les amateurs de performance choisiront sans doute la Road Runner et la GTX.) Les sedans et les familiales Satellite sont de conception différente pour offrir une plus grande spaciosité. Un empattement de 117", près de 5' d'espace pour les épaules et les hanches à l'avant et à l'arrière et de l'espace à profusion pour les jambes. Au sujet d'espace, les familiales Satellite à 2 et 3 banquettes en ont à revendre... une feuille de contreplaqué de 4' x 8' peut se mettre à plat sur le plancher!

Selon le modèle, les moteurs varient du 6 cylindres inclinés 225 à puissant V-8 440!

Voyez dès maintenant le concessionnaire Plymouth qui réalisera tous vos souhaits avec les différents modèles Satellite.

Plymouth quand

se réalise à souhait avec une
 onception de voitures intermédiaires:
SATELLITE 71



LA SATELLITE BROUGHAM

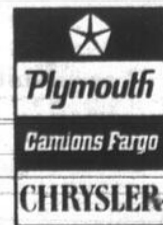
LA SATELLITE SEBRING

Plymouth



and tu nous tiens!

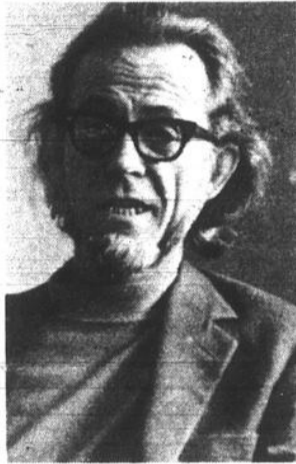
**VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE
 PLYMOUTH DE VOTRE VOISINAGE**



fourré partout même si ça vous choque,

Par JACQUES FRANCOEUR

Les psychiatres de l'Université de Montréal sont vraiment débordés



La section de psychiatrie des services aux étudiants de l'Université de Montréal est débordée et il est impossible d'obtenir un rendez-vous, sauf urgence, avant un mois! Le Dr Roger-R. Lemieux, (ci-contre) responsable de ce service, s'attend à traiter plus de patients cette année que les 337 qui sont venus le consulter, lui et ses deux assistants, l'an dernier. Actuellement, les psychiatres de l'Université reçoivent en moyenne une soixantaine de visites par semaine et ce chiffre a tendance à augmenter à la veille des examens. Selon le Dr Lemieux, névroses et psychoses sont rarement de même nature sur le campus universitaire que dans la population en général. L'étudiant vient consulter parce qu'il éprouve des difficultés dans ses rapports humains avec les autres, "j'ai du mal vraiment à comprendre ce que je fais, où je vais, etc..."

Parmi les principales causes de psychoses et de névroses chez les étudiants, les psychiatres de l'Université soulignent le brusque changement de milieu: passage d'un milieu protégé (famille, village, collège) à un milieu "libre" (anonyme, grande ville). Autre phénomène relié au changement de milieu: l'étudiant qui dépend largement de ses parents, comme le fils d'un travailleur et d'une ménagère, qui entreprend des études de philosophie; cette matière n'est pas bien comprise et la famille n'en perçoit pas non plus l'utilité, le fils alors a l'impression de faire dépenser son père et se sent coupable; il trouve que ce n'est pas normal. Enfin, beaucoup d'étudiants ne savent comment résoudre les problèmes que soulève le choix d'une orientation précise, l'intérêt des débouchés. En général, l'état des étudiants qui s'adressent aux psychiatres de l'Université s'améliore très vite sans hospitalisation.

Un "centre urbain régional" à Québec

On vient de commencer la construction, à Québec, de ce que l'architecte Daniel Lazosky appelle un "centre urbain régional": deux tours d'habitation totalisant près de 500 logements et deux édifices à bureaux, sous lesquels on ajoutera des stationnements, des boutiques, des salles de conférence, des restaurants, une galerie d'art, des endroits de récréation, etc. Le "parc Samuel Holland", à Ste-Foy, coûtera 20,000,000 lorsqu'il sera terminé, vers 1974. Pour l'architecte Lazosky (qui a collaboré à la réalisation de Place Bonaventure, de l'édifice Radio-Canada à Québec) ce sera un "centre urbain régional", ou une véritable petite cité de 6,000 âmes au coeur même de Québec.

Discours d'Henry Ford à Montréal



La Chambre de Commerce de Montréal accueillera, lundi, le 16 novembre, son conférencier le plus prestigieux de l'année: M. Henry Ford II, président de la Ford Motor Company et un des grands chefs d'entreprises du monde. On s'attend à ce que M. Ford traite des relations canado-américaines et du commerce international.

Une farce étudiante sur le FLQ risque de tourner mal

Des étudiants de l'école Gamache, à Sept-Îles, ont eu la frousse de leur vie. Peu après l'élection de M. Michel Vaillancourt, comme président du conseil étudiant, un groupe d'entre eux l'ont kidnappé au restaurant où il soupaît et l'ont conduit dans un appartement où un message "du FLQ" fut écrit et transmis au poste de radio local. D'autres messages suivirent et tous furent remis à la Sûreté du Québec de l'endroit. Au milieu de la nuit, Vaillancourt réussit à s'échapper et quelques minutes plus tard, quelques-uns des "kidnappers" étaient appréhendés et conduits au bureau de la SQ. Comprenant qu'il s'agissait d'une farce de mauvais goût, les policiers laissèrent aller les étudiants après leur avoir servi une bonne sermonce.

Vendre des sièges d'avion, c'est comme vendre du savon



Pour M. Yves Pratte, président d'Air Canada, les voyages par avion continueront de se développer, mais le marché ne se développera pas par lui-même et il faut le stimuler par les moyens raffinés des techniques de commercialisation industrielle. "En réalité, dit-il, il n'y a pas tellement de différence entre vendre du savon et vendre des sièges".

"Pour devenir riche, fais comme moi et attrapes-en d'autres"

Un monsieur qui signe "J.B.G. Leclerc, Case postale 8, Station Bourassa, Montréal" a du culot. Il envoie des lettres circulaires à des inconnus dont voici le texte: "Saviez-vous que dans les derniers dix ans, il y a eu 5000 nouveaux millionnaires en Amérique et que 81 pour cent n'ont pas une huitième année d'étude et que 50 pour cent sont des immigrants. COMMENT DEVENIR MILLIONNAIRE? Pourquoi un autre et non VOUS? Si vous êtes sérieux et positif, si vous voulez en savoir davantage et aller de l'avant, prendre la bonne opportunité, je ne vous promets pas de devenir millionnaire mais RICHE, c'est-à-dire à l'AISE. Si vous êtes BRAVE (car la peur est le pire ennemi de la réussite) et que vous désirez me rencontrer personnellement, VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR la somme de '15..."

A ceux qui sont assez poissons pour lui envoyer '15, il écrit une seconde lettre qui se résume à ceci: "Pour devenir riche, fais comme moi et attrape-z-en d'autres!"

PAGE 56 — DIMANCHE-MATIN — 8 NOVEMBRE 1970

Beaucoup de travaux publics prévus pour donner des emplois

D'ici quelques semaines, les trois niveaux de gouvernement, fédéral, provincial et municipal, annonceront une impressionnante liste de travaux publics destinés à relancer l'économie du Québec et à réduire sensiblement le taux du chômage dans notre province. Les experts du gouvernement fédéral, par exemple, terminent une liste de constructions importantes. De plus, on accélérera l'horaire prévu pour la construction de l'aéroport de Ste-Scholastique. Le gouvernement de Québec, de son côté, est à préparer des emprunts importants qui permettront de remettre en branle une foule de programmes que le premier ministre Bourassa avait arrêtés après son arrivée au pouvoir. Enfin, la Ville de Montréal (probablement avec l'aide du gouvernement de Québec) mettra en branle, cet hiver, les travaux de prolongement du métro ainsi que d'autres constructions importantes.

Les loteries vont très bien merci



Les trois loteries du gouvernement provincial se portent de mieux en mieux, selon M. Maurice Custeau, président de la Régie des Loteries. Cette semaine, par exemple, on estime que plus de 1,300,000 billets de Mini-loto ont été vendus. Pour l'Inter-loto, dont les gagnants sont choisis une fois par mois, on estime qu'environ 800,000 billets à '2 ont été vendus au cours d'octobre. Enfin, la Super-loto (à '4 le billet) d'hiver se dirige vers de nouveaux sommets. A date on a déjà vendu 350,000 billets, soit 100,000 de plus que la dernière fois, à la même date, et on s'attend à ce que 150,000 autres billets auront été vendus, lorsque le tirage aura lieu quelques jours avant Noël.

Techniciens de l'année.

La Corporation des Techniciens Professionnels du Québec vient de choisir ses "techniciens de l'année" au Québec: MM. Marcel Pilon, président de Vermont Construction, et Roger Lafleur, directeur général du collège d'Ahuntsic. La Corporation a choisi M. Pilon parce qu'il s'est entouré d'une équipe de techniciens professionnels diplômés, et M. Lafleur pour les travaux qu'il a effectués en vue de la formation de techniciens professionnels dans nos écoles.

Sept frères barbiers, chacun avec son propre salon!



Il arrive souvent qu'on exerce le même métier de père en fils, depuis des générations. Mais on retrouve à Montréal et Sherbrooke, une famille vraiment extraordinaire: sept frères qui ont tous opté pour le métier de coiffeur pour hommes et qui possèdent chacun leur propre salon de barbier! Et ce qui ajoute au piquant de l'affaire, c'est que les sept frères Gauthier ont tous des prénoms commençant par la lettre "R" (ci-haut): Raoul, Roland, Réal, Roméo, Roch, Réjean et Robert, qui entourent ici un client de Réal, propriétaire d'un salon sherbrookois.

Nos ingénieurs forestiers en grande demande

Tous les pays du monde, surtout ceux en voie de développement, commencent à réaliser l'importance de leurs forêts. Or, les ingénieurs forestiers du Québec, diplômés de la Faculté de foresterie et de géodésie de l'Université Laval, ont la réputation d'être parmi les meilleurs, avec le résultat que, depuis quelques mois, plusieurs pays du monde qui reçoivent l'aide du gouvernement du Canada, demandent des ingénieurs forestiers. En fait, le gouvernement fédéral étudie sérieusement une législation particulière qui autoriserait le gouvernement du Québec à "prêter ses fonctionnaires à d'autres pays pour des périodes limitées", surtout en Amérique du Sud et en Afrique.

Le seul Français "Radjah" hindou visite le Canada



M. Vitold de Golish effectue une tournée au Canada. D'origine polonaise, mais parisien d'adoption, il a séjourné à 17 reprises en Inde, y découvrant des tribus étranges, des temples inconnus et réalisant des films, dont "Au pays des femmes-giraffes de Birmanie". Il est le seul Français, et un des rares Européens, détenant le titre de "Radjah" qui lui a été conféré par un des quelque 600 maharadjahs dont il a été l'hôte. Demain, mardi, mercredi et jeudi soirs, il donnera des conférences illustrées de projections de films au Gesù, sous les auspices des "Explorateurs français", du Club Horizon du Monde et de la Société de Géographie de Québec.

Cabines téléphoniques dans le vent



Bell Canada vient d'entreprendre un vaste programme d'installation de nouvelles cabines téléphoniques aux lignes fuyantes sur la voie publique, dans la région de Montréal. De conception simple et futuriste, les nouvelles cabines en matière acrylique peuvent s'intégrer à la majorité des décors. On en trouve déjà aux portes des stations de métro, dans les parcs Dominion et Victoria, à des endroits achalandés, tels le nouveau mail de l'avenue Mont-Royal, et (ci-haut) la rue de la Montagne.

Véritable guerre des prix d'épicerie commencée en Ontario

Une véritable guerre des prix vient d'éclater en Ontario et ce sont les consommateurs qui en profiteront: la chaîne "Dominion Stores" vient de décider de transformer ses 240 magasins de l'Ontario en "magasins d'es compte" pour rivaliser avec les supermarchés Steinberg, Miracle Mart, Loblaw.



L'affaire Cross-Laporte a déjà coûté des millions

Le drame Cross-Laporte a déjà coûté plus de 3,000,000 aux contribuables canadiens. À ce chiffre, il faudrait ajouter les dépenses encourues par les maisons d'affaires pour améliorer leur système de protection, et les autres millions en chiffres d'affaires qui se sont tout simplement volatilisés dans les restaurants, les magasins, les clubs de nuit de Montréal et des autres grandes villes du Québec. Le temps supplémentaire pour les policiers de Montréal et de la banlieue, par exemple, coûte environ 100,000 par jour. Quant aux soldats qui secondent la police un peu partout au Québec, il en coûte environ 25,000 par jour de plus pour leur faire faire ce travail que s'ils vauquaient à leurs occupations habituelles. Et que dire des dizaines de milliers de dollars que coûtent les vols effectués par les avions militaires pour la surveillance en général, pour déplacer les militaires, etc. Radio-Canada aurait dépensé, jusqu'ici 200,000 pour ses différents reportages sur la crise actuelle.

Femmes et jeunes fument de plus en plus le cigar

• Les ventes de cigares montent en flèche au Canada: elles sont, cette année, de 10% plus élevées que l'an dernier. Cette popularité est attribuée, par les manufacturiers, à trois facteurs: les nouveaux cigares à 10 cents, plus longs, plus minces, et offerts en différentes saveurs; le nombre grandissant des femmes et des jeunes qui fument le cigar de préférence à la cigarette. On estime qu'au 31 décembre, on aura vendu 560,000,000 de cigares au Canada!

Mgr Lussier chez les francs-maçons



• La première loge maçonnique canadienne-française, la Loge des Coeurs Unis, célèbre aujourd'hui le centenaire de sa fondation. Une cérémonie spéciale débutera à trois heures à l'église protestante St. Luke's United Church, boulevard Décarie. L'œcuménisme a parcouru beaucoup de chemin quand on voit dans le programme, que Mgr Irenée Lussier, curé de la paroisse St-Stanislas et ancien recteur à l'Université de Montréal, lira l'Évangile, puis prononcera un sermon sur "la paternité divine et la fraternité humaine".

L'encan comprendra le droit de diriger votre orchestre

• Le Comité des jeunes de l'Orchestre symphonique de Montréal organise pour jeudi soir un encan assez inusité. En plus de bijoux, d'articles de mode, d'antiquités, on mettra à l'encan des cadeaux vraiment inusités par exemple, le privilège de diriger l'Orchestre symphonique, celui de dîner avec son directeur, M. Franz-Paul Decker; un cours pour "apprivoiser" une panthère, etc. L'encan débutera à 6 heures, au restaurant "La Popina", de la Place Ville-Marie.

Un hiver "dur" pour les faillites

• Le nombre des faillites au Canada est déjà supérieur de 25% cette année, en comparaison avec l'an dernier. D'après tous les experts, ce rythme se poursuivra et s'accroîtra probablement au cours des mois d'hiver que l'on prévoit comme "très durs" pour les affaires.

348,363 de nos dons versés à 2 pays africains

• Grâce à la générosité des Canadiens français, l'Oeuvre de la Propagation de la Foi vient de verser 348,363 à deux pays d'Afrique: l'île de Madagascar et le Malawi. A Madagascar, plus de 100 missionnaires canadiens, originaires du Québec, ont reçu un peu plus de 243,000 pour des centres de jeunesse, des fondations médicales, des maisons d'enseignement, des médias d'informations. Au Malawi, une somme de près de 105,000 servira à 190 Canadiens qui font de l'enseignement, et s'occupent de programmes agraires et culturels.

Réviser les projets de construction d'école



• M. Joseph-L. Pagé, commissaire à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal, veut une révision immédiate de tous les projets de construction d'écoles à Montréal, autres que ceux des six écoles élémentaires prévues pour l'année 1970-71 et des sept écoles polyvalentes prévues pour les deux prochaines années. M. Pagé demande qu'on tienne compte des données démographiques les plus récentes (qui indiquent une baisse à prévoir dans le nombre des élèves) et de l'équipement existant ou en voie de réalisation chez les catholiques et les protestants, institutions privées comprises. L'Office dresserait, à partir de ces renseignements, un premier plan quinquennal de rénovation des écoles existantes.



Le quotidien "Le Nouvelliste", dont les 50,000 exemplaires vendus chaque jour en font le journal le plus important publié au Québec en dehors des villes de Montréal et Québec, vient de célébrer le 50e anniversaire de sa fondation. Trois présidents, qui se sont succédé à la direction de ce quotidien, et ont contribué à son succès, étaient au nombre des invités d'honneur. De gauche à droite, M. Charles d'Amour, président actuel; M. Eric Ferrat, son prédécesseur, aujourd'hui président du quotidien "La Voix de l'Est", de Granby, et de l'Imprimerie Montréal-Granby; et M. Pierre Dansereau, qui après une dizaine d'années à la présidence du quotidien trifluvien, est aujourd'hui président de "La Presse", à Montréal.

La Légion Canadienne s'oriente vers l'avenir



• La section québécoise de la Légion Canadienne lance une campagne de recrutement pour augmenter le nombre de ses membres qui s'élève actuellement à environ 17,000, ce qui ne représente que 12% du total des vétérans susceptibles de faire partie de la Légion. Le président national, le juge Redmond Roche, insiste d'ailleurs sur le fait que la Légion Canadienne "n'est pas un organisme qui se consacre à rappeler le passé, si glorieux soit-il. Alors que près de la moitié de la population canadienne n'a aucune connaissance, ni de souvenirs vécus de la seconde guerre mondiale, la Légion Canadienne, section du Québec, veut bien conserver quelques valeurs anciennes mais elle est aussi fermement orientée vers l'avenir", s'occupant des jeunes, des sportifs, des malades.

Pas de casinos pour le moment

• Ceux qui rêvaient de voir certains coins du Québec transformés en petits Las-Vegas vont être déçus: tout indique que le gouvernement Bourassa est de moins en moins empressé à accorder des permis de casino. Lorsque le gouvernement Bertrand avait fait voter la loi créant la Régie des Courses et des Loteries, l'ancien premier ministre avait laissé clairement entendre qu'il envisageait des casinos dans quelques centres touristiques du Québec, surtout ceux qui jouissent de saisons trop courtes, tels La Malbaie. Depuis, M. Robert Bourassa a succédé à M. Bertrand et il semble beaucoup moins convaincu de l'utilité des casinos.

Grande promotion américaine pour nos vêtements

• D'ici la mi-novembre, des vêtements, des fourrures, et des produits en cuir canadiens, d'une valeur de 2,000,000, sont en vedette dans le magasin géant de la Société Macy, à New York, et dans ses 13 succursales de la banlieue. C'est la plus importante promotion canadienne jamais organisée par un magasin aux Etats-Unis, avec l'aide du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce. Une bonne partie des quatre premiers étages du magasin principal de Macy à New York ont été mis à la disposition de cette manifestation et la publicité Macy dans les principaux journaux de New York et la région est axée sur le Canada. Pendant un an, les acheteurs de Macy ont parcouru tout le Canada pour choisir des marchandises de fabrication canadienne: vêtements masculins - vêtements féminins de toutes sortes, articles en cuir et en daim, fourrures, etc.

Je ne suis pas contre le catholicisme



• Dernièrement, nous écrivions un entrefilet concernant M. Joseph Tremblay, un ancien prêtre oblat, qui est devenu un des plus vigoureux propagandistes de la secte protestante des "Évangélistes" dans le nord-ouest québécois et la région de Québec. L'entrefilet avait pour titre "un ancien prêtre prêche contre le catholicisme". M. Tremblay nous envoie la précision suivante: "Je suis un ancien prêtre, oui; mais je ne prêche pas contre le catholicisme. Mon travail n'est pas négatif, ni ma situation, comme le laisse entendre cette note dans votre journal à mon sujet. Mon travail est positif: présenter la parole de Dieu aux hommes de toutes religions, races... Parole de Dieu qui annonce la bonne nouvelle du salut parfait en Jésus-Christ".

MENTIONS D'HONNEUR pas toujours honorables

L'antagonisme entre les OMNIPRATICIENS et les MÉDECINS SPECIALISTES a beaucoup augmenté durant la première semaine de l'assurance-maladie. Les spécialistes INSISTENT pour que leurs PATIENTS aient une LETTRE d'un omnipraticien, ce qui fait tripler les honoraires du spécialiste. Evidemment, les omnipraticiens REGIMENT, choqués de "perdre leur temps" pour "permettre" à un spécialiste de PERCEVOIR PLUS. Beaucoup de patients se sont aperçus que le spécialiste donnerait la priorité à ceux qui ont la FAMEUSE LETTRE d'un omnipraticien... Incidemment les médecins ont baptisé "la CASTONGAITE" (en l'honneur du ministre CASTONGUAY) la machine imprimante servant à transférer sur les relevés d'honoraires les détails de la CARTE d'assurance-maladie de chaque patient... Est-il vrai que la Régie de l'Assurance-maladie a offert des prêts de 2,000 aux MÉDECINS pour leur permettre de VIVRE en attendant les premiers REMBOURSEMENTS d'honoraires?... Le député ALFRED BOSSE, qui vient de RECOMMANDER au gouvernement Bourassa de réduire de la moitié le NOMBRE des TAXIS dans le Grand Montréal, n'en a certainement JAMAIS cherché quand il fait mauvais!... Plus de 1,000 diplômés de l'École des HAUTES ETUDES COMMERCIALES de Montréal assisteront aux fêtes du 60ème anniversaire de FONDATION de cette institution, en fin de semaine prochaine. Le Premier ministre ROBERT BOURASSA inaugurera d'ailleurs le nouvel IMMEUBLE érigé sur le campus de l'Université rue Decelles.

Les CHEFS SYNDICAUX qui s'enflent en "parlant au nom des centaines de MILLIERS de syndiqués" en prennent pour leur rhume: Les militants ne les suivent PAS du tout dans leur opposition à la Loi des MESURES de guerre. A HULL, par exemple, on avait invité 3,000 syndiqués à un colloque du "FRONT COMMUN" contre la dite loi. SEULEMENT 30 sont venus, et WILLIAM HOULE, le bouillant président du syndicat des postiers, en a profité carrément pour INVITER les chefs de la CSN et de la FTQ à "s'en tenir à la négociation collective plutôt que de faire de la POLITIQUE"... La compagnie INDUSTRIAL GLASS va avoir tout un compte de taxes à payer à la ville de LACHINE pour les années 1961 à 1968. Le juge HAROLD LANDE a grimpé de 197,000 à 1,993,000 l'évaluation d'un TERRAIN de 315 arpents. La compagnie prétendait qu'il s'agissait d'une "FERME" tandis que LACHINE affirmait que c'était un terrain INDUSTRIEL devant servir à la spéculation... OUF! On demandera, l'an prochain, aux Montréalais de SOUSCRIRE un peu plus de 29 MILLIONS à des Oeuvres charitables, soit 1,000,000 DE MOINS qu'en 1970.

Le mois d'OCTOBRE semble avoir été le plus CHAUD et le plus ensoleillé des 56 dernières années: une température MOYENNE de près de 51 degrés et 142 heures de SOLEIL... Encore une AUTRE TENTATIVE de regrouper les chauffeurs de TAXI en syndicat: Le Comité d'entraide des CHAUFFEURS de taxi, local 48, qui vient de S'AFFILIER à l'Union internationale des TEAMSTERS et à la FTQ, invite les chauffeurs à une assemblée au 1003 est, rue Ste-Catherine, à une heure, ce MIDI... Lancement, mercredi, DU ROMAN "Il est par là, le soleil", par ROCH CARRIER, et de la PIECE "La guerre, Yes sir", tirée du roman du même nom... Le ministre fédéral de l'Énergie, J.J. GREEN: "C'est toute une expérience de magasinier dans le supermarché avec un SOLDAT à ses côtés"... Les éditions Pauline viennent de lancer "LE COUPLE APRES 40 ans" de JACQUES PETERSON, une étude des problèmes (avec des SOLUTIONS SUGGEREES) que traversent les COUPLES mariés.

Le ministre fédéral ROBERT ANDRAS a révélé que sa jolie fille de 19 ans, ANGELA, en a assez d'être suivie pas à pas par des policiers et des soldats: "Sa VIE SOCIALE est ruinée. Comment voulez-vous qu'on la COURTISE et qu'on lui prenne les MAINS quand six soldats attendent sur le PERRON de la porte"? Probablement que les grands enfants d'autres PERSONNAGES également protégés jour et nuit, ont les mêmes COMMENTAIRES... L'ingénieur FRANÇOIS ROUSSEAU, de Montréal, qui a joué un rôle de premier plan dans la construction des PROJETS HYDRO-ELECTRIQUES du Québec depuis quelques années, est un des TROIS CANADIENS qui ont reçu la MEDAILLE Julian C. Smith, décernée chaque année par L'INSTITUT canadien des INGENIEURS à ses membres qui se sont le plus distingués... Me JEAN MARCOUX succède à Me GILLES POIRIER comme chef du service du Contentieux de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. Me Poirier est devenu membre de la Commission dernièrement... Le soprano MARCELLE COUTURE est en vedette, aujourd'hui, au "VAISSEAU D'OR"...

M. MICHEL LEGAULT, qui détient une licence en sciences commerciales et en sciences comptables, est le nouveau DIRECTEUR du département des SCIENCES ECONOMIQUES et administratives de l'Université du Québec à CHICOUTIMI et M. GUY ROBERT, à la fois géologue et spécialiste en administration, devient VICE-DOYEN du département des sciences administratives de l'Université du Québec à CHICOUTIMI... La maison LUCIE BRUNEAU, résidence de l'aide aux INFIRMES, une des agences de la Campagne des fédérations, a encore quelques PLACES DISPONIBLES pour des handicapés physiques. Il s'agit de résidence PERMANENTE avec participation nécessaire aux ATELIERS protégés... Le Dr SERGE MONGEAU lance, demain, un autre ouvrage: "Comment GARDER votre santé"... Tous les jeunes sont invités au Colloque du CEGEP de Maisonneuve sur le thème "L'étudiant face à L'INFORMATIQUE", qui se déroulera mardi, mercredi et jeudi, de midi à 22 heures. Ce COLLOQUE sensibilisera les jeunes et le public en général au véritable TRAVAIL des informaticiens, une des PROFESSIONS les plus BRILLANTES pour l'avenir... Des gens qui ont été visités par la police en vertu de la Loi des Mesures de guerre rapportent que les LIMIERS avaient ordre de saisir les oeuvres de "STALINE, LENINE ou autres INE". Dans certains cas on a emporté les oeuvres de RACINE. Un autre rapporte qu'un limier qui cherchait de la littérature sur CUBA a emporté un livre de peintures sur le CUBISME!

DÉCÈS

Les salons sont ouverts de 13 h. à 22 h. tous les jours

AUBRY — A Verdun le 7 novembre 1970, à l'âge de 48 ans est décédé M. Lucien Aubry, époux de Hélène Whalley, demeurant au 1407, rue De Maricourt. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 courant des Salons Urgel Bourgie, 5551, Wellington à Verdun, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée de Marie où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON — A Montréal, le 6 novembre 1970, à l'âge de 81 ans est décédé M. Alfred Bergeron, époux de Angèle Ouellet, demeurant au 6035 rue Briand. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons Urgel Bourgie Ltée., 6259, Boul. Monk, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERNIER — A Pointe-aux-Trembles le 5 novembre 1970, à l'âge de 76 ans est décédé M. Victor Bernier, époux de Emérentienne Léard, Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons Urgel Bourgie, 4955, rue Adam, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Clement où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BIANCHI (Fernando) — A Montréal, le 7 octobre 1970, à l'âge de 84 ans est décédé M. Ferdinando Bianchi, époux de feu Léonie Delsile. Père de Mme Jean Gauthier (Claire). Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons Granato Enry, 282, Jean-Talon est, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Consolation où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLONDIN (Augustin) — A Montréal, le 6 novembre 1970, à l'âge de 80 ans est décédé Monsieur Augustin Blondin, ex-employé du département de la taxe de vente provinciale, époux en premières noces de feu Eva Desjardins et en secondes noces de feu Maria Piché, père de Monsieur Charles-Auguste Blondin, curé de Ste-Marguerite du Lac Masson, Monsieur et Madame Jean-Marie Duhamel (Marguerite), M. et Mme Joseph Blondin (Jeanne Deshaies). Il laisse huit petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant de la Résidence Magnus Poirier Inc., 6520, rue St-Denis à Montréal, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOILEAU (Henri) — A Montréal, le 5 novembre 1970, à l'âge de 71 ans est décédé M. Henri Boileau, époux de en premières noces de feu Marie-Anne Gareau et en secondes noces de Winnifred Whelan, Père de Jacques, Mme Claude Demers (Cécile), Mme Guy Dutrisc (Françoise), Mme Armand Lamarac (Claire), et Raymonde, laisse aussi une belle-fille Marcelle Leclair et aussi plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons René Thériault Ltée., 1128 est, Jean-Talon, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de St-Raphaël de l'île Bizard, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURGET — A Verdun le 7 octobre 1970, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme William Bourget, née Alice Chênevert demeurant au 3762 rue Joseph. Père de Mme Philippe Morse (Jacqueline), Mme A. Faubert (Marcelle), Maurice, Docteur Robert Bourget, Mme Y. Lamy (Pauline). Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons L. Thériault Inc.,

512, de l'Église à Verdun, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Paix où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRANCHAUD — A Montréal, le 7 novembre 1970, à l'âge de 80 ans est décédé M. Wilfrid Branchaud, époux de feu Berthe Tétrault, Père de Marguerite (Mme J.P. Archambault), Jocelyne, (Mme R. Capuano), Andrée (Mme P. Tremblay), Lise (Mme T. Jensen), Maurice, époux de Yolande Clément ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons J. A. Guilbaud Inc., 5359, Boul. St-Michel, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNET (Thérèse) — A Laflèche le 7 novembre 1970, à l'âge de 71 ans est décédée Thérèse Smith, épouse de feu Alfred Brunet, demeurant au 2461 rue Grande-Allée. Père de Rollande, épouse de Léopold Messier; Gaétanne, épouse de Charles Despatie. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons E. Darche et Fils, 3219 Grande-Allée à Laflèche, pour se rendre à l'église Notre-Dame l'Assomption où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CATELLIER (Junior) — A Cap-de-la-Madeleine le 6 novembre 1970, à l'âge de 43 ans, est décédé subitement Gustave Cattellier Junior époux de Louise Houle, demeurant au 285, rue Massicoite à Cap-de-la-Madeleine. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Nicole, Robert et Sylvie, son père et sa mère Gustave Cattellier senior (Mrithe) Bouillé; son beau-père Oscar Houle, son frère Guy marié à Raymonde Hamelin, ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Jean-Marie Houle, M. et Mme Pierre Laroche, Mme Jacqueline Houle-Donost, M. Jean-Jacques Houle ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant de la maison J. D. Garneau, Ltée., 485, boul. Ste-Madeleine, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHANTIGNY — A Montréal le 7 novembre 1970, à l'âge de 74 ans est décédé M. Florient Chantigny époux de feu Marie-Jeanne Côté. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 courant des Salons A. Bazinet Inc., 1822 boul. Rosemont départ 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jean Berchmans où le service sera chanté à 8 heures 30 et de là au cimetière de Hull, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHATIGNY — A Rigaud le 6 novembre 1970, à l'âge de 54 ans est décédé M. Alfred Chatigny. Il laisse dans le deuil son épouse Blanche Mequis, ses enfants Yvon, Alfred, Gérard, Denise, (Mme Joseph Arsenault), demeurant Bord de la Rivière (Rigaud). Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons Urgel Bourgie Ltée., 455, Notre-Dame ouest, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEVRIER — A Verdun le 7 novembre 1970, à l'âge de 68 ans est décédé Calbert Chevrier époux de Coullombe, demeurant 862 2ème Avenue à Verdun. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons L. Thériault Inc., 512, de l'Église, départ 8h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DANIS — A Montréal le 7 novembre 1970, à l'âge de 67 ans est décédé M. Arthur Danis, époux de Juliette St-Jean. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons Urgel Bourgie, 4565, Notre-Dame ouest, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Thomas d'Aquin où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURENT — A Montréal le 7 novembre 1970, à l'âge de 72 ans est décédée Mme Albini Fleurent, née Irène Huot, épouse de Albini. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons Urgel Bourgie Ltée., 1725, de l'Église, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Côte St-Paul où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Ste-Rose; lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORGET — A St-Jérôme le 5 novembre 1970, à l'âge de 84 ans est décédée Mme. Veuve Adélaïde Forget, née Rose-Alba Proulx demeurant rue Vaillancourt. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons Desrosiers & Therrien, 470, rue Labelle, St-Jérôme, pour se rendre à l'église Ste-Paul de St-Jérôme où le service sera chanté à 9 heures 30 et de là au cimetière de l'Annonciation lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUEVREMONT (Aldé) — A Ile Bizard le 6 novembre 1970, à l'âge de 57 ans est décédé M. Aldé Guevremont, inspecteur des accidents du travail, époux de Simone Dufrene, Père de Gilles et Lisette. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons J. A. Logault, 16114, Boul. Gouin ouest à Ste-Geneviève, pour se rendre à l'église St-Raphaël de l'île Bizard où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire offrandes sous enveloppe au salon, pour être remis aux Petits Frères des Pauvres.

HURTUBISE — A Montréal le 5 novembre 1970, à l'âge de 29 ans est décédée Mlle Mireille Hurtubise, fille de feu Gérard Hurtubise et de Yvette Michaud, sœur de Anne. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons Urgel Bourgie Ltée., angle boul. Décarie et Notre-Dame de Grâce, pour se rendre à l'église St-Léon de Westmount où le service sera chanté et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Dons à Open Door Society of Children Service Center, 5, Weredale Park, Montréal.

LAFOND — A Montréal le 6 novembre 1970, à l'âge de 81 ans & 11 mois, est décédée Mme Veuve Raoul Lafond, née Corona Charbonneau, elle laisse dans le deuil deux filles Thérèse (Mme Joseph Boucher), Denise (Mme Dollard Caron), et un fils Edmond et quatre petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons Alfred Dallaire Inc., 3254, Bellechasse, angle Boul. St-Michel, départ 13 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Marthe sur le Lac où le service sera chanté à 14 heures 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPOINTE — A Montréal, le 7 novembre 1970, à l'âge de 84 ans & 8 mois est décédée Mme Veuve Edouard Lapointe, née Cécile Dormoy, mère de Laurette et Eugène, demeurant au 4687 rue Papineau. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons Bonnier Duclos & Bonnier, 3503, Papineau, départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAROCHE — A Montréal, le 7 novembre 1970, à l'âge de 81 ans est décédée Mme Vve Alfred Laroche, née Alma Blouin, demeurant au 916 est rue Dorchester. Lui survit une fille: Alice (Mme Vve Georges Servant). Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons Urgel Bourgie Ltée., 1385, Ontario est, départ 8:30 pour se rendre à l'église St-Pierre Apôtre où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMPTÉ — A Longueuil le 6 novembre 1970, à l'âge de 76 ans est décédée Mme Veuve Gaston Lecompte, née Gertrude Chartrand, demeurant au 3100-rue Racicot à Longueuil. Epouse en premières noces de Joseph Montpeit et en secondes noces de feu Gaston

Lecompte, mère de Mme Alméria Vaudy (Yvette). Mme Jean Beaulieu et Mme Thérèse Duhamel et de nombreux petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons Francoeur et fils, 173, St-Charles, Longueuil, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Fatima où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARQUIS — A Montréal le 6 novembre 1970, à l'âge de 73 ans est décédé M. Gaudias Marquis, époux de feu Albertine David. Père de Mme René Plaisance (Réjeanne). Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons Roland Bisson Enry, 1415, Fleury est, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Paul de-la-Croix où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MATTE (Marie-Ange) — A Montréal le 6 novembre 1970, à l'âge de 72 ans est décédée Madame Veuve Alphonse Matte, née Marie-Ange Germain, demeurant au 2064 rue St-Christophe à Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant de la Résidence Funéraire Georges Godin, 528 est, Rachel à Montréal, départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de St-Alban, Co. Portneuf, où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

MONGEAU (Jacques) — A Lachine le 7 novembre 1970, à l'âge de 26 ans est décédé M. Jacques Mongeau fils de Delvini Mongeau et de Angéline époux de Dubuc, demeurant au 5 rue Joseph à Châteauguay. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons R. F. J. Reid & Fils Inc., 35, Boul. Normand à Châteauguay, départ 13 h. 45 pour se rendre à l'église Christ-Roi où le service sera chanté à 14 heures et de là au cimetière de Châteauguay-Centre, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARADIS — A Montréal le 5 novembre 1970, à l'âge de 80 ans est décédée Mme Veuve Odina Paradis, née Antoinette Martel. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lucien, Maurice, Mme Marcel Landry (Pauline). Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons Urgel Bourgie Ltée., 745, Crémazie est, départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARENT — A Châteauguay Centre le 7 novembre 1970, à l'âge de 47 ans est décédée Mme Jacques Parent, née Cécile Auclair, mère de Pierre et Richard. Elle laisse ses frères et sœurs: Arthur, Georges, Lucien, Jeanne (Mme Clovis Trotter), Gérard et Hélène, ses beaux-parents: M. et Mme Alfred Parent, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons Boudrias et Cormier Ltée., 816 boul. 56-Croix à St-Laurent, pour se rendre à l'église St-Laurent où le service sera chanté à 14 heures et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la

sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POIRIER — A Valleyfield le 6 novembre 1970, à l'âge de 78 ans est décédé M. Georges Poirier, cofondateur de la Garde Champlain à Valleyfield époux de feu Laura Barrette, demeurant au 163 rue St-Laurent. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons J. A. Larin & Fils, 317, Victoria, pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera chanté à 10 heures 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

A POINTE-AUX-TREMLES — le 5 novembre 1970, au Foyer Ste-Bernadette, sont décédés accidentellement dans un incendie: M. Hector Séguin, époux de feu Claire Rouiller, M. Lionel Bergeron, époux de Irène Duhamel, M. Pierre Damien Cadiéux, époux de feu Annette Leduc, M. Georges Proulx, et M. Roger Charron, M. Paul Emile Bégin, M. Euclide Rouiller, Mme veuve Alfred Vézina, née Esilla Côté, Mme veuve Iszala Blain, née Marie-Rose Girouard, Mme veuve Arthur Frouard, née Irène de Glandon Devance, Mme veuve Joseph Morin, née Emilienne Monette, Mlle Cécile Vézina et Dame Ida Rochon. Les funérailles collectives auront lieu lundi le 9 novembre, à 11 h en l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles. Exposés en chapelle ardente à l'école St-Enfant-Jésus, 860 boul. St-Jean-Baptiste, à Pointe-aux-Trembles. Inhumation dans différents cimetières. Direction Alfred Dallaire Inc., pour information 645-1658. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposés samedi à 3 h..

REMOND — A Montréal le 7 novembre 1970, à l'âge de 70 ans est décédée Mme Veuve Jean Remond, née Yvonne Raoul, demeurant au 4620, Boul. Décarie. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant des Salons Urgel Bourgie Ltée., angle Boul Décarie et Notre-Dame-de-Grâce, pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera chanté et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURS
pour toutes occasions



JARDIN DE L'ORCHIDEE
3442 est Jean-Talon
Tél. 721-2027
OUVERT DIMANCHE
70 A.M. à 2 P.M.

AVIS IMPORTANT

Dans son désir de mieux servir le public et pour le bénéfice des concessionnaires de lots, la direction du Cimetière de l'Est de Montréal, a adopté de nouveaux règlements. Tous les propriétaires de terrains sont invités à se rapporter aussitôt que possible, au bureau du Cimetière, 6775 est rue Sherbrooke, afin de recevoir un livret de nouveaux règlements en vigueur depuis le 1er septembre 1970.

CIMETIERE CATHOLIQUE DE L'EST DE MONTREAL

Alfred Dallaire INC. FUNERAILLES

SALONS FUNERAIRES

3675, RUE ADAM	527-8255
3254, RUE BELLECHASSE	725-9151
5805, RUE BOILEAU	255-4097
2645, EST, HENRI-BOURASSA	384-9280
11813, EST, NOTRE-DAME	645-1859
781, RUE OGILVY	279-7295
3225, EST, RUE ONTARIO	527-2391
8671, BOUL. RIVIERE-DES-PRAIRIES	665-6578
2590, RUE ROUEN	521-1197
4504, EST, STE-CATHERINE	255-3601
1575, EST, RUE STE-CATHERINE	522-3169
2521, EST, RUE STE-CATHERINE	521-4184
4500, AVENUE VERDUN	769-3863
4340, RUE ST-DENIS	844-1717
8328, RUE ST-DENIS	388-7394
REPENTIGNY:	
438, EST, RUE NOTRE-DAME	581-1330
222, NOTRE-DAME-DES-CHAMPS	581-9420
MIAMI	
779 WEST, FLAGLER STREET	373-8481

Comprenant: SALON, EMBAU-
MENT, CERQUEIL, DIREC-
TION, PORTEURS, CORBIL-
LARD, TRANSPORT AU
CIMETIERE, ETC.

\$245⁰⁰

Votre testament est incomplet sans un pré-arrangement Dallaire. L'émotion pourrait compromettre l'équilibre d'une succession modeste.

DEMANDEZ notre PROSPECTUS sur les PRE-ARRANGEMENTS FUNERAIRES

Dallaire
527-2391

SIEGE SOCIAL: 3225 est, rue ONTARIO, Montréal 402 — 527-2391




GEORGES GODIN
RESIDENCES FUNERAIRES
SERVICE D'AMBULANCES
528 est, rue RACHEL, Mt.
TEL. 524-3571
SUCC.: 10540 PAPINEAU

SOUVENIRS MORTUAIRES

Vous que le deuil a frappé et qui désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie, demandez notre

CATALOGUE GRATUIT

Il contient de nombreux modèles de cartes ou de lettres de remerciement, de souvenirs mortuaires, etc. Prix pour convenir à tous les budgets.



MAISON H. ROY LTÉE
IMPRIMERIE
1583, rue St-Hubert, Montréal 132
527-9268

Marcel Perrier, président.



René Thériault Ltée
DIRECTEUR DE
FUNERAILLES
RESIDENCES FUNERAIRES
1120 Est Rue JEAN TALON
(Angle Christophé Colomb) **273-7521**

TURCOTTE — A Sorel le 7 novembre 1970, est décédée Dame Marguerite Turcotte, épouse de J.C. A. Turcotte, industriel et ex-député de Richelieu au Provincial, demeurant rue Bréboeuf à Sorel. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant, des Salons Mandeville et Mineau, 80 rue Charlotte à Sorel, pour se rendre à l'église St-Gabriel Lalemand où le service sera chanté à 11 heures et de là au cimetière de Sorel, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. **EXPOSÉE** à 13 hres dimanche après-midi.

VINCENT — A St-Lazare Station le 6 novembre 1970, à l'âge de 79 ans et 11 mois est décédée Mme Paul Vincent, née Florence Juillet. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant des Salons Roussin & Leroux à St-Lazare, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lazare où le service sera chanté à 15 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOS ANNONCES CLASSEES

TEL. 273-7783 — 1.75 pour 10 mots, 10 du mot additionnel

Ameublement à vendre

AMEUBLEMENT, neuf, provenant maison modèle, chambre, bureau triplé, miroir, chiffonier, lit fini noyer, cuisine (5 mx), table ovale, chaises dossier rond, salon-Colonial (2mx), faisant lit, fauteuil T.V. sur base tournante, sacrificiels pour \$350.00. Aucun comptant. Payable \$15.00 mois. Inf. 622-6993 ou 878-1310, 311, Boul. Churchill, Greenfield Park.

Divers à vendre

ATTENTION! 50 T.V. reconditionnées, à vendre \$35.00, un an de garantie. Livraison jour — soir. Inf.: 728-0251

Auto à vendre

FIREBIRD 1968, V8, 350, toute équipée, pneus Michelin, inf: 332-4805.

VOLKSWAGEN 1966, excellente condition, seulement 20,000 milles sur moteur nouvellement installé en 1967, 55 c.v., sièges dossiers hauts 1968, chauffette gaz, un propriétaire. \$750, incluant roues additionnelles avec pneus "tramppons à neige". Tél.: 932-5908

BALANCE DE PAIEMENT, Rebel Sedan, 35mm., particulier, Inf.: 321-8948

Commerce à vendre

BOUCHERIE-EPICERIE, licenciée avec maison 7 pièces attenantes. Affaires \$85,000.00 par année. Comptant demandé \$15,000.00 balance à discuter. cause maladie. 175 Foch, Granby. Tel. 376-6002

LAVEUSE AUTOMATIQUE, mobilier chambre garçon, mobilier jeune fille. Inf: 738-7258

Maison à vendre

ST-BASILE, taxes \$12. à \$15.00 moins cher par mois, bungalow 5 pièces, centre ville \$350.00 comptant, \$110. à \$115.00 par mois, toutes taxes incluses. Inf. 653-0121 — 653-4694 soir.

13 LOGEMENTS, meubles, 1 1/2, très propres, revenu \$14,800.00, comptant \$15,000.00 cause départ, propriétaire 669-3742

BEAU CHOIX DE 130 TIMBRES DIFFERENTS

du monde entier incluant 10 différents commémoratifs du Canada et 10 différents commémoratifs des Etats-Unis seulement 25 à ceux qui demandent nos approbations. La meilleure façon d'augmenter votre collection avec économie. Prix spéciaux pour l'achat de sélections complètes. Prime avec chaque achat de \$15 et plus liste de timbres en paquets. Ecrivez aujourd'hui:

ROBAR, Dept "D" C.P. 82, DRUMMONDVILLE, P.Q.

RESTAURANT — STATION SERVICE A LOUER

Route 401 — Région de Belleville et Napanee IDEAL POUR UN COUPLE OU UNE FAMILLE

- Enseignes illuminées à 100 pi. de la Route 401
- Décor colonial
- Capacité 80 personnes
- Appartements de 5 pièces inclus
- Principaux équipements du restaurant fournis
- Bon potentiel d'affaire de la route 401 et du chemin Skyline conduisant à Picton.

Les candidats doivent avoir de l'expérience dans l'opération d'un restaurant et un investissement de \$7,000

ECRIRE ou TELEPHONER à: M.E.G. Close 1-613-825-1887

SUN OIL CO. LIMITED

16, Ave Bentley, Ottawa, Ontario.

MONTREAL-NORD, triplex de luxe, près école, 11405, rue Plaza, Inf.: 324-1786

FABREVILLE, bungalow, 6 pièces, avec garage, face école, piscine, aréna, libre immédiatement, 3164 Esther.

Appartement meublé à louer

1 1/2 — 2 1/2 — 3 1/2, tapis mur-à-mur, fraîchement décorés, électricité, taxe et chauffage payés. S'adresser à 2190 ou 2200, Des Ecoles, Apt. 4, Montréal. Inf.: 271-2035

1 1/2 pièce, très propres, \$17. — \$18. semaine. 2473 Jean-Talon.

Logement à louer

5 pièces, moderne, à Duvernay Nord, libre 1er novembre. 2ème inf.: 661-7212.

4 PIÈCES, bien éclairé, \$65.00, 2ème, 3044 Hector. 352-5860

Maison à louer

REPENTIGNY, bungalow 5 pièces, libre immédiatement, \$125. mois, 581-9346.

On demande

PIANO DEMANDE, paierais comptant, 272-7663 ou 274-5934.

Hommes demandés

VENDEURS de meubles, ayant expérience dans la vente en détail. Auto nécessaire. S'adresser M. St-Onge, Chez Roland Gagné Ltd. 235 Beaubien Est.

Couture

CHARBONNEAU TAILLEUR: Confectionnons habits dans vos tissus. Remodelage des vêtements de drap, cuir ou suède. Inf.: 525-8368

Assurances

AUTOMOBILISTES refusés sur marché ordinaire, cause boisson, permis suspendu, accident, hit and run, 1ère licence jeunes de 16 à 99 ans, maintenant assurables en téléphonant de 9h du matin à 9h du soir. 527-1391

GAGNEZ FACILEMENT DES \$\$\$

Vente facile de bas-culottes. Aussi bas pour toute la famille, collants, culottes, "briess", ou "bikini" etc... Qualité et prix incomparable. Grátis: instructions et catalogue en couleurs. Ecrivez ou téléphonez dès maintenant à: Reslon Hosiery Ltd 10,383 Hébert, Montréal-Nord. 459. Tél.: 372-8140. Dept. D.M.

HORizontalement

- 1-Suivre des cours, chez les adultes, est un bon moyen de le faire (deux mots) — Fleuve d'Italie.
- 2-Pommade de blanc de plomb — Diphtongue — Ceux qui suivent les cours donnés aux adultes espèrent améliorer la leur — Ville de Chaldée.
- 3-Les adultes peuvent obtenir le leur en suivant des cours à temps partiel — Durillons.
- 4-Etre instruit dans quelque chose, posséder un art, un métier — Qui instruit.
- 5-En les — Possessif — Demi de "plonge" — Sens par lequel sont perçus les sons — Venu au monde.
- 6-Possessif pluriel — Le présent ministre de l'Éducation.
- 7-Pronom personnel — Même cette femme suit des cours donnés aux adultes — Interjection — Mamelle de la vache.
- 8-Pronom personnel — Cours où l'on discute des problèmes que rencontre tout individu dans la société (deux mots).
- 9-Inflammation de l'oreille — Particule qui, jointe au mot "oui", donne plus de force à l'affirmation — Sable mouvant des bords de la mer.

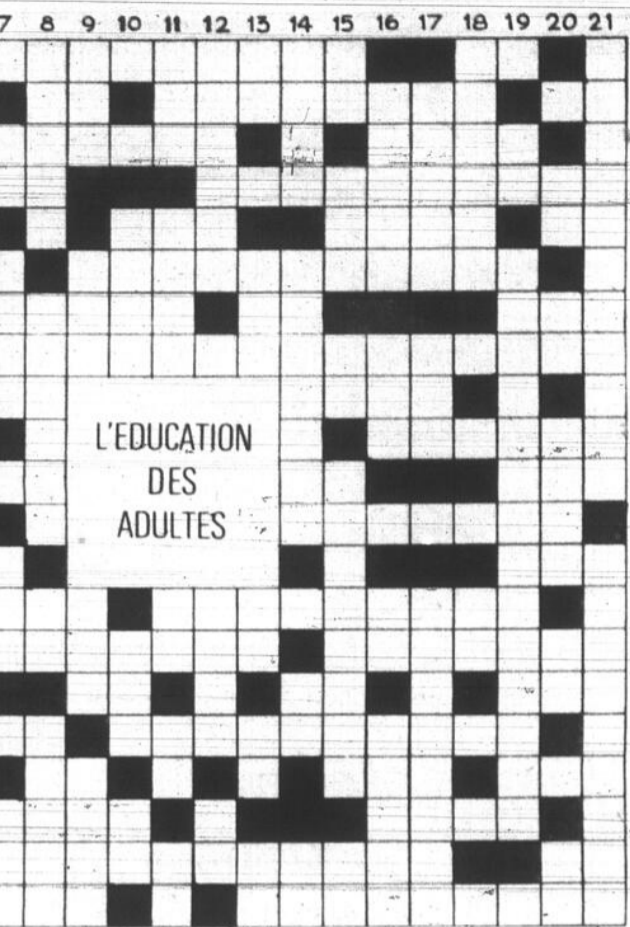
les mots CROISÉS

- 10-Négation — Allez, en latin — Anneau de métal que l'on place de chaque côté de la selle.
- 11-Imbiber de vin — Article contracté — Petits ruisseaux.
- 12-Observer secrètement — Former par l'éducation.
- 13-Rapprochées — Demi de "Eire".
- 14-Roue à gorge d'une poule — Demi de "curieuse" — On appelle ainsi les cours qui permettent aux adultes d'apprendre un autre métier.
- 15-En les — Certains adultes apprennent cette langue, en plus de leur langue maternelle — Mesurages à l'aune.
- 16-Fleuve d'Italie — Trois voyelles — Conjugaison — Abréviation de saint — Point cardinal.
- 17-Qui a des connaissances variées et profondes — Il en faudrait davantage pour diriger les adultes vers le genre de cours qu'ils devraient suivre (sing.).
- 18-Venue au monde — Deux voyelles — Du verbe fier — Qui cède facilement au toucher.
- 19-Autre nom que l'on donne à l'éducation des adultes — Règle graduée, signal fixe, utilisée dans le nivellement.
- 20-Pacha de Janina — Savoir — Métal jaune.
- 21-Préposition — Objet de connaissance par opposition au sujet connaissant et par opposition aussi à l'objet matériel — Acquérir la connaissance, étudier.

VERTICALEMENT

- 1-Plusieurs cours pour les adultes le sont — Tête d'une tige de blé — Mouvement du corps de l'homme.

- 2-Prénom féminin — Somme d'argent qui, dans un partage ou dans un échange, compense l'inégalité de valeur des lots ou des biens échangés — Il en faut un, assez nombreux, pour donner des cours aux adultes à la grandeur de la province.
- 3-Harengs fraîchement salés — Lieu où l'on bat le grain — Suite, succession.
- 4-Ce qui arrive ou peut arriver — Exposera les motifs qui décident les adultes à retourner aux études — En outre, de plus.
- 5-Officier ministériel qui a le monopole de la représentation des plaideurs devant les tribunaux de première instance et les cours d'appel — Etend, allonge — Métal d'un gris bleuâtre — Symbole de l'actinium.
- 6-Suite ininterrompue d'une même matière, contenue entre des couches de nature différente — Demis de "banc" — Préposition — Acte par lequel le directeur d'une prison prend possession d'un prisonnier — Patriarche biblique.
- 7-Inflammation des synoviales du poignet — Tente de grosse toile goudronnée — Suinta — Demi de "enjoué".
- 8-Se donnent souvent le soir, chez les adultes — Dépourvue de poils — Symbole du radon — Unité de masse.
- 9-Art de lancer — Manche, au jeu de tennis — En



- 10-Fut publié — Arme de jet portative — Demis de "Eire".
- 11-Diminutif d'"Ocarina" — Attacher avec un lien — D'un verbe gai — Pronom indéfini — Connu.
- 12-Communauté humaine, le plus souvent installée sur un même territoire — Père de Jason — Partie dure de la charpente du corps de l'homme.
- 13-Deux consonnes — Signal sonore très bref, donnant l'instant précis où se produit un phénomène, pour permettre de faire des mesures de contrôle ou d'observation — Démonstratif — Indique le conditionnel — Fleuve côtier de France.
- 14-Epoques — Mollusque lamellibranche à coquille blanche qui creuse des cavités dans les rochers — Pronom personnel — Symbole chimique du neptunium.
- 15-D'un verbe gai — Pronom personnel — Lettre grec.
- 16-Non préparée — Détériorer par l'usage — Parcours des yeux — Polir, dégrossir avec la lime.
- 17-Pratiquer l'opération du rouissage — Se dit d'une balle qui touche le filet avant de tomber dans les limites du court — Certains adultes apprennent cette langue, en plus de leur langue maternelle.
- 18-Faire un trou de part en part — Symbole du gallium.
- 19-Abréviation de saint — Genre de labiacées, dont une espèce, la crosne du Japon, est cultivée comme alimentaire — Dépouille de son germe l'orge destinée à la fabrication de la bière.
- 20-Préfixe privatif — Conjugaison — Rivière de France; arçose Chartres — En les — Métal précieux.
- 21-Ils enseignent aux adultes — Former l'esprit de quelqu'un par des leçons, des connaissances.

Solution du problème de la semaine dernière

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
1	L	E	M	O	I	S	D	E	S	M	O	R	T	S	O	L	E	J	E				
2	E	T	O	I	L	E		A	R	M	I	S	T	I	C	E		P	O	U			
3	S	A	I	E	S	C	A	S	I	A	X		H	O	U	X							
4	F	I	S		N	E		A	S	T	R	E	I	N	T	E							
5			A	A		C	A	T	H	E	R	I	N	E		O	U	R	S				
6	T	O	U	S	S	A	I	N	T		O	N		L	I	U	N						
7	E		P	I	L	E		A	S	I	G		P	E	L	E	S	A					
8	S	A	B	O	R	D	E	M	E	N	T	S		N	O	V	E	M	B	E	R		
9	N	I	C	E	E	I							A	U	S	U	R	C					
10	A	D	R	E	T	E		L	E	M	O	I	S		P	A	N		U	N	I		
11	O	R	N	E	R	I				D	E			P	H	O	N	E	M	E	S		
12	D	E	C	E	M	B	R	E		N	O	V	E	M	B	R	E		K	A	A	I	S
13			S	P	I	E	Z							L	E	F	I	G	E				
14	F	O	L	L	E		B	E	R	S	E		F	R	I	M	A	I	R	E			
15	O	A	V	E	N	T		O	C	T	O	B	R	E		I	D	E					
16	O	B	I	T	S	A	R	O						P	R	E	T	S					
17	T	O	T		C	H	U	R	C	H	T	L	L		E	L	I	O	T				
18	B	U	G	L	E	S		E	P	U	R	E		P	S	I	P	O					
19	A	T	R	E	S	A	G	I	T	A	I	R	E		T	R	A	C					
20	L	E	S		T	E	A	O	T		I	S	E	E	Z								
21	L	A	Y		A	C	T	I	O	N	D	E	S		G	R	A	C	E	S			

Les livres qu'on empoche

Trois nouvelles oeuvres viennent d'enrichir la passionnante collection "L'aventure mystérieuse" (j'ai lu):

Les cahiers de cours de Moïse, par Jean Senty. L'influence astrologique du zodiaque, la prophétie de saint Malachie le texte biblique, tout cela n'est-il que superstition? Jean Senty a déjà montré dans "La lune, clé de la bible", que le livre sacré présentait une cohérence historique et racontait, en fait, non l'histoire de Dieu, mais celle de la colonisation de la Terre par des cosmonautes. Il présente maintenant le complément indispensable de cette hypothèse et l'assoit sur des bases scientifiques rigoureuses.

L'homme du mystère Edgar Cayce, par Joseph Millard. Edgar Cayce était un simple photographe de campagne sans aucune connaissance médicale. Placé en état d'hypnose, il diagnostiquait les maladies de n'importe quelle personne présente et indiquait le traitement à suivre. De nombreux médecins ont assuré que dans 90 pour cent des cas, il avait vu juste. Un jour, sous hypnose, Edgar Cayce fut amené à parler de la vie antérieure d'un malade. Peu à peu, malgré ses scrupules religieux, il constata que chacun de nous avait vécu d'autres vies avant sa naissance. Alors commence la phase la plus extraordinaire de l'activité de "l'homme du mystère".

À la recherche de Bridey Murphy, par Morey Bernstein. Encore une histoire troublante d'hypnose.

A signaler, dans la collection "Leur aventure":

Ma fantastique histoire, par Eddie Chapman. Chapman, gentleman cambrioleur était en prison à Jersey

quand les Allemands débarquèrent dans l'île, en 1940. Ils lui proposèrent de servir le Reich ou d'aller pourrir dans un camp de concentration. Après un entraînement d'espion et de saboteur, Champan est parachuté en Angleterre, les poches pleines de livres sterling et de gadgets secrets, avec mission de faire sauter une usine d'avions. Un film a été tiré de cette histoire fantastique mais vraie, avec Yul Brynner et Romy Schneider comme vedettes.

La guerre industrielle, par Christian Jelen et Olivier Oudiette. C'est la guerre pour le contrôle des chemins de fer américains, ou des pétroles, ou des ordinateurs. Depuis un siècle la guerre industrielle n'a cessé de s'intensifier. Mais sur ces conflits qui influent si profondément sur notre vie nous ne savons presque rien. Qui devinerait, par exemple, que tant de brillantes affiches vantant l'appétit des enzymes sont le paravent à l'abri duquel trois trusts se disputent à coups de milliards le marché mondial des détergents? Ce livre se lit comme un roman d'aventure, mais une aventure dans laquelle nous sommes tous plongés.

Pour les amateurs de questions d'histoire, signons:

Russes et Ukrainiens, par Roger Portal.

Une campagne de presse: la droite française et le 6 février 1934, par Maurice Chavardès. C'est le couronnement de l'affaire Stavisky, et il est intéressant de connaître les visées insurrectionnelles des organisateurs de la fameuse manifestation marquée par des coups de feu tirés par les forces de l'ordre...

Un héros de légende vécue

LAWRENCE D'ARABIE

A l'heure où le monde arabe fait tant parler de lui, par une coïncidence étonnante les Editions Robert Laffont publient les vies secrètes de Lawrence d'Arabie, par Philip Knightley et Colin Simpson.

Lawrence a été surnommé "l'un des plus grands hommes de notre temps", par Winston Churchill. On l'a appelé aussi l'Arabe blanc, le roi sans couronne de Dams, le prince de la Mecque... La légende, très tôt, s'est emparée de Lawrence d'Arabie, dissimulant la vérité de l'homme.

Les écrivains Philip Knightley et Colin Simpson ont tenu à connaître véritablement ce personnage et disséquer la légende. A partir de confidences, de lettres et de documents inédits, ils ont réussi à présenter enfin l'image de cet agent britannique au Proche-Orient animé par une solide passion anti-française et qui devait avouer lui-même avoir commis "un délit d'escroquerie à l'égard des Arabes".

On pourra ainsi juger du comportement intime de cet homme qui avait le goût des pratiques masochistes. Qu'on ne s'y trompe pas, les auteurs n'ont pas recherché le scandale, ils disent ce qui fut. Et ainsi, se présente à nous l'histoire toute nue d'un homme complexe et contradictoire, et ainsi la légende se trouve dépassée.



J'ai lu LEUR AVENTURE

ma fantastique histoire

Eddie CHAPMAN



avec Roland Barrette

LECTURE

SPECIAL!

4

exemplaires du Journal

Pilote

pour

99¢

avec tous les amis d'ASTERIX



ACHILLE TALON



LE GRAND DUDUCHE



TANGUY ET LAVERDURE



BOB MORANE



BLUEBERRY



LUCKY LUKE

GRATIS

chez votre dépositaire

de journaux et revues

UNE AFFICHE GEANTE

EN COULEURS d'ASTERIX



25" x 30"

Le mois prochain en vedette: **OBÉLIX**

Distribué exclusivement par:

Les Distributions Eclair Ltée

8320 Place de Lorraine
ANJOU 437, Qué. - 353-6060

Cinquante siècles d'humanisme grâce à des portraits d'art

Souvent la lecture ne suffit pas à assurer la culture complète. Il lui faut l'appoint de l'image. On en jugera en feuilletant quelques livres sur la peinture.

Par exemple LE PORTRAIT, de Galienne et Pierre Francastel (Hachette). Voilà un volume précieux car il constitue la première histoire du portrait et la première étude d'un genre artistique envisagé comme un phénomène social et culturel. C'est en somme cinquante siècles d'humanisme en peinture qu'il décrit.

En effet, la représentation de la figure humaine date des temps les plus reculés. Mais c'est seulement au troisième millénaire qu'apparaît en Égypte le portrait individuel, reproduisant les traits d'un modèle identifiable.

Il s'agit généralement de l'effigie d'un souverain défunt, ou de son épouse, dont on orne le tombeau pour assurer sa survie. Art funéraire à l'époque des pharaons, le portrait deviendra, au début de notre ère, sous l'influence de style gréco-romain, un véritable genre.

Son développement ne sera pas continu. S'il connaît un essor particulier au IV^e siècle, avec la peinture sur verre, les mosaïques des palais et les fresques des catacombes, il subira des éclipses dues à des raisons souvent étrangères aux préoccupations esthétiques, et il faudra attendre le XVI^e et le XVII^e siècles pour qu'il trouve, en

Europe, son plein épanouissement.

Français, Italiens, Allemands, Flamands, Espagnols, les plus grands peintres donneront à l'art du portrait un impérissable éclat: certains, comme Jean Fouquet, van Eyck, Memling, Vinci, Piero della Francesca, Antegna, Botticelli, Raphaël, Durer, Cranach, Holbein, Jean Clouet, le Greco, Hals, Titien, Rubens, van Dyck, Rembrandt, Reynolds, Gainsborough, Quentin de La Tour, Fragonard, Goya, David, Ingres, Manet, y ont consacré la meilleure part de leur génie.

L'art du portrait a donc été à travers l'histoire un miroir de la culture, l'expression des pouvoirs incarnés dans un homme, un instrument de propagande religieuse ou politique, un moyen de conserver vivant ou d'idéaliser le souvenir d'un visage, le support d'une expérience plastique, et il a évolué avec la conception que chaque époque s'est faite du rôle de l'image et de l'individu dans la société.

Avec ce livre écrit dans un style alerte, et abondamment illustré, Galienne et Pierre Francastel ont tenté d'appliquer au cas du portrait les méthodes modernes d'interprétations des phénomènes de longue durée en histoire. Renouvelant ainsi les ambitions de l'esthétique contemporaine, ils associent au jugement du critique et de l'historien d'art, l'expérience du sociologue et la réflexion du moraliste.



Madame Favard, par Maurice Quentin de La Tour.

Chômage et cancer inspirent un chef-d'oeuvre du roman



Le romancier Bernard Clavel et son toutou.

LE TAMBOUR DU BIEF, roman de Bernard Clavel (Robert Laffont) est un chef-d'oeuvre qui fera certes parler de lui. On a rarement la chance de lire une telle oeuvre basée sur deux thèmes: le chômage et la maladie incurable.

Le héros Antonin, est un personnage très simple et bon. Il est chef tambour de la Société de Sauvetage, dans le quartier du Bief, et cela lui donne des heures de gloire aux jours de fête sur les bords du canal.

Pour gagner sa vie, Antoine est infirmier à l'hôpital de la ville. Il s'occupe des vieux et vide les pots, parce qu'il a osé un jour poser des questions à un médecin spécialiste.

Chaque soir, il se rend chez son ami Manu, fameux joueur et fameux braconnier. C'est lui le chômeur, et il a une ribambelle d'enfants. La femme de Manu est jeune mais a déjà l'air d'une vieille à cause de ses ennuis et de son découragement. On dirait que la famille ne sortira jamais du marasme. Et ce qui complique encore plus les choses, la belle-mère de Manu est atteinte d'un mal incurable.

Antonin vient lui donner sa pique régulièrement, et la vieille le supplie de la délivrer de son mal, en la faisant mourir, puisqu'elle souffre tant et qu'elle est pour tous un fardeau. Voilà posé le problème de l'euthanasie.

Ce roman est un véritable crescendo, et il est truffé d'observations et de vérités comme celle-ci (C'est Antonin qui parle) Alors quoi, les gouvernements auraient le droit de faire bousiller des millions d'innocents, et moi, je n'aurais pas le droit d'aider à mourir une vieille femme qui le demande?... Je suis peut-être un pauvre type pas si instruit que vous, monsieur le juge, mais il n'y a pas besoin d'être bien malin pour comprendre que si vous aviez mis au service de la recherche contre le cancer tout le fric que vous foutez en l'air pour faire péter des pétards dans le désert ou sur des îles qui ne vous demandent rien, il y a longtemps que le remède serait trouvé. Et moi, Tonin, je n'aurais pas été obligé d'aider la vieille à mourir plus vite!

On aimera les raisonnements de cet Antonin, et aussi la description de l'enfer que peut être le chômage, le manque à gagner. Manu est fort et travailleur, mais des difficultés avec la gendarmerie lui ont fermé toutes les portes, et rien d'étonnant à cela quand on sait l'hypocrisie du monde qui se dit civilisé. Il faut voir le progrès de la souffrance morale chez sa petite femme, Martine qui, toujours occupée avec sa marmaille et à soigner sa mère, tente quand même de sourire. On ne peut oublier, non plus avec quelle maîtrise

se-l'auteur décrit la nature, les arbres, l'eau, les bêtes et même les bestioles.

Un livre extraordinaire!

LE COUPLE APRES 40 ANS

Jacques Peterson

Des questions cruciales pour le bonheur du couple: relations sexuelles, ménopause, crise d'identité, départ des enfants, etc. A lire absolument!

En vente partout

UNE DÉLICIEUSE ANTHOLOGIE DE LA POÉSIE CLASSIQUE AMOUREUSE

LES FLEURONS DE LA POÉSIE FRANÇAISE AMOUREUSE ET GALANTE RÉUNIS EN 4 PRÉCIEUX VOLUMES

DES 4 PETITS VOLUMES POUR \$4.49.

AVEC LEUR SUPERBE COFFRET-ÉCRIN

OUI VOUS AVEZ BIEN LU, \$4.49 LES QUATRE

4 très précieux volumes, reliés plein taffetas lamboise, dorés au balancier, tranche supérieure dorée, signet, tranchefilet, papier d'art, présentés dans leur coffret.

SANS INSCRIPTION A UN CLUB * SANS RIEN D'AUTRE A ACHETER

Des éditions de bibliophiles au prix des séries de poche

Tous les poèmes amoureux ou galants que nous ont laissés les grands écrivains classiques français

POURQUOI CETTE OFFRE INCROYABLE ?

Vous savez ce que coûtent normalement ces précieuses petites éditions généralement plus de 3 fois le prix que nous vous demandons. Alors, pourquoi faisons-nous une pareille offre ? Tout simplement pour nous faire mieux connaître et pour vous permettre d'apprécier la valeur littéraire ainsi que la qualité de nos livres. En profitant de notre offre, vous ne vous engagez à aucun achat ultérieur. Vous serez simplement tenu au courant de nos nouveautés. Mais n'avez-vous de répondre, car cette offre va provoquer une avalanche de demandes qui seront servies dans l'ordre d'arrivée.

FRANÇOIS BEAUVAL ÉDITEUR

LES ÉDITIONS DE L'ÉTOILE - MONDIALE S.A. P.O. 3400, E. boul. Métropolitain - 1071 SEYNE-S/MER - 1, avenue J.-M. Villé (S.F. 35/35) - BRUXELLES S. 23, rue Deleq (P.B. 193) - GENÈVE - 1213 Petit-Lancy 2 OF, Route de Paris-Bâle, 70 (P.F. 12.85).

MON NOM _____

MON ADRESSE _____

DIMANCHE MATIN — 8 NOVEMBRE 1970 — PAGE 71



Le surmenage nerveux se soigne au même titre que les autres affections.

Le manque de sommeil, le bruit, la vie moderne vous mettent...

LES NERFS A BOUT

L'angoisse vous serre la gorge, le sommeil vous fuit, l'appétit vous manque, le travail vous fait peur et vous êtes, surtout, plus "crevé" qu'avant les vacances.

Vous n'êtes pas le seul. Actuellement, un nombre toujours plus grand de personnes se plaignent d'être complètement à plat dès le début de l'automne. Aussi découragées et inquiètes que vous, elles se demandent si elles ne courent pas quelque chose de grave.

que vous en pensiez, vous n'êtes pas vraiment malade mais vous êtes déjà à bout de nerfs car, dès la rentrée, vous êtes passé sans transition du repos total à la vie survoltée. Vous souffrez de cette "fausse fatigue" qui n'est liée ni à une maladie ni à l'intense effort physique, seulement à une tension nerveuse excessive.

Comme toutes les maladies, ce surmenage nerveux a ses symptômes. Ils sont physiques, moraux, psychiques, difficiles à préciser et

vous les résumez en disant que "ça ne va pas".

"Ca ne va pas" parce que votre paupière bat ou que vos mains tremblent, parce que vous avez du mal à respirer profondément, à reprendre votre souffle à la moindre émotion, au moindre effort. Parfois aussi, bien qu'il fasse frais ou que vous soyez immobile, vous vous couvrez de sueur.

Vous vous plaignez de vagues maux de cœur, de nausées, de votre haleine pénible. Votre langue est blanche, vos intestins dérangés, les maux de tête fréquents et vous dormez très mal.

Cette chute de potentiel nerveux a de multiples causes qui varient selon les individus. On peut cependant en isoler trois principales:

Le manque de sommeil

Impossible de vous endormir avant 3 heures du matin, ou vous vous éveillez en pleine nuit et vous attendez l'heure de vous lever sans refermer l'oeil. La journée, vous somnolez et vous n'avez la tête à rien. Vous vous traînez, aspirant à votre lit. Mais, le soir, quand vous vous couchez, la même comédie recommence.

Les soucis et les contrariétés

Votre résistance nerveuse diminue très vite quand vous êtes obsédé par de perpétuelles préoccupations d'argent, un choc moral ou affectif, une déception amoureuse, un conflit avec votre patron ou votre famille.

Une vie survoltée

Les conditions de la vie moderne vous obligent à multiplier activités et distractions, et cela au prix d'une course de vitesse permanente contre la montre. Cette accélération de l'existence est surprobable pendant le mois qui suit le retour de vacances mais, ensuite, la fatigue irrite vos nerfs et vous tenez le coup au détriment de votre équi-

Ce qui vous guette

- L'ulcère
- Les troubles de la circulation
- La dépression

s'affaiblit et vous ne parvenez plus à prendre une décision.

Il est grand temps de réagir contre cette fatigue qui ne passe jamais d'elle-même et vous conduit tout droit à la dépression. Vous mettez aussi votre corps en danger car la tension nerveuse finit toujours par s'attaquer à un organe précis. Ainsi, l'homme pressé qui se décide à consulter son médecin parce qu'il a souvent mal à l'estomac se voit atteint d'un ulcère. La femme qui travaille au dehors et veut tout faire par elle-même s'aperçoit un jour que ses légers troubles circulatoires sont devenus de l'hypertension artérielle.

Traitement

Quand le surmenage nerveux est parvenu à un stade avancé, c'est au médecin d'intervenir car il est le seul à pouvoir vous prescrire et à doser les médicaments antidépresseurs convenables.

Cependant, vous avez vous-même le choix entre des moyens simples, des recettes qui calmeront vos nerfs et que vous appliquerez vous-même. Le sommeil est essentiel, vous le savez déjà. Organisez-vous pour passer, coûte que coûte, huit heures dans votre lit. Couchez-vous à heure fixe (vers 10 heures ou 11 heures) et si vous ne trouvez pas tout de suite le sommeil, lisez quelque chose de reposant. Mais, surtout, n'allumez ni la radio ni la télé. Le bruit est une source de surmenage que l'on accuse à juste titre de détraquer le système nerveux. Il produit non seulement une fatigue auditive mais aussi une fatigue centrale avec des répercussions sur la respiration, la digestion, les sécrétions glandulaires.

Pour vous aider à vous détendre, frictionnez-vous le front avec un tampon imbibé d'alcool avant de vous mettre au lit. Une fois couché, appliquez sur votre front une compresse mouillée d'eau fraîche que vous garderez dix minutes.

Pour mieux dormir et stimuler l'élimination des toxines par le rein et le foie, nous vous conseillons de prendre le soir, après le

dîner, un grand verre de cidre, boisson essentiellement diurétique.

Prenez de l'exercice

Un exercice physique, modéré et régulier, est également nécessaire à votre équilibre nerveux. Pas de sports épuisants, mais la marche à pied qui décongestionne le foie, draine l'intestin et fait affluer le sang au cerveau, est excellente.

Mieux nous respirons, moins nous sommes fatigués. Pratiquez la respiration profonde au moins deux fois par jour, près de votre fenêtre, au réveil et au coucher. Même dans les villes où l'air est vicié, cela vaut mieux que rien.

Réapprenez à manger

L'alimentation a son rôle à jouer. Pas de repas trop lourds trop épicés et de la viande seulement au déjeuner.

Il a été récemment établi que l'insuffisance de vitamine B dans l'alimentation favorisait la fatigue nerveuse. Elle existe dans le foie, le riz brun, les vouurts, les céréales et le pain, complet.

Buvez 2 tasses de lait par jour, écrémé si votre foie est fragile. Vous avez besoin de sels minéraux et, en particulier de calcium pour maintenir en bon état votre système nerveux.

Attention à l'alcool et au tabac

Ne buvez pas plus de 2 tasses de vin par jour. Ne fumez pas trop et supprimez radicalement l'alcool. Ces excitants vous donnent un coup de fouet momentané mais ils sont, à la longue, une source de fatigue.

Distrayez-vous

Redécouvrez les joies de la paresse, du repos et de la lecture. Distrayez-vous intelligemment, soit en voyant des amis dont la compagnie vous stimule, soit en vous livrant à une occupation qui vous plaise: bricolage, peinture, cuisine. Se reposer, c'est parfois tout simplement changer de fatigue.

LA RÉDUCTION DES PHOSPHATES:

"OUI" AU NOUVEAU Breeze



"OUI"

dit Mme Jean Bossé de Sherbrooke.

En avant-première, nous avons fourni à Mme Jean Bossé un paquet du nouveau détergent Breeze contenant moins de phosphates grâce à l'emploi d'ingrédients de remplacement. Voici ce qu'elle en pense:



"J'ai fait ma dernière lessive avec le nouveau Breeze contenant moins de phosphates. Pour moi, y'a pas de différence avec l'ancien. Mon linge est sorti aussi propre qu'avant. J'en suis bien satisfaite et je continuerai à acheter du Breeze. Surtout qu'il y a toujours une belle serviette à l'intérieur..."

Ce n'est là qu'un début. Lever continue d'élaborer des solutions utilisant des ingrédients de remplacement qui, sans affecter la qualité de Breeze, devraient permettre d'abaisser encore plus le taux de phosphates.

L32F

— LEVER DETERGENTS LTD.

Dr Jacques Perras, O.D.

OPTOMETRISTE
MEZZANINE — EN HAUT BUREAU LICENCES

PLACE VERSAILLES
RUE SHERBROOKE EST.

352-7960

Ne pas confondre

Depuis trois générations toujours à la même adresse.

Un seul bureau



Lucien M. Boily

537 MOREAU, Montréal — 523-1853

L'ASSURANCE-MALADIE EST EN VIGUEUR! LES SERVICES ASSURES

LE REGIME DU QUEBEC EST UNIVERSEL — IL PROTEGE TOUS LES RESIDENTS DU QUEBEC SANS EXCEPTION.

LE REGIME DU QUEBEC ASSURE:

● TOUS LES SERVICES QUE RENDENT LES MEDECINS ET QUI SONT REQUIS AU POINT DE VUE MEDICAL ET DISPENSES POUR DES FINS DIAGNOSTIQUES, THERAPEUTIQUES OU DE READAPTATION SOIT:

- a) LES SOINS MEDICAUX PROPREMENT DIT (A DOMICILE, AU CABINET DU MEDECIN OU A L'HOPITAL)
- b) LES SOINS ANESTHESIQUES

c) LES SOINS CHIRURGICAUX

d) LES SOINS OBSTETRIQUES-Y COMPRIS LES VISITES PRENATALES ET POSTNATALES

e) LES SOINS PSYCHIATRIQUES

● LES SERVICES DE CHIRURGIE BUCCALE RENDUS PAR LES CHIRURGIENS-DENTISTES EN MILIEU HOSPITALIER;

● LES SERVICES RENDUS PAR LES OPTOMETRISTES, NOTAMMENT L'EXAMEN DE LA VUE

CENTRE PHARMACEUTIQUE & MEDICAL ROSEMONT

J.J. PAQUIN L. Ph. prop.

3540 & 3544 MASSON (coin 15e av.) 725-9846

Dans le but de mieux vous servir dans le contexte de l'assurance-maladie et plus tard de l'assurance-médicaments, nous avons réuni, sous un même toit, un groupe de professionnels de la santé.

A) CINQ OMNIPRATICIENS (médecine générale) (3540 Masson)

- 1) Dr Paul E. Bourgeau, M.D., suite 104 Tél.: 376-5600
- 2) Dr Claude Jetté, M.D., suite 102 Tél.: 725-1870
- 3) Dr Henri Domond, M.D., suite 104 Tél.: 376-5600
- 4) Dr Ch. A. Lemay, M.D., suite 101 Tél.: 376-4432
- 5) Dr Maurice Lauzon, M.D., suite 103 Tél.: 722-3011

PHARMACIE CONVENTIONNEE (assurance-médicaments)

ACCEPTONS: La Carte "PHARMAXO"

BIENTOT: La Carte d'assurance médicaments de l'Assurance Industrielle.

AUSSI: La Carte Chargex

HEURES D'AFFAIRES:

LUNDI au VENDREDI — de 11 a.m. à 11 p.m.
SAMEDI — de 10 a.m. à 6 p.m.
DIMANCHE et JOURS DE FETES — FERME

3 PHARMACIENS LICENCIES

- 1) Jean-Jacques Paquin, L. Ph.
- 2) J. E. Bédard, L.Ph.
- 3) J. Vinet, L. Ph.

PS. Plusieurs autres professionnels de la santé s'ajouteront à cette liste, tels que: dentistes, optométristes et médecins spécialistes.

"LABORATOIRE DE BIO-ENDOCRINOLOGIE"

analyses de sang, d'urine, diagnostic de cancer, test de grossesse, électrocardiogramme, etc.

POUR INFORMATIONS: M. J.J. Paquin 353-6932

NOTRE POLITIQUE:

- 1) Ne vendre que des produits pharmaceutiques ou sanitaires en nous concentrant ainsi sur notre profession de pharmacien.
- 2) Réduire dans la mesure du possible, le coût des médicaments suivant notre pouvoir d'achat.
- 3) Acheter nos médicaments directement du manufacturier ou du grossiste pour vous procurer des médicaments de la plus haute qualité tel que prescrit par votre médecin
- 4) Suivre des cours d'éducation continue pour mieux vous renseigner à l'occasion sur l'usage des médicaments.
- 4) Tenir un dossier du patient ou une fiche pharmaceutique.

PHARMACIE

PAQUIN J.J.

725-9846
3544 MASSON

LIVRAISON GRATUITE



FIN DES VERS AVEC L'AIL EN SUPPOSITOIRES

En 1950, les suppositoires à l'ail n'existaient pas... Nous les avons créés après avoir trouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers. Ils sont appelés "AIL-A-VER" afin de les distinguer des imitations. Pour ne pas être déçu et obtenir le véritable produit, spécifiez et exigez toujours "AIL-A-VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en trois jours.

Traitement complet: \$2.00
Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement au **LABORATOIRE MARCHAND** St-Tite, cté de Champlain, P.Q.

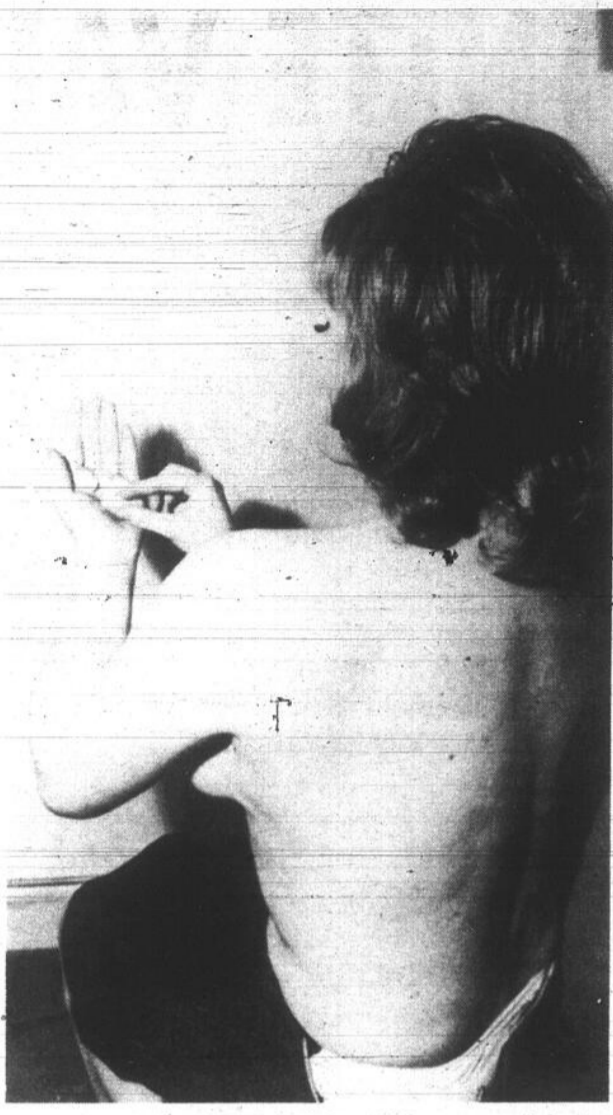
Ne restez pas sourd!

Découpez ceci!

En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un dépliant très intéressant démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez descriptes en termes simples et en images, les extraordinaires nouveautés de PHILIPS, destinées aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareils acoustiques. Voulez-vous retrouver une 2^e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce précieux dépliant dans un emballage discret.

PHILIPS SERVICE AUDITIF PAUL TAFFIN
Acousticien diplômé

800 Place Victoria
Case 354, Dépt. D.M.
Montréal 115, Qué.



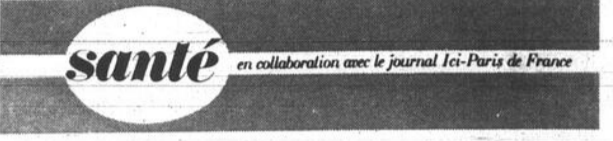
La pilule a fait peur aux Anglaises. Elles ont essayé de s'en passer... Les maternités sont débordées.

LA PILULE FAIT PEUR AUX ANGLAIS

Va-t-on voir les vertes pelouses britanniques se couvrir de toiles de tente avec cette inscription: "maternité de campagne"? Va-t-on voir les médecins militaires réquisitionnés pour faire face à une invasion de bébés?

Résultat: dans un mois au plus, des régiments, des bataillons, des armées de

Reste à savoir ce qu'on va faire dans dix ans, dans vingt ans, de toute cette



Cette perspective qui semble bouffonne pourrait

Toutes les maternités sont pleines

bien d'ici peu devenir une réalité.

Pourquoi cela? Parce que la machine démographique anglaise est complètement déréglée.

La faute en est aux médecins qui, voilà huit mois, partirent en guerre contre la pilule, accusée de provoquer des troubles sérieux chez leurs utilisatrices.

Les ligues morales sautèrent sur l'occasion pour dénoncer un procédé contraceptif qu'elles n'avaient pas réussi à avaler.

Le gouvernement de Sa Gracieuse Majesté ne pouvait mieux faire que de suivre ces vertueuses cohortes, généralement dirigées par de longues et plates misses d'un âge respectable dont les idées sur l'amour dataient de l'époque victorienne et qui n'avaient jamais goûté au fruit défendu. On n'alla pas jusqu'à interdire la pilule, mais on la déconseilla, on en compliqua la délivrance, et ce qui devait arriver arriva:

Les jeunes femmes, qu'elles fussent mariées ou non, revinrent au bon vieux système, en vérité assez difficile à pratiquer en Grande-Bretagne où les ustensiles et le mobilier des cabinets de toilette sont extrêmement pudibonds...

Là-dessus, passèrent un hiver et un printemps plutôt froids — donc propices aux rapprochements intimes.

femmes enceintes vont partir à l'assaut des maternités!

On n'en avait jamais tant vue Et c'est par centaines de milliers que les établissements en question vont avoir à refouler les parturientes! Pas assez de chambres, pas assez de lits! Pas assez de docteurs, d'infirmières et de sages-femmes!

Alors, les hôpitaux? Les cliniques privées? Hélas, là encore, il y a pléthore de candidates et pénurie de moyens. Que faire?

La solution est évidemment celle que l'on utilisait il n'y a pas si longtemps dans tous les milieux et qui est encore utilisée dans bien des campagnes: l'accouchement à domicile.

"Les meilleurs enfants sont ceux que l'on met au monde chez soi." Cette vieille formule va-t-elle redevenir à la mode en Angleterre? Elle est assez conservatrice pour cela.

population supplémentaire! La pilule la plus amère à avaler, ce sera sûrement celle-là...

DIETES A LA CARTE!

NE VOUS PRIVEZ PLUS DES BONNES CHOSES QUE VOUS AIMEZ

Pour plusieurs, une diète est synonyme d'un régime sévère comportant mille et une privations, des restrictions alimentaires ou une nourriture insipide. Bien à tort! Il existe une diète précise et efficace pour le problème qui vous tracasse. Les différentes diètes à la carte NUTRICA sont composées de menus variés, équilibrés et étudiés spécialement pour vous aider à résoudre votre problème alimentaire sans pour cela, vous affecter!

Liste des diètes actuellement disponibles:

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Acné | 15. Nervosité |
| 2. Anémie | 16. Obésité |
| 3. Arthrite | 17. Psoriasis |
| 4. Basse Pression | 18. Rhumatismes |
| 5. Bien-Portant | 19. Troubles cardiaques |
| 6. Cellulite | 20. Troubles gastriques |
| 7. Cholestérol | 21. Troubles hépatiques |
| 8. Constipation | 22. Troubles rénaux |
| 9. Diarrhée chronique | 23. Ulcères d'estomac |
| 10. Eczéma | 24. Varices |
| 11. Fatigue | 25. Vésicule biliaire |
| 12. Haute Pression | |
| 13. Jaunisse | |
| 14. Maigreux | |

NUTRICA
Choisissez votre diète à la carte NUTRICA et obtenez gratuitement si nécessaire, les conseils de notre spécialiste en nutrition

LES LABORATOIRES VACHON INC. Dépt. D.M. C.P. 275, Lévis, Qué.
vachon

COUPON-REPOSE

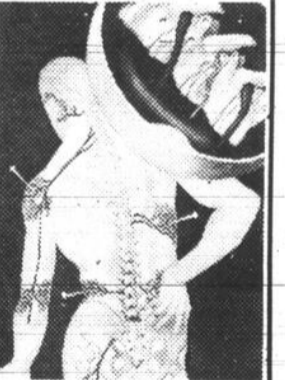
Oui, je désire que vous me fassiez parvenir une diète NUTRICA afin de résoudre mon propre problème alimentaire. Ci-inclus \$0.25.

Le numéro de la diète qui me concerne est:

Nom

Adresse

RAYONS-X GRATUITS



75% de tous les malaises commencent à la colonne vertébrale.

Maux de tête • Nervosité • Sciaticque • Etourdissement • Lumbago • Rhumatisme • Tour de reins • Jambes, genoux • Mauvaise digestion

AVIS:

POUR UN TEMPS LIMITE

Si c'est nécessaire, jusqu'au 23 novembre, profitez d'une première consultation chiropratique entièrement gratuite. PAS DE FRAIS DE RADIOGRAPHIE.

Pour rendez-vous: 843-5019

CENTRE CHIROPATRIQUE DE MONTREAL

1003 est boul. St-Joseph (coin Boyer)



CE SYMBOLE IDENTIFIE L'OPTICIEN D'ORDONNANCES QUI EST QUALIFIE POUR EXECUTER TOUTES LES PRESCRIPTIONS DE LUNETTES DU PLAN D'ASSURANCE-MALADIE EMISES PAR VOTRE SPECIALISTE DES YEUX

CONSULTATIONS GRATUITES

POILS SUPERFLUS
ENLEVES POUR TOUJOURS

277-9615

Dolores Sancarlier
ELECTROLOGISTE DIPLOMÉE
18 ANS D'EXPERIENCE

Sûrement, définitivement, scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.

6847
rue ST-HUBERT
entre St-Zotique et Belanger

L'AMANITE VAINCUE



Le docteur Bastien a été son propre cobaye.

Chaque automne, on parle de familles entières empoisonnées par des champignons vénéneux ramassés imprudemment dans les sous-bois humides et dans les champs.

La vitamine C contre le plus dangereux des champignons

Ils tuent, selon les statistiques, une centaine de personnes par an, en amènent trois ou quatre cents au seuil de la mort. Mais voici que de Nancy nous parvient une information médicale rassurante: un médecin de Remiremont, le docteur Bastien, a découvert le premier remède contre ces intoxications provoquées, pour la plupart, par l'absorption d'un champignon particulièrement redoutable: l'amanite phalloïde ou orange verte. Son image, en couleur, devrait être placardée partout avec cet avertissement: **DANGER DE MORT.**

Les effets du poison apparaissent environ 20 heures après avoir mangé le champignon. L'intoxication se traduit par une diarrhée intensive qui "vide" littéralement le malade.

Il vomit sans cesse, se déshydrate rapidement, la tension baisse et la mort survient par syncope cardiaque.

Le docteur Bastien a toujours été passionné par l'étude des champignons. Né dans les Vosges, il les connaît tous, n'ignore rien des dangers que présentent certaines espèces et pendant



L'orange verte tue des centaines de personnes.

les sept ans qu'il a exercé à l'hôpital Sainte-Béatrice de Remiremont, il a eu à s'occuper d'une dizaine de malades empoisonnés par l'amanite. C'est en leur

appliquant une thérapeutique personnelle à base de vitamine C associée à différents antiseptiques intestinaux qu'il réussit à les guérir.

Le principe de la médication étant découvert, restait à en doser les composants et à en faire un traitement efficace. Ne voulant rien laisser au hasard, le docteur Bastien se prit comme "cobaye". Ayant ramassé une amanite fraîche, il la mâcha, puis la recracha sans se rincer la bouche.

Trente-six heures après, en pleine nuit, il souffrait d'une gastro-entérite sévère accompagnée d'épouvantables vomissements. Il absorba son médicament et quelques heures plus tard, tout allait bien.

Un danger auquel on ne pense pas

Depuis, les essais thérapeutiques du docteur Bastien ont été communiqués aux "Grands patrons" de Nancy. En attendant que l'ordre des médecins conclue sur son rapport, le médecin de Remiremont est parti en vacances et se refuse à toute déclaration. Mais les académies de médecine du

monde entier s'intéressent déjà à sa découverte.

Même si vous vous y connaissez en champignons, il peut vous arriver de ramasser une amanite phalloïde, puis de la reconnaître à temps. En ce cas, pas d'hésitation.

Jetez toute votre cueillette et lavez-vous très soigneusement les mains. L'amanite phalloïde est si vénéneuse qu'elle contamine, tout ce qu'elle touche.

LIMONADE
ASEPTA
EMBEILLIT
par l'éclat du teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Réveillez-vous en pleine forme!

La régularité des fonctions organiques est importante. Faites attention à votre régime alimentaire et faites de l'exercice. Quand cela est nécessaire, prenez FRUITATIVES. Le laxatif efficace au goût agréable fait d'extraits de pommes, d'oranges, de pruneaux et de figues auxquels s'ajoutent des ingrédients modernes. Des dizaines de milliers de gens se libèrent d'utiliser FRUITATIVES. Achetez FRUITATIVES dès aujourd'hui.

Un nouvel ELAN pour Noël!

Pour TOUS nos camelots
3
ski-doo
elan '71

Tous les camelots du journal "DIMANCHE-MATIN" peuvent participer au tirage de 3 SKI-DOO Elan '71

Chaque nouveau client donne une chance au tirage.
★ Autant de nouveaux clients
★ Autant de chances de gagner

Tous les jeunes de 9 à 15 ans sont invités à participer à cette promotion et à toutes les autres qui suivront.

★ Assurance gratuite ★ bourse, etc.

Informations: MONTREAL ET REGION: **353-4930**

En province — écrire SERVICE DES CAMELOTS, 8320, Place de Lorraine, Anjou 437, Qué.

YOGA
ou
CULTURE PHYSIQUE
A
PONT-VIAU

Voulez-vous avoir une meilleure santé! — Pratiquez le yoga et la culture physique

Les cours MIXTES se donnent tous les jours et sont dispensés par un professeur réputé.

Il n'est par ailleurs plus besoin de décrire les bienfaits possibles du YOGA. Pour qui veut acquérir assurance et maîtrise de soi, on sait que c'est la formule idéale et qu'il peut également éliminer nombre de troubles nerveux, faire échec au rhumatisme, développer la souplesse du corps et il peut être facilement le principal ennemi de la fatigue, du surmenage, de l'angoisse et de toutes les conséquences de la vie moderne sur le système nerveux de la plupart d'entre nous.

Le Studio, qui est ouvert tous les jours de 9 h. 30 à 10 h. p.m., continuera par ailleurs à dispenser les cours réguliers d'amaigrissement, les soins de physiothérapie, les bains de vapeur, les massages faciaux et les massages fort efficaces contre la cellulite, de même que les cours réguliers de culture physique qui ont connu une telle vogue jusqu'à maintenant.

Tout particulièrement à l'intention des personnes nerveuses, angoissées et surmenées, notre massage "RELAX" tonifie le système nerveux et garantit une détente réelle et durable.

TOUT NOUVEAU **COURS de JUDO**

PONT-VIAU
5, rue CORBEIL
(à la sortie du pont Viau)

STUDIOS DE SANTE
Laval

Programme spécial pour hommes d'affaires. Profitez de notre "spécial" de cette semaine

(5 minutes du métro Henri-Bourassa)

Tél. 667-1820 **Tél. 667-1821**

**Sa majesté
la truffe**

Q.—Un médecin de nos amis qui a vécu 3 ans en France est complètement fou du verre et de la fourchette. Quand il parle de vins, de bières, de liqueurs, de fruits, de légumes et de tout ce qui est potable et comestible, il entre pratiquement en pamoison. Seulement, la chose qui l'excite le plus,

c'est la truffe; le seul malheur c'est qu'il en parle uniquement avec des soupirs et des exclamations, comme si nous connaissions ce légume par coeur. Afin de pouvoir partager son enthousiasme, pouvez-vous me donner quelques renseignements à ce sujet?

R.—Disons tout d'abord que la truffe est un champignon souterrain. C'est ce qui explique pourquoi on a recours aux pourceaux pour

la cueillir. Comme la tête de ce noble animal se termine par un groin dont la principale utilité est de fouiller le sol, il semblerait que la nature qui fait toujours bien les choses a créé les pourceaux pour cueillir les truffes. Tous les grands gastronomes s'extasient à l'instar de votre médecin devant ce célèbre champignon. Son seul défaut, disent-ils, c'est qu'il coûte vraiment trop cher. Là-dessus, on vous répondra: "Il est aussi stupi-

de de croire que les truffes sont bonnes parce qu'elles sont chères, que de penser qu'elles sont chères parce qu'elles sont bonnes". Somme toute, c'est le même phénomène qui s'applique au caviar, au faisan, au Château Lafite, au Richebourg et au Champagne. Habituellement, on utilise la truffe uniquement comme assaisonnement. C'est ainsi qu'on la trouve dans les meilleurs foies gras et comme couronnement du tournedos Rossini. Toutefois, il est des amateurs qui, grâce à leurs gros sous, peuvent se permettre de la consommer pour elle-même. Les truffes à la crème, au champagne, en chaussons ou sous la cendre, sont de pures délices qui célestitent le paradis terrestre.

Dernière remarque. Les truffes ont la réputation d'être un puissant aphrodisiaque. Pour ceux qui en douteraient, je me permets de citer les vers du poète: "Buvons à la truffe noire Et ne soyons pas ingrats! Elle assure la victoire Dans les plus charmants combats!"

**Qu'est-ce que
l'absinthe**

Q.—J'ai toutefois su que l'absinthe était une liqueur divine, mais dangereuse. Toutefois, le dictionnaire nous renseigne très peu à son sujet. Pourriez-vous me dire s'il est vrai que sa vente est prohibée et pourquoi?

R.—L'absinthe est une liqueur obtenue par la macération et la distillation de feuilles d'absinthe, additionnées d'autres plantes aromatiques telles que le fenouil, l'anis, la badiane et l'Hydrosope. Sa vente est défendue dans plusieurs pays d'Europe à cause, nous dit-on, de ses effets nocifs sur le système nerveux. Au dernier siècle, l'absinthe était très populaire particulièrement en France, mais ses ravages parmi les soldats, les artistes et les intellectuels incitèrent les autorités à la bannir définitivement. On lui a donc substitué d'autres produits au goût similaire, mais d'où l'on a fait disparaître tout danger, en éliminant la présence de ce qu'on appelle en botanique l'armoise amère. C'est ainsi que les anysetiens peuvent boire maintenant de l'anis ou du pastis, qu'il soit de Pernod ou de Nicard, sans aucun risque.

En Espagne, où la vente de l'absinthe est encore permise, les fiers Hidalgos vous diront que toutes les craintes exprimées au sujet de ce délicieux nectar ne sont que des histoires de ma grand-mère. Du temps où la France permettait la consommation de l'absinthe, les

poètes en buvaient, paraît-il, copieusement. Le célèbre Alfred de Musset était de ceux-là. Alexandre Dumas raconte justement à son sujet l'anecdote délicate que voici:

"L'auteur des Nuits et des Proverbes était un grand amateur d'absinthe. Il lui arrivait donc assez souvent d'en ingurgiter une quantité telle qu'il n'était pas en état d'assister aux séances de l'Académie Française.

Lors d'une séance où son siège était vide, un des quarante, M. Villemain dit à ses collègues: "Vous ne trouvez pas que M. de Musset s'absente un peu trop?"

Et son voisin, qui était un pince-sans-rire, rétorqua:

"Vous devriez dire plutôt qu'il s'absinthe un peu trop"

Comme on le voit, même les membres de l'Académie Française ne dédaignent pas à l'occasion de faire un calembour. Ce qui prouve que ceux qui n'aiment pas les calembours se divisent en deux catégories: ceux qui ne sont pas capables d'en faire, et ceux qui ne les comprennent pas!

**Comment juger
les sauces**

Q.—Pouvez-vous me dire comment on peut goûter vraiment les potages, les jus et les sauces faisant partie d'un repas, pour être assuré qu'ils sont à point et contiennent l'assaisonnement désiré?

R.—La seule façon d'y arriver, selon le Cuisinier Français c'est de n'en prendre qu'une très petite quantité à la fois. Pour être sûr de ne pas dépasser la mesure, servez-vous donc d'une

cuiller à café et rincez-vous la bouche avec de l'eau entre chaque jus ou sauce.

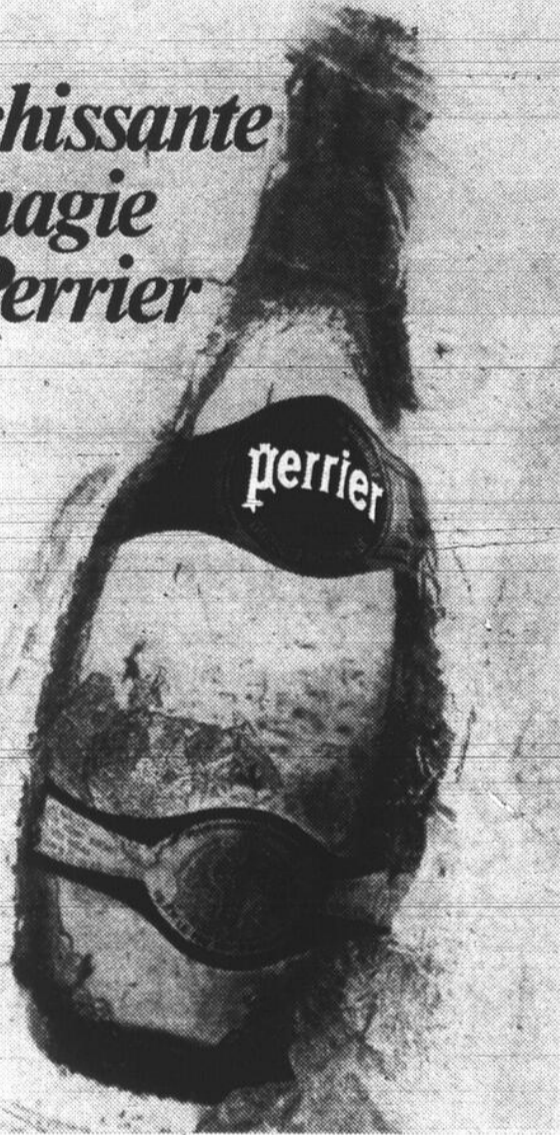
Regardez comment procèdent les sommeliers: pour goûter leurs vins, ils en prennent très peu à la fois et se contentent de s'en humecter le palais.

Et le Cuisinier Français, organe de propagation et de vulgarisation de l'art culinaire ajoute:

"Il va sans dire qu'un cuisinier qui se respecte lave sa cuiller à chaque élément et qu'il ne goûte jamais rien avec les doigts. Entre parenthèses, avouons qu'en gastronomie comme en amour, le proverbe a raison de dire: "Jeux de mains, jeux de vilains!" Un grand défaut consiste à servir des jus trop gras, lesquels alors sont parfois la cause de nombre d'indigestions. Le jus de poulet sera un peu gras, de même que le jus de veau, mais toujours modérément. Quant à celui de boeuf, il vaut mieux le dégraisser à fond, surtout quand il s'agit d'une viande cuite dans son jus. Lorsque ces jus sont à point et qu'il n'y plus à y revenir, ils n'ont rien à gagner à bouillir; on les retire du feu ou bien on les laisse au bain-marie. En réduisant outre mesure, ils perdent leur goût franc et tournent à la glace de viande.

S'il se forme sur la sauce une croûte ou une peau, il faut la recouvrir d'une petite couche de beurre, ou bien d'eau ou de lait. Il en est de même pour les potages lesquels perdront à bouillir sans raison.

*la rafraîchissante
magie
de Perrier*



Une cascade de fraîcheur qui déferle dans une pétillante fantaisie...
Une "Rafraîchissante Magie" émanant de ses milliers de bulles.
Tel est Perrier. L'eau de source naturellement pétillante, importée de France.
Gaie... Spirituelle... Enjouée...
Confiez vos réceptions à la "Rafraîchissante Magie de l'Ambiance PERRIER."

perrier
c'est tout ça!

LE "MIXER" PARFAIT.

RESTAURANT
**Le Pavillon
de l'Atlantique**
Venez goûter à notre
abondante récolte de
FRUITS DE MERS

RENCONTRER VOS AMIS
CE SOIR

- HOMARD
- Dîner complet \$7.95
- SOUPE aux PALOURDES
- HOMARDS
- VIVANTS GRILLES
- La plus délicieuse
SALADE PAVILLON
- APPETISSANT DESSERT
- BREUVAGES

1454-A rue PEEL
(face du
Sheraton-Mt-Royal)
849-1368

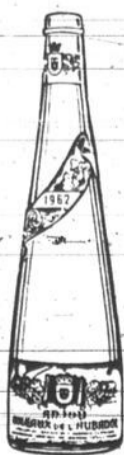
UN
DELICIEUX
POULET
GRILLE SUR
CHARBON DE BOIS

*rien de tel pour
calmer une fringale.*

et... plaire à vos
invités!
Offrez-leur un
poulet Bar-B-Q
à son meilleur,
celui du fameux
POULET DORE
entièrement grillé
sur feu de
charbon de bois...
Ah! quelle différence
avec ceux cuits
à l'électricité!
Jugez-en donc par
vous-même
rendez-vous au
POULET DORE

Au Poulet Doré
340, est, Ste-Catherine - 861-9495
STATIONNEMENT GRATUIT
Acceptons les cartes de crédit

AVEC HORS-D'OEUVRE ★ ENTREES ★ POISSONS ★ FRUITS DE MER



**ANJOU
BRISSAC**
Côteau
de l'Aubance

Vin sec
bien charpenté
d'une saveur
plaisante bien
particulière
(544)
\$1.95 la bout.



SYLVANER
Léon Beyer

Vin d'Alsace
blanc de grande
consommation.
Léger, fruité
élégant et
discret
(552 E)
\$2.20 la bout.



MUSCADET
Antoine
Guilbaud

Vin blanc très
sec, frais et
bouqueté.
Merveilleux
compagnon
des huîtres
(529F)
\$2.35 la bout.

VEUILLEZ SPECIFIER LE NUMERO DE CODE

AUJOURD'HUI À MONTRÉAL



- AU LUTIN QUI BOUFFE (271-1118)**
753, St-Grégoire. Exposition d'artistes de renom.
- ATELIER ROGER PELOQUIN**
Chemin St-Ours, St-Ours sur Richelieu. Exposition des sculptures en béton et broche de l'artiste.
- CENTRE D'ART DE COWANSVILLE**
Exposition de tableaux de Florence Holbrook, Alice et Rawstron. 50 tableaux, huiles et dessins.
- GALERIE CARTIER (861-7030)**
177 est, St-Paul. Présentation d'objets canadiens français. Ouvert de 10 h. a. à 4 h. p.m.
- GALERIE D'ART M.E. (659-5257)**
514, Chemin St-Jean, Laprairie. Exposition permanente des tableaux figuratifs de Marcel Favreau de 10 h. à 16 h.
- GALERIE DES ARTISTES CANADIENS (Place des Arts)**
145 ouest, rue Ste-Catherine. Exposition des oeuvres de A. Rousseau, de R. Gagnon, de O. Leduc, de H.J. Barrette et de C. Garette. Ouvert au public tous les jours de 10 h. à 17 h.
- GALERIE KALEIDOSCOPE**
Exposition des encres de Roger Des Roches, et de bijoux des 17ème et 18ème siècles.
- GALERIE WALTER KNINKHOFF (288-7306)**
1,200 ouest, rue Sherbrooke. Peintres canadiens du XIXème siècle et leurs contemporains. Peintres canadiens modernes et peintres français en permanence.
- GALERIE SOIXANTE (208-5029)**
280 ouest, Sherbrooke. En permanence. Collection d'oeuvres d'artistes. dimanche: spectacle de 21 h. à 22 h. 30.
- GALERIE COIN DES ARTS**
Gare Windsor. Exposition des artistes canadiens. Ouvert 7 jours par semaine. Ouvert de 8 h. a.m. à 22 h. p.m.
- GALERIE LIBRE**
2100, rue Crescent — 288-6080. Exposition des huiles de Claire Miron.
- GALERIE YOSEIDO**
Exposition d'estampes contemporaines du Japon.
- GALERIE PLACE VIGER**
472, Craig. Exposition de René Richard, Harold Boyes, Poirier, Giunta.
- GALERIE FOCUS**
1, Place Westmount. Exposition des oeuvres de Barbara Schenk.
- GALERIE DES ARTISANS**
4605, 4ème Av. Charlesbourg, Québec. Exposition permanente des tableaux de Giel Plasse, peintre canadien. Ouvert dimanche de 14 h. à 17 h.
- GALERIE NATIONALE DU CANADA**
Le monde fluorescent de Dan Flavin.
- GALERIE DOVAN (352-8951)**
Exposition des toiles de Royal Dupuis, Beaucage. Exposition d'oeuvres originales de Dovan, de 2 à 7 h.
- GALERIE D'ART HORACE (256-1818)**
5975, St-Zotique (est). Peintre portraitiste. Exposition d'oeuvres d'art d'Horace Viens. Ouvert le dimanche de 14 h. à 16 h. et de 20 h. à 21 h.
- MAISON DES ARTS LA SAUVEGARDE (861-2658)**
160 est, Notre-Dame. Exposition des oeuvres de Guy Laliberté et Garry Smylie.
- GALERIE L'APOGEE**
37 rue de l'Eglise, St-Sauveur des Monts. Exposition des oeuvres d'Yves Trudeau. jusqu'au 18 novembre.
- GALERIE ZANETHIER**
28, Côte de la Montagne, Québec. Exposition de peintures et céramiques de Gaétan Grardin. Jusqu'au 31 octobre.

• GALERIE ALEXANDRE (661-4151)
1564 est, Ste-Catherine. Exposition des oeuvres de Bernard Lair. Plus de 60 tableaux. Jusqu'au 13 novembre.

cabarets

- PLACE ROYALE (845-6092)**
151 ouest, rue St-Paul. Vieux Montréal. Exposition permanente d'artisanat. Ouvert le dimanche à 10 h. p.m.
- SALON MEDITERRANEEEN (277-4465)**
7491, St-Denis. Exposition de tableaux de Denise Jordan, Margot Rivard, F. Chiasson, Albert Gachon, Louis Ramant et François Déziel.
- STUDIO D'ART GERARD BOIVIN (363-1228)**
8789, rue Bovries, cité de LaSalle. Exposition des oeuvres du peintre.
- AU WAIKIKI BAR (844-4783)**
429, rue LaGauchetière, 2 cabarets: Flor Lijiana Trio mexicain, Emile Poirier et son piano Honky Tonk.
- A. L'AUBERGE DU CANADA**
339 est, rue St-Paul, Vieux Montréal. Musique continue avec 2 orchestres de danse dont un de Honky Tonk (Dixieland) avec Emile Poirier et son trio et l'autre de Seak-Gu. Renaud.
- ROYAL PUB (835-0303)**
1414, rue Guy. Musique tous les soirs de 3 h. 30 p.m. à 2 h. a.m. Le dimanche jusqu'à minuit.
- CAFE TROPICANA**
2901 est, rue Sherbrooke tous les soirs, danse avec Fernand Hénault et les Mani Boulas.
- CAFE ST-JACQUES (845-9182)**
415 est, rue Ste-Catherine. Club Princess. Artistes invités. Aussi, 99 téléphones intertables.
- CAFE PROVINCIAL (288-3241)**
1165, rue St-Hubert, "Salon Dame-de-Coeur" tous les dimanches de 14 h. à 15 h. 30.
- CHEZ FERNAND GIGNAC**
2889, boul. de la Concorde, Duvernay. Spectacle avec Fernand Gignac.
- CHEZ TONTON**
9107, boul. Lajeunesse — Tous les soirs, au "Soleil d'Haiti", danse avec l'orchestre chocoune.
- EDGEWATER**
Pointe-Claire Les Merryman, jusqu'au 25 juillet.
- GO-CAVE A GOGO**
5698, boul. Taschereau, entrée à l'arrière du cabaret Le Sogage de 1 h. p.m. à la fermeture. Danseuses.
- CLUB 007 1/2 (438-3531)**
Hôtel Lapointe, St-Jérôme. Tous les dimanches, un buffet froid est servi.
- HOTEL ROYAL GRANBY INC.**
Aucun minimum-entrée. 3 spectacles.
- HOTEL PONT-VIAU (387-4072)**
31, boul. des Laurentides, l'orgue: Benny Moore. Spectacles à 18 h. et 22 h. p.m.
- LA BARIQUE**
15,555 est, Sherbrooke. Pointe-aux-Trembles. "Restaurant Bruno", danse tous les soirs.
- LE BARON**
6411, boul. Gouin. Spectacle régulier le dimanche soir.
- LE BRASILIA (274-5593 - (274-5594)**
219, ouest rue Laurier — chaque soir, danse avec Alfred Dorlette et ses 6 musiciens, dans un décor tropical. Spécialités du restaurant mets créoles et fruits de mer.

• PAVILLON ST-FRANCOIS (661-4151)
4420, boul. des Mille Iles, Ville St-François. Venez vous amuser et chanter avec Emile Poirier et son piano Honky-Tonk.

• VAUDREUIL INN (321-6822)
34 boul. Harwood. Vaudreuil spectacle 9 heures 30 p.m.

• AU BONSOIR
Hôtel Lido, Ste-Rose. Spectacles réguliers jeudi, vendredi, samedi, dimanche à 22 h. 30 et minuit et demi. Animateur maison: Pierre Doray. Musique continue.

• STE-MARGUERITE LODGE (STE-ADELE)
Venez vous amuser et chanter avec Emile Poirier et son piano Honky Tonk.

• LE TUNISIA (UN 1-7495)
1204, Drummond "La Petite boîte de nuit chic, typiquement européenne", tenue de ville ou complet de soirée.

discothèques

- ACHILLE DISCO-CLUB (844-4615)**
1558 St-Denis (angle boul. de Maisonneuve) Deux planchers et deux bars à votre disposition.
- A LA CATALOGNE (861-7101)**
Coin Mackay et Dorchester.
- A L'INDEX**
A St-Sauveur des Monts. Au sous-sol du motel "La Canadienne".
- AU LOVER'S**
Café Provincial. Ouvert tous les soirs de 19 h. à la fermeture.
- AUX BARDEAUX (861-7101)**
Coin Mackay et Dorchester. Discothèque et danse. Le dimanche jusqu'à minuit.
- BOURGADE (234-4032)**
Dorion, route 20. Danse tous les soirs. Décor psychédélique.
- BLOCTHQUE (Centre Immaculée Conception)**
4289, rue Papineau. Orchestre Les Brages et The Decision. Ouvert de 13 h. à 18 h.
- CHEZ FREDERIK**
Rez de chaussée de l'hôtel Montclair, Ste-Adèle.
- EVE-CLUB (842-7030)**
1467, rue Crescent. Discothèque et danse. Le dimanche de 20 h. à minuit.
- LA BOITE EXPERIMENTALE (453-7710)**
Centre culturel Vaudreuil. Ouvert tous les soirs jusqu'à minuit.
- LE MIRAGE**
Sous-sol du Sambo: 5666 est Sherbrooke. Pour réservations, appelez Marcel 256-1694.
- LE PLEXI (866-4605)**
454 Place Jacques-Cartier, Vieux Montréal. Disco-Club.
- LA METROTHEQUE**
1650, rue Berri. Discothèque et danse. Le dimanche de 5 h. à minuit.
- LA CANADIENNE (721-1041)**
6595 Des-Ecores. Discothèque et danse tous les dimanches de 18 h. à 2 h. a.m. Pour les 16 ans et plus.
- LA PIAULE**
Au premier étage du Motel Diplomat, boul. Métropolitain, coin Dési.
- LA PILULE**
Sous-sol de l'hôtel Chatel Boisée, à Ste-Adèle en Bas.
- LA BEBITTE**
Sous-sol de l'hôtel Le Baril, à Piedmont.
- LA BOULE A MITE**
Maison Hantée, 151, rue Vincent à Sainte-Agathe.

• L'ARAIGNEE
Hôtel Bellevue à St-Jovite.

• LE PROF MABOULE
2901, est Sherbrooke.

• LA BOIE A GUY GUY (521-4911)
504 du Havre, coin Notre-Dame. Bar Salon. Salle à manger. Topless: 11 a.m. à 2 h. a.m. Spectacle vendredi, samedi, dimanche.

• HARLOW
Coin Maisonneuve et de la Montagne. Danse tous les soirs.

• LE MARQUIS DE SADE
36 est, St-Paul Disco-Bar.

• LE TUBE (472-6652)
Motel Cardin, 777 boul. St-Joseph, Drummondville. Ouvert de midi à minuit.

• LE CAMELEON (844-2596)
Discothèque sonostopique, 1450 ouest, Maisonneuve.

• LE CRASH (933-9094)

• LE COCHON ROUGE
Sous-sol de Phôtel Montclair, Ste-Adèle en Haut.

• L'ENTONNOIR (389-8213)
9107, Lajeunesse. Danse tous les soirs.

• POPPA JOS (645-0421)
Bar-discothèque. Ouvert tous les soirs (sauf le lundi) de 20 h. 30 à 2 h.; le dimanche de 18 h. à minuit. Stationnement gratuit. 9758 est, Notre-Dame (angle George-B).

• LA CLEF
Ile du Moulin, Terrebonne, au premier étage: café au 3ème étage, salle de spectacle; ciné-clef, une soirée de cartoons.

musées

- MUSEE DE CIRE (RE 8-5959)**
Musée Historique Canadien Ltée, 2715, chemin de la Reine Marie. Plus de 200 figures de cire, grandeur nature. Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. tous les jours.
- MUSEE D'ART CONTEMPORAIN**
Cité du Havre. "David Sorensen - Louis Bako" jusqu'au 25 oct. "Concours artistiques du Québec '70" jusqu'au 28 oct. "Et l'honneur fut celui qui s'éloigne seul en lui-même" - photographies de Normand Grégoire. Jusqu'au 1 nov.
- MUSEE REDPATH (844-6311 local 314)**
Campus de l'Université McGill.
- MUSEE HISTORIQUE DE VAUDREUIL**
31, rue du Bois Vert, Vaudreuil. Meubles oeuvres d'art, ustensiles et produits d'artisanat, comme il se trouvait dans le temps de ses grands.

théâtres

- RIDEAU-VERT**
355, rue Gilford. "La Gerisaise" d'Antan Tcheckov.
- THEATRE MAISON-NEUVE**
Claude Léveillé, Isabelle Pierre.
- PATRIOTE A CLEMENCE**
"La Belle Amanchure".
- THEATRE PORT-ROYAL**
"Jeux de massacre" d'Eugène Ionesco, avec Jean Besté.

L'IMPREVU (861-5416)
446 Place Jacques-Cartier, Vieux Montréal. En vedette: "La Sainte Trinité".



L'alpinisme n'est pas toujours facile, mais pour cet homme, c'est un vrai moment de détente et ajoutez à cela une bonne pipée et le repos est total.

DU NOUVEAU POUR VOUS!

Les gouttes Optrex nettoient, calment et rafraichissent les yeux fatigués et irrités par le vent, la fumée, le rhume, le surmenage et la POLLUTION DE L'AIR.

GOUTTES OCULAIRES

Optrex

Renommées dans le monde entier. Utilisez aussi notre Bain Oculaire OPTREX.



'LA MELODIE DU BONHEUR'
JULIE ANDREWS
CHRISTOPHER PLUMMER
MAJESTIC
Aujourd'hui: 1 h. 30, 4 h. 45, 8 h. Sur semaine: 7 h. 45 Adultes adm. \$1.50 Les jeunes 13 ans et moins \$1.

CINEMA LA SCALA
4430 PAPINEAU 721-5107
du jeudi au mercredi incl. CETTE SEMAINE

"MEDECIN DE HAMBOURG" couleur 1er FILM

"L'effroyable secret du Dr Hitchcock" couleur 2e FILM

"TONY ROME EST DANGEREUX" couleur 3e FILM

Horaires: continué à compter de midi tous les jours

EN TOUT TEMPS ET POUR LES 3 FILMS

NOUS VOUS OFFRONS 18 ANS TOUJOURS 3 GRANDS FILMS A PRIX POPULAIRE * COURTOISIE * DETENTE \$1.25

à la TV aujourd'hui

Présentement
JERRY LEWIS
"JERRY-LA-GRANDE GUEULE"

14 ANS

MARK DAMON
'LE GROS COUP DU CAMELEON' EN COULEURS

3 GRANDS FILMS EN COULEURS

"LES SEPT EGOSSAIS EXPLOSENT" 6 ou 12 NOVEMBRE

MONTREAL
1584 est, Mt-Royal 521-7870

LES ENTREPRISES GESSER PRESENTENT

NANA MOUSKOURI

ET LES ATHÉNIENS

REPRESENTATIONS
SUPPLEMENTAIRES

DIMANCHE 8 NOV.

MATINEE à 2 h. 30
\$2 - \$3 - \$4 - \$5

SOIREE 8 h. 30
\$3 - \$4 - \$5 - \$6



SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tel. 842-2112

A COMPTER DE MARDI SOIR

2 1/2 hres de VERITABLE ENCHANTEMENT!
PRODUCTIONS SUPERBES! MUSIQUE! COMEDIE!
En vedette: Une pléiade d'étoiles dont
TIM WOOD et LINDA CARBONETTO

Champion du monde
1970

Championne
du Canada 1969

ICE
CAPADES

du 10 au 15 novembre

MATINEES: SAMEDI et DIMANCHE

14 et 15 novembre, à 1h.30 et 5h.30

3 représentations samedi, à 1h.30 - 5h.30 - 9h.
de mardi à vendredi, à 8h. - Samedi soir, à 9h.

Billets: \$2.50, \$3.50, \$4.50, \$5.00

En vente au FORUM et Place Ville-Marie
Bons billets - toutes représentations

FORUM

Mardi soir, 10 nov. • Complet • Soirée Dominion

- 2 CBFT - Montréal
- 3 WACAX - Burlington
- 4 CFCM - Québec
- 5 CKMI - Québec
- 5 WPTZ - Plattsburg
- 6 CBMT - Montréal
- 7 CHLT - Sherbrooke
- 8 WMTV - Mt-Washington
- 10 CFTM - Montréal
- 11 CBVT - Québec
- 12 CFCF - Montréal
- 13 CKTM - Trois-Rivières

Avant-midi

- 6.45 12 Montreal Bulletin Board — Morning News
- 7.15 8 Insight
- 12 Tomorrow Today
- 7.30 12 Left Time
- 7.45 8 Rusty Wellington
- 8.00 5 Pastors Study
- 12 Oral Roberts presents
- 8.15 8 Rex Humbard
- 8.30 5 Rex Humbard
- 12 Spiderman
- 9.00 3 Tom and Jerry
- 12 Barbie and Friends
- 9.15 8 The Catholic Mass
- 9.30 3 The Perils of Penelope Pitstop
- 5 Oral Roberts
- 11 Musique canadienne
- 9.35 4 Musique Marc Legrand
- 9.40 2 Aujourd'hui à CBFT
- 11 Aujourd'hui à CBVT
- 9.45 2 7 11 Cours universitaires
- 4 Ciné-dimanche
- 9.53 6 Weather and Community Announcements
- 10.00 3 Calvin and the Colonel
- 5 University of the Air
- 6 Reach for the Top
- 8 Day of Discovery
- 12 The Flintstones
- 10.30 2 7 11 13 Le jour du Seigneur
- 3 Look Up and Live
- 6 This is the Life
- 8 Football
- 10 La conquête de l'espace
- 12 Teledomenica
- 11.00 3 Camera Three
- 6 Would You Believe?
- 5 Modern Presents
- 10 Sauve qui peut
- 11.15 4 Emission politique
- 11.30 2 11 Le monde en liberté
- 3 Face the Nation
- 4 J.-A. Desfossés
- 5 This is the Life
- 7 Option 1-5
- 8 This Week in College Football
- 13 Phare sur le monde
- 11.45 4 Le temps s'ouvre
- 11.50 5 Préfude Marc Legrand

Après-midi

- 12.00 2 11 D'hier à demain
- 3 You Can Quote Me
- 5 The Living World
- 5 Our Neighbor
- 6 Let's Talk Music
- 7 Horizons verts
- 8 College Football '70
- 11 Bon dimanche
- 13 Consommateurs avertis
- 12.15 4 La lumière jaillira
- 5 The Sacred Heart program
- 12.30 3 The NFL Today
- 7 Match
- 5 Crossroads
- 5 Meet the Press
- 6 Keen Ice
- 7 Votre foyer, madame
- 12 Continental Miniature
- 13 Les quatre saisons
- 12.45 7 Film
- 13 Votre foyer, madame
- 1.00 2 7 11 13 Les travaux et les jours
- 3 5 6 Football
- De New York, les Cowboys de Dallas vs les Giants.
- 4 C.S.N.
- 5 Football
- De Pittsburgh, les Jets de New York vs les Steelers.
- 8 Outdoors with Joe Foss
- 12 Hermes Hellenic Hour
- 1.30 2 11 Le français d'aujourd'hui
- 4 Musique en notre temps
- 7 13 Le temps s'ouvre
- 8 Issues and Answers
- 10 Les champions
- 2.00 2 7 11 13 Football
- LIGUE NATIONALE — Du stade Wrigley de Chicago, les 49ers de San Francisco vs les Bears.
- 4 Nos hommes politiques
- 8 Sunday Showcase
- 12 The Champions
- 2.30 4 Carnet de voyage
- 10 Le temps s'ouvre
- 3.00 4 Mode en liberté
- 10 Le fond des choses
- 12 The World Tomorrow
- 3.15 4 Votre foyer, madame
- 3.30 4 Les envahisseurs
- 5 6 Sports Week
- 12 13 Tomorrow Today
- 3.45 12 Football

ELIMINATOIRES — D'Edmonton, 1ère partie des demi-finales de la Conférence de l'Ouest entre les Stampeders de Calgary et les Eskimos.

- 3.56 5 6 News
- 4.00 3 Big Picture
- 5 6 Analog
- 5 Football
- AFC, D'Oakland, les Browns de Cleveland vs les Raiders.
- 10 Education-Québec
- 4.15 5 6 A Way Out
- 4.25 4 Les nouvelles
- 4.30 3 This is the Life
- 4 Education-Québec
- 5 6 Country Calendar
- 10 Télé-Quilles
- 4.45 2 7 11 13 Echos du sport
- 5.00 2 7 11 13 Les visages de l'Eglise
- 3 Film Shorts
- 4 Dessins animés
- 5 6 Music To See
- 5.15 4 Le Père Noël
- 5.30 3 The Jetsons
- 5.30 4 Flipper
- 6 Hymn Sing
- 5 This Week with Barb
- 10 Les joyeux naufragés

Le soir

- 6.00 2 11 Le téléjournal
- 3 News
- 4 Bonne soirée
- 5 6 The Wonderful World of Disney
- 7 13 Education-Québec
- 8 Godfrey's all American College Show
- 10 Flipper
- 6.05 2 11 Invitation au loisir
- 6.30 2 11 Au pays de l'arc-en-ciel
- 3 Hazel
- 7 Les découvertes de Jen Roger
- 8 High School Quiz
- 10 Bonne soirée
- 12 Pulse
- 13 Vie de vedettes
- 7.00 2 7 11 13 Quelle famille!
- 3 Lassie
- 4 Qui Club
- 5 6 Adventures in Rainbow Country
- 5 Mutual of Omaha's Wild Kingdom
- 8 The Young Rebels
- 12 The Untamed World
- 7.30 2 7 11 13 Zoom
- 3 Hogan's Heroes
- 5 6 The Bill Cosby Show
- 5 The Wonderful World of Disney

- 10 Qui Club
- 12 Matt Lincoln
- 8.00 3 5 6 The Ed Sullivan Show
- 4 Vie d'artiste
- 8 The F.B.I.
- 8.30 2 7 9 11 13 Les beaux dimanches
- "L'Odyssée sous-marine de l'équipage Cousteau: la nuit des Calmars"
- 5 The Bill Cosby Show
- 10 Vie d'artiste
- 12 Here's Lucy
- 9.00 3 The Glen Campbell Goodtime Hour
- 4 Sous mon toit
- 5 6 Sunday at Nine
- 5 Bonanza
- 12 W-5
- 8 Sunday Movie
- 9.30 2 7 9 11 13 Les beaux dimanches
- "Concert varié"
- 4 Cinéma
- 10 Québec sait chanter
- 10.00 3 The Tim Conway Comedy Hour
- 5 6 CBC Weekend
- 5 The Bold Ones
- 12 Marcus Welby, M.D.
- 10 Auto-patrouille
- 10.30 2 7 11 13 Dossiers
- 10 Le 10 vous informe
- 11.00 2 7 11 13 Le téléjournal
- 3 12 News
- 4 L'actualité
- 5 Eye Witness News
- 10 En pantouffles
- "Tragique destin", mélodrame de G. Fatigati avec Alida Valli.
- 11.15 2 7 11 13 Sports-Dimanche
- 3 The Merv Griffin Show
- 5 6 Nation's Business
- 11.18 12 Pulse
- 11.20 4 Heure exquise
- 11.21 5 After Eleven
- 6 Night Report and Weekend in Sports
- 11.30 2 7 11 13 Cinéma
- 5 Movie
- 8 News Report
- 11.35 6 Ciné-camp
- 11.45 8 Movie 8
- 12 Under Attack
- 12.30 10 Dernière édition
- 12.45 12 Montreal Bulletin Board — News Headlines
- 12.47 5 Postlude Marc Legrand
- 12.50 4 Musique Marc Legrand
- 1.10 6 Final Report and Weather
- 8 Weekend News

CINÉMAS



"The Baby Maker"

"The Baby Maker" à l'affiche du cinéma Westmount raconte l'histoire de deux couples à l'ère du "flower-power" alors que la femme du deuxième couple porte un enfant qu'elle donnera au premier car ils ne peuvent en avoir.



"It's a Mad, Mad, Mad, Mad World"

Il fallait bien que ce soient des gens fous, fous, fous, fous pour mettre dans le titre de leur film, quatre fois, Mad, Mad, Mad, Mad. Et "It's a Mad, Mad, Mad, Mad World" est à l'affiche du cinéma Atwater.



"Monterey Pop"

La regrettée Janis Joplin était d'un des festivals pop qui a réussi, celui du "Monterey Pop" dont on a fait un film bien avant "Woodstock". "Monterey Pop" c'est la première expérience cinématographique fixant sur la pellicule un festival pop. Le cinéma Verdi présente en reprise à son horaire.

- **ALOUETTE (861-2807)**
"How to succeed with sex": 12.55, 2.40, 4.25, 6.10, 7.55, 9.15.
- **ARLEQUIN (288-2943)**
"Hôtel de St-Grégoire": 12.45, 4.50; "DéTECTIVE privé": 2.50, 6.55.
- **ATWATER (935-4246)**
Place Alexis-Nihon: cinéma 1: "Mad mad mad mad world": 1.40, 4.20, 7.00, 9.30; cinéma 2: "Diary of a madhouse wife": 1.10, 3.20, 5.20, 7.20.
- **ANJOU**
"Hôtel St-Grégoire": 12.45, 4.50; "DéTECTIVE privé": 2.50, 6.55.
- **AVENUE (937-2747)**
"Little Fauss and big Halsy": 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.00.
- **BERRI**
"Un amour de Coccinelle" et "Le cheval aux sabots d'or": dès 1.00.
- **BIJOU**
5030 Papineau: "Les heures nues": 12.40, 3.47, 6.34, 9.41; "Les libertines": 2.04, 5.11, 8.18.
- **CANADIEN (523-5180)**
1204 Ste-Catherine: "Par exemple: adultère"; "Adolphe".
- **CAPITOL (866-6828)**
890 Ste-Catherine: "Passager de la pluie": 12.45, 2.50, 5.00, 7.05, 9.15.
- **CHAMPLAIN (524-1685)**
1815 Ste-Catherine: "Airport"; "Le piment de la vie": dès 3.25.
- **CHATEAU (271-4400)**
6956 St-Denis: "Boule de feu": 2.50, 6.10; "Les jeunes tigres": 1.00, 4.20, 7.50.
- **CINEMA CINQ (489-5559)**
5550 ouest Sherbrooke: "Quiet days in Clichy": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.20.
- **CINEMA COTES-DES-NEIGES (735-5527)**
Cinéma 1: "Woodstock festival": 1.45, 5.15, 8.30.
- **CINEMA DE MONTREAL (521-7870)**
"Les sept écossais explosent"; "Gros coup de caméra"; "Gerry la grande gueule": dès 12.05.
- **CINEMA DE PARIS**
"Le pistonné": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
- **CRYSTAL**
"The valley of the Gwangi"; "Casino-royal"; "A walk with love and death".
- **CREMAZIE**
"Airport"; "La mariée a du chien": dès 12.45.
- **ELECTRA (522-9177)**
"Paradis hawaïen"; "3 gars une fille": dès 12.20.
- **ELYSEE (842-6052)**
35 Nilton, salle Renais: "Les choses de la vie": 1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.45; salle Eisenstein: "2": 1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.45.
- **FESTIVAL**
"Quiet days in Clichy": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
- **FLEUR DE LYS**
"Le pistonné": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
- **GREENFIELD PARK (671-6129)**
Cinéma 1: "They shoot horses don't they"; "Take the money and run": dès 12.30. Cinéma 2: "Douze plus un"; "A tout coeur à Tokyo pour O.S.S. 117": dès 12.45.
- **GRANADA**
"Boule de défilé": 2.35, 6.05; "Les jeunes tigres": 12.50, 4.15, 7.45.
- **SALLE HERMES**
"Swedish love story": 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00.
- **JEAN-TALON**
"Deux jumelles un amour"; "La piscine".
- **KENT (488-9707)**
61 Sherbrooke: "Wuthering heights": 1.00, 3.10, 5.15, 7.20, 9.00.
- **LAVAL**
Cinéma 1: "They shoot horses don't they"; "Take the money and run": dès 1.10; Cinéma 2: "Douze plus un"; "Casse-tête pour judoka": dès 1.00.
- **LE DAUPHIN (721-6060)**
2396 Beaubien, salle Renoir: "Acte du coeur": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30; salle MacLaren: "Un homme qui me plaît": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
- **LIDO (681-1888)**
360 boul. Labelle: "Robinson Crusoe sur Mars"; "Quand la terre s'entrouvrira"; "Frankenstein conquiert le monde": dès 1.00.
- **LOEW'S (866-5851)**
954 Ste-Catherine: "Out of towners": 10.35, 12.50, 3.00, 5.10, 7.20, 9.35.
- **LUCERNE**
"Sisters": 3.15, 6.30; "Zeta one": 1.40, 4.50, 8.00.
- **MAISONNEUVE**
"Deux jumelles un amour"; "La piscine".
- **MONKLAND (484-3570)**
5504 Monkland: "Easy Rider": 1.15, 5.25; "Marooned": 3.05, 7.25.
- **OUTREMONT (277-3233)**
1248 Bernard: "Fuego": 3.00, 6.15; "Flesh and lace": 1.35, 4.50, 8.05.
- **PARISIEN (861-2697)**
480 Ste-Catherine: "L'amour humain": dès 11.30.
- **PLACE VILLE-MARIE (866-2644)**
Grand cinéma: "Joe": 12.15, 2.05, 3.50, 5.40, 7.35, 9.25; petit cinéma: "Docteur Zhivago": 12.15, 3.40, 7.10.
- **MIDI-MINUIT (842-8264)**
4462 St-Denis: "Nu comme un ver"; "Le maquereau": dès 12.00.
- **PIGALLE**
"Nu comme un ver"; "Le maquereau": dès 10.35.
- **PLACE DU CANADA (861-4595)**
"Carry on camping": 1.40, 3.40, 5.40, 7.30, 9.30.
- **PLAZA (274-6155)**
6505 St-Hubert: "Par exemple: adultère"; "Adolphe".
- **PUSSYCAT (849-9469)**
4015 St-Laurent: "Techniques of physical love": 12.20, 3.30, 6.45, 10.00; "Perfection of love": 1.50, 5.00, 8.15.
- **REX**
"Sous le ciel bleu d'Hawaï"; "Cinq cartes à abattre" et "Les éperons noirs".
- **SAVOY (769-7372)**
4470 Wellington: "Tropic of Cancer": 2.40, 6.05; "Assassination bureau": 12.40, 4.05, 7.30.
- **SEVILLE (932-1159)**
2155 Ste-Catherine: "Starbuck's revolution without me": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
- **SNOWDON (482-1322)**
4225 Décarie: "Love me please": 1.30, 3.35, 5.40, 7.45, 9.55.
- **ST-DENIS**
"Les libertines": 12.40, 3.47, 6.34, 9.41; "Les heures nues": 2.04, 5.10, 8.17.
- **VENDOME (874-1451)**
Place Victoria: "Que la bête meure": 1.00, 3.15, 5.20, 7.30, 9.45.
- **VERDI (277-4145)**
5380 St-Laurent: "Monterey pop": 5.30, 7.30, 9.30.
- **VERDUN (768-2092)**
3841 Wellington: "Deux femmes en or": 2.40, 6.15; "L'ange noir du Mississippi": 1.00, 4.35, 8.10.
- **VERSAILLES (352-4020)**
7262 Sherbrooke: Salon rouge: "Boule de feu"; "Les jeunes tigres": dès 12.50. Salon bleu: "Viens m'embrasser"; "Cinq filles de chien": dès 1.05.
- **VILLERAY (388-5577)**
8032 St-Denis: "Un amour de coccinelle"; "Le cheval aux sabots d'or": dès 1.00.
- **WESTMOUNT (486-7395)**
5038 Sherbrooke: "Baby maker": 12.55, 2.50, 4.50, 6.55, 9.00.
- **WESTMOUNT SQUARE**
"Mash": 12.30, 3.25, 4.40, 7.00, 9.30.
- **YORK (937-8978)**
"On a clear day": 1.30, 4.00, 6.30, 9.00.
- **EROS**
"Love variations"; "The coffin": dès 1.15.

Pour toute la famille

4 grands films EN FRANÇAIS

de MIDI à MINUIT

2 - SAFARI, grand désert blanc

3 - ENFANTS: 50'

4 - Fantastique "HOMME COLOSSE"

CINEMAGIC

Cette semaine les enfants peuvent participer à la projection du soir 2 représentations de midi à 6 hres. et de 6 hres à minuit 2 tirages par jour

321-4442 RIO AUX DEUX CINES 727-1752 ETOILE

H. Bourassa et St-Vital Coin St-Michel et Jarry



Jean Rafa entouré des animateurs du "Qui Club"

Le dimanche de Télé métropole

Après une absence de quelques semaines, Yoland Guérard et ses invités seront de retour, ce soir, pour présenter des airs d'opéra, d'opérette et des extraits de comédies musicales, le tout choisi dans le Grand Répertoire populaire et interprété par la mezzo-soprano Fernade Chiochio et le ténor Georges Coulombes sous la direction musicale de Lionel Renaud à l'émission "Québec sait chanter" sur les ondes de Télé métropole à 21h 30.

Un chant d'amour, le plus beau chant d'amour d'une Italie toujours en pleine exhubérance, "Ti voglio

bene" sera chanté en guise d'ouverture de l'émission par Georges Coulombes.

Depuis dix ans, Fernade Chiochio travaille sans répit pour l'Art lyrique. Comme première pièce, elle a choisi d'interpréter "Printemps qui commence" de l'opéra "Samson et Dalila."

Gabriel Fauré demeure le plus sentimental des compositeurs français de mélodies contemporaines et son oeuvre "Les berceaux" occupe l'une des toutes premières places. Yoland Guérard l'interprétera, la dédiant à tous les marins du monde.

C'est sur la "Fantasie aux divins mensonges" et "L'air

des cartes" que se terminera ce "Québec sait chanter" de ce soir.

"Qui Club"

Conçu sous le signe du divertissement et de la variété, le "Qui club" de Fernand Gignac et de Gilles Latulippe de ce soir sera axé sur la fantaisie, les chansons et les sketches. Ce soir, les animateurs seront entourés des "Angles", de Jean Rafa, de Solange Provost, d'une nouvelle figure: Denise Andrieu (comédienne) et de Paul Desmarteaux.

Le "Qui club" est à l'affiche du programme de Télé métropole, ce soir, à 21h 30.

14 ANS

SPECTACLE D'ADIEU

Un dernier hommage à l'un des plus grands films jamais porté à l'écran

LE DOCTEUR JIVAGO en Couleurs!

Le soir à 8.00. Samedi et dimanche, à 1.15, 4.25 et 8.00 p.m.

RIVOLI
ST-DENIS & BELANGER, 277-4129

Se faire prendre pour quelqu'un qui n'est pas de la ville, c'est vraiment se faire prendre

POUR TOUS

THE OUT-OF-TOWNERS
COULEURS

AVEC **JACK LEMMON SANDY DENNIS**

2e SEMAINE

LOEW'S: Horaire 10.35, 12.50, 3.00, 5.10, 7.20 & 9.35 p.m.
FAIRVIEW: Soir à 7.00 & 9.00 p.m. Mar. Sam. à 2.00 p.m. Dimanche dès 1.00 p.m.

LOEW'S
954 STE-CATHERINE O. 866-5851

FAIRVIEW
997-8095
PTE CLAIR, TRANSCANADIENNE S.33



Marc Ouellette

"Bonne soirée"

L'émission "Bonne soirée" fait aussi partie de la programmation divertissement de Télé métropole du dimanche soir. Ce soir, l'animateur, Réal Giguère, sera entouré de la chanteuse française Jacqueline François, de Camille Leduc, de Marcel Giguère, de Marc Ouellette et de Jacques Zouri. Diane Guérin sera l'hôtesse de la soirée.

"Bonne soirée" à 19h 30, ce soir.

POUR TOUS

"LA MEILLEURE COTE"
— N.Y. Daily News

"UN FILM EXTRA SPECIAL... D'UNE QUALITE EXCEPTIONNELLE!"
— Radio News

Barbra Streisand Yves Montand

On A Clear Day You Can See Forever

Panavision® Technicolor®

3e SEMAINE

YORK 937-8978
1487 STE-CATHERINE O.

Horaire: 1.30, 4.00, 6.30 et 9.00 p.m. Dernier programme complet à 8.40 p.m.

La femme dont on parle à voix basse!

18 ANS

LINDA BOYCE
SHIBA STUART - ANTY LINN

Love me please

EN COULEUR

2e SEMAINE

Horaire: 1.45, 3.45, 5.45, 7.45, 9.45 p.m.
Dernier programme complet à 9.00 p.m.

SNOWDON
5225 DECARIE 482-1322



Fernade Chiochio

18 Ans

JACK CHERCHE DES CONQUETES
VOYEZ LES JOLIES FILLES QUI L'AIDENT A TRIOMPHER!

"how to succeed with SEX" 9e SEMAINE

EN COULEUR

ZACK TAYLOR MARY JANE CARPENTER BAMBI ALLEN

Horaire: 12.55, 2.40, 4.25, 6.10, 7.55 et 9.40 p.m.
Dernier programme complet à 9.15 p.m.

ALOUETTE
718 STE-CATHERINE O. 861-2807

POUR TOUS

LE BARRAGE "DE LA MORTE":
LE FAIRE SAUTER OU S'AVOUEUR VAINCUS!

ROCK HUDSON SYLVA KOSCINA

"HORNETS' NEST"

EN COULEUR

PALACE
499 STE-CATHERINE O. 866-4991

HORAIRE: 12.45, 2.55, 5.00, 7.10, 9.25 p.m.
Dernier programme complet à 9.00 p.m.

SPECTACLE

Gilles Dreu

aime le folklore à cause de la Martinique

par Christiane Berthiaume
"Après mon premier succès, les gens m'ont découvert comme j'étais, soit une force de la nature, un gars fort, style bûcheron. Mais maintenant, on m'a cantonné dans ce personnage et cela donne de moi une image

assez simpliste, incomplète. Et on ne me permet plus de changer. Ni les gens, ni le métier. Et on oublie aussi que je peux être faible et vulnérable. On ne peut plus le dire maintenant, ça sort du cadre. Les gens ne veulent pas l'entendre et même si on le leur dit, ils refusent d'y croire".

C'est après "Alouette, alouette" qu'on a dit de Gilles Dreu qu'il était une force de la nature. On l'a dit parce que cette chanson inspirée d'une messe argentine le rapprochait du folklore et que le folklore se rattache à la terre, aux traditions orales. "J'aime le folklore, parce que c'est l'oeuvre de milliers d'hommes. C'est fait d'un air, d'un thème qui à travers les âges sont arrivés jusqu'à nous. On y trouve tout l'âme d'un peuple: la tristesse de la Russie, la gaieté brésilienne".

Mais c'est un folklore qu'il adapte et c'est beaucoup plus de la chanson française qu'il fait... une chanson française à thème folklorique. "J'aurais pu faire du folklore dans le style français mais je m'y serais ennuyé. Il ne faut pas rester enfermé dans un système. Il faut changer."

Ce goût du folklore qui l'a rapproché de la nature lui vient de la Martinique où il a passé une grande partie de son enfance: "On garde toujours en soi les souches de son enfance ou de l'endroit où l'on a vécu. Ce que chante Brel, cela a tout à fait le goût de la Belgique.

Ce que chante Vigneault, c'est tout ce qu'il a connu. Moi, à cause de la Martinique, j'ai développé une attirance pour le folklore."

Mais on oublie qu'avant de venir à la chanson, Gilles Dreu a passé par le théâtre et le cinéma et qu'il est venu à la chanson un peu par hasard parce qu'il ne trouvait plus d'emploi au théâtre.

"Je faisais du théâtre et j'ai fait quelques films avant mon service militaire. Puis quand je suis revenu du service, je n'avais plus de rôle au théâtre. Mais comme je ne pouvais rien faire d'autre qui ne touche le métier, je me suis mis à chanter. J'ai fait deux disques avant "Alouette, alouette" qui n'ont eu que des succès limités. Puis, il y a eu "Alouette, alouette", du jour au lendemain, tout a changé. Maintenant je fais

de la chanson, on me propose des rôles au théâtre ou au cinéma. Et on ne me propose que des rôles faits à la mesure du personnage: des rôles de durs, de voyous alors que moi ce que je voudrais jouer, ce sont des rôles de composition: de prêtres, d'auteur. Mais je n'ai pas envie de retourner au cinéma en tant qu'acteur parce que je trouve que ce n'est pas un métier d'homme. C'est un métier d'objet. La preuve, c'est qu'on peut faire de très bons films avec des comédiens non professionnels. Mais le métier de metteur en scène, c'est le plus beau métier parce qu'on y fait oeuvre d'auteur. Un jour, je ferai un film".

Mais en attendant, Gilles Dreu donne cette semaine quatre spectacles au Théâtre Misonneuve de la Place des Arts.



Paul Mauriat de retour, mais à la Place des Arts

Après son succès de l'an dernier à l'aréna Maurice-Richard où il attira 9.000 spectateurs, Paul Mauriat revient avec un orchestre de 25 musiciens mais cette fois-ci à la Place des Arts, les 24 et 25 novembre.

Paul Mauriat ne dirigera que deux concerts dans la métropole et, cela à cause des nombreux engagements aux États-Unis prévus pour les prochains mois.

Mais il présentera à Montréal un programme complètement renouvelé et totalement différent de celui de l'an passé. Par contre, cette année, il ramènera Gaston, le musicien loufoque, qui avait remporté beaucoup de succès l'an dernier auprès des spectateurs.

Le son Mauriat est maintenant tellement établi dans le monde entier qu'on parle de "Mauriatmanes" quand on nomme les "fans" de la musique de Paul Mauriat. Il faut dire qu'effectivement sa popularité ne cesse de grandir dans le monde entier: la courbe ascendante de la vente de ses disques le prouve bien.

À cause de sa grande popularité, Paul Mauriat ne s'accorde plus de répit: il donne des concerts à l'année longue aux quatre coins du monde.

Il est donc aussi devenu, par la fréquence des spectacles qu'il donne, un "showman" averti qui se permet beaucoup d'audaces, n'hésitant pas à juxtaposer sur la scène une harpe antique avec un système sonore à douze canaux afin de recréer l'effet d'un environnement sonore stéréophonique dans la salle.

À son nouveau programme, que Paul Mauriat présentera à la Place des Arts, les 24 et 25 novembre, on pourra entendre des œuvres de Bob Dylan, Jacques Brel, Emmanuel Chabrier, Boccherini, Mason Williams, Go Misawa, Michel Legrand, Bachrach, David, Jacques Renaux, Michel Sardou, Paul Simon et Paul McCartney.

Paul Mauriat et ses musiciens.

A TOMBEAU OUVERT!

BOULE DE FEU

LES JEUNES TIGRES

18 ANS Adultes

2^e film

VOYEZ "CATEYE MEARES, CO-PILOTE DU DIABLE!"

EN COULEURS

A L'AFFICHE AUX 3 CINES!

CHATEAU GRANADA VERSAILLES

ST-DENIS & BELANGER, 271-4400 4353 STE-CATHERINE E., 255-2428 7265 SHERBROOKE E., 352-4020

CHATEAU: Dernier programme complet à 7.50 p.m. GRANADA et VERSAILLES: le soir dès 6.00, dernière représentation complète à 7.45 p.m. Ven., sam. et dim., continuels depuis 12.50 p.m.

"CLAUDE CHABROL EST EN PLEINE FORME!"

Mené de main de Maître

Claude Chabrol est le meilleur directeur de tout le cinéma français d'aujourd'hui

D'une grande intensité dramatique

C'est le spectateur qui est mis K.O.

QUE LA BÊTE MEURE

MICHEL DUCHAUSSEY-CAROLINE CELLIER un film de CLAUDE CHABROL JEAN YANNE

9^e SEM.

VENDOME

LE CINEMA DE LA PLACE VICTORIA

DRÔLEMENT NU!

18 ANS Adultes

2^e FILM

NUE COMME UN VER NOUS RÉVÈLE QUELQUES PETITS SECRETS DE SA FAÇON

UN SUJET DE RÉFLEXION... IL NE SUFFIT PAS DE VOIR POUR CROIRE

NUE COMME UN VER DÉCRIT CLAIREMENT JUSQU'OU PEUT ALLER LE JEU DES ACTEURS

NUE

comme un ver

EN COULEURS VERSION FRANÇAISE de "WITHOUT A STITCH"

Le MAQUEREAU

6^e SEMAINE!

Dernier programme complet En semaine, PIGALLE 8.10, MIDI-MINUIT 8.00 p.m. Le samedi, PIGALLE 9.40 p.m., MIDI-MINUIT 9.30 p.m. PARC, semaine dès 6.00. Dim. dès midi.

Midi-Minuit **Pigalle**

4462 ST-DENIS & MT-ROYAL 912 STE-CATHERINE & MANSFIELD

5^e SEM. **PARC VERDUN** 2^e SEM. **IMPERIAL St-JEAN** 2^e SEM. **MASKA St-HYACINTHE**

UNE MERVEILLE DE LA COMÉDIE MUSICALE AMÉRICAINE

POUR TOUS

— PARIS MATCH

HELLO DOLLY

20th CENTURY FOX

BARBRA STREISAND · WALTER MATTHAU · MICHAEL CRAWFORD

LA PRODUCTION DE ERNEST LEHMAN

HELLO DOLLY! GAGNANTS DE 4 OSCARS

LOUIS ARMSTRONG · JERRY HERMAN

RESERVATIONS AU GUICHET, PAR POSTE OU TELEPHONE

IMPERIAL CINERAMA

1430 BLEURY 288-7107

Soirée à 8.30 p.m. Matinée samedi dimanche et mercredi à 2.00 p.m.

Ce soir aux "Beaux Dimanches"

"La nuit des calmars" avec l'équipe de Cousteau, suivi d'un "Concert varié"

Un documentaire, "La nuit des calmars" sera présenté aux "Beaux Dimanches" ce soir.

Cette nouvelle "Odyssée sous-marine de l'équipé Cousteau" se déroule sur la côte du Pacifique. Les hommes et plongeurs ont filmé pour la première fois ces étranges créatures aux bouffonneries surprenantes. Ils se sont occupés tout spécialement de la vie amoureuse des calmars, dramatiquement sauvage et touchante à la fois. On pourra voir l'exotique danse d'accouplement des calmars-fleches, le pittoresque couplage, la mise en grappe des oeufs par les femelles et enfin, à l'aide de la micro-photographie, on assistera à la naissance des bébés fleches de mer et à leur combat valeureux pour leur survie.

"Concert Varié"
En deuxième partie, on

assistera à un "Concert Varié" consacré aux oeuvres des 18e, 19e et 20e siècles. Ce concert mettra en vedette le soprano Pierrette Alarie, le violoniste Calvin Sieb et Le Groupe de la Place Royale, sous la direction artistique de Jeanne Renaud, dans la création d'une oeuvre de Serge Garant, "Cérémonial du corps".

Signalons qu'entre chacun des morceaux qui composent ce programme, de courts interludes au clavecin, joués par Ursula Clutterbuck relient les différentes tonalités les unes aux autres.

Le spectacle débutera par la présentation du "Concerto pour divers instruments" de Vivaldi. Puis on entendra Pierrette Alarie dans des extraits d'oeuvres de Rameau, de Haendel, de Haydn. Ces airs seront chantés dans leur langue originale.



Le "Groupe de la Place Royale"



Pierrette Alarie dans "Concert varié"

COMMODORE cinéma **RÉGAL**
Cartierville / 334-8560 4905 est. boul. Gouin / 322-7030



JOURNAL INTIME D'UNE DEMI-VIERGE

2e FILM

"EROTISSIMO"
en couleurs
avec ANNIE GIRARDOT

3e FILM

"UN MERVEILLEUX PARFUM D'OSEILLE" — En couleurs
avec FRANCIS BLANCHE

UN DRAME DANS LA TRADITION DU FILM "AIRPORT", OU L'HUMOUR ET L'ÉMOTION SONT HABILLEMENT DOSÉS!

14 ANS

HOTEL

ST-GREGORY

par Arthur Hailey
auteur de AIRPORT

CATHERINE SPAAK
ROD TAYLOR
MARTI MALDEN • MERLE OBERON

21ème FILM

Paul Newman
dans
Detective Privé

2e SEMAINE

ARLEQUIN 333-5960
CINEMA LES GALERIES D'ANJOU
METROPOLITAIN ET MONTEE ST-LEONARD

Arlequin: Représentation complète à 12.45, 4.55, et 7.00 p.m.

Anjou: Le soir dès 6.55 p.m. Samedi et dimanche, continué depuis 12.45 p.m.

AIMEZ VOUS
LES UNS LES AUTRES...

18 ANS
Adultes

Louise Jacques
MARLEAU RIBEROLLÉS

L'Amour Humain

Comment vivront-ils...



UN FILM DE
DENIS
HÉROUX

avec la participation de GUILDA

et Jean Pierre COMPAIN - Celine BERNIER

Ovila LÉGARÉ - Charlotte BOISJOLY - Germaine GIROUX - Denise PROULX - EN COULEURS

4e semaine

Représentation complète à 10.00, 11.30,
1.30, 3.30, 5.30, 7.40, 9.50 P.M.

CINEMA **LE PARISIEN**

Tel. 861.2697 480. Ouest Ste CATHERINE



Egalement aux 4 cinémas suivants:

A L'AFFICHE **TRACY**
TRACY (SOREL)

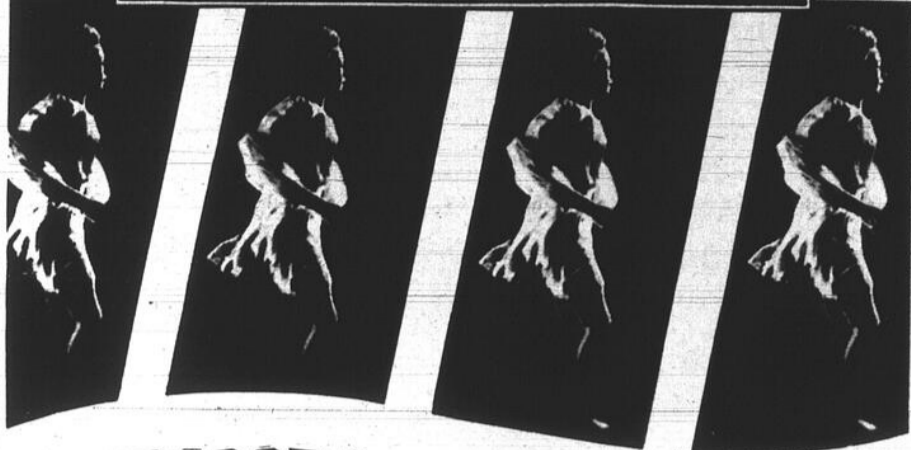
A L'AFFICHE **CARTIER HULL**

A L'AFFICHE **PALACE GRANBY**

A L'AFFICHE **CAPITOL BEAUHARNOIS**

ELLE-Jeune...Frêle et Blonde
LUI-Mysterieux...Redoutable et Fascinant

UN GRAND SUSPENSE POLICIER



LE PASSAGER DE LA PLUIE

un film de RENÉ CLÉMENT avec

CHARLES BRONSON · MARLENE JOBERT

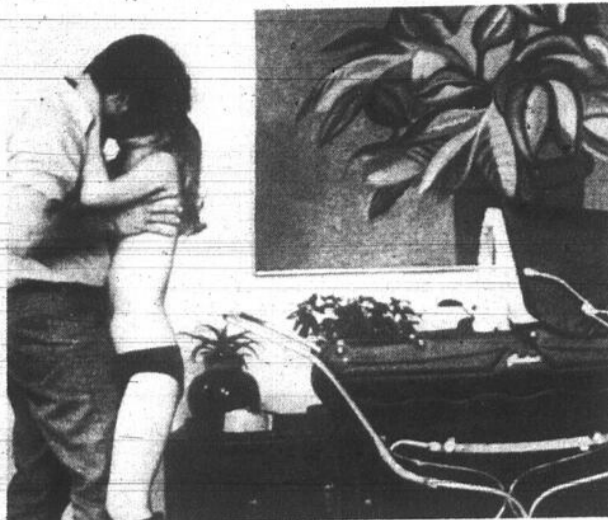
ANNIE CORDY et la participation de CORINNE MARCHAND

EN COULEUR

A L'AFFICHE!

CAPITOL
890 STE-CATHERINE O. 866-6828

HORAIRE: 12.45, 2.50,
5.00, 7.05 et 9.30 P.M.
DERNIER PROGRAMME
COMPLET à 9.15 P.M.



"Coming A-P-A-R-T"

"Coming A-P-A-R-T" est un film sur le monde de la schizophrénie mettant en vedette Rip Tom et Megan McCormick. Il est à l'affiche du cinéma Van Horne

Des oeuvres de Plamondon et Hamel prêtées par le Musée des Beaux-Arts pour exposition

Huit toiles du XIXe siècle et dont deux furent retrouvées par hasard il y a neuf ans, ont été prêtées par le

Musée des Beaux-Arts à une exposition itinérante qui fera le tour de trois villes canadiennes.

Cette exposition ouvre ce mois-ci au Musée du Québec de la vieille capitale. En janvier, l'exposition comprenant des toiles de Plamondon et de Théophile Hamel sera transportée à Toronto et elle ira enfin à la Galerie nationale.

C'est en 1961 que le Musée a appris l'existence des Plamondons par des "collecteurs" de vieilleries qui n'en connaissaient pas l'auteur mais crurent avoir trouvé des peintures d'une certaine importance. Ce qui s'avéra juste.

C'est le "Chemin de la croix" de Plamondon que le Musée des Beaux-Arts prête à cette exposition itinérante.

Trois autres peintures de Plamondon ont été prêtées à la triple exposition. Ce sont les portraits de Thomas Paud, Madame Paud et Madame Louis de Lagrave.

En outre, le Musée prête trois oeuvres de Hamel: les portraits de Charles Hilaire Têtu de Madame Têtu et son fils Eugène et celui de Charles Wilson.

Mais il reste que c'est surtout le "Chemin de la Croix" de Plamondon qui constitue la partie la plus importante de ce prêt du Musée des Beaux-Arts.

12e GRANDE SEMAINE A MONTREAL!

ANDRE LAWRENCE

PIERRE LETOURNEAU

*Un Voyage Sensuel
d'Une Génération à l'Autre*

MONIQUE MERCURE

CANDY GREENE

18 ANS Adultes



VIENS, MON AMOUR

en couleurs

2e FILM:
"CINQ FILS DE CHIEN" en couleur

VERSAILLES
7265 SHERBROOKE E. 352-4020

LE SOIR dès 6.10 p.m.
SAMEDI dès 4.25 p.m.
DIMANCHE, continuuel
depuis 1.05 p.m.

maintenant
A L'ECRAN

Tout ce que vous
vouliez savoir sur... 18 ANS
Adultes

LOVE VARIATIONS
en couleurs

AUSSI

THE COFFIN
AVEC ESSY PERSSON

REPRESENTATIONS COMPLETES
à 1.15, 4.05 et 8.15 p.m.

© 1970



59, STE-CATHERINE E. 288-5513 + St-LAURENT

ÉROTISME, PROFANATION, SADISME...:
le monde insolite d'Arrabal

MARCELLA SAINT AMANT
GINETTE LECLERC
MICHEL TUREAU
avec un scénario de
PIERRE ALAIN JOLIVET
et adapté de la pièce de
ARRABAL

couleur

le grand ceremonial

PAPINEAU
PAPINEAU & MT-ROYAL, 521-6853

2e FILM

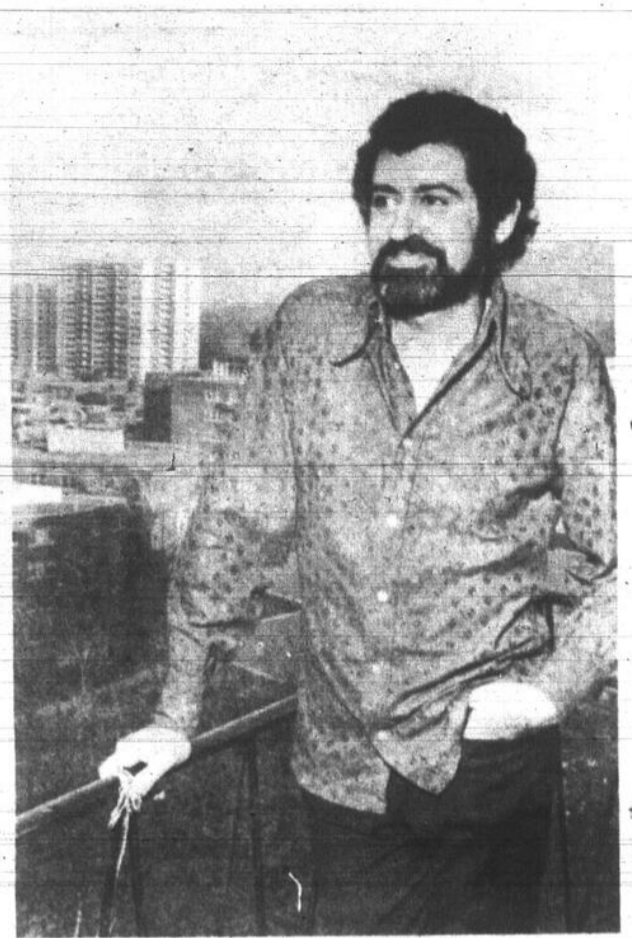
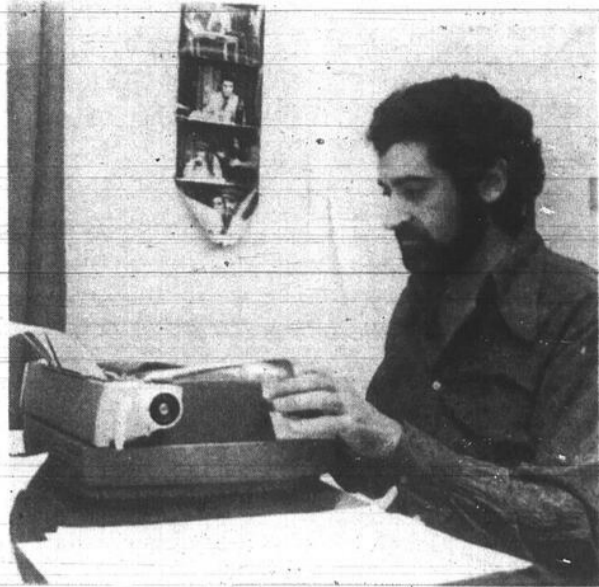
L'INVITEE
EN COULEUR

Vous serez surpris par le sujet, séduits tant par la réalisation que par l'interprétation

un film de
VITTORIO
DE BETA

18 Ans
Joanna SHIMKUS
Michel PICCOLI
Jacques PERRIN

Le soir dès 6.30 p.m.
Samedi et dimanche continuuel depuis 12.55 p.m.



Michel Faure parle du théâtre qui parle comme tout le monde

par Christiane Berthiaume
Sept mois après son arrivée au Canada, on joue ses deux premières pièces. C'est quand même un record et cela témoigne d'une certaine vitalité.

C'est du moins ce qu'explique Michel Faure, Français d'origine, ayant beaucoup voyagé; ayant vécu plusieurs années à Londres pour venir s'établir enfin au Canada: "Quand on pense à ce qui se fait dans le domaine du théâtre en France, à toutes les pièces de boulevard ou de grands classiques qu'on passe continuellement en reprise sans se soucier ou presque des pièces contemporaines ou originales, un pays comme le Canada qui accepte l'expérience de pièces nouvelles, c'est vraiment formidable."

"Au Théâtre de Quat'Sous, on joue, en ce moment, deux pièces de Michel Faure: "Le diable en été" et "N'écrivez jamais au facteur" et il est en train d'écrire une pièce "D.D.T." pour le TNM qui sera jouée en février et qui changera peut-être de titre pour "Les invités".

Sa ligne de conduite théâtrale, si l'on se fie à ce que Michel Faure en dit, se rapprocherait de celle des Michel Tremblay et autres qui croient au théâtre comme un moment de la vie, où les spectateurs doivent se retrouver dans les personnages. En comparant le théâtre bourgeois, celui qu'il dit littéraire, Michel Faure parle du théâtre contemporain dont la langue est celle de tout le monde: "Le théâtre c'est recréer la vie. C'est pourquoi je ne crois pas au théâtre "bien parlé". Les gens dans la rue, dans leurs conversations ne parlent pas un français châtié. Ils ne parlent pas comme les livres. Leur français est bourré de fautes. Et comme il faut que le public se retrouve, il faut qu'il retrouve aussi son langage".

C'est en adoptant ce sens du théâtre que Michel Faure explique que le théâtre pourrait retrouver la place perdue: "Le théâtre est mort à cause du théâtre bourgeois qui fait parler ses personna-

ges comme on ne parle plus. Si on écrit pour son temps, si on écrit, comme son temps, les gens s'y retrouveront alors qu'ils se sentaient étrangers à l'autre forme".

Est-ce à dire que Michel Faure ne croit pas aux classiques, ne croit pas aux chefs-d'œuvre transmis à travers les temps?: "Les oeuvres ne résistent pas au temps. Et elles ne sont peut-être pas faites pour ça non plus. On dit que les gens à travers les siècles ne changent pas, qu'on retrouve les mêmes problèmes aujourd'hui qu'hier. Je crois que c'est faux. La télévision, la pilule anticonceptionnelle ont créé des situations qui se sont jamais présentées auparavant. Cela ne veut pas dire qu'il faut balayer Molière, Shakespeare et tous les autres. Eux aussi ont écrit pour leur temps. La culture, ce serait commencer par écrire des pièces sur les choses d'aujourd'hui. Puis s'intéresser aux classiques comme un écho à ce qui a déjà été dit, à ce qui a pu être déjà fait".

C'est donc ce théâtre-là, celui dont Michel Faure parle qu'on retrouvera au Théâtre de Quat'Sous.

(Photos "D.M." A. Hébert)

FRAGILE

Guy LATRAVERSE présente

Pauline Julien

20-21-22 nov.

Billets: \$2.00 à \$4.00

AUX 2 MAGASINS SAUVE & FRERES
PLAZA ST-HUBERT ET GALERIES D'ANJOU

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

Avec la collaboration de CKAC
Guy LATRAVERSE présente

Gilles d'reu

12 au 15 nov.

Samedi 14 nov. représentations 7 h. et 10 h.
Billets sem.: \$2 à \$5 — Samedi: \$2.50 à \$5.50

AUX 2 MAGASINS SAUVE et FRERES
PLAZA ST-HUBERT et GALERIES D'ANJOU

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

Avec la collaboration de CKAC
Guy LATRAVERSE présente

ISABELLE
PIERRE
&
PIERRE
LEDUC
et son orchestre

**CLAUDE
Leveillé**

2 au 11 novembre

BILLETS — Semaine: \$2.00 à \$5.00
Samedi: \$2.50 à \$5.50

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

Avec la collaboration de CKAC, Guy Latraverse présente en première partie

L'INFONIE

Jean-Pierre

FERLAND

accompagné d'un orchestre de 12 musiciens
sous la direction de FRANK DERVIEUX, et
des Petits Chanteurs du Mont-Royal

27-28 Nov. 3-4-5-6 Déc.

samedis 2 spectacles 7.00 et 10.00 p.m.

Billets en semaine \$2.00 à \$5.00 — samedis \$2.50 à \$5.50

En vente chez Sauvé Frères 6554 St-Hubert et Galeries d'Anjou



SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112



Pierre Calvé fait une tournée en Ontario afin de promouvoir la chanson québécoise

Bateaux... odeurs de poissons salés... Vera Cruz ou Caracas... tous ces mots qui invitent au départ, nous rappellent Pierre Calvé. Il les connaît bien et les a prolongés dans ses chansons. Aujourd'hui, il a quelque peu délaissé les bateaux pour écrire d'autres choses aussi importantes pour lui.

Pierre Calvé ne travaille pas beaucoup à Montréal depuis quelques années. Il se reprend à Québec ou ailleurs au Canada. Comme la tournée dans l'ouest canadien et plus récemment une tournée en Ontario. En effet, il a débuté en octobre, une tournée qui est en fait une promotion culturelle.

Elle s'adresse avant tout au milieu étudiant ontarien. Il ne s'agit nullement d'une croisade missionnaire visant à trouver une excuse pour faire passer une idée politique. Il s'agit de sensibiliser l'étudiant à la chanson d'expression française dans le contexte d'un cours de français.

Au début de la semaine dernière Pierre Calvé a fait un saut à Montréal pour nous parler de cette tournée. Il repartait presque après puisqu'il lui reste une quarantaine de spectacles à donner, dans des centres différents. Mais Pierre Calvé n'est pas un inconnu du public franco-ontarien, il

ya deux ans, il parcourait cette province en faisant passer ses chansons un peu partout.

Chaque spectacle a une durée approximative de une heure et quart et se divise en deux parties. La première : une rétrospective de la chanson canadienne avec Pierre Jobin, suivi du spectacle de Pierre Calvé accompagné de deux musiciens.

"La chanson est un véhicule important pour tout le monde français. Ces tournées sont importantes parce qu'elles décentralisent la chanson québécoise. Cette dernière devient accessible à tous ceux, d'expression française établis un peu partout dans le Canada" dit Pierre Calvé, en ajoutant "En spectacle je ne suis pas politisé. C'est trop facile de faire de la propagande sur scène".

Les organisateurs de cette tournée "à titre d'essai" ont bénéficié de l'aide financière des gouvernements fédéral, québécois et ontarien.

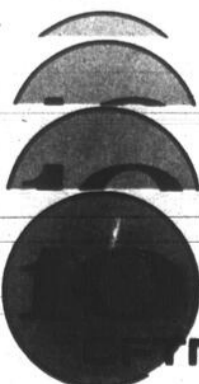
Photos André Hébert



"Bonne soirée"

RÉAL GIGUÈRE et ses invités, Jacques Zouvi et les secrets des lignes de la main, Marc Ouellette et les secrets de l'astrologie, jeux et surprises de toutes sortes... TOUT pour passer une Bonne Soirée...

tous les dimanches à 6 h 30 p.m.



MÉTRO ST-DENIS - DE MONTIGNY MÉTRO BÉRI - BOUL. ST-JOSEPH - AUTOBUS 27
SAINT-DENIS et Bijou
1594, ST-DENIS, 849-4211 3030, PAPINEAU, 527-9131

18 ANS Adultes

Coquettes?
Curieuses?
Libertines?

ROBERT HOSSEIN
MARISA MELL
ETTORE MANNI

Dans un film français de DAVE YOUNG



pour ne rien OUBLIER

par CHRISTIANE BERTHIAUME



Renée Claude



Isabelle Pierre



Claude Léveillée



Anna Gael



Jean-Pierre Ferland



André Brassard



Gérard Vermette



Patricia Nolin

• On sait que Jean-Pierre Ferland sortira un microsillon d'ici peu. On sait aussi qu'il fera la Place des Arts la dernière semaine de novembre et la première de décembre mais ce qu'il faudrait ajouter, c'est que Jean-Pierre, cette année, ne donnera pas son spectacle seul, que ce ne sera pas un "one man show" et qu'il y aura une première partie. C'est le groupe "L'Infonie" qui ouvrira le spectacle de Jean-Pierre Ferland. "L'Infonie", on connaissait déjà ce groupe par un premier microsillon, microsillon qui fut aussi leur première manifestation musicale. Puis, il y a eu quelques spectacles donnés ici et là dans la métropole mais ce sera la première fois que les "Infoniaques" donneront un spectacle dans une grande salle. C'est un nouveau show, différent de ceux qu'ils ont déjà faits, que les membres de "L'Infonie" présenteront au public de la Place des Arts au même moment, la maison de disques Polydor mettra sur le marché un deuxième microsillon de "L'Infonie".

• Renée Claude est toujours à Paris. Et elle nous a envoyé quelques nouvelles sur sa tournée de promotion en France. Il semble qu'on soit de plus en plus tenté pour un prochain microsillon alors que tout a été décidé pour un premier 45 tours. Ce microsillon, on le sortirait probablement aussi en même temps qu'un spectacle qu'elle donnerait à la "Tête de l'art" en avril prochain. Ce spectacle n'est encore qu'un projet... mais un projet qui pourrait fort bien se concrétiser.

• Et parmi les bonnes nouvelles qui nous viennent de France, il semble que les Français soient particulièrement intéressés par Isabelle Pierre. La maison Barclay a dû envoyer cette semaine à Paris tous les disques et enregistrements faits par Isabelle Pierre parce qu'on les réclamait de toute urgence. Pour Isabelle Pierre, il se peut donc que tout démarre encore plus vite qu'elle pouvait l'imaginer.

• A Claude Léveillée, il est arrivé un petit malheur... pas bien grave cependant mais qui aurait pu l'être. Quittant sa maison de St-Benoît du Lac pour venir faire des émissions à Montréal, sur la route, le moteur de son auto lui a "sauté en pleine figure"... au figuré, bien sûr, parce que si l'auto est endommagée, Claude Léveillée, lui, n'a heureusement rien eu du tout.

• L'an dernier, le Théâtre de Quat'Sous présentait dans une mise en scène d'André Brassard, une adaptation de la pièce anglaise: "Fortune and Men's Eyes". On en fait maintenant un film qu'on tourne en ce moment dans la prison de Québec et dont on viendra compléter le tournage à Montréal. Cette pièce et ce film sont une dénonciation du système pénitentier. Le film est une production de Cinemex International dont MGM assure la distribution et auquel contribue la Société de Développement de l'Industrie Cinématographique canadienne. Outre des comédiens américains, la distribution de "Fortune and Men's Eyes" comprendra quelques acteurs canadiens: Claude Guay ("La Duchesse de Langeais" et "Demain matin, Montréal m'attend"), Jean Leclerc (qui jouait dans l'adaptation française de "Fortune and Men's Eyes" au Quat'Sous) et Gérard Vermette.

• Mardi prochain, l'actrice hongroise Anna Gael sera à Montréal pour la promotion et la première mondiale de son dernier film "Nana" (version anglaise), dont elle est la vedette principale. Cette première aura lieu jeudi prochain au cinéma Palace. "Nana" est une co-production franco-suédoise et un film du réalisateur Mac Ahlberg. C'est une version moderne du roman d'Emile Zola: "Nana".

• Cela fait longtemps qu'on avait vu Patricia Nolin à la télévision ou au théâtre. Pour ceux qui se rappelleront la jolie "Marie-Didace" du téléroman de Germaine Guèvremont, cela leur fera sûrement plaisir de retrouver Patricia Nolin dans une émission de Télé-Métropole, "Coeur atout", qui aura lieu vendredi prochain à 21h. 30.



"The Out-Of-Towners"

Mettant en vedette Jack Lemmon et Sandy Dennis "The Out-Of-Towners" est une comédie racontant les aventures d'un couple de l'Ohio qui viennent s'installer à New York, "ville du plaisir", croient-ils... Ce film est à l'affiche du cinéma Loew's.

JEAN-PIERRE MASSON



VOUS INVITE...

A VOUS RENDRE CETTE SEMAINE CHEZ ATLANTIC TELEVISION LTEE ET A VOUS RENDRE COMPTE VOUS-MEME DES SPECIAUX QU'ON VOUS OFFRE.



MOTOROLA • ADMIRAL • ELECTROHOME • AGS
PRIX SPECIAUX
 ZENITH • STEREO • TELECOULEUR • NOIR & BLANC • PHILCO



15"
\$349.00



25"
\$569.00



STEREO
\$169.95



19"
\$389.00

PAIEMENT: AUCUN COMPTANT
 PREMIER VERSEMENT DANS 45 JOURS
 GARANTIE: 3 ANS SUR LA GROSSE LAMPE
 1 AN SUR LES PIÈCES

ATLANTIC TELEVISION Ltée

6355, AV. DU PARC
 VILLE DE QUEBEC:

COIN BEAUBIEN
 521 BOUL. CHAREST E.

273-8851
 529-3326



Photos André Hébert



Claude Sautet a choisi à nouveau Romy Schneider et Michel Piccoli pour: 'Max et les ferrailleurs'

Sautet a choisi à nouveau Romy Schneider et Michel Piccoli pour: "Max et les ferrailleurs" par Christiane Berthiaume

Dans le prochain film "Max et les ferrailleurs", Claude Sautet emploie à nouveau les deux comédiens des "Choses de la vie", Romy Schneider et Michel Piccoli.

"J'aime beaucoup travailler avec ces deux comédiens parce qu'ils s'opposent tant dans leur morphologie que dans leur tempérament. Ce

qui donne entre ces deux individus des rapports techniques intéressants. Romy est de tempérament nordique. Elle est petite, vive, agressive. Michel Piccoli est plutôt de type latin, souple, nonchalant. Ces différences se complètent très bien."

Dans "Les choses de la vie", il y a eu des scènes difficiles à tourner comme celle du restaurant et de la dispute en automobile. C'est là vraiment que j'ai pu constater à quel point les différences de leur caractère se moulaient bien entre elles." Le rôle de Pierre dans "Les

choses de la vie", Claude Sautet l'avait aussi proposé à Jean-Paul Belmondo mais celui-ci avait refusé. "Une autre raison pour laquelle j'aime travailler avec Romy Schneider et Michel Piccoli, c'est que ce ne sont pas des cabotins. Piccoli, c'est sa souplesse et sa simplicité qui font son charme. Un acteur connu aurait refusé le rôle parce qu'il aurait trouvé qu'il ne faisait rien, qu'on lui faisait jouer un rôle commun, qu'un rôle comme celui que je proposais ne pouvait respecter leur personnage mystique, l'image qu'il donne. Alors que Piccoli a très bien compris quand je lui ai dit que le personnage était dans le coma, qu'il se passerait autre chose après."

Dans "Les choses de la vie", la mort n'est pas vue comme un événement malheureux par celui qui va mourir mais par ceux qui sont autour de lui: "Cela m'a toujours frappé d'entendre les gens raconter un grave accident qu'ils ont eu. Ils n'en parlent jamais avec amertume ou peur. Ils en parlent presque comme quelque chose qui ne leur serait pas arrivé à eux mais à quelqu'un d'autre."

C'est pour cela que Pierre, le héros du film, après l'accident ne pense à rien de triste. Il se sent bien. Il n'a pas mal. Il repense à des moments de son passé.

"Il y a quand même quelque chose qui me trouble dans les attitudes des gens. J'ai enjolivé les souvenirs de Pierre parce qu'on enjolive toujours ses souvenirs, on les déforme souvent et on leur donne une ampleur qu'ils n'avaient pas vraiment. Et les spectateurs le prennent au premier degré. Ils croient trop à la beauté de ses souvenirs."

Beaucoup de journalistes européens ont été déçus que "Les choses de la vie" ne remportent pas le premier prix du dernier festival de Cannes: "Pour moi, cela a été un soulagement, dit Claude Sautet, les honneurs privent souvent de liberté. Et cela aurait été une obligation trop lourde à supporter. Je suis quand même content du Prix Louis Delluc qui est le pris de la critique"

Claude Sautet vient de terminer le tournage de son dernier film, "Max et les ferrailleurs" et selon lui ce dernier est meilleur que "Les choses de la vie".

POUR TOUS

★★★★

apres "le vieil homme et l'enfant"

VOICI...

LE NOUVEAU FILM DE CLAUDE BERRI

LE PISTONNE

Musique de GEORGES MOUSTAKI EN COULEUR

avec GUY BÉDOS GEORGES GERET JEAN-PIERRE MARIELLE CLAUDE MELKI

COLUMBIA FILMS

HORAIRE: 1.30 - 3.30 - 5.30 7.30 - 9.30

CINÉMA DE PARIS 861-2996

FLEUR DE LYS 288-3303

PASSION, TERREUR ET AMOUR!

18 ANS Adultes



Deux COULEURS

Jumelles

UN AMOUR

aussi LA PISCINE avec ALAIN DELON et ROMY SCHNEIDER EN COULEURS

JEAN-TALON - 725 7000

MAISONNEUVE - 525 2174

CRITIQUE-FILM

"Les choses de la vie", une technique importante au service du thème du film

On a dit que l'accident, comme le décrit Claude Sautet dans son film "Les choses de la vie", est tel qu'il mériterait de figurer dans l'anthologie du cinéma contemporain. Et c'est vrai.

"Les choses de la vie" est un film qui a remporté un très grand succès en Europe et partout où il est passé. Il est, en ce moment, à l'affiche du cinéma Elysée.

"Les choses de la vie", c'est un accident tel qu'il en arrive toujours aux autres mais jamais à soi. C'est l'histoire d'un homme qui, couché dans l'herbe, blessé, revoit sa vie, non les choses importantes qu'il a faites ou les grands moments de son existence mais les petits détails, les "choses de la vie" qui font qu'on trouve la vie belle, qu'on s'y attache et qu'on ne veut pas la quit-

ter: les moments heureux avec sa femme, avec sa maîtresse, avec son fils, les fleurs dans les champs, les randonnées en bateau, les promenades dans les champs.

Cet accident, on le voit à rebours. Et Claude Sautet a eu cette magnifique idée au générique, pour spécifier au spectateur qu'il assisterait au retour d'un homme dans son passé, en montrant l'accident de son aboutissement à son début, en faisant fonctionner sa caméra à reculons. On voit donc se décomposer l'accident du moment où il est arrivé au départ de Pierre de Paris.

On pourrait classer cet accident dans l'anthologie du cinéma parce que jamais accident d'automobile n'a été décrit avec autant de précision allant des plans ralentis aux plans d'action.

Mais si cet accident du point de vue technique est très important, c'est qu'il sert d'autant plus le thème. C'est un accident bête comme il est bête de perdre la vie, de quitter une existence qu'on aimait.

Il existe dans ce film, d'ailleurs, toute une technique magnifiquement bien exploitée: des "flash back" précis, maniés d'une façon fort habile, permettant au spectateur de se retrouver facilement dans cet enchevêtrement de retour au passé comme au présent.

Il faut dire qu'il est aussi très bien joué par Romy Schneider et Michel Piccoli qui donnent à leur personnage la dimension exacte à la portée du film.

"Les choses de la vie" est donc un film à voir parce qu'il est simple, touchant et bien fait.



Romy Schneider et Michel Piccoli

LA RÉDUCTION DES PHOSPHATES:

"OUI" AU NOUVEAU Breeze



"OUI"

dit Mme Jean Bossé de Sherbrooke.
En avant-première, nous avons fourni à Mme Jean Bossé un paquet du nouveau détergent Breeze contenant moins de phosphates grâce à l'emploi d'ingrédients de remplacement. Voici ce qu'elle en pense:

"J'ai fait ma dernière lessive avec le nouveau Breeze contenant moins de phosphates. Pour moi, y'a pas de différence avec l'ancien. Mon linge est sorti aussi propre qu'avant. J'en suis bien satisfaite et je continuerai à acheter du Breeze. Surtout qu'il y a toujours une belle serviette à l'intérieur..."

Ce n'est là qu'un début. Lever continue d'élaborer des solutions utilisant des ingrédients de remplacement qui, sans affecter la qualité de Breeze, devraient permettre d'abaisser encore plus le taux de phosphates.

L32F — LEVER DETERGENTS LTD. DIMANCHE MATIN — 8-NOVEMBRE 1970 — PAGE 89

APRÈS MIRACLE DE L'AMOUR 1 et 2 VOICI

Oswalt Kolle par exemple:

Adultère

5^e sem.



Quatrième partie d'une série par Oswalt Kolle

COMPLÉMENT DE PROGRAMME ADOLPHE (EN COULEUR) une éducation amoureuse

CANADIEN 523 5180 PLAZA 274 6155

les jeux sont faits : 1970 restera l'année des choses de la vie

Gilles JACOB - LES NOUVELLES LITTÉRAIRES

Un chef-d'œuvre. N'iriez-vous voir qu'un film dans l'année, que ce serait celui-ci qu'il faudrait choisir. Robert CHAZAL - FRANCE-SOIR

Un très beau film et qui semble faire chez les spectateurs une unanimité sans précédent. LOUIS CHAUVET - LE FIGARO

Claude Sautet a fait un film extraordinaire, attachant, poignant, bouleversant et qui concerne tout le monde. ERIC LEGUEBE - LE PARISIEN LIBRE

Un beau film que le jury du Prix Delluc a eu raison de couronner. Jean de BARONCELLI - LE MONDE

C'est du grand art, c'est un grand film. MICHEL DURAN - LE CANARD ENCHAÎNÉ

Admirable! Jan MARA - MINUTE

Un des meilleurs films français de l'année. ELLE

Les acteurs (parfaits) se confondent avec leurs rôles. Un film d'une beauté sans faille. A voir. PARIS-MATCH



ROMY SCHNEIDER / MICHEL PICCOLI

les choses de la vie

Un film de CLAUDE SAUTET

SALLE EISENSTEIN



V.O. sous-titres anglais EASTMANCOLOR

Horaires: LUN VEN 7.30, 9.45 SAMEDI 1.00, 3.15, 5.30, 7.30, 10.00 DIM 1.00, 3.15, 5.30, 7.30, 9.45

elysée 35 MILTON / 842-6053



Figure de ville.



Un port de mer.

Les paysages de Jean-Marc Blier



Figure d'église.

Lundi à dimanche: Film à 6h. p.m.

SPECTACLES A VENIR
COMMENCANT LUNDI 9 NOVEMBRE

JACQUES DESROSNIERS

JOEL DENIS
LATULIPPE et Muriel BERGER

OUVERTURE MUSICALE
FERNAND GIGNAC
avec GILLES LATULIPPE et MURIEL BERGER

EN 2^{ème} SEMAINE
OLIVIER GUIMOND
DENIS DROUIN

Spectacles Lun. à Dim. 8 00 h. P.M.
Samedi: 8 00 et 11 45 h. P.M.

Théâtre des VARIETES
4530, Avenue Papineau, Montréal 177,
526-9311 — 526-4231



LE MEILLEUR CHOIX

Département 'S'

Dans les capitales d'Europe, trois super-détectives trouvent les solutions aux crimes les plus mystérieux, aux meurtres les plus déroutants le mardi à 20 heures en couleur

REGARDEZ BIEN
REGARDEZ
RADIO-CANADA
AU CANAL 2

CE UN VOL de 10,000,000 en DIAMANTS
SOIR DANS **CARNAVAL DES TRUANDS**
JANET LEIGH
ROBERT HOFFMAN
EDWARD G. ROBINSON

JEAN-CLAUDE BRIALY
CHRISTINE BARCLAY

EN COULEUR

POUR TOUS

"AU DIABLE LES ANGES"

FESTIVAL DE DESSINS ANIMES

CHATEAUGUAY

CHAUFFERETTES FOURNIES

MOINS DE 12 ANS GRATIS

RESTAURANT OUVRE A 6:00 P.M.

5 MILLES DU PONT MERCIER, ROUTE 4, VERS CHATEAUGUAY • INF. 691-1310

POUR TOUS

CINE-PARC BOUCHERVILLE

AUTOROUTE 20 EST - SORTIE 58 655-5515

BEAUCOUP DE PLAISIR DURANT L'HIVER avec Golden HOT-SHOW CHAUFFERETTE ELECTRIQUE INDIVIDUELLE

CE SOIR ET LUNDI A 6:30 P.M.

"BOGART" "DORAGAN SUR LE CAINE"

PAS de VACANCES pour les IDOLLES

LA SALAMANDRE D'OR

POUR TOUS

CINE-PARC BOUCHERVILLE

AUTOROUTE 20 EST - SORTIE 58 655-5515

BEAUCOUP DE PLAISIR DURANT L'HIVER avec Golden HOT-SHOW CHAUFFERETTE ELECTRIQUE INDIVIDUELLE

3 FILMS EN COULEURS!

COMMENCE MARDI SOIR

UN FOU-RIRE COLOSSAL

1 LE TRIOMPHE DE ROBIN DES BOIS

2 LOUIS DE FUNES Sans cérémonie

3 Tu seras un homme mon fils KIM NOVAK

enfants moins de 12 ans GRATUIT

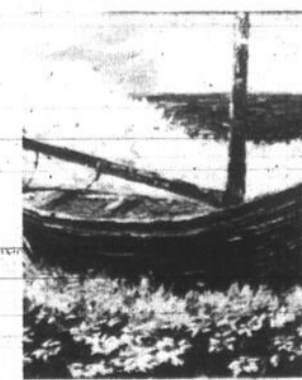
Le peintre Jean-Marc Blier expose ses œuvres récentes, en ce moment, au Centre d'Art du Mont-Royal. Cette exposition, qui a débuté le 27 octobre, prendra fin le 22 novembre prochain.

Il expose surtout des paysages où l'on retrouve les caractéristiques de Jean-Marc Blier: la lumière à profusion, des formes solidement campées et poétiques, la sensibilité de la nature.

Jean-Marc Blier a étudié à l'école des Beaux-Arts de Montréal et, par la suite, a beaucoup voyagé et travaillé. Membre du Arts Club de Montréal, il exposa ses œuvres vers 1955 et la critique fut enthousiaste.

En s'attachant à transformer des effets sonores, de la musique en particulier, dans le monde de la peinture, Blier a réalisé de nombreuses expériences. Des tableaux en ont résulté qui vont du figuratif à l'abstraction totale.

Cette exposition est ouverte gratuitement au public tous les jours de 10h. à 20h.



Un bateau en mer.

"Les libertines" suivent les "Deux femmes en or"

Après tout le succès remporté par le film de Claude Fournier "Deux femmes en or" et qui a gardé l'affiche de deux cinémas de la métropole pendant un nombre de semaines record, les cinémas Saint-Denis et Bijou mettent à l'affiche de leur programme cette semaine "Les libertines".

"Les libertines" est un film de Dave Young qui met en vedette Marisa Mell et Robert Hossein.

Infirmière de métier, Isabelle a convaincu Philippe, le propriétaire du château de "Los Palomares" de transformer sa propriété en une maison de repos pour femmes et elle y a réuni

quelques jolies excentriques qui cherchent à se désintoxiquer de leurs obsessions.

Si Philippe a accepté, c'est qu'il est amoureux d'Isabelle mais celle-ci, chaque semaine, va retrouver Serge dans son modeste studio de Barcelone.

Serge vit de rêves. Il veut fuir, avec Isabelle vers quelque Eldorado. L'argent, un hold-up le lui procure, mais il est vendu par ses complices, et c'est seulement après une lutte difficile qu'il parvient à échapper à la police.

Au château, où il s'est réfugié, Isabelle, à son tour, connaît des difficultés. Devant son refus de l'épouser, Philippe veut vendre la

propriété. Pour les amants, c'est l'effondrement!

Or, une pensionnaire âgée, Sophie, a décidé de léguer à Irène, l'infirmière qui l'a soignée avec dévouement, un collier de diamant de 170 millions. Isabelle a surpris la conversation des deux femmes et décide de s'approprier le collier en lui substituant de faux diamants.

Pour gagner du temps et convaincre Philippe de

renoncer à sa décision, Isabelle se donne à lui.

Une forte injection de narcotique administrée à Sophie doit permettre à Isabelle d'opérer l'échange des diamants. La dose ayant été insuffisante, Isabelle est surprise par sa victime. Affolée, elle l'étrangle.

Le docteur Delmas, attaché à la clinique, émet quelques doutes sur les causes réelles de ce décès

mais, une fois encore, c'est par la séduction qu'Isabelle élimine le danger.

Les deux amants sont maintenant riches. Cependant une sorte de délire obsessionnel s'est emparé des hôtes de la clinique. Une nymphomane poursuit le palefrenier jusque dans les écuries; une autre fuit, demi-nue à travers les bois. Ayant appris que le docteur Delmas avait été l'amant

d'Isabelle, Philippe organise une fête destinée à tourner à l'orgie, cela dans le but de perdre le médecin en alertant la police et en faisant fermer l'établissement.

C'est alors qu'Irène, l'héritière, découvre qu'elle a été dupée par les amants complices. Ivre de rage, elle tue Serge pendant son sommeil. Puis elle abat Isabelle qui remonte vers la chambre de Serge.



Marsa Mell dans une scène tirée du film "Les libertines".

Cinemas ODEON

130,689 POUR TOUS
montrealais ont vu...

15^e SEMAINE

EN FRANÇAIS

"AIRPORT"

DEUXIÈME FILM

AU CRÉMAZIE **2** 14 ANS **LA MARIÉE AU CHIEN**
ST-DENIS-CRÉMAZIE 388-4210

AU CHAMPLAIN **2** 14 ANS **Le Piment de la Vie**
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1885

MAINTENANT AUX MERCIER ET VERDUN!

Deux minours comme ça y-ont jamais vu ça!

MONIQUE MERCURE LOUISE TURÉOT

FRANÇOISE MORAN PAUL BUISSONNEAU PAUL BÉRYAL PAUL BÉRYAL RAYMOND LÉVESQUE REAL BELAND

MUSIQUE DE ROBERT CHARLESBOIS

UN FILM DE **CLAUDE FOURNIER**

DEUXIÈME FILM

AU VERDUN **2** 14 ANS **"L'ANGE NOIR DU MISSISSIPPI"**

AU MERCIER **2** 14 ANS **"L'ÉTRANGÈRE"**

MERCIER VERDUN

STE-CATHERINE PIE IX 256 8224 3841 WELLINGTON 768 2092

IL FAUT TOUJOURS VOIR LES CHOSSES DU BON CÔTÉ!

CARRY ON CAMPING

EN COULEURS

PLACE DU CANADA VIA CHATEAU CHAMPLAIN 861-4595

UN ÉCLAT DE RIRE CONTINUÉ!

"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"

EN COULEURS

LES MOINS DE 12 ANS 75' EN TOUT TEMPS

ATWATER 2 ALEXIS NIHON PLAZA 335-5318

ATWATER 1 ALEXIS NIHON PLAZA 335-4248

Genevieve Bujold

MONIQUE LEYRAC GILLES VIGNEAULT

ACTE DU CŒUR

7^e SEM

Film de Paul Almond

TECHNICOLOR

un homme qui me plaît

JEAN-PAUL BELMONDO ANNIE GIRARDOT

LE DAUPHIN

BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-9090

IL CHANTE... IL DANSE...

ELVIS PRESLEY

DANS **"PARADIS HAWAÏEN"**

ELECTRA

STE-CATHERINE-AMHERST 522-9177

IL SE BAGARRE...

13 GARS, 2 FILLES ET UN TRESOR

LES MOINS DE 12 ANS 75' EN TOUT TEMPS

UN TRIOMPHE SANS PRÉCÉDENT!

UN AMOUR DE COCCINELLE

EN COULEURS

Aussi **"LE CHEVAL AUX SABOTS D'OR"**

15^e SEM.

LES MOINS DE 12 ANS 75' EN TOUT TEMPS

BERRI VILLERAY OUVERT LUNDI TOUTE LA JOURNÉE

ST-DENIS, STE-CATHERINE 878-2424 ST-DENIS JARRY 388-5577

UN DÉFI, LES RÉGIONS INEXPLORÉES,

un pays de splendeur et de violence, sous la coupe de la loi du croc et des griffes. Un homme et une fillette face à un chasseur cruel et à la fureur de la nature.

SAFARI AU GRAND NORD

GORDON EASTMAN - CARL SPORE - TECHNICOLOR - TECHNISCOPÉ

"Aussi: 2e grand film à chaque cinéma"

CINEMAS	DATE	VILLES
Cartier	6 au 12 novembre	St-Jean
Rio	7 au 13 novembre	Sorel
Du Nord	7 au 13 novembre	St-Jérôme
Plaza	7 au 13 novembre	Granby
Beloeil	8 au 11 novembre	Beloeil
Salaberry	8 au 14 novembre	Valleyfield



Diane Dufresne chante un peu ce qu'elle vit

par Manon Pécelet

Pour le public, Diane Dufresne c'est l'éternelle débutante, celle qui saute d'un genre à un autre... A leurs yeux et c'est comme cela qu'elle-même se l'explique. Diane Dufresne a une carrière bien spéciale c'est-à-dire coupée.

Bien sûr, elle a eu plusieurs étapes. Quel artiste n'en a pas! C'est l'évolution qui le veut et l'expérience qui y rapporte.

D'abord, il y a eu Paris, "La" ville, pour une interprète de langue française. Alors à 18 ans, une petite fille bien timide y débarque avec l'intention d'apprendre le chant... De son séjour là-bas, Diane Dufresne garde un bon souvenir parce qu'à "côtoyer des Français, on apprend à foncer, à vaincre une certaine timidité. Paris m'a appris à me décrocher" dit-elle.

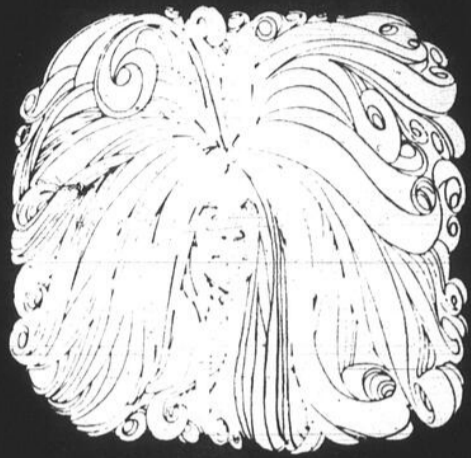
Puis, c'est le retour au Québec. Elle y arrive vêtue d'une robe noire et remplie de chansons à texte. Un jour... le temps des "beatniks" est fini. Ce qui ne veut pas dire que le temps de la "belle chanson" le soit. Alors c'est le temps des "Girls" et son incarnation de Carmen, suivi des chansons-thèmes des films "L'initiation" et "L'amour humain", chansons de François Coussineau et Marcel Lefebvre. Pour elle, c'est une suite logique, une expérience de plus: "Il est intéressant de faire une chan-

son-thème de cinéma. On voit le film avant, et on entre peu à peu dans la peau du personnage principal et puis, la chanson est faite petit à petit. De plus, il faut une voix spéciale, une voix qui ne dérange pas le film" dit-elle.

Voisinant le cinéma comme elle l'a fait, il est certain que le goût cinématographique s'est développé peu à peu chez elle. Elle a d'ailleurs fait un court-métrage avec Gilles Carle "Stéréo". Et si un jour, un rôle lui est offert, un rôle créé à sa mesure... elle tournera. "Je veux toujours apprendre avant de faire quelque chose. Au cinéma, on apprend "dedans" dit-elle, en ajoutant "Ici, on en demande peut-être trop. On est toujours porté à comparer notre cinéma aux autres. Mais le cinéma québécois, c'est un art nouveau. On débute. D'ailleurs, nos cinéastes font un effort et c'est cela qui compte. Il faut laisser le temps faire son chemin" dit-elle.

Diane Dufresne est consciente de tout le travail qui se fait autour d'elle. C'est ainsi qu'un succès, plutôt une communication peut être importante: cela encourage toute l'équipe, compositeurs, interprètes et musiciens à continuer. Et si, "Un jour, mon amour" a bien marché, elle en est fière. Pour elle, bien sûr, mais surtout pour les autres, tous ceux qui y ont contribué de près et de loin.

Une ombre est au programme de Diane Dufresne. Son récent disque "Une fleur sur la neige" n'est pas encore sorti. Il n'est pas prêt... "Cela m'arrête dans tout. En octobre j'étais supposé faire la promotion de ce 45-tours mais..." dit-elle.



Il faut voir HAIR

UN SPECTACLE A VIVRE
L'EVENEMENT MUSICAL
A NE PAS MANQUER
AQUARIUS

UN MODE DE VIE
UNE EXPERIENCE
SENSORIELLE

LAISSONS ENTRER LE SOLEIL

Prière de ne pas sauter sur la scène avant la fin du spectacle.

POUR QUELQUES SEMAINES ENCORE À LA COMÉDIE CANADIENNE

84 ouest, rue Ste-Catherine, 866-1041

Guichets maintenant ouverts. Evitez les déceptions et achetez vos billets aujourd'hui.

• Comédie Canadienne tous les jours dès 11.00 a.m. dimanches à compter de 1.00 p.m.

• Tous les dépositaires **U.S.** Composez 878-3811 pour agent **U.S.** le plus près

• Tous les magasins Simpsons et Miracle Mart.

Prix spéciaux pour groupes:
tel.: Claude Couture: 866-4628

FRANÇAIS		ANGLAIS		PRIX	
Mardi:	8:30	Mercredi:	8:30	Mardi à jeudi soirs:	\$9.00, \$8.00, \$7.00, \$4.00, \$3.00
Jeudi:	8:30	Vendredi:	8:30	mecredi et samedi soirs:	\$10.00, \$9.00, \$8.00, \$5.00, \$4.00
Samedi:	6:00	Samedi:	10:00	matinées dimanche:	\$7.50, \$6.50, \$5.50, \$3.50, \$2.50
Dimanche:	2:30	Dimanche:	7:30		

ILS SONT TOUS DE RETOUR!
A L'AFFICHE AUJOURD'HUI!

JANIS JOPLIN
JIMI HENDRIX
OTIS REDDING

The Who
The Mamas and Papas
Canned Heat
Jefferson Airplane
Hugh Masekela
Big Brother & Holding Company
Ravi Shankar
Country Joe and the Fish
Eric Burdon and the Animals
Scott Mckenzie
Grace Slick



EN COULEUR

MONTEREY POP

Tous les soirs
7:30 et 9:30

Sam. et dim.
5:30 - 7:30 - 9:30

verdi \$380 St-Laurent 277-4145

AUJOURD'HUI!
c'est le film qu'il faut voir à Montréal!

Il faut le savoir... être curieux...se!

18 ANS
Adultes

Dr. KINSEY avait raison



TECHNIQUES OF PHYSICAL LOVE

mise en scène: D. Krausser

COULEURS

KAMA SUTRA
PERFECTION OF LOVE

EN PLUS
pussycat

4015 ST-LAURENT ANGLE DULUTH 849-9469

SPECTACLES tous les jours
CONTINUELS dès midi quinze

TOUS LES JOURS À:
12:20 - 3:30 - 6:45
ET 10:00
DERNIER SPECTACLE ENTIER À 8:15

PHOTO PLAYMATE

ENR.
"nus artistiques"

FOURNISSONS:
★ Modèles
★ Caméras
★ Films

Ouvert 7 jours par semaine
de 10 hrs. a.m. à minuit

1775 est, Henri-Bourassa
Suite 312

Informations

388-9222

"Vos voisins" veulent aller au "bout" de la recherche musicale

C'est comme les champignons: les groupes n'arrêtent plus de pousser. Chaque semaine de l'année voit naître son groupe nouveau. Le dernier en liste: "Vos voisins".

Cependant, on connaît déjà "Vos Voisins" puisqu'ils sont les accompagnateurs d'Yvon Deschamps et ont été ceux de Louise Forestier. C'est certain que ces derniers ne lâcheront pas pour autant Yvon Deschamps... c'est simplement qu'ils concilieront la nouvelle voie qui s'offre à eux avec le travail qu'ils font depuis quelques temps: celui d'accompagnateur.

Travailler avec un gars comme Yvon Deschamps ne pouvait pas faire autrement que de pousser des musiciens à vouloir rester avec lui autant que de les stimuler à poursuivre dans "leur affaire": "Avec Yvon c'est un vrai travail d'équipe. On n'est pas brimé en tant que musiciens" dit Jacques Perron.

"Il existe un problème au Québec. En fait de musique, il n'y a jamais eu de "panten te" qui soit partie d'ici. On ne sort presque jamais des patterns québécois qu'il soit de style chansons françaises à message, chansons pop, western... c'est toujours "un" style à la fois. "Vos Voisins" c'est justement un refus de spécialisation. On veut expérimenter toutes les sortes de musiques et en faire un genre de synthèse. Alors, si on a envie de faire un morceau dit "corny" on le fera. La seule différence c'est que tout ce que l'on entreprendra se fera avec toujours beaucoup de recherches musicales" disent-ils.

C'est ainsi qu'ils ne veulent pas être catalogés dans un style précis: tous les genres y passeront. Et, c'est bien parce qu'ils sont musiciens avant tout qu'ils sont décidés à aller au "bout". Au "bout" de la musique, de la recherche musicale. Pour ce faire, ils entendent bien rester libres de faire les arrangements musicaux qu'ils veulent et de ne pas porter "de gants blancs".

Certes, "Vos Voisins" ne s'attendent pas à y réussir du jour au lendemain. Ce sera une entreprise "à court et à longs termes". Et il n'est nullement question de se présenter en spectacle pour le moment. Ils travaillent avec Yvon Deschamps et à la préparation d'un long-jeu pour avril prochain. Ce long-jeu reflétera en quelque sorte leur image ou plutôt le caractère du groupe. Bien sûr, un premier 45

tours des "Voisins" sortira d'ici deux semaines pour le compte de la maison Polydor. Mais il ne présentera qu'un de leurs nombreux aspects. Les chansons: "Le coeur su'l camp" et "Do ra ra do". Un des textes est de Marcel Sabourin.

Règle générale, "Vos Voisins" composeront leur musique. Ce qui ne les empêchera pas d'interpréter des "tounés" qui leur plairont ou d'accompagner d'autres personnes qu'ils trouvent le fun. Plusieurs compositeurs viendront aussi leur assurer un pain nécessaire: des textes. Parmi ceux-là on retrouve Yvon Deschamps, Marcel Sabourin, Louise Forestier, Jean Richard.

Jacques Perron, Serge Vallières, Pierre Ringuet et Bill Gagnon sont "Vos Voisins".



"Vos voisins" (de gauche à droite) Bill Gagnon, Pierre Ringuet, Serges Vallières et Jacques Perron

(Photos (D.M.) par André Hébert)



QUI SERA EN VEDETTE À COMPTER ?
DU 12 NOVEMBRE

HOTEL Le Vicomte
MOTEL
1313 BOULEVARD DES LAURENTIDES
VIMONT, VILLE DE LAVAL,
669-1794

POUR TOUS

ENFANT ADMIS EN TOUS TEMPS .75¢

ELVIS PRESLEY

"SOUS LE CIEL BLEU D'HAWAÏ"

3 GRANDS FILMS EN COULEURS

LES EPERONS NOIRS Rory Calhoun

PLUS 5 CARTES à ABATTRE

Dean Martin Robert Mitchum

REX 842-2361
3900 ST-DENIS

bien VU partout

DU LUNDI AU VENDREDI

MINIRAMA — 12h.00

Le magazine qui informe et divertit ceux d'aujourd'hui. Jean Malo y fait en chroniques gentilles le bilan quotidien du disque et de la chose artistique.

BIENVENUE CHEZ NOUS - 1h.

Rendez-vous quotidien avec l'improptu... Gylaine Belhumeur et André Guy sont les hôtes de groupes venus de toutes les parties du Québec... jeux de société, entrevues, artistes invités, tout pour plaire, cinq jours sur cinq.

TÉLÉ 7 SHERBROOKE

LE SPORT

Sam reçoit une montre en or!

PAR
JEAN-PAUL
JARRY

AVANT TOUT

Hommage des joueurs à Etcheverry

Au cas que certaines gens ne saisissent pas pleinement la situation, disons que ce billet fut écrit avant le match d'hier après-midi alors que les Alouettes rendaient visite aux Argonauts de Toronto, dans le match de la semi-finale de la Conférence de l'Est dans la Ligue Canadienne de Football.

Mais quelque fut le résultat d'hier, j'aimerais ici vous raconter une petite histoire qui, d'ailleurs, a pris place, il y a une couple de jours, à l'Autostade de Montréal.

On sait qu'à l'époque, les médias de publicité faisaient grand état du fait qu'à la veille de la semi-finale, Sam Etcheverry avait cru bon de suspendre indéfiniment Dennis Duncan et Bob McCarthy. Samuel expliqua que ces deux joueurs s'étaient conduits d'une façon contraire aux "exigences" des Alouettes... et que, conséquemment, il ne pouvait les accepter sur son club. Du moins, qu'une mesure disciplinaire s'imposait même si les Alouettes s'apprétaient à disputer leur plus important match de l'année à Toronto.

Il y eut quelques critiques acerbes ici et là mais, règle générale, tout le monde loua le courage de Sam Etcheverry qui, devant une situation grave sut se montrer à la hauteur de la situation. Il lui aurait pourtant été facile de seulement mettre Duncan et McCarthy à l'amende et de les suspendre ou de les échanger seulement après qu'eurent pris fin les éliminatoires.

Mais Etcheverry ne se "chauffe pas de ce bois là"! Il préfère être honnête envers les amateurs, ses joueurs et lui-même, plutôt que de se planter la tête dans le sable comme une autruche.

Il reste que sa décision de suspendre Duncan et McCarthy a fait couler beaucoup d'encre. Et comme il se doit, bien des sportifs ont cru qu'il y avait peut-être un malaise au sein des Alouettes: somme toute, qu'il y avait brouille

entre Sam et les porte-couleurs locaux. Ceux qui pensaient ainsi devront quelque peu modifier leur jugement aujourd'hui — quoiqu'il soit arrivé hier après-midi à Toronto.

Car, en se présentant à la pratique des Alouettes, il y a quelques jours, Etcheverry eut la surprise de sa vie quand il se vit soudainement encerclé par ses protégés.

On lui offrit alors une montre en or!

Et avec cette montre en or il y avait une note qui se lisait à peu près comme suit:

"Ceci "coach" est pour te prouver que nous sommes entièrement avec toi. Tu as notre confiance et notre admiration. Cette montre en or que nous te donnons est pour que tu ne nous demandes plus à tout instant "Quelle heure est-il?" Farce à part, nous avons réuni tous nos sous — et cela tous les joueurs de l'équipe — pour t'offrir ce petit présent en signe de gratitude. Et ne penses pas qu'il nous reste seulement qu'une partie à disputer (celle d'hier à Toronto) mais il nous en reste encore au moins trois cette saison. CHOISE CERTAINE "coach", nous ne te laisserons pas tomber. Tous et chacun sont prêts à offrir le maximum — et plus — de leurs efforts. C'est le moins que nous puissions faire pour toi!"

Quelle fut la réplique de Sam Etcheverry? Rien! C'est que Sam était beaucoup trop ému pour émettre aucun commentaire. Il ne pouvait balbutier aucune syllabe encore moins une phrase.

La morale de l'histoire: Sam Etcheverry possède cette plus grande qualité chez un instructeur (de n'importe quel sport), c'est-à-dire que tout en étant rigide quand les circonstances le demandent, il sait être aussi humain et un "ami" pour ses joueurs. Ce qui explique sans doute pourquoi les Alouettes ont bafoué les experts cette saison en s'avérant de sérieux aspirants au championnat dans la Conférence de

l'Est.
P.S.: Sam Etcheverry, je n'ai pas les moyens de te donner une montre en or... mais quand l'occasion se présentera, je t'offrirai un gros cigare. Tu sais, les cigares géants à la "Claude St-Jean"!

Ici et là...

• Le CLUB OPTIMISTE de ST-LEONARD nommera de nouveaux membres à son Temple de la Renommée le 10 novembre, à 7 h., à l'aréna de St-Léonard. Pour l'occasion, on y verra des vedettes de la trempe de DONATO PADUANO, MAURICE RICHARD, GINO BERRETTA, etc... A noter que le conférencier d'honneur sera RHEAUME "ROCKEY" BRISEBOIS.

• La cérémonie de la remise des trophées aux champions de la ligue de baseball MONTREAL JUNIOR aura lieu lundi, à 8 p.m., au restaurant "Rizza Pizzeria", situé à l'angle des rues Sauvé et Papineau.

• Le boxeur GHISLAIN PELLETIER a demandé à son avocat Me Maurice Sauvé, de nous raviser qu'il n'avait pas été envoyé au plancher à quatre reprises par Don Ross, au Centre Paul Sauvé, le 9 juillet, comme nous l'écrivions le 25 octobre...

• Re: STATUE MAURICE RICHARD
Ceci pour vous dire que tout marche en rond, que nous étudions les soumissions qui nous sont parvenues jusqu'à présent. Et quand je dis "nous" je parle des membres du comité de "L'OPERATION MAURICE RICHARD" qui sont FEDERICO CORNELLI, ROMEO-PERUSSE, CLAUDE ST-JEAN, FERNAND GIGNAC et votre humble serviteur. Très bientôt, nous serons en mesure de vous communiquer des nouvelles sensationnelles!

La gangrène, terrible maladie

Il faudrait, ce matin, vous placer dans ma peau — elle est grande, y a de la place pour deux — et constater combien je suis malheureux de ne pouvoir vous parler de la grande séance en plein air présentée hier après-midi sur les bords du lac Ontario.

Les Alouettes, dans cette grande séance, devaient jouer le rôle d'Aurore, l'enfant martyr, cette pauvre petite forcée de jouer à la balle même si elle s'était fait amputer deux membres quelques jours seulement avant la représentation.

Il faut dire cependant que les membres amputés étaient quelque peu gangrenés, ayant longtemps trempés dans la bière à des heures indues alors qu'ils auraient dû se fortifier à coups de vitamines et faire de beaux dodos en rêvant à la coupe Grey.

Cette chronique ayant été écrite avant le match, je ne suis pas en mesure de vous dire comment les Alouettes se sont tirés d'affaire devant les Argonauts de Toronto.

Je puis vous dire, cependant, que quoi qu'il soit arrivé, la haute direction des Oiseaux, Sam Etcheverry en tête, a prouvé une fois de plus qu'elle est sérieuse quand elle dit qu'elle veut bâtir une équipe gagnante à Montréal et qu'elle est prête à prendre les grands moyens pour le faire.

Le départ de Dennis Duncan et de Bob McCarthy n'est qu'une autre phase dans le processus de reconstruction des Alouettes. Et ils ne sont pas les derniers à partir.

D'autres fêtards qui ont semé la terreur aux abords de la cité de La Salle en ces derniers temps s'éclipseront en douce et il y a d'excellentes chances qu'avant bien longtemps vous ne retrouverez chez les Alouettes que des hommes qui veulent jouer au football.

Remarquez bien que Duncan et McCarthy n'ont pas créé un précédent en bambochant avant un match.

Tout le sport en souffre

L'espace qui m'est alloué ne suffirait pas si j'entreprenais de dresser une liste des athlètes professionnels, que ce soit des joueurs de football, de hockey ou de baseball, qui ont été vus prenant un coup dans un bar après minuit. Je vous avouerai que moi-même et bon nombre de mes confrères nous nous sommes retrouvés dans des endroits pas tellement catholiques... à des heures pas trop catholiques.

En général, les chroniqueurs sportifs respectent l'intimité des athlètes et ce qu'ils font en dehors d'un terrain de football, de hockey ou de baseball est leur affaire. Dans mon optique à moi, les athlètes professionnels sont des adultes qui peuvent se détendre comme ils l'entendent, là où ils l'entendent. Ça ne me regarde pas. De ce côté-là, nous sommes encore en pays libre.

Mais... il y a toujours un mais... il est des circonstances où le bon sens doit prévaloir. Il serait, par exemple, de très mauvais goût et insensé pour un joueur de hockey qui doit jouer le lendemain de déclencher une bagarre dans un club de nuit à deux heures du matin la veille d'un match de la coupe Stanley.

Et si ne s'agit pas tout simplement d'une question de réputation personnelle. Il est des athlètes aux talents exceptionnels, comme Joe Namath, par exemple, qui cherchent même à cultiver une réputation de playboy. Mais ça ne dure qu'un certain temps et à la longue, c'est toute l'image du sport professionnel qui en souffre.

Le chrétien qui verse '5, '6, ou '10 pour aller voir un match s'attend à ce que ceux qui y participent lui offrent une performance de première classe. Il les considère comme des pros et s'attend à ce qu'ils s'excitent comme des pros.

Si vous aimez la musique, vous n'accepteriez pas d'aller à un concert où le violoniste jouerait faux à cause d'une brosse

qu'il aurait prise la veille et qui lui donnerait la tremblote. Même chose au football. Un échappé ou une mauvaise mise au jeu vous enrageront et vous laisseront un sentiment de frustration bien plus grand si vous savez fort bien que celui qui a commis l'erreur est un habituel bambocheur. A ce compte-là, pourquoi payer le gros prix pour aller voir un événement sportif? Aussi bien aller voir l'équipe de la taverne du coin livrer son match hebdomadaire.

Malaise à Toronto

Parle, parle, parle, jase, jase, jase, tous jours est-il que quoi qu'il soit arrivé hier à Toronto, l'atmosphère qui entoure les Argonauts n'est pas plus saines.

La position de Léo Cahill comme dompneur en chef des Argos n'est pas de tout repos. Vendredi soir, dans les salons torontois où le football est un sujet à la mode, on disait assez ouvertement que seule la conquête de la coupe Grey sauvera la peau de sire Cahill.

On disait déjà, vendredi soir, que l'on pardonnerait beaucoup plus à Cahill une défaite aux mains des Alouettes que l'élimination aux mains des Tiger Cats de Hamilton. Vous parlez d'un gars mal pris!

Cahill se trouve dans cette galère à cause d'un homme: Wally Gabler, le nouveau quart-arrière des Tiger Cats. Il est certains membres de la haute gomme des Argos qui n'ont jamais pardonné à Léo d'avoir laissé partir Gabler, même pour un joueur aussi valeureux que Dave Raimey.

Et avant le match, les observateurs torontois ne se gênaient pas pour dire que même advenant le cas où les Argos poursuivraient leur marche vers la coupe Grey, ce n'est pas une grande famille heureuse et unie que l'on retrouverait contre les Cats. Leur problème au quart-arrière est moins réglé que jamais, Mel Profit est à couteau tiré avec la direction et une drôle de rumeur voulait envoyer Bill Symons aux Alouettes. Symons à Montréal... ça boucherait peut-être un trou, hein?



pour ou contre

PAR
Rhéaume
Brisebois

Election à l'Association
Cycliste Canadienne

On voudrait faire tomber Guy Morin

Parce qu'il s'en ira, du 25 au 28 novembre prochain, assister au congrès annuel de l'Union cycliste internationale à Genève, le président de l'Association cycliste canadienne, Guy Morin, risque de perdre son poste. Des rumeurs de plus en plus persistantes veulent que "certains" choisissent ce moment-là pour faire tomber l'exécutif actuel de l'ACC.

Ces certains, d'après mes renseignements, joueront sur le fait que la réunion annuelle de l'ACC a toujours été fixée au dernier

samedi de novembre (soit le 28 novembre cette année) et que ce n'est pas une raison parce que monsieur le président et Mike Breckon, président du comité des courses, ont décidé d'aller en Europe que cette date doit être différée.

En fait, l'exécutif de l'ACC a reporté cette date de réunion annuelle au 12 décembre, mais cette décision a été prise en réunion de routine qui ne réunissait pas le quorum national et c'est sur cette "faiblesse" que les certains veulent baser leur triste action.

Alors que, dans le cadre actuel des magnifiques projets du cyclisme canadien, la présence de Guy Morin au congrès de l'UCI n'aura jamais été aussi nécessaire, de pauvres types, sans envergure, sans scrupule mais avides de publicité veulent tout renverser en s'imaginant être les gars qu'il faut à la barre du cyclisme canadien. Pauvres types! Comment cette intention néfaste a-t-elle pu seulement germer dans votre petite cervelle alors que, au niveau national, le cyclisme n'a jamais si bien fonctionné que depuis que Guy Morin,

dans un style si personnel, en a assuré la direction?

Rassurez-vous, Morin n'a pas la moindre intention de contrecarrer vos plans diaboliques. Il se situe bien au-dessus de pareils agissements et il a raison. "Si la majorité des membres de l'ACC qui ont droit de vote, dit-il, ne sont pas capables de comprendre où est le bien et où pourrait aller le mal du cyclisme, alors je crois que je n'ai plus rien à faire dans ce sport. Si la majorité n'est pas en mesure d'apprécier tout le travail et le progrès que nous avons réalisés ces dernières années, il est inutile, pour moi et mon exécutif, d'insister davantage. Nous ne chercherons même pas à solliciter un seul appui parmi les votants; nous laisserons faire et contemplerons la dégringolade..."

(PS) Bien qu'il n'aurait été facile de mettre des noms à la place des "certains" j'ai préféré n'en rien faire pour le moment, croyant encore que les personnes impliquées prendront le temps de peser le pour et le contre de leur agissement.
CHARLES BREIL



Guy Morin

Un nouveau avec les Expos

Les Expos de Montréal ont acheté le contrat de l'arrêt-court Jesus (Pepe) Frias, de leur filiale de classe AA, et ont cédé le contrat du lanceur gaucher Rich Nye aux Whips de Winnipeg, a annoncé le directeur général Jim Fanning.

Avec ces changements, l'alignement d'hiver des Expos compte 37 joueurs, soit trois de moins que la limite de 40 joueurs.

L'alignement comprend 16 lanceurs, trois receveurs, 10 intérieurs et huit voltigeurs.

Du total, 27 ont terminé la saison 1970 avec les Expos. On y trouve de plus le nom de Jim Britton, qui a été inactif en 1970 à cause d'une intervention chirurgicale au coude droit; les lanceurs Bill Dillman, Ernie McAnally, Balor Moore, Joe-Sparma et Bob Reynolds, les intérieurs

Angel Hermoso, David McDonald et Jimmy Qualls, tous rappelés de Winnipeg, de même que Frias.

Frias, âgé de 22 ans, était reconnu pour son habileté défensive et sa faiblesse au bâton mais à sa première saison au baseball professionnel avec les Suns de Jacksonville, de classe AA, il a frappé pour une solide moyenne de .254.

le vrai travail à la main
C'EST NOTRE METIER...

**PRESENTATION
DE NOS MODELES
AUTOMNE-HIVER 70-71**

Votre complet nouvelle
mode taillé à vos mesures
dans l'un de nos superbes
tissus d'importation pour **\$84.50**

Deux complets, ou un complet
et un ensemble sport
pour **\$165.00**

Maurice Racine
VOTRE TAILLEUR
7076 St-Hubert 279-6675



DOW VIENT DE REMPORTEUR UNE AUTRE MÉDAILLE D'OR EN EUROPE



On sait très bien qu'une médaille d'or, gagnée en Europe, ça ne t'impressionne pas beaucoup.

Mais il faut dire qu'une médaille d'or aux Olympiades internationales de la bière, ça n'arrive pas tous les jours... ni à toutes les bières canadiennes. Il faut aussi penser que c'est la quatrième médaille que Dow gagne en trois ans.

Il faut encore considérer que les experts qui composent le jury international savent ce qu'ils font. S'ils ont choisi Dow, c'est sans doute que, selon leurs critères, elle doit réunir des qualités d'arôme, de saveur et de présentation remarquables. Et c'est tout ça qui nous amène à poser la question: Dow serait-elle, en fait, la meilleure bière au Québec?



**PRENDS DONC LE TEMPS DE CHOISIR LA BIÈRE CHOISIE.
DOW, LA BIÈRE DE TON TEMPS!**

C'est au Québec qu'on a trouvé le temps de bien brasser la bière Dow.

Ce que les "gens du terrain" auraient écrit au ministre Jean-Paul L'Allier

Le ministre responsable du Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, l'honorable Jean-Paul L'Allier, a raté un "jam session" qu'il aurait bien goûté, vendredi soir dernier, à la Centrale administrative de la Confédération des sports du Québec. Un groupe de bénévoles, la soirée de travail à peu près terminée, se sont réunis, comme ça, sans préméditation aucune, et ont échangé leurs vues sur les politiques gouvernementales dont on est en train d'accoucher, avec douleur semble-t-il, à Québec.

Voici ce que la très intéressante table ronde a donné. Voici, monsieur le Ministre, ce que les gens du terrain vous auraient écrit si vous leur aviez demandé, comme à la haute gomme convoquée en votre bureau mardi dernier, leurs impressions sur votre "Document général d'information".

M'SIEUR LE MINISTRE,

Merci d'avoir fait quelque chose, d'avoir donné signe de vie aux gens du sport et du loisir. Pour tout vous dire, on désespérait de vous entendre, même si quelques journalistes nous donnaient un coup de main et vous lâchaient pas.

Maintenant, m'sieur le ministre, nous autres au bas de l'échelle, on a presque des remords de vous avoir réveillé.

D'abord on comprend pas trop bien qu'à chaque fois qu'un ministre réfléchit au problème posé par le sport et le loisir, il doit pondre des politiques longues comme le bras, et, la plupart du temps, des politiques qui n'ont aucune parenté avec celles du précédent ministre.

Nous autres — et c'est peut-être un tort — on ne s'y entend pas en politique, pas plus qu'en politique d'ailleurs, et on ne s'en porte que mieux... sauf vot' respect.

Ca nous suffisait à plein que le précédent ministre nous ait dit: "Mes p'tits enfant, j'veux pas que vous vous embarquiez là-dedans! J'vas vous en tenir loin de la politique en vous permettant de vous former en compagnies indépendantes. Et tant que vous marcherez droit, le gouvernement va nous financer. Sinon, ce s'ra un enterrement de première classe!"

Aux gens du sport, le précédent ministre avait donné la Confédération des sports du Québec; aux gens du loisir, la Confédération des loisirs du Québec; aux gens des régions, la Confédération des organismes régionaux de loisir.

Pis, ça roulait, ça roulait. Tellement, m'sieur le ministre, — et nous sommes convaincus de ne rien vous apprendre là-dessus, — tellement que la Confédération des sports par exemple, eh! bien, d'elle-même s'était mise à l'abri des manipulateurs. Trop considérable, trop bien connue, vous savez, pour qu'on lui ordonne de disparaître tout d'un coup!

Nous autres, avec la CSQ (même s'il y a du linge sale qu'on va bientôt laver en famille!), on savait où on allait. La CSQ pour nous aider, les Jeux du Québec pour nous forcer à marcher, ça roulait.

Enfin, ça aurait roulé si le gouvernement avait tenu sa promesse de nous appuyer...



Donc, y'en a qui ont manqué de gros sous (le gouvernement ayant manqué à sa promesse!), et on s'est plaint, et les journaux aussi... et vous êtes apparu, soudain, avec des promesses de nouvelles politiques.

On comprend pas, m'sieur le ministre.

Et pis on n'est pas d'accord avec ce que vous nous avez montré de ces nouvelles politiques... sauf vot' respect.

D'abord, elles n'ont pas l'air de vouloir coûter moins cher. Ensuite, dans la pratique, c'est pas facile de votre affaire de table tournante que deviennent les conseils régionaux de loisir.

Sérieusement, m'sieur le ministre, vous voyez ça, vous, un conseil régional de loisir qui — comme votre document le dit — "coordonnerait les actions des divers organismes et agents (municipalités, commissions scolaires, associations régionales, etc.) intéressés aux loisirs...?"

Vous voyez ça, le Service des loisirs de Montréal, financé en bonne partie par la Fédération des oeuvres de charité, coordonner les actions de la Ville de Montréal, Ville Saint-Laurent, Saint-Léonard, Montréal Nord, et j'en passe!

Vous voyez ça, le Service des loisirs de Montréal dire à la Commission scolaire de Montréal (qui n'a même plus de bureau d'éducation physique!): "Vous l'avez pas les boys dans le sport!"

Le pire, m'sieur le ministre, c'est qu'il y en a parmi nous autres qui ont entendu votre Haut-Commissaire à-tout-faire, Pierre Duceppe, dire que les députés auraient leur mot à dire dans ces super-conseils régionaux que vous voulez, semble-t-il, créer.

Vous avez pas l'idée, m'sieur le ministre, de retourner au bon vieux temps! Dans l'époque que les dames de Ste-Anne de la paroisse XYZ recevaient \$5,000 de plus d'octroi par année que l'association du hockey mineur de la région. Juste parce que la présidente, c'était la femme du député...

Nous savons bien que ça n'existe plus des affaires comme ça, m'sieur le ministre, mais ça serait-il pas tenter le diable...

Et puis, du coup, le sport et le loisir perdraient leur chien de garde, les conseils régionaux qui aboient quand on commet des idioties, comment aboieront-ils à l'avenir quand le fonctionnaire X siègera parmi leur conseil d'administration?

On a eu un bel exemple de ça quand la Corporation des Jeux du Québec s'est fermée la bouche de dégoûtante façon alors que le gouvernement annonçait qu'il n'y aurait pas de Jeux d'hiver. N'est-ce pas m'sieur le ministre?

Incidemment, le rapport des Jeux d'été, m'sieur le ministre, y'a des gens à la Corporation qui prétendent que ça aurait été facile à produire si on ne leur avait pas dit de travailler sur d'autres choses...

M'sieur le ministre, somme toute, on se trouve bien, loin de la politique. Faites ça pour le sport, m'sieur le ministre, laissez-nous en loin...

Sauf vot' respect,
Un groupe de bénévoles
(appuyés par Jean-Paul Jarry)

PROPRIÉTAIRES

Procurez-vous l'argent dont vous avez besoin au moyen d'un emprunt hypothécaire pour

PAYER VOS VIEILLES DETTES

... si vos paiements mensuels ou vos vieilles dettes sont trop élevés, nous vous aiderons au moyen d'un prêt hypothécaire dont les mensualités seront adaptées à votre budget

AMÉLIORER VOTRE MAISON

en y ajoutant une pièce, en rafraichissant la cuisine ou en aménageant une salle de jeu

FAIRE DES ACHATS IMPORTANTS

... voiture, embarcation, remorque.

Pour obtenir rapidement un prêt hypothécaire à des conditions avantageuses, adressez-vous aux Services financiers numéro 1 au Canada où des conseillers d'expérience sont à votre disposition.

AVCO SERVICES FINANCIERS
"Nous croyons en vous"

2085 Union St. 845-8171
7121 Rue St-Hubert 279-8431
3730 ouest Notre-Dame. 933-1134
3957 Rue Wellington 768-2583
213 Boul. des Laurentides 663-5130

Téléphonez au bureau d'Avco le plus près de chez vous.

Au directeur du Service des hypothèques: Services financiers Avco
Veuillez me renseigner davantage sur vos prêts hypothécaires

Nom _____
Adresse _____
Téléphone _____



fleetwood

TELECOULEUR

STYLE
"MEDITERRANEEN"
BASE BAHUT

- Fini noyer
- Chassis transistor à 85%
- Délic magique (color-lok)
- Lampe-écran tru-color 25 po.
- Purificateur automatique de la couleur



MODEL 1 C-5102

PRIX IMBATTABLES

• AUCUN COMPTANT • 36 MOIS POUR PAYER

SEULEMENT ET
UNIQUEMENT
A. FORTIN

vous donne une garantie de

2 ANS

SUR PIÈCES ET SERVICE

et une garantie de

5 ANS

SUR CHASSIS TRANSISTORISE

TRANSISTOR AMOVIBLE
9 LAMPES SEULEMENT

UN SEUL
MAGASIN

A. Fortin INC.
TELEVISION
L'ÉLECTRONIQUE... C'EST NOTRE DOMAINE

GARANTIE
3 ANS
SUR LAMPE ÉCRAN

47 ouest, rue FLEURY
(une rue à l'ouest de St-Laurent)

381-9261

Fanning
y sera



Jim Fanning

Les préparatifs vont bon train dans l'organisation du 5e Banquet Annuel des Champions du baseball amateur qui aura lieu le 15 novembre prochain dans la grande salle de Bal de l'Hôtel Bonaventure à Montréal. Le président du Club des Amis du Baseball, M. ALFRED SPADA a déclaré hier que la vente des billets était plus que satisfaisante et qu'il anticipait un grand succès. On sait que ce banquet est organisé annuellement par le Club des Amis du Baseball amateur pour honorer les Champions de la ville de Montréal de même que les Champions Provinciaux du baseball amateur.

C'est également au cours de cette soirée que les amis du baseball ainsi que tous les amateurs, pourront rendre hommage au joueur par excellence de la saison dernière chez les Expos de Montréal, soit le vainqueur de 18 victoires, le droitier, CARL MORTON. On sait que MORTON a été le choix des chroniqueurs de baseball de la Métropole.

Le conférencier invité de cette soirée sera nul autre que le directeur du recrutement et du dépistage chez les Expos, le sympathique MEL DIDIER qui sans aucun doute saura intéresser son public, car il possède une verve hors de l'ordinaire.

COMET GT 1971

**RAPIDIFIEZ-LA! VÉLOCIFIEZ-LA!
PÉTULANCIFIEZ-LA!**

V8 ou "6", prise d'air, levier au plancher, sièges-baquets, rétroviseurs de course, bandes de compétition.

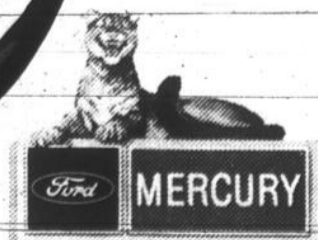
Rapidifiez-la! Le nouveau petit bolide de Mercury: une voiture économique, qui a de la classe. La Comet GT: assez de puissance pour dépasser tout en se passant d'essence super. Elle a la phobie des stations d'essence avec ses 6 cylindres de 170, de 200 ou de 250 po.cu. Elle a la manie des routes vertigineuses avec son super V8 de 302 po.cu. Et cette puissance, vous la domptez avec la transmission manuelle à 3 vitesses (levier au plancher ou sur la colonne de direction) ou vous l'appriivoisez avec la transmission automatique Select-Shift... Allez! Rapidifiez-la! La Comet GT n'attend que ça.

Vélocifiez-la! La Comet GT n'est pas faite pour les timorés, les timides, les peureux. Quand elle passe, les gens ouvrent les yeux. Imaginez: roues ornementées, et couvre-moyeux, deux rétroviseurs de course, fausse prise d'air de teinte harmonisée au capot, calandre peinte en noir, bandes de compétition, sièges-baquets à dossier haut, luxueuses garnitures de porte, encadrement de glaces en métal brillant, volant avec cercle avertisseur, tableau de bord noir; sans compter ses intérieurs spacieux, sa tenue de route exceptionnelle et son coût minime d'entretien. Voilà, vous possédez le monde... une sensation vélocifiante!

Pétulancifiez-la! Pas question de couleurs banales. Place aux couleurs pétulancifiantes: des jaunes, des verts, des bleus, et tellement d'autres. Et pour finir, un énorme choix d'accessoires en option, dont l'air conditionné, les glaces teintées, le désembueur de glace arrière; la servo-direction, et le toit vinyle. Pour tous les modèles: 2 portes, 4 portes et GT. C'est à vous faire oublier que la Comet est une petite voiture. Mais elle possède tellement plus d'avantages que les autres.



COMET GT



LUTTE

Centre Sportif Paul-Sauvé
LUNDI-LE 9 NOVEMBRE,
à 8 h. 30 p.m.

FINALE

JOS. LEDUC

VS

MICHEL DUBOIS

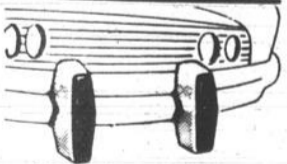
Combat équipe — 3 contre 3

Jac. Rougeau T. Kamata

G. Brito VS Chen Lee

P. Leduc S. Site

Prochain programme de lutte
au Centre Paul-Sauvé, lundi le
16 nov.



VOUS ECONOMISEZ
EN INSTALLANT NOS

BUMPER-GUARDS

Ils vous protégeront et vous
épargneront des dépenses en assurances et réparations

à partir de \$15⁹⁵ la paire

Pour toutes les marques d'automobiles
Installation immédiate

Mardi et merc. jusqu'à 8h.
Samedi jusqu'à 1h.

CHARGEX 432 BEAUMONT
273-9133

Chez le concessionnaire Mercury.



Maurice Richard VOUS PARLE

Guy Lapointe, recrue exceptionnelle

Cette année le Canadien aligne plusieurs joueurs-recrues. Jusqu'ici, Guy Lapointe est celui qui tire le mieux son épingle du jeu. Il est celui des arrières-gardes qui a le meilleur dossier pour le nombre de lancers aux buts. Guy n'a cessé de briller par son jeu défensif depuis le début de cette campagne. Aussi il attire l'attention plus souvent qu'à son tour lors des attaques à cinq. Il lance souvent au filet adverse et rate rarement la cible. Il y a quelques amateurs qui se posent la question à savoir si Lapointe lors des attaques massives, ne devrait pas "passer" plutôt que de toujours lancer! Je dis à ces amateurs qu'un défenseur qui peut diriger ses lancers sur la cible en tout temps aide grandement les joueurs d'attaque sur ces jeux et pour les adversaires devient un vrai poison. Non! Guy Lapointe doit continuer de lancer comme il le fait si bien jusqu'ici et avec ses prouesses tant à la défensive qu'à l'offensive s'il peut continuer ainsi, ne pourra que connaître une belle et longue carrière dans la Ligue Nationale de Hockey.

Serge Savard reviendra sous peu!

Il semble bien que Serge Savard qui pratique maintenant avec ses coéquipiers, pourra revenir au jeu dans un avenir rapproché. On se souviendra qu'au moment où Serge a été blessé, la saison dernière, il connaissait toute une campagne! Il était de loin la vedette du bleu blanc rouge. J'espère qu'il est complètement guéri et qu'il a retrouvé sa coordination et ses muscles. Serge Savard est un atout pour le Tricolore.

Pierre Bouchard a bien fait

Avec les changements que l'on connaît chez Canadien cette année et la blessure subie par Jacques Laperrière samedi soir

dernier, Pierre Bouchard a eu l'occasion de sauter sur la patinoire régulièrement lors des récents matches. Et il s'en est bien tiré. Il est certes un joueur talentueux et avec un peu plus de "glace" il deviendrait certes un pilier à la défensive.

Jean-Guy Talbot passe à l'organisation du Buffalo

Plus tôt la semaine dernière lors d'un échange impliquant trois clubs de la ligue Nationale, le vétéran défenseur Jean-Guy Talbot est passé des Blues de St-Louis aux Sabres de Buffalo. Larry Keenan et Bobby Baun sont les deux autres joueurs en cause. Jean-Guy retrouvera Punch Imlach pour qui il a joué au début de sa carrière avec les As de Québec. Et malgré qu'il ne soit plus un jeune poulet, Talbot avec son expérience et sa détermination sera un précieux atout à la ligne bleue de ce jeune club. Et les recrues pourront bénéficier des conseils de ce vétéran aguerri.

Léo Boivin prend sa retraite

Comme vous pouvez le constater, les joueurs de défense ont le plus attiré mon attention ces derniers jours. Et Léo Boivin pour un avec l'annonce de sa retraite m'a surpris. Boivin avait quelque peu ralenti mais avec son expérience pouvait encore rendre de précieux services à une formation de la ligue Nationale. Il ne figurait plus dans les plans des North Stars, améliorés à la défensive lors du dernier repêchage et par quelques échanges. Mais qu'importe. Je suis convaincu qu'il aurait pu se défendre une autre saison. Léo Boivin n'a peut-être jamais été le meilleur des meilleurs mais ses mises en échec étaient des plus dures tout en étant toujours des plus légales. Boivin, selon toutes les apparences, acceptera le poste de dépitiste au sein de l'organisation des North Stars.

Mickey Redmond... se retrouve

Si l'attaque du Canadien semble s'être ressaisie cette année Mickey Redmond en est un des responsables. Et spécialement depuis quelque deux ou trois semaines, l'ailier droit redouble d'ardeur au jeu. J'ai remarqué qu'il lançait presque jamais de la ligne bleue; jamais il n'hésite à se rendre dans les coins de la patinoire pour reprendre possession du disque. Il semble fournir toujours un effort de plus. La formule qu'il emploie doit sûrement être la bonne, puisqu'il connaît de plus en plus de succès.

Rousseau connaît un lent début de saison

"Bobby" Rousseau doit commencer à trouver le temps long au Minnesota. Au moment d'écrire ces lignes, Robert n'avait pas encore réussi à compter son premier but de l'année. Et cette situation doit commencer à influencer sur son jeu. Le joueur dans ces conditions est plus anxieux et souvent il est porté à faire la passe de trop, à hésiter une fraction de secondes avant de lancer etc. Claude Larose a connu le même problème au début de saison. Dans le cas de Larose, la chance lui a finalement fait un clin d'oeil. Quelques buts, voilà ce qui redonne confiance à un joueur. Larose a surmonté cet état de chose; j'espère que Rousseau retrouvera le fond du filet sous peu.

Montmagny, pays de rêve

J'ai eu le plaisir de me rendre dans la région de Montmagny récemment avec des amis et pour y chasser l'oie. Avec Yvon Savaria, Gérard Auger et Yves Bourgeois, nous avons été reçus chez Paul Lachance. Nous avons été accueillis comme des rois. Et la chasse a été excellente! Chaque jour nous avons abattu le gibier permis à ce temps-ci de la chasse. Bref un séjour que l'on n'oubliera pas de sitôt. Merci à Paul Lachance!

Nous présentons
la nouvelle Accutron® à
deux fuseaux horaires.

ASTRONAUT
MARK II "C"
en or massif
14 carats, étanche
Modèle No 25600Y.
\$275.



L'Accutron ne se contente pas de donner l'heure extrêmement précise dans un fuseau horaire, mais elle indique maintenant au voyageur l'heure qu'il est dans deux fuseaux horaires différents.

Supposons que vous quittez votre bureau pour aller assister à une réunion à Londres. Tournez simplement l'aiguille des heures à l'heure de Londres. Une deuxième "aiguille des heures" (qui est normalement cachée derrière la première) est alors prête à indiquer l'heure qu'il est chez vous.

Et, comme on n'a pas bougé les autres aiguilles, le célèbre slogan de Bulova reste toujours valable: Accutron est la montre la plus précise du monde... garantie à une minute près par mois.*

Donc, si vous partez en voyage de temps à autre, la nouvelle Accutron Astronaut Mark II vous sera très utile.



EN VENTE CHEZ LES BIJOUTIERS CON-
SCIENTS DE LA QUALITE ET DANS LES
GRANDS MAGASINS, DANS TOUT LE
CANADA

*Nous réglerons votre Accutron à cette tolérance, si nécessaire.
La garantie est valable pour un an.

West Island rend visite au Laval

Les Satellites de Laval évoluent tous les lundis soir au Centre sportif Laval et à chaque occasion une soirée spéciale est organisée pour aider à la promotion de l'équipe.

Lundi soir, le 9 novembre, West Island rendra visite aux Laval et à cette occasion plusieurs personnalités ont été invitées: la Reine des Sports de Ville de Laval mettra la rondelle au jeu et elle sera accompagnée du Dr Lucien Paiement, membre du Comité exécutif de Ville de Laval, de Messieurs Guy Brochu et Daniel Chartrand, échevins de ville de Laval. Les présidents des Associations sportives et de loisirs de Vimont-Auteuil rehausseront également cette soirée de leur présence.

VENDEURS AUTORISES SKI-DOO

AUTO-CENTRE DUPUIS

(Dupuis Frères Ltée)
Angle AMHERST
et BOUL. MAISONNEUVE
842-5151 — postes 337-339

PIGEON Marine & Sports Inc.

Stock complet de pièces
et d'accessoires
6767 est, Henri-Bourassa
325-1010

C.M. Sport Inc.

319 boul. Labelle
Ste-Thérèse
435-1948 — 435-0098
Ouvert 7 jours par semaine

Lanlier & Lalonde

4391, rue PAPINEAU
526-4411

GARAGE TOUCHETTE Ltée

1237 Boul. des Laurentides
LAVAL — 669-2655
Vente - Pièces - Service
Ouvert le soir jusqu'à 10 h.

VINCENT FORGUES AUTOMOBILES INC.

15949 est SHERBROOKE
P.A.T.
642-7411

DESJARDINS MARINE STE-ADELE

158, boul. des Laurentides
Ste-Adèle en Bas, P.Q.
229-2231
Succ.: Ste-Marguerite - 228-2231

BEAUDOIN AUTO INC.

5653 Boul. Sauvé
LAVAL OUEST
627-0362

Ski-Doo: un service qui se met en 4

Quand vous achetez une motoneige Ski-Doo, vous achetez en même temps un réseau de plus de 200 dépositaires répartis à travers le Québec. Chacun d'eux est en mesure d'effectuer vite et bien toutes les réparations nécessaires; il a un stock important de pièces et d'accessoires, et il vend les vêtements Ski-Doo en exclusivité. De plus, avant de vous livrer votre motoneige, le dépositaire Ski-Doo lui fait subir un examen détaillé portant sur 24 points et il l'inspecte gratuitement après 15 heures de marche. Le service après-vente Ski-Doo, ça bat 4 as!

7..6..5..4..
3..2..1..
Partez gagnant
avec Ski-Doo 71.



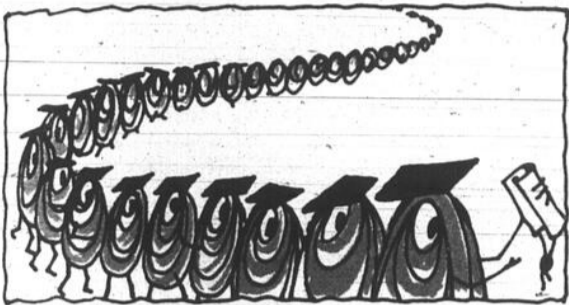
chez nous,
c'est **Ski-doo**

*Marque de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada

Enfin... UN AMOUR D'HUÎTRE

d'huître cultivée, s'entend!

Minute! Tu parles d'huître cultivée ou d'huître amoureuse?



Mon cher, j'essaie de t'expliquer que les huîtres cultivées sont des amours d'huîtres, blanches, grasses, comme celle de la fable; épanouies, oui, dans des écailles profondes et de taille uniforme, et d'un goût, d'un parfum, d'une saveur...

Tu fais de la littérature, mon vieux. Moi, j'aime bien les huîtres, mais une huître reste une huître...

On voit bien que tu ignores l'ostréiculture.

L'ostré - quoi?

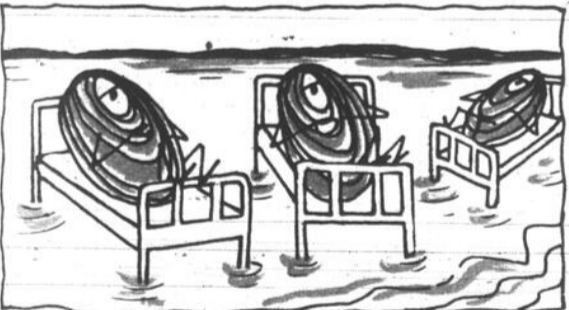
L'ostréiculture, cher ami. La culture des huîtres — récemment développée le long des plages de Long Island...

Tu m'dis pas?

Dans des parcs à huîtres privilégiées, les précieuses bivalves sont savamment incubées dans des couveuses où circule une eau propre et chauffée aux températures requises et elles sont nourries d'algues judicieusement sélectionnées...

Tu parles d'huîtres chouchoutées...

Mieux que ça. Avant leur pleine croissance, vers l'âge de trois mois, elles seront à nouveau examinées, triées, et les meilleures seront transplantées dans des bancs soigneusement entretenus dans des eaux plus profondes, sous autorité gouvernementale...



Ouais! On n'a plus les huîtres qu'on avait...

Et ce n'est pas tout. Leur précieuse croissance est surveillée par des hommes grenouilles qui assurent la propreté et la sécurité de leur environnement...

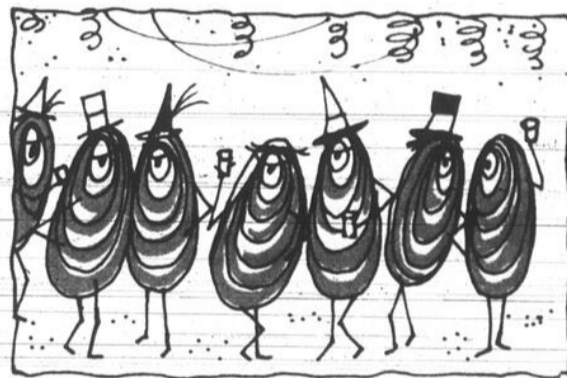
Ben, mon vieux, vive l'amour d'huître!

Et, après un an, on les transplante à nouveau dans des parcs spéciaux, au large de Long Island, où elles deviennent toutes dodues et grassouillettes et acquièrent leur saveur saline particulière.

Dis donc, l'eau m'en vient à la bouche...
Alors, c'est le temps de faire une "partie d'huîtres"...

Tu veux dire un "souper aux huîtres", Monsieur... Mais, c'est-y le temps?

Plus question de temps avec les huîtres cultivées, mon cher... Mois en "R" ou pas, elles se mangent en tout temps...



Ça, ça s'adonne bien pour les Québécois... Comme ça, je peux organiser une "partie d'huîtres" dans deux mois d'ici, ou dans trois jours, et être sûr d'en avoir?

Garanti! Livraison et prix! La livraison est garantie, et quand tu places ta commande, le prix ne change plus... dans deux mois ou dans trois jours, prix et livraison: garantis!

Trois jours? T'es pas sérieux?

Mais si! Ton fournisseur d'huîtres sur écailles peut te les livrer dans les trois jours, et quand elles arrivent, tu peux les conserver sous réfrigération ordinaire pendant trois semaines.

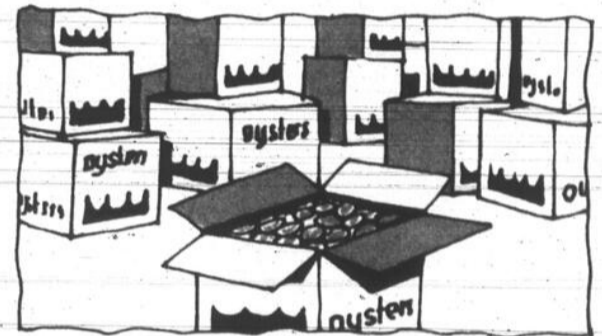
C'est du tonnerre! Et comment les appelles-tu tes super-huîtres?

Les LONG ISLAND, tout simplement, cultivées et expédiées directement des parcs de Long Island Oyster Farms. En boîtes de cent ou de trois cents, lesquelles sont conservées à une température cons-

tante de 35° à 40° et "datées" pour protéger l'acheteur.

O.K., j'en suis. Mais tu oublies qu'on n'est pas des millionnaires, nous autres... on vient pas de Long Island... qu'est-ce que ça va me coûter pour manger tes huîtres de "big-shot"?

Mon vieux, puisque je te dis que ce sont des amours d'huîtres... Les LONG ISLAND ne coûtent pas plus cher que les autres... Peut-être moins, même, à l'occasion... Alors,



Laisse faire, tu vas me dire que tes amours d'huîtres sont des huîtres d'amour...

Fais-en la preuve... Appelle ton fournisseur et demande-lui des huîtres de Long Island Oyster Farms, et tu verras...

Et comment je saurais qu'elles sont des LONG ISLAND?

Elles sont les seules à t'arriver protégées dans des boîtes propres, résistantes à l'eau, avec l'étiquette LONG ISLAND OYSTER FARMS facilement reconnaissable. Alors tu m'invites à ta "partie d'huîtres"?



Seulement si tu amènes Simone...

Evidemment, voyons, avec des amours d'huîtres...

... et la bière!

Bon, compte sur nous!

Aujourd'hui, n'acceptez plus qu'une huître parfaite — une LONG ISLAND! Exigez les huîtres de Long Island Oyster Farms. Elles sont plus raffinées, plus propres, plus dodues, plus délectables... au total: prêtes à gober à l'année longue! Si votre fournisseur habituel en manque, appelez Bob Robillard — frais virés — à (514) 637-3776.



DISTRIBUTEURS CANADIENS
A. ROY CLOUSTON & SONS LTD.
MONTREAL — TORONTO

Courtiers en produits alimentaires de choix depuis 1937

Long Island
Oyster Farms

Un produit d'Inmont Aquafoods

Au Saguenay — Lac St-Jean

Rusty Staub au "souper canadien"

Le populaire joueur des Expos de Montréal, celui que l'on surnomme le "Grand Orange", sera à Chambord le 6 décembre prochain, en tant qu'invité spécial du Club sportif de Chambord à l'occasion de son souper canadien annuel qui sera présenté à l'Escale de Chambord.

Rusty Staub, le meilleur frappeur de l'équipe montréalaise depuis deux ans, en sera à sa première visite au

Saguenay - Lac St-Jean. Il sera accompagné de Jean-Pierre Roy, l'un des commentateurs à la radio, aux parties des Expos.

Par la même occasion, le Club sportif rendra hommage aux athlètes locaux qui se sont le plus distingués durant l'année 70 dans les disciplines de la balle-molle, le cyclisme, le hockey, les quilles, le tennis, et fera le choix de l'athlète de l'année à Chambord.

Le gin le plus vendu au monde.



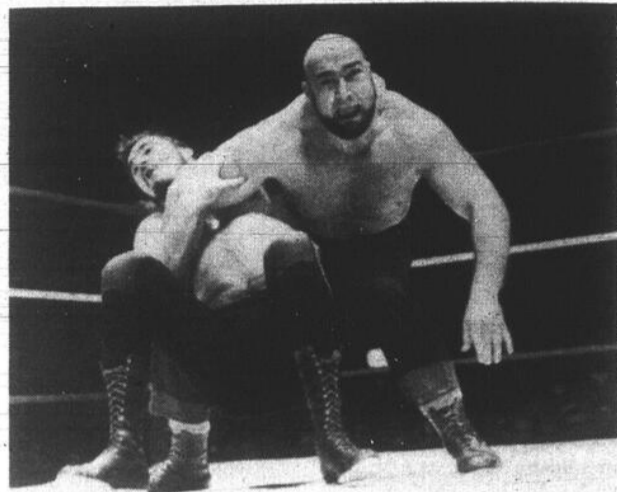
Offrez-vous un Gordon...
avec le reste du monde.



Distillé à Waterloo, Ontario, par Tanqueray Gordon & Co. (Canada) Ltd.



Jos Leduc et Dubois
...en grande finale



L'action ne manquera pas demain soir au Centre Paul-Sauvé alors qu'en finale, Jos Leduc se mesurera à nouveau à Michel Dubois. La semaine dernière ces deux gladiateurs en sont venus aux prises et le combat a été électrisant du début à la fin. Certes la finale à ne pas manquer!

C'est demain soir que Michel Dubois et Jos Leduc reprendront la bataille de plus belle lors de la Grande finale du programme de lutte au Centre Paul-Sauvé. On se souviendra que la semaine dernière Dubois avait assommé son adversaire avec un "objet" mystérieux, provoquant la fin du combat. Un match à ne pas manquer! En semi-finale, les amateurs pourront assister à un combat par équipe où 6 hommes seront dans l'arène: Jacques Rougeau, Gino Brito et Paul Leduc uniront leurs efforts pour tenter de vaincre les Tor Kamata, Sugi Sito et Chen Lee. Aussi, trois combats préliminaires sont à l'affiche: Eddie Auger se mesurera à Danny Lynch; Len Shelley tentera de remporter la victoire contre Fidel Castillo tandis que dans un combat d'une chute ou vingt minutes, Luigi Macera affrontera Claude Gosselin de Montréal. Notons que ce programme de lutte débutera à 8:30 p.m. précises, au Centre Paul-Sauvé, demain soir!

Tournoi d'échecs pour le Championnat junior provincial

La Fédération des Joueurs d'Échecs du Québec organise un tournoi pour le Championnat junior provincial. Le concours aura lieu les 14 et 15 novembre prochains à Montréal au collège André-Grasset, 1001 est boulevard Crémazie. Pour plus de renseignements, communiquer avec le directeur du tournoi, M. Bernard Ouimet à 336-3325.

Clôture du Tournoi de Pêche Molson 1970

Même si le Tournoi de Pêche annuel provincial Molson se terminait le 31 octobre dernier, les formules de participation seront acceptées jusqu'au 16 novembre prochain. Quelque trois mille pêcheurs ont participé jusqu'ici. Comme par le passé les trophées et prix aux associations seront remis lors du banquet annuel des présidents en janvier prochain et les médailles et prix aux membres gagnants seront distribués au cours de l'hiver aux réunions locales organisées par le club de Pêche Molson.

Invitation aux pêcheurs et chasseurs

Les Pêcheurs et Chasseurs de Montréal Inc. invitent leurs membres et tous les sportsmen à assister à l'assemblée du mois de novembre qui se tiendra au Centre sportif Père-Marquette mardi le 10 novembre à 8:00 p.m. M. Alphonse Lavoie, Commandant Division-Ouest du Service de la Conservation de la Faune, traitera de la nouvelle loi de la conservation de la faune et donnera tous les détails nécessaires concernant les infractions et les amendes, à cette occasion.

Circuit de Motoneiges O'Keefe du Québec 1971

C'est demain lundi le 9 novembre en la Salle Chaboille de la brasserie O'Keefe que l'on fera connaître en détail toutes les activités inscrites au circuit de motoneiges pour 1971. Rappelons que tous les événements au programme 1971 seront sanctionnés par l'Association canadienne de l'autoneige.

La Reine de Ville de Laval honorée lundi soir

Diane Shelly, la reine des Sports de Ville de Laval sera honorée demain soir au Centre sportif Laval, alors que les Satellites seront opposés à West Island dans un match régulier de la ligue Métropolitaine Junior de Hockey. Cette soirée revêtira un caractère spécial puisque ce sera la soirée du quartier Vimont-Auteuil.

Fermeture du golf municipal



Damien Gauthier

Damien Gauthier nous avise que la 48^e saison de golf prend fin officiellement aujourd'hui au club de la ville de Montréal.

Le gérant tient à aviser tous les golfeurs ayant du matériel au chalet du club, qu'ils doivent reprendre leurs effets dans les prochains jours.

Le vétéran golfeur ne jouira pas de vacances au cours des prochains mois et travaillera à la prochaine saison.

Tournoi de pêche Molson

Le Tournoi de Pêche Annuel Provincial MOLSON se terminait le 31 OCTOBRE DERNIER. Toutefois, les formules de participation seront acceptées jusqu'au 16 NOVEMBRE INCLUSIVE-MENT.

Le Tournoi 1970 fut des plus populaires cette saison. Le nombre des participants dépasse largement celui des années antérieures.

Quelque trois mille pêcheurs y participèrent. C'est-à-dire ceux dont les prises étaient de taille à se mériter un prix. Les inscriptions étant très utiles pour les biologistes du ministère à cause des informations qu'elles fournissent, le Club de Pêche encourage fortement les pêcheurs à inscrire leurs captures et les remercier.

Les juges du Tournoi de Pêche se réuniront le 10 DECEMBRE PROCHAIN, pour décider des gagnants.

**J'ÉTAIS
CHAUVE**



**JE NE LE
SUIS PLUS
FAITES COMME MOI**
Consultez le

Studio 612

1255 Université
Suite 106
878-3386

Vente de pneus d'hiver Atlas



Weathergard 'S' Grip Safe d'hiver

DIMENSIONS	PRIX DE VENTE*
520-10	\$21.88
550-12	\$21.88
560-15	\$21.88
520-13	\$21.88
600-13	\$21.88
650-13	\$21.88
700-13	\$21.88
645-14	\$21.88
695-14	\$21.88
600-15L	\$21.88
685-15	\$21.88
E78-14 (735-14)**	\$24.88
F78-14 (775-14)**	\$24.88
E78-15 (735-15)	\$24.88
F78-15 (775-15)**	\$24.88
G78-14 (825-14)	\$27.88
G78-15 (825-14)	\$27.88
H78-14 (855-14)	\$30.88
H78-15 (855-15)**	\$30.88
J78-14 (885-14)***	\$36.88
J78-15 (885-15)***	\$36.88
K78-15 (900-15)***	\$36.88

*Ajoutez \$2.75 pour un flanc blanc.
**Offert en 8 plis à \$5 de plus.
***A flanc blanc seulement.

24⁸⁸*
F78-14 OU 15
A FLANC NOIR

Si vous cherchez un pneu qui vous fera triompher des pires temps, des pires routes, prenez le Weathergard 'S' Atlas. Sa semelle large, profonde et mordante vous tirera d'affaire en toutes circonstances ou presque. Courez vite chez Esso et épargnez \$5.00 en achetant un F78-14 ou 15 à flanc noir. Vous économisez aussi en achetant d'autres grandeurs, ou des flancs blancs.

DIMENSIONS	PRIX DE VENTE*
650-13	\$15.88
775-14	\$19.88
775-15	\$19.88
825-14	\$22.88
825-15	\$22.88

Ajoutez \$2.75 pour un flanc blanc.

19⁸⁸*
7.75-14 OU 15
A FLANC NOIR

Un pneu qui vous durera tout l'hiver, un pneu fiable: voilà le Grip Safe d'hiver Atlas. 4 plis robustes de nylon Dupont, une semelle à sculptures profondes et un prix tout bas. Le Grip Safe d'hiver Atlas: vous pouvez vous y fier. Economisez en ce moment en achetant des flancs noirs et des flancs blancs.

Rappelez-vous que tous les pneus d'hiver Atlas peuvent être munis de crampons si vous voulez augmenter leur traction et votre sécurité. Seulement \$6 par pneu.

Portez vos achats à votre compte crédit Esso. Puis choisissez le mode de paiement qui vous convient le mieux.

*Vous ne payez pas plus que les prix indiqués chez les détaillants-participants Esso où ces offres sont annoncées. Elles sont valables tant que durent les stocks.

Chaque pneu s'accompagne de la garantie de Imperial Oil respectée dans plus de 59,000 débouchés en Amérique du Nord.



Mettez du soleil dans votre vie



A compter de
\$99.00
COMPTANT

Prix à compter de
\$10,950.

Maintenant avec Roger Pilon, vous pouvez être propriétaires, avec les nouveaux termes pour ceux qui gagnent des salaires... entre \$5,000.00 et \$7,251.00.

Confiez à Roger Pilon le soin de vous construire une maison dotée des caractéristiques que vous désirez — à prix que vous pourrez facilement aborder!

Bungalows style Ranch, cottages conçus par nos architectes. Motif traditionnel et espagnol.

GRATIS... Acte de prêt et examen de titre... Aucuns frais de levée des plans ou d'inspection... Aucun intérêt accumulé... Aucun arrérage de taxes.

Aucun coût dissimulé

RABAIS PROVINCIAL DE 3%
de \$17.50 par mois sur la plupart des modèles

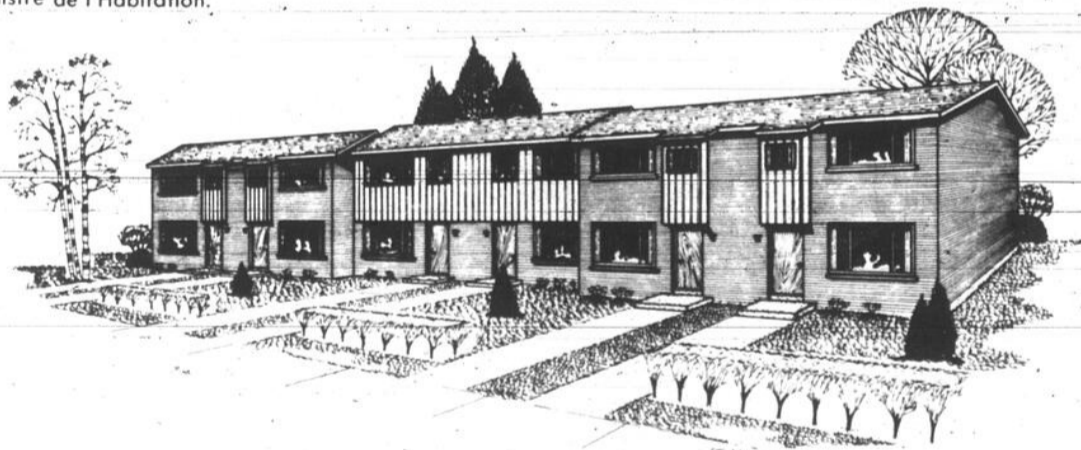
**ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ
AUX NOUVEAUX BAS TAUX D'INTÉRÊT**

7 7/8%

Dépendant du salaire, vous pouvez bénéficier de notre nouveau taux d'intérêt, à partir de 9 1/2% jusqu'à 7 1/8%.

A LORRAINE et à BROSSARD

Grâce au nouveau programme spécial du Gouvernement fédéral tel qu'annoncé par l'Honorable Robert Andras, ministre de l'Habitation.



2 PROJETS A BROSSARD

Intérêt de 7 7/8% à 9 1/2%
COTTAGES à partir de \$11630.
Paiement mensuel de 98.66 taxes incluses
Tél. 678-1930
BUNGALOWS à partir de \$12990.
Tél: 676-9613

DIRECTION: Traversez le pont Champlain jusqu'à la sortie no 1 à l'entrée de l'autoroute de Sherbrooke ou empruntez la route no 3 via l'autoroute des Cantons de l'Est jusqu'à la sortie no 1 ou suivez le boul. Taschereau.

BLAINVILLE A STE-THERESE

Prix à compter de \$12,290

DIRECTION: de Montréal empruntez la route 11A nord jusqu'à Blainville et de là jusqu'à la 81e Avenue.

Téléphone: 435-1060

2 PROJETS A LORRAINE BOIS JOLI COTTAGE

Intérêt de 7% à 9 1/2%
Prix à compter de \$10,950
Paiement mensuel de \$88.50
INCLUANT TAXES
vous vous qualifiez avec un
revenu annuel de \$5,000
435-0783

BOIS JOLI, BUNGALOW

Prix à compter de \$12,850
4 nouveaux modèles
Aucune limite de salaire
9 1/2% S.C.H.L.

DIRECTION: à seulement 10 minutes de Montréal par l'Autoroute des Laurentides. Empruntez la sortie 9 à Ste-Rose. Roulez 3 milles au nord sur la Route 11A jusqu'au 3e feu de circulation. (Route 29) à Rosemere tournez à droite sur la Route 29 et suivez les enseignes jusqu'à Lorraine. Par le pont Viau nord : tournez à gauche à Bois-des-Filons et continuez jusqu'à Lorraine.



Roger Pilon

Avec les Ice Capades



Tous les ans, les "Ices Capades" ne manquent pas de nous présenter de nouveaux champions. Cette année encore et comme on le verra au Forum à compter de mardi soir, c'est une pléiade de champions et championnes qu'on applaudira en scène dont Tim Wood le champion mondial pour 1969 et 1970 et les jeunes et sensationnels Franco-Américains Helga et Jorge Vallé qu'on voit ci-dessus dans une pose caractéristique. Originaires de Miami, Floride, les Vallé sont déjà des maîtres incontestés de l'adagio sur glace.

Au baseball

Les réflecteurs, source d'ennuis pour les frappeurs

Une étude sérieuse faite dans 22 villes du baseball majeur prouve hors de tout doute qu'un joueur de baseball est plus souvent retiré sur trois prises quand il joue sous les réflecteurs! Conséquemment, sa moyenne au bâton en souffre. Techniquement parlant, les experts sont unanimes alors qu'ils disent que la qualité de l'éclairage et la densité de ce même éclairage que l'on retrouve lors d'un match de baseball le soir, n'est comparable d'aucune façon au Roi Soleil! Si l'on se fie aux experts, il semble prouvé que cet éclairage artificiel atténue les "facultés visuelles du cerveau" expliquant ainsi le rendement des joueurs le soir et en plein jour. Naturellement, ce rapport est le premier du genre, en ce qui concerne la baseball majeur. Les statistiques ont été relevées au cours de l'année 1969 et la Wrigley Field de Chicago de même que l'Astrodome de Houston n'ont pas servi à cet étude. Les recherches ont prouvé dans 20 parcs que le jour les moyennes au bâton dépassent sensiblement celles du soir; dans 16 parcs il a été prouvé qu'il y avait plus de retraits au bâton sur trois prises le soir que le jour.

Les conclusions de cette étude via les "illuminations" ont été données, après avoir tenu compte des effets physiologiques et psychologiques du baseball. On entend

par là, les tendances des entraîneurs à présenter tel lanceur devant une foule nombreuse, le soir, jusqu'aux effets insoupçonnés de la lumière dans la nuit.

L'évaluation de toutes les possibilités (des matches joués à l'Astrodome et au Wrigley Field) n'apportaient pas de conclusions valables pour prouver une différence au jeu le jour ou le soir.

Alors qu'il n'y avait aucune explication quant aux phénomènes visuels de cet performance, l'étude a souligné que:

— Variation dans la lumière du jour influe et la balle et son reflet, même si le reflet ou le décors de font est à une centaine de pieds de la balle!

— Le surplus de lumière dans certains stades produit un reflet qui peut influencer l'oeil du frappeur au loin!

— Le soir les contrastes de la balle et du décors sont pratiquement doublés, si on le compare au match disputé le jour. Toutefois ce fameux décors ou contraste change du tout au tout au moment ou la balle quitte la main du lanceur jusqu'au moment ou elle atteint le marbre.

Quoi qu'il en soit, le baseball continuera toujours à intéresser les amateurs que ce soit le jour ou le soir. Et les joueurs continueront de présenter aux amateurs le spectacle et les performances qu'ils sont en droit d'attendre d'eux.



le hockey sous tous les angles

par Guy Emond



Plusieurs amateurs de hockey qui raffolent du jeu rude et robuste s'ennuient naturellement beaucoup du hockey de jadis. C'est-à-dire de l'époque de MAURICE RICHARD, TED LINDSAY, LOU FONTINATO, FERN FLAMAN LEO LABINE, MARCEL BONIN ou bien si vous voulez aller plus loin celle de BILL EZINICKI, KEN REARDON, GUS MORTON, BIL JUZDA, JIMMY ORLANDO et autres.

Plusieurs soutiennent que les rivalités d'antan entre les joueurs n'existent plus avec l'Association des joueurs. C'est peut-être vrai mais en partie seulement; en effet s'il vous est donné d'assister à la joute dimanche soir, vous allez voir que le jeu rude a toujours sa place. Je dirais que les arbitres ont un gros mot à dire sur le spectacle que donnent les joueurs dans les villes du circuit Campbell.

Ainsi à MONTREAL il est difficile de voir du jeu rude car les arbitres ne laissent rien passer. Ainsi, prenez la partie de samedi dernier entre CANADIEN et VANCOUVER. Les joueurs de HAL LAYCOE sont reconnus pour favoriser un style robuste. L'arbitre n'a pas donné de chance à cette équipe de frapper longtemps. En somme, après les 15 premières minutes de jeu, VANCOUVER avait écopé de 5 punitions mineures sur 6 pour jouer durant 8 minutes avec le désavantage numérique.

A 9:42 de la deuxième période, on a vu GUY LAPOINTE donner un beau coup d'épaule en plein milieu de la patinoire. La foule a longuement hué lorsque l'arbitre a donné une punition sur ce jeu. Au fait, le jeu s'est continué tellement la faute semblait peu grave et LEMAIRE devait compter un but qui a naturellement été annulé. Le coup d'épaule que LAPOINTE avait donné, il en distribuait une vingtaine par partie de ce genre lorsqu'il jouait pour le CANADIEN JUNIOR sans être pénalisé!

Voulant probablement se reprendre l'arbitre a pénalisé WAYNE MAKI à 12:35 minutes. Je me trouvais justement à observer l'arbitre. Laissez-moi vous dire que c'est la foule qui a fait prendre cette punition à MAKI et SERGE SAVARD qui était assis à mes côtés l'a bel et bien remarqué lui aussi. Il a signalé cette punition un gros 5 secondes après le jeu en question. Et que penser de la punition qu'il

a donnée à JEAN BELIVEAU à la troisième? ANDRE BOUDRIAS m'a d'ailleurs fait remarquer après la partie: "BELIVEAU avait raison d'être furieux car il ne m'a même pas touché. Mais j'étais certainement pas pour aller plaider la cause de BELIVEAU auprès de l'arbitre. Il faut profiter de ces occasions", de me dire ANDRE.

"The game of the week"

Maintenant regardez une partie à "GAME OF THE WEEK" que l'on présente une fois par semaine d'un océan à l'autre aux Etats. On sait que les Américains aiment le jeu rude et on s'arrange pour avoir du jeu rude. Les arbitres laissent pratiquement tout passer. Durant toute la partie on déclare aux Américains que le hockey est le sport le plus rude au monde. Que le rouge que vous voyez sur la patinoire ce n'est pas du "KETCHUP" BUT REAL BLOOD etc.

Vous voyez pratiquement des "tentatives de meurtre" et à votre grande surprise EDDIE SCHACK ou bien JOHN MCKENSIE s'en tirent sans punition.

Le pauvre Montréalais qui a vu YVAN COURNOYER être pénalisé le samedi soir pour avoir donné un bon coup d'épaule ou bien JACQUES LEMAIRE pour avoir regardé de travers PAT STAPLETON ne comprend plus rien!

C'est JEAN-PAUL SARAUULT qui disait l'autre jour: "Depuis deux ans, j'ai vu plus de bagarres générales aux parties des EXPOS qu'à celles du GRAND CANADIEN!"

Par contre à "GAME OF THE WEEK" il se passe rarement une période sans que vous ne voyez pas un bon combat de boxe. L'an dernier, une partie entre TORONTO et BOSTON à ce programme a été marquée non pas d'une mais de deux bagarres générales dont la dernière impliquant PAT QUINN et BOBBY ORR en vedette.

Le "Poing" tournant du match!

Mais apparemment au CANADA deux joueurs qui règlent leurs comptes avec leurs poings donnent le mauvais exemple aux enfants même si on présente environ 40 films de western et 35 métrages avec des fins sadiques durant une journée à la télé!

Vous souvenez-vous il y a environ 4 ou 5 ans lorsqu'une bagarre éclatait à MONTREAL ou bien à TORONTO la caméra montrait alors les gens dans les estrades.

La meilleure était arrivée lors d'une partie entre le Canadien et Toronto au Garden des Leafs. La première période avait été marquée d'une bagarre générale dont on parle encore avec JOHN FERGUSON comme tête d'affiche.

Personne n'a vu quoi que ce soit à la télé mais durant toute la soirée JEAN MAURICE BALLY et RENE LECAVALIER n'avaient cessé de vous parler de cette bagarre qui était selon JEAN MAURICE le point tournant du match. Puis vinrent le tour des invités entre les périodes et naturellement pour eux aussi le point tournant avait été la bagarre générale. Rien n'empêche que l'on montra tout durant le match à l'exception du "poing tournant".

D'autant plus qu'à un certain moment JEAN MAURICE avait décidé de dire comment avait débuté cette bagarre et les résultats des combats. C'était "martyriser" le gars qui aime le jeu rude.

D'ailleurs, par la suite, RADIO-CANADA a eu tellement de plaintes de gens qui voulaient voir les combats qu'aujourd'hui lors de certaines soirées tranquilles on vous montre entre les périodes des parties de jadis entre le Canadien et le Detroit ou bien d'autres rencontres de l'époque qui étaient pratiquement des "gueffes" avec des mises en échec que vous pouvez voir aujourd'hui seulement à "GAME OF THE WEEK".

Mais je soutiens encore que si les arbitres agissaient comme ils le font le dimanche soir, à BOSTON, il y a des soirées où ça "bardasserait" autant au Forum.

Et du même coup, je connais un Verdunois qui ne s'en irait pas chaque fin de semaine à BOSTON, comme il le fait depuis 5 ans tout simplement parce qu'il aime le jeu robuste.

C'est VIC STASIUK qui disait il y a 2 semaines au Forum: "Je ne comprends pas tel arbitre. Pour lui, tel coup est légal dans une telle patinoire et illégal dans une autre."

Si VIC ne comprend pas moi j'ai commencé à comprendre!



Guy Lapointe



Maurice Filion



Fernand Perreault



Charlie Hodge



Gilles Picard



Réal Lemieux

ERIC TAYLOR, ROGER TURCOTTE, CLAUDE RUEL et GUY FERRON ont tous assisté à la partie entre SPRINGFIELD et les VOYAGEURS la semaine dernière. A l'exception de mon ami GUY, tous ont trouvé que REAL LEMIEUX avait été le meilleur joueur sur la glace. CLAUDE RUEL m'a déclaré: "Il était visible de voir qu'il possédait l'expérience de la ligue Nationale. Il a réellement donné un effort louable et il a impressionné dans tous les domaines. ROGER TURCOTTE devait dire: "Il a été indiscutablement le meilleur joueur des deux équipes sur la glace. Il m'a emballé lors de cette partie. En ce qui regarde ERIC TAYLOR son opinion était la suivante: "C'était un LEMIEUX à son meilleur que j'ai vu. D'ailleurs s'il avait été chanceux il aurait facilement compté une couple de buts. Il a tout fait ce qu'un "pro" est supposé faire. D'ailleurs s'il continue à jouer de la sorte, il ne tardera pas à retourner dans la Nationale."

De son côté, PAT QUINN me disait samedi soir: "Je ne comprends pas que REAL ne soit pas dans la ligue Nationale présentement. Il pourrait certainement aider certaines équipes."

C'est avec plusieurs nouvelles figures dans son alignement que GILLES PICARD et les Leafs de VERDUN tentent de vaincre PIERRE PLANTE et le DRUMMONDVILLE ce soir, à Verdun, à compter de 7:30 heures. Le club Verdun traverse présentement une mauvaise période et ANDRE SAVARD espère bien qu'avec l'addition des nouvelles figures le Club qui lui est si cher va se retrouver.

GARY DOAK m'a fait remarquer qu'il aimait bien VANCOUVER mais qu'il retournerait, à GODERICH, Ontario, après la saison, car il s'y est acheté une maison.

Plusieurs joueurs de VANCOUVER ont visité BLUE BONNETS en fin de semaine dernière.

MARC SYNUT, un jeune homme de 7 ans, promet comme cerbère. Je l'ai vu en action cette semaine dans les filets du Chicago de la ligue des Atomes du Comité des jeunes de Rosemont. Il a été 2-0. D'autant plus que son équipe a obtenu seulement 3 lancers durant toute la partie.

ORLANDO KURTENBACH ne veut rien savoir dans le feu de l'action mais tout comme JOHN FERGUSON dès la minute qu'il sort de la patinoire c'est un monsieur.

HENRI RICHARD a passé une bonne partie de la semaine avec son grand ami CLAUDE PROVOST. Henri a

également constaté les talents du nouvel instructeur du Rosemont.

CHARLIE HODGE m'a déclaré à l'issue du match samedi dernier: "Comme tu peux le constater on a plusieurs gars qui aiment le jeu rude sur notre équipe. Mais laisse-moi te dire que le plus méchant du groupe n'était pas habillé ce soir. Je veux parler de JOHN ARBOUR." CHARLIE a raison car je me souviens très bien de Arbour à l'époque où il jouait pour Niagara. D'ailleurs, il a fracassé le record de punitions dans la ligue de l'Ouest, l'an dernier.

CHARLIE tient également à faire remarquer que si une personne veut acheter sa maison à STE-DOROTHEE qu'elle n'a qu'à communiquer avec lui. "Comme tu sais c'est dur présentement de vendre quelque chose dans le Québec. Je vais probablement m'installer à VANCOUVER ou bien à OAKLAND lorsque je prendrai ma retraite," d'ajouter l'ancien cerbère du Canadien.

Comme je l'ai écrit la semaine dernière, les REMPARTS de QUEBEC vont faire augmenter les assistances au lieu de les diminuer partout où ils joueront. On en a eu la plus belle preuve, au CENTRE PAUL SAUVE, mardi, alors que pour la première fois depuis les belles années de BERNARD PARENT le CENTRE était rempli à pleine capacité pour une joute de junior.

ROSAIRE PAIEMENT a loué une auto et il en a profité pour aller voir ses amis à Québec en fin de semaine dernière. Incidemment, ROSAIRE se défend très bien avec VANCOUVER. Il ne comprend pas pourquoi PHILADELPHIE ne l'a pas protégé.

La guerre est déclarée entre PUNCH IMLACH et les journalistes de VANCOUVER. "Ce sont les pires journalistes que j'ai eu l'occasion de voir à l'oeuvre," de dire l'instructeur de GILBERT PERRAULT. "De plus, comment ont-ils pu donner la première étoile à DAVE TALLON lors de notre visite à Vancouver. Il y avait au moins 6 joueurs qui ont mieux joué que TALLON lors de cette partie", de conclure IMLACH.

FERNAND PERREAULT a assisté au match de mardi entre le National et le Québec et du même coup il a renoué connaissance avec son ancien capitaine FRANCOIS "Loulou" Ouimet.

ANDRE BERGERON, ancienne vedette du Rosemont, et PAUL BOUCHER, il avait refusé une offre du

Canadien Junior, jouant maintenant dans la ligue St-Stanislas.

Lorsqu'il a été blessé aux côtes au début de la saison, RON HARRIS était tellement mal en point dans la chambre du DETROIT qu'on a été dans l'obligation de lui donner de l'oxygène avant de le transporter à l'hôpital.

Voici une prédiction! NED HARKNESS va être congédié à Detroit d'ici un mois.

ANDRE PRONOVOST vient de subir une blessure sérieuse au nez à Muskegon.

REGGIE LEACH fait fureur présentement, à OKLAHOMA, et BOSTON devra bientôt lui donner un essai sérieux.

PIT MARTIN a encore participé au but gagnant contre DETROIT cette semaine!

JOHN GARRETT est reconnu présentement par tous les éclaireurs comme le meilleur cerbère junior au pays. Son club, PETERBOROUGH est le seul club avec les REMPARTS de QUEBEC à ne pas avoir connu la défaite.

MAURICE FILION a toujours été un instructeur gagnant. Il est sévère mais juste. Pour lui également, aucun joueur, si vedette soit-il, ne doit passer avant le succès de l'équipe. MARCEL DIONNE en a eu la preuve il y a 3 ans. C'est lui qui mène son club et personne d'autre.

DICK COSS continue de visiter MICHEL BRIERE régulièrement. "Dernièrement il a regardé une partie de hockey avec moi durant 10 minutes. Mais il ne réagit pas", de me dire l'éclaireur du PITTSBURGH qui sera à SHAWINIGAN, vendredi, alors que l'on remettra le chandail numéro 7 que portait MICHEL, à SHAWINIGAN, à ses parents. MICHEL BRIERE un nom que l'on n'est pas à la veille d'oublier dans la ville de l'électricité.

Saviez-vous que GUY LAPOINTE et BRAD PARK ont déjà joué dans le même circuit à MONTREAL de même que l'excellent REYNALD COMEAU? En effet, en 1964 dans la ligue Metro "B", GUY LAPOINTE portait le numéro 2 pour le club Abundis-Immaculée. De son côté, BRAD PARK avait le numéro 6 dans le clan des Flyers de Lakeshore. En ce qui regarde REYNALD COMEAU il était le numéro 11 du St-Lambert.

FRED GLOVER doit souhaiter que son club affronte les RANGERS DE NEW YORK un peu plus souvent. En effet, les Golden Seals ont amassé 3 de leurs 6 points contre le clan d'EMILE FRANCIS.

VENTE DE PNEUS D'HIVER



Pose: \$1.00 ch.

\$10.95

**GRAND PRIX
RECHAPÉS
TOUTES GRANDEURS
POPULAIRES
NOIRS**

avec **GOOD YEAR**
garantie

AUTRE GRAND SPÉCIAL:

Pneus d'hiver neufs
"Sure-Grip" **GOOD YEAR**
Nylon - 4 plis
7.75 - 14/15 NOIRS
SEULEMENT
\$19.95

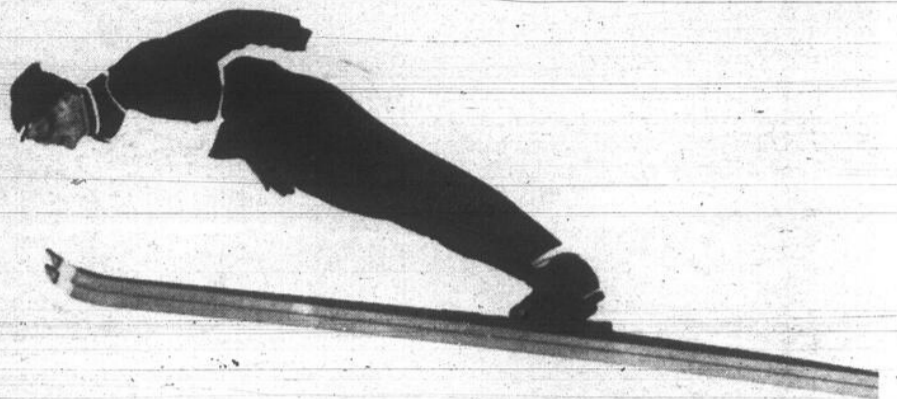


Un seul numéro
de téléphone
323-6420

- 9069, boul. Pie IX
- 4025 ouest, Jean-Talon
- 1295, Bellechasse
- 1101 est, rue Craig
- 6260 ouest, St-Jacques
- Centre commercial Dorval
- 10570, boul. Lajeunesse
- 377, Curé Poirier (V. Jacques-Cartier)
- 2535, boul. Laurentien (près Canadair)
- 2500 est, Sherbrooke
- St-Jérôme et St-Hyacinthe

ACCEPTONS
TOUTES
CARTES
DE CRÉDIT
RECONNUES

Avec l'équipe Nationale du Canada



Slavomir Kardas, ex-membre de l'Equipe Nationale de saut de la Pologne, a été nommé entraîneur de l'Equipe Nationale de saut du Canada. Agé de 25 ans, Kardas, est originaire de Zakopane, Pologne et a immigré au Canada en décembre 1969. Au cours de sa carrière en Pologne, il prit part à des tournois majeurs à travers l'Europe et était classifié parmi les 20 meilleurs sauteurs du continent. Sa tâche consistera à diriger l'entraînement de l'Equipe Nationale "A" qui est à se préparer pour les Jeux olympiques 1972 au Japon.

Lachine face aux Eperviers, ce soir

Les Eperviers de Roussin disputent ce soir à l'aréna Roussin une importante rencontre. En effet le club de René Labrosse reçoit la visite pour la première fois cette saison des Rapides de Lachine. Le match débutera à 8 h. précises. C'est à nouveau le jeune Richard Bouchard solidement secon-

dé par Daniel Braconnier qui protégera la forteresse des Eperviers. A la défense les amateurs pourront voir à l'oeuvre les Yvan Moreau, Gilles Demarbre, Pierre Sigouin, Mario Pelletier et Raymond Vézeau. L'attaque du club Roussin a subi quelques transformations depuis le rappel par les

Eperviers de Sorel des jeunes Louis Fontaine et Claude Therrien.

HOCKEY mineur

LIGUE JUNIOR 'A DU QUÉBEC

QUÉBEC À ST-JÉR., 2.15 h.
SHERB. À T-RIV., 7.30 h.
DRUMMOND. À VERDUN, 7.30 h.
ROSEM. À CORNWALL, 7.30 h.
SOREL À SHAW., 7.30 h.

CLASSEMENT						
	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Québec	13	0	0	104	39	26
Shaw.	9	4	0	57	46	18
T.-Riv.	8	5	1	63	52	17
Sherb.	8	5	1	63	57	17
St-Jér.	7	6	0	60	64	14
Dr'Ville	5	6	2	61	63	12
Verdun	6	8	0	58	81	12
Sorel	4	11	0	46	69	8
Ros.	4	11	0	65	77	8
Cornw.	3	11	0	47	80	6

Ligue Junior de l'Ontario

AUJOURD'HUI
TORON. À MONT. (7:30) p.m.)
PETERB. À OTTAWA
OSHA. À ST. CATH.
HAM. À LONDON

CLASSEMENT						
	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Peter.	11	0	1	70	25	23
St. Cath.	7	5	0	63	53	16
Toronto	5	2	2	48	41	12
Ottaw.	5	4	1	42	37	11
Ham.	5	4	0	37	31	10
Can. Jr.	5	3	1	44	41	11
Kitch.	3	7	1	49	62	7
Niag. F.	3	9	0	47	73	6
London	3	6	1	28	32	5
Oshawa	1	3	3	31	49	5

Ligue Montréal Jr

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Mich.	8	0	2	65	35	18
Bouc.	5	2	3	57	50	13
Mtl-Est	6	3	0	53	39	12
St-Jean	5	4	1	62	51	11
Roussin	4	5	1	36	41	9
St-Hya.	4	5	0	46	43	8
Lachine	3	4	2	40	41	8
St-Léon.	3	6	1	39	58	7
St-Vic.	4	6	0	36	54	8
Dorval	2	8	0	42	64	4

Ligue Métro B

AUJOURD'HUI
MTL-NORD À LA SALLE 2.15 h.
ST-EUST. À W. ISL. 3.00 h.
MT-ROYAL À ST-LAMB. 8.00 h.

CLASSEMENT						
	G	P	N	Bp	Bc	Pts
W Isl.	6	0	0	44	16	12
Mt-Royal	4	1	2	30	24	10
LaSalle	3	1	2	27	21	8
Mtl-N.	3	4	1	40	47	7
Laval	2	3	3	32	44	7
St-Laur.	3	4	1	31	39	7
St-Eust.	2	3	0	34	27	4
St-Lam.	0	7	1	26	44	2

Ligue Richelieu Jr B

AUJOURD'HUI
LONG. À CHÂT., 2.15 h.
VALLEYF. À LAP., 8.00 h.

CLASSEMENT						
	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Valley.	9	0	1	76	36	19
Long.	6	3	0	42	27	12
Chât.	1	7	1	31	46	3
Iberv.	1	6	0	33	62	2

Chez les Anciens de L'U. de M.

Dans la première partie, le Typhon et le Sachem ont fait match nul 3-3. Pierre Rochefort du Typhon a aidé les siens avec deux buts. La seconde partie s'est terminée par une victoire difficile du Mistral sur les Cyclones 4-3.

Les quatre étoiles de la soirée furent sans contredit les gardiens de buts qui se sont signalés tout spécialement.

CLASSEMENT

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Mistral	3	0	0	17	9	6
Typhon	1	1	1	13	12	3
Sachem	1	1	1	10	13	3
Cyclones	0	3	0	9	15	0

LES COMPTES

	B	A	Pts
M. Robin	5	4	9
P. Paquin	4	4	8
P. Dozois	2	5	7
P. Rochefort	4	2	6
A. Ethier	3	3	6

TOYOTA

SPINELLI

VENDEUR-DEALER

LACHINE QUE. 637-3771

73 ch 90 mi/h \$1889*

Des chiffres, direz-vous !... mais au moment d'acheter une petite voiture, les chiffres ça compte !

Prenons par exemple, la Corolla de Toyota. Un robuste moteur de 73 ch, ayant une vitesse de croisière de 78 mi/h, qui peut pousser des pointes jusqu'à 91 mi/h, et ce, tout en faisant du 40 milles au gallon. Au total : performance.

Histoire de chiffres ?... ce n'est pas tout !

De l'espace pour 4 personnes, 2 sièges-baquets inclinables,

essuie-glace à 2 vitesses, chaufferette 3-vitesses, ceintures de sécurité à trois points, transmission à 4 rapports synchronisés, et, sans frais supplémentaires, 10 autres extra.

Tout ça pour \$ 1889.

Pas la peine d'avoir la bosse des maths pour faire les calculs : la Corolla, c'est une affaire !

Les termes de l'addition Corolla : brillantes performances, luxe, sécurité et économie. 2 et 2 font 4 ; la Corolla, c'est aussi simple.



LA TOYOTA COROLLA

* Prix de détail suggéré f.a.b. à Montréal. Fret, immatriculation et taxes provinciales et locales en sus. Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

Montréal

ALIX AUTOMOBILE INC.
6807 rue Delormier
Tel. 376-9191

IMPORT MOTORS CORP.
1922 rue Ste-Catherine ouest
Tel. 935-6352

MONTREAL CMI (1967) LTD
7144 Côte-des-Neiges
Tel. 342-1080

MONTREAL-NORD TOYOTA INC.
4847 Boul. Gouin est
Tel. 321-1780 321-6540

TESSIER TOYOTA ENR.
5600 Boul. Métropolitain est
St. Leonard
Tel. 254-7505

BANLIEUES DE MONTREAL

Lachine
SPINELLI GARAGE LTEE
561 St-Joseph
Tel. 637-3771

Laval
DAGENAIS AUTOMOBILE LTEE
3665 Boul. St. Martin
Chomedey
Tel. 688-1916

BERTRAND AUTOMOBILE LTEE
4 Boul. Laurendes
Port Vau
Tel. 667-0303

Longueuil
IMPORT MOTORS CORP.
839 Boul. Taschereau
Tel. 679-1890

Pierrefonds
PIERREFONDS TOYOTA LTEE
14350 Boul. Gouin ouest
Tel. 676-7177

Pointe-aux-Trembles
NOTRE-DAME AUTOMOBILE ENR.
11675 Notre-Dame est
Tel. 645-7487

Terrebonne
GARAGE L. G. LEVEILLE
501 boul. Terrebonne
Tel. 666-4117

Verdun
N. LÉSAGE AUTO LTEE
3478 Boul. Lasalle
Tel. 769-3843

Québec
CHARLESBURG AUTO LTEE
7975 Boul. Henri Bourassa
Tel. 673-9843

CAPITALE TOYOTA QUÉBEC ENR.
346 Boul. Hamel
Tel. 681-7786-7

RESTE DE LA PROVINCE

Beauharnois
BI ALHARNDIS AUTOMOBILE LTD
113 rue St-Laurent
Tel. 479-4040

Beloil
REAL BOUCHER AUTOMOBILES ENR.
555 Boul. Laurier
McMasterville Tel. 467-9279

Dorchester
GARAGE GÉRARD LAURANGE
Village Lac Etchemin
Tel. 625-3651

Drummondville
GONDON AUTOMOBILES LTD
950 Boul. St-Joseph
Tel. 478-2733

Farnham
LACRÉ AUTOMOBILES LTEE
1160 rue Principale
Tel. 293-5363

Granby
CLAUDE CHARPENTIER AUTOMOBILE ENR.
RR No 4, Chemin St-Paul
Tel. 378-3969

Hudson
NORDIJK ENTERPRISES CO. LTD
103 Main Street
Tel. 263-5324

Joliette
NORMAND ROY MARINI INC.
555 Boul. Blavie
Tel. 753-4903 756-4824

Jonquière
ROICOTO LTEE
591 Boul. Centenaire
Tel. 547-2601

Lachute
CAMPBELL & McDONALD MOTOR SALES LTD
Route 41
Tel. 567-6662 562-5754

La Sarre
NICOL AUTOMOBILE REGD.
83 Be Avenue est
Comptoirs
Tel. 333-2820

Lévis
METIVIER AUTO ENR.
160 Route Président Kennedy
Puisieux Co. Tel. 837-4701

Lotbinière
GELINAS AUTOMOBILE ENR.
161 est. boul. St-Laurent
Tel. 228-3100

Matane
DESROSIERS AUTO (Matane) INC.
718 Ave. d'Amour
Tel. 562-1987

Mont-Joli
GARAGE DESROSIERS & FRÈRES
Route Nationale Ste-Floire
Tel. 775-4755

Mont-Laurier
CLAUDE AUTO INC.
330 boul. Paquette
Tel. 623-3511

Montmagny
LANGLOIS & FRÈRE ENR.
143 rue St-Jean-Baptiste ouest
Tel. 248-3276

Nicolet
NICOLET TOYOTA INC.
1353 rue Brassard
Tel. 293-5958

Repentigny
BARNABÉ & CAMPBELL AUTOS INC.
147 Notre-Dame
Tel. 581-3540

Rouyn
CLOUTIER AUTO (ROUYN) LTEE
494 rue La Rivière
Tel. 762-3979 762-2578

Sept-Îles
CÔTE NORD AUTO ENR.
225 avenue Laune
Tel. 962-4579

St-Félicien
ST-FÉLICIEN TRUCK SERVICE INC.
291 Boul. Lévesque
Tel. 679-1984

St-Hyacinthe
AUTOKA INC.
600 rue St-Louis
Tel. 773-0401

St-Jean
GARAGE GÉRARD BRODEUR ENR.
170 rue St-Jacques
Tel. 346-0772

St-Jérôme
LES AGENTS KYOTO LTEE
1150 Boul. des Laurentides
St-Amande
Tel. 432-9525

St-Norbert
GARAGE RICHARD LAPORTE
St-Norbert (Co. Berthier)
Tel. 836-3531

St-Pascal (Co. Kamouraska)
CHEZ HUBERT AUTO ENR.
538 boul. Herbert
Tel. 429-2149

Shawinigan
MARCEL BROUILLETTE AUTOMOBILE ENR.
8853 des Herbes
Tel. 539-2291

Sherbrooke
PRODUX COULOMBE AUTO INC.
1745 rue Galt est
Tel. 563-2474

Tracy
GARAGE LTD MESSIER & FORTIN INC.
4300 Route Marie-Victoire
Tel. 742-5995

Trois-Rivières
GUTHRIE & FORTIN LTEE
5895 Boul. Jean XXIII
Tel. 378-1744

Val d'Or
VAL D'OR TOYOTA ENR.
127 boul. Milliparis

Valleyfield
COURTARD AUTOMOBILE ENR.
400 Chemin Blouin
Tel. 373-0850

Victoriaville
LAURIER TOYOTA ENR.
151 rue Laurier
Tel. 758-8593

St-Raymond
FUTURITO INC.
279 St-Jacques
Tel. 337-2201



**VOUS PASSEZ OU NOUS
PAYONS LE REMORQUAGE**



**6 bonnes raisons
vous disent pourquoi
tant de monde achète
les pneus d'hiver
RECHAPES GÉNÉRAL**

1. Notre garantie - vous démarrez dans toutes les neiges ou nous payons le remorquage.
2. La nouvelle semelle plus large, aux nervures plus profondes, assure une traction exceptionnelle dans toutes les neiges.
3. Installation gratuite
4. Nous entreposons gratuitement vos pneus d'été jusqu'au printemps.
5. Aucun comptant nécessaire
6. Le prix de ces pneus est pensé en fonction de votre budget.

2 pour \$ 22⁰⁰
(avec échange)

**FLANC NOIR
TOUTES GRANDEURS**

Nous avons certainement des pneus neufs qui correspondent à vos besoins et à votre budget



GRIPPER 780
Ceinturé de verre
LE PUISSANT COMPAGNON
DU JUMBO 780

- Flancs à deux plis en câblé de polyester.
- Bande de roulement robuste, en fibre de verre deux plis.
- Semelle robuste à 4 rangs profonds.
- Nervures orientées pour bien mordre la route.



**WINTER CLEAT
Radan**

Indispensables pour accompagner les pneus "Radial" montés à l'avant

- A bande radiale. Double côté radial en rayonne pour les flancs. Ceinture en câble de rayonne 4 plis.
- Robustes nervures continues, orientées pour bien mordre la route par tous les temps.
- Profilés en vue d'assurer une adhérence pleine largeur.



**WINTER CLEAT
Silent Safety**

- Larges nervures de traction modernes, profondes, résistantes et auto-nettoyante.
- Flancs et semelle en 4 plis de corde NYGEN.
- Ce pneu est composé dans un mélange de polybutadiène gardant toute sa flexibilité même au-dessous de 0 degré.



GENERAL 700
Winter Cleat
deux bandes blanches

- Larges nervures de traction pour des démarrages et des arrêts rapides.
- Flanc blanc jumelé.
- Construction 2 + 2.
- Câble de polyester 2 plis.
- Bande de fibre de verre 2 plis.

LES CENTRES D'AUTO D'ENTRETIEN COMPLET

CITY TIRE (1963) INC.

1100 est, boul. DORCHESTER

845-2122

SONNY TIRE AND SUPPLY LTD

1400 boul. LAURENTIEN

336-6440

LUDGER GRAVEL & FILS LTEE

7905, boul. ST-LAURENT

384-6120

Tous les jours de 8:30 a.m. à 5:45 p.m. • Samedi jusqu'à midi



UTILISEZ LE PLAN
PRATIQUE DE
GÉNÉRAL

"AUTO-CHARGE"
et

CHARGE X

AUCUN COMPTANT
DES MOIS POUR PAYER

**Le Saint-Michel
domine dans la
Montréal Junior**

Les Cardinaux de Saint-Michel occupent toujours la première position, dans la Ligue de hockey Montréal junior. On ne peut toutefois parler de position confortable puisque les joueurs de Gaston Desjardins n'ont qu'une avance de 5 points sur les Seigneurs de Boucherville. Au troisième rang, on retrouve les dangereux porte-couleurs du Montréal-Est. Dangereux en ce sens que depuis quelque temps le National de Montréal-Est fait bien meilleure figure. Il a repris du poil de la bête. Il devient de plus en plus menaçant pour Boucherville et Saint-Michel. Le dernier tableau de la Ligue Montréal junior est le suivant: St-Michel 18, Boucherville, 13, Montréal-Est 12, St-Jean 11, Roussin 9, St-Hyacinthe 8, Lachine 8, St-Victor 8, St-Léonard 7 et Dorval 2. Il y aura plusieurs changements à ce classement, ce soir, à la suite des cinq matches à l'affiche dans le circuit Jean-Claude Girard.

Les Cardinaux continueront-ils leur poussée victorieuse? La question se pose. Les Cards, qui n'ont pas encore connu l'amertume d'une défaite en 10 rencontres, recevront à 2 h. 15, cet après-midi, la visite des Seigneurs de Boucherville. La direction du St-Michel profitera de cette joute pour procéder à l'ouverture officielle des matches locaux. Plusieurs personnalités seront sur les lieux. Dimanche dernier, les deux mêmes équipes en venaient aux prises, à Boucherville. Ce fut un match nul 3-3.

Cet après-midi également, le National de Montréal-Est



Pierre Martel

sera à Dorval et le Canadien de St-Victor voyagera à St-Hyacinthe. Dorval pourrait bien être une proie facile pour Montréal-Est, ce qui permettrait à cette dernière de se hisser au deuxième rang advenant une défaite des Seigneurs. Un autre club à surveiller: les Canadiens de St-Victor. Les petits hommes en vert ont connu un début de saison peu appréciable mais ils prennent les bouchées doubles depuis quelque temps. St-Victor s'approche des meneurs sans faire de bruit.

Les deux parties à l'affiche ce soir opposeront les Rapides de Lachine aux Eperviers de Roussin (8 h. 15) et les Cougars de St-Léonard aux Aigles de St-Jean (8 h. 30). Les porte-couleurs du St-Jean feront l'impossible pour remporter cette victoire, ce qui leur permettra de continuer à talonner les meneurs dans le meilleur circuit junior "B" de la province.

Hockey mineur de Montréal

Voici les joutes de la ligue de hockey mineur pour aujourd'hui:

Pee-Wee	Bantam	Midget	
2h.00	3h.00	4h.00	Ahuntsic vs St-Paul
2h.00	3h.00	4h.00	St-Mathieu vs Immaculée-Conception
2h.00	3h.00	4h.00	Hochelaga vs L.S.A.

L'entrée est gratuite. Bienvenue à tous.

Dans la ligue St-Viateur

La ligue de hockey St-Viateur présentera son troisième programme de l'année demain soir à l'aréna d'Outremont. A 8 h. 30, le Deschênes et Fils affrontera le Di Stasio Tailleux tandis qu'à 10 h., le Claude

Provost Esso fera face à l'équipe O'Keefe. Claude Provost occupe la tête avec quatre points. O'Keefe et Deschênes ont chacun deux et Di Stasio est toujours à la recherche d'un premier point.

SPORT à la TV

**Sports à la T.V.
AUJOURD'HUI**

Football — 11.30 A.M. — Collégial — Canal 8
Football — Midi — Extraits L.N.F. — Canal 8
Football — 1 P.M. — Dallas vs Giants de N.Y. — Canal 3
Football — 1 P.M. — Jets de N.Y. vs Pittsburgh — Canal 5
Football — 4 P.M. — Calgary vs Edmonton — Canal 12
Football — 4 P.M. — Cleveland vs Oakland — Canal 5

LUNDI
Football — 9 P.M. — Colts vs Green Bay — Canal 8

MERCREDI
Hockey — 8 P.M. — Vancouver vs Toronto — Canaux 2, 7, et 12

QUILLES

PAR MAURICE BOYER



Les quilles à la hausse

Vous allez dire qu'il s'en fallait de peu encore pour que je manque la saison complète...

Et vous avez raison!

Par ailleurs, je ne regrette pas trop ce retard. Le chiffre d'affaires en ce qui a trait aux quilles (et c'est ce qui explique que nous ne débutions qu'aujourd'hui) est à la hausse.

C'est donc avec de bonnes nouvelles que je vous arrive aujourd'hui...

Une augmentation générale de 10%

Mais je ne m'en remets pas qu'à mon commerce.

Un petit sondage auprès des joueurs d'expérience et, surtout, des propriétaires de salles de quilles confirme ce que je pensais.

Il y a plus de joueurs, les salles sont plus achalandées et les gens reviennent. Ce sont trois critères essentiels, le dernier surtout, aussi étrange que cela puisse paraître à première vue.

Quand les gens reviennent, c'est que la saison toute entière sera bonne. On va lancer quelques boules pour se dégourdir, puis on recommence; on s'engage peut-être ensuite dans une ligue... et on sent le besoin de ne pas arrêter de s'entraîner.

A tout événement, les propriétaires sont aux p'tits oiseaux. On estime qu'il y a une augmentation générale de 10%. Ce n'est pas encore la grande époque d'il y a dix ans, mais c'est sûrement très encourageant.

Est-ce le temps d'augmenter???

Ce qui fait qu'on peut s'interroger sur cette décision de certains propriétaires de hausser les prix... une autre fois.

Il n'y a pas à se poser des questions sur le pourquoi de l'augmentation. Je n'apprends rien à personne en parlant des augmentations successives et assez radicales, merci! dans tous les domaines.

Augmentation du coût des produits (pour salles de quilles aussi), augmentation de la main-d'oeuvre...

Et, compte tenu du contexte, il ne me semble pas excessif qu'on songe à une troisième augmentation en deux ans. Les quilles, le prix de la partie s'entend, n'a pas bougé pendant des années et des années.

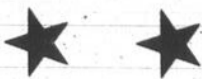
Puis, la partie est passée de \$0.50, à \$0.55 à \$0.60 et, maintenant, à \$0.65.

S'il n'y avait eu qu'une seule augmentation, de \$0.50 à \$0.65, personne n'aurait songé à critiquer! On en a moins contre le \$0.05 supplémentaire, règle générale, que contre l'augmentation.

A tout événement, si l'augmentation des petites de \$0.45 à \$0.50 et des grosses de \$0.60 à \$0.65 est justifiée, le moment choisi pour le faire est-il vraiment propice?

On est divisé là-dessus. Ceux qui sont en faveur de la hausse disent que personne ne s'en offusquera, qu'on comprendra.

Les autres se demandent si ce 10% d'augmentation générale dans le chiffre d'affaires ne sera pas affecté. Et si c'est le temps, quand les choses vont bien, de demander plus d'argent au consommateur.



quilles



A L'HEURE DES QUILLES

Aimé Lauzon et Gérard Duranceau s'emparent du championnat

Gérard Duranceau, en possession de tous ses moyens, aidé de Aimé Lauzon a enlevé le championnat de l'Heure des Quilles aux dépens de Gary Hayes et de Peter Campbell lors de l'émission de samedi présentée au réseau français de Radio-Canada.



Le grand "No 9" de tous les temps de la Ligue Nationale de hockey, Maurice Richard sera opposé à Jean-Paul Cabana lors de la partie de "TELE-QUILLES" qui sera présentée sur les ondes du canal "10", cet après-midi à 4h.30 p.m. Franco Fumaria et Jacques Levasseur participent également à l'émission à titre de professionnels. "TELE-QUILLES" est commentée par Bob Rivet.

Le tandem Lauzon-Duranceau l'a emporté 182-169

Duranceau, pour sa part, a réalisé quatre abats et Lauzon y allait d'un gros dix. Antérieurement Hayes, qui a fort bien joué, et Campbell avaient éliminé la dangereuse formation des vétérans Ernest Hamel-Henri Guimond. Au cours de cette ligne, Hayes et Campbell ont débuté avec un triple et conservé la priorité jusqu'à la fin totalisant 198 contre 177 pour Hamel-Guimond. Dans la première partie, Hamel et Guimond, réalisant chacun trois abats, ont joué 217 et éliminé Steve Davis (17 ans) et Clare Prevost qui n'ont atteint que 160.

Au match d'abats, victoire de Tony Ricci aux dépens de Clay Clarke.

A THREE STAR BOWLING

Des matches contestés où Léandre Fortin et Aimé Lauzon méritent un retour

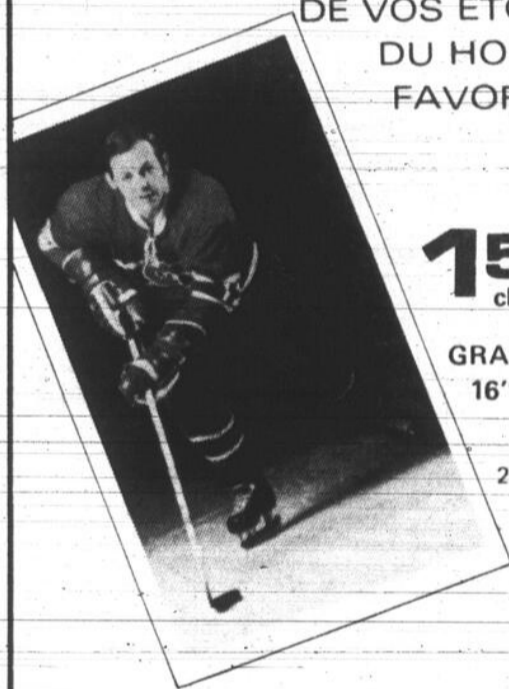
Rarement émission de quilles a vu des matches aussi contestés que les deux parties disputées samedi dernier au réseau anglais de Radio-Canada dans les cadres de la série Three Star Bowling.

Dans la première partie, Aimé Lauzon a disposé de Gilles Georges de St-Jean 188-185. Georges avait la victoire au bout de son lancer au dixième carré et une marque lui aurait assuré le triomphe. Cependant, le hasard a voulu qu'il subisse un écart. Georges avait dominé jusqu'à la cinquième séquence inclusivement, 102-100 quand Lauzon a pris la commande à son tour. Georges devait revenir à la charge au septième jeu à la suite d'un écart essuyé par Lauzon et on connaît la suite survenue en fin de partie. Dans le deuxième match, Léandre Fortin dont c'était la première présence à la télévision a disposé de Lou Borenheim 189-175. Aucune équivoque ici alors que Fortin a mené tout au long de la ligne.

Signalons que chacun des participants bénéficiait de 10 points de handicap. A la suite de ces résultats, Fortin et Lauzon seront de retour la semaine prochaine.

EN PRIMEUR!

AFFICHES AUTOGRAPHIÉES
GEANTES EN COULEURS
DE VOS ETOILES
DU HOCKEY
FAVORITES



150
chacune

GRANDEUR
16" x 22"

Allouez
2 semaines
pour la
livraison

Série complète de
cartes postales en
couleurs autographiées

200
série

Découpez et postez ce coupon à:

PRO STARS PUBLICATIONS, C. P. 434

Succ. SNOWDON, Montréal 248, P. Q.

LETTRES MOULES S. V. P.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

PROV. _____

Serge Savard

J.C. Tremblay

Jean Béliveau

Terry Harper

Mickey Redmond

Larry Pleau

Jacques Laperrière

Guy Lapointe

Jacques Lemaire

Guy Charron

Pierre Bouchard

Claude Larose

Rogatien Vachon

Marc Tardif

Phil Myre

Bill Collins

Réjean Houle

Série de cartes postales

Peter Mahovlich

Total

Henri Richard

Taxe de vente prov. 8%

Yvan Cournoyer

Sub Total

Total

Manipulation 25¢

Taxe de vente prov. 8%

Total

Sub Total

Total

Veuillez adresser argent mandat

Ernest Frères

vous propose le dernier cri de la mode masculine

20%

d'escompte sur
tous nos articles

VASTE CHOIX DE MODELES
EN CUIR OU SUEDE



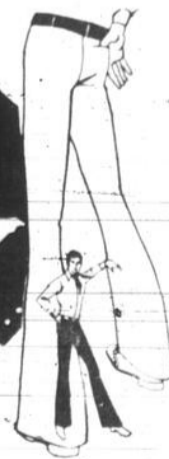
PALETOT
"MIDI"



SAFARI
CUIR OU DAIM
DOUBLURE AMOVIBLE



COMPLETS et BLAZERS
PRET-A-PORTER



GRANDE
SELECTION DE
PANTALONS
ET JEANS
SEMI-EVASES

Métro Berri
Ste-Catherine

Ernest Frères 349 est, STE-CATHERINE 288-0024

Les mini-nouvelles

Bill Fairbairn est blessé

NEW YORK (UPI) — Après avoir passé un examen dans un hôpital de la métropole américaine, l'ailier droit Bill Fairbairn, des Rangers de New York, a été trouvé souffrant d'un cas bénin de monocléuse par les praticiens. Le gérant général Emil Francis a, par la suite, annoncé que son joueur sera absent de l'alignement pour trois ou quatre semaines.

Francis a de plus annoncé que Jack Egers remplacera Fairbairn sur la ligne complétée par Dave Balon et Walt Tkacuk.

Fairbairn a été envoyé à New York alors que l'équipe était à Oakland après s'être plaint d'un malaise après le match. Il a marqué deux buts et récolté cinq assistances depuis le début de la saison.

A chacun... son tour

DETROIT (UPI) — Le champion mondial des poids lourds Joe Frazier et Bob Foster, son opposant pour le titre, le 18 novembre prochain se sont entraînés au même gymnase hier, mais à des heures différentes.

Frazier a mis les gants pour quatre rondes hier en préparation de son combat et il a ensuite fait des exercices à la corde à danser avant de s'attaquer au sac de sable. Yancey Durham, le manager de Frazier a dit que son poulain atteindrait sous peu le sommet de sa condition physique. Il a perdu 20 livres depuis qu'il a repris l'entraînement.

Quant à Foster, il a effectué cinq rondes de boxe hier avec deux partenaires différents.

Victoire de Protanto

NEW YORK (UPI) — Protanto, un rejeton de Native Dancer, est venu de la dernière place hier à Aqueduct pour enlever le Prix Roamer de \$58,700 par une longueur. Il s'agissait de sa première victoire d'importance depuis plus d'un an.

Dans la catégorie juvénile, la saison dernière, le poulain appartenant aux Ecuries Craigwood, avait enlevé le Prix Remsen.

C'est dans le dernier tournant qu'il a commencé à courir pour de bon, hier, et, sous la dictée de Chuck Balthazat, il menaçait sérieusement ses plus sérieux rivaux à l'entrée du dernier droit.

Judgable et Buzhashi ont terminé deuxième et troisième respectivement.

Protanto a parcouru la distance de 1:55 pour la bourse du vainqueur soit \$38,155. C'était plus que ce qu'il n'avait remporté en 12 courses cette année.

Sodaski avec les Steelers

PITTSBURGH (UPI) — Les Steelers de Pittsburgh ont rappelé la recrue John Sodaski, de Villanova, pour remplacer le blessé Ocie Austin dans leur match de cet après-midi contre les Jets de New York.

L'instructeur Chuck Noll a dit que Clarence Oliver commencera le match à la place de Austin qui souffre d'une blessure au tendon d'Achille subie lors du match de lundi soir devant Cincinnati.

Dennis Duncan à Winnipeg?

Le gérant général Red O'Quinn des Alouettes de Montréal a déclaré qu'il ne serait absolument pas question d'un échange impliquant Dennis Duncan, ou Bob McCarthy, ou les deux, pour Bob Houmar des Blue Bombers de Winnipeg avant que la saison ne soit complétée.

O'Quinn commentait une nouvelle parue cette semaine à l'effet que la transaction était complétée.

Duncan et McCarthy, suspendus par l'instructeur Sam Etcheverry au début de la semaine, n'ont pas joué à Toronto, hier. Ils ne porteront d'ailleurs plus l'uniforme des Alouettes cette saison.

Pris par surprise, le gérant général du Winnipeg avait été beaucoup moins catégorique que O'Quinn quand on l'avait interrogé sur la transaction. "Ca ne devait pas sortir"... avait-il déclaré.

Jim Perry à l'honneur

New-York (UPI) — Jim Perry, des Twins du Minnesota, a été choisi comme vainqueur du trophée Cy Young dans la Ligue américaine de baseball récemment, à la suite d'un des scrutins les plus serrés de l'histoire de 15 ans de ce trophée.

Perry l'a emporté de justesse sur Dave McNally et Mike Cuellar, tous deux des Orioles de Baltimore. Les nouveaux champions du baseball majeur. Sam McDowell des Indiens de Cleveland et Jim Palmer, également des Orioles ont livré une chaude lutte à l'auteur de 24 victoires des Twins.

PAGE 108 — DIMANCHE MATIN — 8 NOVEMBRE 1970



Le match a été rudement disputé et on est venu près d'en venir aux coups en plus d'une occasion. Ici, un officiel perd pied en tentant de séparer des belligérants.

A-côtés du match Alouettes-Toronto

— Le temps était splendide hier après-midi à Toronto pour ce fameux match Alouettes-Argonauts; 55 degrés, mais venteux.

— Les préposés au terrain ont accompli un magnifique travail: ils ont même dû rajouter de la tourbe pour faciliter le travail des joueurs.

— Bobby Lee Thompson portait l'uniforme des Alouettes pour la première fois depuis 1962!

— Richie Davis n'a pas pris part au match d'hier; il a été remplacé par Bobby Lee Thompson. On sait que Davis souffre d'une fracture à la machoire.

— Lewis Cook était de retour en uniforme pour l'équipe montréalaise après avoir été sur la liste des joueurs blessés.

— Chez les Argonauts, Marv Luster était de retour au jeu après une absence d'un match.

— Avant le match d'hier les Alouettes avaient réussi 10 interceptions aux dépens des Argonauts lors des trois matches réguliers.

— En trois parties cette saison, les Alouettes ont remporté deux victoires; ils ont réussi un total de 72 points contre 60 pour les Argos; Wade et Passander ont complété 44 de leurs 89 passes, tandis que les Wilkinson et Jonas en complétaient 48 sur 89.

— C'est Bruce Van Ness qui a remplacé Dennis Duncan congédié plus tôt la semaine dernière. Il a très bien fait.

— Jim Thoppe a réussi le seul touché des Argonauts, complétant un jeu (passe et course) de 88 verges.

— Sonny Wade a réussi son plus long botté de dégagement au troisième quart, projetant le ballon 63 verges plus loin.

— Don Jonas a été envoyé dans la mêlée au quatrième engagement après que Tom Wilkinson eût été ébranlé.

à Montréal
TOYOTA
c'est
essier



TOYOTA COROLLA SPRINTER



TOYOTA MARK II

Le "CENTRE TOYOTA" VOUS PRESENTE AVEC FIERTÉ
la toute nouvelle "MARK II" 1971 et la COROLLA "SPRINTER" 1971
Les voitures les plus NERVEUSES et les plus ECONOMIQUES au Canada

- SERVICE SPECIALISE - IMPECCABLE
- PLAN DE FINANCEMENT
- ALLONS VOUS CHERCHER A DOMICILE
- JUSQU'A 42 MOIS POUR PAYER

A
PARTIR
de
\$1889

5600 est, boul. METROPOLITAIN TEL. : 254-7505 SORTIE LACORDAIRE DE MILLE DES GALERIES D'ANJOU
SALLE DE MONTRE OUVERTE TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H. P.M.

Les Rendez-Vous sportifs

de Charles Breil

• Mardi prochain, l'exécutif de la Fédération Cycliste du Québec tiendra sa dernière réunion avant les élections qui auront lieu samedi prochain, 14 novembre, au 100 est rue Sauvé à Montréal, à l'occasion du congrès annuel. A la suite du déblocage d'argent du Haut Commissariat aux Loisirs et aux Sports, il est fort possible que les démissionnaires révisent leur position et manifestent le désir de continuer à oeuvrer pour le cyclisme québécois mais, tout comme d'autres dirigeants de plusieurs fédérations sportives, on aurait aussi aimé que le gouvernement provincial eût été en mesure d'annoncer une structuration efficace du sport amateur et la planification de l'octroi de subsides aux différentes fédérations.

Le congrès de la FCQ débutera donc samedi prochain par une soirée dansante et se terminera le dimanche soir.

• Keith Shepherd, Jim Hunter, Peter Duncan, Dan Irwin et Reto Barrington sont les skieurs qui obtiennent, actuellement, les meilleurs résultats durant les champs d'entraînement que l'Équipe Nationale Canadienne poursuit actuellement en Europe. L'entraîneur chef, Gilbert Mollard nous signale que Jim Hunter démontre une agressivité peu commune dans le slalom géant et que le jeune athlète de Calgary semble se diriger vers une grande saison.

• Samedi prochain, 14 novembre, le club de ski Sporac vous invite à sa soirée d'ouverture de saison au lounge du motel Le Bocage à Greenfield Park, 8:30 p.m. Une présentation des modèles White-Stag, un orchestre dynamique avec animateur et deux films sur les techniques du ski sauront agréablement vous divertir. Renseignements: Réjean 677-4775, Pierre 679-3418.

• N'oubliez pas la grande soirée "Bal de Ski" qui aura lieu à l'Hôtel Bonaventure vendredi prochain, 20 novembre à 20h. La cravate

noire sera de rigueur et le prix du billet est de \$30.00 par couple. Une magnifique soirée en perspective dont les bénéficiaires iront dans la caisse de l'Équipe nationale et du programme de la Zone Laurentienne. L'objectif de la campagne 1971 pour le fonds de l'Équipe nationale est de 185.00 dollars. Pour des renseignements ou réservations s'adresser à Mme Girard à 331-3607.



Hervé Filion

• Les calendriers du Ski de Fond aux niveaux national, provincial et de la Zone Laurentienne sont très chargés cette année, cela indique le regain de popularité dont ce sport est l'objet actuellement pour le Québec, la première importante épreuve aura lieu le 3 janvier à Morin Height à l'occasion des Relais Annuels des Vikings.

• Le 3e Salon International de l'Auto de Montréal aura lieu du 14 au 24 janvier 1971 à la Place Bonaventure évidemment et M. Douglas Goadby, le gérant du salon est persuadé que plus de 240,000 visiteurs passeront les portes contre 220,581 l'an dernier.

• Sur mon bulletin de vote en vue de la nomination de l'athlète canadien-français du mois d'octobre, du Club de la Médaille d'Or, je pense qu'il n'y a pas la moindre hésitation à avoir pour tracer le nom de Hervé Filion...

• La Palestre Nationale invite tous les intéressés à parti-

ciper à la prochaine clinique sur la Préparation Physique à la Performance sportive qui se déroulera les 21 et 22 novembre au Centre Chérier. Cette clinique qui comprendra un rappel de celle donnée les 15 et 16 août dernier, sera dirigée par deux spécialistes de l'Un. Laval, MM. Jean Brunelle et Claude Bouchard. On peut se renseigner à 376-8780.

• Datsun, la marque d'automobiles et de camions fabriqués par Nissan au Japon, vient de déloger Volkswagen d'Allemagne du premier rang des voitures importées au Canada. La nouvelle en a été annoncée au cours d'un discours prononcé par M.H. Miki, vice-président et directeur général de Nissan Automobile Co. (Canada) Ltd. lors de l'inauguration officielle du nouvel entrepôt de pièces détachées à Calgary. M. Miki a déclaré en outre: "Il est évident que Detroit a manqué d'au moins trois ans son orientation vers les petites voitures. Les grandes marques américaines constatent maintenant qu'elles ont eu tort d'ignorer la demande des consommateurs." Il sera difficile maintenant de déloger les Datsun qui offrent un maximum pour le prix demandé. Le Canadien

• Pêta La liberté qui, depuis plusieurs années, a entraîné différents clubs de hockey en France est sur le point de devenir entraîneur national de France après les brillants résultats qu'il a obtenus avec l'équipe nationale de ce pays depuis ce début de saison. Rappelons que depuis les jeux de Grenoble, le hockey connaît en France une popularité sans cesse croissante.

• Le fameux record de Beamon au concours de saut en longueur des jeux de Mexico et par lequel l'athlète noir améliorerait l'ancien record du monde de 55 centimètres (!) est le sujet d'un intéressant exposé du directeur des laboratoires des recherches expérimentales de l'Un. du Kentucky, Ernst Jokl. Ce docteur en

médecine considère que les athlètes noirs possèdent des caractéristiques anthropométriques et biochimiques particulières. Il explique aussi que Bob Beamon, à Mexico, était capable de courir le 100 mètres en près de 10 secondes, que les conditions climatiques étaient idéales, la piste plus ferme à cause d'une baisse de température, le seul souci de Beamon était de sprinter à une vitesse maximale alors que ses rivaux se concentraient sur "appel" sur la planche. Et Ernst Jokl de conclure: "Le record de Beamon à Mexico est le premier événement athlétique dont on peut dire qu'il touche à l'ultime limite des capacités humaines. Je doute que la combinaison des facteurs qui a permis à Beamon de franchir 8.90 mètres ne se représente jamais..."

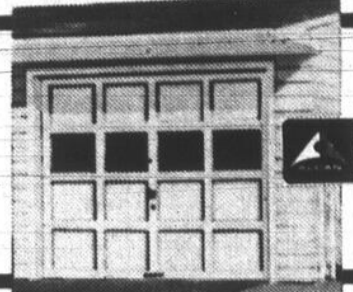
PORTES DE GARAGE

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

A PARTIR DE

\$85.

INSTALLATION OPTIONNELLE



Revêtement Alcan

- Portes et fenêtres d'aluminium
- Portes de garages de tous genres

- Et des cheminées de sécurité "FIRE CHIEF"
- Clapboard d'aluminium
- Fenêtres coulissantes



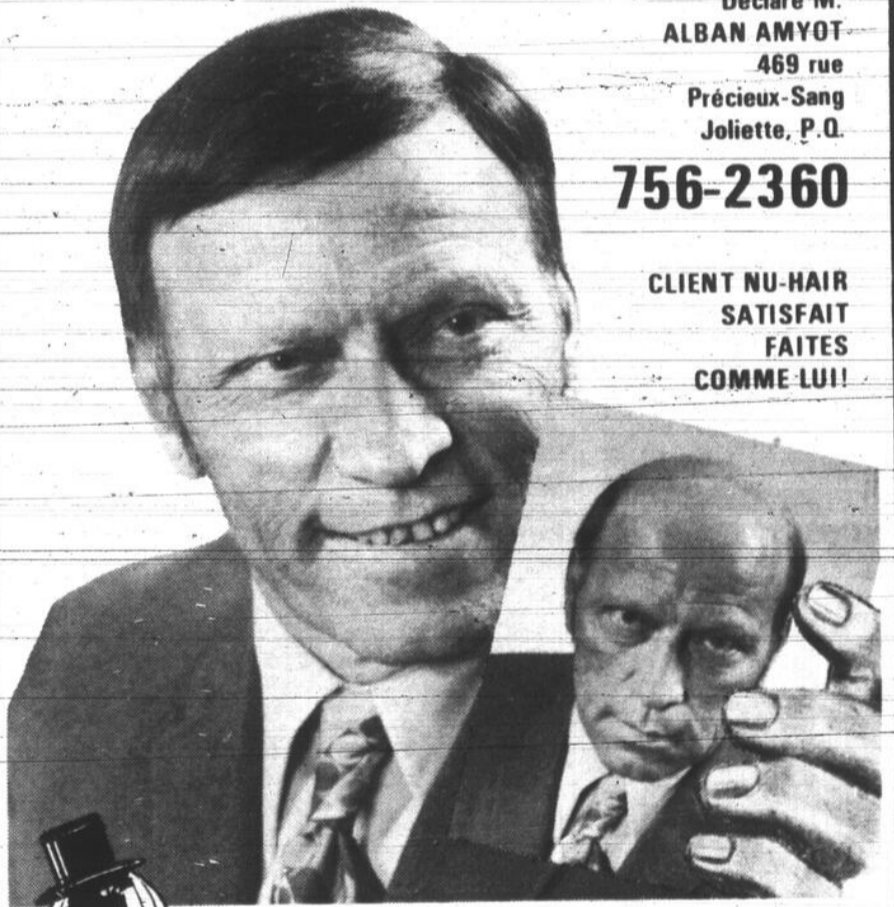
les entreprises

Marchand Ltée

21 av. Lamarche - Cté Laprairie
Côte Ste-Catherine

365-2905
632-1694

J'ÉTAIS CHAUVÉ!



Déclare M.
ALBAN AMYOT
469 rue
Précieux-Sang
Joliette, P.Q.

756-2360

CLIENT NU-HAIR
SATISFAIT
FAITES
COMME LUI!



NU-HAIR... FAIT SUR MESURE

PROTHÈSE CAPILLAIRE (Par Hair-O-Scope du Canada)

ANTICALVITIE
HAIR-O SCOPE UNIVERSAL LTD. introduit au Canada une nouvelle et fantastique méthode pour remplacer les cheveux, c'est la solution la plus récente contre le problème de la calvitie totale et partielle. CE N'EST PAS UN TRAITEMENT, CE N'EST NI UN TISSAGE, NI UNE TRANSPLANTATION DOULOUREUSE. C'est une technique infailible, qui vous redonne votre chevelure, redécouvrant ainsi votre personnalité. DE PLUS, VOUS SEREZ LE SEUL A LE SAVOIR! Pourquoi ne pas demander immédiatement notre brochure couleur d'informations? OU, encore mieux, venez résoudre définitivement votre problème à notre bureau, ou un expert vous donnera toutes les informations nécessaires, et ce, sans aucune obligation de votre part.

Pour une consultation gratuite: 7390, boul. Viau, Montréal

NOM
ADRESSE
VILLE TÉL

TÉLÉPHONEZ-NOUS
729-3218-19
7390, boul. VIAU
Montréal

MODELES 1971

LIVRAISON
IMMEDIATE

PLUS DE 150 VOITURES
EN STOCK

Pourquoi attendre ?...

GARAGE

50 ANS

DE LOYAUX SERVICES A LA MEME ADRESSE!

TOUCHETTE

8065 LAJEUNESSE (pres Jarry) Tél: 276-8583

IMPERIAL-CHRYSLER - PLYMOUTH - BELVEDERE - VALIANT ET CAMIONS FARGO



Dans la Ligue Nationale de Football

Selon les experts Baltimore aura facilement raison des Packers



Johnny Unitas

Plusieurs matches sont à l'affiche cette fin de semaine dans la Ligue Nationale de Football. Et la partie qui semble susciter le plus d'intérêt est celle qui mettra aux prises les Colts de Baltimore et les Packers de Greenbay, lundi soir.

Selon les experts les Colts

devraient facilement disposer des Packers... et cela sur leur propre terrain.

Baltimore mise toujours ses chances sur le vétéran quart-arrière Johnny Unitas qui ne semble pas vouloir capituler devant le poids des années.

Et voici une analyse (et des prédictions) des matches qui seront disputés aujourd'hui dans la L.N.F.

Philadelphie par quatre points

Les Eagles sont favoris parce que Ben Hawkins des Eagles est supérieur à Paul Warfield des Dolphins pour recevoir des longues passes.

St-Louis par vingt points

Joe Kapp ne sera tout simplement pas de taille pour les Cardinals de St-Louis qui ont imité la "Big Red Machine" la semaine dernière contre les Oilers de Houston.

Les Vikings par sept points

La défense des Redskins se surpasse de ce temps-ci, mais elle ne tiendra pas le coup contre les "brutes" que sont les Vikings à l'attaque. Ces derniers ont déjà surclassé des équipes bien plus puissantes.

Dallas par dix points

Les Giants reviendront sûr

terre, et ne feront pas vieux os contre le "front four" offensif des Cowboys.

Oakland par onze points

Les Raiders ont accumulé quatre victoires sous l'habile direction de leur quart-arrière Daryle Lamonica. L'roy Kelly du Cleveland sera cependant à surveiller.

San Francisco par dix points

Les 49ers constituent une équipe aussi bien équilibrée à la défensive qu'à l'offensive pendant que les Bears ne peuvent réellement compter que sur Cecil Turner, qui s'occupe des retours de bottés.

Denver par deux points

Les Broncos ont remédié à beaucoup de leur problèmes la semaine dernière et ils devraient l'emporter contre les Chargers.

Los Angeles par treize points

L'instructeur des Falcons d'Atlanta, Norm Van Brocklin a rencontré déjà sept fois les Rams de Los Angeles, sans pouvoir vraiment opposer une équipe valable.

Détroit par quatorze points

Lem Barney des Lions sera de retour au jeu et il pourrait gâcher les débuts du nouvel instructeur des Saints, J.D. Roberts.

Kansas City, victoire facile

Les Chiefs seront tout simplement trop forts pour

Houston qui sera privé des services de George Webster à la défensive.

Les Jets par dix points

Le quart-arrière substitut des Jets, Al Woodall est de beaucoup supérieur au quart des Steelers, Bradshaw, et au duo Terrys-Hanratty.

Buffalo par vingt points

Les Bills joueront devant leurs propres partisans après deux victoires à l'étranger, et O.J. Simpson et Dennis Shaw sont en grande forme. Les Bills n'auront donc aucune difficulté à infliger une râclée à Cincinnati en remportant leur troisième victoire d'affilée.

SOUVENONS - NOUS



SOUVENONS-NOUS

En portant un coquelicot nous rendons hommage aux morts et secourons les vivants

Appuyons la vente annuelle des

COQUELICOTS

sous les auspices de

LA LEGION ROYALE CANADIENNE

du 2 au 15 novembre

UNIROYAL LTEE

L'HOTEL SHERATON — MT-ROYAL

MARTINIQUE HOTEL MOTOR INN

HOTEL LAURENTIEN



football AMERICAIN

AUJOURD'HUI

N. Jets à Pittsburgh
Dallas à N.Y. G.
S. Francisco à Chicago
Clevel. à Oakland
Cincin. à Buffalo
Miami à Philadelphie
Minnes. à Washington
Boston à St. Louis
Detroit à la N.-Orléans
Houston à K. City
Atlanta à Los Angeles
Denver à San Diego

LUNDI

Baltimore à Green Bay
CONFERENCE AMERICAINNE

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Balt.	6	1	0	169	109	.857
Miami	4	3	0	107	133	.571
Buff.	3	4	0	123	147	.429
N.Y. Jets	1	6	0	127	167	.143
Boston	1	6	0	77	160	.143

CENTRAL

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Clev.	4	3	0	169	157	.571
Pittsb.	3	4	0	93	104	.429
Houst.	2	4	1	103	146	.333
Cinc.	1	6	0	103	177	.114

OUEST

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Oakl.	3	2	2	178	152	.600
Denver	4	3	0	131	119	.571
K. City	3	3	1	150	150	.500
S. Diego	2	3	2	149	150	.400

CONFERENCE NATIONALE EST

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
St.Louis	5	2	0	180	130	.714
Dallas	5	2	0	126	124	.714
N.Y. Gi	4	3	0	139	116	.571
Washin.	4	3	0	157	121	.571
Philad.	0	7	0	121	186	.000

CENTRAL

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Minn.	6	1	0	184	56	.857
Detroit	5	2	0	190	112	.714
G. Bay	4	3	0	123	168	.571
Chicago	3	4	0	98	134	.429

OUEST

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
S. Franc.	5	1	1	165	119	.833
L. Ang.	5	2	0	160	94	.714
Atlanta	3	4	0	115	124	.429
N. Or.	1	5	1	85	156	.167

HOCKEY

CE SOIR

A 7:30 HEURES P.M.

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

TORONTO VS CANADIENS

BILLETS MAINTENANT EN VENTE AU FORUM

quand on a l'oeur sur la main...

de Kuyper le gin au grand coeur



DEPUIS 1695

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTEE BLENDED GIN - DISTILLE AU QUEBEC

OFC
moëlleux
OFC
léger
OFC
bien mûri



OFC
WHISKY CANADIEN
SUPERBE!

LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA LTEE

MIRACLE MART

Une des divisions de Steinberg Limitée

découvrez le sport du motoneige



Rabais de \$4!
Tenue de motoneige

Ord. 15.97
ACHAT BONI 11.97 ch

Costume tricot dans un mélange de coton et nylon lavable à la machine. Taille 1.

Layette



Costume de motoneige en nylon pour enfants

ACHAT BONI **11.97** ch

En nylon imperméable, doublure intérieure lavable à la machine. Marque tricot. Taille 2 à 6x.

Vêtements d'extérieur pour enfants



Costume de motoneige en nylon

ACHAT BONI **16.97** ch

En nylon imperméable, doublure intérieure lavable à la machine. Marque tricot. Taille 7 à 14.

Vêtements pour fillettes



Tenues de motoneige extérieur 100% nylon

Seulement **23.97** ch

Doublure de rayonne plaquée. Capuchon double peluche muni d'une glissière. Marque vert force canard sauvage P.M.G.E.G.

A. Enduit de Neoprene. 2 poches plaquées glissière pleine longueur.

B. Tricot Weather Bar. 2 glissières pleine longueur, 2 poches obliques et 2 plaques.

Vêtements d'extérieur pour hommes

C. Seulement **22.77** ch



B. Seulement **19.97** ch



D. Ord. 11.97
ACHAT BONI 9.77 la paire

A. Seulement **29.97** ch

Valeurs étonnantes pour les sportifs d'hiver! Des tenues de motoneige pour toute la famille!

A. Costume de motoneige pour hommes. Extérieur en nylon imperméable. Doublure intérieure en peluche d'Oslo* et 1 autre manche en rayonne plaquée. Capuche double. 2 poches plaquées. Marque tricot. Taille 18 à 24. **29.97** ch.

B. Costume de motoneige isolé, extérieur en nylon imperméable. Doublure intérieure en peluche d'Oslo* et 1 autre manche en rayonne plaquée. Capuche double. 2 poches plaquées et capuchon à glissière double peluche. Marque tricot. Taille P.M.G.E.G. **19.97** ch.

C. Costume de motoneige pour dames. Doublure doublure intérieure. Très grande glissière en avant. Capuchon double de peluche Oslo* muni d'un cordon ajustant. Marque tricot. Taille 10 à 20. **22.77** ch.

D. Bottes robustes de motoneige pour hommes. Empilées en nylon marine. Doublure intérieure en caoutchouc durable et mèches lumineuses glissière avant et haut à cordons ajustants. Pointures 2 à 12. **Ord. 11.97 - 9.77** la paire.

Vêtements d'extérieur pour hommes et femmes

*Marque déposée



Gagnez une motoneige! Participez au Concours Starcraft!

Vous aurez peut-être la chance de gagner une motoneige Evert 290. Vous n'avez qu'à remplir une formule que vous procurerez dans le rayon des vêtements pour homme du Miracle Mart le plus proche! Déposez la formule dans la boîte destinée à cette fin et vous gagnerez peut-être!



Doublé costume 2 pces de fiberfil

Seulement **32.97** ch

En nylon imperméable, doublure intérieure lavable à la machine. Marque tricot. Taille P.M.G.E.G.

Vêtements d'extérieur pour hommes



Tenue de motoneige nylon 2 pièces

Seulement **29.97** ch

Nylon imperméable avec doublure intérieure. Marque tricot. Taille P.M.G.E.G.

Vêtements d'extérieur pour hommes



Tenue de motoneige nylon 2 pièces

Seulement **39.97** ch

Nylon Weather Bar imperméable. Capuche double. Marque tricot. Taille P.M.G.E.G.

Vêtements d'extérieur pour hommes



Costumes de motoneige en nylon

Seulement **16.97** ch

Nylon Weather Bar imperméable. Capuche double. Marque tricot. Taille P.M.G.E.G.

Vêtements d'extérieur pour hommes



Costume de motoneige en 100% nylon

Seulement **16.97** ch

Enduit de Neoprene. Rayonne plaquée. Capuche double. Marque tricot. Taille P.M.G.E.G.

Vêtements d'extérieur pour hommes



Costume de motoneige en nylon

Seulement **16.97** ch

A. Expression de tricot. Nylon imperméable. Capuche double. Marque tricot. Taille P.M.G.E.G.

Vêtements d'extérieur pour hommes

En vente dans les magasins **MIRACLE MART** suivants:

PONT-VIAU (Laval) Que. Centre Commercial
GREENFIELD PARK Que. Centre Commercial
MONTREAL Que. Centre Commercial J. Talon

DOLLARD-des-ORMEAUX West Island Mall
CHOMEDEY (Laval) Que. Centre Commercial St-Martin
VILLE LASALLE Que. Place LaSalle

MONTREAL Que. Place Versailles
MONTREAL Que. Place Alexis Nihon
MONTREAL Que. Place Côte-des-Neiges

LONGUEUIL Que. Place Longueuil
CHATEAUGUAY Que. 180, boulevard d'Anjou
QUEBEC Que. Centre Commercial Ste-Foy

CHARLESBOURG Que. Place Charlesbourg
SHERBROOKE Que. Place Belvedere
SOREL Que. 250, rue Fiset

CHICOUTIMI Que. Place du Saguenay
OTTAWA Ont. Meadowlands Mall
OTTAWA Ont. Fairlawn Plaza

Dans la ligue Junior "A" du Québec

Un "nouveau" club "Mes joueurs devront apprendre à frapper..." (Gilles Picard)

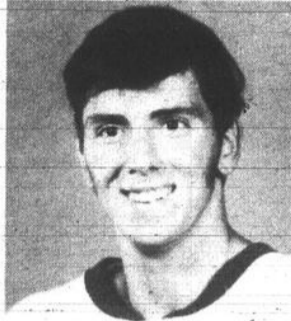
Rosemont à Cornwall, ce soir

Le club Cornwall qui se retrouve graduellement tentera de l'emporter de nouveau, ce soir, alors qu'il recevra la visite du club Rosemont. A remarquer que les joueurs du Cornwall ont un échec à venger de 14 à 5 contre le National.

Le club de l'instructeur Claude Provost s'améliore continuellement. Après avoir battu Shawinigan 6-0, National a tenu tête aux Ramparts ne perdant que par le pointage de 5-2.

La grande vedette du Cornwall est Pierre Duguay que Richard Coutu devra tenir en échec.

Par contre, les André Peloffy, Yvon Rolando, Robert Sirois, Pierre Chartier et François Rochon tenteront de contribuer à l'offensive du club de Claude Provost. Ce match débutera à 7:30 heures.



René Doré

"Il y a des joueurs qui vont apprendre à frapper ou bien ils ne porteront plus l'uniforme du Verdun." C'est ce que déclarait Gilles Picard, un ancien joueur qui était reconnu comme un dur du temps qu'il évoluait senior, en parlant du match de ce soir contre Drummondville qui sera disputé à Verdun à compter de 7:30 heures.

"J'ai toujours joué et dirigé des clubs qui favorisèrent un style robuste. Si tu joues l'homme tes chances sont meilleures de l'emporter car tes adversaires devront patiner la tête haute. Réellement je suis certain que si mes hommes veulent jouer le style que j'aime nous allons triompher du club de Bruce Cline" de déclarer le frère de Noël.

"Je vais faire surveiller le trio de Pierre Plante par celui de Serge Martel, René Doré et Jules Boivin. Ce Doré ne possède peut-être pas un physique imposant mais je

te jure qu'il a le coeur à la bonne place. Luc Chiasson, Yvon Dupuis et Serge Loisel le vont former un autre trio.

Le combatif Normand Cournoyer pilotera mon autre ligne avec Wes Wiseman et Alain Audette qui se révèle une excellente acquisition" d'affirmer Gilles.

"Pete Falco et Brian Bowles formeront une paire à la défense. Ce Bowles est un excellent joueur. Jean-Marc Lacombe, le frère de François, évoluera avec Yves Brossoit" d'ajouter Gilles.

Naturellement Serge Martel demeure toujours la grande vedette du Verdun mais le petit René Doré s'affirme de plus en plus. Le meilleur compte de Drummondville n'est pas Pierre mais Michel Plante avec une quinzaine de buts depuis le début de la campagne. Un match qui promet et qui débutera à 7:30 heures.

Sorel en visite chez les Bruins

La dernière rencontre de la soirée aura lieu à Shawinigan, alors que le club de Claude Dolbec recevra la visite du Sorel du nouveau gérant-général Rodrigue Lemoyne qui vient d'effectuer un autre retour dans le hockey.

Michel Létourneau, Michel Paiement, René Villemure et Maxime Quoquochi seront à surveiller dans le camp des Bruins. Pour le Sorel qui s'améliore continuellement, les Viens, Lalonde, Nantel et Desfossés commencent à faire parler d'eux. La partie débutera à 7:30 heures.



Normand Cournoyer

Les puissants Remparts seront à Saint-Jérôme

Ce sera au tour du ST-JEROME de faire salle comble aujourd'hui. La raison est bien simple. Les visiteurs seront les RAMPARTS de QUEBEC un club qui attire des foules records partout où ils passent dans la province. QUEBEC arrive à ST-JEROME après avoir livré une partie à son grand rival TROIS-RIVIERES vendredi soir.

Est-ce que YVES ARCHAMBEAULT va réussir à tenir en échec le phénoménal GUY LAFLEUR qui est entrain de rééditer le livre des records?

Puis des joueurs comme JACQUES RICHARD, RICHARD GRENIER, MICHEL BRIERE, ANDRE SAVARD et autres ne sont pas à dédaigner également.

Dans le camp du ST-JEROME, GHISLAIN DELAGE peut toujours compter sur RORY MCKAY, JACQUES LOCAS JUNIOR, CLAUDE ROCHELEAU, SERGE ROCH ROCHELEAU et RENE LAMBERT pour donner la réplique. Le match débutera à 2:15 heures.

C'est bon en étoile.



LE **FIVE STAR** DE SEAGRAM
Un bon whisky canadien

Un match qui promet, Sherbrooke à T.-Rivières

Une partie qui promet d'être intéressante est celle qui opposera le Sherbrooke au club Trois-Rivières dans la cité trifluvienne. Sherbrooke, le club-surprise de la ligue, est maintenant dirigé par Ron Racette.

Ce sont deux équipes également qui peuvent favoriser un style robuste et l'action ne devrait pas manquer.

Normand Dubé, qui ne cesse de s'affirmer et Claude St-Sauveur, demeurent les

deux grandes étoiles des Castors à l'attaque.

Par contre, dans le camp du Trois-Rivières, il y a un nommé Richard Leduc qu'il ne faut pas oublier. Leduc est reconnu comme le "John Ferguson" du circuit.

Robert Richer et Dave Johnson connaissent également un beau début de saison pour le club de Robert Léger. Le match débutera à 7:30 heures.

SURPRISE

NOS MODELES 1971 SONT SURPRENANTS!!!

METEOR MERCURY COMET
MONTEGO CORTINA COUGAR

ON PEUT VOUS FAIRE UNE OFFRE?

JEAN-GUY DESLAURIERS
président

DESLAURIERS
AUTOMOBILES LIMITEE

1201 boul. des Laurentides,

Laval,

Tél. 667-7330

**Esso 2000 avec
nettoie-moteur est arrivée!
C'est l'essence à faible
teneur en plomb
pour les autos 1971.**



Au même prix que l'essence ordinaire.*

On peut maintenant se procurer une essence Esso dont l'indice d'octane correspond aux recommandations des fabricants d'automobiles pour la plupart des nouveaux modèles. Une nouvelle essence au même prix que l'essence Esso ordinaire.*

Esso 2000 est une essence à faible teneur en plomb. Elle contient un peu de plomb dans le but de prévenir une détérioration possible des soupapes du moteur. Esso 2000 réduit l'encrassement des bougies, prolonge la durée du silencieux et vous assure cette performance sans égal des essences Esso. Esso 2000 contient le nettoie-moteur, un additif détergent et dispersant qui aide à maintenir la propreté du système de contrôle des émanations de votre voiture.

En fait, cette nouvelle essence Esso ne répond pas seulement aux

exigences des voitures 1971. Une voiture sur cinq actuellement sur la route peut utiliser cette nouvelle essence Esso. Arrêtez-vous dans les stations-service où vous verrez l'affiche "L'excel-essence pour autos 1971". Demandez au détaillant Esso si vous pouvez utiliser Esso 2000 pour votre voiture.

C'est à regret que nous devons vous informer qu'on ne peut trouver actuellement l'essence Esso 2000 dans toutes les stations Esso. Nous faisons cependant tout notre possible pour que les automobilistes désireux d'utiliser l'essence Esso 2000 puissent faire le plein à n'importe quelle station Esso le plus tôt possible.

Sans qu'il en coûte un sou de plus.*

*Nous avons suggéré à tous les détaillants Esso de vendre l'essence Esso 2000 au même prix que l'essence Esso ordinaire.



Esso Les essences de la performance.



Les choix de Guy Emond



- | | |
|---|--|
| 1—Queen Valley, Uncle Art, Observer. | 6—Gerry Mir, Baker Lobell, Caroldon Intrepid. |
| 2—Outerrail, Officers Attack, Observation Post. | 7—Francey O'Brien, Timothy Knight, Dino Mir. |
| 3—Landis Hanover, Boot Hill, Oneida Jessie. | 8—Lullis, Search Me, Joey Hanover. |
| 4—Mamise, Homestretch Sue, Mr. Joe Castle. | 9—Pop Art, Keystone Pat, Tiger Wave. |
| 5—Del Minbar, Con E. Champ, Betty N. Brewer. | 10—Armbro Imprint, Mountain Lusty, Quebec Hanover. |

Le meilleur: (8) Lullis

A Montréal en 1970

Dernier départ de Keystone Pat

Keystone Pat, un trois ans qui s'est mesuré aux Most Happy Fella, Columbia George et Truluck tout au long de l'année 1970, en sera à son dernier départ à Montréal, cet après-midi, alors qu'il participera à un handicap doté d'une bourse de \$6,500.

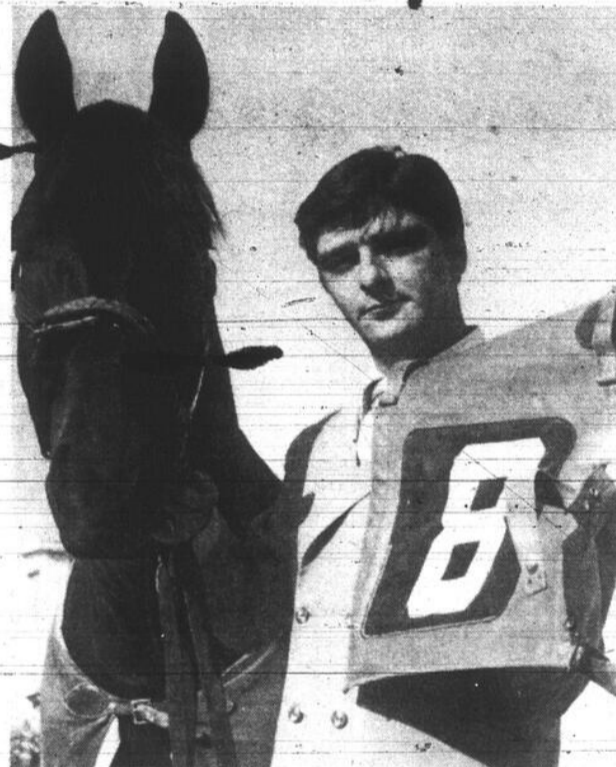
Propriété des écuries Beejay d'Oshawa, Keystone Pat a pris le départ à 30 reprises cette année. Ce digne rejeton de Tal Heel, a conservé un dossier de 10 victoires, 6 deuxièmes et 2 troisièmes positions avec des gains de \$81,443. En octobre dernier, il devenait le premier coursier de propriété canadienne, à négocier le mille en 1:55.3 dans une épreuve contre la montre.

Dans le handicap de cet après-midi, il sera le seul trois ans dans un peloton de cinq coursiers. Mais il semble que cela n'a pas intimidé le handicapé qui l'a établi favori à 6-5. C'est John Hayes qui prendra place dans son sulky.

L'opposition la plus dangereuse viendra sûrement de Hammerin Hank récemment acheté par les écuries L.N.H. pour la somme de \$40,000. Agé de quatre ans, il est de la lignée de Henry T. Adios et déjà, il a accumulé plus de \$200,000 en bourses depuis le début de sa carrière. Il est conduit par Rosaire Bouthillier.

Les trois autres participants seront: Pop Art, un protégé de messieurs Roger White et John Baker, Canny Choice des écuries Consolidated, et Tiger Wave à messieurs Darnowski et Tessinary.

Une autre intéressante épreuve sera au programme alors que Del Minbar tentera de décrocher sa huitième victoire consécutive. Encore



Del Minbar sera en quête de sa huitième victoire consécutive, aujourd'hui le 8 novembre. Ça fait beaucoup de 8 semble dire Yvon Charbonneau du service de la publicité à Blue Bonnets.

in vaincu depuis l'ouverture de la réunion d'automne à Blue Bonnets, Del Minbar a été coté à 2-1. Il sera guidé par Duncan MacTavish qui mène actuellement le bal chez les conducteurs. Il devra affronter Alex Hanover, Howard Mir, Con E. Champ, Steady Nan, Bird Time et Betty N. Brewer.

Dans la troisième course, Landis Hanover des écuries du champion mondial Hervé Filion fera ses débuts à

l'hippodrome du boulevard Décarie à la suite d'une fructueuse campagne à Liberty Bell. Hervé est cédé pour guider trois coursiers, à Blue Bonnets où il établissait un nouveau record mondial la semaine dernière, pour le plus grand nombre de victoires au cours d'une même année. Avec sa 408ème victoire, il abolissait l'ancien record de 407 dont il était lui-même le détenteur.

A BLUE BONNETS



LES INSCRITS POUR AUJOURD'HUI

PREMIERE COURSE — A réclamer — Bourse: \$1,200

3—Queen Valley	B. Cote	2 2 1	2:15	8	1	3	1	5-2
1—Doris Darling	G. Lachance	5 3 3	2:06.3	26	4	8	5	3-1
2—Uncle Art	M. Turcotte	2 4 1	2:08	26	4	6	4	7-2
9—Lively Kid	V. Bourgon	8 3 8	—	12	0	1	2	9-2
5—Midas Hanover	G. Gendron	4 2 6	2:07.1	22	1	2	4	5-1
8—Valiant Newport	A. Aubin	5 7 4	2:08.4	26	2	3	2	6-1
4—Famous Sun	M. Lefebvre	8 2 2	—	27	0	6	4	8-1
7—Observer	A. Hanna	3 4 1	2:07.1	23	5	7	8	8-1
6—Early Return	P. Robillard	8 3 6	2:11.3	24	1	2	2	12-1

DEUXIEME COURSE — A réclamer — Bourse: \$1,500

1—Outerrail	B. Cote	1 1 6	2:04.1	36	9	3	3	3-1
6—Officers Attack	A. Hanna	2 4 1	2:04.4	27	4	3	5	7-2
9—Easter Dancer	M. Lachance	4 8 2	2:03.2	24	2	5	5	9-1
8—Observation Post	Her. Filion	7 2 3	2:04.2	21	4	1	3	9-2
7—Darryl M. Bee	M. Dostie	7 7 5	2:04	28	4	1	4	5-1
4—Topaz Duke	A. Bedard	2 4 1	2:03.2	34	4	7	4	6-1
2—Amana Hanover	M. Giguere	1 3 2	2:04.3	23	3	6	8	8-1
5—Dukes Victor	S. Grise	1 2 8	2:04.4	26	10	4	1	8-1
3—Collingwood Boy	J.G. Brosseau	5 6 4	2:06.3	41	9	11	2	10-1

TROISIEME COURSE — A réclamer — Bourse: \$3,500

1—Landis Hanover	Her. Filion	5 3 3	2:00.3	35	6	3	6	5-2
5—Boot Hill	R. White	7 2 5	2:01	29	4	5	4	3-1
6—Tiger Paws	M. Giguere	7 1 4	2:01.3	26	5	2	7	4-1
7—Ondeida Jessie	M. Lachance	3 1 1	2:02	20	7	2	2	5-1
8—Betty Sue Hanover	M. Dostie	1 1 4	2:02.3	23	5	3	5	6-1
3—Swing Easy	B. Cote	4 1 6	2:01.4	33	6	4	4	8-1
4—Black Sire	J.G. Lareau	4 5 1	2:01.2	30	5	6	2	10-1
2—Gay Parader	C. Pelletier	6 2 1	2:03.2	28	4	6	3	9-1

QUATRIEME COURSE — A réclamer — Bourse: \$1,200

9—Morant	G. Gendron	3 6 8	2:06.3	14	1	3	2	3-1
5—Homestretch Sue	E. Smith	8 5 6	2:05.2	24	4	0	2	7-2
6—Marlen Spangler	J. Hebert	5 1 7	2:07.3	28	2	4	8	4-1
8—Mr. Joe Castle	M. Turcotte	1 1 5	2:07.1	35	6	4	3	9-2
7—Chief Pilot	G. Filion	8 3 3	2:05.3	27	6	4	2	5-1
2—Steady Nelly	M. Ricard	6 2 5	—	18	0	1	2	6-1
3—Mamise	M. Lefebvre	9 4 1	2:06.4	29	8	4	2	8-1
4—Melody Smoky	F. Nadeau	1 6 1	2:07.3	34	4	3	3	10-1
1—Shadydale Counsel	A. Hanna	8 2 7	2:08.1	20	2	7	0	12-1

CINQUIEME COURSE — A réclamer — Bourse: \$1,800

6—Del Minbar	D. MacTavish	1 1 1	2:03.2	12	8	0	2	2-1
2—Howard Mir	P. Robillard	3 5 4	2:04.4	36	2	1	3	5-2
5—Byrd Time	Y. Desjardins	1 2 3	2:05.2	25	2	4	8	9-1
7—Betty N. Brewer	A. Bedard	4 2 1	2:04.4	21	3	2	5	4-1
1—Alex Hanover	C. Pelletier	7 3 6	2:03.4	23	5	4	3	6-1
3—Con E. Champ	R. Savignac	6 1 2	2:04.2	15	6	3	2	8-1
4—Steady Nan	J. MacGregor	1 2 4	2:03.2	35	3	8	4	10-1

SIXIEME COURSE — A réclamer — Bourse: \$2,000

3—Gerry Mir	M. Dostie	2 1 4	2:06.2	13	3	1	4	3-1
1—A.C.'s Prince	R. White	3 7 1	2:03.4	19	6	1	3	7-2
2—Greg Hanover	Du. MacTavish	2 7 2	2:02.3	23	5	4	3	4-1
4—Don's Bow	G. Filion	1 1 2	2:03.4	24	6	8	1	9-2
6—Caroldon Intrepid	B. Ferron	4 4 3	2:02.4	26	5	4	5	6-1
7—Baker Lobell	J. Hebert	6 3 6	2:03.1	19	5	3	4	8-1
5—Senateur Bunter	J.C. Martineau	7 2 1	2:03	24	5	7	3	10-1

SEPTIEME COURSE — A réclamer — Bourse: \$1,400

2—Francey O'Brien	M. Bouvette	3 1 2	2:04.3	19	4	2	3	5-2
6—Sharp Express	G. Filion	6 5 5	2:05.1	35	9	11	4	9-1
5—Timothy Knight	A. Hanna	2 8 2	2:05.4	14	2	3	1	7-2
4—Marquis de Tracy	A. Deguise	2 3 3	2:04.4	24	2	2	5	4-1
3—Speedy Pointer	M. Lachance	6 6 4	2:05.1	38	8	5	4	9-2
7—Dino Mir	P. Lacharité	6 4 2	2:04.2	31	8	8	3	6-1
1—Active Bud	S. Grisé	1 6 4	2:08	25	2	5	0	10-1
8—K.L. Express	C. Pelletier	6 1 8	2:14.4	33	1	5	3	12-1

HUITIEME COURSE — A réclamer — Bourse: \$3,000

2—Search Me	Du. MacTavish	3 4 5	2:02.3	27	6	5	5	2-1
1—Joey Hanover	H. Filion	7 8 5	2:01.3	30	8	4	0	3-1
3—Lullis	R. White	3 3 8	2:00	27	4	2	6	4-1
4—Easy Pick	A. Deguise	3 2 1	2:02.4	27	8	5	5	9-2
8—H.M. Pace	G. Gendron	2 3 4	2:01	28	6	5	6	5-1
7—Mr. Champ B.	—	2 4 3	2:03	31	3	9	4	8-1
6—Northwood Garwin	O. Patry	5 3 4	2:02.1	37	6	8	7	10-1
5—Faber Boy	J.G. Lareau	6 5 5	2:01.2	33	7	1	5	9-1

NEUVIEME COURSE — A réclamer — Bourse: \$6,500

5—Keystone Pat	J. Hayes	1 3 6	2:00.4	30	10	6	2	6-5
4—Hammerin Hank	R. Bouthillier	4 6 2	2:00.4	24	3	3	3	2-1
3—Tiger Wave	Du. MacTavish	3 1 6	1:58.3	27	9	3	4	3-1
2—Canny Choice	J. Findley	2 3 4	1:59.3	28	9	8	5	7-2
1—Pop Art	R. White	6 3 2	2:00.3	32	8	4	5	5-1

DIXIEME COURSE — A réclamer — Bourse: \$1,400

2—Mountain Lusty	Y. Filion	1 4 4	2:04.3	29	13	3	4	3-1
1—Armbro Imprint	R. White	5 2 5	2:05.3	19	2	2	0	7-2
9—Miles Away	A. Deguise	5 5 7	2:03.2	31	4	3	3	4-1
8—Quebec Hanover	G. Lachance	6 1 1	2:05.4	15	4	2	1	9-2
3—Hal Dew	G. Gendron	4 4 9	2:04.4	33	3	4	2	5-1
4—Magnolia	C. Bourgeois	8 3 5	2:05.1	37	4	5	4	6-1
7—Armbro George	Y. Desjardins	1 4 7	2:06	34	2	2	5	8-1
6—Lady Farr	S. Grisé	1 9 1	2:05	24	4	2	2	10-1
5—Hawaiian Gal	R. Montroy	4 7 2	2:04.1	36	5	7	3	12-1



TOUS LES SOIRS A 7h.45
EXCEPTÉ LE JEUDI
LE DIMANCHE A 2h.00

Blue Bonnets

VOUS ETES INVITES

A FAIRE L'ESSAI DE LA LIGNE COMPLETE DE



Toyota chez

MONTREAL  1967 LTEE

7144 Côte-Des-Neiges (Coin Jean-Talon O.) 342-1080

GOOD YEAR PNEUS À NEIGE POLYGLAS

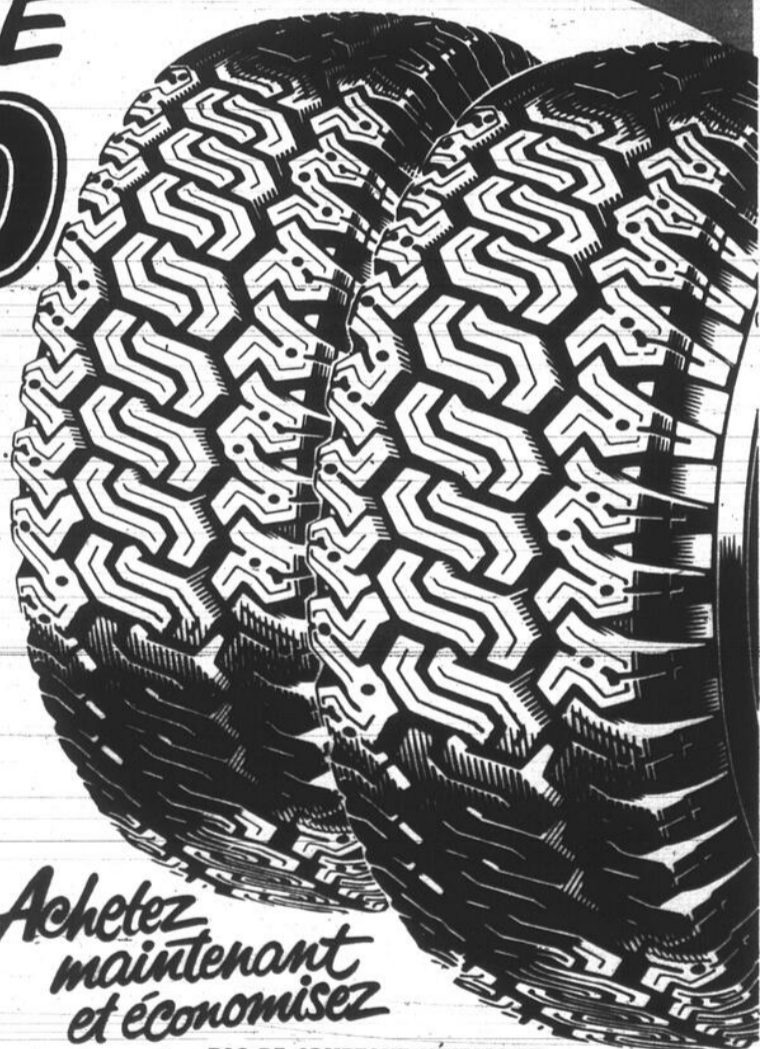
OFFRE SPÉCIALE

27⁵⁰

CHACUN
À L'ACHAT
D'UNE PAIRE

B78-14 (6.45-14) FLANC NOIR

Prix de détail suggéré \$32.35



MÊMES BAS PRIX DANS LES AUTRES DIMENSIONS

Dimension	FLANC NOIR			BANDIE BLANCHE		
	Prix de détail suggéré	Prix de robots	Économie par pneu	Prix de détail suggéré	Prix de robots	Économie par pneu
7.00-13	\$34.80	\$29.50	\$5.30	\$39.15	\$33.25	\$5.90
B78-14 (6.45-14)	32.35	27.50	4.85	36.40	30.95	5.45
C78-14 (6.95-14)	34.15	28.95	5.20	38.40	32.65	5.75
D78-14	35.40	29.95	5.45	39.80	33.95	5.85
E78-14 (7.35-14)	36.30	30.95	5.35	40.75	34.65	6.10
F78-14 (7.75-14)	39.00	31.95	7.05	43.90	37.25	6.65
G78-14 (8.25-14)	43.80	37.25	6.55	49.25	41.95	7.30
H78-14 (8.55-14)	47.15	39.95	7.20	53.05	44.95	8.10
C78-15 (6.85-15)	—	—	—	40.90	34.95	5.95
F78-15 (7.75-15)	39.00	31.95	7.05	43.90	37.25	6.65
G78-15 (8.25-15)	43.80	37.25	6.55	49.25	41.95	7.30
H78-15 (8.55-15)	47.55	40.50	7.05	53.55	45.50	8.05

GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"

- Les ciselures en "S" entrecroisés de la semelle augmentent l'adhérence.
 - Les plis de câblé polyester permettent de rouler en douceur; pas de cognement le matin.
 - Les ceintures en fibre de verre éliminent le serpentement—prolongent la durée.
 - Adhérence accrue grâce au nouveau composé utilisé pour la semelle.
 - Hâtez-vous de profiter de cette offre de durée limitée.
- Propriétaires de voitures neuves! Vous devez d'avoir des Suburbanite Polyglas. Ils sont le complément idéal des pneus Polyglas du train avant et vous garantissent adhérence et sécurité pendant longtemps.

Si ce n'est pas des Goodyear... ce n'est pas des Polyglas!

Achetez maintenant et économisez

PAS DE COMPTANT NECESSAIRE
Facilité de paiement chez la plupart des détaillants Goodyear

Adhérence accrue sans roulements de pneus carrés

VYTACORD 3-T SUBURBANITE

- Le pneu à neige qui mord sans démorde.
- Les ciselures de la semelle en "S" entrecroisés assurent une adhérence accrue.
- 4 plis de câblé polyester empêchent les roulements de "pneus carrés."
- Le caoutchouc Tufsyn à composé spécial dure plus longtemps.

Prix de détail suggéré \$32.35

EN SPÉCIAL

22⁷⁰
6.45-14
Renc. noir

Mêmes bas prix dans les autres dimensions



Le pneu à neige le plus avantageux de sa catégorie!

NYLON 3-T SURE GRIP IV

- Un pneu à neige populaire à 260 ciselures profondes permettant d'effectuer des départs rapides et des arrêts sûrs.
- 4 plis de câblé nylon à triple trempé.
- Semelle à ciselures profondes ayant fait la renommée des pneus Suburbanite.
- Semelle en caoutchouc Tufsyn robuste.

MAINTENANT

18⁹⁵
6.50-13
Renc. noir

Mêmes bas prix dans les autres dimensions



Rendez-vous dès maintenant au magasin de service Goodyear ou chez le détaillant Goodyear

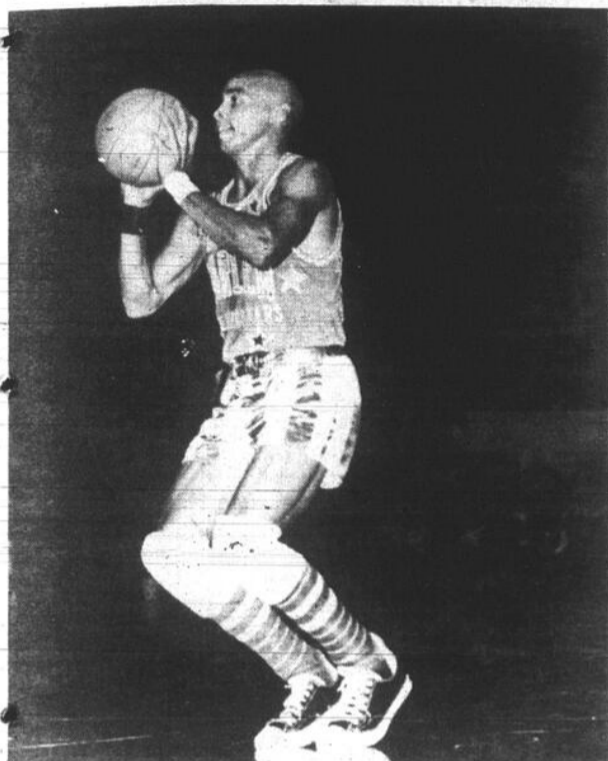
L'as dribbleur Curly Neal aime bien aider les jeunes

La dernière fois que les Globetrotters de Harlem ont joué à Greensboro, Caroline du Nord, soit en mars dernier, plus de 8.000 spectateurs qui remplissaient le Colisée de l'endroit à craquer se levèrent comme un

vis, un conseiller qui enseigna à Neal en 8e année, rendait ainsi hommage à "Frisé" pour son excellent travail chez les jeunes de sa ville. Chavis ne manqua pas de souligner que chaque fois que Neal passait quelques

devenir moniteur, et aider les jeunes tous les jours".

En attendant, Neal, un athlète superbe à l'allure de Yul Brynner — il est complètement chauve — continue à aider les Globetrotters de façon magnifique. Il a à peu près tout puisqu'il est considéré comme un fameux dribbleur, un excellent manieur de ballon, un fabricant de passes à peu près parfait en plus d'être sans doute aucun le Trotter qui réussit le mieux ces incroyables lancers de très loin qui ne manquent jamais la cible.



Freddie "Curly" Neal

soul homme pour ovationner Freddie (Frisé) Neal. Il y avait de quoi car Neal, qu'on verra à l'œuvre au Forum avec les Globetrotters de Harlem vendredi soir le 20 novembre (contre les Reds du New Jersey) est natif de l'endroit et il était en train de recevoir la Clef de la ville.

Le représentant du maire de Greensboro, Vance Cha-

jours chez lui, il ne ratait jamais l'occasion de visiter le Centre Communautaire Windsor (qu'il fréquenta d'ailleurs lorsqu'il était garçonnet) pour discuter avec les jeunes de l'endroit. "J'aime bien travailler avec les jeunes" de dire Neal. Je suis entièrement à l'aise dans ce milieu et j'aimerais beaucoup, un jour, revenir à Greensboro pour

Au chapitre du ski

Lancement du plan familial à La Calèche

Jusqu'à ces récentes années, la raison qui empêchait le grand public de profiter des avantages du plein air à l'occasion des week-ends était sûrement le coût élevé. Cette situation devient changée maintenant avec une base de plein air telle La Calèche qui désire que le ski du nord devienne accessible à tous. En effet, pour dix week-ends, un adulte n'aura qu'à débours quinze dollars par fin de semaine. Le tarif de base sera réduit de 25% pour les enfants dont l'âge varie entre 6 et 12 ans et de 50% pour ceux de 0 à 5 ans. Ces prix comprennent le logement, les repas et les activités, incluant le ski.

Avec la rareté des chalets dans le Nord, il est certain que les adultes profiteront de cette occasion unique de passer un hiver fructueux en obtenant beaucoup plus que pour le prix de location d'un chalet.

Dans le cas des familles, un programme spécial sera animé pour les enfants par des moniteurs compétents. Le programme évitera que les adultes soient gênés continuellement par leur présence. Des locaux particuliers leur seront destinés

tant pour leurs activités que pour leurs rencontres.

Pour lancer ce programme familial, les membres de Fami-Ski se rendront à l'Auberge La Calèche les 13, 14 et 15 novembre prochain et passer un week-end pré-ski. C'est ce qu'a annoncé le président Gérard Carrière en précisant que La Calèche est le site idéal pour une telle initiative.

On sait que Fami-Ski est un organisme sans but lucratif qui veut promouvoir le ski pour la famille à des conditions spéciales.

Un programme spécialement conçu pour les familles de skieurs sera suivi lors du week-end à La Calèche. Il comporte des activités de toutes sortes aussi bien pour les adultes que pour les enfants. Ces derniers seront divisés en trois groupes: de 6 à 8 ans, de 9 à 13 ans et de 14 à 16 ans. Les jeunes seront sous la surveillance constante des moniteurs du Centre d'Education Physique et de Plein Air EDPHY.

Pour plus de renseignements, on peut s'adresser à Fami-Ski, 1211 rue Bélanger, Montréal, 663-3691 ou téléphoner à La Calèche à 861-7177 (ligne directe avec Montréal)

C'est sans doute à cause de ces nombreux attributs qu'il est devenu extrêmement populaire non seulement à Greensboro, dans son propre patelin mais aux quatre coins du globe puisque les Globetrotters visitent tous les ans une cinquantaine de pays et plus on le sait.

Joute des Guépards

Les Guépards de Granby de la ligue Jr. B des Cantons de l'Est pourront prendre la tête du classement ce soir à 7 h. 30 au Palais des Sports de Granby alors qu'ils seront les hôtes des Voyageurs de Cowansville.

Le calendrier des Pirates en 1971

PITTSBURGH (UPI) — Les Pirates de Pittsburgh ont révélé leur calendrier local de 81 parties pour la saison 1971. Les Pirates joueront 52 parties le soir, en plus de 5 fins de semaine. Leur ouverture aura lieu le 6 avril contre les Phillies de Philadelphie.

Les Mets de New York seront à Pittsburgh pour deux séries durant le weekend dont les dernières parties locales à Pittsburgh les 17, 18 et 19 septembre. Cincinnati sera pour sa part dans la ville de l'acier du 25 au 27 mai et du 6 au 8 juillet. Ce seront six parties en soirée.

Les Pirates joueront quatre programmes doubles dont un contre les Expos le 20 juin. Les autres auront lieu le 18 juillet contre les Dodgers, le 8 août contre les Phillies et le jour du Souvenir contre les Cubs.



NOTRE ATELIER DE COUPE

NOTRE ATELIER DE COUTURE

UNE PARTIE DE NOTRE DEP. DE VENTE



UN SEUL NOM A RETENIR

LES VETEMENTS DU MANUFACTURIER tiennent à prouver au public et à leur fidèle clientèle qu'ils sont les seuls manufacturiers, en les invitant à venir visiter leurs vastes ateliers. Vous constaterez pourquoi nous pouvons fabriquer plus de 3,000 complets par semaine, finis à la main, à des prix absolument sans concurrence.



LA PLUS IMPORTANTE MAISON DU GENRE

QUI VOUS FAIT EPARGNER **60%**

COMPLET 3 boutons PRIX DE DETAIL \$110 **\$49.00**

BLAZERS croisés PRIX DE DETAIL \$79.50 **\$39.00**

VESTONS sport PRIX DE DETAIL \$45 **\$22.00**

CUIR manteaux dames paletots hommes **\$69.00**

IMPERMEABLES doublure amovible **\$18.00**

COMPLETS Pour garçons **\$18.00**

GAGNEZ UN VOYAGE POUR DEUX AUX BARBADES



AVEC AIR CANADA

Une simple visite à l'une de nos 6 succursales vous donne droit au tirage du 15 décembre 70

MANUFACTURE

3637

est, boul. METROPOLITAIN

9e ETAGE

MONTREAL - TEL. 727-8994

SUCCURSALES:

MONTREAL - 1121 est, Ste-Catherine (entre Wolfe et Amherst)

LAVAL - 287 boul. de la Concorde

LONGUEUIL - 1683, Chemin Chambly (près Curé Poirier)

VICTORIAVILLE - 483 ouest rue Notre-Dame

CHATEAUGUAY 113, boul. d'Anjou Châteauguay - Centre

D'une piste à l'autre...

• **MARCEL "BLACKIE" CHARTRAND** a un nouveau protégé dont il est réellement fier. En effet, le proprio de l'écurie L.N.H. vient de lui acheter l'ambleur **HAMMERIN HANK** pour la somme de \$39,500. Fait à remarquer, ce rejeton de Henry T. Adios a gagné déjà plus de \$200,000 même s'il n'est âgé que de 4 ans. Hammerin Hank, qui a gagné en 2:00.4 minutes à Roosevelt cette année participera à sa première course à Montréal aujourd'hui.

• La gentille **SUZANNE BLAIS** n'a pas été chanceuse à son premier départ officiel à vie mais elle compte bien se reprendre après les fêtes.

• **M. AIME DESROSIERS** m'a fait remarquer qu'il y aura officiellement un meeting de coureurs à la piste de Windsor le printemps prochain. "Vu toutefois que les amateurs de cette région sont habitués avec des coureurs de classe, à Detroit, il va nous falloir présenter des chevaux de classe, à Detroit.

Nous ne voulons pas de chevaux à réclamer pour un prix inférieur à \$2,500. Nous allons alors compétitionner avec les trotteurs qui seront à Detroit. En ce qui regarde mes nouvelles fonctions, je suis très heureux et tout va

très bien" de me dire le nouveau gérant général de la piste de Windsor.

• J'ai déjà "descendu" **CLAUDE SAVIGNAC** dans cette chronique. Mais lorsqu'un gars démontre réellement qu'il veut se racheter il mérite à mon avis une autre chance. C'est pourquoi je soutiens que **CLAUDE SAVIGNAC** devrait conduire son ambleur Direct Stepper à Blue Bonnets. C'est SAVIGNAC qui a remplacé cet ambleur qui vient d'être nommé le cheval de l'année, à Trois-Rivières, après avoir gagné 15 courses sur 16. SAVIGNAC devait avoir le coeur gros lorsqu'il a vu son champion encaisser la défaite à son premier départ à Blue Bonnets.

De plus, conduisant les "pitons" de Pierre, Jean et Jacques, SAVIGNAC a gagné le championnat des conducteurs avec une impressionnante moyenne de .392 en 35 départs à Trois-Rivières. Je crois qu'il est difficile de demander mieux d'un homme qui veut se racheter.

• Le conducteur **PIERRE NOEL** aurait déjà été considéré comme un joueur d'avenir au hockey. Toujours est-il que la semaine dernière à une partie, au COLLISSEE, il a démontré qu'il savait toujours lancer alors qu'il a atteint la cible pour gagner \$40!

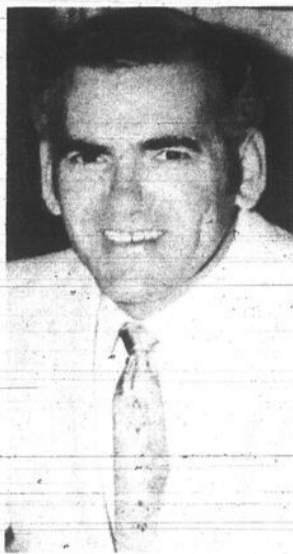
• Un petit éleveur m'a déclaré dernièrement: "J'attends la décision du gouvernement jusqu'à l'an prochain pour savoir s'il va finir un jour par se réveiller et aider les éleveurs. Sinon c'est bien de valeur mais au lieu de donner mes chevaux je vais les tuer. Je ne ferai certainement pas rir de moi", de me dire cet éleveur qui semble en avoir assez lui aussi des promesses.



A MONTRÉAL ET PAR LA PROVINCE Les Secrets du Trot et Amble

PAR GUY ÉMOND

Albert Trottier s'explique



Albert Trottier

Plusieurs amateurs qui étaient dans la grande estrade ont hué **ALBERT TROTTIER** à l'issue de la course principale, mercredi soir, prétendant qu'il n'avait pas passé le gagnant **BERNARD PERREAULT** à la télévision ni même le féliciter, parce que c'était un "pauvre".

On a crié toutes sortes d'injures à **ALBERT TROTTIER** un gars réellement sympathique qui ne se prend pas pour un autre. Réellement je ne pouvais croire ce que disaient les gens sur le compte d'**ALBERT**.

D'ailleurs voici exactement ce qui s'est passé. "Nous passons une seule course en direct à la télé et vu que les juges ont décidé que l'exacta aurait lieu à 10:53 heures nous avons décidé de passer la dixième" de dire **ALBERT**.

"Pendant que **BERNARD PERREAULT** gagnait et causait toute une surprise avec **KAVERN** nous étions en train de montrer une course qui avait eu lieu durant la soirée. Même si **MARCEL DOSTIE** avait gagné je ne l'aurais pas félicité également. En somme, j'étais à la télé en train de parler d'une autre course" d'ajouter **ALBERT**.

"Donc si je n'ai pas félicité le gagnant ce n'est par parce que son nom était **BERNARD PERREAULT** mais tout simplement parce que le programme avait été préparé ainsi. D'ailleurs la journée où je ne parlerai plus à un conducteur parce que c'est un "pauvre" je crois que je ne travaillerai plus à Blue Bonnets" de m'affirmer **ALBERT**.

À l'avenir qu'on se le dise si **ALBERT TROTTIER** ne félicite pas un conducteur après une victoire dans le cercle des vainqueurs c'est tout simplement parce qu'il est en train de faire autre chose à la télé.

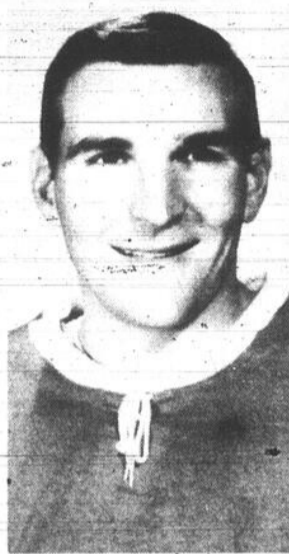
• Fait à remarquer, plusieurs amateurs et experts se moquaient de **BERNARD PERREAULT** lorsqu'ils le voyait participer à un stake à Blue Bonnets. "Le pauvre gars doit croire au miracle mais c'est à l'Oratoire qui devrait aller et non venir ici à Blue Bonnets" disaient ces gens en parlant de **PERREAULT** et de ses "pitons". Toujours est-il que le "MIRACLE" est survenu, mercredi soir, et **BERNARD PERREAULT** s'est enrichi en l'espace de 2:08.4 minutes de la somme de \$4,500.

• **YVON ROBINETTE** qui prend soin des chevaux **HONDO TAG**, **CHET LYNN ADIOS**, **THE BOOTLEGGER** et d'un autre poulain de 3 ans, m'a fait remarquer qu'il commença à conduire après les fêtes.

• **ANDRÉ PARIS**, un autre client de **JACQUES "CHINGO" LAFOND**, était fou de joie de voir que c'est avec son cheval **DAN MINBAR** que **HERVE FILION** a gagné sa 407ème victoire de l'année à **LIBERTY BELL**.

• Le vétérinaire **JEAN JODOIN** ne conduira plus jamais en course, mais il va pouvoir entraîner ses chevaux. Cet excellent conducteur qui a été victime de deux attaques au coeur a cédé sa place au jeune **GILLES GENDRON** pour les courses. La retraite prématurée de **JEAN JODOIN** est une perte pour le trot et amble dans la région métropolitaine. Depuis près de 20 ans que je le vois conduire, il a toujours été un de mes favoris. Je l'ai vu remporter plusieurs victoires durant toutes ces années mais celle que je n'oublierai jamais a été avec **GAGNEY HANOVER** sur le vieux tracé de **BLUE BONNETS**, **GAGNEY HANOVER**, qui avait battu un excellent peloton pour cette victoire, avait retourné plus de \$48 au mutuel. Vu que le cheval appartenait à **DENIS GAUTHIER**, un jeune proprio pour lequel j'ai toujours eu beaucoup d'estime, j'avais accompagné celui-ci dans le cercle des vainqueurs pour cette victoire. D'ailleurs c'est toujours avec sourire que **DENIS** regarde la photo de cette victoire qui a une place de choix chez lui. Le trot et amble a été également très bon pour **JEAN JODOIN** qui peut tout de même envisager le futur avec optimisme malgré qu'il ne conduira plus.

• Lorsque j'ai félicité **HERVE FILION**, dimanche soir dernier, à la suite de sa 408ème victoire de l'année c'était la première fois que je parlais avec le champion mondial



John Ferguson



Raymond Lemay



Jean Jodoin

depuis cet été. La dernière fois que je l'avais rencontré c'était dans le paddock, à **CONNAUGHT PARK**, alors qu'il venait de remporter sa 200ème victoire de l'année. L'entrevue a été courte car il partait pour l'aéroport en compagnie de sa femme et d'**ALBERT TROTTIER**.

"J'espère gagner 500 courses mais disons que je serais satisfait si je gagnais 450 courses en 1970. La piste de **LIBERTY BELL** a fermé ses portes et je vais maintenant faire campagne à **FREEHOLD** et à **NEW YORK** le soir. Je vais venir conduire ici le dimanche. Également, c'est à **BLUE BONNETS**, avec une vingtaine de chevaux, que je vais terminer la saison", de me dire **HERVE**.

As-tu l'intention de prendre des "catch-drives" lorsque tu viendras à **MONTREAL**, lui ai-je demandé?

"Non, mais s'il existe des proprio ou des entraîneurs qui veulent que je conduise leurs protégés ça me fera plaisir", a-t-il ajouté.

BERNARD PARENT me faisait remarquer la semaine dernière que tu assistais fréquemment aux parties des **FLYERS DE PHILADELPHIE** le dimanche soir. Est-il vrai que tu es devenu un admirateur de cette équipe?

"C'est vrai que j'assiste aux parties des **FLYERS** mais c'est parce que j'aime le hockey. J'ai des amis dans ce club mais je l'assure que le **CANADIEN** est toujours mon club favori", de m'affirmer **HERVE** en terminant.

• **M. GERARD LAPOINTE** est de retour des États avec deux nouvelles acquisitions. Ce sont **FIGHTING JOE** qui est un rejeton de **SHARPSHOOTER** ainsi que **WORKINGMAN** dont le père est **DUKE RODNEY**.

• Est-il vrai qu'à la suite de son récent séjour à la piste de **GARDEN CITY** que le conducteur **PIERRE TOUCHETTE** est devenu un admirateur du **ST-CATHERINE**. Il appert que **PIERRE** qui est allé pratiquer souvent à l'arène des **Black Hawks** serait devenu un ami de plusieurs joueurs de cette équipe. Lui qui ne jurait que par le **CANADIEN JUNIOR** au cours des dernières années!

• **ALBATROSS**, il sera probablement nommé le cheval de l'année au Canada, a terminé la saison 1970 en gagnant le futurité Roosevelt pour une bourse de \$2,360!

• **M. RAYMOND LEMAY** m'a fait remarquer que c'est bel et bien **HERVE FILION** lui-même qui a décidé de donner son boni de \$2,500 à des oeuvres charitables. "Je venais de faire remarquer à **HERVE** qu'il gagnerait \$2,500 d'extra s'il fracassait son record mondial à **Blue Bonnets**. Il m'a alors immédiatement répondu: "Si j'accomplis l'exploit ici, donnez l'argent à des oeuvres pour les enfants qui en ont besoin." **HERVE** avait visité des enfants à un hôpital durant la période des fêtes il y a 2 ans. Il avait alors distribué des casques. Je crois que cette visite l'avait profondément marqué", de m'affirmer **M. LEMAY**.

• **JOHN FERGUSON** était furieux après avoir vu son trotteur **HARLAN MARV** briser de nouveau son allure. "C'est le roi des qualifications", de me lancer un "FERGY" qui n'était pas de bonne humeur. "En cassant, ton cheval m'a "cassé" également" ai-je ajouté à l'ancien numéro 22 du Canadien!

• **JEAN BELIVEAU** était de passage à **Blue Bonnets** avec son grand ami **JACQUES COTE** l'autre soir.

• **RUSS CURRAN** conduit depuis deux semaines sur le circuit de **TORONTO** et même si **GLEN MUNRO** lui promettait mer et monde vous ne le reverriez plus jamais conduire à **RIDEAU-CARLETON**!

• **MARCEL DOSTIE** vient de démontrer une autre fois qu'il n'oublie pas ceux qui travaillent pour lui. Ains après avoir réclamé **DINOMIR**, il a immédiatement donné 1/3 des parts du cheval au jeune **PIERRE LACHARITE** pour lequel il a beaucoup d'admiration. "De plus je vais te dire une chose. Plusieurs jeunes ont appris à l'école de **MARCEL DOSTIE** et aujourd'hui ils sont des vedettes. Laisse-moi te dire que **LACHARITE** va devenir le meilleur de mes élèves", de m'affirmer **MARCEL**.

\$150
blanc ou rouge
40 oz.

JORDAN BRANVIN
Vin Blanc

NOMINATION Versailles FORD



Bertrand Rajotte

M. Paul Cormier, président de Versailles - Ford Sales Ltée, est heureux d'annoncer la nomination de M. Bertrand Rajotte au poste de directeur des ventes au département des voitures d'occasion. Bertrand Rajotte compte plus de 22 années d'expérience dans la vente d'automobiles et de camions, et cette nomination reflète le progrès extraordinaire de Versailles-Ford. Le nouveau directeur invite ses amis et clients au "super-marché" des voitures d'occasion.

Quelle Valeur!

GAL. \$525

JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD.
MONTRÉAL, QUÉBEC.

Versailles FORD
4650 est Jean-Talon près Viau,
376-8180

Salon International de l'auto de Montréal

Pour la première fois, le troisième Salon International de l'Auto de Montréal, sera une initiative montréalaise, dirigée par des Montréalais.

Le Salon, qui jouit déjà d'une excellente réputation au sein des expositions d'autos à travers le monde, aura lieu à la Place Bonaventure du 14 au 24 janvier.

L'Association des Marchands d'Automobiles de Montréal (MADA) a assumé le contrôle de cette vaste entreprise; cette nouvelle politique suit la tendance amorcée par les expositions de Chicago et de Detroit, qui sont également propriétés des marchands.

Le Salon de Montréal était antérieurement géré par des organisateurs d'exposition commerciales de Toronto.

"Le Salon est maintenant une entreprise montréalaise et nous en sommes fiers," disait Léonard Kantor, président du

Salon International de l'Auto de Montréal Ltée, compagnie créée par MADA.

"La possibilité de prendre des décisions sur place, allégera de beaucoup le travail d'organisation," ajoutait Kantor.

M. Kantor, vice-président administratif de Montréal Chrysler Plymouth Inc., est à la tête d'un conseil, formé de trois membres, responsable de l'exposition. Norman Flebert, président de Park Avenue Chevrolet (1968) Ltée et Robert Dufresne, président de Château Motors Ltée en font partie. Ils sont tous d'éminents membres de MADA, association formée en vue d'établir et maintenir le degré d'excellence au sein des marchands d'automobiles.

Doug Goabdy, qui occupait le poste de gérant général lors des deux premiers salons, continuera de remplir cette fonction pour la troisième édition.

Le Salon, la plus grande attraction de l'année à la Place Bonaventure, s'étend sur une superficie de cinq acres; il y a attiré plus de 220.000 visiteurs l'an dernier et enregistré une journée-record de 42.000 entrées.

Cette année, les organisateurs s'attendent à recevoir près de un quart de million de visiteurs.

Les responsables du Salon sont assurés de l'entière participation des fabricants de voitures domestiques et étrangères; l'an dernier, on pouvait y admirer 297 véhicules.

"Le Salon a un caractère tout à fait international," disait M. Kantor. "Le marché des voitures étrangères représente 25 pour cent de toutes les ventes canadiennes et le Salon offre au public la chance de voir ces voitures cotoyer les nouvelles compactes, construites par Detroit."

Le favori à l'oeuvre



Le grand favori à l'entraînement! Joe Frazier, champion mondial de toutes catégories, se prépare en vue du match qu'il doit livrer à Bob Foster, champion mi-lourd, le 18 novembre, à Detroit. Tous les observateurs ont la cote favorable à Frazier pour conserver son titre.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" par UPI)

Au Club Islemère Gagnier réélu à la présidence

André Gagnier, professionnel au club de golf Islemère de Laval, a été réélu à la présidence de l'Association Canadienne des Golfeurs Professionnels du Québec pour un deuxième terme d'affilée.

En plus de se voir confier la présidence de l'Association, qui compte présentement 300 membres, au cours de la 43e assemblée annuelle tenue au Holiday Inn Châteaubriand, Gagnier a été honoré à deux autres reprises par ses confrères.

Le vétéran professionnel Islemère a été choisi le joueur qui s'est le plus amélioré sur le circuit professionnel cette année et il a reçu le trophée O'Keefe et une bourse de \$100. Gagnier a de plus empoché \$250 pour sa deuxième place au classement des points de la brasserie.

Phil Giroux du club de la ville de Montréal a enlevé les honneurs de ce classement O'Keefe en enregistrant 66,36 points contre 48,0 pour le président des pros. Il a accepté un chèque de \$400.

André Harvey de la Vallée du Richelieu a mérité

pour sa part le trophée Jules Huot, décerné à l'assistant de l'année 1970 au Québec.

Réélus en même temps qu'André Gagnier sur le conseil exécutif de l'ACGP du Québec, on note Jack Bissegger de la Vallée du Richelieu, premier vice-président, et Stan Kolar de Chaudière, Alan Ogilvie de Summerlea et Luc Brien de Pinegrove, vice présidents.

Jean-Guy Périard de Boucherville a été nommé capitaine de l'Association pour 1971. Il sera assisté par le vice-capitaine Adrien Bigras de Rosemère. Norman Hunt de Mont-Bruno continuera d'occuper le poste de directeur des relations extérieures de l'Association.

John Porter de Elm Ridge et Marcel Pigeon du club Le Cardinal ont été ajoutés à la liste des directeurs de l'ACGP du Québec.

Les troisième, quatrième et cinquième places au classement des points sont allées à Gerry Proulx (43,33) de St-Eustache, Jean-Guy Périard (40,0) de Boucherville, et André Maltais (39,428) de Laval. Ils ont reçu respectivement \$175, \$100 et \$75.

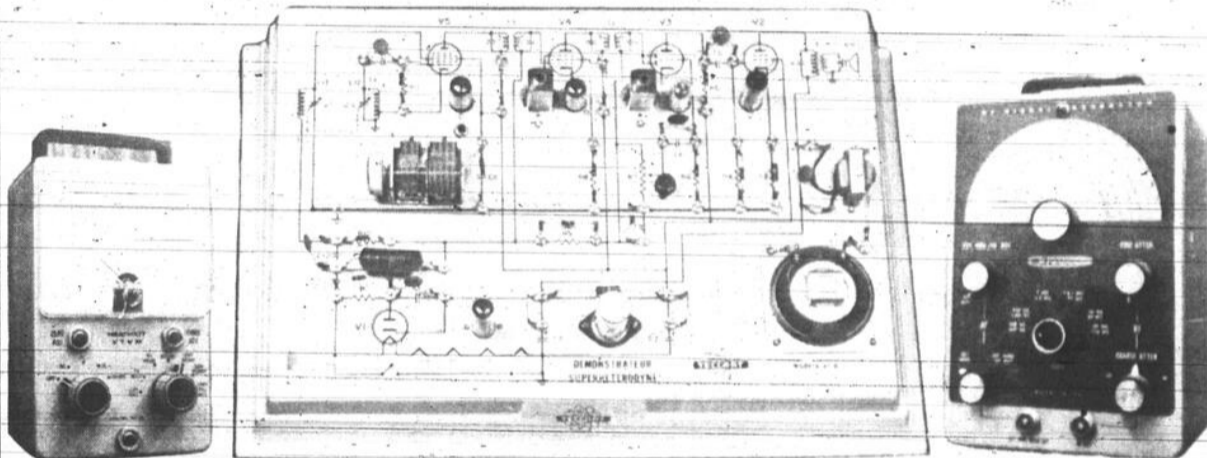
COURS PAR CORRESPONDANCE

CHEZ VOUS, PENDANT VOS LOISIRS, VOUS POUVEZ ACQUÉRIR UNE

FORMATION TECHNIQUE VALABLE

EN FAISANT DES EXPÉRIENCES ET DES ANALYSES DANS UN LABORATOIRE FORMÉ D'APPAREILS ÉDUCATIFS

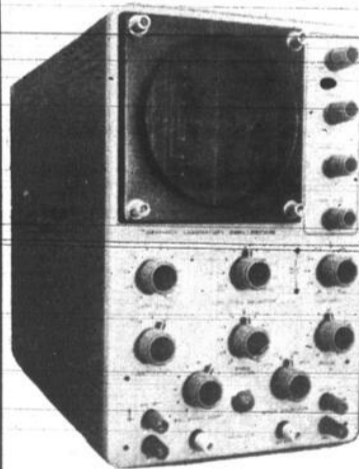
QUE VOUS CONSTRUISSEZ ET GARDEZ



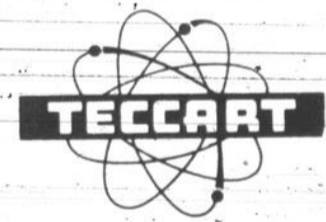
VOLTMETRE ELECTRONIQUE

TABLEAU EXPERIMENTAL

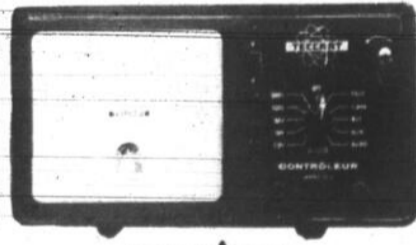
GENERATEUR R.F.



OSCILLOSCOPE



BOITE DE SUBSTITUTION



CONTRÔLEUR

Voici une partie du matériel fourni avec le premier cours (ELEMENTS). N'apparaissent pas sur le cliché: le démonstrateur à transistors, les outils, le transformateur démontable, le panneau de logique, etc. Ce cours comprend l'étude de la télévision-couleur

La haute efficacité des cours par CORRESPONDANCE DU TECCART est reconnue par plusieurs grandes industries qui les utilisent pour le recyclage de leurs employés. Cette efficacité est due à un procédé unique de travaux pratiques programmés de telle façon que l'étudiant puisse effectuer chez lui les mêmes expériences que celui qui fréquente L'INSTITUT TECCART. L'étudiant ne doit pas uniquement construire et câbler les instruments illustrés, il expérimente longuement avec chacun des circuits qui les composent et apprend à s'en servir pour l'ANALYSE des circuits électroniques.

AUCUN CONTRAT A SIGNER

A tous ceux qui complètent le cours par correspondance TECCART OFFRE GRATUITEMENT deux semaines (50 hrs) d'études pratiques en laboratoire

Téléphonez: 526-0493 et demandez nos prospectus

Soyez à l'aise pour demander nos prospectus: Nous n'avons pas de solliciteurs

POSTEZ IMMEDIATEMENT à C.P. 140, Station "M", Montréal 403



Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure des Cours à l'école

NOM Tél.

ADRESSE Age

VILLE COMTE

DM. 8-11-70

"RECONNU POUR FINS DE SUBVENTIONS" EN VERTU DE LA LOI DE L'ENSEIGNEMENT PRIVE

TECCART

INSTITUT TECCART INC. • 3155 HOHELAGA • MONTREAL • 526-0493

our son match contre Mohammed Ali à New York

Bonavena prédit une victoire par K.O.



Merc. Avale les côtes

La fouguese Merc 250—439 cc avec allumage Thunderbolt (exclusif) sans contacts de rupteur. 25 CV inlassables pouvant vous enlever à 45 Mil/h. Même un traineau chargé ne pourra la ralentir. De la puissance? En voilà! Chacun de ses éléments est ce qu'il y a de meilleur. La Merc 250 passe où les autres ne passent pas, et elle les dépasse toutes.

Kiekhafer Mercury of Canada, Ltd. Toronto.
Filiale de la Brunswick Corporation.

MERCURY

Merc. La fouguese est ici:

MONTREAL

ROBERT MORIN MARINE
399 Youville, Châteauguay
Station, Qué.
Tél.: 692-0138

SEA WOLF OUTBOARD MOTOR
990 Boul. Labelle,
Chomedey, Qué.
Tél.: 681-3528

LAPINTE MARINE INDUSTRIES
1036 Boul. Taschereau,
Langueuil, Qué.
Tél.: 674-4047

SHORELINE MARINE SERVICE INC.
2505 St-Joseph,
Lachine, Qué.
Tél.: 634-3191

RENE MARTEL MARINE
1050 est, Liège,
Montréal, Qué.
Tél.: 387-3142

PIGEON MARINE & SPORTS INC.
6767 est, Henri-Bourassa,
Montréal, Qué.
Tél.: 325-1010

PIERREFONDS MARINE
4970 Boul. St-Charles,
Pierrefonds, Qué.
Tél.: 626-4494

JEAN BEAUDOIN YACHT
25, 94ème avenue,
Pointe-aux-Trembles, Qué.
Tél.: 642-4521

**GARAGE ST-EUSTACHE
(BRUNELLE) LTEE**
142 rue St-Louis
St-Eustache, Qué.
Tél.: 627-2614

URBAIN & CHARTRAND
60 Montée Masson
Duvernay, Ville de Laval, Qué.
Tél.: 661-7144

HORS DE LA VILLE

BOUDREAU MARINE
Alma, Qué.

LES SERVICES L. LEFEBVRE LTEE
Asbestos, Qué.

G. MARCHAND & FRÈRES ENR.
Chicoutimi, Qué.

AIME POIRIER AUTOMOBILES LTEE
Cité. Berthier, Qué.

ROGER SAUMURE INC.
Cité Gatineau, Qué.

PONTIAC TRADING POST ENR.
Cité. Pontiac, Qué.

BENOIT LAVOIE
Cité. Saquenay, Qué.

STE-MARGUERITE MARINE INC.
Cité. Terrebonne, Qué.

CLOUTIER HORS BORD
Dolbeau, Qué.

GARAGE IPPERCIEL ENR.
Fasset, Cité-Papineau, Qué.

MILKS MARINE ENR.
Gatineau, Qué.

GOUDREAU CHAIN SAWS
La Tuque, Cité-Lavolette, Qué.

LEVASSEUR & FRÈRES INC.
Matane, Qué.

A. DESROCHERS INC.
Rigaud, Qué.

ADRIEN BEAULIEU LTEE

Rivière Bleue, Qué.

JACQUES POMERLEAU MARINE
Rivière-du-Loup, Qué.

**WOOD'S ELECTRICAL
& EQUIPMENT SERVICE INC.**
Sept-Îles, Qué.

SOREL OUTBOARD MECHANIC
Sorel, Qué.

GARAGE MARCEL SAMSON
St-Boniface-de-Shawinigan,
Qué.

TELLIER & FRÈRES
St-Georges-de-Champlain, Qué.

LIONEL BELLEROSE
St-Michel-des-Saints, Qué.

GARAGE MAURICE DESROCHES
St-Placide, Qué.

FERNAND CHARLAND
St-Sauveur des Monts, Qué.

ROGER MARINE ENR.
Ste-Agathe-des-Monts, Qué.

ART L. DESAULNIERS
Ste-Anne-de-la-Pérade, Qué.

ST-HYACINTHE MARINE ENR.
Ste-Rosalie, Qué.

ANDRE BERGERON AUTO INC.
Theford Mines, Qué.

ABITIBI CHAIN SAWS LTEE
Val d'Or, Qué.

ANCTIL AUTO ELECTRIC ENR.
Valleyfield, Qué.

VICTORIAVILLE MARINE ENR.
Victoriaville, Qué.

New York—Oscar Bonavena, le champion poids lourd de l'Argentine, déclare à qui veut bien l'entendre qu'il battra Cassius Clay par K.O. à la onzième ronde lors de leur combat prévu pour le 7 décembre au Madison Square Garden de New York.

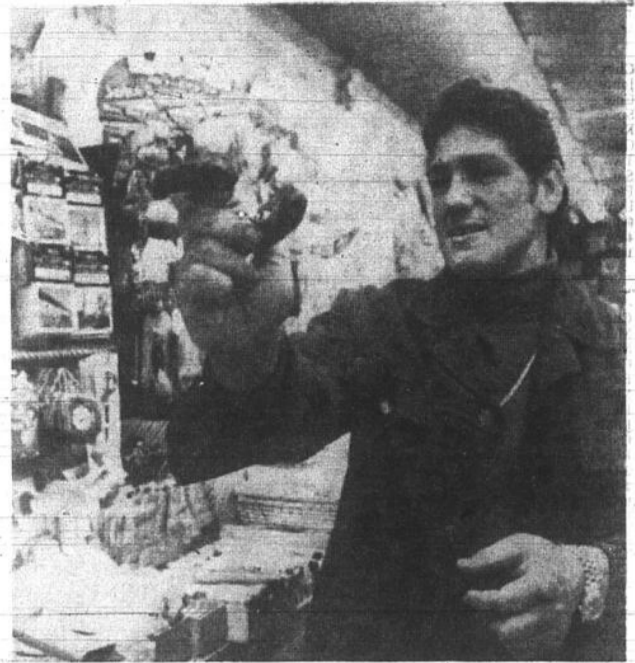
"Je vais le tuer, et croyez-moi, ce sera facile", a déclaré Bonavena en visite à New York hier pour renouveler sa licence de boxeur.

Bonavena, classé deuxième aspirant pour le titre du monde de sa catégorie détenu présentement par Joe Frazier, prétend que Ali sera très facile à frapper.

Et quand on a dit à M. Bonavena que Clay n'avait jamais été battu et n'avait même jamais visité le plancher lors de sa carrière professionnelle, ce dernier a rétorqué: "Peut-être, mais cette fois-ci, il restera à terre pour toujours".

Ces prédictions de Bonavena faisaient complètement contraste avec l'attitude de Clay lors de la signature de leur contrat pour le combat en question jeudi dernier. Clay s'est contenté pour sa part, de louer le talent de Bonavena et a reconnu qu'il serait plus difficile à vaincre que Jerry Quarry.

Et quand on lui a demandé de comparer Clay et Frazier, Bonavena a répondu: "Frazier est meilleur, et plus résistant que Clay..."



Oscar Bonavena tenant dans ses mains des gants de boxe miniature. Il faut dire qu'il aura recours à des gants beaucoup plus gros pour son match contre Cassius Clay.

Tournoi de ballon-balai

Pour la première fois, au Québec, une compétition de ballon sur glace de calibre

international sera présentée à Victoriaville du 22 au 24 janvier 1971.

Ces compétitions qui s'échelonnent sur une période de 24 heures par jour au Centre Sportif Jean Béliveau doivent réunir plus de 70 équipes provenant du Canada, des États-Unis et vraisemblablement de France.

Le promoteur de cette compétition grandiose, Normand Arbour, de Victoriaville, s'est assuré de la collaboration de Sylvio Tremblay, représentant O'Keefe dans la région qui a accepté de commanditer le tournoi.

Les autres responsables de cette compétition sont Denise Arbour, secrétaire, Réal Jean Couture chargé des relations extérieures ainsi que René Gauthier, directeur de la récréation de Victoriaville et Jean Roux, directeur adjoint du même service.

Les organisateurs comptent bien utiliser également l'aréna de Warwick pour y disputer plusieurs joutes qui ne pourront être présentées à Victoriaville afin de satisfaire l'horaire important.

Ligue des Ferblantiers

Même décimé par les blessures, le club René Despot a réussi à annuler 3-3 avec l'imprimerie Godin lors du dernier programme de la ligue des Ferblantiers vendredi soir. Gilles Allard avec un but et une passe de même que Pascal Sergent et Yves Lamontagne brillaient pour les vainqueurs. Les marqueurs des perdants étaient Jocelyn Lafontaine, Guy Bouchard et J.-P. Jobidon.

Dans l'autre partie, les Voyageurs ont défait le Forest Steel au compte de 6 à 1. Elvin Harper a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un tour du chapeau. Claude Bernard a réussi un but et deux passes et le gardien Serge Brousseau s'est aussi signalé. Marcel Bonami a évité le black-chessage aux perdants.



- 1970 PONTIAC Parisienne**
2 portes, toit rigide, V8, radio servo fr., servo direction, toit vinyle.
- 1969 AMBASSADOR DPL**
2 portes, toit rigide, tout équipée, air conditionné 13.000 milles.
- 1969 PONTIAC Laurentian**
2 portes, hard-top, V8, radio, servo-freins et direction.
- 1968 FORD Fairlane 500**
2 portes, Fast back, V8, automatique, radio, servo-freins et direction.
- 1968 CHEVROLET Impala SS**
tout équipée, sièges baquets, console, toit de vinyle.
- 1967 BUICK Riviera**
tout équipée. A voir.
- 1967 VALIANT V-100**
2 portes, coach, 6 cylindres, automatique, radio.
- 1966 PONTIAC Laurentian**
4 portes, sedan, V8, automatique, radio.
- 1969 VAUXHALL S-L**
2 portes, coach, automatique, radio, balance de garantie 24 mois, 24.000 milles.
- 1968 CHRYSLER New Yorker**
4 portes, hard-top, tout équipée, toit vinyle.
- 1967 FORD XL**
2 portes, hard-top, V8 radio-stéréo tape, servo-freins et direction, sièges baquets, console, toit vinyle.

ROCHELEAU

LA MAISON D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN
VENTE et LOCATION

11251 est, NOTRE-DAME — 645-1651
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h. — Samedi jusqu'à 5 h.



Le football avec Mme Sam Etcheverry

"Je riais, je pleurais..."

Je suis convaincue que les sportifs montréalais étaient fous de joie après la victoire des Alouettes hier après-midi qui permit à l'équipe montréalaise de passer en finale de la conférence de l'Est.

Mais autant vous étiez heureux autant était indescriptible mon exhubérance. Je riais, je pleurais (de joie évidemment) et je ne tenais pas sur place!

Aucun doute quand les Alouettes se sont amenés sur le terrain du stade C.N.E hier après-midi c'était avec l'idée bien fixe de l'emporter coûte que coûte. Et c'est ce qu'ils ont fait, Sam est vraiment fortuné de pouvoir compter sur des joueurs aussi déterminés et qui lui sont aussi fidèles.

Une autre fois je crois qu'on doit rendre hommage à la défensive. Tous ont offert une exhibition exceptionnelle... je dirais même fantastique.

Ils ont tenu les Argonauts en échec - du moins assez pour que l'équipe offensive y aille de 16 points.

J'aimerais faire une petite mention honorable à Charlie Collins qui, selon moi, a joué une partie du tonnerre. Et que penser de Bobby Lee Thomson qui à sa première joute cette saison avec les Alouettes a très bien tiré son épingle du jeu. Il a peut-être été pris en défaut sur le touché des Argos mais il a vite fait par la suite de s'adapter au jeu.

L'offensive a également bien fait. Il y a encore place pour amélioration mais il est un fait que l'attaque des Alouettes s'améliore de joute en joute et cela est très encourageant.

N'oublions toujours pas qu'il y a de très nombreuses nouvelles figures chez les Alouettes cette saison... des gens qui jouent ensemble pour la première fois. Il est normal

qu'il y ait un certain manque de cohésion mais les choses se tassent petit à petit.

IL FAUT PAS SE LEURRER LES Alouettes feront face à un adversaire fort redoutable en finale de l'Est alors qu'ils se mesureront aux puissants Tiger-Cats de Hamilton. Une équipe qu'il ne faut jamais prendre à la légère.

Ce n'est pas mon habitude de faire des prédictions: ce que je déteste d'ailleurs.

Mais je crois sincèrement que les Alouettes ont le potentiel pour ravir les plus grands honneurs dans l'Est. Ce n'est pas une prédiction... mais un simple pressentiment.

De toute façon nos Alouettes se sont rendus en finale et c'est déjà beaucoup plus que la majorité des sportifs s'attendaient!

Qui l'aurait cru? Les Alouettes en grande finale dans l'Est

Malgré les preneurs aux livres et tous les gérants d'estrades, les Alouettes de Montréal passent en finale de l'Est contre les Tiger-Cats de Hamilton dimanche prochain. Et pour y arriver, à cette finale, Sam Etcheverry et ses hommes ont dû travailler sans relâche du début à la toute fin: pour finalement battre Toronto chez lui!

Qui l'eut cru!

Bien malin celui qui, au tout début de la saison, aurait pu prétendre à de tels succès de la part de cette formation nouvelle et si jeune; de nouveaux entraîneurs avec, en tête Sam Etcheverry; et de nouveaux joueurs, qui pour la plupart travaillaient ensemble pour la première fois et au football professionnel par-dessus le marché. Mais l'impossible a été accompli.

Tout un match.

Hier après-midi au fameux "C.N.E. Stadium" de Toronto la tension était à son comble. Des deux côtés du terrain, il était facile aux observateurs, de noter l'inquiétude sur le visage de certains et aussi l'anxiété sur le visage des autres. C'est George Springate qui devait ouvrir le pointage avec un placement après 4:48 de jeu au premier quart. Vivement, les Argos se sont ressaisis avec ce qui devait être leur seul touché du match à 8:49, alors que le quart Tom Wilkinson a réussi une magnifique passe à Jim Thorpe pour une passe et course de 88 verges. Don Jonas devait réussir le converti sur ce jeu. Le deuxième engagement permettait au botteur de précision des Alouettes de s'illustrer à nouveau avec son deuxième placement du match. Le compte était à ce moment de 7 à 6 en faveur du Toronto. Aucun point ne devait être en troisième période. Le quatrième quart devait éliminer Toronto, alors que Tom Pullen acceptait une passe de Sonny Wade pour le majeur des Alouettes. Le tout se réalisait à 2:50 exactement.

Et encore une fois George Springate "passait le pied aux Argos" avec le converti sur ce touché; plus tard à 11:52 dans le match il réussissait un dernier placement.

Victoire d'équipe.

Par cette victoire les Alouettes s'assurent le droit de passer en finale de la division Est de la ligue Canadienne de Football. Et pour réaliser cet exploit, les joueurs ont dû fournir un effort constant. Aussi ils ont dû batailler ensemble tout au long de cette saison et particulièrement cette dernière semaine, alors que deux des réguliers devaient être congédiés pour insubordination. Et là, ces joueurs ont démontré un esprit d'équipe sans borne. Ils ont lutté jusqu'à la fin pour s'assurer la victoire et plus tard pour conserver cette avance. D'ailleurs n'ont-ils pas démontré leur admiration envers leur entraîneur-en-chef en lui offrant une montre en or. C'est de l'admiration; c'est du respect. Et toute formation sportive, qui présente un tel enthousiasme, peut difficilement subir les foudres de l'échec.

Vers la finale.

Alors donc les Alouettes se retrouveront dimanche prochain à l'Autostade contre les Tiger-Cats de Hamilton. Ces derniers on s'en souvient ont pris le premier rang à la toute fin du calendrier. Aussi me faut-il souligner que trois formations auraient tout aussi bien pu finir en tête. Mais qu'importe. Les Alouettes en saison régulière ont battu Toronto deux fois. En saison régulière les Alouettes ont eu raison une fois des Tiger-Cats de Hamilton; ils ont baissé pavillon à une autre reprise et ont annulé en troisième lieu. Que se passera-t-il maintenant lors des deux prochains matches. Toutes les hypothèses sont bonnes. Mais, jamais il nous faudra oublier l'actif que représente la formation Montréalaise avec à sa tête Sam Etcheverry.



TORONTO — Peter Dalla Riva (74) des Alouettes est plaqué par trois Argos après avoir attrapé une autre passe de Sonny Wade pour un gain appréciable.

(Téléphoto Dimanche-Matin, UPI)

SOMMAIRE

PREMIER QUART

- 1- Montréal: Placement (G. Springate)..... 4:48
- 2- Toronto: Touché (J. Thorpe)..... 8:49
- 3- Toronto: Converti (D. Jonas)

DEUXIEME QUART

- 4- Montréal: Placement (G. Springate)..... 3:27

TROISIEME QUART

Aucun point

QUATRIEME QUART

- 5- Montréal: Touché (T. Pullen)..... 2:50
- 6- Montréal: Converti (G. Springate)
- 7- Montréal: Placement (G. Springate)..... 11:52

football



LIGUE CANADIENNE

HIER
Alouettes 16, Toronto 7
(Alouettes en finale)

AUJOURD'HUI

Calgary à Edmonton, 4:00
(Canal-12)

(match de demi-finale)

DIMANCHE, 15 NOVEMBRE

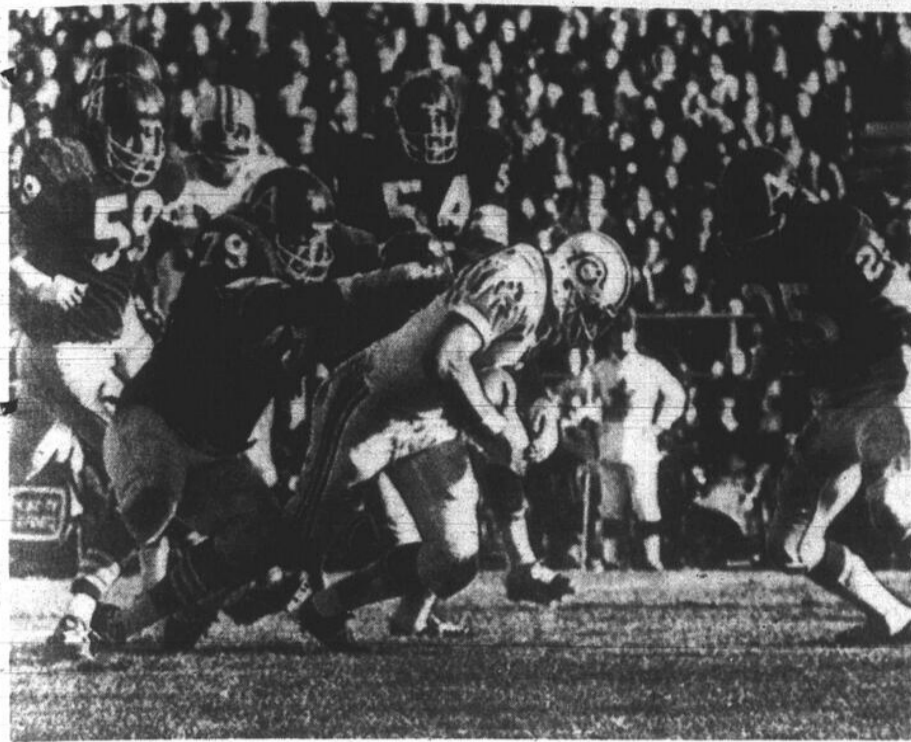
Hamilton à Montréal, 2:00

(1ère partie, finale de l'Est)

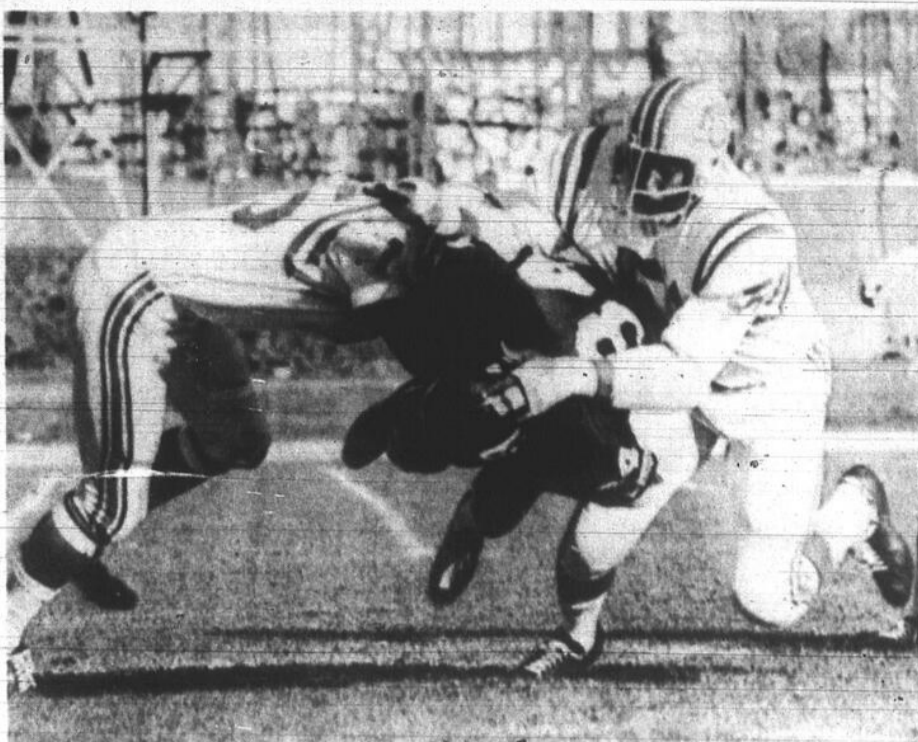
CLASSEMENT FINAL

	EST					
	G	PN	Pp	Pc	Pts	
Hamilton	8	5	1	292	279	17
Toronto	8	6	0	329	290	16
Montréal	7	6	1	246	279	15
Ottawa	2	10	0	255	279	8

	OUEST					
	G	PN	Pp	Pc	Pts	
Regina	13	2	0	336	193	16
Edmonton	9	7	0	282	287	18
Calgary	9	7	0	293	209	18
Vancouver	6	9	0	282	351	12
Winnipeg	2	13	0	184	332	4



Mike Wadsworth et Jim Corrigan, des Argos, sont à la poursuite de Peter Dalla, des Alouettes, lors du match d'hier après-midi. Et pour comble de malheur, le footballeur montréalais est attendu par Dick Thornton.



Tom Pullen et Walter Highsmith, des Alouettes, réduisent à néant les efforts de Gerry Sternberg, des Argos, lors de la première demie.

On chantait: "Good bye Leo"

Il était facile de constater chez les Argonauts de Toronto après ce match qu'un drame venait d'être vécu. Dès que les journalistes ont pu pénétrer dans la chambre des joueurs, on a pu constater que Bill Symons, Tom Wilkinson et Bobby Taylor "pleuraient" comme de vrais enfants. Ils ont d'ailleurs refermé la porte du vestiaire dès qu'ils nous ont aperçus. Dans une autre pièce Leo Cahill qui à la toute fin du match a vu les amateurs de Toronto lui chanter "Good Bye Leo!" avait la mine basse. C'est avec les mains derrière la nuque qu'il a rendu hommage aux Alouettes. Il a souligné le fait que les erreurs commises par les siens n'avaient en rien aidé son club. L'échappée de Gerry Sternberg pour un et les nombreuses interceptions ont fait toute la différence. D'autre part Cahill n'a pas manqué de souligner les efforts de Bill Symons tout le match durant "Ce joueur a toujours donné 120% de lui-même" de préciser Cahill.

Springgate et Highsmith

Plus tard, alors que l'on s'inquiétait de Wilkinson, Cahill a précisé que le coup de poing qu'a reçu Wilkinson l'a mis k.o. C'est à ce moment que les Argonauts se sont vus forcés d'envoyer Jonas dans la mêlée. "Et Jonas n'était pas tout à fait prêt" de conclure Cahill. Et Cahill de poursuivre: "Quant à George Springgate il m'a surpris aujourd'hui avec trois placements sur trois, et dans des angles pas toujours faciles!"

Leo Cahill favorise les Alouettes dans la finale. Le calme revenu, les phrases de Léo Cahill devenaient de plus en plus lourdes. Il était facile de comprendre qu'il ne voulait pas nécessairement répondre à toutes sortes de questions. "Oui, je favorise les Alouettes pour l'emporter dans leur série contre le Hamilton. Ils forment un groupe de joueurs des plus dangereux. Tout un club de football!". Et pour clore toutes discussions possibles, ou toute autre question, Leo Cahill, entraîneur en chef a conclu en disant: "Bon, c'est fini". Et effectivement c'était la fin.

Wade n'a jamais été aussi calme

Sam Etcheverry le savait, Sonny Wade n'avait jamais éprouvé autant de calme sur le terrain et Gene Gaines criait au miracle. Voilà les ingrédients d'une victoire clé...

"Je savais avant le match que nous allions gagner, a laissé tomber Etcheverry simplement. Comment être surpris de la tenue de ma défense! Ils ont joué comme ça toute la saison. Et puis, ces changements, j'étais certain qu'ils n'affecteraient pas le moral de l'équipe, au contraire."

Sonny Wade, lui, se demandait pourquoi, diable! il avait joué de façon aussi détendue. "Je ne comprends pas moi-même."

Quant à Gaines, il tentait de faire réaliser aux journalistes qu'ils venaient d'être témoins presque d'un miracle. "Tous ces nouveaux, disait-il. Je suis très fier d'être leur instructeur, vous savez..."

"Nous l'avons gagnée pour Sam", dit Kosmos

C'est Mark Kosmos qui, le premier, a réussi à s'exprimer correctement.

Dans la chambre des Alouettes, c'était le délire. On aurait dit un groupe d'enfants qu'on a contenu trop longtemps et qui explose tout à coup...

Par ROBERT BISSON

"Cette partie, a dit Kosmos, nous l'avons gagnée pour Sam... (Etcheverry). Après ce qui s'est passé cette semaine, il fallait que les joueurs fassent sentir à Sam que nous étions avec lui. Nous voulions lui prouver notre admiration. Et ça, ça s'exprime mieux en gagnant un match comme aujourd'hui qu'en donnant une montre en or!"

Et il ne faisait aucun doute que Kosmos exprimait la pensée de tous ses coéquipiers. Plusieurs (dont Kosmos) ne se sont pas cachés pour dire qu'ils venaient de disputer le match de leur vie.

C'était le cas de Steve Smear, un gars habitué aux championnats pourtant au collège; c'était aussi le cas de Tom Pullen, un vainqueur de la coupe Grey, pourtant, avec les Rough Riders d'Ottawa.

Red O'Quinn, le gérant général, n'y est pas allé de main morte non plus: "J'ai beaucoup d'admiration pour eux, a-t-il dit. Beaucoup d'admiration pour leur courage... et celui de Sam. Vous savez, dans l'affaire Duncan-McCarthy, c'est lui qui a eu le dernier mot. Les

instructeurs ont réussi un véritable tour de force aujourd'hui. Et les joueurs maintenant! Que pensez-vous de ce Bobby Lee Thompson qui n'avait pas joué depuis deux mois et demi?"

"On devait crouler?"

Charlie Collins en avait long à dire au sujet des déclarations de Jim Tomlin des Argos. "Notre défensive va s'effondrer, hein! Nous avons joué au-dessus de nos têtes et les Argonauts vont nous faire rentrer sous terre. "Pauvre Tomlin!"

Collins et plusieurs joueurs des Alouettes n'avaient pas pris les confidences de Tomlin à un

	STATISTIQUES	
	M	T
Premiers ess.	18	15
Au sol	8	3
Passes	9	10
Autres	1	2
Vges au sol	153	45
Passes tent.	33	37
Passes compl.	15	22
Vges, passes	172	280
Vges, perdues	10	18
Total net	315	308
Passes inter.	2	0
Pun. vges	8/48	5/25
Echappées per.	2	1
Bottés, moy.	38.2	37.7
Placements reus.	3	0

journaliste cette semaine et on ne se gênait pas pour se moquer du faux prophète. Steve Smear a ajouté là-dessus: "Les victoires au football, ça se gagne sur le terrain. Eux (les Argonauts) sont meilleurs avec leur langue que sur le gazon. Et ça vaut pour Léo Cahill! Cahill, incidemment, est venu féliciter les instructeurs des Alouettes à l'issue du match."

Quel esprit d'équipe!

Tom Pullen, le seul à marquer un touché pour les Alouettes, disait: "Donnez crédit à Peter Dalla Riva. S'il n'avait pas attrapé cette passe de Sonny, sur le jeu précédent... pas de touché!"

C'était la même chose pour Bobby Lee Thompson. "Vous savez, disait-il, je n'ai pas beaucoup pratiqué avec les Alouettes. Aujourd'hui,

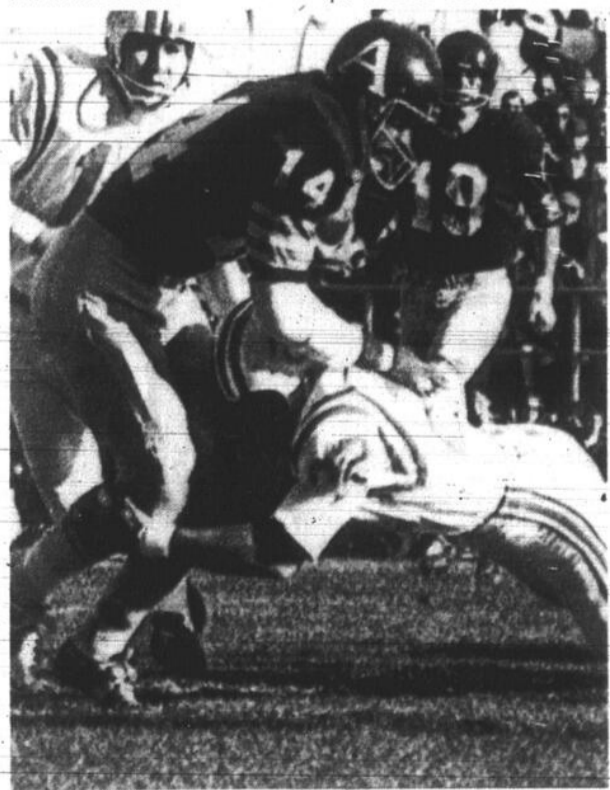
pendant toute la partie, j'avais un ange gardien. Larry Fairholm. C'est lui qui m'a dit quoi faire sur tous les jeux!" Pierre Desjardins, lui, parlait de l'échappée capitale de Jerry Sternberg. "Du travail de groupe. J'avais "sonné" Sternberg sur le jeu précédent. Puis Peter (Dalla Riva) lui a fait échapper le ballon... et je n'ai eu qu'à m'asseoir dessus."

Calgary à Edmonton

EDMONTON — Les Eskimos d'Edmonton recevront cet après-midi à 4 heures (heure de l'Est) les Stampeders de Calgary dans la partie suicide de demi-finale de la Conférence de l'Ouest de la ligue Canadienne de football. Les deux équipes ont terminé l'année avec une fiche identique de 9-7 pour 16 points mais

Edmonton a mérité le second rang à la suite de deux victoires (14-2 et 16-13) contre une défaite (28-13) contre Calgary cette année.

Edmonton n'a jamais perdu une série semi-finale chez lui. Et aucun club de 3e position n'a atteint la finale de l'Ouest depuis 1963.



Dave Raimsey, des Argonauts solidement plaqué par Gene Gaines des Alouettes! (Telephotos "Dimanche-Matin" UPI)



GILBERT PERREAULT a été le meilleur des siens avec deux buts. Il vient ici de réussir son second après avoir eu le meilleur sur Tremblay à la ligne bleue. Lapointe (5) ne peut empêcher le pire.

Il n'y a pas eu de blanchissage!

Le match d'hier... sur film



Quel bout est lequel? Joe Daley, cerbère du Buffalo ne sait vraiment plus où donner la tête alors qu'il est harcelé de toutes parts par les franc-tireurs du Canadien. Pour sûr, la tâche de gardien de buts en n'est pas saine de tout repos!



Après Cournoyer et Richard... c'est au tour de Pleau. Larry est transporté hors de la patinoire par deux de ses coéquipiers, Réjean Houle et Guy Charron. Pleau a été blessé lorsqu'il est venu s'arrêter sur la rampe à la gauche des buts de Joe Daley.



Punch Imlach, l'instructeur des Sabres, a trouvé la soirée passablement longue hier et pour cause!



Jean-Guy Talbot, un grand voyageur devant le Seigneur, coincé le long de la bande par Pete Mahovlich et Larry Pleau des Canadiens.

hockey

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
 Buffalo 2 Montréal 11
 Toronto 2 Vancouver 3
 N. York 6 L. Angeles 2
 Boston 2 Pittsburgh 2
 Chicago 1 Philadelphie 1
 St. Louis 1 Minnesota 1

AUJOURD'HUI
 Montréal à Boston
 Pittsburgh à Detroit
 Philadelphie à Buffalo
 Minnesota à Chicago

CLASSEMENT LIGUE NATIONALE DIVISION EST

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal	8	3	1	45	28	17
Boston	7	2	2	48	27	16
New York	7	3	1	30	22	15
Vancouver	5	7	2	40	50	12
Detroit	4	8	1	37	44	9
Toronto	3	9	0	36	45	6
Buffalo	2	10	1	18	54	5

DIVISION OUEST

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Chicago	7	3	4	41	28	18
S. Louis	6	2	4	29	21	16
Philadelph	6	4	3	29	26	15
Los Ang.	6	4	0	32	28	12
Mimmes.	5	5	1	22	25	11
Pitts.	3	5	4	28	28	10
Calif.	3	7	2	31	39	8

LIGUE AMERICAINE

HIER
 Baltimore 7 Cleveland 4
 Providence 2 Hershey 9
 Rochester 2 Springfield 10

AUJOURD'HUI
 Hershey à Providence
 Montréal à Québec
 Springfield à Rochester

CLASSEMENT EST

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Providence	6	4	1	39	46	13
Montréal	5	7	1	45	43	11
Springfield	6	5	0	43	38	12
Québec	4	7	0	31	42	8

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Baltim.	8	3	0	43	28	16
Cleveland	5	5	1	39	31	11
Hershey	5	6	1	33	35	11
Rochester	4	6	0	26	39	8

les compteurs de la LNH

	B	A	Pts
Esposito, Bos	7	12	19
McKenzie, Bos.	6	11	18
Béliveau, Can.	3	14	17
Hodge, Bos.	3	11	14
Hull, B. Chi.	4	10	14
Delvecchio, Det	6	8	14
Hall, Van.	5	9	14
Maki, Van.	7	7	14
Howe, Det.	6	7	13
Kurtenschach, Van.	5	8	13
Bucyk, Bos.	8	5	13
Cournoyer, Can	10	2	12
Redmond, Can.	5	7	12
Martin, Chi.	2	10	12
Campbell, Chi.	6	6	12
Keon, Tor.	5	6	11
Bordeleau, S. L.	4	7	11
Ratelle, N.Y.	4	7	11
Orr, Bos.	3	8	11
Boudrias, Van.	4	7	11
Perreault, Buf.	6	5	11
Tremblay	0	11	11
Labossière, LA	6	4	10
Hadfield, N.Y.	6	4	10
Cashman, Bos.	5	5	10
Lapointe, Can	5	5	10
Ullman, Tor.	6	3	9
Sabourin, S.L.	5	4	9
Mahovlich, Can.	6	3	9
Lacroix, Phil.	3	6	9
Clarke, Phil.	4	5	9
Berry, LA	3	6	9
Bergman, Det.	2	7	9
Paiment, Van.	2	7	9
Tkaczuk, N.Y.	5	3	8
Gilbert, N.Y.	4	4	8
Mahovlich, Det.	4	4	8
Meehan, Buf.	2	6	8
Maki, Chi.	3	5	8
Pinder, Chi.	5	3	8
Schinkel, Pitts	5	3	8
Berenson, S.L.	7	1	8
Schock, Pitts	3	5	8
Bernier, Phil.	5	2	7
Byers, LA	4	3	7
Hextall, Cal.	4	3	7
Schmaltz, Buf.	3	4	7
Webster, Det.	3	4	7
Maloney, Chi.	3	4	7



Ken Hodge



Jacques Plante



Red Berenson



Jean-Guy Gendron

Un but de Ken Hodge permet aux Bruins d'annuler 2-2

Pittsburgh (UPI) - Ken Hodge a compté alors qu'il restait un peu plus de trois minutes à faire en troisième période hier soir à Pittsburgh, et les Bruins s'en sont difficilement tirés avec un verdict nul de 2-2 contre les Penguins.

Une foule de 12,909 spectateurs ont assisté à la rencontre, soit le plus grand nombre de spectateurs à assister à une partie en saison régulière à Pittsburgh.

Les Bruins ont dû surmonter l'avance de 2-0 que les Penguins avaient prise dans les deux premières périodes.

Johnny Bucyk avait réduit l'avance des Penguins à un seul but dans cette même deuxième période.

Le deuxième but des Penguins fut le résultat d'un lancer frappé d'une distance de 35 pieds de Greg Polis.

Les deux gardiens qui étaient à l'oeuvre hier soir, Gerry Cheevers et Les Binkley ont été fort occupés. Cheevers s'est distingué particulièrement aux dépens de Ron Shock pendant que Binkley volait un but certain à Phil Esposito au milieu de la troisième période.

PREMIERE PERIODE

1- Pittsburgh: Zaine 1 (Watson-Fonteyne) 1:33
 Punitons: Orr 9:01, Orr 17:02, Polis 19:45

DEUXIEME PERIODE

2 Pittsburgh: Polis 2 (Shock-Watson) 15:33
 3- Boston: Bucyk 8 (McKenzie-Stanfield) 17:51
 Aucune punition

TROISIEME PERIODE

4- Boston: Hodge 4 (R. Smith) 16:26
 Punitons: Rupp 7:00, Awrey (maj.) 14:27, Pronovost (maj.) 14:27
 Lancers
 Boston 8 10 12 30
 Pittsburgh 11 13 11 35
 A. - 12,909

Jacques Plante est blessé

VANCOUVER, C.B. (UPI) - Murray Hall a marqué le but vainqueur alors qu'il se trouvait à genoux à 9.44 de la troisième période hier soir alors que les Canucks de Vancouver ont défaits les Maple Leafs de Toronto 3-2.

Le cerbère des Leafs, Jacques Plante s'est blessé à un genou à 8.26 du second engagement et il a alors été remplacé par Bruce Gamble. Toronto menait alors 2-1.

Les Canucks jouaient ainsi leur 5e partie de suite sans défaite sur leur propre glace et consolidaient leur avance en quatrième position de la division Est de la ligue Nationale. Ils ont 12 points contre 12 pour Detroit au 5e

rang. Jim Harrison a d'abord donné les devants 1-0 à Toronto avec un but à 6.39 de la première période. Mais le capitaine du Vancouver, Orland Kurtenbach, a compté son 5e but de l'année quelques instants plus tard pour faire 1-1. Garry Monahan a remis les Leafs en avant avec un but 49 secondes avant la fin du premier vingt.

Dale Tallon avait créé l'égalité 2-2 avec un but de toute beauté sans aide dans la dernière minute de jeu de la seconde reprise.

Pas moins de 12 punitons majeures ont marqué la rencontre.

PREMIERE PERIODE

1-TORONTO: Harrison, 4 (Selwood, Trottier) 6.39
 2-VANCOUVER: Kurtenbach, 5 (Tallon, Cullen) 8.27
 3-TORONTO: Monahan, 4 (MacMillan) 19.11
 PUN.: Wilkins et MacMillan (majeures) 5.19, Harrison (mineure et majeure) 7.01, Quinn et Corrigan (majeures) 13.24, Doak 16.24

DEUXIEME PERIODE

4-VANCOUVER: Tallon, 3 (sans aide) 19.14
 PUN.: Harrison 6.30, Dorey et Quinn (majeures) 9.24, Doak (majeure, mineure), Paiment (majeure), MacMillan (majeure, mineure), Monahan (majeure) 16.29, Selwood 19.26

TROISIEME PERIODE

5-VANCOUVER: Hall, 5 (Kurtenbach, Maki) 9.44
 PUN.: Tallon 1.15
 LANCERS
 Toronto 15 7 7 - 29
 Vancouver 12 12 8 - 32
 Gardiens: Toronto, Plante; Vancouver, Hodge.
 Assistance: 15,569

Une lutte Hall-Worsley

Bloomington (UPI) - Red Berenson a marqué pour les Blues de St-Louis et l'ex-instructeur Charlie Burns en a fait de même pour les North Stars du Minnesota, et les deux équipes n'ont pu faire mieux que s'en tirer avec un match nul de 1-1 hier soir à Minneapolis.

Les deux vétérans gardiens de buts Lorne Worsley des North Stars, et Glen Hall du St-Louis, ont tous deux joué du hockey exceptionnel. Hall a effectué 34 arrêts, contre seulement 22

pour le Gump.

Berenson a enregistré l'unique but des siens à 7:07 de la première période en balayant un lancer de derrière la cage de Worsley. Ensuite, en deuxième période, Charlie Burns, qui était à la barre de l'équipe l'an dernier, a marqué pour les North Stars à 3:39 minutes.

A la suite de ce match nul, les Blues sont encore à un point derrière les Black Hawks de Chicago, dans l'ouest.

PREMIERE PERIODE

1- St-Louis: Berenson 7 (Sans aide) 7:07
 Punitons: Barrett 3:51, Gibbs 5:45, B. Plager 7:35, McDonald 10:57, O'Shea 16:44

DEUXIEME PERIODE

2- Minnesota: Burns 2 (O'Shea, Harvey) 3:39
 Punitons: Burns 7:01

TROISIEME PERIODE

Aucun but
 Punitons: Crisp 0:36, W. Plager 6:03
 LANCERS
 St-Louis 9 8 6 - 23
 Minnesota 7 16 12 - 35
 A.: 15,158

Un match nul pour les Hawks

PHILADELPHIE (UPI) - Un but de Cliff Koroll à 12.26 du second engagement a permis hier après-midi aux Black Hawks de Chicago d'annuler 1-1 avec les Flyers de Philadelphie dans une joute régulière de la ligue Nationale de hockey.

Les Flyers qui demeurent toujours en troisième place de la division Ouest, avaient pris l'avance après seulement 28 secondes de jeu

dans le même engagement quand Jean-Guy Gendron a compté à la suite d'un lancer de 25 pieds.

Les deux clubs ont joué de l'excellent jeu défensif et Bernard Parent a surtout excellé devant la cage des locaux avec un total de 34 arrêts. Gerry Desjardins devant le filet des Hawks, a stoppé 24 rondelles.

Par cette victoire, Chicago demeure en tête de la division Ouest.

PREMIERE PERIODE

Aucun but
 Pun.: Peters 3.16, Magnuson 6.18, Lesuk 10.59, Magnuson 16.24, et Lesuk 16.50

DEUXIEME PERIODE

1- Philadelphie: Gendron, 4 (Lacroix) 0.28
 2- Chicago: Koroll, 4 (Mikita, White) 11.26
 Pun.: Heiskala 6.42 et White 9.18

TROISIEME PERIODE

Aucun but
 Pun.: Heiskala (mineure et inconduite) 18.22
 LANCERS
 Chicago 7 16 12 - 35
 Philadelphie 7 8 10 - 25
 Gardiens: Chicago, Desjardins; Philadelphie, Parent.
 Assistance: 13,782

commentaire de Maurice Richard



La soirée... des jeunes

Ce fut définitivement la soirée des jeunes hier soir au Forum de Montréal alors que plusieurs juniors de l'an dernier ou d'il y a deux ans ont volé la vedette.

Guy Lapointe, Marc Tardif, Réjean Houle et Gilles Perreault ont tous récolté deux buts... et nul doute qu'ils étaient satisfaits de leur soirée. Peut-être que Perreault l'était un peu moins étant donné que son club a subi une véritable râclée.

Gilles n'a toutefois rien à se reprocher puisqu'il a compté les deux seuls buts de son équipe.

Aucun doute Gilles Perreault a tous les atouts nécessaires pour devenir un des grands joueurs de la Ligue Nationale. Dommage qu'il doive présentement porter les couleurs d'un club aussi faible que Buffalo. J'aimerais bien le voir avec une bonne équipe... je parie qu'il serait d'autant plus efficace.

Le Canadien

En réalité le Canadien n'a pas eu la

tâche trop difficile. On a assisté à du jeu très ouvert alors que l'on a plus souvent qu'autrement ignoré la défensive. Chez les joueurs d'avant surtout.

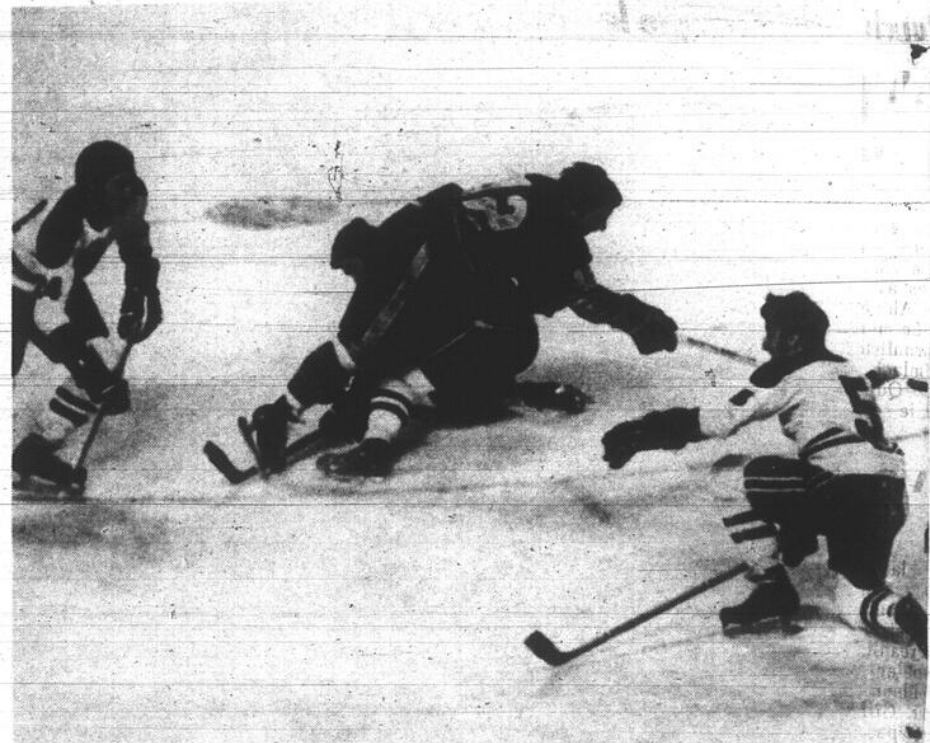
Guy Lapointe ne cesse de s'affirmer à la ligne bleue du Tricolore et Réjean Houle a démontré qu'il était dangereux devant les filets adverses. Marc Tardif a aussi récolté deux beaux buts... dont un sur un puissant lancer d'une trentaine de pieds.

Joe Daley

Je sais que Joe Daley n'a pas eu la tâche facile ayant à essayer un barrage de 54 lancers mais je dirais qu'il a également été faible sur au moins quatre buts.

Par contre on ne doit pas oublier qu'il était pratiquement seul à affronter les Canadiens et à un certain moment un gars doit avoir "son voyage".

De toute façon les jeunes ont eu beau jeu hier soir et cela devrait les stimuler pour les matches à venir. Espérons que ça portera fruit pour la route de ce soir à Boston.



Guy Lapointe a été sensationnel à l'offensive avec deux buts hier soir, mais il a aussi effectué de brillantes pièces de jeu à la défensive comme en fait foi cette photo.

Un vrai déluge de buts et le Canadien écrase Buffalo 11-2

Le Canadien jr a toujours été une source d'approvisionnement très sûre pour le grand Canadien. Et pour les autres clubs du grand circuit. On en a eu une excellente preuve hier soir au Forum alors que les Canadiens ont infligé une véritable leçon de hockey aux Sabres de Buffalo du mentor Punch Imlach devant 16.924 amateurs en les rossant de façon non équivoque au compte de 11 à 2. Des 13 buts du match, 10 ont été enregistrés par d'anciens petits Canadiens dont les deux des perdants marqués de magistrale façon par le jeune maître Gilbert Perreault. Du côté du Canadien, les recrues Marc Tardif, Réjean Houle et l'excellent défenseur Guy Lapointe ont déjoué chacun à deux reprises le cerbère Joe Daley qui a été bombardé de 54 lancers dont 22 en période médiane où les vainqueurs y allaient d'une production de sept buts en l'espace de 14 minutes de jeu. Buffalo a lancé 21 fois sur Myre.

Jacques Lemaire et Guy Charron sont les deux autres anciens petits Canadiens à avoir déjoué Daley tandis que Mickey Redmond (il vient de Peterboro) et Fran Huck (il vient de l'Ouest) ont marqué d'autres buts tandis que le seul "étranger", soit Pete Mahovlich, y allait de son 6e but de l'année; soit celui de la victoire à 5:38 du second engagement. Ce but devait d'ailleurs sonner le ralliement bleu-blanc-rouge qui marquait à six autres occasions avant la fin de l'engagement.

Les Sabres sont demeurés dans la lutte pendant les 25 premières minutes de jeu grâce au brillant travail de leur cerbère Daley et aux deux filets de Perreault qui a envoyé prendre des tasses de café respectivement à Mahovlich à la première période alors qu'il ouvrait le pointage à 5:52 et à Tremblay à 2:39 de l'engagement suivant pour égaliser les chances 2-2.

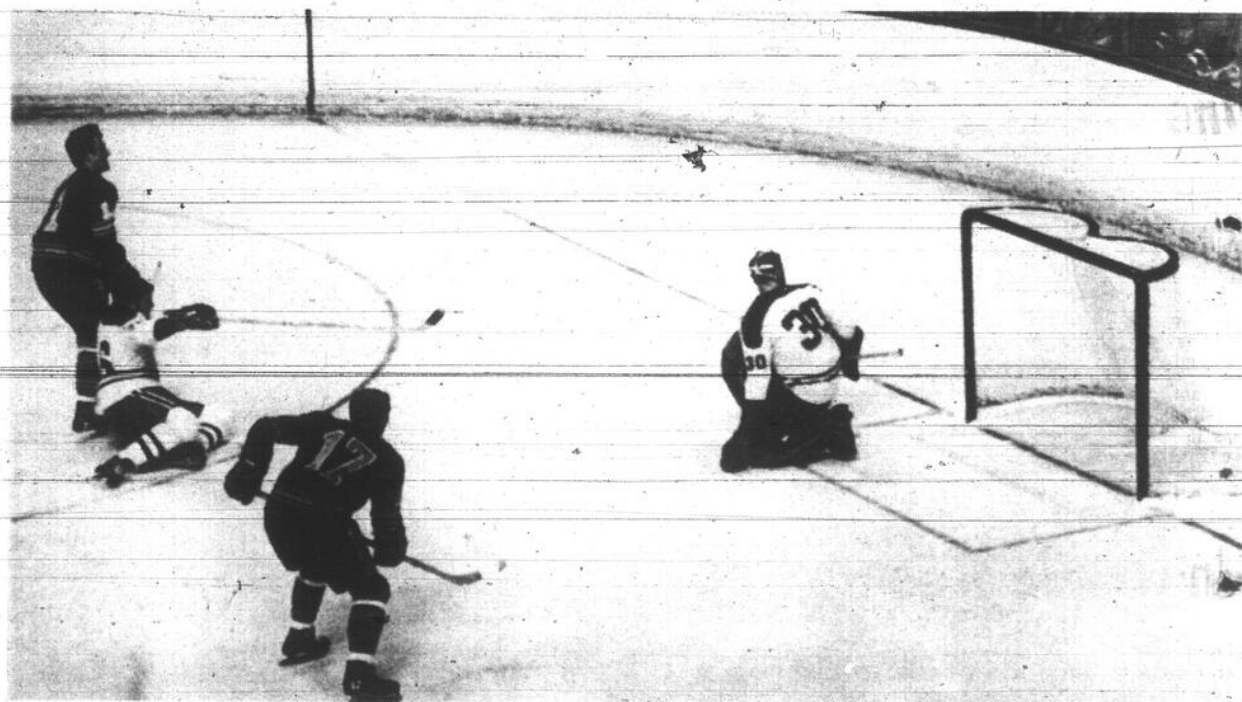
Le jeune Canadien en forme

Mais la jeunesse du Canadien devait par la suite faire toute la différence. Au fait les 11 buts du Canadien ont tous été marqués par des jeunes de 25 ans et moins. Lemaire a 25 ans, Mahovlich, 24 et tous les autres n'ont pas plus de 22 ans. Brillante perspective pour le futur. Surtout aussi si l'on considère que le Tricolore était privé des services des vétérans Laperrière, Richard et Cournoyer. Les Canadiens ont totalisé 28 points dans la partie sur une possibilité de 33. Et le jeune Philippe Myre a remporté sa troisième partie en quatre tentatives. Myre a maintenant alloué 8 buts en quatre rencontres pour une moyenne de 2.00 buts par partie. Le Canadien portait sa fiche à Montréal à 5-1. Au fait, c'était la 4e partie de suite à domicile où les hommes de Ruel bombardaient le gardien adverse de plus de 40 tirs.

Canadien a maintenant une priorité d'un point sur les Bruins de Boston qu'il visite ce soir. Les Rangers, sur un pied d'égalité avec le Canadien avant les parties d'hier, évoluaient à Los Angeles à 11 heures. Le tricolore a maintenant marqué 45 buts en 12 parties cette année tout en n'en allouant que 28.

A l'étranger

Le Canadien entreprendra ce soir une série de quatre parties consécutives à l'étranger. Il visitera successivement Oakland mercredi, St-Louis samedi soir prochain et Buffalo le 15 avant de revenir livrer trois parties en cinq soirs au Forum contre Oakland, Toronto et les Rangers les 17, 19 et 21 novembre respectivement.



Le sensationnel Gilbert Perreault y allant de son premier but de la soirée. C'est lui qui a d'ailleurs récolté les deux filets des Sabres.

Les étoiles ont été nombreuses chez les Canadiens hier. Serge Savard entre autre qui participait à sa première partie depuis le 11 mars dernier a mérité son premier point de l'année; une mention d'assistance, sur le dernier but de la partie compté par Houle au milieu du dernier vingt. Treize joueurs ont accumulé au moins un point et cinq en ont obtenu au moins trois chacun. Il s'agit respectivement de Réjean Houle (choisi l'étoile no 2) avec deux buts et deux

passes, Guy Lapointe (la première étoile) avec deux buts et une passe, Fran Huck (son premier but dans le grand circuit) avec un but et une passe, Jean-Claude Tremblay avec trois mentions d'assistance et de Jacques Lemaire avec un filet et deux passes.

Gilbert Perreault a mérité la troisième étoile de la partie avec les deux buts des Sabres. Il est le seul joueur des visiteurs qui se soit signalé.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1- Buffalo: Perreault, 5e (Keenan, Talbot) 5:52
2- Montréal: Tardif, 1er (Sans aide) 12:41
3- Montréal: Houle, 2e (Pleau) 12:55
Punitions — Béliveau (6:25) Fleming (9:10), Béliveau (16:01), Anderson (18:36). Lancers par Canadiens 19, Buffalo 8

9-Montréal: Lemaire, 3e (Larose, Tremblay) 13:57
10-Montréal: Redmond, 5e (Charron, Lemaire) 17:15
11-Montréal: Huck, 1er (Tremblay) 19:43
Punitions: Talbot (6:14), Tardif et Hamilton (7:30), Fleming (12:09)
Lancers par Canadien 22, Buffalo 6.

DEUXIEME PERIODE

4-Buffalo: Perreault, 6e (Fleming, Hamilton) 2:39
5-Montréal: Mahovlich, 6e (Huck, Houle) 5:38
6-Montréal: Lapointe, 4e (Tremblay, Béliveau) 8:16
7-Montréal: Tardif, 2e (Lapointe) 9:47
8-Montréal: Lapointe, 5e (Lemaire) 10:53

12-Montréal: Charron, 2e (Redmond, Béliveau) 2:55
13-Montréal: Houle, 3e (Savard, Huck) 11:10
Punitions: Fleming (6:00), Watson (12:07), Tardif (13:47)
Redmond (14:36), Keenan (17:56).
Lancers par Canadien 13 (54), Buffalo 7 (21).

Punch Imlach accepte les choses en philosophe

"Si je ne riais pas... je serais à l'asile"

Le gars le plus calme dans le Forum à l'issue de la rencontre était Punch Imlach.

Le vieux renard était en train de poser pour les photographes avec Georges Springate, un des héros de la victoire des Alouettes, hier après-midi.

"Le héros, c'est lui!", a lancé Imlach en riant quand les journalistes l'ont trouvé.

Imlach, tout sourire, a d'abord tenu à expliquer son attitude. "Que voulez-vous que je fasse. Si je ne riais pas, a-t-il dit, je serais à l'asile dans deux semaines."

Et l'entretien s'est déroulé sur ce ton. Quand on lui a demandé s'il s'agissait de sa pire défaite, Imlach a répondu: "Je me souviens, comme si c'était hier, de m'être fait blanchir 11-0 par Boston, en éliminatoires, avec le "grand" Toronto. Mais, chose certaine, c'est un record pour les Sabres!"

Quand on est venu lui porter la feuille de pointage, Imlach a lancé: "Ah! non. Pas ce soir. Peut-être que demain, j'aurai trouvé assez de courage."

Les journalistes ont assisté à du grand Imlach quand on

lui a demandé en badinant quel avait été le point tournant du match. "Très sérieux, il a répondu: "C'est moi qui ai commis l'erreur. Puis, après un long silence, il a laissé tomber: "J'ai fait réchauffer le banc aux deux mauvais défenseurs..."

Imlach toutefois est heureux de la réaction à Buffalo. "Ils savent ce que nous valons et, aussi, que les '6 millions déboursés ne nous ouvraient les portes que des rangs juniors pour les années à venir."

"Gilbert est mon seul as"

Imlach ne s'en est pas caché. D'ailleurs, même s'il avait voulu ménager son monde, à qui aurait-il fait avaler son histoire!

"J'ai un bon joueur, a-t-il dit: Gilbert Perreault. Les autres? Bien, vous pouvez les appeler "joueurs". Non, ce n'est pas le meilleur match que Gilbert ait disputé, ce soir. Gilbert joue toujours bien. N'avez-vous pas remarqué comment Jean-Claude Tremblay a eu l'air d'une recrue quand Perreault a compté un de ses buts? Et, puis,

à la troisième, Terry Harper? Si O'Shea avait su tenir son bâton quand Perreault a fait prendre une tasse de café à votre numéro 19, nous aurions eu un autre but. La passe était parfaite."

"Je sais une chose. Nous ne finirons pas derniers pour obtenir le premier choix au repêchage. Nous bataillons pour ne pas finir dernier, soyez-en sûr!" Guy Lafleur? "Je ne peux pas vous le dire. Dans la LNH, aujourd'hui, ça ne se dit pas."

Il a ses... admiratrices

Gilbert Perreault n'a rien à envier à Bobby Orr en termes d'admirateurs (et admiratrices!). Il a tout simplement failli être étouffé en mettant le nez hors du vestiaire.

"Non, je n'étais pas nerveux, a-t-il répondu. Que voulez-vous... Nous étions certains de battre le Canadien, a-t-il expliqué en badinant."

Mais Perreault qui s'était fixé un objectif de 20 buts au début de la campagne, a

haussé cet objectif à 30. "Il m'en reste 24".

Quand on lui a demandé ce qu'il avait été dire à ses anciens coéquipiers, Tardif et Houle, au cours de l'exercice précédant la rencontre, il s'est mis à rire: "Je leur ai soufflé de se tenir la tête haute, que j'étais décidé à les housculer toute la spirée durant!"

Tardif s'est mis à rire...

Le Canadien a rappelé deux joueurs des Voyageurs pour le match d'aujourd'hui à Boston, soit Phil Roberto et Chuck Lesley.



Marc Tardif a marqué deux buts hier soir... mais ici... niet... l'acrobatique Joe Daley a été plus vite que lui...

Une "brosse" de 6 millions?

Les journalistes s'en sont donné à coeur joie sur la passerelle au cours de la rencontre. Par moments, on riait à gorge déployée.

C'est ainsi qu'on a entendu un scribe lancer: "Barry McDonald (le comptable du Canadien) va avoir une crise cardiaque. Il est convaincu que les joueurs vont brûler une lumière rouge!"

Un autre a rétorqué: "Faut pas s'en faire. Le tableau du Forum se rend jusqu'à 100 dans la colonne des buts." Puis, plus tard: "Le gars qui a payé '6 millions pour ça

(Buffalo) devait avoir pris une méchante "brosse"!"

Larry Pleau a été blessé gravement à un genou à la suite d'une mise en échec de Fleming. Il ne fait pas le voyage à Boston.

Imlach: "Il y a plus de plaisir parfois à écrire une rubrique qu'à être derrière un banc des joueurs..."

Un nouvel organiste au Forum: Claudette Auchu.

Serge Savard: "Ca fait chaud au coeur une ovation comme ça!"

Cournoyer: "Je serai de retour au jeu contre Oakland."

Un couple très heureux

Le couple le plus heureux au Forum, hier, d'emblée: Roger et Gertrude Bédard.

Tous les joueurs du Canadien Junior qui étaient sur la glace ont réussi à compter, sauf Pierre Bouchard, et ce n'est un secret pour personne que Roger vénère les Tardif, Lapointe et compagnie.

Mais la plus heureuse des deux, de dire Roger, c'est ma femme. C'étaient de véritables fils pour elle. Je suis bien content qu'ils connaissent du succès. Ils m'ont fait passer les plus belles heures de ma vie et ils n'ont jamais rien ménagé pour me faire plaisir."

Le programme du match Boston - Pittsburgh, hier, était exclusivement réservé à Michel Brière. Jack Riley, Red Sullivan et Dick Coss assisteront d'ailleurs à la remise symbolique du chandail numéro 7 aux parents de Michel, vendredi à Shawinigan.

Lynn Patrick sera à Saint-Jérôme demain voir évoluer Richard Leduc du Trois-Rivières.

Tardif, avant le match, avait déclaré à Ruel: "Je me sens faible. On sait qu'il vient d'être opéré. Parions que Fleming n'en croira pas un mot..."

Fleming a fait... rire

Chez les Canadiens on a bien trouvé drôle que Punch Imlach ait eu recours hier soir aux services de Reggie Fleming à la ligne bleue. On ne pouvait concevoir que Fleming puisse évoluer à la ligne bleue.

Surtout chez les plus jeunes porte-couleurs du Tricolore. Il reste que Fleming a évolué longtemps à la défense tant dans les rangs mineurs que dans la Ligue Nationale. n'est que plus tard que Reggie fut transféré en ailier.

A tout événement Imlach a déclaré que Fleming et Talbot avaient été ses deux meilleurs arrières gardes hier soir... même si les Sabres ont baissé pavillon 11-2.

"Il ne faut pas oublier que Fleming n'avait pas évolué à la ligne bleue depuis très longtemps et, dans les circonstances je crois qu'il s'est très bien tiré d'affaires. En tout cas je lui donnerai une autre chance... il l'a bien mérité!" A vous amateurs de hockey d'en tirer vos propres conclusions.

Invitation à tous les skieurs de venir voir le choix le plus complet dans les articles pour le ski.

- ROSSIGNOL Strato TO2 \$169.
- ROSSIGNOL Strato-AR \$165.
- ALLAIS MAJOR \$159.
- ROSSIGNOL Stratix \$145.
- ROSSIGNOL Concorde \$120.

CHOIX DE:

Fixations "Ramy"
Gants "Racer"
Bâtons "Ramy"
Gilets "Mossant"
Chandails "Montant"

Choix complet de vêtements pour hommes ou femmes dans des marques les plus réputées "BOGNER"

BOTTINES
"LE TRAPPEUR"

"QUICK" \$75.00
"SILVER MEDAL" \$90.00

TOUTS NOS EXPERTS SONT A VOTRE SERVICE

un sportif au service des sportifs
7125, rue ST-HUBERT — 273-1577



Joe Daley a été bombardé de 54 lancers au cours du match d'hier soir. Sur ce document, on le voit bloquant un tir à bout portant d'un rival.

**Premier but
à 5:52**

**Dernier but
à 11:10**

LES ETOILES

- 1— Guy Lapointe
- 2— Réjean Houle
- 3— Gilles Perreault



Serge Savard, comme en fait preuve cette photo, n'avait plus de fourmis dans les jambes lors de son retour au jeu après huit mois d'inactivité. Il met ici à l'épreuve le gardien Joe Daley des Sabres.



Gary Inskoop (68) des Argos saisit Sonny Wade par derrière, mais le quart des Alouettes a quand même eu le temps d'effectuer sa passe. Le joueur au sol est Moses Denson.

Les Alouettes sont là !



Les supporters montréalais des Alouettes sont au comble de leur joie alors que leurs favoris ont eu raison des Argonauts pour passer en finale contre les Tiger Cats de Hamilton.